NORSK LOVTIDENDE

2NEN AVDELING

Samling av lover, resolusjoner m. m.

Utgitt efter offentlig foranstaltning



1931

Utgiver:
Byråchef M. Hofgaard

GRØNDAHL & SØNS BOKTRYKKERI
OSLO

NORSK LOVTIDENDE

2nen avdeling

1931

Rundskrivelse fra Justisdepartementet til fylkesmennene. 2 janr.

Rundskrivelse nr. 3 om den nye skiftelov.

Ved kongelig resolusjon av 29 november 1930 er det bestemt:

«At der i medhold av lov om skifte av 21 februar 1930 § 7 pålegges landets skiftedommere årlig å innsende til Justisdepartementet en opgave over de boer som står usluttet ved årets utgang overensstemmende med fremlagte skjema.»

De innberetninger over boer som er sluttet i årets løp, som skiftedommerne hittil har avgitt i henhold til de ved den nye skiftelovs § 126 ophevede reskripter av 21 april 1764 og 6 mars 1789, jfr. kongelig resolusjon av 29 januar 1849, vil således bortfalle fra den nye skiftelovs ikrafttreden 1 januar 1931. Likeledes vil fra samme tid skiftedommerne bli fritatt for å innsende til departementet utskrift av den ved kongelig resolusjon av 28 juli 1893 påbudte fortegnelse over arvemidler som skifteretten har under forvaltning i henhold til lov av 12 oktober 1857 og lov av 3 mars 1866, jfr. lov nr. 5 av 7 juli 1922.

For året 1930 blir de heromhandlede opgaver å innsende som hittil.

Skiftedommerne vil i henhold til resolusjonen fremtidig bare ha å avgi til departementet opgave over samtlige usluttede boer som står under skifterettens forvaltning ved årets utgang. Opgaven blir å utfylle overensstemmende med det skjema som er fastsatt, og som følger som trykt bilag hermed. Opgaven skal i utfylt stand være innsendt til departementet gjennem fylkesmannen innen januar måneds utgang. Der må gjøres nøiaktig rede for grunnene til at boet har stått usluttet i mere enn 9 måneder.

For å lette utarbeidelsen av opgaven, og for å lette oversikten over skiftevesenet i det hele, finner departementet å måtte pålegge alle skiftedommere herefter å føre den i rundskrivelse av 22 januar 1921 nevnte fortegnelse over alle døds- og fellesboskifter som behandles av skifteretten (også av sette-skiftedommer) overensstemmende med det skjema, som fulgte nevnte rundskrivelse.

2 janr. Videre finner man å måtte pålegge skiftedommerne å føre fortegnelse over alle boer som forvaltes av testamentsfullbyrdere. Fortegnelsen må innrettes således at det til enhver tid med tydelighet fremgår, om skifteretten har utøvet de beføielser, som er tillagt den i henhold til skiftelovens kapitel 16 og rundskrivelse av 15 november 1930. Denne fortegnelse må således gi oplysninger om boets navn, testamentets datum, når det i lovens § 114 nevnte møte er holdt, testamentsfullbyrderens navn og adresse, når han er godtatt, revisors navn og adresse og når han er opnevnt, når revisjonsprotokollen er mottatt, når eftersyn i tilfelle er holdt av skifteretten hos testamentsfullbyrderen, når innberetning fra testamentsfullbyrderen er mottatt, når regnskapet er avlagt og uttellingslisten er mottatt, og når behandlingsgebyret er innført i sporteljournalen. Videre bør i en anmerkningsrubrikk gis mulige andre oplysninger av interesse, således om der er nogen umyndige arvinger og når boet i tilfelle er overgått til offentlig skiftebehandling.

Bestemmelsen i departementets skrivelse av 12 januar 1915 om innføring av testamenter i en egen protokoll eller opbevaring av testamentsavskrifter hos skifteretten, blir fremdeles å følge.

I stedet for å innsende den i kongelig resolusjon av 21 juni 1929 nevnte ekstraktavskrift av tabellen over sluttede skifter, forsåvidt angår de boer hvori lodder er utlagt til umyndige og fraværende arvinger, hvis midler er sendt til forvaltning av overformynderiet, skal skifteretten herefter ta gjenpart av loddsedlen til bruk for overformynderrevisjonen. Loddsedlen skal inneholde oplysninger om boets navn og slutningsdag, myndlingens eller den fraværendes navn, alder og — om mulig — adresse, loddens størrelse og hvorledes den er utlagt. Disse gjenparter nummereres fortløpende og samles i et eget omslag hos skifteretten. De innsendes ved årets utløp og senest innen januar måneds utgang samlet til fylkesmannen med skiftedommerens bevidnelse om at der ikke er utlagt flere sådanne lodder, enn antallet av loddsedler viser. Videre meddeles samtidig bevidnelse om hvilke boer skiftes privat i medhold av skiftelovens § 84, s. p, hvorvidt og i tilfelle hvilke personer i årets løp er satt under vergemål, samt hvorvidt og i tilfelle hvilke fraværende arvingers lodder i årets løp er overført fra skifterettens til overformynderiets forvaltning. Der meddeles også opgave over lodder som måtte være tildelt umyndige i boer, som er behandlet av testamentsfullbyrder.

Da departementet herefter ikke vil få noget materiale til å bedømme arvefordelingen i boer hvor umyndige eller

fraværende er arvinger, finner departementet å måtte på- 2 jan.r.
legge skiftedommeren personlig å gjennemgå utlodningen i alle boer, hvor der er sådanne arvinger, før nogen utbetaling finner sted. Man finner også at sådan gjennemgåelse bør foretas av skiftedommeren i alle større boer, hvor det kan være tvil eller vanskeligheter med hensyn til arvefordelingen.

Departementet vil i denne forbindelse bemerke at de feil, som det ved revisjonen av skiftetabellene erfaringsmessig særlig har vist sig er blitt begått, er f. eks. at halvsøsken er tildelt halv lodd mot helsøsken i stedet for arv overensstemmende med arvelovens § 23, at det halve bo er innbetalt til statskassen, fordi besteforeldrene (oldeforeldrene) på en side er døde uten å efterlate sig livsarvinger, mens det hele bo efter arvelovens § 25, jfr. § 26, rettelig skulde være utlagt til besteforeldrene på den annen side. Det har også hyppig forekommet at arvelovens § 28 ikke er anvendt til fordel for lengstlevendes arvinger, likesom det har forekommet at denne lovbestemmelse er glemt anvendt like overfor gjenlevende ektefelle. Hvor arvelateren har oprettet testament som går ut over pliktdelsbestemmelsen i arvelovens § 33, har man erfaring for at testamentet ofte er opretholdt i full utstrekning i henhold til beslutning under skifte i boer, hvor der blandt arvingene har vært umyndige eller fraværende, uaktet verge og skifterett ikke kan antas å ha myndighet til å gå med på nogen ordning, hvorved sådanne arvingers lovlige rettigheter frafalles eller innskrenkes. Hvor der bare foreligger testament fra den ene ektefelle, foretas ofte beregningen av den fri fjerdedel feilaktig av det samlede bo i stedet for bare av vedkommende ektefelles lodd. Hvor det er oplyst at gjenlevende ektefelle ikke har skiftet med førstavdødes arvinger, fordi der intet var til arv efter førstavdøde, har det ofte forekommet at boet ved skifte efter sistavdøde er blitt fordelt mellem begge ektefellers slektsarvinger i stedet for bare mellem sistavdødes.

Man vil også henlede opmerksomheten på at forlatt arv er blitt deponert i Norges Bank (lov om forsvunne og fraværende arvinger av 12 oktober 1857 § 26, jfr. lov av 7 juli 1922 og kongelig resolusjon av 13 oktober s. å.) i stedet for å innbetales til statskassen (skattefogden), likesom omvendt lodder, som skal deponeres i Norges Bank i henhold til de nevnte lovbestemmelser, feilaktig er blitt innbetalt til skattefogden.

Det har også hendt, at skifteforvaltere ved utlodning av dødsboer ikke har vært opmerksom på, at slektsarverett

2 janr. i henhold til lov av 16 april 1916 nu er innskrenket til 5te ledd, medmindre arveretten er i den nedstigende eller opstigende linje eller i den første sidelinje.

Efter skiftelovens § 16 kan skifteretten anta den nødvendige medhjelp til forvaltningen av boets anliggender, og under s æ r l i g e o m s t e n d i g h e t e r anta en bestyrer til å bistå skifteretten med hele boets forvaltning. Den i enkelte jurisdiksjoner rådende skikk at lensmannen er bobestyrer i alle dødsboer innen lensmannsdistriktet uansett boenes beskaffenhet må således ophøre. Det er lovens forutsetning at dens § 17 skal komme til anvendelse på de i § 16 omhandlede anliggender, hvis de er «av betydning», og det vil alltid være tilfelle når det er spørsmål om bestyrer, men ikke alltid når det bare er spørsmål om bistand til enkeltstående forføininger. Bobestyreren bør med hensyn til sikkerhetsstillelse, innberetninger, kontroll og regnskapsavleggelse undergis regler tilsvarende dem som i henhold til den nye skiftelovs 16de kapitel og departementets rundskrivelse av 15 november 1930 er fastsatt for testamentsfullbyrdere, i den utstrekning disse regler passer. Revisjon og eftersyn bør dog som regel utføres av skifteretten. Skifteretten bør særlig påse at bobestyreren ikke sitter inne med verdipapirer og kontanter, tilhørende boet, i større utstrekning enn nødvendig for utførelsen av hvervet. Sådanne verdipapirer bør derfor regelmessig bero hos skifteretten (innføres i kontoboken). Kontanter bør i størst mulig utstrekning innsettes i sparebank på boets konto.

Forbudet mot at skifteretten befatter sig med innkassering av bomidler er bortfalt ved den nye skiftelov. I mange tilfelle vil det være hensiktsmessigst at skifteretten selv innkasserer fordringer tilhørende et bo. Innkasseringen må imidlertid ikke overlates til skifterettens betjenter som lønnet bierhverv.

Denne rundskrivelse bes sendt til alle skiftedommere og overformynderrevisorer i hr. fylkesmannens distrikt.

F o r t e g n e l s e o v e r u s l u t t e d e s k i f t e r

ved ..... skifterett i året 19 .....

Boets nr. i skiftelisten.	Navn og livsstilling på den hvis bo er tatt under behandling.	Dødsfallets datum eller når boet er overlevert skifteretten.	Når skiftet er begynt.	Når skiftesamlinger er holdt.	Årsaken til at skiftebehandlingen har varet mere enn 9 måneder.	Anmerkninger.

Skrivelse fra Handelsdepartementet, hvori det er uttalt at man alltid har fastholdt at § 4 i de av Stortinget 3 juli 1925 fastsatte regler om flytningsgodtgjørelse er så å forstå at godtgjørelsen må beregnes efter den for det offentlige billigste vei, når det er spørsmål om forflytning efter frivillig søknad. 2 janr.

Skrivelse *) fra Justisdepartementet om ophevelse av kapitel IX i politivedtektene for Tromsø. 3 janr.

Skrivelse fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Akershus, hvori uttales at der ikke antas å være adgang til å kreve fradrag ved inntektsligningen for slit og foreldelse av våningshus som benyttes av gårdbrukeren selv og hans familie. At en mindre del av huset anvendes til bolig for tjenere, som arbeider ved gårdsbruket, antas heller ikke å kunne berettige til sådant fradrag. 3 janr.

Skrivelse fra Kirkedepartementet til et skolestyre hvori meddeles at en lærer, som forsømmer sin skolegjerning en eller flere dager, ikke kan skole den forsømte tid op igjen i friminuttene. Skoleloven forutsetter nemlig at der mellem undervisningstimene skal være en passende fritid, hvis lengde skolestyret fastsetter. 5 janr.

Skrivelse **) fra Handelsdepartementet om vedtekter for handelen på Strømmen torv i Skedsmo herred, Akershus fylke. 6 janr.

Kongelig resolusjon *) om adgang til omførselshandel i henhold til handelslovens § 22 i Nordland fylke i kalenderåret 1931. 7 janr.

Kongelig resolusjon ***) om fastsettelse av almindelige forskrifter om brandvesenet i bebyggelsen ved Adventfjorden på Svalbard. 7 janr.

Rundskrivelse fra Justisdepartementet til politimestrene. 7 janr.

Skytebaner for kort hold (salongrifler).

Departementet har mottatt forskjellige henvendelser i anledning av skytning med riflede salonggeværer på steder (baner) som ikke er behørig innrettet for skytning og som derfor kan være farlig for den offentlige sikkerhet. Med de nevnte riflede salonggeværer kan man skyte treffsikkert på optil 300 meter, men skuddene er med kraftig ammunisjon farlige på minst 600 meter. Største skuddvidde kan

*) Kunngj. 8 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 1.
**) Kunngj. 14 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 2, hvor vedtektene er inntatt.
***) Kunngj. 8 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 1, hvor forskriftene er inntatt.

7 janr. nå op i ca. 1000 meter, likesom rikochetter kan forekomme. Hertil kommer at man ikke har nogen garanti for at det på disse skytebaner av ubetenksomme personer ikke kan bli skutt med andre mer langtrekkende våben.

Spørsmålet om godkjennelse av kortdistansebaner har vært forelagt Forsvarsdepartementet som under henvisning til en uttalelse fra Skytterkontoret henstiller at Justisdepartementet tar saken op. Skytterkontoret uttaler at den skytning det her gjelder næsten ikke drives av skytterlag tilsluttet Det frivillige norske skyttervesen, men av forskjellige andre organisasjoner, bl. a. av Norsk kortdistanse-skytterforbund. Disse skytterlag optrer således uten forbindelse med vårt skyttervesen og får således hverken våben eller ammunisjon gjennem dette. Skytterkontoret anfører videre:

«Det er innlysende at når det skytes på hold inntil 150 m., kan de små salongpatroner ikke brukes, — man må minst ha long rifle 22, og da er skytningen farlig, hvis baneterrenget ikke skaffer tilstrekkelig sikkerhet. Skytning med den slags ammunisjon er farlig, fordi man tror den ikke er det, og derfor ikke tar de fornødne sikkerhetsforføininger.

I Det frivillige skyttervesen er som bekjent ordningen den, at baner med statsbidrag beror på Forsvarsdepartementets approbasjon, som forutsetter kroki og kart, uttalelse fra vedkommende herredsstyre og anbefalende innstilling fra Norges Skytterstyre.»

Nevnte kontor antar at man bør stille vesentlig de samme krav til sikkerhet for anvisere og omkringboende m. v. for kortdistansebaner som for de andre skytebaner.

Forsvarsdepartementet antar at godkjennelsen av de heromhandlede kortdistanseskytebaner i tvilstilfelle bør forelegges det infanteriregiment i hvis distrikt banen ligger, — for Finnmark fylkes vedkommende: Finnmark bataljon.

Generalinspektøren for infanteriet oplyser at long rifle 22 og lignende patroner er kraftig ammunisjon, som er farlig på minst 600 meter, jfr. foran. Generalinspektøren uttaler videre:

«Sikkerhet mot direkte treff på korteste hold gir 12 cm. teglstensmur, 30 cm. jord eller sand, 15 cm. singel, 13 cm. hårdt tømmer, f. eks. gamle jernbanesviller, 8 cm. singel eller fin pukksten mellem plankevegger, 4 mm. stålplater.

Direkte bak skivene, hvor treffene samler sig, bør dekningen være dobbelt så tykk som her angitt — f. eks. dobbelt så tykk jordvoll eller 10 mm. stålplate eller 30 cm. sandkasse foran murvegg.

Baner i fri luft må enten ha naturlig bakgrunn 7 janr.
eller fritt bevoktet felt i en avstand av ca. 600 m. fra standplassen. Den naturlige bakgrunns loddrette høide bør for baner med 100 m. hold og derover være ca. 8 m., for kortere hold forholdsvis mindre, dog ikke under 4 m. Sikkerhet mot sideavvikelse i åpent lende 10°.

Betjenes skivene av anvisere, må der anordnes sikkert opholdssted (skyttergrav) for disse og slik at de ikke må forlate dette under anvisningen.»

Under henvisning hertil skal departementet be hr. politimesteren nedlegge forbud mot skytning på steder (skytebaner) som ikke efter foranstående må anses for å være i forsvarlig stand, jfr. politiinstruksens §§ 1, 2, 73, p. 4 og 82.

Spørsmål om hvilke nærmere foranstaltninger bør kreves forinnen stedet kan godkjennes som skytebane, blir i tvilstilfelle å forelegge forannevnte militærmyndigheter (vedkommende infanteriregiment, i Finnmark: bataljonen).

Man skal be lensmennene innen hr. politimesterens embedsdistrikt innberette til hr. politimesteren om det innen vedkommende lensmannsdistrikt finnes eller aktes istandbragt salongskytterlag el. lign., som driver kortdistanseskytning med riflede salonggeværer eller eventuell annen skytning med andre våben fra steder (baner) som ikke er godkjent av skytterstyret for det frivillige skyttervesen. Godkjennelse av banene bør kun skje med herr politimesterens approbasjon.

Endel avtrykk av rundskrivelsen følger vedlagt for å tilstilles samtlige lensmenn innen herr politimesterens embedsdistrikt til underretning og eventuell forføining.

Rundskrivelse fra Justisdepartementet til fylkesmennene. 7 janr.

Spilleautomater.

Straffelovens § 298 bestemmer, at den som gjør sig en næringsvei av lykkespill som ikke ved særskilt lov er tillatt, eller av å forlede dertil, straffes med fengsel inntil 1 år. Og efter straffelovens § 383 straffes den som på offentlig sted foranstalter eller yder husrum til lykkespill, med bøter eller fengsel inntil 3 måneder, likesom den som på offentlig sted deltar i lykkespill, straffes med bøter. Som lykkespill anses efter straffelovens § 299 «alle spill om penger eller pengers verd, ved hvilke på grunn av spillets art eller innsatsens høide det vinnesyke øiemed fremtrer som det fremherskende».

Departementet finner å burde innskjerpe disse bestemmelser, da man har inntrykk av at de blir overtrådt i ad-

7 janr. skillig utstrekning uten at der blir skredet inn overfor lovovertrederne.

Man har navnlig for øie de tallrike spilleautomater, som særlig i den senere tid fra utlandet har fått innpas her i landet. Efter hvad man har grunn til å tro, blir det mere og mere almindelig å opstille automatiske innretninger for spill om penger omkring på skytebaner, i tivolier og lignende fornøielsesetablissementer, likesom man er kjent med at disse spilleautomater i den siste tid også har funnet vei til kafeene. Politiet bør ofre disse ting større opmerksomhet enn hittil synes å ha vært tilfelle.

Hvorvidt de foran citerte straffebud i det enkelte tilfelle er overtrådt, beror naturligvis for en del på hvordan vedkommende spilleapparat er innrettet. Der forekommer formentlig i etablissementer av nevnte art forskjellige apparater, som er slik innrettet at man ikke kan karakterisere det som foregår som lykkespill i straffelovens forstand. Videre forekommer der muligens overgangsformer hvor den strafferettslige bedømmelse kan stille sig noget tvilsom, selv om utfallet for en del beror på tilfellet og gevinsten består i penger. Det går derfor ikke an uten videre å skjære alt over én kam. Men på den annen side er der neppe tvil om, at disse forhold i den senere tid har utviklet sig derhen, at det nu ofte skjer direkte brudd på de citerte straffebud. En stor del av de spilleautomater som nu er i bruk, er slik innrettet at spillets utfall enten i vesentlig grad eller praktisk talt utelukkende beror på slumpetreffet. Hvor det er tilfelle, er størrelsen av den enkelte innsats uten betydning (den er ofte meget liten ved disse spill), idet disse spill nu foregår under slike forhold og i en sådan målestokk, at dets art blir avgjørende for den strafferettslige bedømmelse. Vinnesyk hensikt vil alltid være til stede for den ene parts vedkommende, idet innehaveren av apparatene naturligvis driver geschäften utelukkende for vinnings skyld.

I denne forbindelse gjør man opmerksom på at det ikke er bagateller det dreier sig om. Departementet sitter inne med oplysninger som tyder på, at der i løpet av kort tid kan tas inn betydelige summer i spilleinntekt av etablissementets eller apparatenes innehavere. Den utvikling trafikken synes å være gjenstand for tyder også på at den er meget lønnsom. For øvrig kan den umiddelbare foranledning til at den for tiden griper om sig her i landet, delvis være, at der — efter hvad der meddeles i utenlandske aviser — skal være satt en stopper for trafikken i en rekke andre land.

Man henleder sluttelig opmerksomheten på at der ved hjelp av disse lite kontrollerbare apparater kan foregå like-

frem bedragersk virksomhet. Kontrollen, f. eks. med at automatene til enhver tid virker som de skal, eller med at de er slik innrettet at der i det hele tatt blir rimelige gevinstchanser, er i hvert fall vanskelig. Under sådanne forhold er der så meget større grunn til å skride inn i den utstrekning det er hjemlet i gjeldende lov. En særlig grunn til aktpågivenhet og skjerpet kontroll har jo for øvrig politiet i den omstendighet, at de etablissementer (skytebaner, «sportshaller», kafeer m. m.) hvor disse ting foregår, er avhengig av polititillatelse eller bevilling av annen offentlig myndighet. 7 janr.

Idet man skal anmode hr. fylkesmannen om å gjøre samtlige politimestre og lensmenn innen Deres distrikt bekjent hermed, oversender man til lettelse ved sakens ekspedisjon endel avtrykk av denne rundskrivelse.

Skrivelse fra Kirkedepartementet til skoledirektøren i Oslo bispedømme, hvori der i anledning av en forespørsel fra et skolestyre uttales følgende: Når skolestyret ikke har særskilte midler til rådighet, er fattigstyret i henhold til landskolelovens § 61 forpliktet til å sette skolepliktige barn av trengende foreldre i stand til å søke skolen; men fattigstyret avgjør selv hvorvidt hjelp er nødvendig. 7 janr.

Hvis imidlertid fattigstyret nekter å refundere utgifter til skoleutstyr, som skolestyret allerede har anskaffet uten selv å ha midler hertil, må saken forelegges herredstyret som får avgjøre hvorledes utgiftene skal dekkes. Selv om utgiftene utredes av fattigstyret, er de ikke å betrakte som fattigutgifter, men som skoleutgifter.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Nittedal herred, Akershus fylke. 7 janr.

Skrivelse fra Finansdepartementet til en overligningsnevnd, hvori uttales at årlige erstatningssummer tilstått i anledning av vassdragsreguleringer antas å måtte beskattes som inntekt på mottagerens hånd. 7 janr.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved fru Sofie Halvorsens gavebrev av 10 april 1930 oprettede «Ole Andreas Olsen og hustru Berte Sofie f. Hadlers legat» til videre utdannelse efter endt utdannelse for barn som har mistet sine forsørgere, eller hvis forsørgere er ute av stand til å sørge for barnas utdannelse. 8 janr.

*) Kunngj. 14 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 2, hvor vedtekten er inntatt.

8 janr. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det av distriktslæge Jacob Forseth oprettede «Fru Valborg Forseths legat til fordel for trengende i Kongsvinger».

8 janr. **Rundskrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmennene.

Ifølge departementets rundskrivelse til amtmennene av 12 august 1882 plikter oppebørselsbetjentene samtidig med de i rundskrivelsen omhandlede halvårsekstrakter av regnskapet over statskassens ordinære intrader å avgi bl. a. en spesifisert fortegnelse over de under beholdningen opførte forskudd.

Efter oprettelsen av mellemregnskapskontoen med oppebørselsbetjentene finner departementet det imidlertid mere hensiktsmessig — hvad også en flerhet av oppebørselsbetjentene i den senere tid har praktisert — at de påbudte forskuddsfortegnelser blir avgitt samtidig med og som et bilag til utskriftene av mellemregnskapskontoen for vedkommende budgettårs 2net og 4de kvartal.

Forskuddsfortegnelsene er i nevnte rundskrivelse forutsatt attestert av fylkesmannen forsåvidt angår forskudd anvist av fylket, og fortegnelsene blir derfor å sende inn gjennem fylkesmannen til departementet (anvisningskontoret) istedenfor som nu i stor utstrekning skjedd direkte hertil.

Fortegnelsene må som foreskrevet i rundskrivelsen for hvert enkelt forskuddsbeløps vedkommende gi oplysning om efter hvis ordre og når beløpet er utbetalt samt når og hvilke forføininger er truffet til dets beriktigelse og hvorpå beriktigelsen beror.

Ved innsendelse hertil av de kvartalsvise kassa-rapporter (B-rapporter) bør som hittil enten på selve rapportene eller som særskilt bilag til disse meddeles opgave over de hovedposter, hvorav beholdningen består, idet sådan opgave også om den gis som eget bilag sendes direkte til departementet.

Med innholdet av nærværende rundskrivelse bes gjort bekjent samtlige i herr fylkesmannens embedsdistrikt værende skattefogder og mulige byfogder som er tillagt oppebørselsforretninger, idet endel avtrykk av rundskrivelsen følger vedlagt.

Man skal samtidig henstille til herr fylkesmannen å la de forskuddsfortegnelser som efter det ovenstående måtte komme inn til Dem, ekspedere så snart som mulig.

8 janr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Portugal 10 desember 1930 deponert sin ratifikasjon av protokollen om voldgiftsklausuler, Genève 24 september 1923.

Skrivelse fra Finansdepartementet til en ligningsnevnd, hvori uttales at landskattelovens § 84, lov av 6 juni 1930, er således å forstå, at ligningsrådet skal tiltre ligningsnevnden ved behandlingen av næringsopgavene. Denne behandling blir altså å foreta av den av råd og nevnd i forening bestående forsamling, innen hvilken enhver har samme adgang til å delta så vel i debatten som ved stemmeavgivningen. 8 janr.

Uttrykket «en foreløbig gjennemgåelse» er å forstå så at rådet foreløbig skal gjennemgå næringsopgavene og forelegge denne gjennemgåelse for ligningsnevnd og ligningsråd i forening til videre bearbeidelse.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Kopervik. 9 janr.

Skrivelse **) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten om lukningstid for utsalgssteder i Grylle-fjord i Torsken herred, Troms fylke. 9 janr.

Skrivelse fra Finansdepartementet til en ligningsnevnd, hvori uttales at de jernbanefolk tilståtte timepenger alene kan beskattes for det mulige overskudd utover de merutgifter som de er bestemt til å dekke. Der vil derfor ikke kunne fastsettes nogen bestemt del av dem til beskatning, idet spørsmålet om et mulig overskudd må avgjøres for hvert enkelt tilfelle. 9 janr.

Skrivelse ***) fra Finans- og Tolldepartementet. 9 janr.

Herved meddeles, at der fra 15 januar 1931 vil bli opkrevd toll av varer, som innføres landverts fra Sverige over Umbukten og Krudtå i Nordland fylke.

Dog kan varer fremdeles innføres tollfritt i sådan utstrekning og på tilsvarende betingelser som omhandlet i tolltariffens § 3, postene 1—5. Med hensyn til bestemmelsene i nevnte § 3, post 1, bemerkes at disse også vil gjelde, selv om varen innføres for å selges, når den er et landbruksprodukt, tilvirket i et til Norge støtende svensk distrikt og innførselen skjer for produsentens regning, jfr. departementets skrivelser av 14 august 1897 og 2 desember 1905.

Det påligger enhver, som ad de nevnte veier fører tollpliktige varer over grensen og videre inn i fylket eller som her i landet er mottager av varene å sørge for, at

---

*) Kunngj. 14 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 2, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 14 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 2, hvor vedtektens § 1 i endret lydelse er inntatt.

***) Kunngj. 14 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 2.

9 janr. disse i uanbrukket stand blir bragt til vedkommende tollsted eller fortollingsstasjon og angitt til tollbehandling.

Overtredelse av disse bestemmelser er straffbar.

Nærmere oplysninger, som måtte ønskes, vil erholdes ved henvendelse til tollkamrene i Mosjøen, Mo i Rana eller Bodø.

10 janr. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om vedtekter for bruk av piggtråd i gjerde innen Botne herred, Vestfold fylke.

10 janr. **Telegram** fra Finansdepartementet til en sorenskriver, hvori uttales at auksjonsskjøte til Norges Bank er stempelpliktig.

12 janr. **Skrivelse** **) fra Handelsdepartementet, hvorefter opsynet ved Lofotfisket skal tre i kraft 2 februar 1931.

12 janr. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om murtvang for 4 kvartaler på Lille-Nørve i Ålesund.

13 janr. **Kongelig resolusjon** **).

1. § 4 i plakat om utlevering av gifter og andre stoffer fra apotek av 4 juni 1904 endres som et fremlagt utkast viser.
2. De ved kongelig resolusjon av 17 februar 1928 fastsatte almindelige bestemmelser om avfattelse av lægeresepter endres som et fremlagt utkast viser.

De under nr. 1 og 2 fastsatte endringer har følgende ordlyd:

§ 4 i kongelig plakat av 4 juni 1904, jfr. kongelig plakat av 20 februar 1914 og kongelig resolusjon av 25 november 1921, om utlevering av gifter og andre stoffer fra apotek skal lyde således:

Stoff som i medisinaltakstene er merket med * og tillike trykt med fete typer, samt stoff som i giftighet kan sidestilles med det, må, når det forskrives til innvortes bruk (herunder innbefattet til suppositorier, til innånding, opsnusning, innsprøitning gjennem hud eller slimhinne og til klyster) for den enkelte patient, og når den samlede mengde av stoffet overstiger den maksimaldose (enkeltdose) som er angitt i farmakopøen (eller i veterinærmedisinaltaksten), bare utleveres i fullt ferdig tilberedt form og skal være forsynt med bruksanvisning.

---

*) Kunngj. 14 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 2, hvor vedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 14 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 2.

Stoff som hører til den gruppe av lægemidler som er nevnt i første ledd, må til innvortes bruk ikke utleveres mer enn én gang efter samme resept, hvis lægen ikke har påtegnet resepten, at det kan utleveres flere ganger. Både resept og påtegning taper sin gyldighet, når de er ett år gamle. 13 janr.

Er der på en resept forskrevet i en blanding til innvortes bruk bare et enkelt stoff av foran nevnte art og mengden av dette ikke overstiger maksimaldosen, kan nye utleveringer skje i inntil ett år fra den dag resepten er skrevet, hvis lægen ikke ved påtegning på resepten har innskrenket gyldigheten av den.

Er noget stoff av nevnte art forskrevet til utvortes bruk, kan nye utleveringer skje i inntil ett år fra den dag resepten er skrevet, hvis lægen ikke ved påtegning på resepten har innskrenket gyldigheten av den.

For utlevering til utvortes bruk skal gjelde de samme regler som for utlevering til innvortes bruk for følgende stoffers vedkommende: arsenikk, atropin, eserin, hyoscin og morfin samt disse stoffers salter; dessuten kokain og øvrige stoffer som hører til kokainets gruppe samt sublimat og tuberkulin.

Følgende paragrafer i kongelig resolusjon av 17 februar 1928 om almindelige bestemmelser om avfattelse av lægeresepter skal lyde således:

§ 2, siste ledd:

Resept på stoff som i medisinaltakstene er merket med * og tillike trykt med fete typer, og på stoff som i giftighet kan sidestilles med det, skal, når det forskrives til innvortes bruk for den enkelte patient og når den samlede mengde av stoffet overstiger den maksimaldose (enkeltdose) som er angitt i farmakopøen, være forsynt med bruksanvisning.

Ny § 4.

Lægemidler som inneholder stoffer som i medisinaltakstene er merket med * og fete typer, eller stoffer som i giftighet kan sidestilles med dem, skal til innvortes bruk for den enkelte patient bare forskrives fullt tilberedt i den form hvori de skal brukes.

§§ 4—8 blir §§ 5—9.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Østerrike har ratifisert den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, og deponert sin ratifikasjon 2 september 1930. 14 janr.

14 janr. **Skrivelse** fra Forsvarsdepartementet til overlosen i det sønnenfjelske distrikt. Bestemmelsen i § 17 i ny loslov av 14 februar 1930, jfr. ny kystloslov av s. d. §§ 1 og 7, om at en los utenfor sitt losningsdistrikt kun kan lose, hvis han har kystloscertifikat eller loseksamensattest for vedkommende strekning, antas ikke å kunne komme til anvendelse på loser, som er ansatt før de nye lovers ikrafttreden, 1 januar 1931, og like overfor hvem der i ansettelsesdokumentet ikke er tatt forbehold om plikt til å finne sig i eventuelle forandringer i den eldre lov.

15 janr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Generalguvernøren for Den Irske Fristat har ved dekret av 26 november 1930 bekreftet overenskomsten om gjensidig fritagelse for beskatning av skibsfarten av 21 oktober 1930 (se «Overenskomster med fremmede Stater» for 1930 side 670).

15 janr. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Vinger herred, Hedmark fylke.

15 janr. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Kongsberg.

15 janr. **Skrivelse** **) fra Handelsdepartementet om forandring i vedtektene for handel med brukte og kasserte ting i Skien.

16 janr. **Telegram*****) fra Finans- og Tolldepartementet til tollinspektøren, Bodø.

De i departementets bekjentgjørelse av 9 d. m. omhandlede landbruksprodukter kan fremdeles innføres tollfritt over Umbukten og Krudtå selv om produktenes verdi overstiger 20 kroner.

17 janr. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved gårdbruker Johan Gravolds testamente av 17 januar 1925 oprettede «Birgitte og Johan Gravolds legat til hjelp for verdige trengende i Stjørdal herred».

---

*) Kunngj. 24 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 3, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 24 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 3, hvor vedtektenes § 1 i endret lydelse er inntatt, jfr. rettelse, inntatt i nr. 4 s. 54.

***) Kunngj. 10 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 5.

Rundskrivelse fra Justisdepartementet til politimestrene. 17 janr.

Lægeundersøkelse av alkoholpåvirkede motorvognførere.

Ved lov nr. 19 av 6 juni 1930 som trådte i kraft 1 oktober f. å., jfr. kongelig resolusjon av 8 august næstfør, har lov om motorvogner av 20 februar 1926 § 17 annet ledd fått følgende tillegg:

«Fører som kjører motorvogn eller befinner sig i umiddelbar nærhet av motorvogn som han nettop har kjørt eller skal til å sette i gang, kan politiet fremstille for læge til undersøkelse, når det er grunn til å anta at han er påvirket av alkohol. Justisdepartementet gir nærmere regler om sådan lægeundersøkelse og hvad dermed står i forbindelse.»

I henhold hertil har dette departement idag fastsatt de nedenfor inntatte «Regler for lægeundersøkelse av motorvognførere som antas å være påvirket av alkohol.» Skjemaet for lægeundersøkelsen finnes på bilag 1 *), Videre har man som bilag 2 *) inntatt et av politilæge Kr. J. Kristensen utarbeidet resymé inneholdende nærmere anvisninger vedrørende fremgangsmåten ved de omhandlede lægeundersøkelser.

Disse spørsmål har forut for vedtagelsen av den nye lovbestemmelse vært inngående drøftet av myndighetene. Politilæge Kristensen, Oslo, som med offentlig stipendium har foretatt en studiereise til Danmark og Tyskland i sakens anledning, har på grunnlag av de erfaringer man har vunnet, navnlig i Danmark under praktisering av den ordning som nu i flere år har vært anvendt der, utarbeidet et nærmere forslag. Dette forslag har vunnet tilslutning bl. a. av Den Rettsmedisinske Kommisjon og er i alt vesentlig fulgt av departementet. Skjemaet for lægeundersøkelsen er i hovedsaken det samme som det tilsvarende danske. Et par mindre tilføielser er gjort i det av politilægen foreslåtte skjema efter tilråding av Den Rettsmedisinske Kommisjon.

Idet departementet henviser til reglene og skjemaet, skal man for øvrig bemerke.

Som det vil fremgå av reglenes punkt 1 kan fremstilling for læge og lægeundersøkelse overensstemmende med reglene på grunnlag av det foreskrevne skjema bare foretas av læge som er spesielt antatt til det av dette departement. Som begrunnelse herfor kan anføres følgende uttalelse fra Den Rettsmedisinske Kommisjon: «Da disse undersøkelser ikke alene er vanskelige, men også krever særlige kunnskaper og visse personlige egenskaper, og da der dessuten må

*) Ikke inntatt her.

17 janr. fordres kontinuitet i bedømmelsen, kan kommisjonen ikke anse det betryggende at de overlates til en hvilken som helst læge, men antar at de bør henlegges til en særlig antatt læge, som har de nødvendige kvalifikasjoner og som for hvert enkelt tilfelle måtte tilkalles av politiet, altså en ordning i likhet med den som er funnet praktisk i Kjøbenhavn.» Det samme er sterkt fremholdt av politilægen i Oslo, som bl. a. også har fremhevet at ved å henlegge undersøkelsen til et fåtall bestemte læger, opnår man at disse hurtig kan skaffe sig den nødvendige rutine og erfaring. Departementet skal tilføie at da det — hvad alle er enige om — er av meget stor betydning at enhver undersøkelse kan iverksettes så kort tid som mulig efter den begivenhet som har foranlediget politiets innskriden, må der treffes en f a s t o r d n i n g med bestemte læger, som med et minimum av varsel kan gjøre sig rede til å motta de av politiet fremstillede personer mot omforenet godtgjørelse av det offentlige.

Det her anførte vil antagelig på mange steder i landet gjøre det vanskelig eller umulig, bl. a. på grunn av avstandene, å istandbringe en tilfredsstillende ordning. I byene, navnlig de større, og formentlig også i enkelte landdistrikter eller strøk av sådanne, antar man dog at forutsetningene vil være til stede for å gjennemføre den.

Under henvisning hertil skal man anmode herr politimesteren om å avgi uttalelse om og i tilfelle forslag til istandbringelse av nærmere ordning for Deres distrikts vedkommende eller for deler av distriktet, idet man likeledes anmoder Dem om eventuelt — og efter derom forut å ha innhentet uttalelse fra vedkommende fylkeslæge eller stadsfysikus — å bringe i forslag bestemte læger.

Det bemerkes at man i Oslo en tid har praktisert lægeundersøkelse på grunnlag av politilægens forslag til skjema som frivillig ordning, det vil si, undersøkelse er iverksatt i de tilfelle hvor angjeldende selv har samtykket i det. Efter de nu med hjemmel av den nye lovbestemmelse utferdigede regler er der adgang til å iverksette undersøkelsen selv om angjeldende motsetter sig sådan. P l i k t til å foranledige lægeundersøkelse iverksatt har på den annen side politiet bare i det tilfelle som er nevnt i reglenes punkt 2, første punktum, hvorefter i tillegg til de i lovens § 17 foreskrevne betingelser følgende tre betingelser må foreligge: 1) At angjeldende forlanger å bli fremstillet for læge, 2) at det i vedkommende distrikt finnes læge som er spesielt antatt av Justisdepartementet til å foreta lægeundersøkelser av denne art og 3) at det antas å være mulig å få påbegynt undersøkelsen innen maksimum en time efterat politiet har skredet inn.

Som det vil ses inngår blod- og urinprøver ikke under de f o r e s k r e v n e undersøkelser. Efter de erfaringer man i den

senere tid mener å ha vunnet med hensyn til alkoholbestemmelse i blod og urin, har Den Rettsmedisinske Kommisjon nylig innhentet en uttalelse fra professor dr. med. Klaus Hansen om dette spørsmål. Og under henvisning til de oplysninger denne har meddelt, har kommisjonen derefter i skrivelse til Justisdepartementet av 12 desember 1930 anbefalt, at undersøkelse av blod og eventuelt urin medtas blandt de ordinære alkoholprøver. Kommisjonen tilføier at den går ut fra at slike undersøkelser i tilfelle bare blir overdratt til sakkyndige som efter sin utdannelse er kvalifisert til å utføre dem. Efter dette har departementet funnet å burde opta dette spørsmål til nærmere overveielse. Men da det vil ta tid å få dette spørsmål nærmere utredet, og hele det system som hittil er forberedt og hvorom der er enighet, som nevnt ikke omfatter sådanne undersøkelser, har man funnet at saken ikke bør forsinkes ytterligere av hensyn hertil. Som det vil fremgå av slutningsbemerkningen i vedlagte regler, er disse fastsatt som gjeldende inntil videre og er forutsatt optatt til revisjon så snart erfaring måtte tilsi det. I mellemtiden vil departementet arbeide videre med spørsmålet om blod- og urinprøver som ledd i undersøkelsene. Inntil nærmere bestemmelse blir truffet herom av departementet kan politiet ikke påby sådanne undersøkelser. 17 janr.

Sluttelig skal departementet bemerke:

Det kan formentlig antas at resultatet av en lægeundersøkelse som i reglene omhandlet, gjennemgående vil bli tillagt betydelig vekt som bevismiddel av domstolene, men det sier sig selv at det som sådant er undergitt den frie bevisbedømmelse. Politiet bør derfor alltid være opmerksom på muligheten av at lægens konklusjon kan komme til å bli fraveket av domstolene og som følge herav utvise den samme omhyggelighet under efterforskningen med å søke tilveiebragt bevisligheter av annen art, som i saker hvor lægeundersøkelse ikke anvendes.

Regler

for lægeundersøkelse av motorvognførere som antas å være påvirket av alkohol, fastsatt av Justisdepartementet den 17 januar 1931 i henhold til lov om motorvogner av 20 februar 1926, jfr. lov av 6 juni 1930 § 17, annet ledd.

I. Instruks for politiet.

1. I distrikt (politimesterdistrikt eller del av sådant) hvor der finnes læge som er spesielt antatt av Justisdepartementet til å foreta lægeundersøkelser av den i motorvognlovens § 17 omhandlede art, kan politiet fremstille for en sådan læge enhver fører av motorvogn som treffes i ferd med å kjøre, eller

17 janr.

som befinner sig i umiddelbar nærhet av motorvogn som han nettop har kjørt eller skal til å sette i gang, når:
a) det er grunn til å anta at han er påvirket av alkohol og
b) det antas mulig å få påbegynt undersøkelsen innen maksimum 1 time efter at politiet har skredet inn.

2. Politiet s k a l fremstille vedkommende for læge som nevnt i punkt 1, dersom han selv fremsetter forlangende om det og samtlige betingelser for øvrig efter punkt 1 er til stede. Fremsetter han selv intet sådant forlangende eller ønske, kan fremstilling for lægen alltid undlates, dersom politiet på grunnlag av omstendighetene i det foreliggende tilfelle ikke finner lægeundersøkelse formålstjenlig.
3. Når lægeundersøkelse overensstemmende med foranstående er besluttet, skal angjeldende uopholdelig føres til lægen for å underkastes undersøkelse på grunnlag av det skjema som Justisdepartementet har godkjent (jfr. punkt 5).
4. Politiet må ikke eksaminere angjeldende på grunnlag av det for lægeundersøkelsen foreskrevne skjema eller anstille sådanne prøver med ham som deri omhandlet. Enhver undersøkelse på grunnlag av skjemaet er forbeholdt lægen.

II. Instruks for lægen.

5. Lægeundersøkelse av motorvognfører som fremstilles av politiet i henhold til heromhandlede reglers avsnitt I, skal foregå på grunnlag av det av Justisdepartementet godkjente skjema. (Bilag 1.) *)
6. Da en øieblikkelig undersøkelse er av vesentlig betydning for resultatet, må lægen straks gå i gang med undersøkelsen når angjeldende er fremstillet for ham, medmindre andre helt uopsettelige lægeforretninger eller anliggender skulde være til hinder for det.
7. Kan undersøkelsen ikke påbegynnes innen den i punkt 1, b nevnte frist, blir den allikevel å iverksette dersom angjeldende selv forlanger det og ellers forsåvidt lægen finner undersøkelse formålstjenlig. I dette tilfelle er det av særlig viktighet at skjemaet utfylles med de fornødne tidsangivelser, jfr. skjemaets intimasjon.
8. Forlanger den som er fremstillet til undersøkelse, at en annen av ham opgitt læge skal være til stede, bør forlangendet imøtekommes, dog uten at undersøkelsen derved opsettes. Den således tilkalte læge har ikke adgang til å gripe inn i undersøkelsens gang.
9. For øvrig henstilles iakttatt de i bilag 2 *) inntatte nærmere anvisninger for fremgangsmåten ved undersøkelsene.

Heromhandlede regler er fastsatt som gjeldende inntil videre og er forutsatt optatt til revisjon så snart erfaring måtte tilsi det.

*) Ikke inntatt her.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av Belgisk Kongo og av de områder som er stillet under belgisk mandat. Den trer i kraft fra 22 desember 1931 for de nevnte land, hvis kjenningsbokstaver blir C. B. 17 janr.

Skrivelse fra Socialdepartementet til ildsfarlighetsinspektøren, hvori meddeles at der ikke kan gis dispensasjon fra bestemmelsen om at beholdere under 1 liters ruminnhold med de i ildsfarlighetslovens § 16, 1, A nevnte væsker (herunder celluloselakker og andre ildsfarlige lakker og fortynningsmidler for samme) ved salget skal forsynes eller være forsynt med den reglementerte røde trekantede etikett (jfr. Justisdepartementets rundskrivelse av 14 oktober 1909). Ved så små beholdere, at det ikke er plass til en slik etikett med minst 5 cm. sidelengde, må der i stedet anbringes ordene «Meget ildsfarlig» på en påklebet strimmel rødt papir eller disse ord tydelig påtrykt selve beholderen i rød farve eller understreket med rødt. 17 janr.

Departementet tillater inntil videre, at der opbevares celluloselakker og lignende tykkflytende opløsninger og blandinger med flampunkt under 22° C. i kanner av fortinnet jernblikk rummende ikke over 20 liter, forutsatt at kannene tydelig og varig merkes med innholdets almindelige handelsnavn samt ordet «Ildsfarlig», hvorhos den reglementerte røde trekantetikett forutsettes anbragt på kannene.

Det tillates inntil videre å opbevare de nevnte lakker og andre tykkflytende A-væsker i beholdere av stål- eller jernplate (fat) uten anvendelse av den i ildsfarlighetslovens § 16,2 nevnte eksplosjonssikring, hvis sikringen efter ildsfarlighetsinspektørens mening ikke vil være formålstjenlig, og forutsatt at beholderens (fatets) ruminnhold ikke overstiger 200 liter og at beholderen merkes tydelig og varig med innholdets almindelige handelsnavn samt ordet «Ildsfarlig», hvorhos den reglementerte røde trekantetikett forutsettes anbragt på beholderen.

Pro memoria fra Handelsdepartementet. 19 janr.

Regulativet for offentlige tjenestemenns skyss- og kostgodtgjørelse for reiser innen riket, fastsatt ved kongelige resolusjoner av 23 juli 1926, 8 juli 1927 og 13 juni 1930, inneholder i § 13 følgende bestemmelse:

«Tjenestemenn som av en eller annen grunn har fri skyss efter offentlig foranstaltning eller som marsjerer med tropp — hvorom nærmere regler gis av Kongen — får

19 janr. ikke skyssgodtgjørelse, men får kun godtgjort efter regning nødvendig utlegg for førsel av medbragt, fornøden bagasje.»

Bestemmelsen har med endel senere redaksjonelle endringer vært gjeldende siden loven av 1874.

Med uttrykket «tjenestemenn» menes personer som i henhold til skyss- og kostlovens § 2, 2net ledd, er opført i kostgodtgjørelsesklasse og som derfor har krav på skyss- og kostgodtgjørelse for sine reiser — av stat, kommune eller fylkeskommune — efter skyss- og kostregulativet.

Uttrykket «av en eller annen grunn» kom inn i regulativet av 23 juli 1926. Tidligere blev regelen fortolket slik at når en tjenestemann hadde en almindelig fribillett i en stilling, kunde han beregne sig skyssgodtgjørelse når han reiste i en annen stilling enn den fribilletten var utstedt for, selv om han gjorde bruk av sin fribillett. Dette er ved tilføielsen av det nevnte uttrykk tilsiktet utelukket.

Med uttrykket «efter offentlig foranstaltning» menes i denne forbindelse efter foranstaltning av stat, kommune eller fylkeskommune.

Departementet har eksempelvis sidestillet hermed:
«Fri skyss efter fattigvesenets foranstaltning»,
«Fri skyss med fylkesbåtene i Sogn og Fjordane»,
«Fri skyss med en kommunes biler»,
«Fri skyss med bil tilhørende fylkeskommunal elektrisitetsforsyning».

20 janr. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om forandring i instruksen for apotekvisitatorene.

20 janr. **Skrivelse** **) fra Landbruksdepartementet om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Os herred, Hedmark fylke.

20 janr. **Skriv*****) frå Arbeidsdepartementet um bygningsvedtekter for ymse strok i Klepp herad, Rogaland fylke.

21 janr. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved Willy og Magnus Thomassens gavebrev av juli 1930 oprettede «Skibsfører Tellef Thomassen og hustru Anna Thomassens legat» til drift og vedlikehold av Nøtterø Sjømannshjem.

---

*) Se Lovtid. 2nen avd. for 1930 s. 651, hvor instruksens § 15 er inntatt i endret lydelse.

**) Kunngj. 24 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 3, hvor vedtektene er inntatt.

***) Kunngj. 24 januar i Lovtid. 1ste deild nr. 3, der vedtektene er inntekne.

Kongeleg resolusjon. 23 janr.

1. Dei fyresegner som er gjevne ved kongeleg resolusjon 15 september 1922 for skiping av Norsk Historisk Kjeldeskriftråd, vert brigda soleis:

a) andre stykke punkt 2 skal lyda slik:
tvo styresmenner for Kjeldeskriftfondet, av dei ein historiegranskar og ein målgranskar, som styret for fondet peikar ut,

b) i tridje stykket skal i staden for «to medlemmer» stå «fire medlemer».

2. Dei nye reglane tek til å gjelda 1 januar 1931.

Kongelig resolusjon. § 7 første avsnitt i reglement for årsprøver ved høiere almenskoler av 16 mai 1911 (jfr. kongelig resolusjon av 15 april 1921) skal herefter lyde: 23 janr.

«Elever som i et av de muntlige fag eller ferdigheter, hvori der holdes avgangsprøver i middelskolens næst øverste klasse og i gymnasiets I og II, har fått karakter Ik. tf. og dog er opflyttet på prøve i en høiere klasse, kan ikke forbli i denne, medmindre de innen jul har forbedret denne karakter ved en fornyet prøve.»

Kongelig resolusjon. I henhold til lov om forsømte barns behandling av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til statutter for «Larviks Barnehospital», Larvik. 23 janr.

Kongelig resolusjon. I henhold til lov om forsømte barns behandling av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til statutter for Frelsesarmeens barneherberge, Skottegaten 14—18, Bergen. 23 janr.

Kongelig resolusjon. Det civile og geistlige inndelingsnavn Hølandet, Sør-Trøndelag fylke, endres til Hølonda. 23 janr.

Kongelig resolusjon *) om nye skogvedtekter for Lånke herred, Nord-Trøndelag fylke. 23 janr.

Kongelig resolusjon **) angående fastsettelse av kjøretakster, bestemmelser om kjørehastighet, sikkerhetsforanstaltninger og inngjerding samt angående driftsreglement for Bærumsbanen. 23 janr.

---

*) Kunngj. 24 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 3, hvor skogvedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 24 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 3, hvor bestemmelsene om kjørehastighet m. v. og driftsreglementet er inntatt.

23 janr. **Kongelig resolusjon** *) om bemyndigelse for Arbeidsdepartementet til å godkjenne et nytt driftsreglement for Ekebergbanen.

23 janr. **Kongelig resolusjon.** Beføielsen til å gi de forskrifter som er omhandlet i § 65 i lov om aktieselskaper og kommandittaktieselskaper av 19 juli 1910 med senere forandringer, henlegges til Finansdepartementet, forsåvidt angår aktiebankene.

23 janr. **Kongelig resolusjon.** I post 2 i de ved kongelig resolusjon av 17 januar 1928 fastsatte statutter for Titanfondet gjøres den endring at fondet bestyres av Finansdepartementet.

23 janr. **Kongelig resolusjon.** § 2 i de ved kongelig resolusjon av 12 oktober 1928 fastsatte statutter for Fiskeribedriftens Forskningsfond skal herefter lyde således:

«Fondets midler, som forvaltes av Finansdepartementet, gjøres fruktbringende overensstemmende med de for offentlige stiftelsers midler gjeldende regler.»

23 janr. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute i Kråkerøy herred, Østfold fylke.

23 janr. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute i Nøtterøy herred, Vestfold fylke.

23 janr. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute i Laksevåg herred, Hordaland fylke.

23 janr. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute i Odda herred, Hordaland fylke.

23 janr. **Skriv** ***) frå Arbeidsdepartementet um avgrensande fyresegner for fortenestkøyring med motorvogn uten rute innan Voss herad, Hordaland fylke.

---

*) Kunngj. 24 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 3.
**) Kunngj. 31 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 4, hvor bestemmelsene er inntatt.
***) Kunngj. 31 januar i Lovtid. 1ste deild nr. 4, der fyresegnene er inntekne.

Forskrifter *) om adgangen for aktionærer i aktieselskaper og kommanditister i kommandittaktieselskaper til å gjøre sig bekjent med innholdet av selskapers aktiebok, fastsatt av Handelsdepartementet med hjemmel i § 33 i lov om aktieselskaper og kommandittaktieselskaper av 19 juli 1910 og § 33 i lov om skibsaktieselskaper av 26 juli 1916 — som gjeldende fra og med 1 februar 1931 inntil videre. 24 janr.

I. Enhver aktionær (kommanditist) skal i selskapets forretningstid i et sammenhengende tidsrum av minst to timer pr. dag ha adgang til på selskapets forretningssted å gjøre sig bekjent med innholdet av aktieboken med tilhørende ajourført alfabetisk register over aktionærene (kommanditistene), uten at der derfor avkreves ham nogen avgift. Den nærmere bestemmelse om tidsrummet treffes av selskapets generalforsamling. Det bekjentgjøres ved opslag på selskapets kontor.

II. Enhver aktionær kan forlange utskrift av aktieboken eller hvilken som helst del derav mot betaling av en godtgjørelse av 50 øre for hver hundre ord eller del derav som forlanges avskrevet samt portoutlegg. Generalforsamlingen kan nedsette denne godtgjørelse.

Selskapet skal sørge for at en således begjært utskrift blir sendt rekvirenten innen et tidsrum av ti dager regnet fra anmodningens mottagelse.

III. Styret skal sørge for at aktieboken med alfabetisk register eller en fullstendig alfabetisk fortegnelse over aktionærene med angivelse av navn, stilling og bosted og det antall aktier som hver av dem eier, er utlagt på generalforsamlingen og der holdes tilgjengelig for aktionærene så lenge generalforsamlingen varer.

Regler *) om revisors plikter under utøvelse av revisjonsvirksomhet i aktieselskaper (med undtagelse av aktiebanker) og kommandittaktieselskaper, fastsatt av Handelsdepartementet med hjemmel i § 65 i lov om aktieselskaper og kommandittaktieselskaper av 19 juli 1910 og § 65 i lov om skibsaktieselskaper av 26 juli 1916, begge med senere forandringer, samt kongelig resolusjon av 1 november 1930. 24 janr.

§ 1. Bestemmelsene i disse regler gjelder for ethvert revisjonsopdrag som en revisor påtar sig i et aktieselskap som ikke er aktiebank, eller i et kommandittaktieselskap. Ved siden av disse regler har han under sådant opdrags utførelse

*) Kunngj. 31 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 4.

24 janr. å iaktta hvad der måtte være foreskrevet derom i gjeldende lov, i forskrifter utferdiget med hjemmel i sådan lov og ved instruks fastsatt av opdraggiveren. Sistnevnte instruks må dog kun befølges i den utstrekning hvori den ikke er i strid med nærværende regler.

§ 2. Revisor skal utføre de ham gitte opdrag med samvittighetsfull nøiaktighet og kritikk. Han må ikke ved sin underskrift bekrefte et regnskaps riktighet før han nøie har forvisset sig om at regnskapet er i orden, og at det er overensstemmende med de faktiske forhold. Han må kreve sig forelagt alle oplysninger og ethvert materiale som han anser nødvendig til en inngående gransking av regnskap og status. Hvis noget av dette ikke forelegges revisor, må han ikke ved sin underskrift bekrefte regnskapets riktighet.

Revisor har således å påse at alle posteringer er foretatt på en regnskapsmessig korrekt og med de foreliggende beslutninger stemmende måte, samt at regnskapsførselen er oversiktlig og fullstendig, således at den gir et riktig billede av forretningens gang. Under løpende revisjon skal revisor påse at regnskapsførselen til enhver tid er à jour.

§ 3. Det nødvendige antall assistenter til hjelp ved revisjonsarbeidets utførelse ansettes med revisors godkjennelse av selskapets representantskap, hvor sådant finnes, og ellers av generalforsamlingen.

Revisor har det fulle ansvar for assistentenes arbeide. Assistentene må ikke motta direktiver fra andre enn revisor eller den som har dennes særlige bemyndigelse dertil.

§ 4. Revisor plikter å gi hvilken som helst oplysning som forlanges av et medlem av selskapets styre eller representantskap eller av en nedsatt undersøkelsesnevnd (aktielovenes § 68).

Likeledes plikter han å gi de oplysninger som forlanges av et flertall på generalforsamlingen.

For øvrig har revisor og hans assistenter taushetsplikt med hensyn til det som de i sådan stillings medfør får kjennskap til, undtagen når de har å forklare sig i henhold til gjeldende lov. Assistentene skal ved sin tiltredelse like overfor revisor avgi et skriftlig taushetsløfte overensstemmende med foranstående. Med den undtagelse som fremgår av reglene om de statsautoriserte revisorers plikter, opbevares disse erklæringer i selskapets arkiv.

§ 5. Der skal av revisor føres en revisjonsprotokoll. I denne skal han i kronologisk rekkefølge gjøre antegnelser om alt som han mener bør beriktiges eller suppleres, eller som for øvrig bør foranledige påtale fra hans side, derunder

antegnelser om dokumenter og oplysninger som han ikke på begjæring har erholdt. Videre skal han deri gjøre datert anførsel, eventuelt med fornøden forklaring, når en antegnelse anses fyldestgjørende besvart eller beriktiget eller av annen grunn kan utgå. 24 janr.

Hvis en skjedd antegnelse ikke er beriktiget, forklart eller på annen måte er ordnet innen en rimelig frist, skal revisor gjøre henvendelse derom til styrets formann (i aktieselskaper som har representantskap dog til dettes formann) og gjøre datert anførsel derom i revisjonsprotokollen. Blir forholdet ikke ordnet til revisors tilfredshet efter at sådan henvendelse er skjedd, plikter revisor å påtale forholdet i sin årlige beretning (jfr. § 6).

Revisjonsprotokollen skal være innbundet, gjennemtrukket, forsynt med fortløpende trykt paginering og autorisert av vedkommende revisor i forening med selskapets styre. Den skal ved en revisors fratreden forbli i vedkommende selskaps besiddelse.

Ved skifte i revisorstillingen skal den fratredende gjøre anførsel i revisjonsprotokollen om grunnen til sin fratreden, og den tiltredende skal straks sørge for å få sig overlatt revisjonsprotokollen til gjennemgåelse og eventuell videre benyttelse og forsyne protokollen med sin autorisasjon for det fremtidige bruk.

Utskrevne eller andre av revisor tilbakeleverte revisjonsprotokoller skal selskapets styre la opbevare på forsvarlig måte i 10 år.

§ 6. Revisors årlige beretning om revisjonen skal avgis efter regnskapsavslutningen og samtidig med at han avleverer det avsluttede regnskap i revidert stand.

I denne beretning, som skal være datert og undertegnet av ham, skal revisor uttale sig om følgende:

1. Hvorvidt han har fått sig forelagt alle begjærte dokumenter og legitimasjoner og er blitt meddelt alle begjærte oplysninger.
2. Hvorvidt alle antegnelser i revisjonsprotokollen er blitt tilfredsstillende besvart.
3. I hvilken utstrekning de utregninger som ligger til grunn for regnskapsførselen og regnskapsavslutningen, er blitt kontrollert av revisjonen.
4. Hvorvidt han finner at det foreliggende avsluttede regnskap er fullstendig, tilstrekkelig spesifisert, stemmer med gjeldende lov og selskapets bøker og vedtekter og gir et riktig uttrykk for selskapets stilling og resultatet av driften i vedkommende tidsrum.

24 janr. 5. Hvorvidt tilstedeværelse av kassebeholdning, tilgodehavende i bank og verdipapirbeholdning er kontrollert og til hvilke tider.

6. Hvorvidt han har noget å bemerke til de kurser hvorefter beholdningen av verdipapirer og beholdningene eller tilgodehavender i fremmed valuta er utregnet i status.

7. I hvilken utstrekning han har kontrollert de i status opførte beholdninger av varer, maskiner og inventar.

8. Hvorvidt nogen av selskapets aktiver er stillet som sikkerhet for nogen fordring uten at dette fremgår av status.

9. Hvorvidt der foreligger forpliktelser utenom de i status opførte (f. eks. endossements- eller garantiforpliktelser eller — forsåvidt det kan bli spørsmål om krav av nogen betydning — omtvistede forpliktelser).

10. Om forhold ellers som revisor mener er av betydning ved bedømmelsen av regnskapet og avgjørelsen av spørsmålet om å tilstå ansvarsfrihet (decharge).

11. Hvorvidt han finner å kunne tilråde godkjennelse av regnskapet og tilståelse av ansvarsfrihet (decharge) for samme.

I sin bevidnelse på regnskapet skal revisor henvise til beretningen.

§ 7. Revisors plikt til å være til stede på generalforsamlingen begrenses til å gjelde for de møter hvor de av ham reviderte regnskaper eller hans beretning eller erklæringer behandles. Han har å påse at hans beretning blir forelagt generalforsamlingen.

§ 8. Nærværende regler trer i kraft fra og med 1 februar 1931 og gjelder inntil videre. Dog gjelder påbudet i § 6 om innholdet av den årlige beretning ikke for regnskapstermin påbegynt før 1 januar 1931.

24 janr. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om herberger- og beverterlovens anvendelse i Sem herred, Vestfold fylke, og om vedtekt for herberger- og beverternæringen i dette herred.

26 janr. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det av bokhandler Bertram Dybwad oprettede «Moltke Moes fond til fremme av norsk folkloristisk forskning».

26 janr. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det av Norsk Hydro-Elektrisk Kvælstof-aktieselskap oprettede «Norsk Hydros fond for fremme av kjemisk forskning».

*) Kunngj. 31 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 4, hvor vedtekten er inntatt.

Driftsreglement *) for Ekebergbanen, approbert av Arbeidsdepartementet som gjeldende inntil videre. 26 janr.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om bygningsvedtekter for de bygningsloven underlagte strøk av Ås herred, Akershus fylke. 26 janr.

Skrivelse ***) fra Arbeidsdepartementet om forskrifter og regulativ for opmålingsforretninger i Vadheim bygningsdistrikt, Sogn og Fjordane fylke. 26 janr.

Skrivelse fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Opland, hvori uttales følgende: 26 janr.

1. En skattyder, hvis hustru gjennem lengere tid ligger syk og må pleies i hjemmet, antas å kunne gis øket klassefradrag i henhold til byskattelovens § 68, landskattelovens § 75, lov av 6 juni 1930, når sådan pleie skjønnes å volde usedvanlig stor bekostning. Forsåvidt hustruens pleie nødvendiggjør at der holdes pleierske eller en tjenestepike, som vesentlig er beskjeftiget med den sykes pleie, antas hensyn ved avgjørelsen å burde tas hertil. At husstellet ikke kan utføres av den syke hustru og at tjenestepike derfor må holdes, antas derimot å ligge utenfor de hensyn som kommer i betraktning.

2. En skattyder antas ikke å kunne gis klassefradrag for utgifter som er forvoldt ved hans egen sykdom. Forsåvidt skatten antas å ville virke ubillig eller uforholdsmessig trykkende, vil bestemmelsene i byskattelovens § 109, landskattelovens § 117, kunne bringes i anvendelse.

Skrivelse fra Kirkedepartementet til skoledirektøren i Oslo bispedømme i anledning av en forespørsel fra et skolestyre. Departementet meddeler at det i tilslutning til direktøren antar at skolekretsens fedre må ha lærerens tillatelse til å påhøre undervisningen, når de ikke efter skoleloven har tilsynsplikt overfor skolen. 27 janr.

Skrivelse †) fra Arbeidsdepartementet om utvidelse av grensene for Fana bygningsdistrikt, Hordaland fylke. 29 janr.

---

*) Kunngj. 31 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 4, hvor reglementet er inntatt.

**) Kunngj. 31 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 4, hvor bygningvedtektene er inntatt.

***) Kunngj. 31 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 4. hvor forskriftene og regulativet er inntatt.

†) Kunngj. 31 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 4, hvor en beskrivelse av grensene for det nye område er inntatt.

30 janr. **Kongelig resolusjon.** I henhold til § 1 i lov om behandling av forsømte barn av 6 juni 1896 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til plan for «Petra Sands barnehjem» i Oslo.

30 janr. **Kongeleg resolusjon** *).

1. Millombils lov dagsett 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror tek til å gjelda straks.

2. I samhøve med § 3 i denne lova vert det ferda ut fyresegner um avgift på umsetnaden av mjølk i samsvar med eit framlagt utkast solydande:

Alle som leverar mjølk til meieri, ysteri, mjølkekondenseringsfabrikk, mjølkesals-lag og andre forretningar som sel mjølk som dei fær beinveges frå produsent, skal betala ei avgift til fremjing av umsetnaden av mjølk, ost og smør i samsvar med lov nr. 21 dagsett 6 juni 1930.

Avgifta vert sett til 2/10 øre pr. kg. kumjølk og geitmjølk som vert levera til ovannemnde verksemder frå og med 1 mars 1931 til og med 29 februar 1932.

Det er sett straff for brot på desse fyresegnene.

30 janr. **Kongelig resolusjon** **) om nye skogvedtekter for Varteig herred, Østfold fylke.

30 janr. **Kongelig resolusjon** **) om nye skogvedtekter for Ås herred, Akershus fylke.

30 janr. **Kongelig resolusjon.**

1) I det nye reglement om fribilletter på statsbanene, fastsatt ved kongelig resolusjon av 17 oktober 1930, skal i § 2 c) utgå ordene «og c)», således at punktets siste del skal lyde: — — — ***)

2) Arbeidsdepartementet bemyndiges til å foreta sådanne mindre endringer og tilføielser i reglementet som måtte finnes påkrevde.

30 janr. **Kongelig resolusjon.** Ved avdeling av de stridende våben skal stridende officerer ta kommando foran ikkestridende uten hensyn til grad og anciennitet (jfr. de av Forsvarsdepartementet fastsatte regler for kommandorett av 9 april 1929).

---

*) Kunngj. 31 januar i Lovtid. 1ste deild nr. 4.
**) Kunngj. 31 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 4, hvor skogvedtektene er inntatt.
***) Inntatt på sitt sted, se Lovtid. 2nen avd. for 1930 s. 600.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på «Sortland gamle- og sjømannshjem», oprettet av midler tilhørende legatet «Christoffer Ellingsen og hustrus minde» og med bidrag av «Kullfraktoverskuddet». 30 janr.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om forskrifter for Østre Halsens brandvern og om tilleggsbestemmelse til brandlovens § 11 om den årlige tvungne feining i Østre Halsen bygningskommune i Vestfold fylke. 30 janr.

Avtale **) mellem Norge og Estland om ophevelse av passviseringsplikten. 1930 30 juli. 1931 31 janr.

Rundskrivelse fra Justisdepartementet til fylkesmennene. 31 janr.

Overformyndernes adgang til å bruke tjenestemerker.

Handelsdepartementet, Poststyret, har meddelt Justisdepartementet at vedkommende ordfører herefter kan bemyndige overformynderne til å bruke tjenestemerker på kommunens vegne for den korrespondanse, som kommunen ellers måtte betale. Ordføreren kan i den anledning tilstille overformynderne enten de nødvendige tjenestemerker eller utfylte kvitteringsblanketter lydende på vedkommende overformynder, som mot kvittering på blanketten vil få tjenestemerker utlevert på poststedet.

Herom bes alle ordførere og overformynderier innen hr. fylkesmannens distrikt underrettet.

Rundskrivelse fra Socialdepartementet til tollkamrene. 31 janr.

Ifølge § 1 i lov om utførselsavgift av storsild og vårsild av 22 juni 1928 skal avgift svares av all sild, undtagen småsild, som fiskes innen de i loven nevnte fire fylker i tiden efter 31 desember og inntil vårsildopsynet heves.

I rundskrivelse av 27 oktober 1928 uttalte departementet at sild som er stengt før 1 januar men optatt efter, betraktes som fisket før 1 januar og således ikke avgiftspliktig.

Stor- og Vårsildlaget har henstillet at denne bestemmelse forandres således, at det avgjørende for avgiftens erleggelse blir, om silden er optatt efter 1 januar, idet den hittil praktiserte ordning volder vanskeligheter særlig derved at der i en fersksildlast kan være sild som delvis er stengt før og delvis efter 31 desember.

---

*) Kunngj. 31 januar i Lovtid. 1ste avd. nr. 4, hvor forskriftene og tilleggsbestemmelsen er inntatt.

**) Inntatt i «Overenskomster» nr. 2 for 1931 s. 63 flg.

31 janr. Fiskeridirektøren og Handelsdepartementet har erklært sig enig i den foreslåtte forandring.

Efter disse oplysninger og uttalelser finner nærværende departement det riktigst, at avgiften blir opkrevet efter den regel at sild som er stengt før 1 januar, men optatt efter, blir å behandle som avgiftspliktig sild.

31 janr. **Skrivelse** *) fra Handelsdepartementet. Med hjemmel i Kronprinsregentens resolusjon av 20 desember 1929 har departementet d. d. foretatt følgende endringer i de under 4 januar 1930 utferdigede «Bestemmelser vedrørende tilvirkning, omsetning og utførsel av medisintran», gjeldende fra og med 1 mars 1931:

Nedennevnte paragrafer skal lyde som følger:

§ 10. Ved kjøp eller samling av lever fra fiskefartøi eller annet fartøi må leveren ikke styrtes eller transporteres løs i båt eller annet skibsrum, men fylles i rene tønner, stamper eller kasser. Det er forbudt å tilvirke til medisintran lever som ikke har vært behandlet på den måte som foran påbudt.

§ 11. Tønner, stamper eller kasser som benyttes til lever, må spyles med ferskt vann eller sjøvann og skrubbes med kost én gang hvert døgn så lenge de er i bruk. Så vel gulvet i ethvert anlegg som ledige tønner eller annen emballasje som benyttes til leveren, må være renspylet ved avslutningen av hver dags arbeide.

§ 12. Før leveren anvendes til damptran, må det påses at ingen galdeblære henger ved den. Dessuten må lever av fisk, fisket i tiden 1 mai—30 september, samt lever av fisk som har gått i rødåte (calanus Finmarkicus), vaskes i rent vann.

Lever som er begynt å gå i opløsning, må ikke anvendes til dampmedisintran.

31 janr. **Skriv** **) frå Landbruksdepartementet. I samhøve med §§ 5 og 8 i millombils lov dagsett 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror og kongeleg resolusjon dagsett 30 januar 1931 um avgift på mjølk har departementet fastsett:

Avgifta kan krevjast upp hjå vedkomande verksemd. Verksemda, innehavaren og i tilfelle styret og styraren for verksemda er ansvarlege for avgifta. I distrikt der mjølke-

*) Kunngj. 10 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 5.
**) Kunngj. 10 februar i Lovtid. 1ste deild nr. 5.

sentral er skipa, kan avgifta for dei produsentar som har gjenge saman her, verta uppkrevd hjå sentralen. 31 janr.

Etter lova kan rådet driva inn avgifta ved utpanting.

Avgifta forfell til betaling etterskottsvis siste dagen i månaden og skal vera betala til umsetningsrådet eller han som rådet set til det innan den 15de i månaden etter.

Umsetningsrådet kan og fastsetja at avgifta i sume høve skal krevjast inn kvartalsvis. Alle verksemder som det etter desse reglane kan innkrevjast avgift hjå, pliktar utan drygsel å melda verksemda si til rådet eller til han som rådet har sett til å ta mot innmeldinga.

I innmeldinga skal det stå kor stor årsumsetnaden av mjølk vonleg vil verta.

Vedkomande verksemd skal på same vis og snarast mogeleg ved utgangen av kvar månad sende melding um kor mykje mjølk det er teke mot i månaden.

Innmeldingane og uppgåvone skal elles ferdas ut etter nærare reglar som umsetningsrådet fastset.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om forandring i bygningsvedtektene for N i d a r o s. 31 janr.

Skrivelse fra Socialdepartementet til fylkesmannen i Møre angående spørsmål fra en distriktslæge om, hvorvidt et helseråd har adgang til — i henhold til sundhetslovens §§ 3 og 4 — å forby m ø t e r i s k o l e h u s, når møtene (opbyggelsesmøter, avholdsmøter o. lign.) holdes så ofte og så langt utover natten, at det kan være frykt for at det ikke blir foretatt betryggende rengjøring til næste dag. Det er dog — tilføier distriktslægen — helserådets mening å gjøre undtagelse for ferietiden. 2 febr.

Departementet henviser til de bestemmelser om renhold m. m. i skoler som er gitt ved Kronprinsregentens resolusjon av 7 juni, jfr. kongelig resolusjon av 4 oktober 1902, i medfør av § 11 i lov av 8 mai 1900 om særegne foranstaltninger mot tuberkuløse sykdommer. § 8 i førstnevnte resolusjon uttaler at skoleværelser helst ikke bør benyttes til offentlige møter eller forsamlinger. Skjer dette, skal værelset, før det igjen brukes som undervisningsrum, for hver gang omhyggelig utluftes og gulv og inventar forsvarlig rengjøres. Helserådet kan formentlig ikke i henhold til denne bestemmelse forby at et skoleværelse brukes til møter, men det må av skolemyndighetene kunne kreve sikkerhet for at det blir ordentlig utluftet og rengjort — herunder også at møtene

*) Kunngj. 10 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 5, hvor vedtektenes § 115 post 1 i endret lydelse er inntatt.

2 febr. ikke holdes lengere utover kvelden eller natten enn at det blir god tid til utluftning og rengjøring.

Renholdsreglene er for øvrig for tiden under revisjon, og nye regler vil antagelig komme til å få en særskilt bestemmelse om rengjøring og utluftning efter møter og forsamlinger.

Departementet antar, at det for tiden ikke bør bli spørsmål om i henhold til sundhetslovens §§ 3, 4 og 11 å gi videregående forskrifter på dette område, enn dem som er utferdiget i henhold til tuberkuloseloven. Disse bestemmelser antas forsåvidt tilstrekkelig idet helserådet har adgang til å forby skolelokale brukt inntil det blir rengjort og utluftet således som helserådet krever. Man har forstått forespørslen derhen, at den ikke gjelder helserådets myndighet i henhold til sundhetslovens § 15 (epidemiske sykdommer).

3 febr. **Skrivelse** fra Justisdepartementet. Justisdepartementet har i henhold til kongelig resolusjon av 8 desember 1916 post II til de 20 april 1926 fastsatte bestemmelser om krigspolitiets organiasjon m. v. I b føiet følgende tillegg: «Ved 6. krigspolitiavdeling beskikkes ialt 3 divisjonspolitifullmektiger».

3 febr. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om forandring i § 1 i vedtekten om lukningstid for barber- og frisørforretninger i Oslo.

4 febr. **Skrivelse** fra Justisdepartementet, hvori det er uttalt at nødvendige utgifter til befordring av skjønnsrettens personale under befaringen i anledning av en ekspropriasjonstakst blir å utrede av saksøkeren (rekvirenten) i henhold til tvistemålslovens § 169, jfr. skjønnslovens § 2.

4 febr. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til riksadvokaten, hvori uttales at departementet anser det utvilsomt, at landskattelovens § 64, byskattelovens § 56, er således å forstå at der påhviler en bank plikt til å meddele en ligningsmyndighet begjærte oplysninger angående en skattyders innskudd, når skattyderen i begjæringen er således betegnet at der ikke kan næres rimelig tvil om, hvem er ment. At der, når dette er tilfelle, foreligger en ubetydelig uoverensstemmelse med hensyn til titel eller skrivemåte av navnet mellem begjæringen og vedkommende konto i bankens bøker, antas ikke å kunne tillegges betydning for spørsmålet om bankens plikt til å gi oplysningene.

---

*) Kunngj. 10 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 5, hvor vedtekten i sin helhet i endret lydelse er inntatt.

Rundskrivelse fra Kirkedepartementet til skoledirek- 5 febr.
tørene, fylkesskolestyrene og skolestyrene.

Det har flere ganger vist sig at lærere har fått utbetalt fylkes- og alderstillegg som de ikke har hatt rett til å oppebære. I sådanne tilfelle blir det da spørsmål om tilbakebetaling av de tillegg vedkommende har oppebåret med urette, men tilbakebetaling viser sig alltid å falle vanskelig.

Departementet skal derfor henstille til fylkesskolestyrene og skolestyrene at de for fremtiden er opmerksomme på at ingen lærere blir anvist fylkes- og alderstillegg som de efter loven ikke har krav på. Man skal i denne forbindelse nevne at fylkestillegg bare tilkommer lærere *med fullstendig lærerutdannelse* (lovens § 20, 2). Vedkommende fylkesskolestyre og skolestyre vil for fremtiden bli gjort ansvarlige om der inntreffer feilaktige utbetalinger av denne art.

Samtidig skal man på nytt anmode skolestyrene om å påse at det, når en lærer skal ha permisjon, blir truffet klare bestemmelser om den økonomiske side ved forholdet mellem innehaveren av posten og vikaren, se også departementets rundskrivelse av 12 mars 1927. Dessuten må der ved enhver tilståelse av permisjon treffes bestemmelse om hvorvidt den permitterte lærer i permisjonstiden skal få oppebære alders- og fylkestillegg og få permisjonstiden medregnet i sin anciennitet. Treffes ikke sådan bestemmelse, har ikke læreren krav på disse rettigheter. Gjelder permisjonen lengre tid enn 3 måneder, trenges dessuten overtilsynets samtykke for at en lærer skal kunne oppebære fylkestillegg og optjene eller oppebære allerede optjente alderstillegg. Departementet har før sagt at hvis permisjonen kan sies å *komme skolen til gode*, bør læreren få sine fylkes- og alderstillegg under permisjonen, ellers ikke. Departementet har imidlertid i den senere tid fått melding om flere tilfelle hvor læreren under permisjon i lengre tid har oppebåret alders- og fylkestillegg uten at permisjonen efter departementets mening kunde sies å komme skolen til gode. Man skal derfor henstille til skolestyrene ikke å fatte beslutning om tillatelse til i sådanne tilfelle å oppebære fylkes- og alderstillegg, likesom man skal anmode skoledirektørene om ikke i tilfelle å godkjenne sådanne beslutninger.

Brev fra Socialdepartementet til en sakfører om at § 7 5 febr.
i den kongelige plakat av 4 juni 1904 om utlevering av gifter og andre stoffer fra apotek efter sin ordlyd bare gjelder stoffer som der er angitt maksimaldoser for i farmakopøen eller i veterinærmedisinaltaksten (supplement til veterinær-

5 febr. medisinaltaksten). Hvis der forskrives større enkelt eller daglig-doser av disse stoffer enn fastsatt maksimaldose, skal dosen på resepten være angitt både med tall og bokstaver, men det kreves ikke at maksimaldosen eller mindre doser som forskrives, skal angis på resepten med bokstaver.

5 febr. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om endrede bestemmelser for motorvognkjøring på endel veistrekninger i Vang herred, Opland fylke.

6 febr. **Kongelig resolusjon** **). H. K. H. Prinsesse Ragnhild Alexandras fødselsdag, 9 juni, optas blandt de offisielle flaggdager.

6 febr. **Kongelig resolusjon** **). Kirke- og Undervisningsdepartementet bemyndiges til å utferdige de nærmere regler om organisasjonen og virkemåten av det sakkyndige råd som omhandles i § 30 i lov om åndsverker av 6 juni 1930 nr. 17.

6 febr. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov om forsømte barns behandling av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til statutter for «Østafor — hjem for blinde småbarn», Jesseim i Ullensaker.

6 febr. **Kongelig resolusjon.**

I. Approbasjon meddeles på Justisdepartementets feste av tomten Parkveien nr. 19 i Bodø for en innfestningssum av kr. 500,00 til opførelse av embedsbolig for politimesteren i Bodø.

II. Justisdepartementet bemyndiges til å la opføre embedsbolig for politimesteren i Bodø på den i resolusjonens I omhandlede tomt i det vesentlige overensstemmende med de i Statens bygningsinspektorat utarbeidede fremlagte tegninger med beskrivelse og overslag.

6 febr. **Kongelig resolusjon** **). I medhold av lov av 21 juni 1929 om oprinnelsesmerker m. v. utferdiges nedenstående bestemmelser om merkning av forskjellige tekstilvarer:

§ 1. De i denne paragraf nevnte varer må her i landet ikke selges fra fabrikk eller fra grossist til detaljist eller selges eller falbys til forbrukere medmindre de, overensstemmende med de i § 2 fastsatte regler, er forsynt med angivelse av om det er norsk eller utenlandsk vare. Følgende varer omfattes av denne bestemmelse:

*) Kunngj. 10 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 5, hvor bestemmelsene er inntatt.

**) Kunngj. 10 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 5.

a) av ull alene, av alleslags ullmaterialer eller av ull eller ullmaterialer blandet med andre spinnestoffer (i bredde 125 cm. og derover): 6 febr.
dresstøier,
damedraktstoffer,
kåpestoffer,
frakkestoffer.

b) av bomull alene eller blandet med andre vegetabilske spinnestoffer:
bolster, flerfarvet og ensfarvet, ikke jacquard,
flaneller, flerfarvede, mønstervevede,
moleskinn, ubleket, bleket og farvet,
markiseduk,
lerret, ubleket og bleket,
kadettøi,
kongressgardiner, ublekte, blekte og kulørte,
vinntøi, norsk type,
dongery,
skofor,
driller, (bommesi), kulørte,
blåtøier, ensfarvede, rutete og stripete (herunder også skjortestoffer av blåtøi-type),
busserulltøier,
fiskegarn og not, montert og umontert (ferskvannsgarn dog undtatt).

c) av hamp, lin og jute alene, eller disse blandet gjensidig eller med andre vegetabilske spinnestoffer:
fiskegarn og not, montert og umontert (ferskvannsgarn dog undtatt),
seilduk i 61 cm. bredde,
hyssing, kordel og buntegarn,
hampetråd nr. 12 og grovere til fiskeribruk,
hampe-tauverk (to- eller flerlagt kabelgarn).

d) av manilla, kokus og sisal alene, eller disse blandet gjensidig eller med andre vegetabilske spinnestoffer:
tauverk (to- eller flerlagt kabelgarn).

(Med hensyn til trykte bomullsvarer og trikotasje- og bånd- og lissevarer m. v. henvises til de for disse varer fastsatte særbestemmelser i §§ 4, 5 og 6).

§ 2. Merkningen av de i § 1 nevnte varer skal utføres således:

1. Metervarer (derunder seilduk).

Der skal:

a) enten være festet til stykket en solid merkelapp (prislapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket «*Norsk*

6 febr. *fabrikat»* når varen er tilvirket her i landet. Er varen tilvirket i utlandet, skal der være festet til stykket en solid merkelapp (prislapp) av størrelse minst 30 × 40 mm. (resp. største bredde og største lengde), på hvis ene side tydelig er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene *«Utenlandsk fabrikat»*.

b) eller, hvis varen i butikken er opslått på særlige opslagsbretter, — disse skal være minst 1 cm. tykke — og den på forhånd ikke er merket som under c) nevnt, på opslagsbrettets ene ende være tydelig trykt eller stemplet ordene *«Norsk fabrikat»* i røde bokstaver med eller uten fabrikkens navn, når varen er tilvirket her i landet. Er varen tilvirket i utlandet, skal på opslagsbrettet på samme måte være tydelig trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene *«Utenlandsk fabrikat»*.

c) eller være stemplet, trykt eller innvevet i en fra stoffet tydelig avvikende farve langs varens ene jare eller kant minst en gang for hver annen løpende meter ordene *«Norsk fabrikat»* med eller uten fabrikkens navn, når varen er tilvirket her i landet. Er varen tilvirket i utlandet, skal på samme måte være stemplet, trykt eller innvevet ordene *«Utenlandsk fabrikat»*.

d) eller — for seilduks vedkommende — være stemplet utenpå stykket eller rullen i en fra stoffet tydelig avvikende farve ordene *«Norsk fabrikat»* i tekststørrelse minst 30 × 150 mm., når varen er tilvirket her i landet. Er varen tilvirket i utlandet, skal der på samme måte være stemplet utenpå stykket eller rullen ordene *«Utenlandsk fabrikat»* i tekststørrelse minst 30 × 150 mm.

2. Fiskegarn og not (ferskvannsgarn dog undtatt).

Til hvert stykke av disse varer skal, når de er tilvirket her i landet, være festet en solid merkelapp (prislapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket *«Norsk fabrikat»*. Er varen tilvirket i utlandet, skal der være festet til stykket en solid merkelapp (prislapp) av størrelse minst 50 × 70 mm., på hvis ene side tydelig er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene *«Utenlandsk fabrikat»*.

3. Hyssing, kordel og buntegarn.

a) i hespler:

Når varen er tilvirket her i landet, skal til hver bunt eller pakke være festet en solid merkelapp (prislapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket *«Norsk fabrikat»*. Er varen tilvirket i utlandet, skal der være festet til

hver bunt eller pakke en solid merkelapp (prislapp) av størrelse minst 50 × 70 mm., på hvis ene side tydelig er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene *«Utenlandsk fabrikat»*. 6 febr.

b) i nøster. spoler etc. à inntil 6 kg.:

Er varen emballert i papp- eller papirpakker, skal på hver pakke i en fra emballasjen tydelig avvikende farve være trykt eller stemplet ordene *«Norsk fabrikat»* i tekststørrelse minst 8 × 75 mm., når varen er tilvirket her i landet. Er varen tilvirket i utlandet, skal den på samme måte merkes med ordene *«Utenlandsk fabrikat»* i tekststørrelse minst 8 × 75 mm.

Er varen emballert direkte i sekker eller baller — dog ikke over 60 kg. — skal hver sekk eller balle, når varen er tilvirket her i landet, være forsynt med en solid merkelapp (prislapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket *«Norsk fabrikat»*. Er varen tilvirket i utlandet, skal hver sekk eller balle være forsynt med en solid merkelapp (prislapp) av størrelse minst 50 × 70 mm., på hvis ene side tydelig er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene *«Utenlandsk fabrikat»*.

Veier ballen mer enn 60 kg., må den være således pakket, at der er anledning til å anbringe en tilsvarende merkelapp merket med *«Norsk fabrikat»* resp. med *«Utenlandsk fabrikat»* for minst hver 60 kg.

c) i nøster, spoler etc. over 6 kg.:

Til hvert nøste, spole etc. skal, når varen er tilvirket her i landet, være festet en solid merkelapp (prislapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket *«Norsk fabrikat»*. Er varen tilvirket i utlandet. skal der være festet til hvert nøste, spole etc. en solid merkelapp (prislapp) av størrelse minst 50 × 70 mm., på hvis ene side tydelig er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene *«Utenlandsk fabrikat»*.

4. Hampetråd nr. 12 og grovere til fiskeribruk.
   a) i hespler,
   b) i nøster, spoler etc. inntil 6 kg.,
   c) i nøster, spoler etc. over 6 kg.,
   (se pkt. 3, hyssing, kordel og buntegarn).

5) Manilla-, kokus-, sisal- og hampetauverk.

Ved innslått nasjonalfarvet bånd eller ved innslått papirbånd påtrykt ordene *«Norsk fabrikat»* eller ved en solid merkelapp (prislapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket *«Norsk fabrikat»* anbragt på hver trosse eller bunt, når varen er tilvirket her i landet.

6 febr. Er varen tilvirket i utlandet, skal hver trosse eller bunt være forsynt med en solid merkelapp (prislapp) av størrelse minst 50 × 70 mm.. på hvis ene side er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene *«Utenlandsk fabrikat»*. For tauverk i nøster, spoler etc. inntil 6 kg., pakket i sekker, baller eller kasser, gjelder bestemmelsen i § 2, punkt 3 b).

§ 3. Den i § 2 omhandlede merkelapp (prislapp) for varer tilvirket her i landet, skal være av nedenstående standardtyper og -størrelser:

For de i § 2, pkt 1, omhandlede varer, metervarer:



(Største lengde 45 mm.)
(—«— bredde 35 mm.)

For de i § 2, pkt. 2—5, omhandlede varer (fiskegarn, tauverk m. v.):



(Største lengde 70 mm.)
(—«— bredde 50 mm.)

Den ene halvdel av merkelappen, avdelt efter lengden, skal være farvet blå og den annen halvdel rød. Bokstavene i ordene *«Norsk fabrikat»* skal være hvite.

§ 4. I Norge fremstilte trykte varer av bomull alene eller blandet med andre vegetabilske spinnestoffer må her i landet ikke selges fra fabrikk eller fra grossist til detaljist eller selges eller falbys til forbrukere medmindre de er forsynt med angivelse av at de er av norsk fabrikat. Sådan merkning skal skje efter de i nærværende bestemmelsers § 2, punkt 1 (metervarer), fastsatte regler.

§ 5. Utenlandske trikotasjevarer av ull, bomull og silke alene eller blandet med andre spinnematerialer, som enten selv eller på deres nærmeste emballasje eller omslag er forsynt med norsk tekst eller med et fabrikk- eller varemerke, navn eller en hvilken som helst annen betegnelse, som er egnet til å gi inntrykk av at varen er fremstillet i Norge, må her i landet ikke selges fra grossist til detaljist eller selges eller falbys til forbrukere, medmindre de er merket på en sådan måte, at det tydelig fremgår at varen er av utenlandsk oprinnelse. 6 febr.

Dame- og pikebenklær av bomull (trikot) skal alltid når de her i landet selges fra fabrikk eller fra grossist til detaljist eller når de selges eller falbys til forbrukere, være merket på en sådan måte, at det tydelig fremgår, om varen er norsk eller utenlandsk.

§ 6. Utenlandske bånd- og lissevarer samt utenlandske korsettstropper og bukseseler av et hvilket som helst materiale, som enten selv eller på deres nærmeste emballasje eller omslag er forsynt med norsk tekst eller med et fabrikk- eller varemerke, navn eller en hvilken som helst annen betegnelse, som er egnet til å gi inntrykk av at varene er fremstillet i Norge, må her i landet ikke selges fra grossist til detaljist eller selges eller falbys til forbrukere, medmindre de er merket på en sådan måte at det tydelig fremgår, at varen er av utenlandsk oprinnelse.

§ 7. Overtredelse av disse bestemmelser straffes i henhold til § 4 i lov av 21 juni 1929 om oprinnelsesmerker m. v. med bøter.

§ 8. De i de foregående paragrafer fastsatte bestemmelser trer i kraft fra 1 mai 1931 for alle de nyinnkjøpte varer av de i § 1 nevnte slag, som fra og med dette tidspunkt bringes inn i detaljforretningenes lokaler. Fra 1 juli 1931 skal merkningen være gjennemført for alle de i nevnte lokaler beroende varer av heromhandlede art.

Kongelig resolusjon *). I medhold av § 1 i lov om fiskerier i Søndre og Nordre Trondhjems amter av 3 juli 1909 bestemmes: 6 febr.

A. Punkt 1 i kongelig resolusjon av 10 januar 1910 om opsyn under torskefisket i Vikna skal herefter lyde således:

Vikna opsynsdistrikt i Vikna herred, Nord-Trøndelag fylke, deles i 2, Indre og Ytre Vikna. Til Indre Vikna opsynsdistrikt henlegges fiskeværene Sørgjæslingan, Nord-

*) Kunngj. 10 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 5.

6 febr. gjæslingan, Haraldsøy, Edøy og Sørøy, og til Ytre Vikna opsynsdistrikt værene Nordøyan, Skjærvær, Bondøy, Gåsvær, Helligholmen, Vansøy, Henrikøy, Hamarsøy, Bremøy og Kvaløy. Innen opsynsdistriktene ansettes inntil videre særskilt opsyn til ordens opretholdelse under torskefisket i det tidsrum som bestemmes av fylkesmannen i nevnte fylke.

B. Nærværende resolusjon trer i kraft straks.

9 febr. **Skrivelse** fra Socialdepartementet til fylkesmannen i Troms om garanti for opphold på sykehus.

Departementet uttaler at et fattigstyre — med mindre det er truffet avtale om det — formentlig ikke har nogen almindelig plikt til å stille sikkerhet for patienter, som fattigstyret mener ikke behøver understøttelse i henhold til fattigloven. Viser det sig senere at patienten eller hans forsørgelsespliktige ikke kan betale for sykehusopholdet, må utgiftene utredes av fattigvesenet, når vedkommende er innlagt for øieblikkelig hjelp, uten at rekvisisjon fra fattigvesenet foreligger — jfr. Justisdepartementets skrivelse av 24 september 1908 (i «Norsk Medisinallovgivning») om innleggelse på sykehus når øieblikkelig hjelp er nødvendig.

Er sykehuset i tvil om patienten eller hans pårørende kan betale, bør det alltid snarest underrette fattigvesenet, for at dette kan treffe de forføininger det måtte finne påkrevet.

Departementet har gått ut fra at det ikke i nærværende tilfelle er spørsmål om anvendelse av lægeloven av 29 april 1927 §§ 7—9.

9 febr. **Skrivelse** *) fra Handelsdepartementet angående bestemmelse om redusert fart (ikke over 8 nautiske mil i timen) for maskindrevne fartøier, som passerer Risholmsundet mellem Risholmen og Andabeløy i Nes herred, Vest-Agder fylke.

10 febr. **Skrivelse** **) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Nes herred, Akershus fylke.

10 febr. **Skrivelse** fra Forsvarsdepartementet til overlosen i Nord-Norges distrikt, hvori uttales:

Ifølge loslovens § 2,2 er fartøier som driver fiskeri eller annen fangst på havet fritatt for losplikt, når de er under 130 nettoregistertonn selv om de anløper utenlandsk havn,

*) Kunngj. 14 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 6.
**) Kunngj. 14 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 6, hvor vedtekten er inntatt.

når dette skjer kun for å tilvirke eller avsette den under reisen gjorte fangst. Denne fritagelsesbestemmelse omfatter både norske og utenlandske fiskefartøier. Et sådant utenlandsk fiskefartøi, som anløper norsk havn for å utbedre skade, blir således ikke å anse som lospliktig, selv om opholdet i norsk havn strekker sig ut over 24 timer. 10 febr.

For øvrig bemerkes at loslovens § 3 ikke inneholder nogen bestemmelse, som gjør et fartøi lospliktig, idet denne paragraf kun omhandler lospliktens inntreden og ophør for et i henhold til lovens § 1 (§ 6) for inngående lospliktig fartøi (jfr. § 2).

Rundskrivelse fra Justisdepartementet, Fengselsstyret, til bestyrerne av kretsfengslene og hjelpefengslene. 11 febr.

Reglementsforandring.

Styret har bestemt at personer som utstår tvangsarbeide i kretsfengsel eller større hjelpefengsel i henhold til lov om vernepliktige civilarbeidere av 24 mars 1922, jfr. lov av 10 juli 1925 nr. 3 og kongelig resolusjon av 28 mai 1926, blir å behandle efter reglene for varetektsfanger forsåvidt angår adgangen til å skaffe sig selv kost og med hensyn til lesning, brevveksling og besøk.

I den anledning forandres reglement for kretsfengslene og de større hjelpefengsler av 12 desember 1904, jfr. cirkulære av 28 juli 1926, således at kapitel 31 § 2, 1ste ledd får følgende ordlyd:

«Det som i dette reglement er bestemt med hensyn til fanger som utstår almindelig fengsel, skal også gjelde personer som er satt inn efter lov nr. 3 av 10 april 1915 § 31, annet ledd, jfr. lov nr. 6 av s. d. § 6 (barnelovene), og personer innsatt efter lov om vernepliktige civilarbeidere av 24 mars 1922 § 4, jfr. forandring ved lov nr. 3 av 10 juli 1925. Dog blir personer innsatt efter sistnevnte lov å behandle efter reglene for varetektsfanger forsåvidt angår adgangen til å skaffe sig selv kost, jfr. kap. 18 § 4 og med hensyn til lesning, brevveksling og besøk, jfr. kap. 22 § 12, kap. 26 § 2 og kap. 27 § 3. Personer innsatt efter de nevnte bestemmelser i barnelovene løslates, når de betaler eller stiller sikkerhet, og senest 6 måneder efter innsettelsen til arbeide. Arbeidspenger som tilståes dem, skal gjennem vedkommende bidragsfoged utbetales til den eller de bidragsberettigede.»

Skrivelse fra Forsvarsdepartementet til overlosen i Nord-Norges distrikt, hvori uttales at anløp for ordre ikke inngår under fritagelsesbestemmelsene for losplikt i loslovens 12 febr.

12 febr. § 2, hverken i den eldre loslov av 26 mai 1899 eller i den nye lov av 14 februar 1930. Et fartøi, som kommer fra utlandet og anløper norsk havn for ordre, blir således å anse som lospliktig. Jfr. departementets skrivelser av 5 november 1900, Lovtidende 1900 side 824 og flg., 16 september 1914, Lovtidende 1914 side 373, og 25 mars 1929, Lovtidende 1929 side 86.

13 febr. **Kongelig resolusjon.** På adresseløse trykksaker og vareprøver tilståes følgende rabatt på de almindelige portosatser:

For minst	500	forsendelser	10 %	vareprøver av vekt	t. o. m.	50 gr.	55 %
—	1000	—	15 »	—»—		50 »	57½ »
—	2000	—	20 »	—»—		50 »	60 »
—	10 000	—	30 »	—»—		50 »	65 »
—	25 000	—	40 »	—»—		50 »	70 »
—	50 000	—	50 »	—»—		50 »	75 »

For antall av minst 100 000 kan det tilståes en ytterligere rabatt efter Poststyrets bestemmelse.

13 febr. **Kongelig resolusjon** *) om nye skogvedtekter for Nes herred, Hedmark fylke.

13 febr. **Skriv** **) frå Arbeidsdepartementet um bygningsvedtekter for Ørstavik i Ørsta herad, Møre fylke.

14 febr. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «C. M. Guldberg og P. Waages fond til fremme av norsk fysikalsk-kjemisk forskning».

14 febr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har den britiske regjering 23 januar 1930 tiltrådt protokollen om voldgiftsklausuler, Genève 24 september 1923, på vegne av kolonien Bahamas.

14 febr. **Skrivelse** fra Handelsdepartementet om adgangen for arbeidere ved Fetsund og Bingsfoss lenser til gjennem sin forening (Fetsund Lensearbeiderforening) å kjøpe gummistøvler til eget bruk, uten at foreningen først skaffer sig handelsrett som kjøpmann.

Departementet meddeler at dette lovlig kun kan skje på den måte at foreningen intet lager holder, men innskrenker sig til å foreta innkjøp efter foreliggende bestillinger (fordelingen av støvlene på de enkelte arbeidere må altså ved

---

*) Kunngj. 14 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 6, hvor skogvedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 14 februar i Lovtid. 1ste deild nr. 6, der vedtektene er inntekne.

fellesinnkjøpet være på det rene på forhånd) og ikke be- 14 febr.
regner sig nogen handelsavanse, men kun dekkelse av egne utlegg.

Hvis denne ordning ikke passer, vil arbeiderne kunne danne et eget innkjøpslag (selskap med vekslende medlemsantall og vekslende kapital) og et sådant lag må da — til tross for at det her kan bli spørsmål om et medlemstall på op til 250 — kunne henregnes til sådanne små innkjøpslag som er omhandlet i handelslovens § 2, 2. ledd, siste passus, når handelsvirksomheten begrenses til gummistøvler og eventuelt et fåtall andre artikler.

Som det fremgår av lovteksten, er betingelsen for at et sådant innkjøpslag ikke skal behøve handelsrett som kjøpmann, at dets virksomhet ikke er av det omfang at det holder fullt lønnet leder eller forretningsfører, og at laget vesentlig gjør sine innkjøp på grunnlag av bestillinger som på forhånd er innkommet fra medlemmene.

Bestemmelsen om forretningsføreren (lederen) må ikke omgåes på den måte at laget holder en sådan praktisk talt uten lønn og så ansetter en eller flere fullt lønnede personer til å forestå fordelingen. Det normale i sådanne lag vil være at hele arbeidet utføres av medlemmene selv efter foretatt valg.

Et sådant lag vil ha adgang til å holde et mindre lager av de mest brukte varer og til å beregne salgsprisen således at den gir dekning for frakt, leie av lokale og andre handelsomkostninger. Dette kan, om så ønskes, gjøres på den måte at der til innkjøpsprisen beregnes et procentvis tillegg så stort som handelsomkostningene skjønnsmessig og erfaringsmessig andrar til.

Skrivelse fra Finansdepartementet til fylkesmannen i 14 febr.
Buskerud angående spørsmålet om hvorvidt det Hønefoss kommune tilhørende pleiehjem for gamle, som er beliggende i Norderhov, kunde skattlegges av Norderhov kommune.

Departementet uttaler at spørsmålet antas å måtte besvares bekreftende, idet skatteplikten støttes på landskattelovens § 26, byskattelovens § 21, begges annet ledd, ikke på samme paragrafs 1ste ledd bokstav i (jfr. høiesterettsdom av 19 februar 1929 i Retst. for 1929 s. 108 ang. Oslo kommunes skatteplikt for sine i Eidsvoll beliggende eiendommer, der benyttes som feriekolonier for skolebarn). Tilleggsskattelov av 6 juni 1930 som for det heromhandlede punkts vedkommende har gjort en tilføielse, hvorefter en kommunes feriekolonier i annen kommune fritas for skatt antas ikke å få anvendelse på pleiehjem.

16 febr. **Skrivelse** fra Justisdepartementet til Statsrevisjonen, hvori meddeles at hvor retten har opnevnt prosessfullmektig i medhold av rettergangslovens § 423, antas det offentlige å ha krav på refusjon hos saksøkte for sitt utlegg. Det av retten fastsatte salær utredes av bevilgningen til fri sakførsel efter vanlig revisjon av salæransettelsen og mot senere refusjon hos vedkommende part såfremt denne er i stand til å erstatte utgiftene.

16 febr. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om vedtekter for opmåling av tomter i Leirvik bygningskommune, Hordaland fylke.

17 febr. **Skrivelse** **) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten angående lukningstid for utsalgssteder i Kopervik.

17 febr. **Skrivelse** ***) fra Arbeidsdepartementet om fortsatt gyldighet av de ved kongelig resolusjon av 14 april 1916 approberte byggeforskrifter for Åndalsnes bygningskommune, Møre fylke, og om et tillegg til forskriftenes post 1.

17 febr. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til Justisdepartementet angående stemplingsspørsmål i forbindelse med en avholdt utskiftning.

Departementet uttaler, at utskiftningsdokumentet ikke antas stempelpliktig i og for sig. Forsåvidt det for hjemmelens skyld finnes nødvendig at sameierne i fellesskap utsteder overdragelsesdokumenter til den enkelte sameier, vil imidlertid disse dokumenter være stempelpliktige efter reglene i lov av 12 oktober 1857, således at der ved beregningen av stempelavgiften kommer til fradrag den anpart eller lodd, som vedkommende medeier selv representerer i den eiendom som tilhjemles ham.

18 febr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av Syd-Rodesia og trer for dette lands vedkommende i kraft 29 januar 1932.

18 febr. **Skrivelse** fra Socialdepartementet til Rikstrygdeverket om utgiftene ved en difteripatients ophold på sykehus.

---

*) Kunngj. 21 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 7, hvor vedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 21 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 7, hvor vedtekten i endret lydelse er inntatt.

***) Kunngj. 21 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 7, hvor tillegget er inntatt.

Distriktslægen har oplyst at patienten blev syk i begyn- 18 febr.
nelsen av oktober og fra først av sammen med 3 andre difteri-patienter isolert hjemme. Da det imidlertid støtte ørebetendelse til og det var store vanskeligheter med å behandle ham hjemme, blev han 26 oktober innlagt på Innherads sykehus. Da patienten måtte innlegges på sykehus for behandlingens skyld og ikke for å hindre smitte, idet patienten allerede var isolert, mener distriktslægen at sykehusutgiftene ikke kan påhvile fylkeskommunen, men må bli å betale av Frol trygdekasse. Til bemerkning av overlægen ved sykehuset om at patienten ikke fikk annen behandling enn almindelig uttørring av øret og inndrypp av vannstoffopløsning, som enhver kunde ha utført, har distriktslægen svart at denne behandling dog måtte utføres flere ganger daglig og at ingen av de andre patienter som var isolert på værelset vilde ha kunnet gjøre det. Sykepleierske kunde heller ikke skaffes.

Det er efter det oplyste på det rene at patienten led av difteri, så det var nødvendig å isolere ham og at tilfredsstillende isolasjon efter distriktslægens uttalelse var utført hjemme.

Departementet antar at utgiftene ved den nødvendige fortsatte behandling på sykehus — selv om behandlingen er kurativ — må bli å utrede av den samme som skal bære utgiftene ved den foretatte isolasjon efter sundhetsloven.

Med hensyn til det av distriktslægen anførte skal man gjøre opmerksom på det som overlægen ved sykehuset har oplyst i en skrivelse til fylkesmannen, nemlig at nevnte komplikasjon øket smittefaren. Dette er også underhånden bekreftet av medisinaldirektøren.

Sundhetsloven har hittil vært fortolket derhen at når det gjelder farlig smittsom sykdom hos ubemidlet — som det har vært nødvendig å treffe forholdsregler mot efter sundhetsloven — sondres der ikke mellem profylaktiske og kurative foranstaltninger. Herom henvises til Trondhjems stiftsoverrettsdom av 24 juli 1899. Retten fant også at en sådan sondring i mange tilfelle vilde ha sin vanskelighet og at den vilde være til hinder for opnåelse av lovens hovedøiemed. Overensstemmende hermed er rundskrivelsen av 26 mai 1905 og Socialdepartementets skrivelse av 22 april 1920 (inntatt i Lovsaml.) utferdiget. Om den historiske utvikling av dette spørsmål henvises til bilag 1 side 27—28 til komitéforslaget til lov om kjønnssykdommers behandling.

Da det i nærværende sak ikke kan ses å være grunn til å vike fra den vanlige regel, er man av den mening at om-

18 febr. handlede sykehusutgift bør utredes av fylkeskommunen efter sundhetslovens § 15 (jfr. §§ 21 og 22) såfremt den syke (eller forsørgeren) er å anse for ubemidlet.

18 febr. **Skrivelse** fra Arbeidsdepartementet til en stadsingeniør angående forståelsen av bygningslovens § 104 post 4 og § 125. Departementet uttaler følgende:

Ad § 104 post 4.

Bestemmelsen antas å gjelde så vel almindelige beboelsesrum (§ 104 post 2) som rum med skråtak (§ 104 post 3).

Ad § 125.

Bygningsrådet antas ikke i medhold av denne paragrafs post 3 å kunne tillate at et takvindu for beboelsesrum i eldre bygning utføres av almindelig glass istedenfor som påbudt i lovens § 97,1 av trådglass, idet dette vilde medføre en ikke ubetenkelig svekkelse av takets ildsikkerhet.

18 febr. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til et ligningskontor, hvori uttales følgende: Der antas ikke å være noget til hinder for, at ligningsvesenet gir oplysninger utover hvad der fremgår av skattelisten, når oplysningene er nødvendige for de kommunale myndigheter til avgjørelse av spørsmål om frafallelse eller nedsettelse av skatter. Det må imidlertid herunder påses, at oplysningene begrenses til hvad der er nødvendig for det nevnte formål.

Ligningsvesenet har adgang til å gi oplysninger fra selvangivelser og annet ligningsmateriale til bruk ved innfordring av skatter så vel til stat som kommune, jfr. byskattelovens § 121, landskattelovens § 129, siste ledds første punktum (tilleggslov av 7 juli 1927).

19 febr. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Sør-Trøndelag, angående plikt for møllebestyrere eller mølleeiere, som besørger innkjøp m. v. for Statens Kornforretning, til å gi en ligningsnevnd oplysninger.

Departementet uttaler at de omhandlede møllebestyrere og mølleeiere ikke kan betraktes som offentlige tjenestemenn i den i landskattelovens § 66, byskattelovens § 58, omhandlede betydning, og at de derfor ikke har nogen oplysningsplikt.

20 febr. **Kongelig resolusjon.** I reglement for artium av 16 mai 1911 med senere forandringer blir å foreta følgende tillegg:

I. I § 1 som nytt tredje avsnitt:

«Undervisningen fortsettes i tiden mellem den skriftlige og den muntlige prøve, eventuelt med et noget redusert ukent-

lig timetall. Fra denne bestemmelse kan Overstyret på an- 20 febr.
søkning fra skolen dispensere, når der blandt artianerne er et overveiende antall som for skolegangens skyld må bo utenfor sine hjem.»

De nuværende 3. og 4. avsnitt blir henholdsvis 4. og 5.

II. I § 19 som nytt 3. avsnitt:

«Disse karakterer skal, foruten å bygge på det standpunkt som eleven har vist sig å innta under det daglige arbeide i skoleåret, og som har fått sitt uttrykk gjennem månedskarakterene, bestemmes også under hensyn til lærerens skjønn om den almindelige dyktighet eleven har nådd i faget ved avslutningen av sin skolegang. Til bedømmelsen av denne dyktighet bør også tiden mellem skriftlig og muntlig artium anvendes, idet der i denne tid foretas prøveeksaminasjoner eller, hvor det måtte finnes hensiktsmessig, gis prøve-opgaver, muntlig eller skriftlig, hvor det særlig kommer an på å prøve, ikke elevens detaljkunnskap, men hvorvidt han behersker stoffet i sammenheng og med oversikt.»

I paragrafens siste avsnitt, som blir det fjerde, forandres begynnelsesordene «Disse karakterer» til «Karakterene».

III. Disse bestemmelser trer i kraft straks.

Kongelig resolusjon *). I medhold av landskommune- 20 febr.
lovens § 76 og bykommunelovens § 52 bemyndiges Justis- og Politidepartementet til inntil videre å treffe de avgjørelser som tilligger Kongen i de saker angående approbasjon i henhold til havnelovens § 7, jfr. landskommunelovens § 46 og bykommunelovens § 43, som nu foredras av Handelsdepartementet, dog således at avgjørelse om forkastelse av vedtak fremdeles treffes av Kongen, likesom andre saker, når de er av særlig betydning såsom saker om optagelse av betydelige lån, fremdeles avgjøres av Kongen.

Kongelig resolusjon. Reglene for utlån av 20 febr.
Rikstrygdeverkets midler, fastsatt ved kongelige resolusjoner av 15 desember 1917 og 16 februar 1923, endres således at avsnitt C. under «Særlige bemerkninger og oplysninger vedkommende lån mot pant i industrielle anlegg» skal lyde:

«Forsåvidt der ikke allerede foreligger sådan takst av sakkyndige menn at Rikstrygdeverket kan anse den som tilfredsstillende, må det kreve takst avholdt for lånsøkerens regning.

Et skjønnsmessig beløp blir å deponere ved takstens begjæring.

*) Kunngj. 21 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 7.

20 febr. Ved lånets utbetaling tilbakeholdes ½ % til endelig opgjør av utgiftene vedrørende taksten.

Eventuelt for meget erlagt takstdepositum blir å tilbakebetale.

Hvis lånet ikke tilståes, eller lånsøkeren ikke ønsker lånet utbetalt, og Rikstrygdeverket har holdt takst, betales der for denne det som taksten koster.»

20 febr. **Kongelig resolusjon** *) om at lov om håndverksnæring av 25 juli 1913 fra 1 juli 1931 skal gjelde i Sauda bygningskommune, Rogaland fylke, innenfor de grenser som blev fastsatt ved kongelig resolusjon av 25 februar 1916.

20 febr. **Kongelig resolusjon** *) angående bestemmelse om at jakttiden for elgokse i Vest-Agder fylke fastsettes til de 2 siste sammenhengende virkedager i september måned, og at elgkolle og årskalv av elg skal være fredet. Bestemmelsen gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av året 1934.

20 febr. **Kongelig resolusjon** **) om forbud mot å sette ut garn på en del uerklakker i Mørsvikfjorden, Nordfold herred, Nordland fylke.

21 febr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra det franske utenriksministerium av 6 februar 1931 er Iraks kjenningsbokstaver fastsatt til I. R. Q. (jfr. den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926).

23 febr. **Rundskrivelse** fra Kirkedepartementet til skolestyrene.

Om utfylling av skjemaet for læreransettelser.

I 1915 utarbeidet departementet et skjema til bruk ved ansettelser av lærere i folkeskolen. I dette skjema er der bl. a. en rubrikk «Annen utdannelse».

Det er til departementet kommet klage over at denne rubrikk enten ikke blir utfylt eller utfylles på en mangelfull måte.

Ved å gjennemgå ett eller flere av de kurser til videre utdannelse som man nu har, kan en lærer forbedre sine kvalifikasjoner betydelig for undervisning i det hele eller for undervisning i bestemte fag; man nevner således gjennemgåelse av Norges Lærerhøiskole, Statens gymnastikkskole, Statens lærerinneskole i husstell, Den kvinnelige industriskoles håndgjernings-lærerinnekursus.

---

*) Kunngj. 21 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 7.

**) Kunngj. 21 februar i Lovtid. 1ste avd. nr. 7, hvor bestemmelsene er inntatt.

Det vil være av stor interesse for de myndigheter som har å gjøre med en lærers ansettelse å bli kjent med hvilke utdannelseskurser ansøkerne har gjennemgått; særlig vil man her fremheve betydningen av at de har gjennemgått et kursus ved Norges Lærerhøiskole. 23 febr.

Man finner derfor å måtte henstille til skolestyrene at de utfyller nøiaktig skjemaets rubrikk «Annen utdannelse», og man går ut fra at skoledirektørene også vil påse at dette blir gjort.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om forandringer i bygningsvedtektene for Nidaros. 23 febr.

Skrivelse fra Forsvarsdepartementet til Finnmark Fylkesrederi om at fart med fartøi i rute Hamburg og den norske kyst til Nidaros vil bli ansett som utenriksfart for opnåelse av kystloscertifikat. 24 febr.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved grosserer Tobias Larsen og hustrus testamente av 4 oktober 1916 oprettede «Grosserer Tobias Larsen og hustrus legat til sykehus i Engerdal». 26 febr.

Skrivelse fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Akershus angående lovligheten av å straffeligne en rekke villaeiere, som var bosatt utenfor vedkommende distrikt og som ikke hadde inngitt selvangivelse til dette. Det var oplyst, at de omhandlede villaeiere var ansatt i inntekter fra 200 til 1000 kroner. Det gjaldt i alle tilfelle procentvis beregnede inntekter av villaer. 26 febr.

Departementet uttaler at der ikke antas å være adgang til å foreta sådan straffeligning, når vedkommende skattyder hverken ved ligningen i villa-distriktet inngår under landskattelovens § 56 a, b eller c eller ved foregående års kommunale ligning der har vært ansatt i en inntekt av minst kr. 3000,00 (i tilfelle nedsatt inntil kr. 1500,00), se landskattelovens § 84.

Skrivelse fra Finansdepartementet til en ligningsnevnd, hvori uttales at en sparebank som andre skattydere må ilignes skatt på grunnlag av den i inntektsåret hatte inntekt. Det er uten betydning hvorledes denne anvendes, således også om den gis bort til veldedige øiemed. 26 febr.

*) Kunngj. 7 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 8, hvor forandringene er inntatt.

27 febr. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov om behandling av forsømte barn av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til «Statutter for Laksevåg sogns barnehjem Morgensol».

27 febr. **Kongeleg resolusjon** *). Dei fyresegner som er nemnde i § 1 fyrste leden i lov frå 6 juni 1930 um annamming av skurdlast, kan ferdast ut av Landbruksdepartementet istadenfor av Kongen.

27 febr. **Brev** fra Socialdepartementet til et sykehus. I anledning av en forespørsel fra sykehuset uttaler departementet at det i tilfelle vil høre under domstolene å avgjøre det reiste spørsmål, men at det for sitt vedkommende er tilbøielig til å anta at en kjøpmann i almindelighet ikke begår nogen straffbar handling ved å selge nogen av de stoffer som er opført i avdeling C i apotekplakaten av 20 september 1929, når han holder sig efterrettelig bestemmelsen at varene ikke ved avertissementer, cirkulærer eller på annen måte må falbys eller anbefales som stoffer som er tjenlige til å helbrede sykdommer, og ellers de særbestemmelser som måtte gjelde den enkelte varesort.

Departementet tilføier, at spørsmålet om hvorvidt saken vil stille sig anderledes, hvis varene av vedkommende kjøper rekvireres til medisinsk bruk, tør være tvilsomt.

27 febr. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om ophevelse av de ved kongelig resolusjon av 10 november 1922 fastsatte bestemmelser for motorvognkjøring på en del veistrekninger i Buskerud fylke.

28 febr. **Rundskrivelse** fra Socialdepartementet til fylkesmennene.

Departementet gjør herved opmerksom på lov om opium m. v. av 1 juni 1928 som trer i kraft 1 mars førstkommende.

Loven som ophever den eldre lov av 21 juni 1913 om innførsel og utførsel av opium m. v., tar sikte på å muliggjøre en mere virksom kontroll med omsetningen av opium og de andre bedøvende stoffer som går inn under den internasjonale konvensjon om opium av 19 februar 1925 som nu også er tiltrådt av Norge.

Ved kongelig resolusjon av 30 desember 1930 er i henhold til den nye lov fastsatt nærmere forskrifter om innførsel, omsetning, gjennemførsel, utførsel og tilvirkning av opium m. v. Forskriftene er inntatt i Lovtidenden for 1930,

---

*) Kunngj. 7 mars i Lovtid. 1ste deild nr. 8.
**) Kunngj. 7 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 8.

1. avdeling nr. 50, og konvensjonen i Overenskomster med fremmede stater for 1931. 28 febr.

Som det vil ses av forskriftenes § 2, gjelder om tilvirkning, innførsel, forskrivning og omsetning, når ikke annet er bestemt, de tilsvarende bestemmelser i lovgivningen om tilvirkning og innførsel av samt handel med gifter og apotekvarer. Hermed siktes til lov om tilvirkning av gifter og apotekvarer av 3 juli 1914 med tilhørende bestemmelser i Socialdepartementets rundskrivelse av 19 mai 1916, lov om innførsel av apotekvarer samt om handel med gifter, farmasøitiske spesialpreparater og en del andre varer av 22 juni 1928 med tilhørende forskrifter utferdiget ved kongelig resolusjon av 20 september 1929, samt lov om handelsnæring av 21 juni 1929 §§ 26 og 27.

Foruten en almindelig rett til å innføre og handle med gifter og apotekvarer kreves, når det gjelder innførsel og utførsel av opium og de øvrige stoffer som omhandles i § 1 i forskriftene av 30 desember 1930, en særskilt tillatelse fra Socialdepartementet for hver gang og hver sending; se forskriftenes §§ 5 og 6. Søknad om slik tillatelse må gi nøiaktige oplysninger om det stoff eller preparat som ønskes innført eller utført, det forholdsvise og samlede innhold av vedkommende bedøvende stoffer, den utenlandske eksportørs eller importørs navn og det tollsted her i landet stoffene sendes gjennem. Videre må på søknad om innførselstillatelse erklæres på tro og love, at det eller de stoffer som søkes innført, bare skal bli brukt til lovlig medisinsk eller videnskapelig øiemed. Ved søknad om utførsel må ansøkeren vedlegge motsvarende innførselstillatelse for samme stoff og mengde fra vedkommende myndighet i innførselslandet.

Om bokføring bestemmer forskriftenes § 12, at den som innfører, utfører, kjøper eller selger en gros nogen av de stoffer som er nevnt i forskriftenes § 1, a, b og d—i, skal føre bok over omsetningen efter nærmere bestemmelse av departementet. Bokføringen må omfatte datum for innførselen, utførselen, kjøpet, salget eller utleveringen, nøiaktig betegnelse av stoffene og deres nettovekt samt kjøperens eller selgerens navn.

Da engrosforretningene i apotekvarer allerede nu foretar en bokføring som medisinaldirektøren anser tilfredsstillende, finner ikke departementet det påkrevet for tiden å gi nye særlige bestemmelser herom. Skulde det senere vise sig påkrevet, vil apotekvisitator være bemyndiget til å påby bokføring efter et bestemt skjema. For tilvirkere vedblir bestem-

28 febr. melsene om bokføring i departementets rundskrivelse av 19 mai 1916 § 6 siste ledd å gjelde inntil videre.

Til lette for kontrollen skal salg av her omhandlede stoffer fra de nevnte forretninger anføres på fakturaer av en annen farve enn de som ellers brukes, og disse fakturaer og kopier av dem må så vel av selgeren som av kjøperen (apotek, andre drogeforretninger m. fl.) opbevares i en særskilt mappe. De kopier av fakturaene som beholdes og opbevares av selgeren, skal være forsynt med et nummer som også må anføres i bokførselen.

Over utlevering til almenheten fra apotek efter resept fra læge, tannlæge eller dyrlæge skal føres bok efter nedenstående skjema:

Lægens, tannlægens, dyrlægens navn	Reseptens eller reiterasjonens datum	Ordinert til (patientens navn, sykehus e. l., dyreeier)	Mengde av forskrevet bedøvende stoff. For spesialpreparat dettes navn.	Eksp.-tørens navn	Eksp.-sjonens datum	Anm.

Bokføringen må skje samtidig med utleveringen.

Også læger og dyrlæger som har rett til å utlevere lægemidler, må føre en egen bok over sine innkjøp og utleveringer av de stoffer det her gjelder, med anførsel av datum for innkjøp og utlevering.

Til bruk for den statistikk, som skal gis i henhold til Opiumskonvensjonen, må følgende opgaver sendes medisinaldirektøren:

1. Kvartalsopgaver fra importører og eksportører over de mengder som er innført eller utført i kvartalet av alle stoffer som opiumsloven omfatter.
2. Årsopgaver fra tilvirkere over tilvirket rå kokain, ekgonin, morfin, diacetylmorfin, kokain og deres respektive salter og over stoffer som er brukt ved tilvirkningen samt den mengde av disse stoffer som er brukt til tilvirkning av andre derivater som ikke går inn under opiumsloven.
3. Årsopgaver fra tilvirkere, engrosforretninger i apotekvarer og fra apotek over de mengder som er utlevert eller solgt i årets løp av de stoffer som går inn under opiumsloven samt over beholdninger derav ved årets utgang.

Alle opgaver må være avgitt innen én måned efter vedkommende kvartals eller års utløp.

Alle tilvirkere av gifter og apotekvarer, engrosforretninger i apotekvarer, apotek, fylkeslæger, stadsfysici og medisindispenserende læger og dyrlæger i hr. fylkesmannens embedsdistrikt bes gjort kjent med denne rundskrivelse. Tollmyndighetene og postmyndighetene blir underrettet særskilt. 28 febr.

Skrivelse fra Forsvarsdepartementet til overlosen i det vestenfjelske distrikt om at den i § 2 i regler for lægeundersøkelse av loser og kystloser omhandlede synsprøve må foregå uten anvendelse av glass. 28 febr.

Skrivelse *) fra Landbruksdepartementet om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Fyresdal herred, Telemark fylke. 2 mars.

Skrivelse fra Finansdepartementet til et ligningskontor, hvori uttales at der ikke er adgang til å beskatte et beløp på 50 000 kroner som inntekt hos en panthaver, der hadde overtatt en eiendom til brukelig pant og hadde oppebåret dette beløp som overskudd på drift av eiendommens skog utover hvad der av beløpet utgjør renter av pantobligasjonen. Er beløpet avskrevet på kapitalen, vil der intet bli til beskatning som inntekt. Pantobligasjonen blir å opføre med sin virkelige verdi pr. 1 januar i vedkommende år. For øvrig henviser departementet til dets i Lovtidenden inntatte skrivelser av 23 juni 1922 og 9 november 1929. 2 mars.

Brev fra Socialdepartementet til en politimester om at kjøpmenn, som har politiets tillatelse til å selge stoffer som går inn under avdeling B i apotekplakaten av 20 september 1929, ikke antas å ha plikt til å føre inn i giftprotokollen det salg av kaustisk soda som skjer i den form og i de mengder som kjøpmenn har rett til å selge i henhold til plakatens avdeling C. 1. 13., men at derimot salg som ikke går inn herunder (kaustisk soda i pulver eller skjellform under 25 kg. samt i stykker under ½ kg.) fremdeles må føres inn i giftprotokoll. 3 mars.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om et tillegg til de under 18 februar 1930 fastsatte bestemmelser for motorvognkjøring i Nidaros bymark. 3 mars.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på den ved fru Lina Werners gavebrev av 11 november 1919 oprettede stiftelse «Fru Lina Werners gave til gamlehjem i Oslo». 4 mars.

---

*) Kunngj. 7 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 8, hvor vedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 7 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 8, hvor tillegget er inntatt.

4 mars. **Skrivelse** fra Justisdepartementet til en sorenskriver, hvori det om panteregisterførernes stilling overfor reglene i § 14 i loven om ektefellers formuesforhold av 20 mai 1927 er uttalt følgende:

Lovens § 14 opstiller visse særlige betingelser for gyldigheten av enkelte disposisjoner over fast eiendom fra en ektefelles side. Departementet antar for sitt vedkommende at en registerfører ved tinglysningen av et dokument angående en disposisjon av denne art ikke skal gjøre hjemmelsanmerkning, hvis det ikke av selve panteregistret eller det tinglyste dokument fremgår at det forsåvidt er mangler til stede.

4 mars. **Skrivelse** fra Justisdepartementet til en byfoged, hvori det er uttalt at det efter departementets mening ikke er adgang til å opnevne fagkyndige (bygningskyndige) domsmenn i straffesaker i andre jurisdiksjoner enn der hvor særlige utvalg av domsmenn er oprettet i henhold til domstolslovens § 72.

4 mars. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Sør-Odal herred, Hedmark fylke.

4 mars. **Skrivelse** **) fra Landbruksdepartementet om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Nord-Fron herred, Opland fylke.

5 mars. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det av frøken Ragnhild Sørensen og fru Elisabeth Sørensen oprettede «Fru Elisa Sørensens og datter Ragnhilds legat» til trengende hustruer og barn av borgerlig stand og til sjømenns efterlatte.

6 mars. **Lov** ***) [1]) om forandring i lov av 14 juni 1929 um namneskifte for byen Trondhjem.

§ 1. Lov av 14 juni 1929 um namneskifte for byen Trondhjem opheves og byens navn skal være Trondheim.

§ 2. Denne lov trer i kraft straks.

---

*) Kunngj. 7 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 8 med henvisning til likelydende vedtekter for Fyresdal herred av 2 mars 1931, inntatt i samme nr.

**) Kunngj. 7 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 8, hvor vedtektene er inntatt.

***) Kunngj. 7 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 8.

[1]) St.besl. 5 mars. Se Innst. O. I. St.tid., forh. i Ot. s. 5—50; Lt. s. 2—12.

Kongelig resolusjon. Det ulønte konsulat i München omdannes til ulønt generalkonsulat med distrikt som hittil, nemlig republikken Bayern, og som hittil underordnet legasjonen i Berlin. 6 mars.

Kongelig resolusjon *). Med hjemmel i Stortingets beslutning [1]) av 20 februar 1931 bemyndiges Handelsdepartementet til å samtykke i utbetaling av andre foreldede regningsbeløp enn dem som vedkommer skyss- og kostgodtgjørelse, på beløp inntil kr. 1000,00. 6 mars.

Kongelig resolusjon **) angående vedtekter om istandbringelse og innredning av forsvarlig husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning i Verdal herred, Nord-Trøndelag fylke. 6 mars.

Kongelig resolusjon **) angående vedtekter om istandbringelse og innredning av forsvarlig husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning i Namsskogan herred, Nord-Trøndelag fylke. 6 mars.

Kongelig resolusjon***) om skogvedtekter for Tjøme herred, Vestfold fylke. 6 mars.

Skrivelse fra Socialdepartementet til fylkesmannen i Telemark om en offentlig læges godtgjørelse for undersøkelse og utstedelse av lægeattest for nogen barn som skulde anbringes på barnehjem efter beslutning av vergerådet. 6 mars.

Departementet uttaler at lægen må antas å tilkomme vanlig honorar (deriblandt dekning av reiseutgifter) idet han hverken som medlem av vergerådet eller som offentlig læge — i almindelighet — har plikt til å foreta den slags undersøkelser uten godtgjørelse, jfr. også Justisdepartementets skrivelse av 5 mars 1902. Utgiftene antas å måtte utredes efter loven om behandling av forsømte barn av 6 juni 1896 § 48.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved enkefru Marie Beyers testamente av 28 juni 1924 oprettede «Frants Beyers legat» til hjelp for straffede personer for å holde dem borte fra forbryterbanen. 7 mars.

---

*) Kunngj. 7 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 8.
[1]) Se St. prp. nr. 16. Innst. S. nr. 19. St.tid. s. 244.
**) Kunngj. 7 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 8, hvor vedtektene er inntatt.
***) Kunngj. 7 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 8, hvor skogvedtektene er inntatt.

7 mars. **Instruks** for direktøren for de meteorologiske institusjoner, fastsatt av Kirke- og Undervisningsdepartementet som gjeldende inntil videre.

1. Direktøren står direkte under Kirke- og Undervisningsdepartementet og har overensstemmende med de til enhver tid gjeldende bestemmelser og instrukser overledelsen av de meteorologiske institusjoner og tilsynet med dem, likesom han har den direkte bestyrelse av det meteorologiske institutt.
2. Han har å påse at de meteorologiske institusjoners videnskapelige og praktiske arbeide drives på en hensiktsmessig og økonomisk måte og for øvrig efter forutsetningene for de gitte bevilgninger. Han har selv å drive videnskapelig forskningsarbeide i den utstrekning det er forenelig med etatens administrasjon.
3. Hvert år innen de nærmere fastsatte tider avgir direktøren forslag til budgett for de meteorologiske institusjoner, regnskap for anvendelsen av de bevilgede midler og årsberetning.
4. For øvrig har direktøren å bistå departementet med oplysninger m. v. av faglig art samt å uttale sig om ethvert spørsmål som av departementet måtte bli ham forelagt, likesom han selv har å bringe i forslag tiltak som antas å tjene til å fremme de meteorologiske institusjoners interesser.
5. Fravær av over en ukes varighet innberetter direktøren til departementet.

7 mars. **Skrivelse** fra Handelsdepartementet. Med hjemmel i kongelig resolusjon av 30 mars 1928 har departementet bestemt at stiger og formann ved Kongsberg Sølvverk med hensyn til kostgodtgjørelse for reiser innen riket blir å henføre til regulativets 2nen klasse.

7 mars. **Skriv** *) frå Landbruksdepartementet um reglar for bruk av piggtråd til gjerde innan Kvam herad, Hordaland fylke.

7 mars. **Vedtak** av Trustkontrollrådet.

I medhold av § 14 i lov av 12 mars 1926 om kontroll med konkurranseinnskrenkninger og om prismisbruk fastsettes herved følgende bestemmelser om rabatt ved salg av havregryn til større detaljister:

«Ved salg av havregryn fra mølle eller grossist til forhandlere — kjøpmenn eller samvirkelag — som uttar eller forplikter sig til å utta i løpet av ett år minst 25 000 kg. og

*) Kunngj. 14 mars i Lovtid. 1ste deild nr. 9, der reglane er inntekne.

som uttar minst 2500 kg. ad gangen, skal der innrømmes 5 % rabatt på den pris som til enhver tid gjelder for salg fra mølle eller grossist til detaljist. 7 mars.

Disse bestemmelser trer i kraft den 16 mars 1931.»

Skrivelse *) fra Justisdepartementet om vedtekt angående salg av tobakk til barn i Flatanger herred, Nord-Trøndelag fylke. 9 mars.

Skrivelse fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Finmark, hvori uttales at en premie på 1500 kroner vunnet i en premiekonkurranse antas å være skattepliktig inntekt. 9 mars.

Skrivelse fra Finansdepartementet til en kommunes ordfører, hvori uttales at en ordfører ikke som sådan kan gis adgang til ligningsnevndens møter. 9 mars.

Landskommunelovens § 36, 2. ledd, angår ikke deltagelse i sådanne møter.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra det franske utenriksministerium har Italia 10 februar 1931 tiltrådt den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, på vegne av sine kolonier og besiddelser. 10 mars.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets sekretariat har Persia 29 januar 1931 i sekretariatet deponert sin ratifikasjon av overenskomst med vedtekter vedkommende transittfrihet, Barcelona 20 april 1921. 10 mars.

Skrivelse fra Justisdepartementet, Fengselsstyret, til riksadvokaten. 10 mars.

På grunn av den herskende plassmangel i tvangsarbeidshusene har departementet besluttet å oprette en avdeling for tvangsarbeidere i Trondheim kretsfengsel inntil videre. Avdelingen vil fortrinsvis — og i hvert enkelt tilfelle efter bestemmelse av Fengselsstyret — motta tvangsarbeidere som er besluttet gjeninnsatt på resttiden.

I den utstrekning det kan skaffes plass, vil avdelingen motta tvangsarbeidere som tidligere er besluttet gjeninnsatt, og som for tiden sitter i varetekt. Herom er vedkommende politimyndigheter underrettet direkte.

Da avdelingen på grunn av den begrensede plass som står til rådighet, ikke kan forutsettes å motta med en gang personer som besluttes anbragt i den nye tvangsarbeidsavde-

*) Kunngj. 14 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 9, hvor vedtekten er inntatt.

10 mars. ling, bør vedkommende politimyndighet, såsnart beslutningen foreligger, underrette bestyreren av Trondheim kretsfengsel med forespørsel om når tvangsarbeideren kan mottas. Når anbringelsen skjer, må politiet underrette bestyreren om i hvilket tidsrum vedkommende har sittet i varetektsfengsel og hvor stort fradrag han av denne grunn tilkommer i tvangsarbeidstiden, jfr. løsgjengerlovens § 28 som den lyder efter lov av 6 juni 1930 nr. 14.

I denne forbindelse finner man å burde nevne at det under den herskende plassmangel i krets- og hjelpefengslene vil være av overordentlig stor betydning at bruken av varetektsfengsel overfor de her omhandlede personer blir innskrenket mest mulig. Dette gjelder også personer som av påtalemyndigheten besluttes anbragt i tvangsarbeidshus umiddelbart i henhold til dom. Overfor disse personer bør det i størst mulig utstrekning tas under overveielse å stille vedkommende på prøve i henhold til løsgjengerlovens §§ 5 og 18.

Herom bes påtalemyndighetens tjenestemenn underrettet.

10 mars. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Nøtterøy herred, Vestfold fylke.

10 mars. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om et tillegg til bestemmelsene for erhvervsmessig godsbefordring med motorvogn på strekningen Dalen—Haukelidseter i Telemark fylke.

11 mars. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved enkefru Marie Beyers testamente av 28 juni 1924 oprettede «Frants og Marie Beyers Legat» til støtte for en norsk musiker, der ved sykdom eller alderdom er blitt erhvervsudyktig.

11 mars. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det av grosserer J. L. Nerlien oprettede «J. L. Nerliens stipendiefond til videre utdannelse av elever ved Oslo tekniske mellemskole».

11 mars. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved Anders Johnsen Teldalens testamente av 20 juni 1916 oprettede «Anders Teldals legat for Tynset herred» til fordel for verdige trengende og syke som ikke nyter fattigunderstøttelse.

*) Kunngj. 14 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 9, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 14 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 9, hvor tillegget er inntatt.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved frøken Marie Sønderaalls testamente av 6 desember 1924 oprettede legat «Toldbetjent Knut Sønderaalls og Hustrus Minde» til rekreasjon for eldre, verdige, trengende ugifte damer hjemmehørende i Oslo, som er eller har vært privatlærerinner, musikklærerinner eller annenslags lærerinner. 11 mars.

Rundskrivelse fra Socialdepartementet til fylkesmennene. 11 mars.

På foranledning av den Norske Nationalforening mot Tuberkulosen har medisinaldirektøren uttalt, at han vil anse det meget heldig at de offentlige læger møter i skolestyrene ved behandling av saker av hygienisk interesse for skolen, når egen skolelæge ikke er ansatt. I samråd med Kirke- og Undervisningsdepartementet har departementet derfor med hjemmel av kongelig resolusjon av 18 juli 1913 bestemt, at post 11 i instruksene for distriktslæger og stadslæger av samme dag gis følgende tillegg:

«Han har efter anmodning fra skolestyrets formann å delta i styrets behandling av hygieniske spørsmål som vedkommer skolen.»

Videre har departementet med hjemmel av kongelig resolusjon av 26 juni 1914 bestemt, at § 3 i instruksen for fylkeslægene av samme dag gis følgende tilføielse:

«Han har efter anmodning fra fylkesskolestyrets formann å delta i styrets behandling av hygieniske spørsmål som vedkommer skolen.»

For stadsfysici er der særskilte instrukser for hvert stadsfysikat, men departementet har ikke funnet det nødvendig å innta lignende bestemmelse i hver av disse instrukser, idet man går ut fra at stadsfysikus vil efterkomme en anmodning fra skolestyrets formann om å møte.

De offentlige læger kan ikke kreve honorar for å avgi sådant møte, men distriktslægene vil for reiser i den anledning tilkomme skyss- og kostgodtgjørelse som for læger i praksis. Både skyss- og kostgodtgjørelsen vil inntil videre måtte bli å utrede av kommunene.

Da det er reist spørsmål om ikke staten bør utrede skyssgodtgjørelsen mot at vedkommende kommune utreder kostgodtgjørelsen, er skoledirektørene anmodet om å sende Socialdepartementet et overslag over hvor store disse skyssutgifter antagelig vil bli for hvert herred (og lægedistrikt).

Fylkeslægene tilkommer skyss- og kostgodtgjørelse henholdsvis av stat og fylke i henhold til lov av 26 juli 1912 § 12.

Om foranstående bes de innen hr. fylkesmannens em-

11 mars. bedsdistrikt ansatte distriktslæger, stadslæger, stadsfysici og fylkeslæger samt skolestyrene og fylkesskolestyrene underrettet.

11 mars. **Skriv** *) frå Justisdepartementet um politivedtekt for Sauda herad, Rogaland fylke.

11 mars. **Skrivelse** **) fra Socialdepartementet om herbergerlovens anvendelse i Grytten herred, Møre fylke.

11 mars. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet angående en tilleggsbestemmelse til brandlovens § 15 om at den årlige tvungne feining i Herre, Hellestvedt og Rafnes brandkommune, Telemark fylke, innskrenkes til 4 ganger.

12 mars. **Skrivelse** ***) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Skoger herred, Vestfold fylke.

12 mars. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til Nord-Trøndelag fylkesskattestyre angående spørsmålet om hvorvidt den i henhold til landskattelovens § 46, 3. ledd, (tilleggslov av 6 juni 1930) fastsatte sats pr. kostdag må anvendes ved alle ligninger av jordbruksinntekt i distriktet.

Departementet uttaler at den omhandlede lovforskrift alene gjelder regnskapsligning. Ligningsnevnden antas imidlertid å være forpliktet til også ellers å anvende samme sats, forutsatt at denne må antas å svare til de i distriktet forhåndenværende virkelige forhold.

12 mars. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til Justisdepartementet, hvori uttales at der ved begjæring om tinglysning av eiendomshevdsdom antas å pliktes stempelavgift beregnet efter vedkommende eiendoms verdi på det tidspunkt dommen blir tinglyst (uten hensyn til om domhaveren tidligere har behørig stemplet adkomstdokument).

Departementet har imidlertid ved flere leiligheter funnet å kunne samtykke i, at der ved fastsettelsen av eiendommens verdi bortses fra bygninger, som kan påvises å være opført efterat vedkommende hjemmelsmangel er inntrådt.

13 mars. **Kongelig resolusjon.** I henhold til § 1 i lov om behandling av forsømte barn av 6 juni 1896 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til plan for Bergens kommunale barnehjem.

---

*) Kunngj. 14 mars i Lovtid. 1ste deild nr. 9, der politivedtekti er innteki.
**) Kunngj. 14 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 9.
***) Kunngj. 14 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 9, hvor vedtekten er inntatt.

Kongelig resolusjon. Det civile og geistlige inndelingsnavn Sandeherad (Vestfold fylke) endres til Sandar. 13 mars.

Kongelig resolusjon *). 13 mars.

I. Punkt 10 under avdeling C, I i kongelig plakat om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer av 20 september 1929 endres til å lyde således:

Stoffer som skal anvendes til å utrydde insekter og sopp, herunder også nikotinholdige preparater til å utrydde skadeinsekter på frukttrær eller andre kulturplanter, samt det kvikksølvholdige beisestoff for såvarer «Ceresan», når de ikke inneholder noget annet av de stoffer som hører til avdeling A eller B.

II. Socialdepartementet bemyndiges til å foreta endringer i og tillegg til de forskrifter om opbevaring, sending og omsetning av helsefarlige stoffer som er fastsatt ved kongelig plakat av 2 mai 1930.

Kongeleg resolusjon**) um helse-, epidemi- og tuberkulosefyresegner for Grindheim herad, Vest-Agder fylke. 13 mars.

Kongelig resolusjon *). 13 mars.

I. De skogkonsesjonsgrenser som er omhandlet i § 2, § 3 første ledd og § 4 i skogkonsesjonsloven av 18 september 1909, nedsettes for Kolbu herred, Opland fylke, til 50 dekar.

II. Den jordkonsesjonsgrense som er omhandlet i § 1 første ledd i lov om erhvervelse av dyrket mark av 10 desember 1920, nedsettes for det samme herred til 1 dekar.

Disse bestemmelser trer i kraft straks.

Kongeleg resolusjon *). I samhøve med § 3 i millombils lov dagsett 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror vert ferda ut fyresegner um avgift på svineslakt i samsvar med eit framlagt utkast, solydande: 13 mars.

Av alt svineslakt som passerar kommunal eller annan offentleg kjøttkontroll, skal det betalast avgift til fremjing av umsetnaden av flesk i samsvar med lov nr. 21 dagsett 6 juni 1930. Det skal ikkje betalast avgift for slakt som vert heilt ut vraka.

Avgifta vert sett til kr. 1,50 pr. heilt svineslakt og kr. 0,75 pr. halvt svineslakt eller mindre luter av sovore slakt

*) Kunngj. 14 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 9.
**) Kunngj. 14 mars i Lovtid. 1ste deild nr. 9, der helsefyresegnene m. v. er inntekne.

13 mars. som passerar ovannemnde kontrollstader i tida frå og med 1 mai 1931 til og med 30 april 1932.

Det er sett straff for brot på desse fyresegnene.

13 mars. **Kongelig resolusjon** *) om forbud mot fiske på et område nedenfor og ovenfor laksetrappen ved stemmen i Søndeledelven, Søndeled herred, Aust-Agder fylke.

13 mars. **Kongelig resolusjon** *) om forbud mot fiske på et område ovenfor og nedenfor laksetrappen ved Evebøfoss i Gloppenelven, Gloppen herred, Sogn og Fjordane fylke.

13 mars. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Akershus, hvori uttales at der ikke antas å være adgang for en skattyder, som har forlangt særskilt klagenevnd, til å beregne godtgjørelse for sig selv eller sine gårdsarbeidere i anledning av påvisningen av eiendommen ved dennes befaring.

13 mars. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Nord-Trøndelag, hvori uttales at der antas å være adgang til å la en person, som ikke er medlem av ligningsnevnden (eller ligningsrådet), gjennemgå og revidere kladdelistene, forutsatt at han antas til i denne egenskap å assistere ved ligningsarbeidet og avlegger taushetsløfte efter landskattelovens § 129.

14 mars. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om bygningsvedtekter for ladestedet Son.

14 mars. **Skrivelse** ***) fra Arbeidsdepartementet om forskrifter og regulativ for opmålingsforretninger samt regulativ for behandling av bygningsanmeldelser og for bygningstilsyn i Brevik.

16 mars. **Skrivelse** †) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten for herberger- og beverternæringen i Åsgårdstrand.

16 mars. **Skrivelse** ††) fra Handelsdepartementet om vedtekter for handel med brukte eller kasserte ting i Skoger herred, Vestfold fylke.

*) Kunngj. 14 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 9, hvor bestemmelsen er inntatt.

**) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10, hvor bygningsvedtektene er inntatt.

***) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10, hvor forskriftene m. v. er inntatt.

†) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10, hvor vedtektens § 3 i endret lydelse er inntatt.

††) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10, hvor vedtektene er inntatt.

Skriv *) frå Landbruksdepartementet. I samhøve med §§ 5 og 8 i millombils lov dagsett 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror og kongeleg resolusjon dagsett 13 mars 1931 um avgift på svineslakt har departementet fastsett: 16 mars.

Vedkomande kjøttkontrollstasjon skal betala inn avgifta til umsetningsrådet eller han som rådet set til det, snarast mogeleg etter utgangen av kvar månad og seinast innan den 15. i månaden etter.

Umsetningsrådet ferdar ut dei skjema og meldingskort som trengst ved innkrevjing og innbetaling av avgifta.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om innskrenkning av den tvungne feining til 4 ganger årlig for Sannesund — Greåker bygningskommune i Østfold fylke. 16 mars.

Skrivelse fra Poststyret. Ifølge meddelelse fra Utenriksdepartementet har Argentina sluttet sig til den i London den 28 juni 1929 avsluttede verdenspostkonvensjon og de sammesteds avsluttede sær-overenskomster. 16 mars.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved landbruksdirektør G. Tandbergs testamente av 10 desember 1928 oprettede «Landbruksdirektør G. Tandbergs legat til fremme av jord- og skogbruk i Nes i Hallingdal». 17 mars.

Rundskrivelse ***) fra Socialdepartementet til fylkesmennene. 17 mars.

Ved kongelig resolusjon av 13 mars 1931 er beisemidlet «Ceresan» som på grunn av sitt innhold av kvikksølvsalter hittil har gått inn under avdeling A, III, b, 2 i kongelig plakat om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer av 20 september 1929 og således i almindelighet vært gjenstand for apotekeres enehandel i detalj, henført under plakatens avdeling C, I, 10 (Insekt- og soppfordrivende midler) og kan således selges både av apotekere og kjøpmenn.

I henhold til bemyndigelse gitt ved samme resolusjon gjøres herved følgende tillegg til de ved kongelig plakat av 2 mai 1930 fastsatte forskrifter om opbevaring, sending og omsetning av helsefarlige stoffer:

---

*) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste deild nr. 10.
**) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10.
***) Kunngj. 28 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 11.

17 mars. Som nye §§ 12 og 13 tilføies:

§ 12. «Beisemidlet «Ceresan» må bare utleveres i originalpakning i lukkede jern- eller blikkbokser. Direkte på boksen skal være trykt med sort farve på rød bunn stoffets navn, mengde, styrke, giftmerke, påbudet: «Må opbevares under lås og lukke» samt bruksanvisning som må være godkjent av medisinaldirektøren. Denne tekst skal opta minst ⅓ av boksens sideflate. Boksen skal være påtrykt navnet på det firma som har pakket stoffet.»

§ 13. «Brenselstoffet «Meta» må bare utleveres i ubrutt originalpakning, som med tydelig skrift må være påtrykt navnet på stoffet, advarsel mot å spise det og mot å la barn få fatt i det, da det er helsefarlig, samt påbudet: «Må opbevares under lås og lukke.» Pakningen må videre være forsynt med tydelig giftmerke og være ledsaget av bruksanvisning som er godkjent av medisinaldirektøren.»

§§ 12 og 13 i de nuværende forskrifter blir §§ 14 og 15.

Alle helseråd, apotekere, politimestre og lensmenn i herr fylkesmannens embedsdistrikt bes gjort kjent med denne rundskrivelse.

17 mars. **Skrivelse** fra Justisdepartementet, hvori er antatt at også fast eiendom inngår under de gjenstander, som kan undtas fra utlegg efter tvangsfullbyrdelseslovens § 74. Der er imidlertid ikke anledning til å undta et visst beløp av det som en gjenstand utbringes til; er tingen mer verdt enn det beløp debitor kan undta for, blir følgen at der kan tas utlegg i hele tingen.

17 mars. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Nord-Trøndelag angående riktigheten av en av en lensmann foretatt beregning av innfordringsgodtgjørelse. Det omhandlede skattekrav utgjorde kr. 47,45, hvorav blev til lensmannen betalt kr. 24,00. Lensmannen hadde beregnet innfordring av dette beløp med kr. 1,00 og i tillegg hertil kr. 1,00 for forgjeves innfordring av restbeløpet.

Departementet uttaler at denne beregningsmåte ikke antas å være stemmende med forskriftene i landskattelovens § 113 siste ledd. Der foreligger ikke mer enn ett innfordringskrav, og der er ikke adgang til å dele dette op i flere av hensyn til beregningen av godtgjørelsen. I nærværende tilfelle vil det føre til samme resultat, om der beregnes minimumsbeløpet kr. 1,00 for det inngåtte beløp eller om der regnes minimumsbeløpet for forgjeves innfordring av det hele beløp. Men der er alene adgang til å beregne den ene av disse godtgjørelser.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Askim herred, Østfold fylke. 18 mars.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om regler for brandvernets ordning samt forskrifter for brandvernet, brandchefen, brandchefens stedfortreder og brandmesteren i Moelv brand- og bygningskommune i Hedmark fylke. 18 mars.

Skrivelse fra Forsvarsdepartementet til overlosen i det vestenfjelske distrikt om at der ikke er adgang til å la en kystlos få sitt certifikat tilbake, når dette er inndradd på grunn av manglende fartsattester. 18 mars.

Rundskrivelse ***) fra Kirkedepartementet til samtlige skolehjem for forsømte barn. 19 mars.

Utgifter ved skolehjemsbarns ophold på sykehus. ..

I skrivelse av 23 oktober 1908 til Bastøy skolehjems bestyrer (inntatt i Norsk Lovtidende) har dette departement uttalt at utgifter ved et til et skolehjem hørende barns opphold i sykehus — bortsett fra tilfelle av smittsom sykdom — må betales av skolehjemmet.

Med hensyn til smittsom sykdom, uttaler departementet i samme rundskrivelse, er bestemmelsene i lov om sundhetskommisjoner m. v. av 16 mai 1860 § 15 antatt å måtte komme til anvendelse, hvorefter utgiftene — forsåvidt vedkommende elev ikke selv har evne til å bære dem — påhviler den kommune hvor skolehjemmet ligger, eller, forsåvidt denne er et herred, fylkeskommunen.

I en senere rundskrivelse av 3 februar 1916 (inntatt i Norsk Lovtidende) har departementet bestemt at sykehusutgiftene ved smittsomme sykdommer skal utredes av skolehjemmet.

Foranlediget ved en henvendelse fra Oslo vergeråd av 23 februar 1925, hvori vergerådet ber sig meddelt hvilken av de nevnte bestemmelser skal være gjeldende, skal man — overensstemmende med en av Socialdepartementet avgitt uttalelse i sakens anledning — meddele at bestemmelsen i førstnevnte rundskrivelse av 23 oktober 1908 fremdeles er gjeldende og at bestemmelsen i rundskrivelse av 3 februar 1916 herved opheves.

*) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10, hvor reglene for brandvernets ordning er inntatt.

***) Om døve-, blinde- og åndssvakeskolene samt Fru Hjorths pleiehjem og Klæbu pleiehjem henvises til Kirkedepartementets rundskrivelse av 9 april 1931.

19 mars. Man finner dog at skolehjem inntil videre kan refundere fylkeskommunen (byen) utgiftene ved innleggelse på sykehus i henhold til §§ 15 og 21, jfr. § 22, i sundhetsloven av 16 mai 1860 av barn som lider av epidemisk eller venerisk sykdom, når de er anbragt på hjemmet fra annet fylke (by) enn det fylke (den by) hjemmet ligger i og når sådan refusjon anses rimelig. I tvilstilfelle blir spørsmålet å forelegge departementet. Til smittsomme sykdommer i denne forstand henregnes ikke tuberkulose idet tuberkuloseloven av 8 mai 1900 er gjeldende for denne sykdom.

19 mars. **Rundskrivelse** fra Landbruksdepartementet til fylkesmennene.

Tvungen avståelse efter jordloven.

Når det ved kongelig resolusjon er gitt samtykke til at en kommune krever tvungen avståelse, må kommunen innen 2 måneder efterat den har mottatt underretning om tillatelsen, kreve skjønn avholdt. Se jordlovens § 25. Skjønnsbegjæringen fremsettes for lensmannen (jfr. § 8, tredje ledd). Se nærmere herom post 2 i den av departementet i august 1930 utferdigede «Veiledning for skjønn i saker om tvungen avståelse og forkjøp efter jordloven». Denne frist for skjønnsbegjæringens fremsettelse må overholdes, selv om det efter årstiden er på det rene at skjønnet først vil kunne holdes senere.

Innen 2 måneder efter endelig skjønn må kommunen i tilfelle kreve avståelse mot å utbetale erstatningsbeløpet. Forsåvidt dette måtte medføre anvendelse av lånemidler, henvises til bestemmelsene i landskommunelovens § 46 (jfr. § 76 og kongelig resolusjon av 14 november 1924). Kommunen er ikke like overfor saksøkte nødt til å overta tingen.

Begjæring om å bli innsatt i besiddelsen fremsettes for lensmannen (namsmannen) og må være ledsaget av en utskrift av skjønnsforretningen. Hvis tingen er beheftet eller beslaglagt — hvilket regelmessig må bringes på det rene ved erhvervelse av pantattest — skal erstatningsbeløpet gis i forvaring til lensmannen, hvis ikke alle vedkommende gir samtykke til utbetaling av beløpet.

Ved tinglysning av utskrift av lensmannens overleverelsesforretning vil der skaffes kommunen hjemmel til det eksproprierte bruk. Er dette ikke tidligere særskilt matrikulert, må skylddelingsforretning avholdes efter de almindelige regler herom. Tinglysningen er gratis hvis det gjelder ekspropriasjon efter lovens kapitel V (jfr. § 53).

De pantheftelser som hviler på bruket faller bort når erstatningsbeløpet deponeres hos lensmannen. De panthavere

hvis rettigheter på denne måte er ophørt, er forpliktet til å kvittere sine heftelser til avlysning. I fornødent fall kan dette fremtvinges ved søksmål. 19 mars.

Når opreisningsfristen efter skjønnslovens § 33 — 5 år fra skjønnets slutning — er forløpet, kan avlysning for øvrig kreves uten sådan kvittering ved tinglysning av legitimasjon for at den lovbefalte deposisjon har funnet sted.

Dersom ekspropriasjonstillatelsen er meddelt kommunen til fordel for en bestemt person — f. eks. hvor det gjelder avvikling av eldre husmanns-, bygsel- og leilendingsforhold eller avståelse av leiet (festet) boligtomt —, må herredstyret fastsette vilkårene for overdragelsen til søkeren før kommunen innløser bruket efter taksten, og i tilfelle avkreve søkeren sådan sikkerhetsstillelse som i sakens anledning måtte anses fornøden. Spørsmålet herom blir å avgjøre av herredstyret efter omstendighetene i hvert enkelt tilfelle.

For øvrig skal man i denne forbindelse bemerke at bestemmelsene i jordlovens §§ 76—78 kommer til anvendelse forsåvidt det gjelder overdragelse av jord som er bestemt til jordbruk. Man henleder også opmerksomheten på bestemmelsene i § 88 som blandt annet tar sikte på istandbringelse av kommunale jordfond.

I det skjøte eller arvefestebrev som kommunen utsteder til søkeren efterat ekspropriasjonen er gjennemført, bør det uttrykkelig nevnes at overdragelsen skjer på de vilkår som er opstillet i jordlovens kapitel XIII, jfr. § 73. Dokumentet er fritatt for stempelavgift m. v. hvis det gjelder erhvervelse i medhold av kapitel V (se § 53).

Disse regler blir å anvende på tilsvarende måte — så langt de passer — når samtykke til å kreve tvungen avståelse er gitt til bureisingslag, jordbrukslag, småbrukerlag e. l. (jordlovens § 23, annet ledd, jfr. også § 25, tredje punktum) eller direkte til søkeren selv (§ 51, tredje punktum).

Vedkommende lag eller søker må da selv som saksøker fremsette begjæring om skjønn og avståelse, utbetale erstatningen og foreta de videre skritt som utkreves til sakens gjennemførelse.

Skjønnsutgiftene fordeles også i disse tilfelle overensstemmende med jordlovens § 10.

Hermed bes formannskapene og jordstyrene innen fylket gjort bekjent, idet man til lettelse ved ekspedisjonen vedlegger en del avtrykk av nærværende rundskrivelse.

20 mars. Nr. 1.

Lov *) [1]) **om forandringer i sjødyktighetsloven.**

I.

I lov om statskontroll med skibes sjødyktighet av 9 juni 1903, jfr. tilleggslov av 18 september 1909, skal efternevnte bestemmelser lyde således:

§ 14. Skibets reder er forpliktet til å erlegge den til enhver tid av Stortinget for besiktelser, utferdigelse av certifikater m. v. bestemte betaling, hvilken blir å innbetale til statskassen. Gebyrene kan i fornødent fall inndrives ved utpantning.

I de tilfelle hvor overenskomst efter § 55,3, 2net ledd inngåes med en besiktelsesinstitusjon, fastsettes institusjonens godtgjørelse for det arbeide som omfattes av overenskomsten av vedkommende departement, mens opkrevningen av godtgjørelsen hos skibets reder foretas av institusjonen selv.

§ 39. Opheves.

§ 55 (punkt 4). Når merkene er anbragt, utferdiges herom i den form som vedkommende departement bestemmer, et certifikat (lastelinjecertifikat) i to eksemplarer, hvorav det ene skal opbevares ombord i skibet og det annet oversendes Sjøfartskontoret.

§ 55 (punkt 5). I lastelinjecertifikatet angis det tidsrum for hvilket det er gjeldende, mens vilkårene for at certifikatet skal beholde sin gyldighet i dette tidsrum blir å opstille i reglene for beregning og fastsettelse av lastelinje.

Som følge av forandringer i nevnte regler kan Kongen beslutte inndradd tidligere utferdigede lastelinjecertifikater og foreskrive utferdigelse av nye certifikater for alle eller visse klasser av skib.

§ 55 (punkt 10). De i nærværende paragraf fastsatte bestemmelser kommer ikke til anvendelse like overfor

a. fiske- og fangstfartøier,
b. skib under 100 tonn brutto drektighet,
c. skib i innenriks fart og
d. skib i fart mellem nærliggende havner i to eller flere land såfremt Sjøfartskontoret finner at farten foregår i så beskyttede farvann og under sådanne forhold at det vil være urimelig eller upraktisk å gjøre bestemmelsene gjeldende for sådanne skib.

Kongen kan dog fatte bestemmelse om lasteregler også for de under b og c nevnte skib.

---

*) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10.

[1]) St.besl. 10 mars. Se Ot. prp. nr. 5. Innst. O. II. St.tid., forh. i Ot. s. 52—53; i Lt. s. 13.

§ 94. Norske dampskib (ɔ: alle med maskinkraft fremdrevne skib), som fører passasjerer, skal i sådan fart som av Kongen eller den han dertil bemyndiger, bestemmes, være besiktelse og tilsyn undergitt overensstemmende med de i nærværende kapitel fastsatte bestemmelser. 20 mars. Nr. 1.

Herfra undtas dampskib som fører et ringere antall passasjerer enn 1 voksen person for hver 25 registertonn brutto.

Denne undtagelse gjelder dog ikke hvis dampskib av hvilken som helst størrelse fører mer enn 12 passasjerer.

Føres passasjerer i båt eller pram som slepes, skal så vel båten (prammen) som slepebåten være undergitt besiktelse og tilsyn efter de i nærværende kapitel fastsatte bestemmelser i den utstrekning som Sjøfartskontoret finner at disse bestemmelser bør anvendes.

Damp- eller motorskib og båt eller pram som slepes skal, når de ikke anvendes i regelmessig passasjerfart, men kun leilighetsvis fører passasjerer, ikke være dette kapitels regler underlagt. Nærmere forskrifter om kontroll med disse fartøier samt om hvad der skal forståes med «regelmessig passasjerfart», utferdiges av Kongen eller den han dertil bemyndiger.

II.

Denne lov trer i kraft fra den tid Kongen bestemmer.

Lov *) [1]) om endring i § 8 i lov av 4 april 1916 om tillegg til lov om bygningsvesenet i Bergen av 19 april 1899. 20 mars. Nr. 2.

§ 8 i ovennevnte lov av 4 april 1916 skal herefter lyde således:

Dokumenter vedrørende overdragelse til og fra kommunen av eiendommer i det brente strøk er inntil utgangen av 1935 fritatt for stempelavgift og tinglesningsgebyr.

Stortingsbeslutning **) om forandring i bevilgningsreglementet, derunder innførelse av kapitalregnskap for staten og dens bedrifter. 20 mars.

I.

Det ved Stortingets beslutning av 11 mai 1928 vedtatte bevilgningsreglement forandres således:

---

*) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10.

[1]) St.besl. 10 mars. Se Ot. prp. nr. 1. Innst. O. nr. 5, St.tid., forh. i Ot. s. 51; i Lt. s. 13.

**) Se St. prp. nr. 23 (1931) jfr. St. prp. nr. 67 (1930) med bilag. Budgett-innst. I B. St.tid. s. 335—355.

20 mars.

a.

Som ny § 3 inntas:

«Under driftsutgiftene ved statens bedrifter medtas avsetninger til fornyelsesfond. Nærmere regler for disse avsetninger og angående fornyelsesfonds disponeren fastsettes av Stortinget. Der medtas videre renter av den av staten i bedriftene nedlagte kapital efter en av Stortinget fastsatt rentefot. Disse renter føres til inntekt i budgettet som en fradragspost under renter av statsgjelden.

Utgifter til økning av den i bedriftene nedlagte kapital opføres på kapitalbudgettet.»

b.

De nuværende §§ 3—10 blir §§ 4—11.

c.

Som nytt avsnitt D. Kapitalregnskap § 12 inntas:

«I forbindelse med budgettregnskapet føres et kapitalregnskap for staten og dens bedrifter.»

d.

Det nuværende avsnitt D. Forskjellige bestemmelser blir avsnitt E., samt de nuværende §§ 11 og 12 blir §§ 13 og 14.

II.

a.

Disse bestemmelser trer i kraft fra og med budgett-terminen 1932—33, dog således at kapitalregnskapet innføres fra 1 juli 1931 overensstemmende med de i Finans- og Tolldepartementets foredrag av 9 mai 1930 og 13 februar 1931 optrukne retningslinjer med de i budgett-innstilling I B (1931) nevnte endringer.

b.

Finansdepartementet bemyndiges til å gjennemføre enkelte bestemmelser tidligere i den utstrekning det finnes ønskelig.

III.

Det henstilles til regjeringen å medta i bevilgningsregnskapet dekning av rabatt og utgifter ved optagelse av lån.

20 mars. **Kongelig resolusjon** *) om et tillegg til helseforskriftene for Oslo.

---

*) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10, hvor tillegget (litr. h i forskriftenes § 3) er inntatt.

Kongelig resolusjon *) om et tillegg til helseforskrif- 20 mars.
tene for Inderøy herred, Nord-Trøndelag fylke.

Kongelig resolusjon **) om nye helse-, epidemi- og 20 mars.
tuberkuloseforskrifter for Nordfold herred, Nordland fylke.

Kongelig resolusjon ***). I henhold til lov om oprin- 20 mars
nelsesmerker m. v. av 21 juni 1929 utferdiges bestemmelser om obligatorisk merkning av malerpensler og tannbørster overensstemmende med et fremlagt utkast, sålydende:

Malerpensler — herfra undtatt pensler i penneposer og malerpensler som benyttes til utførelse av kunstmaling (ikke dekorasjon) — og tannbørster må ikke selges eller falbys fra fabrikk eller fra grossist til detaljist eller selges eller falbys til forbrukere her i landet (detaljsalg) med mindre de i overensstemmelse med nedenstående forskrifter er forsynt med angivelse av frembringelseslandet.

Angivelsen av frembringelseslandet skal være tydelig innpresset eller stemplet på skaftet på hver malerpensel og på hver tannbørste og (når undtas børster med metallskaft) i en farve avvikende fra skaftets. Enhver kartongpakning eller annen beholder, hvori en tannbørste selges eller falbys, skal også være forsynt med tydelig angivelse av frembringelseslandet. Angivelsen kan være avfattet enten på norsk eller på et her i landet lett forståelig fremmed sprog og skal være sålydende:

«Fabrikert i ..... (landets navn).»

Overtredelse av foran nevnte bestemmelser straffes med bøter.

Denne resolusjon trer i kraft 1 oktober 1931.

Kongelig resolusjon ***) angående bestemmelse om at 20 mars.
spilljakttiden for tiur og århane innen Vest-Agder fylke skal være fra og med 5 til og med 14 mai. Bestemmelsen gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av året 1935.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på 21 mars.
«Sjømenns Aldershjem i Trondhjem».

---

*) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10, hvor tillegget er inntatt.

**) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10, hvor helseforskriftene m. v. er inntatt.

***) Kunngj. 23 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 10.

21 mars. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om at den tvungne feining innskrenkes til 4 ganger årlig i Nansetløkken bygningskommune, Vestfold fylke.

21 mars. **Skrivelse** fra Poststyret. Ifølge meddelelse fra Utenriksdepartementet gjelder den Australske Forbundsstats ratifikasjon av verdenspostkonvensjonen også Papua og mandatområdene New Guinea og Nauru.

23 mars. **Rundskrivelse** fra Handelsdepartementet til de øvrige departementer og til Statsrevisjonen.

Foreldede regningsbeløp.

Stortinget har den 20 februar d. å. ved behandling av innstilling fra Finans- og Tollkomiteen om bemyndigelse for Kongen eller den han bestemmer til å samtykke i utbetaling av foreldede regningsbeløp, fattet følgende beslutning:

«Stortinget samtykker i at Kongen eller den han bestemmer, bemyndiges til å samtykke i utbetaling også av andre foreldede regningsbeløp enn dem som vedkommer skyss- og kostgodtgjørelse.»

Beslutningen er overensstemmende med St. prp. nr. 16 for 1931, hvorav 1 eksemplar vedlegges.

Ved kongelig resolusjon av 6 mars d. å. er det derefter bestemt:

«At Handelsdepartementet med hjemmel i Stortingets beslutning av 20 februar 1931 bemyndiges til å samtykke i utbetaling av andre foreldede regningsbeløp enn dem som vedkommer skyss- og kostgodtgjørelse, på beløp inntil kr. 1000,00.»

Samtykke til utbetaling av foreldede regninger på høiere beløp enn kr. 1000,00 må i tilfelle gis ved kongelig resolusjon.

Overensstemmende hermed vil fremtidig søknader om utbetaling av foreldede regninger over godtgjørelse i henhold til sportelloven, loven om vidners og sakkyndiges godtgjørelse o. lign. bli å behandle på samme måte som tidligere bestemt for foreldede skyss- og kostgodtgjørelsesregninger, jfr. rundskrivelse herfra av 6 september 1930.

23 mars. **Skrivelse** fra Handelsdepartementet, hvori bestemmes at Trondhjemske bergdistrikt herefter skal hete Trondheimske bergdistrikt.

23 mars. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Sogn og Fjordane, hvori uttales at renter, som er påløpet ved debitors misligholdelse av sin gjeldsforpliktelse, antas

*) Kunngj. 28 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 11.

å måtte komme til fradrag i vedkommende kausjonists inntekt ved ligningen, når kausjonisten har betalt dem. Det antas ikke å være avgjørende, at kausjonisten ikke formelt har overtatt gjelden. 23 mars.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det av A/S Norsk Varekrigsforsikring oprettede «Grundfond for Selskapet til Videnskapernes Fremme», Bergen. 24 mars.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på «Ole Foss's legat i Blaker» til gamle og verdige trengende i Blaker. 24 mars.

Skrivelse fra Forsvarsdepartementet til overlosen i det sønnenfjelske distrikt om at Grimstad losoldermannskap nedlegges fra 1 januar 1932. 24 mars.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Tsjekkoslovaki 19 februar 1931 ratifisert den internasjonale overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928. 25 mars.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Nedre Eiker, Buskerud fylke. 26 mars.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om forandring i bygningsvedtektene for Gråtenmoen og Tolnæs bygningsdistrikter i Solum herred, Telemark fylke. 26 mars.

Lov ***)[1]) om endringer i lov om boligforholdene av 12 juli 1918 med tilleggslover av 23 juli 1919, 9 juli 1926 og 26 juni 1929. 27 mars.

§ 1. For beboelsesleiligheter i Oslo kommune på 3 rum med eller uten kjøkken skal lov om boligforholdene av 12 juli 1918 med tilleggslover av 23 juli 1919 og 9 juli 1926, gjelde til 14 april 1933.

§ 2. Denne lov trer i kraft straks.

Kongelig resolusjon. 27 mars.

Det tillates at en kirke som er under opførelse på den tidligere kirketomt i Volda hovedsogn i Volda preste-

---

*) Kunngj. 28 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 11, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 28 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 11, hvor vedkommende bestemmelse i endret lydelse er inntatt.

***) Kunngj. 28 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 11.

[1]) St.besl. 27 mars. Se Ot. prp. nr. 25. Innst. O. V. St.tid., forh. i Ot. s. 55—84; i Lt. s. 13—25.

27 mars. gjeld i Bjørgvin bispedømme efter en av arkitekt Arnstein Arneberg utarbeidet plan, innvies til kirkelig bruk.

Bjørgvin stiftsdireksjon bemyndiges til å samtykke i mindre vesentlige endringer i byggeplanen, om sådanne under arbeidets videre gang måtte vise sig ønskelige eller nødvendige.

27 mars. **Kongeleg resolusjon** *) um freding av ymse tre i Kinsarvik, Voss, Vossestrand og Etne herad, Hordaland fylke.

27 mars. **Kongelig resolusjon** **) om ny § 1 og § 7 i skogvedtektene for Asker herred, Akershus fylke.

27 mars. **Kongelig resolusjon** ***) om nye skogvedtekter for Vemundvik herred, Nord-Trøndelag fylke.

27 mars. **Kongelig resolusjon** †) angående bestemmelse om at spilljakttiden for tiur og århane i Vestfold fylke skal være fra og med 5 mai til og med 14 mai. Bestemmelsen gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av 1935.

27 mars. **Kongelig resolusjon** †) angående bestemmelse om at det på strekningen Varnes fyr—Lista fyr, Vest-Agder fylke, inntil videre skal være tillatt å anbringe 3 kilenøter eller krokgarn utenfor hverandre enten på en og samme linje i ledningsgarnets lengderetning eller innen en mindre avstand fra nevnte linje enn 50 meter.

27 mars. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «Kopervik kommunale fond til bekjempelse av tuberkulosen».

30 mars. **Skrivelse** ††) fra Socialdepartementet om et tillegg til § 1 i vedtekten angående lukningstid for utsalgssteder i Haugesund.

30 mars. **Skrivelse** fra Forsvarsdepartementet til overlosen i det vestenfjelske distrikt, hvori bestemmes at distansen Ålesund og Valderhaug ut Breisund i de av departementet fastsatte miletabeller til bruk ved lospengenes beregning rettes fra 12 til 15 n. mil (losboken 1930 side 121).

---

*) Kunngj. 28 mars i Lovtid. 1ste deild nr. 11.
**) Kunngj. 28 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 11, hvor de nye §§ 1 og 7 er inntatt.
***) Kunngj. 28 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 11, hvor skogvedtektene er inntatt.
†) Kunngj. 28 mars i Lovtid. 1ste avd. nr. 11.
††) Kunngj. 13 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 12, hvor vedtektens § 1 med tillegg er inntatt i sin helhet.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det av Norges Blindeforbund på landsmøte i 1925 oprettede «Foged J. Johansens Minnefond for Blinde». 31 mars.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om regulering av veier på Gyldenpris og Stranden m. v. i Bergen og om bygningsvedtekter for det regulerte strøk. 31 mars.

Oversettelse til nynorsk av lov om fattigvesenet av 19 mai 1900 med senere endringer, oversendt fra Justisdepartementet.

Lov um fatigstellet fraa 19 mai 1900 med seinare brigde **).

Fyrste kapitel.

Um forsytingsskyldnad.

§ 1. Forsyting.

Folk, som vantar midel til livsupphald eller til stell og lækjing, naar dei er sjuke, og ikkje maktar aa tena det som trengst, skal det offentlege fatigstellet gjeva turvande hjelp i den mun og paa den maaten fatigstyret synest er høveleg, um dei ikkje fær naudsynleg hjelp elles og ikkje hev nokon forsytingsskyldig heller, som hev evne til aa hjelpa.

Den som soleis fær fatighjelp for seg sjølv etter det 15de aaret, for ektemake eller barn, er skyldig aa gjeva vederlag for hjelpi, naar fatigstellet krev det.

§ 2. Privat forsytingsskyldnad.

Skyldige aa forsyta kvarandre er:

Ektefolk, um dei ikkje er skilde for godt;

foreldre og born; men born av foreldre, som ikkje hev gift seg med kvarandre, er berre skyldige aa forsyta mori. Den forsytingsskyldnaden, fedrane til slike born hev, rettar seg etter lovreglane um det til kvar tid.

§ 3. Privat forsytingsmaate.

Den som er skyldig aa forsyta trengande skyldfolk, hev rett til aa taka dei heim i sitt hus og ha dei i brød med seg,

---

*) Kunngj. 13 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 12, hvor bygningsvedtektene er inntatt.

**) Lov fraa 31 juli 1912 (brigde i § 10) og lov fraa 4 juni 1920 (brigde i § 41), jfr. tilleggslov fraa 17 mai 1904 (nr. 3) og § 78 i lov um sjuketrygding fraa 18 september 1909, som tek burt § 4 i fatiglovi. Den siste lovi um sjuketrygding er lov fraa 6 juni 1930.

naar han steller dei forsvarleg, og inkje anna er sagt i lov for tilfellet eller fatigstyret synest det er uraadlegt av sers grunnar. Skal han forsyta den eine og ikkje den andre av eit ektepar, maa han gjeva hjelpi utanfor sitt hus, um han ikkje heller vil taka baae ektefolki heim til seg.

§ 4. [Um den skyldnaden husbonden hev til aa forsyta tenestefolk, naar dei er sjuke.

Husbonden forsyter tenestefolk, naar dei er sjuke, til dess dei sluttar tenesta etter uppsegjing eller av annan lovleg grunn. Denne skyldnaden fell burt, um tenaren alt var sjuk, daa han kom i tenesta, eller sjukdomen er venerisk. Husbonden ber ikkje utgiftene med innleggjing paa sjukehus, naar sjukdomen er so, at den offentlege lækjaren segjer ho er turvande, og heller ikkje utgiftene til lækjarhjelp og medicin. Skyldnaden held upp, naar sjukdomen varer lenger enn fire vikur.]

§ 5. Forsytingsskyldnad mot herfolk.

Naar herfolk, som er i stendig teneste, vert trengande medan tenesta varer eller med det same ho held upp, skal den her-deild, dei høyrer til, forsyta dei og kone og born.

§ 6. Den som er forsytingsskyldig, skal gjeva fatigstellet vederlag for utlegg.

Naar den som skal forsyta andre, ikkje gjer det eller ikkje steller dei forsvarleg, tek fatigstellet umsuti paa seg; men det hev rett til vederlag hjaa han, um fatigstyret paa heimstaden hans meiner han hev evne til aa svara vederlaget, utan at han kjem til aa vanta det han sjølv treng til upphaldet eller til onnor forsyting han hev. Mot dette skynet gjeld anke etter § 45.

§ 7. Panting for vederlag.

Vederlag etter §§ 1 og 6 kann søkjast inn med panting, naar fylkesmannen godkjenner vedtaket um slik innsøkjing, og godkjenning vert kravd innan tri aar fraa den tid hjelpi vart gjevi.

§ 8. Under tilsyn fraa fatigstyret.

Fatigstyret hev tilsyn med folk, som hev fatighjelp for seg sjølve, ektemake eller barn under 15 aar. Utan samtykkje fraa den, som hev havt hjelp, kann fatigstyret gjera formuerettane hans gjeldande, so langt turvande er til aa faa vederlag for utlegg.

Til ting, som er gjevne ein fatig til bruk, er fatigstellet framleis eigar.

Andre kapitel.

Um forsytingsstad og heimstadrett.

§ 9. Fatigstell og kommune.

Kvar kommune (herad, kjøpstad eller ladestad med serskilt bystyre) hev sitt serskilde fatigstell.

Naar ein kommune vert kløyvd eller grensune umskipa, held all heimstadhevd fram i den fatigkommunen, der heimstadhevdaren hadde fast tilhald paa kløyvings- eller umskipingstidi, um han vert buande der framleis.

§ 10. Rett og skyldnad for tilhaldskommunen.

Folk, som treng fatighjelp, maa venda seg til fatigstyret i den fatigkommunen, der dei held til. Finn so dette fatigstyret, at dei er trengande etter denne lovi, hev det rett og skyldnad til aa gjeva hjelp, — um so skal vera — mot vederlag etter denne lovi.

For den, som vert innlagd eller sjølv legg seg inn paa sinnsjuke-asyl eller annen røkt- eller lækjingsheim, skal den kommunen, der han heldt seg fyre ferdi til asylet eller heimen, reknast for tilhaldsstaden hans i høve til denne lovi, so lengje han er paa asylet eller heimen. Staar slik innleggjing i direkte samband med ferd i det ærendet aa søkja lækjar, skal utgangsstaden for ferdi reknast for tilhaldsstad, medan tilhaldet paa asylet eller heimen varer. Er det uraad aa faa greide paa tilhaldsstaden fyre ferdi, skal heimstadkommunen eller, um so skal vera, staten bera alle utgiftene med hjelpi til den, som er innlagd.

§ 11. Kven som hev heimstadrett og kvar.

Berre folk, som er norske borgarar eller hev norsk innfødingsrett utan borgarrett, hev heimstadrett i Norig.

Eit barn hev heimstadretten til foreldri til det fyllte 15de aaret, naar dei høyrer til same fatigkommunen, og so lengje dei gjer det. Hev dei heimstadrett i kvar sin fatigkommune, fylgjer barnet det av dei, som det lever eller sist levde hjaa. Døyr foreldri eller eitt av dei, høyrer barnet til heimstadkommunen til det av foreldri, som det lever eller sist levde hjaa. Hev mori heimstadrett i Norig, men ikkje faren, fylgjer barnet mori.

Den heimstadretten folk soleis hev, naar dei er 15 aar, eller naar brev um innlendingsrett vert utskrive, skal staa ved lag til dei vinn ny heimstadrett.

Ny heimstadrett vinn den, som etter det fyllte 15de aaret i tvo aar i rad hev stendigt tilhald i fatigkommunen utan fatighjelp for seg, kone eller barn under 15 aar. Desse tvo aari

skal reknast fraa den tid brevet um norsk borgarrett eller innlendingsrett vert utskrive. Heimstadhevdi stoggar ikkje:

a. um nokon fær tilvist arbeid som nemnt i § 44;
b. um skuleborn fær turvande skulesaker;
c. um nokon fær lækjarhjelp, fødselshjelp eller medicin;
d. um nokon fær sjukevedgjerd, som det offentlege set i verk for umfarsykje eller fengjande sjukdom;
e. um nokon fær jordferhjelp.

Ny heimstadrett sløkkjer ut den gamle. Den heimstadretten, folk hev, naar dei er 62 aar, held dei ved aa ha heile levetidi.

Tidi for heimstadhevd vert rekna fraa og med den dagen, innflytjaren tek fast tilhald i fatigkommunen, til og med den dagen, han flytjer derifraa. Men for tenestefolk skal tidi reknast fraa og til den fardagen, som var avtala, dersom dei ikkje kjem meir enn 14 dagar seinare eller reiser yver 14 dagar fyrr.

§ 12. Heimstadretten til mann og kone.

Kona hev heimstadretten til mannen. Hev han ikkje heimstadrett i nokon fatigkommune, hev ho framleis den heimstadretten ho hadde fyre giftarmaalet; likeins det høvet ho daa hadde til aa vinna ny heimstadrett. Ho vinn sjølvstendig heimstadrett paa vanleg maate, naar mannen hev falle fraa, eller dei er skilde for godt, eller naar samlivet sluttar etter skilnad til sess og seng, eller for di mannen forlæt kona med vilje eller vert innsett paa straff; likeins naar utvandring er grunnen til, at samlivet endar. I den tid, som ho treng til heimstadhevd, vert den tid medrekna, som ho var i fatigkommunen i samliv med mannen. Tek dei til att med samlivet, fær kona heimstadretten til mannen paa nytt. Hev kona, medan mannen var burte, anten vunne heimstadrett eller halde fram med heimstadhevd eller byrja slik hevd, men mannen derimot ikkje hev vunne heimstadrett, daa han var burte, skal han, naar dei tek til att med samlivet, og han kann vinna heimstadrett i Norig, ha heimstadretten til kona, eller halda fram med den heimstadhevdi han hadde byrja, fyrr samlivet slutta, og som ho sidan heldt uppe, eller halda fram den heimstadhevdi, ho byrja, daa han var burte.

§ 13. Tilhald, som ikkje gjev heimstadrett.

Folk, som er burte millombils, av di livsyrkjet deira krev det eller av andre grunnar, held uppe heimstadhevdi i den fatigkommunen, der dei sist hadde fast tilhald eller i den, heimen deira sidan er flytt til. Millombils burte er likeins dei, som er utanfor heimen for si upplæring og ikkje gjer like for seg med arbeid eller gjev nok vederlag paa annan maate.

Til heimstadhevd vert ikkje den tidi medrekna, som folk er i fostringsheimar, bergingsheimar, asyl, hospital, sjukehus, røktheimar eller hjaa privatfolk, som ikkje er skyldige aa gjeva forsyting, naar tilhaldet paa ein slik stad er for andre si rekning og skal vera til helsebot for sjukdom eller til raadbot for anna, som er aafaatt lekamleg eller aandeleg. Det same gjeld den tid nokon er i varetektarrest, straff-fengsel eller tvangsarbeidshus, og den tid nokon fær hjelp av rikskassa, av di han er heimstadlaus.

§ 14. Heimsending.

Naar folk, som er trengande og ikkje hev heimstadrett i tilhaldskommunen, fær hjelp hjaa fatigstellet der, kann fatigstyret i denne kommunen senda dei heim, um det er trulegt, at varig hjelp trengst, og dei kann sendast heim utan skade for helsa og, naar dei eig heime her i landet, utan skard i evna deira til aa tena upphaldet. Paa dei same vilkaari kann fatigstyret i heimstadkommunen krevja, at dei vert heimsende, eller sjølv gjera upptaket til aa henta dei heim.

Um heimsendingi, som politiet skal hjelpa til med, um det trengst og vert kravt, skal fatigstyret paa heimstaden faa melding i tide. Fatigstellet paa heimstaden ber alle utgiftene med heimsendingi.

§ 15. Naar heimstadkommunen skal gjeva vederlag for utlegg til fatighjelp.

Naar folk, som er trengande, fær hjelp hjaa ein fatigkommune, der dei ikkje hev heimstadrett, skal fatigstellet der bera aaleine dei utleggi, som ikkje stoggar heimstadhevd etter § 11. Av dei andre utgiftene kann tilhaldskommunen krevja dei tvo tridjepartane tilbake hjaa heimstadkommunen.

Naar fatigstellet maa forsyta eit barn av foreldre, som ikkje hev gift seg med kvarandre, og dei hev heimstadrett i kvar sin fatigkommune, skal desse kommunane bera kvar sin halvpart av utgiftene, som heimstadkommunen til barnet reider ut, til det vert 15 aar. Kann dei berre faa greide paa heimstadkommunen til eitt av foreldri, ber han alle utgiftene aaleine.

§ 16. Naar staten gjev vederlag for utlegg til fatighjelp.

Naar det er uraad aa faa greide paa heimstadretten til folk, som fær hjelp, og fatigstyret ikkje sjølv hev skuldi for dette, av di det hev forsømt seg paa ein eller annan maate, betalar staten tvo tridjepartar av utgiftene, um fatigstellet hev krav paa vederlag etter § 15. Men han kann svara ein større part av utgiftene eller alle, naar dette er rett og rimelegt, og Stortinget hev løyvt pengar til det.

Staten betalar likeins utgiftene med fatighjelp til folk, som hev vore faste arbeidarar eller tenestemenner ved offentleg vegbyggjing, jarnvegsbyggjing eller anna slikt offentlegt arbeid og berre for den skuld halde seg i framand fatigkommune i heimstadhevdstid og elles òg fyllt vilkaari for hevd paa heimstadrett og ikkje sidan vunne slik rett, men berre for fem aar fraa den dagen, dei vann heimstadrett. Desse utgiftene vert betala etter rekningar, som departementet godkjenner. I serhøve kann rekningane betalast av rikskassa for lengre tid enn dei fem aari òg, med samtykkje fraa Stortinget.

Naar trengande folk, som ikkje er norske borgarar og ikkje hev norsk innfødingsrett heller, fær fatighjelp, gjev staten vederlag for hjelpi, men paa det vilkaaret, at dei reglane vert fylgde, som departementet gjev, eller som er fastsette i avtale med framand stat.

§ 17. Heimstadretten fell burt.

Heimstadretten fell burt, naar folk er vekke fraa heimstadkommunen av fri vilje ti aar i rad i ein gong og ikkje i denne tid nokon gong fær fatighjelp, som etter sitt slag er so, at det skal gjevast vederlag for henne. Den som daa ikkje hev vunne ny heimstadrett i nokon annan fatigkommune og heller ikkje fenge heimstadretten til kona etter § 12, vert dermed heimstadlaus og skal forsytast, um han vert trengande, etter § 16, fyrste leden, til han vinn ny heimstadrett paa vanleg maate.

Naar folk, som er trengande, kjem heim fraa utlandet eller vert heimsende, og heimstadretten deira er præskribera, skal den fatigkommunen der dei sist hadde fast tilhald, taka paa seg forsytingi mot vederlag som sagt i fyrste leden.

§ 18. Fatigstyret skal sjaa aa faa greide paa heimstadretten.

Naar folk, som ikkje eig heime i fatigkommunen, fær fatighjelp, skal fatigstyret krevja utsegn av dei um tilhøvi og vilkaari deira snarast raad er i samhøve med eit fyrerit, som vedkomande departement set upp.

Forsømer fatigstyret aa faa ei slik utsegn, fell retten til vederlag burt for den tid, som gaar til det fær utsegni.

Seinast innan 14 dagar etter utsegni er gjevi, skal fatigstyret senda melding um hjelpi til fatigstyret i den kommunen, der det etter upplysningane er trulegt, at den trengande eig heime. Saman med meldingi vert utsegni send og likeins andre upplysningar, som fatigstyret hev funne fram.

Gjer ikkje fatigstyret dette, fell retten til vederlag burt for den tid, som gaar til melding vert send.

Rekning yver dei utleggi fatigstellet hev havt, bør sendast snarast raad er, og ved kvart halvaars utgang, naar det gjeld stendig fatighjelp. Rekning, som dei ikkje sender seinast 1 aar etter det halvaaret er ute, som ho gjeld for, kann dei ikkje krevja vert betala, minder tvist um heimstadrett var til hinder for aa senda rekning.

Det fatigstyret, som upplysningane og rekningane vert sende til, skal snarast raad er segja si meining um kravet paa vederlag og betala, um det godkjenner kravet.

Hev nokon av partane havt tap, for di det hev vore tilrekneleg forsøming med meiningsutsegni eller med saki sidan, skal tvist um det avgjerast etter § 45.

Desse reglane gjeld òg, naar det er staten eller eit fylke, som skal svara noko av utgiftene eller alle.

§ 19. Attestar, naar folk flytjer.

Naar folk flytjer til ein annan fatigkommune, skal dei ha med attest eller sidan faa seg attest, i byane fraa politimeisteren og paa landet fraa lensmannen i den fatigkommunen, dei flytjer ifraa. Attesten skal innehalda namnet paa innflytjaren og paa kvar av huslyden hans, som fylgjer med, gjeva upplysning um alderen og fødestaden deira, um livsyrkjet til forsytaren, um heimstad-tilhøvi hans og um utflytjingstidi. Seinast seks vikur etter han flytte til den nye fatigkommunen skal han syna fram attesten til paaskrift, i byane for politimeisteren, paa landet for lensmannen. Den som gjev innflytjaren hus hjaa seg eller bustad paa sin grunn, skal melda det, i byane til politimeisteren seinast 48 timar etter, paa landet til lensmannen seinast 14 dagar etter. Folk, som flytjer til eige husvære, skal sjølve gjeva meldingi. Politimeisteren i by og lensmannen paa landet skal føra liste yver innflytjarane. Ho skal innehalda dei upplysningane, som attesten gjev. Den som ikkje skaffar slik attest som nemnt i denne paragrafen eller ikkje gjev dei fastsette meldingane, bøter fraa kr. 2,00 til kr. 20,00, som gaar til bykassa eller heradskassa og vert innsøkte med panting. Tek han ikkje ved boti, skal saki førast etter reglane for politisaker. Dessutan skal innflytjaren svara utgiftene med aa faa inn turvande upplysningar.

Tridje kapitel.

Um styre og tilsyn.

§ 20. Korleis styret er ihopsett.

I kvar fatigkommune skal det vera eit fatigstyre, som er ihopsett av:

a. soknepresten, eller naar det er meir enn einn prest i sjølvstendigt embætte i fatigkommunen, den av dei, som bispen tek ut;

b. i byane (ein mann av magistraten) eller i hans stad politimeisteren eller ein annan av politiembættsmennene, naar Kongen fastset det;

c. so mange menner eller kvinnur, som bystyret eller heradsstyret gjer vedtak um aa velja for tri aar. Ved dei tvo fyrste vali etter denne lovi er kunngjord skal det gaa ut ein tridjepart millom dei, som hev gjort teneste lengst, etter lutkasting so langt turvande; gaar ikkje 3 upp i talet, skal det gaa ut ein meir enn tridjeparten. Sidan gaar dei ut kvart aar dei som hev gjort teneste lengst. Um umbodstidi og atterval gjeld elles same reglane for desse fatigstyremennene som for formenner etter formannskapslovi.

Fatigstyret vèl seg imillom formann og varaformann for eit aar um gongen.

Etter teneste i tri aar som formann kann ein kommunevald mann i fatigstyret eller prest segja fraa seg atterval til formann.

§ 21. Møte.

Fatigstyret held møte naar det sjølv fastset eller naar formannen kallar saman møte. Lovlegt vedtak kann ikkje gjerast, minder meir enn halvparten av styremennene er til stades. Vedtaki vert gjorde med røystefleirtal, og formannen skil millom like røystetal.

§ 22. Gjeremaali til styret.

Fatigstyret skal staa fyre det offentlege kommunale fatigstellet i samhøve med denne lovi og med vedtak, som bystyret eller heradsstyret gjer etter lovi, løyva hjelp og taka paa seg styringi med pengemidelen og eigedomane til fatigstellet.

§ 23. Bøkene til styret.

Eit fatigstyre skal føra desse bøkene, som ordføraren i bystyret eller heradsstyret godkjenner:

a. møtebok;
b. dagbok;
c. kopibok;
d. liste yver dei, som fær hjelp.

Bøkene og lista vert skipa og førde so som departementet fastset.

§ 24. Framlegg til budgett.

Fatigstyret skal kvart aar innan den tid, som formannskapet fastset, senda inn yverslag, paa landet til formannskapet og i byane til (magistraten), yver dei pengane, som fatigstellet truleg treng til utgiftene sine komande aar.

§ 25. Lægre styring og tilsyn med fatigstellet.

Naar bystyret eller heradsstyret synest det er tenlegt og løyver pengar til det, kann ein tenestemann, som heradsstyret paa landet og (magistraten og*) formannskapet i byane tek ut, faa styringi med fatigstellet soleis, at fatigstyret hev yvertilsynet. Bystyret eller heradsstyret fastset gjeremaali hans etter framlegg fraa fatigstyret og med godkjenning fraa vedkomande departement.

Naar pengar er løyvde til det, tek fatigstyret ut ein eller fleire lønte fatigforstandarar, og tek den kontorhjelpi, som trengst til aa greida gjeremaali til fatigstyret.

Elles er kvar mann og kvinne, som er busitjande i fatigkommunen og er under 60 aar, skyldig aa taka paa seg for fatigstellet utan vederlag alle yrkje, som er nemnde i denne lovi eller i planen til fatigkommunen.

§ 26. Fattigkrinsar. Plan.

Ein fatigkommune kann skiftast i so mange krinsar, som bystyret eller heradsstyret fastset.

Bystyret eller heradsstyret tek ved ein plan, som gjev fyresegner um fatigforsytingi og tilsynet i krinsane. Vedkomande departement godkjenner planen.

Planen skal fastsetja:

a. talet paa krinsane i fatigkommunen og grensune deira;

b. korleis tilsynet i krinsane skal skipast, millom anna kor stor makt fatigstyret hev gjeve tilsynet og i det heile høvet millom tilsynet og fatigstyret;

c. den skyldnaden, fatigstyret og dei mennene og kvinnune det eller tilsynet hev i tenesta si, hev mot folk, som er trengande, og mot dei, som fær hjelp;

d. skipnaden med røkt- og arbeidsheimar, der slike finst.

Dessutan tek dei inn i planen dei reglane som bystyret eller heradsstyret elles fastset um skipnaden med og arbeidsmaaten til fatigstellet.

§ 27. Naar nokon er burte fraa møte.

Naar nokon, som er med i fatigstyret eller tilsyn, er burte fraa møte, som er lovleg samankalla, og han ikkje hev lovlegt forfall, kann fatigstyret gjera fyrelegg um ei bot paa kr. 5,00. Tek han ikkje ved boti, skal saki førast etter reglane for politisaker. Boti gaar til bykassa eller heradskassa og vert innsøkt med panting.

---

*) Sjaa § 16 i lov fraa 9 mars 1917.

Fjerde kapitel.

Serskilde fyresegner for bergverk og bruk.

§ 28. Uppleggjing til fond.

Ved kvart bergverk, som er eller kjem i drift og hev gjeve arbeid til tretti eller fleire arbeidarar i medeltal i minst eitt aar, eller som hev serskilt fatigstell, naar denne lovi tek til aa gjelda, skal dei — endaa um det vert færre enn tretti arbeidarar ved verket — leggja seg upp eit fond til trygd for den fatigkommunen, der verket ligg, at han fær pengehjelp til dei meirutgiftene som fatigstellet maa ut med i det tilfellet, at verket vert nedlagt.

Kor stort fondet skal vera og kor store tilskot verket og — um so skal vera — tenestemennene og arbeidarane ved verket aarleg skal svara til fondet, det avgjer Kongen etter framlegg fraa eit utval, som er ihopsett av fylkesmannen og tvo andre; av dei skal den eine vera for verket og den andre for kommunestyret. Fylkesmannen er formann; men er han medeigar i verket eller ugild paa annan maate, nemner Kongen upp formannen.

§ 29. Brigde i reglane for fondet.

Naar dette vedtaket er gjort, skal utvalet tridje kvart aar senda vedkomande departement ei utgreiding, um det trur, at reglane for, kor stort fondet skal vera eller um det aarlege tilskotet til fondet bør brigdast. Um so er, tek Kongen avgjerd um det, naar fyrst verket og kommunestyret er høyrde.

§ 30. Midel, som er upplagd etter lov fraa 14 juni 1884.

Midel, som er upplagd ved verket etter § 1 i lov fraa 14 juni 1884, skal heilt ut eller i nokon mun gaa yver til fondet som er nemnt i § 28. Kongen gjev nøgjare reglar um dette etter framlegg fraa det utvalet, som er nemnt ovanfor.

§ 31. Naar fondet truleg er stort nok.

Naar fondet med rente hev vorte so stort som fastsett var, avgjer Kongen, um dei skal leggja upp meir pengar til fondet, og um so er, kor store tilskoti daa skal vera kvart aar, eller um dei skal slutta med aa leggja upp pengar til fondet, til han tek onnor avgjerd. I siste fall segjer Kongen fyre, korleis rentepengane skal brukast. Fyrr han tek desse avgjerdene, skal utvalet vera høyrt.

§ 32. Trygd, som verket skal gjeva.

Verket skal gjeva slik trygd, som vedkomande departement godkjenner, for at det sjølv og tenestemennene og arbeidarane ved verket svarar tilskoti sine til fondet.

Er ikkje fondet, naar verket vert nedlagt, so stort som tenkt var, skal verkseigaren eller verkseigarane leggja til det, som vantar.

§ 33. Styret for fondet.

Eit styre, som er ihopsett av formannen i fatigstyret og tvo andre, av dei den eine for verket og den andre for kommunestyret, skal staa fyre fondet. Formannen i fatigstyret skal vera formann for fondstyret. Kongen gjev dei nøgjare reglane um uppleggjing til fondet og um fondstyringi.

§ 34. Korleis fondet skal brukast.

Naar verket vert nedlagt, skal fatigkommunen eiga fondet, men midelen kann likevel ikkje brukast anna enn til fatigutgifter for kommunen. Fraa same tid gjev kommunestyret reglar, som vedkomande departement godkjenner, um korleis fondet skal styrast; men av hovudstolen kann inkje brukast utan løyve fraa Kongen.

Hender det naar verket vert nedlagt at heller mange arbeidarar hev vunne heimstadrett i andre kommunar enn der verket var, kann Kongen fastsetja, korleis fondet skal skiftast millom desse kommunane. Fyrr Kongen tek avgjerdi, skal utvalet etter § 28 vera høyrt; likeins andre, som saki kjem ved.

§ 35. Tilsyn med fondet.

Fondet skal staa til kvar tid under same tilsynet som midelen til offentlege stiftingar.

§ 36. Umfram-tilskot.

Skulde dei aarlege fatigutgiftene for ein kommune, medan verket er i gang og av di det vert drive, vedhaldande vera munarleg større enn den summen, verket, tenestemennene og arbeidarane ved verket hev svara til fatigstellet til verket eller kommunen aar um anna i dei siste fem aari, og kjem det ikkje avtale i stand, som rettar mishøvet, skal Kongen etter søknad fraa kommunestyret jamna det ut med eit umfram-tilskot for eit eller fleire av dei næste fem aari. Av dette tilskotet, som han fastset etter beste skyn, betalar verket tri fjerdepartar og kommunen ein fjerdepart. Fyrr Kongen gjer vedtaket, skal verket, fatigstyret og fylkesmannen vera høyrde. Kongen kann fastsetja, at staten reider ut heile umfram-tilskotet eller noko av det baade for kommunen og verket, um Stortinget løyver pengar til det.

§ 37. Heimstadhevd.

Heimstadhevd, som hev byrja ved eit bergverk, held fram i den kommunen, der heimstadhevdaren hev fast tilhald, naar denne lovi tek til aa gjelda, dersom han vert buande der framleis.

§ 38. Forsytings-skyldnad mot utlendingar.

Den forsytingsskyldnaden, sume bergverk hev, naar denne lovi tek til aa gjelda, i samhøve med rettsreglane til denne tid, skal staa ved lag andsynes utlendingar som hev vunne heimstadrett ved verket i mindre enn fem aar eller utan at dei er norske borgarar. So snart dei vinn ny heimstadrett, fell denne forsytingsskyldnaden burt.

§ 39. Midelen til eit verk, som er nedlagt.

Naar verket vert nedlagt eller naar forsytingsskyldnaden etter fyrre §'en er burtfallen, gaar den midelen, som fatigstellet til verket daa eig (jfr. § 65 i lov um bergverksdrifti fraa 14 juli 1842), yver til den kommunen, der verket ligg.

§ 40. Andre fabrikar og bruk.

Det som er sagt um bergverk i denne lovi, skal likeins gjelda for fabrikar og bruk, som hev serskilt fatigstell. Men naar eigaren til ein fabrik eller eit bruk med serskilt fatigstell eller kommunestyret søkjer um det, kann Kongen gjeva slike verk lov til aa ha sine serskilde fatigstell framleis i samhøve med rettsreglane til denne tid. Det same gjeld dei bergverki med serskilt fatigstell, som hev slutta heilt ut med bergverksdrifti og no driv berre med metalforedling eller annan industri.

§ 41. Naar Kongen kann lata fyresegnene um bergverk gjelda sume andre verk.

Naar kommunestyret søkjer um det, kann Kongen fastsetja, at fyresegnene um bergverk i denne lovi likeins skal gjelda for verk, som driv gruvedrift under dagen etter stein eller andre mineral, som ikkje er malm.

§ 42. Serskilde tilhøve.

Hev tilhøvi ved ein fabrik eller eit bruk med serskilt fatigstell vorte usedvanlege, kann Kongen gjera vedtak um ei rimeleg retting, naar alle, som saki kjem ved, hev havt høve til aa segja si meining. Naar tvo eller fleire bruk ligg i nærleiken til kvarandre og hev fatigstell i hop i nokon mun, kann Kongen soleis avgjera, um fatigstellet deira skal slaa-ast saman i alt eller i sumt, eller um det skal gaa inn under fatigstellet til den kommunen der dei ligg, heilt ut eller i noko stykkje.

Femte kapitel.

Um forsytingsmaaten.

§ 43. Beinveges hjelp.

Folk, som er trengande, vert forsytte anten i røkt- eller arbeidsheimar eller hjaa privatfolk, eller med hjelp, dei fær i heimen, eller dei vert innlagde paa sjukehus.

Naar fatigstyret avgjer hjelpingsmaaten, tek det umsyn til, korleis trongen er, kor lengje han kann vara og kva evne den trengande hev til aa syta for seg sjølv med eige arbeid heilt ut eller i nokon mun.

Barn, som ikkje kann forsytast saman med foreldri, bør fatigstyret helst faa ein huslyd til aa taka til seg eller faa det inn paa ein barneheim, so det fær forsvarlegt stell og ei god uppseding. Dei som hev havt fatighjelp i barnalderen, bør fatigstyret hjelpa til rettes, so dei kjem i arbeid og tener upphaldet sjølve.

Det er ikkje lovlegt aa setja burt fatige med aalment underbod (licitation).

§ 44. Arbeidstilvising.

Arbeidsføre og friske folk, som vender seg til fatigstyret um hjelp for eit naudhøve, kann det tilvisa lønt arbeid eller visa til arbeidsheimar.

Sette kapitel.

Ymse fyresegner.

§ 45. Skilsdom.

Tvistemaal millom kommunar og millom kommunar og staten um dei skyldnadene dei hev i høve til kvarandre etter denne lovi, skal ikkje havast inn for domstolane.

Dersom ikkje partane kann semjast um aa faa ein eller fleire skilsmenner, som dei sjølve vèl, til aa avgjera saki, skal vedkomande departement faa henne til avgjering.

[Finn so departementet, at det maa ha fleire upplysningar, fyrr det tek ei avgjerd, kann det venda seg beinveges til underretten med krav um at han tek upp turvande prov i former, som Kongen fastset. Samstundes skal det segja fraa til partane um dette stiget.*]

I dei avgjerdene, som departementet tek og som korteleg skal grunngjevast, vert det òg fastsett, um staten skal bera kostnaden med aa faa inn upplysningane, eller um partane eller ein av dei skal betala desse utgiftene eller noko av dei.

Er staten part i tvistemaalet og kommunen eller kommunane daa ikkje vil leggja saki under departementet, skal kommunen eller kommunane velja kvar sin mann og departementet upp til

---

*) Lov nr. 4 fraa 14 august 1918 tok burt § 45, 3dje leden, i fatiglovi fraa den tid den nye rettargangsskipnaden i borgarlege saker vart sett i kraft. I staden gjeld no dei tilsvarande reglane i domstolslovi (lov nr. 5 fraa 13 august 1915). Sjaa § 43, 2 og § 44 i denne lovi.

likso mange til aa avgjera saki. Mennene vèl ein oddemann anten seg imillom eller utanfor. Dei syter for upplysningar, grunngjev skilsdomen og tek avgjerd um utgiftene etter reglane ovanfor.

§ 46. Hjelp for fatigstyret.

Embætts-, umbods- og syslemenner og serleg daa politiet er skyldige aa gjeva fatigstyret den hjelpi det treng i arbeidet sitt, og dei skal ikkje ha betaling for upplysningar og attestar o. s. fr. dei gjev, eller for tenestur og kunngjeringar, som elles vert greidde.

§ 47. Serskilde fatigstell.

For det offentlege fatigstellet paa Kongsberg, for fatigstellet paa Røros og for dei militære etablissementi til staten, skal dei serskilde fyresegnene, som no gjeld, staa ved lag, men tilhøvet millom desse fatigstelli og andre fatigkommunar vert avgjort etter denne lovi; likeins kann Kongen fastsetja, at reglane i denne lovi um tryggjingsfond skal gjelda for Røros koparverk òg, naar kommunestyret søkjer um det.

§ 48. Naar lovi tek til aa gjelda.

Denne lovi tek til aa gjelda den fyrste januar 1901; samstundes held etternemnde lover og lovfyresegner upp aa gjelda, so langt dei kjem fatigstellet ved, paa skilord, som fylgjer av §§ 38 og 40 ovanfor og av lov um ulukketrygding for arbeidarar i fabrikar m. m. fraa 23 juli 1894:

1. §§ 61—65 i bergverkslovi fraa 14 juli 1842;
2. lov fraa 6 juni 1863 um fatigstellet i kjøpstadene, so nær som kapitel 6;
3. lov fraa 6 juni 1863 um fatigstellet paa landet, so nær som §§ 73—77 a og §§ 78—85;
4. lov fraa 12 juni 1869 um tillegg til dei fyresegnene, som gjeld um styringi med fatigstellet ved verk og bruk;
5. lov fraa 14 juni 1884 um brigde i og tillegg til lov um fatigstellet;
6. lov fra 17 juni 1886 um brigde i og tillegg til lovene um fatigstellet;
7. lov fraa 14 juni 1890 um brigde i og tillegg til lov um fatigstellet i kjøpstadene fraa 6 juni 1863;
8. lov fraa 14 juni 1890 um brigde i og tillegg til lov um fatigstellet paa landet fraa 6 juni 1863;
9. lov fraa 10 juli 1894 um brigde i og tillegg til lovene um fatigstellet i kjøpstadene og paa landet fraa 6 juni 1863;
10. lov fraa 27 juli 1896 um brigde i fatiglovene.

Sjuande kapitel.

Ymse yvergangsreglar.

§ 49. Heimstad-høve.

Folk, som ikkje er norske borgarar, men likevel hev heimstadrett i ein norsk fatigkommune etter lovene til denne tid, held ved aa ha denne heimstadretten og kann vinna ny heimstadrett etter reglane i denne lovi.

Heimstadrett, som ein utlending hev vunne her i landet, fell burt, naar han reiser herifraa og tek tilhald i utlandet.

§ 50. Tilhøve millom kommune og fatigsokner, som no er.

Dei fyresegnene, som gjeld for fatigkommunen etter denne lovi, skal likeins gjelda for dei fatigsoknene, som no er. Desse fatigsoknene vert staa-ande ved lag, til kommunestyret tek onnor avgjerd med samtykkje fraa Kongen.

At det no er meir enn e i fatigsokn i eit herad hev ikkje noko aa segja for spursmaal um heimstadrett i høve til andre kommunar eller fatigsokner. Dei held seg likevel alltid til heradet.

Heradet forsyter fatige, som hev heimstadrett i heradet, men ikkje i nokor einskild fatigsokn i heradet.

Heile heradet og ikkje den einskilde fatigsokni, som heimstadretten er bunden til, naar det er meir enn e i fatigsokn i heradet, ber utgiftene med aa forsyta fatige sinnsjuke, um sjukdomen deira er so, at dei maa ha anna stell og tilsyn enn vanlege fatige; likeins utgiftene med aa læra upp fatige, som er dauve eller blinde eller aandsveike, og kostnaden med sjukehus-lege for den tid, som er yver fjortan dagar.

Er det meir enn e i fatigsokn i eit herad, tek vedkomande part av heradsstyret paa seg det yrkjet, som høyrer heile heradsstyret til etter denne lovi (§ 20 i lov um formannskap paa landet fraa 14 januar 1837*).

Lov fraa 17 mai 1904 um tillegg til lov um fatigstellet fraa 19 mai 1900.

Med samtykkje fraa Kongen kann ein kommune eller ei fatigsokn kløyvast i krinsar for ei tid paa upp til 3 aar um gongen, soleis at kvar krins tek paa seg aa forsyta sine fatige heilt ut eller i nokon mun. Fatigstyret skal ha yvertilsynet og styringi framleis.

---

*) No §§ 19 og 25 i lov um kommunestyre paa landet fraa 30 september 1921.

1 april. **Brev** fra Socialdepartementet til Vest-Agder fylke. Under henvisning til § 31 i lov om foranstaltninger mot innførsel av smittsomme sykdommer av 17 juni 1909 uttaler departementet at mannskaper fra et skib som fra utenriks havn som var erklært smittet av flekktyfus, ankom til norsk havn, ikke antas å ha krav på statskassen i anledning av at de av helserådet var pålagt å melde sig hos vedkommende distriktslæge i henhold til karantenereglementets § 65 B.

1 april. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Opland, hvori uttales at der ikke antas å være adgang til å yde betaling til medlemmer av en ligningsnevnd for gjennemgåelse av gårdsregnskaper sammen med den i henhold til landskattelovens § 97 siste ledd antatte kontrollør.

7 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på de av Østre Molands menighetsråd i møte 18 oktober 1930 vedtatte statutter for «Lauritz Grooss legat» (til anskaffelse og vedlikehold av alterinventar i Østre Moland kirke).

7 april. **Skrivelse** *) fra Justisdepartementet om et tillegg til § 63 i politivedtekten for Sarpsborg.

8 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved frøken Albertine Fridtz's testamente av 16 mars 1923 oprettede «Albertine Fridtz's legat til Oslo Hospital».

8 april. **Skrivelse** **) fra Justisdepartementet om ophevelse av de nuværende §§ 16 og 17 og om inntagelse av nye §§ 16, 17 og 18 i politivedtekten for Enebakk herred, Akershus fylke.

8 april. **Skrivelse*****) fra Justisdepartementet om forandring i § 69 i politivedtekten for Horten.

9 april. **Rundskrivelse** fra Kirkedepartementet til samtlige døve-, blinde- og åndssvakeskoler samt Fru Hjorths og Klæbu pleiehjem.

Med skrivelse av 19 mars sistleden er oversendt avtrykk av departementets rundskrivelse av samme dag til samtlige skolehjem for forsømte barn om utgifter ved skolehjemsbarns ophold på sykehus idet man samtidig underrettet om

*) Kunngj. 13 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 12, hvor tillegget er inntatt.

**) Kunngj. 13 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 12, hvor de nye bestemmelser er inntatt.

***) Kunngj. 13 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 12, hvor forandringen er inntatt.

at det som er uttalt i nevnte rundskrivelse også skulde gjelde barn som tilhører døve-, blinde- og åndssvakeskolene samt pleiehjemmene for ikke dannelsesdyktige åndssvake. 9 april.

Departementet skal herved beriktige denne meddelelse derhen, at utgiftene ved døve-, blinde- og åndssvakeskolenes elevers og de nevnte pleiehjemspatienters ophold på sykehus fremdeles som hittil skal betales av forsørgeren når sykdommen ikke er av smittsom art. Det er uttalelsene for øvrig i nevnte rundskrivelse av 19 mars som også gis anvendelse overfor barn som tilhører døve-, blinde- og åndssvakeskolene og de nevnte pleiehjem.

Skriv *) frå Socialdepartementet um uppheving av vedtekta um stengjengstid for utsalsstader i Vigra herad, Møre fylke. 9 april.

Skrivelse fra Finansdepartementet til Møre fylkesskattestyre foranlediget ved en forespørsel fra Bolsøy ligningsnevnd angående inntektsfradrag for endel tjenestemenn som har anskaffet egen bil og anvender denne til tjenestereiser. 9 april.

Departementet uttaler at der ikke kan antas å være adgang for en tjenestemann til å beregne høiere utgifter til skyss enn han ved almindelig fornuftig anvendelse av de forhåndenværende samferdselsmidler vilde ha behøvet å betale. Kun en så stor del av utgiftene til bilen antas i almindelighet å kunne komme til fradrag i inntekten.

Kunngjørelse **) [1]) av grunnlovsbestemmelse av 26 mars 1931 til forandring av grunnlovens § 26. 10 april.

Som nytt annet ledd i § 26 tilføies:

Traktater angaaende Sager af særlig Vigtighed og i alle Tilfælde Traktater, hvis Iværksættelse efter Konstitutionen nødvendiggjør en ny Lov eller Storthingsbeslutning, bliver først bindende, naar Stortinget har givet sit Samtykke dertil.

Kongelig resolusjon **). De gebyrer som opkreves i henhold til «Gebyrtariff for Norges Utenrikske Stasjoner», fastsatt ved kongelig resolusjon av 23 mars 1923 og senere kongelige resolusjoner av 11 februar 1927 og 14 juni 1929, § 1 nr. 1 a og nr. 2 til og med nr. 23, tillates midlertidig forhøiet med 40 % også for budgettåret 1931—32. 10 april.

*) Kunngj. 13 april i Lovtid. 1ste deild nr. 12.
**) Kunngj. 13 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 12.
[1]) Se dok. nr. 14 for 1929, forslag nr. 3. Innst. S. nr. 47 for 1931. St.tid. s. 554.

10 april. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov om forsømte barns behandling av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til plan for frøken Aarstads barnehjem, Oslo.

10 april. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov om behandling av forsømte barn av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til grunnregler for Bergens guttehjem med følgende tillegg:

1. Bergens guttehjem kan på ansøkning opta gutter som av vergerådet i henhold til lov av 6 juni 1896 § 1 ønskes anbragt i hjemmet forsåvidt disse barn opfyller de i hjemmets grunnregler nevnte vilkår.
2. Bergens vergeråd har rett til å inspisere guttehjemmet forsåvidt det gjelder behandlingen av de ved Bergens vergeråd i hjemmet innsatte barn.

10 april. **Kongeleg resolusjon** *) um nye helse-, epidemi- og tuberkulosefyresegner for Gjerstad herad, Aust-Agder fylke.

10 april. **Kongelig resolusjon** **). I medhold av lov av 18 juli 1917 om maksimalfrakter, jfr. tilleggslover av 29 november 1919 og nr. 4 av 10 desember 1920 II, bestemmes:

De av Provianteringsdepartementet under 29 november 1919, 5 februar og 27 april 1920 besluttede forskuddsvise utligninger av erstatning for den mindreinntekt som er opstått ved at skib i årene 1919 og 1920 har måttet seile til maksimalfrakt, fastslåes som endelige således at det for disse år ikke blir å utligne ytterligere beløp i erstatning på norske registreringspliktige fartøier i fraktfart.

10 april. **Kongelig resolusjon** **), hvorved en del områder i Akershus fylke erklæres for smittet av bipest.

10 april. **Kongelig resolusjon** ***) om nye skogvedtekter for Kolbu herred, Opland fylke.

11 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «Legatet til opførelse av et gråsteinskapell pa den gamle St. Thomaskirkes tomt på Filefjell».

11 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det av frk. Anna Catharina Riege ved testamente av 17 mars

*) Kunngj. 13 april i Lovtid. 1ste deild nr. 12, der fyresegnene er inntekne.
**) Kunngj. 13 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 12.
***) Kunngj. 13 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 12, hvor skogvedtektene er inntatt.

1920 med tillegg av 5 mars 1921 oprettede «Frøken Anna Catharina Rieges legat» til verdige kvinner i Bergen, helst sådanne som har sett bedre dager. 11 april.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten angående lukningstid for barber- og frisørforretninger i Halden. 11 april.

Skrivelse **) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten for herberger- og beverternæringen i Bodin herred, Nordland fylke. 13 april.

Skrivelse ***) fra Justisdepartementet om politivedtekt for Bærum herred, Akershus fylke. 14 april.

Skrivelse †) fra Arbeidsdepartementet om forbud mot tung lesskjøring under teleløsning m. v. i Vefsn, Grane, Hattfjelldal, Drevja, Hemnes, Sør-Rana, Elsfjord, Korgen og Nord-Rana herreder, Nordland fylke. 14 april.

Skriv ††) frå Justisdepartementet um tobakksvedtekt for Skjåk herad, Opland fylke. 15 april.

Skriv ††) frå Justisdepartementet um tobakksvedtekt for Ringebu herad, Opland fylke. 15 april.

Skrivelse †††) fra Handelsdepartementet om torvvedtekter for Arendal. 15 april.

Skrivelse [1]) fra Arbeidsdepartementet om betalingsregulativ for behandling av bygningsanmeldelser, bygningstilsyn m. v. i Tønsberg. 15 april.

Skrivelse [2]) fra Arbeidsdepartementet om utvidelse av grensene for Slyngstad almennings bygningsdistrikt i Stranda herred, Møre fylke. 15 april.

---

*) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13, hvor vedtektens § 1, 3dje ledd i endret lydelse er inntatt.

**) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13, hvor vedtektens § 3 annet ledd i endret lydelse er inntatt.

***) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13, hvor politivedtekten er inntatt.

†) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13, hvor bestemmelsen er inntatt.

††) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste deild nr. 13, der vedtekti er innteki.

†††) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13, hvor torvvedtektene er inntatt.

[1]) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13, hvor regulativet er inntatt.

[2]) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13, hvor en beskrivelse av grensene er inntatt.

16 april. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om et tillegg til § 6 i byggeforskriftene for Bærum herred, Akershus fylke.

17 april. **Kongelig resolusjon.** I henhold til § 1 i lov om behandling av forsømte barn av 6 juni 1896 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til plan for Oslo Indremisjons barnehjem, Vesleheimen og Storeheimen i Ski, Kråkstad herred, Akershns fylke.

17 april. **Kongelig resolusjon** **).

I. I henhold til § 4 i lov om sundhetskommisjoner m. v. av 16 mai 1860, jfr. lov nr. 15 av 6 juni 1930, gis forskrifter om ventilasjon m. v. av garasjer og verksteder for motorvogner i samhøve med fremlagte utkast.

II. Socialdepartementet bemyndiges til, helt eller delvis, å frita en eller flere kommuner fra forskriftene.

III. Forskriftene trer i kraft fra 1 juli 1931 for de av landets kommuner som der ikke er gjort undtagelse for efter post II.

IV. En oversettelse til nynorsk av forskriftene i samhøve med fremlagte utkast blir å ta inn i Lovtidende.

Forskriftene er sålydende:

Forskrifter om ventilasjon m. v. av garasjer og verksteder for motorvogner.

I garasjer eller andre rum hvor der settes motorvogner, og på reparasjonsverksteder for slike vogner skal på hensiktsmessig og lett synbart sted være slått op en av Socialdepartementet utferdiget plakat med advarsel mot faren fra ekshaustgass. Denne plakat må følges.

Opførelse av garasje eller reparasjonsverksted for motorvogner skal på forhånd og under henvisning til medsendt plan meldes til helserådet, og før garasjen eller verkstedet

(Oversettelse).

Fyresegner um ventilering (luftskifte) og anna i garasjar og vølingsverkstader for motorvogner.

I garasjar (eller andre rom der motorvogner vert sette) og i vølingsverkstader skal det på høveleg og lett synberr stad (stader) vera uppslege ein plakat som Socialdepartementet har utferda med åtvaring mot fåren frå ekshaustgassen. Denne plakaten må fylgjast.

Når garasje eller vølingsverkstad for motorvogner skal skipast frå nyo, må plan fyreåt vera lagd fram for helserådet og godkjend av dette. Garasje eller verkstad må ikkje

*) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13, hvor tillegget er inntatt.

**) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13.

tas i bruk må helserådets godkjennelse være innhentet.

Også garasje eller reparasjonsverksteder som allerede er i bruk, skal meldes til helserådet.

Alle garasjer og reparasjonsverksteder må ligge slik til og være slik innredet at ekshaustgass eller bensindamp ikke kan trenge inn i beboelsesrum (f. eks. gjennem utett tak eller vegg) eller i rum for husdyr.

Garasjer og reparasjonsverksteder for motorvogner skal være godt ventilert både ved gulv og tak. Ventilasjonsåpning ved gulvet må ikke kunne stenges. Når det lar sig gjøre, skal ventilasjonsåpningene ved gulv og tak være på motsatte sider. Ventilasjonen må ikke finne sted gjennem kanaler som ventilerer andre rum i bygningen eller til piper med avtrekk fra ildsteder.

Grube i gulvet for eftersyn av motorvogner må være særskilt ventilert.

I garasjer og på verksteder som alt er opført, skal det i samhøve med foranstående være ordnet med ventilasjon innen 3 måneder efter at forskriftene er trådt i kraft, hvis ikke helserådet fastsetter annen frist.

Helserådet kan i hvert enkelt tilfelle både for eldre og for nye garasjer og verksteder gi de pålegg om ytterligere ventilasjon som helserådet måtte finne påkrevet.

Alle garasjer og reparasjonsverksteder må holdes rene og fri for støv, f. eks. ved spyling.

takast i bruk fyrr helserådet 17 april. har godkjent dei.

Garasjar eller vølingsverkstader som alt er i bruk, skal og meldast til helserådet.

Alle garasjar og vølingsverkstader må liggja slik til og vera soleis innreidde at ekshaustgass eller bensineim ikkje kan trengja inn i seterom (t. d. gjenom utett tak eller vegg) eller i husdyrrom.

Garasjar og vølingsverkstader for motorvogner skal vera godt ventilera både ved golv og tak. Opning ved golvet for luftskifte må ikkje kunna stengjast. Når det let seg gjera, skal opningane ved golv og tak vera på motsette sidor. Luftskiftingi må ikkje gå gjenom kanalar som fører luft til andre rom i bygningen eller til pipor med trekk frå eldstader.

Grop i golvet for ettersyn av motorvogner må vera serskilt ventilera.

I garasjar og verkstader som alt er bygde, skal det i samhøve med det som ovanfor er sagt vera tilskipa ventileringsgreidor innan 3 månader etter fyresegnene er sette i verk, soframt ikkje helserådet set anna frest.

I kvart einskilt høve kann helserådet både for eldre og for nye garasjar og verkstader gjeva påbod um meir ventilering um helserådet finn det turvande.

Alle garasjar og vølingsverkstader må haldast reine og fri for dust t. d. ved spyling.

17 april. Brukes feining, må der først dynkes godt med vann.

Disse bestemmelser gjelder også andre rum hvor der settes motorvogner.

Brukar ein å sopa, må golvet fyrst skvettast godt med vatn.

Fyresegnene ovanfor gjeld og andre rom der motorvogner vert sette.

17 april. **Kongelig resolusjon** *). I medhold av § 2, 3. ledd, og § 30, siste ledd, i lov om håndverksnæring av 25 juli 1913 bestemmes:

1. De i § 1 A i svenneprøveplakaten av 25 oktober 1918 fastsatte svenneprøver for gipsmakere, hjulmakere, skreddere, barberere og frisører, salmakere, seilmakere og porteføljemakere endres overensstemmende med et fremlagt utkast.
2. Etuimakerfaget utskilles fra porteføljemakerfaget som eget fag og for dette fag fastsettes svenneprøve overensstemmende med et fremlagt utkast.
3. Barberere og frisører og etuimakere opføres under plakatens § 1 C blandt de fag for hvilke tegning er fastsatt som prøve.
4. Forarbeidelse av automobilkarosserier skal være undergitt håndverkslovens bestemmelser og høre under hjulmakerfaget. Likeledes skal stopning og betrekning av en personbil enten med fast topp eller med kalesje med kalesjevaretrekk være undergitt håndverkslovens bestemmelser og høre under salmakerfaget.

Denne resolusjon trer i kraft 1 juli 1931.

De i post 1 og 2 nevnte utkast til svenneprøver er sålydende:

For gipsmakere:

1. Enten å forferdige efter egen tegning et rundt kapitél med firkantet abbakus og fast form over samme samt en kappe med limform, og videre ta enten en avstøpning i formen i gips eller cement eller en kunststenavstøpning som må efterarbeides med fil eller meisel eller syrevaskes.
2. Eller å pusse et loft i gips på dobbelt rør, trekke en gesims op efter egen konstruksjonstegning, trekke en elipseformet dekorasjon på loftet samt opsette en ornamentert frise på samme.

For hjulmakere:

Å forferdige treverk til enten en kjøkkenvogn eller en arbeidsvogn, for begges vedkommende med tilhørende hjul, eller til et fireseters automobilkarosseri.

*) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13.

For skreddere: 17 april.

Å ta mål og forferdige en livkjole eller en dobbeltknappet bonjour eller en officersvåbenkjole eller en figurjakett for damer. Samtlige prøvearbeider skal være håndsydd. Prøven omfatter ikke tilskjæring og pasning (prøvning).

For barberere og frisører:

Klipning av forskjellige hårfasonger, frisering uten tang (vannkrøll), presning, rundkrøll, ondulasjon samt knivopsetning, barbering, klipning av et skjegg og strekning av en bart.

For salmakere:

Å sy og pusse for hånden men ikke tilskjære en uforet regningsveske av ufarvet eller brunt lær, samt enten å tilskjære og forferdige et ridestangtøi av gult lær, med utsydd nesebånd og to par tøiler eller en dekkel med lakerte håndsydde kåper og dobbeltsydd bakstykke med asmis, eller å forferdige en reisehåndkuffert av lær utført med håndsøm eller en prøvekuffert med innredning, eller å stoppe og betrekke en trille eller en personbil enten med fast topp eller med kalesje med kalesjevaretrekk.

For seilmakere:

Å tegne og regne ut duker og gillinger, skjære efter utregningen og derefter sy og like (alt håndarbeide) et hvilket som helst seilskibs-, dampskibs- eller motorskibsseil, dog ikke under 45 m², hamp- eller bomullsduk. Dessuten syes enten en seilpresenning eller en livbåtpresenning eller en båtkalesje.

For porteføljemakere:

Å forferdige en smukt utstyrt mappe samt enten en dameveske eller en portemoné. Den prøveavleggende må selv utføre sjerfningen, for hånd eller med maskin.

For etuimakere:

Å forferdige et etui for smykker, trukket utvendig med skinn og innvendig med fløiel og silke.

Kongelig resolusjon *). I henhold til lov om oprinnel- 17 april.
sesmerker m. v. av 21 juni 1929 utferdiges bestemmelser om obligatorisk merkning av gjær overensstemmende med et fremlagt utkast sålydende:

Gjær må ikke selges eller falbys fra fabrikk eller fra grossist til detaljist eller baker her i landet, medmindre emballasjen er forsynt med angivelse av frembringelseslandet.

*) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13.

17 april. Angivelsen, hvis bokstaver i sort farve ikke må være under 30 mm. høie og ikke under 10 mm. brede, skal være sålydende:

«Fabrikert i..... (landets navn)».

Angivelsen kan også settes i et her i landet lett forståelig fremmed sprog.

Angivelsen skal trykkes, stemples eller males på hvert kolli (pose, eske, pakke, kasse eller lignende).

Ved småsalg til forbruker fra detaljist eller baker må i utsalgsstedet frembringelseslandet tydelig angis ved opslag over vedkommende beholder medmindre denne er tydelig merket.

Overtredelse av foran nevnte bestemmelser straffes med bøter.

Denne resolusjon trer i kraft 1 juli 1931.

17 april. **Kongelig resolusjon** *). De i medhold av lov nr. 4 av 18 juli 1917 utferdigede kongelige resolusjoner av 27 juli og 31 august 1917, 24 januar 1919 samt 5 mars og 6 august 1920 om fastsettelse av priser for papir til innenlandsk forbruk opheves.

17 april. **Kongelig resolusjon** **) om nye skogvedtekter for Onsøy herred, Østfold fylke.

17 april. **Kongelig resolusjon** *) angående bestemmelse om at det skal være forbudt innen Sør-Trøndelag fylke å felle årskalv av elg, og at jakttiden for elg innen samme fylke fastsettes til tiden fra og med 25 september til og med 30 september. Bestemmelsen gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av 1935.

17 april. **Kongelig resolusjon.** Det ved kongelig resolusjon av 7 desember 1928 fastsatte manøvreringsreglement for regulering av Samnangervassdraget forandres overensstemmende med et fremlagt forslag, hvorefter reglementet suppleres med følgende:

«Nedre Dukevatn:

Øvre 799,6 m.o.h.
Nedre 777,0 »

Reguleringshøide 22,6 m.

---

*) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13.
**) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13, hvor skogvedtektene er inntatt.

Øvre Dukevatn: 17 april.
Øvre 823,2 m.o.h.
Nedre 804,5 »
Reguleringshøide 18,7 m.
Den nuværende bestemmelse i reglementet angående Øvre Dukevatn utgår.»

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved dispacheur Albrigt Christoffer Heiberg Knoff og hustru Emma Wilhelmina, født Lindqvists gjensidige testamente av 2 desember 1912 oprettede «Dispacheur Knoff og hustrus legat» til fordel for verdige trengende, eldre damer av Trondheims by. 17 april.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om bygningsvedtekter for Egersund. 17 april.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn på veistrekningen Fyresdal—Bandaksli innen Fyresdal herred, Telemark fylke. 17 april.

Skrivelse fra Finansdepartementet til et ligningskontor, hvori uttales at utbetaling i henhold til inntektsforsikring av en periodisk ydelse i et bestemt antall år må i likhet med livrenter være gjenstand for inntektsbeskatning, men ikke for formuesbeskatning (jfr. landskattelovens § 38 c og § 42, byskattelovens § 32 c og § 36). 18 april.

Rundskrivelse fra Socialdepartementet til fylkesmennene. 20 april.
Ifølge § 6 i lov om utførelse av de offentlige lægeforretninger av 26 juli 1912 har distriktslæger plikt til efter departementets bestemmelse å avgi regelmessige fremmøter på visse steder innen sitt distrikt mot almindelig skyssgodtgjørelse av statskassen, samt på betingelse av at vedkommende herred betaler almindelig kostgodtgjørelse og skaffer opvarmet kontor.
Distriktslægen skal på kontordagene yde almindelig lægehjelp til befolkningen. Videre blir satt det vilkår at lægene på disse reiser utfører flest mulige offentlige forretninger og ser til så mange fattige syke som det lar sig gjøre.
Det har vært tvil om, hvorvidt en distriktslæge skal fordele kostgodtgjørelsen, når han på reisen til eller fra kontorstedet, på selve kontorstedet eller under reise videre

*) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13, hvor bygningsvedtektene er inntatt.
**) Kunngj. 21 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 13.

20 april. har hatt offentlig gjøremål, f. eks. utført hygienisk tilsyn med epidemisk syk eller med tuberkuløs syk eller tilsett sinnssyk som forpleies med bidrag av fylke og stat; jfr. § 4 i lov nr. 1 av 25 juni 1926 om offentlige tjenestemenns skyss- og kostgodtgjørelse. Videre om skyssgodtgjørelsen (regnet fra hjemstedet) skal fordeles, når distriktslægen på sådan reise tilser patient som er medlem av trygdekassen (kretssykekassen); jfr. nu lov nr. 18 av 6 juni 1930 og § 10 i kongelig resolusjon av 21 oktober 1927, som er utferdiget i henhold til den tidligere lov, men som fremdeles gjelder.

Efter innhentede oplysninger har lægene i det førstnevnte tilfelle forholdt forskjellig, mens bare nogen få har fordelt skyssgodtgjørelsen mellem staten og trygdekassen.

Departementet anser det rettest, at det ved faste kontordagsreiser ikke foretas fordeling hverken av skyss- eller kostgodtgjørelsen. Skyssgodtgjørelsen bør derfor opføres i sin helhet på staten og kostgodtgjørelsen på vedkommende kommune. Det er nemlig meningen med disse faste institusjonsmessige reiser, at de skal komme alle til gode, private, trygdekasser og offentlige institusjoner.

Er skyssgodtgjørelsen blitt større fordi lægen under reisen har tilsett privatpatient eller patient som er medlem av trygdekassen, eller har han hatt annet gjøremål som staten ikke utreder skyssgodtgjørelse for, må den private, trygdekassen eller den institusjon som plikter å bære utgiftene, betale merutgiften, i tilfelle efter vanlig fordeling av denne merutgift, hvis det gjelder flere. Er på samme måte kostgodtgjørelsen blitt større (f. eks. ved natt-tillegg), fordi lægen under reisen har hatt gjøremål som kommunen ikke betaler kostgodtgjørelse for, må merutgiften betales av den eller dem som har å utrede disse omkostninger.

Det gjør ingen forskjell om distriktslægen allerede før avreisen hjemmefra og ikke først underveis fikk anmodning om å utføre vedkommende forretning.

Det er selvsagt ikke adgang til, foruten skyssgodtgjørelse av staten, for kontordagsreisen å beregne også skyssgodtgjørelse av andre, f. eks. av trygdekassen — bortsett fra mulig merutgift.

Ved beregning av kostgodtgjørelse innskjerpes bestemmelsen om at der for flere reiser utført i ett og samme døgn — regnet fra det klokkeslett første reise begynte — bare kan beregnes 1 døgns kostgodtgjørelse. For reise fra kontorstedet kan således heller ikke beregnes særskilt kostgodtgjørelse, selv om reisen er over 3 km. Til kontroll må skyssregningene påføres klokkeslett for reisenes påbegynnelse og

avslutning. For beregning av natt-tillegg henvises til regu- 20 april.
lativets § 17.

I henhold til § 13 i skyss- og kostregulativet får tjenestemenn som av en eller annen grunn har fri skyss efter offentlig foranstaltning, ikke skyssgodtgjørelse, men bare godtgjort efter regning nødvendig utlegg for førsel av medbragt fornøden bagasje. Statsrevisjonen har gjort opmerksom på, at denne bestemmelse antas å komme til anvendelse bl. a. på læger som — f. eks. i egenskap av jernbanelæge — har fri befordring på jernbane.

Departementet henleder sluttelig opmerksomheten på at reisene skal foretas på billigste måte; jfr. § 14 i skyss- og kostregulativet, fastsatt ved kongelige resolusjoner av 8 juli 1927 og 13 juni 1930 (begge inntatt i Lovtidendes 1ste avdeling som sendes distriktslægene). Videre henvises til rundskrivelse herfra av 20 januar 1925.

Om foranstående bedes distrikts- og kommunelægene i hr. fylkesmannens embedsdistrikt gitt beskjed. Til lette ved ekspedisjonen legges ved en del avtrykk av rundskrivelsen.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om ny vedtekt an- 20 april.
gående lukningstid for utsalgssteder i Høyland herred, Rogaland fylke.

Skrivelse **) fra Socialdepartementet til medisinaldirek- 20 april.
tøren.

Under henvisning til den ved kongelig resolusjon av 8 juni 1895 gitte bemyndigelse bestemmer departementet herved, at en 20 % glycerinopløsning av argentum proteinicum eller om ønskes en 20 % protargolglycerinopløsning i individuelle pakninger i hensiktsmessig form, størrelse og antall og i tilfelle fornødne pipetter samt bruksanvisning — alt efter nærmere bestemmelse av herr direktøren — skal medtas i fortegnelsen over de lægemidler, instrumenter og bandasjer som skal medbringes på norske fartøier, jfr. den hittil gjeldende senest 30 mai 1927 endrede fortegnelse.

Skrivelse **) fra Handelsdepartementet, hvorefter Lo- 21 april.
fotopsynet heves 30 april 1931.

Skrivelse ***) fra Arbeidsdepartementet angående brand- 21 april.
lovens anvendelse for et strøk ved Otta jernbanestasjon i Opland fylke og om strøkets overgang til egen kommune i brandvesenets anliggender.

*) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 14, hvor vedtekten er inntatt.
**) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 14.
***) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 14, hvor en beskrivelse av strøkets grenser er inntatt.

21 april. **Rundskrivelse** fra medisinaldirektøren til helserådenes ordførere.

For i nogen grad å forminske statens, byenes og fylkenes utgifter i anledning av farlige smittsomme og epidemiske sykdommer er det blitt foreslått at skarlagensfeber ikke lenger skulde henregnes til de sykdommer som skal være gjenstand for det offentlige særlige forsorg efter sundhetsloven av 16 mai 1860. Av hensyn til de farlige komplikasjoner som man av og til fremdeles, om enn sjeldnere enn før, ser ved denne sykdom, fant man efter samråd med universitetslæreren i hygiene og med statens epidemilæge å måtte fraråde en ordning som nevnt.

Socialdepartementet har i henhold hertil erklært sig enig i, at skarlagensfeber fremdeles skal være gjenstand for det offentliges særlige forsorg i henhold til sundhetsloven av 16 mai 1860, jfr. lov nr. 1 av 29 april 1927 § 10.

Det antas dog bare nødvendig å isolere skarlagensfeberpatientene på sykehus i undtagelsestilfelle, f. eks. når sykdommen er særlig ondartet eller viser sig å medføre komplikasjoner som øker eller forlenger smittefaren eller når helserådet, hvor det gjelder det første sykdomstilfelle eller tilfelle i internater, barnehjem o. s. v., anser isolasjon på sykehus for å være påkrevet.

Nærværende rundskrivelse fremsendes gjennem fylkene med henstilling om, at et eksemplar derav må bli tilstillet hver av fylkets helserådsordførere.

22 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «I. H. Almås og hustru Berit O. Almås legat for trengende i Singsås» oprettet ved gavebrev av 4 mars 1930.

22 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved Arnt P. Basmos gavebrev av 7 juli 1926 oprettede «Arnt P. Basmo og hustrus legat til verdige trengende i Singsås.

22 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved Willy og Magnus Thomassens gavebrev av juli 1930 med tillegg av februar 1931 oprettede «Kaptein Thomassens Foreldre, Thomas og Marie Tellefsens legat» til fordel for verdige trengende sjømannsfamilier innen Tønsberg.

22 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved Willy og Magnus Thomassens gavebrev av juli 1930 med tillegg av februar 1931 oprettede «Fru Anna Tho-

massens foreldre, Magnus og Bredine Paul- 22 april.
sens legat» til fordel for verdige trengende familier innen Nøtterøy.

Skriv *) frå Justisdepartementet om tobakksvedtekt for 22 april.
Vågå herad, Opland fylke.

Skrivelse **) fra Socialdepartementet om vedtekt for 22 april.
herberger- og beverternæringen i Kristiansund N.

Skrivelse ***) fra Arbeidsdepartementet om regler for 22 april.
brandvernets ordning, om forskrifter for brandchefen og dennes stedfortreder i Hvitsten og tilleggsbestemmelse til brandlovens § 15 om tvungen feining i Hvitsten.

Skrivelse †) fra Arbeidsdepartementet om forandringer 22 april.
i de gjeldende grenser for murstrøket i Narvik.

Skrivelse fra Forsvarsdepartementet til Statsrevisjonen, 23 april.
hvori uttales:

1. I de loskretser hvor losene er satt på fast lønn, tilfaller lospengene statskassen (loslovens § 12).
2. For den faste lønn er vedkommende los forpliktet til å utføre losning fra alle steder innenfor vedkommende loskrets' område, mens han for losning ut fra et annet sted innen hans losningsdistrikt antas selv å tilkomme losbetalingen.

Kongelig resolusjon. §§ 2, 4, 7, 9 og 10 i det ved kon- 24 april.
gelig resolusjon av 21 juni 1929 fastsatte reglement for Norges Tannlægehøiskole forandres overensstemmende med et fremlagt utkast, sålydende:

Efternevnte paragrafer skal herefter lyde således:

§ 2. Tannlægehøiskolen består av 7 avdelinger:

1. Anatomisk avdeling.
2. Patologisk avdeling.
3. Proteseavdeling.
4. Avdeling for konserverende tannbehandling.
5. Tannkirurgisk avdeling.
6. Ortodontiaavdeling.
7. Avdeling for barnetannpleie.

---

*) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste deild nr. 14, der vedtekti er innteki.

**) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 14, hvor vedtekten er inntatt.

***) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 14, hvor reglene for brandvernets ordning er inntatt.

†) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 14, hvor de nye grenser er beskrevet.

24 april. § 4, 1. avsnitt. Tannlægehøiskolens styre består av bestyrerne for de 7 avdelinger.

§ 7, 1 a, 2. avsnitt. Avdelingsbestyrerne er:

1. Bestyreren av anatomisk avdeling skal undervise i anatomi, almindelig fysiologi samt spesiell tannanatomi.
2. Bestyreren av patologisk avdeling skal undervise i generell patologi med generell bakteriologi og tann- og munnsykdommers spesielle histo-patologi.
3. Bestyreren av proteseavdelingen skal undervise teoretisk og praktisk i protese.
4. Bestyreren av ortodontiaavdelingen skal undervise teoretisk og praktisk i ortodontia og kjevebrudd.
5. Bestyreren av avdelingen for konserverende tannbehandling skal undervise teoretisk og praktisk i konserverende tannbehandling.
6. Bestyreren av den tannkirurgiske avdeling skal undervise teoretisk og praktisk i tannkirurgi samt i generell kirurgi og spesiell bakteriologi.
7. Bestyreren av avdelingen for barnetannpleie skal undervise i barnetannpleie og profylakse.

§ 9, nytt punkt 5.

5. Ved avdelingen for barnetannpleie undervises cirka 8 timer ukentlig.

§ 10. I løpet av studietiden undervises:

I. Teoretisk i:
Anatomi.
Tannanatomi.
Fysiologi.
Kjemi.
Anvendt fysikk og apparatlære samt røntgen.
Patologi og generell bakteriologi.
Farmakologi.
Protese.
Konserverende tannbehandling.
Tannkirurgi, generell kirurgi og spesiell bakteriologi.
Ortodontia og kjevebrudd.
Barnetannpleie og profylakse.

II. Praktisk i:
Protese.
Kjeveprotese og obturatorer.
Konserverende tannbehandling.
Tannkirurgi.
Ortodontia og kjevebrudd.
Barnetannpleie og profylakse.

Kongelig resolusjon *). De konsesjonsgrenser som er omhandlet i § 3 første og annet ledd og i § 4 i skogkonsesjonsloven av 18 september 1909, nedsettes for Østre Toten herred, Opland fylke, til 200 dekar. Denne bestemmelse trer i kraft straks. 24 april.

Kongelig resolusjon *). De konsesjonsgrenser som er omhandlet i § 2, § 3 første og annet ledd og i § 4 i skogkonsesjonsloven av 18 september 1909, nedsettes for Børsa herred, Sør-Trøndelag fylke, til 50 dekar. Den kongelige resolusjon av 16 mai 1911 om nedsettelse av skogkonsesjonsgrensen for herredet til 100 ha. (1000 dekar) opheves. 24 april.

Denne bestemmelse trer i kraft straks.

Kongelig resolusjon **) om nye skogvedtekter for Bakke herred, Vest-Agder fylke. 24 april.

Kongelig resolusjon *) angående bestemmelse om, at spilljakttiden for tiur og århane i Aust-Agder fylke skal være fra og med 5 til og med 14 mai. Bestemmelsen gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av 1935. 24 april.

Kongelig resolusjon *). Det ved kongelig plakat av 7 oktober 1854, jfr. kongelig resolusjon av 15 august 1898, utferdigede forbud mot renbeitning på sommertid på strekningen sønnenfor Varangerfjorden-Skipaguoregjerdet og øst for Tanaelven opheves forsåvidt angår området mellem Jarfjord og Grense-Jakobselv (Pasviknesset). 24 april.

Kongelig resolusjon ***) om forbud mot fiske på et område nedenfor og ovenfor laksetrappen ved Klosterfoss i Skienselven i Skien kjøpstad, Telemark fylke. 24 april.

Kongelig resolusjon ***) om forbud mot fiske på et område nedenfor og ovenfor den i Hidra herred, Vest-Agder fylke, byggede laksetrapp ved Logsfoss i Åensire. 24 april.

Kongelig resolusjon ***) om forbud mot fiske på områder ovenfor og nedenfor laksetrappen ved Storhoggfoss i Ulla elv, Hjelmeland herred, Rogaland fylke. 24 april.

---

*) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 14.

**) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 14, hvor skogvedtektene er inntatt.

***) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 14, hvor bestemmelsen er inntatt.

24 april. **Kongelig resolusjon** *) om forbud mot fiske på områder ovenfor og nedenfor laksetrappen ved Eidsfoss i Eksingdalselven i Bruvik herred, Hordaland fylke.

24 april. **Kongelig resolusjon** **) angående bestemmelse om at den årlige fredningstid for sjøørret i sjøen innen Bindal herred, Nordland fylke, skal være fra og med 26 september til og med 15 juni, forsåvidt angår fiske med kastenøter (dragnøter) og settegarn.

Bestemmelsen blir gjeldende inntil videre, dog ikke lenger enn til og med 15 mai 1936.

25 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved dispacheur Albrigt Christoffer Heiberg Knoff og hustru Emma Wilhelmine, født Lindqvist's gjensidige testamente av 2 desember 1912 oprettede legat til fordel for Den norske Sjømannsmisjon.

25 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved fru Adophine Holms testamentskodicill av 23 mai 1902 oprettede «Fru Adolphine Holms legat for blinde».

25 april. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Østfold, hvori uttales at den ved ligningen faktisk skattskrevne formue og inntekt i de forskjellige kommuner innen fylket må bli å legge til grunn ved fordelingen av fylkesskatten. At enkelte formues- eller inntektsposter muligens er beskattet i mer enn én kommune, antas ikke å kunne tas i betraktning ved denne fordeling. Den således foretatte repartisjon antas å måtte anses som endelig.

27 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «Konsul Peder Elibert Tonnings legat til Ålesunds Gamlehjem», oprettet av midler skjenket Ålesund kommune ved konsul Tonnings testamente av 12 mars 1924 med tillegg av 6 mars 1927.

27 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «Konsul Elibert Tonnings legat til Ålesunds museum», oprettet av midler skjenket Ålesund kommune ved konsul Tonnings testamente av 12 mars 1924 med tillegg av 6 mars 1927.

---

*) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 14, hvor bestemmelsen er inntatt.

**) Kunngj. 25 april i Lovtid. 1ste avd. nr. 14.

27 april.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om forbud mot eller innskrenkning av motorvognkjøring under teleløsning på hovedveiene i Frogn, Nannestad, Hurdal, Feiring, Eidsvoll og Nes herreder i Akershus fylke.

27 april.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om forbud mot motorvognkjøring på hovedveiene i Troms fylke under teleløsning og ellers når føreforholdene gjør det nødvendig.

28 april.

Skrivelse *) fra Landbruksdepartementet.

Ved kongelig plakat av 7 november 1930, dens punkt II, blev det bestemt at storfe, sau og geit kan innføres fra Sverige — dog inntil videre ikke fra Malmøhus, Kristianstads, Blekinge, Kronobergs, Hallands, Jønkøpings og Kalmar len.

I medhold av punkt X i ovennevnte plakat har Landbruksdepartementet under 28 april 1931 bestemt at foruten fra nevnte len skal innførsel av levende dyr også være forbudt fra Elfsborgs len — med undtagelse av landskapet Dalsland—Skaraborgs og Østergøtlands len.

I kongelig plakat av 7 november 1930, dens punkt VI og VIII, blev det bestemt at innførsel av usaltet og utilberedt kjøtt og flesk samt usmeltet talg samt gress, høi og halm skulde være tillatt fra hele Sverige. Ved Landbruksdepartementets skrivelser av 11 november og 14 november 1930 blev imidlertid disse varer forbudt innført fra Malmøhus, Kristianstads og Blekinge len.

I medhold av punkt X i nevnte plakat av 7 november 1930 har Landbruksdepartementet under 28 april 1931 bestemt at foruten fra sistnevnte len skal innførsel av nevnte varesorter også være forbudt fra Hallands, Jønkøpings, Kronobergs og Kalmar len.

Disse bestemmelser trer i kraft straks.

28 april.

Skrivelse fra Forsvarsdepartementet til overlosen i Nord-Norge, hvori uttales at et fartøi som kom fra utlandet og som i norsk havn losset et mindre parti proviant (ca. 1300 kg.), bestemt for et annet fra utlandet kommende fartøi, derved blev lospliktig i henhold til loslovens § 1, idet lossing av varer ikke er nevnt som fritagelsesgrunn i samme lovs § 2,5. Det var i denne forbindelse likegyldig hvad enten lossingen foregikk fra skib til skib eller først i land på kai eller i lekter.

Det annet skib derimot, som kun anløp havn for å forsyne sig med skibsprovisjoner, ansåes fritatt for losplikt i henhold til loslovens § 2,5.

*) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 15.

29 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det av Det nordenfjeldske Dampskibsselskap oprettede «Det nordenfjeldske Dampskibsselskaps fond for fysisk forskning».

29 april. **Skriv** *) frå Landbruksdepartementet um reglar for bruk av piggtråd i gjerde innan Øyslebø herad, Vest-Agder fylke.

29 april. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om bygningsvedtekter for Lierbyen bygningskommune i Buskerud fylke.

30 april. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved enkefru Anette Kjos's testamente av 16 september 1927 oprettede «Fru Anette Kjos's legat til fremme av «Det fjerde bud»».

30 april. **Skrivelse** ***) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten angående lukningstid for utsalgssteder i Nes herred, Hedmark fylke.

30 april. **Skriv** †) frå Socialdepartementet um ny vedtekt um stengjingstid for utsalsstader i Hafslo herad, Sogn og Fjordane fylke.

1 mai. Nr. 1. **Lov** ††) [1]) om forandringer i loven om høiere almenskoler §§ 21 og 22 a.

I.

Efternevnte paragrafer i lov om høiere almenskoler av 27 juli 1896 med tilleggslover skal herefter lyde således:

§ 21. Først og annet avsnitt uforandret.

Tredje avsnitt: Når et optatt barn efter 4 måneders forløp ikke kan følge undervisningen, treffer skolerådet bestemmelse om hvorvidt det kan forbli i klassen. Nektes dette, avgis innberetning herom til Overstyret.

Fjerde og femte avsnitt uforandret.

§ 22. Som særlige betingelser for optagelse i et gymnasium fastsettes følgende:

A. Første og annet avsnitt uforandret.

---

*) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste deild nr. 15, der reglane er inntekne.
**) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 15, hvor vedtektene er inntatt.
***) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 15, hvor vedtektens § 1 i endret lydelse er inntatt.
†) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste deild nr. 15, der vedtekta er innteken.
††) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 15.
[1]) St.besl. 24 april. Se Ot. prp. nr. 2. Innst. O. nr. 11. St.tid., forh. i Ot. s. 85; i Lt. s. 25.

Tredje avsnitt: Når en i første klasse optatt elev efter 4 måneders forløp ikke viser sig moden til med frukt å delta i undervisningen, treffer skolerådet bestemmelse om hvor vidt han kan forbli i klassen. Nektes dette, avgis innberetning herom til Overstyret. mai. Nr. 1.

Resten av paragrafen uforandret.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

Lov *) [1]) om forandring i kommunevalgloven. 1 mai. Nr. 2.

I.

I lov om kommunevalg av 10 juli 1925 skal følgende bestemmelser lyde således:

§ 4, annet ledd, første punktum. En manntallsnevnd sammensatt av manntallsføreren og minst 2 andre, som formannskapet, eller sognestyret når et herred er delt i flere sogn, velger blandt formennene, skal i tiden mellem 42de og 35te dag før valgtinget gå gjennem manntallsutkastet og den nevnte liste.

§ 5, første punktum. Senest den 35te dag før valgtinget skal manntallsføreren legge ut det mantall som nevnden har utarbeidet, på de steder som herredstyret eller sognestyret på landet og formannskapet i byene velger.

§ 7, første punktum. Klager over manntallet må være kommet inn til valgstyret senest kl. 8 aften den 18de dag før valget.

§ 8, første punktum. En av de 10 siste dager før valget skal valgstyret (§ 11) komme sammen for å avsi kjennelser efter § 6.

§ 13, post 1, litera c.

c. Det må være utfylt i tydelig rekkefølge med så mange forskjellige eller inntil to ganger gjentatte navn, som der skal velges representanter. Forslaget kan dessuten i fortsatt rekkefølge utfylles med navnene på optil 10 andre personer.

§ 15, tredje ledd. I byene bør valgstyret la valgting holdes på flere steder, når det finner det ønskelig til lette for velgerne.

3dje avsnitt: Forhånds stemmegivning.

§ 18. Efter reglene i dette avsnitt har en velger adgang til å avgi stemme på forhånd hos en stemmemottager i eller

*) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 15.

[1]) St.besl. 30 april. Se Ot. prp. nr. 8. Innst. O. VIII. St.tid., forh. i Ot. s. 93—135; i Lt. s. 26—27.

1 mai. Nr. 2. utenfor kommunen eller sognet, når han erklærer at han vil være hindret fra å møte personlig på valgtinget

a. enten ved fravær fra kommunen eller sognet i den for stemmegivningen bestemte tid,

b. eller ved offentlige gjøremål innen kommunen. For disse forhold skal han gjøre rede i erklæringen.

Ved stemmegivning utenfor riket eller på Svalbard eller Jan Mayen behøver velgeren ikke å avgi erklæring som nevnt.

§ 19. Forhånds stemmegivning må ikke foregå tidligere enn den 18de dag før valget, undtagen i de tilfelle som omhandles i §§ 22 a og 22 b. På Svalbard og Jan Mayen kan dog stemmegivning foregå fra og med 1 august i valgåret og på andre steder i arktiske og antarktiske egne hvor der er norske fangsstasjoner, fra og med 1 mai samme år.

Stemmegivningen må ikke foregå senere enn dagen før valget kl. 8 (20) aften, helligdager ikke medregnet.

Under enhver omstendighet må stemmegivningen foregå så tidlig at stemmesedlen uten særlige foranstaltninger fra stemmemottagerens side kan komme vedkommende valgstyre i hende før stemmegivningen på valgtinget avlyses.

§ 20. Som stemmemottager tjenstgjør:

a. Manntallsføreren.

Hvor særlige forhold såsom arbeidsmengde, reisefravær og lignende gjør det påkrevet, kan fylkesmannen efter uttalelse fra kommunestyret opnevne en eller flere stemmemottagere til å bistå manntallsføreren og på hans kontor motta forhånds stemmegivning.

b. På landet en særskilt opnevnt stemmemottager, hvis herreds- eller sognestyret har bestemt at forhånds stemmegivning i herredet eller sognet skal kunne foregå for en sådan. Et vidne skal da være til stede ved stemmegivningen og medunderskrive følgebrevet (jfr. § 22). Valgstyret bestemmer hvor stemmegivningen skal foregå. Stemmemottager med varamann og ett eller flere vidner opnevnes av fylkesmannen efter uttalelse fra herreds- eller sognestyret. Hvor særlige geografiske forhold gjør det ønskelig, kan fylkesmannen efter uttalelse fra herreds- eller sognestyret opnevne 2 stemmemottagere.

c. På Svalbard sysselmannen, som også kan opnevne andre stemmemottagere. Sysselmannen bestemmer da det sted hvor stemmegivningen skal foregå, og opnevner et vidne som skal være til stede og medunderskrive følgebrevet.

d. Utenfor riket en norsk konsulattjenestemann eller føreren av et norsk fartøi, den siste i nærvær av et vidne (jfr. § 22 b post 2, annet ledd) som skal medunderskrive

følgebrevet. Istedenfor skibsfører kan styrmann tjenstgjøre. Skibsfører eller styrmann plikter bare å medvirke ved stemmegivning av skibets mannskap eller passasjerer. 1 mai. Nr. 2.

e. På Jan Mayen og andre steder i arktiske eller antarktiske egne, hvor der er norske fangststasjoner, den som Kongen bestemmer, og på norske skib i disse egne føreren overensstemmende med hvad der er bestemt i litera d. Hvor stemmegivningen foregår for den av Kongen opnevnte stemmemottager, tilkaller denne et vidne som medunderskriver følgebrevet. Reglene i § 22 post 7, annet ledd, og i § 22 b kommer så vidt mulig til anvendelse efter departementets nærmere bestemmelse.

§ 21. Velgeren må avgi sin stemme ved personlig fremmøte hos stemmemottageren på hans kontor, på vedkommende fartøi eller på sted som er fastsatt for stemmegivningen i henhold til § 20 b eller c.

Valgstyret kan bestemme at der skal være adgang til å avgi stemme en viss tid hver dag hos de stemmemottagere som er nevnt i § 20 a og b.

Stemmesedlen skal være som foreskrevet i § 29.

Valgstyret sørger for at de stemmesedler det mottar fra partiene til forhåndsstemmegivningen, sendes i tilstrekkelig antall til stemmemottagerne, som har å sørge for at de utlegges på deres kontor til benyttelse for dem som skal avgi stemme.

§ 22. Stemmegivningen foregår således:

1. Stemmemottageren gjør velgeren bekjent med de regler hvorefter handlingen skal foregå, og skaffer ham, om han ønsker det, de nødvendige skrivesaker.
2. Han leverer velgeren en konvolutt til å legge stemmesedlen i. Denne konvolutt skal ved stemmegivning innen riket være som foreskrevet i § 29 post 1, jfr. § 27, tredje punktum, ved stemmegivning utenfor riket ugjennemsiktig og uten tilfestet eller påsatt særmerke. Velgeren legger selv stemmesedlen i konvolutten i enrum og usett.
3. Stemmemottageren utferdiger et følgebrev som skal inneholde velgerens fulle navn og nøiaktige adresse på hjemstedet, bevidnelse om tiden og stedet for stemmegivningen og om at bestemmelsene i post 1 og post 2, siste punktum, er iakttatt, samt oplysning om hvorvidt velgeren var ved full sans og samling, og i tilfelle om det bevis velgeren har levert for at han er den han sier sig å være. Stemmemottageren leverer følgebrevet, underskrevet av ham og i de tilfelle det er foreskrevet at et vidne skal være til stede, også av dette, til velgeren som egenhendig bekrefter riktigheten av innholdet med sitt navn.

1 mai. Nr. 2.

Er velgeren ute av stand til å skrive egenhendig, kan han skrive med påholden penn. Ved stemmegivning innen riket (dog undtatt Svalbard og Jan Mayen) gir velgeren i påtegning på følgebrevet også erklæring om den grunn som vil hindre ham fra personlig fremmøte på valgtinget, jfr. § 18. Stemmemottageren plikter å gjøre velgeren opmerksom på at han skal gi sådan erklæring, og å bistå ham med å istandbringe den.

4. Stemmemottageren gir derefter velgeren en konvolutt (omslaget) hvori velgeren selv legger følgebrevet og den konvolutt som inneholder hans stemmeseddel. Velgeren kleber selv omslaget igjen.

Når en velger avgir stemme på forhånd utenfor sin kommune eller sitt sogn hos en stemmemottager som er særskilt opnevnt i henhold til § 20 b, skal omslaget forsegles i velgerens påsyn med to forskjellige segl, hvorav vidnet opbevarer ett. Dessuten kan velgeren, om han ønsker det, selv forsegle omslaget.

Velgeren skriver selv navn og adresse på omslaget. Dette skal være påført at det inneholder velgerens stemmeseddel. Er velgeren ute av stand til å skrive egenhendig, kan han skrive med påholden penn.

5. Foregår stemmegivningen i den kommune eller det sogn hvor velgeren er manntallsført (på manntallsførerens kontor eller på sted som valgstyret har bestemt efter § 20 b), legger velgeren selv omslaget i en urne for forhånds stemmegivning.

Foregår stemmegivningen utenfor velgerens kommune eller sogn, leverer velgeren omslaget til stemmemottageren, som sender det på hurtigste betryggende måte direkte til vedkommende valgstyre. Fra utenriks sted kan stemmemottageren sende det gjennem vedkommende departement. I en av fylkesmannen godkjent bok som innrettes efter et av vedkommende departement fastsatt skjema, skal valgstyrets formann innføre de mottatte forhåndsstemmer i nummerrekke med angivelse av tiden, når han tok imot dem. Det tilsvarende nummer setter han på omslaget, som han ikke skal åpne. Når valgstyret skal begynne å åpne og behandle disse forhåndsstemmer, skal formannen fremlegge den forannevnte bok og alle de brev som er innført før valgtinget.

6. Stemmemottageren skal påse at handlingen foregår uforstyrret uten noget forsøk på å øve innflydelse på stemmegivningen.

Før en urne for forhånds stemmegivning tas i bruk, må den være forseglet av valgstyrets formann. Er denne

stemmemottager, forsegler varaformannen den urne formannen får. Urnens form og innretning bestemmes av departementet. 1 mai. Nr. 2.

7. Enhver stemmemottager som omhandles i § 20 a og b, skal føre liste over de velgere i kommunen eller sognet som avgir stemme hos ham. Listen føres i nummerorden og det tilsvarende nummer settes på omslaget før det legges i urnen.

Dessuten skal enhver stemmemottager føre særskilt liste over de velgere som avgir stemme hos ham utenfor sin kommune eller sitt sogn.

Får han vite at nogen av dem som har avgitt stemme hos ham, er avgått ved døden før valget, skal han straks underrette vedkommende valgstyre (jfr. § 22 b post 4).

§ 22 a.

1. Stemmeberettigede som venter å være utenfor rikets grenser når valgting holdes, har adgang til å avgi stemme på forhånd enten før avreisen fra riket eller fra utenriks sted. I siste tilfelle må de ikke ha vært fraværende fra riket over 48 måneder når valgting holdes. Denne tidsbegrensning gjelder dog ikke for den som ved stemmegivningen tilhører besetningen på norsk fartøi.

Stemmesedlen må for å være gyldig, ikke være avgitt tidligere enn 1 mai i valgåret.

2. Stemmesedlen skal være som foreskrevet i § 29.
3. Vil velgeren avgi sin stemmeseddel før avreisen fra riket og før den tid som er nevnt i § 19, første punktum, kan dette bare skje hos manntallsføreren eller hos de stemmemottagere som omhandles i § 20 a. I følgebrevet bør velgeren opgi nøiaktig adresse på hjemstedet den 1 august i valgåret.

§ 22 b.

1. Velger som vil avgi stemmeseddel fra utenriks sted, skal erhverve et manntallspass hos manntallsføreren i den kommune (det sogn) som han er bosatt i. Skjemaet for passet fastsettes av Kongen.

Når manntallspass er utferdiget, skal der gjøres anmerkning om det i manntallet og utferdigelsesdagen tilføies.

Gyldig reisepass (reisekort), utferdiget av norsk myndighet, kan tre istedenfor manntallspass.

For den som ved stemmegivningen tilhører besetning på norsk fartøi, kan også sjøfartsbok (sjøfartsannotasjonspatent) eller certifikat som skibsfører, styrmann eller maskinist tre istedenfor manntallspass.

1 mai. Nr. 2.

Er manntallspass utstedt, skal den i § 22 a omhandlede frist av 48 måneder regnes senest fra utstedelsesdagen.

2. Ved stemmegivning på utenriks sted må velgeren vise frem manntallspass eller annet dokument som er nevnt i post 1. Stemmemottageren må i følgebrevet bevidne at velgeren har vist frem et slikt dokument, som betegnes nøiaktig, og at han svarer til de kjennemerker som fremgår av dokumentet. Har velgeren vist frem sjøfartsbok eller certifikat, bør der tillike gis oplysning om hans rullenummer.

Ved stemmegivning for skibsfører eller styrmann skal denne tilkalle en av besetningen som vidne.

For øvrig får bestemmelsene i § 22 anvendelse.

3. Skibsføreren eller styrmannen skal føre inn i skibets dagbok at stemmegivningen er skjedd, hvem som har vært tilkallt som vidne, velgerens fulle navn, den kommune (det sogn) han tilhører, og når brevet er besørget sendt.

4. Det påligger enhver stemmemottager på utenriks sted uopholdelig å gi vedkommende departement telegrafisk underretning, så snart det kommer til hans kunnskap at nogen som har avgitt stemme i kraft av denne lov, er avgått ved døden før valget.

5. Skibsfører på norsk fartøi skal sørge for at der i mannskapets opholdsrum ombord finnes opslått et av vedkommende departement utarbeidet avtrykk av de bestemmelser som gjelder om utenriksværende velgeres stemmegivning. Sådant avtrykk skal også stadig finnes på ethvert norsk konsulatkontor.

§ 26, annet ledd. Blir valgting til stemmegivning holdt på flere steder, skal stemmestyret bokføre alt som forhandles, i en bok som valgstyret har godkjent til det. Reises ved sådant valgting innsigelse mot valgets fremme, bokføres innsigelsen og grunnen. Derefter mottas stemmesedlene. Disse og den del av manntallet som er brukt, samt valgboken bringes snarest mulig i en forseglet pakke til valgstyret til videre behandling. Er der innlevert urne for forhånds stemmegivning med tilhørende lister (jfr. § 31), forholdes på samme måte, idet listene legges i pakken og urnene sendes med seglet ubrutt.

§ 27, første ledd. Når formannen har sagt fra således som § 24 foreskriver, får de velgere som er innført i manntallet, og hvis stemmerett ikke er suspendert, adgang til å stemme, efterhvert som de møter frem. Også velger som har stemt på forhånd, har adgang til å stemme. Fremgangsmåten er

slik: Først blir der satt et kryss i manntallet ved dens navn som vil stemme. Så gir et medlem av valgstyret ham en konvolutt med offentlig stempel og viser ham et avlukket rum i valglokalet, hvor han usett av alle kan legge stemmesedlen inn i konvolutten. Konvolutten legger han så ned i en urne som står på valgstyrets bord. 1 m ai. Nr. 2.

§ 27, annet ledd, første punktum. Foregår stemmegivningen på flere steder i kommunen eller sognet, skal også velgere som ikke står i vedkommende del av manntallet få adgang til å levere sin stemmeseddel.

§ 29, post 3, post 5 og ny post 6.

3. Stemmesedlen kan inneholde så mange navn som der skal velges representanter, og dessuten navnene på optil 10 andre personer. Navn som står på en offisiell liste, én eller flere ganger, kan velgeren føre op én gang til. Andre navn kan han føre op én eller to ganger. Den rekkefølge hvor han ønsker de opførte personer valgt, angir han enten ved plassen på stemmesedlen eller ved tilføiet nummer. Lyder stemmesedlen på flere navn enn tillatt, anses de overskytende som er opført sist i rekkefølgen, for uskrevet. Er samme navn opført flere ganger enn tillatt, gjelder det bare de første plasser i rekkefølgen og strykes på de følgende.

   Stemmesedlen kan også lyde på parti eller partiliste uten angivelse av kandidatnavn, når partiet er meldt overensstemmende med stortingsvalglovens § 11 og har fått valgliste godkjent. Slike stemmesedler betraktes som inneholdende de navn som er opført i partiets offisielle valgliste og i samme rekkefølge.

5. Trykt stemmeseddel må enten være enslydende med en offisiell valgliste og ha overskrift som denne — valgtid, kommune eller sogn og navnene på tillitsmannen og forslagsstillerne behøver dog ikke å være tatt med — eller lyde på parti eller partiliste uten angivelse av kandidatnavn, jfr. post 3, annet ledd.

   Andre trykte stemmesedler må ikke omdeles eller brukes.

   Likestillet med trykning er fremstilling på annen mekanisk vei, herunder også maskinskrivning.

6. Trykte stemmesedler som leveres i vedkommende valglokale til valgstyret eller stemmestyret, skal dette gjøre tilgjengelige for velgerne i lokalet. Nærmere forskrifter herom gis av vedkommende departement.

§ 31. Stemmemottagerne i kommunen eller sognet (§ 20 a og b) leverer sine urner for forhånds stemmegivning — med ubrutt segl — og de førte lister til valgstyret

1 mai. Nr. 2.

eller et stemmestyre innen avstemningen avlyses på vedkommende stemmested. Tiden for mottagelsen anføres i valgboken.

Når den tid er utløpet som var fastsatt for stemmegivningen, og de da tilstedeværende velgere har fått adgang til å stemme, avlyser formannen stemmegivningen.

Blir en urne for forhånds stemmegivning innlevert efter dette tidspunkt, skal valgstyret ta imot den, men anføre tiden for innleveringen i valgboken.

§ 32. Valgstyret undersøker først om de velgere som har levert stemmeseddel i henhold til § 27, annet ledd, har adgang til å stemme. Har de ikke stemt i sin egen krets, setter valgstyret et kryss ved velgerens navn i manntallet, tar stemmeseddelkonvolutten ut av omslaget og legger den ned i valgurnen. I motsatt fall skal omslaget med iværende stemmeseddel forvares ubrutt.

Derefter åpner valgstyret urnene for forhånds stemmegivning, samt fremlegger de forhåndsstemmer som er sendt valgstyret i henhold til § 22 post 5, tar ut og åpner omslagene ett for ett, gjennemgår følgebrevet og avgjør om stemmegivningen godkjennes. Samtidig skrives omslagets nummer på følgebrevet og på den konvolutt som stemmesedlen ligger i. Valgstyret skal nekte å godta en forhåndsstemme hvis de foreskrevne former ikke er overholdt, eller hvis det sikkert vet at velgerens erklæring har vært uriktig, eller at fraværsgrunnen er bortfalt.

Har en velger avgitt forhåndsstemme flere ganger, kan ingen av disse stemmegivninger godkjennes.

Når en forhånds stemmegivning er godkjent og krysset i manntallet, legges stemmeseddelkonvolutten uåpnet ned i en særskilt urne.

Har en velger i samme omslag lagt flere stemmeseddelkonvolutter, åpner valgstyret konvoluttene og legger alle hans stemmesedler inn i en og samme konvolutt med offentlig stempel som gis nummer slik som bestemt i annet ledd. Om nogen av stemmesedlene skal godkjennes, avgjøres efter reglene i § 30, annet punktum.

Er stemmegivningen ikke godkjent, eller er velgeren ved valgstyrets kjennelse (§ 6, jfr. § 8) nektet stemmerett, skal den konvolutt som inneholder stemmesedlen, forvares uåpnet sammen med følgebrevet.

§ 33, første, annet og tredje ledd. Når forhåndsstemmegivningen er prøvet, blandes konvoluttene i urnene vel om hverandre. Derefter telles stemmene op, særskilt for stemmer avgitt på valgtinget og for forhåndsstemmer. På de stemmesedler som er avgitt på forhånd, skrives efterhvert samme nummer som på konvolutten.

De stemmesedler som valgstyret finner lovlige, skal et medlem av valgstyret lese tydelig op eller gjennemgå på annen forsvarlig måte under tilsyn av et annet medlem. Enslydende sedler samles i bunker for sig. To medlemmer av valgstyret foretar optellingen av sedlene. 1 mai. Nr. 2.

Hvor forholdene gjør det nødvendig, kan andre enn valgstyremedlemmene opnevnes av valgstyret til å gjøre tjeneste ved gjennemgåelsen av stemmesedlene eller optellingen av deres innhold.

§ 36, første ledd. Når stemmeoptellingen og valgopgjøret er ferdig, skal listene føres inn i valgboken med angivelse av kandidatenes og listenes stemmetall, og hvorledes disse tall fordeler sig på stemmer avgitt på valgtinget og forhåndsstemmer.

§ 39, annet punktum. Rett til anke har den som kjennelsen er gått imot, og enhver annen som står i vedkommende manntall, og hvis stemmerett ikke er suspendert.

§ 40, første ledd. Klager i anledning av valget og forberedelsen av det kan inngis til departementet av enhver stemmeberettiget i vedkommende kommune eller sogn samt av fylkesmannen.

§ 41, nr. 2.

2. a. når valget er holdt på annen tid enn loven hjemler, eller når forskriftene om hvorledes valgene skal forberedes og styres, er tilsidesatt;
   b. når ved forhånds stemmegivning en stemmemottager har gjort sig skyldig i feil eller forsømmelse eller en forhåndsstemme ikke er nådd frem som følge av stemmemottagerens forsømmelse;

§ 52, første ledd. Statskassen utreder de summer som efter denne lov utfordres:

til trykksaker, konvolutter og porto for forhånds stemmegivning utenfor den kommune velgeren hører hjemme i,

til manntallspass,

til porto- og telegramutgifter ved meldinger efter § 22 post 7 i. f. og § 22 b post 4,

til skyss- og kostgodtgjørelse for manntallsførere, når de reiser til valgting eller til møter i manntallsnevnden og valgstyret.

§ 56, siste ledd. De endringer i lovens frister som valget i 1931 gjør nødvendige, fastsettes av departementet.

II

Denne lov trer i kraft straks.

Kongelig kunngjørelse *) om at Peter I's øy henlegges under norsk statshøihet. 1 mai.

Peter I's øy henlegges under norsk statshøihet.

*) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 15.

1 mai. **Kongelig resolusjon** *).
Justisdepartementet bemyndiges til å treffe bestemmelse om utøvelse av politimyndighet på Peter I's øy.

1 mai. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Utenriksdepartementet har 1 mai 1931 anmodet de norske legasjoner om i note til vedkommende lands utenriksministerier å meddele, at Peter I's øy, beliggende i Sydishavet på 68° 50' s. br. og 90° 35' v. l., 2 februar 1929 blev tatt i besiddelse på den norske stats vegne i henhold til bemyndigelse gitt til den norske «Norvegia»-ekspedisjon, og at øya ved kongelig kunngjørelse av 1 mai 1931 blev henlagt under norsk statshøihet, idet Justisdepartementet samtidig blev bemyndiget til å treffe bestemmelse om utøvelse av politimyndighet på øya.

1 mai. **Kongelig resolusjon.** De prøver som er avlagt av elever av Kristiansands handelsgymnasium ved avgangseksamen fra de 2-årige kurser i tysk, fransk og engelsk, skal inntil videre betraktes som tilfredsstillende de fordringer til kunnskaper i de nevnte fag som kreves i § 6 i reglementet for statsøkonomisk eksamen ved Universitetet.

1 mai. **Kongelig resolusjon** *). I henhold til § 4 i lov om sundhetskommisjoner m. v. av 16 mai 1860, jfr. lov nr. 15 av 6 juni 1930, gis bestemmelser om utgassing av bygning, skib, drivhus og lignende rum med blåsyregass eller annen farlig gass i samhøve med et fremlagt utkast sålydende:

1. Utgassing av bygning og skib med blåsyregass kan bare foretas av dem som er godkjent til det av medisinaldirektøren. Han kan når som helst kalle godkjennelsen tilbake, når han finner det påkrevd.
2. Utgassing av drivhus og lignende rum med blåsyregass ved calciumcyanidholdige pulver kan bare foretas av dem som er godkjent til det av helserådet. For å bli godkjent må vedkommende være kjent som pålitelig og ha fått undervisning i slik utgassing og om de farer som bruken av midlene kan utsette for. Undervisningen må være gitt av nogen som medisinaldirektøren har godkjent til å undervise i slik utgassing.
   Helserådet kan når som helst kalle godkjennelsen tilbake, når rådet finner det påkrevd.
3. Ved utgassing med blåsyregass må de forskrifter nøie følges som Socialdepartementet til enhver tid har gitt for slik utgassing.

*) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 15.

4. Socialdepartementet kan bestemme at utgassing også med andre metoder enn de som er nevnt ovenfor, skal utføres efter særskilte forskrifter som departementet gir, og av personer som er godkjent til det. Departementet avgjør for hver enkelt metode hvem der skal meddele godkjennelse. 1 mai.

Kongeleg resolusjon *) um tillegg til helsefyresegnene for Sjernarøy herad, Rogaland fylke. 1 mai.

Kongelig resolusjon. I henhold til § 18 [3] i lov om offentlige tjenestemenn fastsettes følgende instruks for hvem som under forhandlinger med tjenestemannsutvalgene i postvesenet og i fellesmøter skal representere tjenestegiveren: 1 mai.

«Under forhandlinger med de stedlige tjenestemannsutvalg skal den til enhver tid fungerende postmester, hvis distrikt saken vedkommer, representere tjenestegiveren.

Under forhandlinger med postmestrenes tjenestemannsutvalg og fellesutvalgene, i tilfelle Hovedfellesutvalget, skal tjenestegiveren representeres av postdirektøren og chefen for det kontor eller den avdeling i Poststyret som vedkommende sak hører under, eller — i tilfelle — de fungerende stedfortredere for disse tjenestemenn.

Departementet kan på ethvert tidspunkt bestemme at andre enn de foran nevnte skal tre inn som tjenestegiverens representanter.»

Kongelig resolusjon **) om skogvedtekter for Hægebostad herred, Vest-Agder fylke. 1 mai.

Kongelig resolusjon **) om nye skogvedtekter for Eiken herred, Vest-Agder fylke. 1 mai.

Kongelig resolusjon ***) angående bestemmelse om at ekorn skal være fredet i Telemark fylke det hele år. Denne bestemmelse gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til og med 30 juni 1934. 1 mai.

Kongelig resolusjon ***) angående bestemmelse om at ekorn skal være fredet i Aust-Agder fylke det hele år. Bestemmelsen gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av året 1934. 1 mai

---

*) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste deild nr. 15, der tillegget er innteke.
**) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 15, hvor skogvedtektene er inntatt.
***) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 15.

1 mai. **Kongelig resolusjon** *) om forbud mot fiske på områder ovenfor og nedenfor laksetrappen ved Håfossen i Etneelven, Etne herred, Hordaland fylke.

1 mai. **Kongelig resolusjon** *) om forbud mot fiske på områder ovenfor og nedenfor laksetrappen ved «Fallet» i Øksendalselven, Øksendal herred, Møre fylke.

2 mai. **Skrivelse** fra Socialdepartementet til fylkesmannen i Akershus om tilsynet med farlige epidemiske og smittsomme sykdommer når fylkesmannen i henhold til § 5 i lov av 26 juli 1912 har bestemt at tilsynet blir å utføre av annen læge enn distriktslægen.

Departementet uttaler, at vedkommende læge da formentlig har å utføre de gjøremål som ellers vilde påhvile distriktslægen forsåvidt angår å treffe de foreløbige foranstaltninger, isolasjon m. v. for å hindre utbredelse av smitte, føre det hygieniske tilsyn som videre måtte være nødvendig (hygienisk tilsyn med bemidlede og så vel det hygieniske som kurative tilsyn med ubemidlede) samt å sørge for desinfeksjon efter samråd med og bemyndigelse av helserådets ordfører hvis dertil er anledning. Hvorvidt han bør henvende sig til helserådet for å få utført desinfeksjonen, eller om han kan anskaffe det fornødne på egen hånd for fylkets regning kommer an på, hvorledes det i så henseende er ordnet. Måskje vil det være å anbefale, at fylkesmannen — efter å ha innhentet distriktslægens uttalelse — gir nærmere beskjed om hvorledes det forsåvidt blir å forholde.

For å undgå misforståelse tilføier departementet at helserådet eller distriktslægen på dets vegne i henhold til § 15 i sundhetsloven av 16 mai 1860 må ha adgang til å føre opsyn med at privatlægens forholdsregler er forsvarlige, hvis der herom kan være tvil. Spørsmål om foretatt isolasjon skal opretholdes og om desinfeksjon skal foretas, bør — hvis det er tid til det — forelegges distriktslægen.

Sluttelig bemerker departementet, at medisinaldirektøren ved flere anledninger i de siste år har uttalt at tilsynet med epidemiske og smittsomme sykdommer alltid bør være hos distriktslægen, som er helserådets ordfører. Av forarbeidene til § 5 i den foran nevnte lov av 26 juli 1912 fremgår at det særlig er tenkt på den enkelte epidemi, hvor det kan være hensiktsmessig å overdra tilsynet til annen læge.

---

*) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 15. hvor bestemmelsen er inntatt.

Skriv *) frå Socialdepartementet um at den som i Herøy herad, Møre fylke, gjer seg ei næring av å driva herbyrge eller servering av mat og drykk, frå 1 januar 1932 skal ha løyve til det, og um vedtekt for herbyrge- og vertshusnæringa i dette herad. 2 mai.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute i Bodin herred, Nordland fylke. 2 mai.

Telegram ***) fra Arbeidsdepartementet om forbud mot motorvognkjøring under teleløsningen på hovedveien Tangen bro—Jarfjord og riksveien Bjørnevannet—Svanvik i Sørvaranger herred, Finnmark fylke. 2 mai.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Østerrike 27 mars 1931 deponert sin ratifikasjon av den internasjonale overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928. 4 mai.

Skrivelse fra Finansdepartementet til en advokat, hvori meddeles at der ikke antas å pliktes arveavgift av forstrekninger og gaver til barn, som er ydet til underhold (av barnet med familie) eller til bestridelse av utgifter ved sykdom. 4 mai.

Skrivelse †) fra Arbeidsdepartementet om forandring i bygningsvedtektene for Ø s t s a Halsen bygningskommune, Vestfold fylke. 5 mai.

Skrivelse ††) fra Arbeidsdepartementet om forandringer i forskriftene for brandvernet i Mehamn bygningskommune, Finnmark fylke. 5 mai.

Skrivelse †††) fra Arbeidsdepartementet om reguleringsplan med tilhørende vedtekter for Bodø. 6 mai.

Skrivelse fra Finansdepartementet til et ligningskontor, hvori uttales at avsetning til besiktigelses- og kjelfond ikke bør betraktes som fondsoplegg i den forstand hvori dette uttrykk er anvendt i aktiebeskatningsloven av 13 juli 1921, 6 mai.

*) Kunngj. 11 mai i Lovtld. 1ste deild nr. 16, der vedtekta er inntekten.
**) Kunngj. 11 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 16, hvor bestemmelsene er inntatt.
***) Kunngj. 4 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 15.
†) Kunngj. 11 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 16, hvor forandringen er inntatt.
††) Kunngj. 11 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 16, hvor forskriftenes § 2 i endret lydelse er inntatt.
†††) Kunngj. 11 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 16, hvor vedtektene er inntatt.

6 mai. dens § 3, men som en driftsutgift (jfr. byskattelovens § 38 i), og at sådan avsetning følgelig ikke er til hinder for den skattefri utbytteutdeling samme år av eldre fond.

7 mai. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Frankrike 28 mars 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende overenskomst om slaveri, Genève 25 september 1926.

8 mai. Nr. 1. **Lov** *)[1]) om endring i fiskerilovene for Lofoten og for Nordland og Troms fylker.

I.

§ 1 i lov angående skreifiskeriene i Lofoten av 6 august 1897 skal herefter lyde således:

Til ordenens overholdelse under det skreifiske som foregår i tiden fra januar til mai måned på strekningen fra Brettesnes i Lofoten til Lofotodden samt Værøy og Røst, så vel som i Raftsundet og på strekningen fra Brettesnes til en av Kongen nærmere fastsatt østgrense, anordner Kongen det fornødne opsyn, forsåvidt midler dertil er bevilget, og utferdiger de nærmere forskrifter for dets virksomhet i henhold til denne lov.

II.

§ 46 i lov angående fiskerier i Nordlands og Tromsø amter av 3 august 1897 skal herefter lyde således:

For det fiske som fallbetånn under lov angående skreifiskeriene i Lofoten av 6 august 1897 gjelder denne lov ikke så lenge det i nevnte lov anordnede opsyn er i virksomhet. Heller ikke gjelder den for sildefiskeriene, for fiskeri efter laks og sjøørret eller for ferskvannsfiske.

III.

Følgende to lover opheves:

1. Lov nr. 1 av 1 mai 1915 om forandring i lov om fiskerier i Nordlands og Tromsø amter av 3 august 1897.

2. Lov nr. 2 av 1 mai 1915 om forandring i lov om skreifiskeriene i Lofoten av 6 august 1897.

8 mai. Nr. 2. **Lov** *)[2]) om forandring i loven om veddemål ved totalisator.

I.

§ 1 i lov om veddemål ved totalisator av 1 juli 1927 skal herefter lyde:

Ved hesteveddeløp (kappritt, travløp) kan Kongen gi bevilling til å anordne veddemål ved såkalt totalisator.

*) Kunngj. 11 mai i Lovtid. 1ste avd. nr 16.

[1]) St.besl. 24 april. Se Ot. prp. nr. 7. Innst. O. nr. 8. St.tid., forh. i Ot. s. 85—86; i Lt. s. 25.

[2]) St.besl. 30 april. Se Ot. prp. nr. 20. Innst. O. nr. 14. St.tid., forh. i Ot. s. 90; i Lt. s. 26.

Bevillingen gis for et tidsrum av inntil 5 år ad gangen og for et begrenset antall ganger hvert år. 8 mai. Nr. 2.

Den gis til lag, hvis lover er godkjent av vedkommende departement og hvis formål bl. a. er å støtte hesteavlen.

Av innskuddenes samlede beløp tilfaller 25% staten og det lag som har fått bevillingen. Resten fordeles efter regler som fastsettes av vedkommende departement mellem de vinnende i hele kroner i forhold til innskuddenes størrelse. De ved beregningen fremkomne brøkdeler av kronen tilfaller vedkommende lag.

Statens andel som fastsettes av Kongen blir å anvende til husdyrbrukets fremme på den måte som Stortinget til enhver tid bestemmer.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

Lov *) [1]) **angående forandring i midlertidig lov av 18 juli 1917 med tilleggslover om skatt på motorvogner og lystfartøier samt visse forestillinger og fremvisninger m. v.** 8 mai. Nr. 3.

I.

§ 15 i den midlertidige lov av 18 juli 1917 med tilleggslover av 29 juni 1920, 27 juni 1924, 26 juni 1926 og 6 juni 1930 skal herefter lyde således:

§ 15. Av betalte inngangspenger til forestillinger og fremvisninger, såsom kinematografer, revyteatre, varieteer, kabareter, viseaftener, cirkusforestillinger, menagerier og lignende samt til offentlig dans og maskerade, hvortil adgang mot betaling er almindelig, erlegges skatt beregnet efter inngangspengenes samlede beløp.

Undtatt er:

1. Dramatiske forestillinger, hvorunder opførelser av operaer og operetter (dog ikke forestillinger av revy- og serveringsteatre) samt amatørforestillinger.
2. Konserter (konserter hvorved utenlandsk kunstner medvirker, dog bare når de holdes av orkester eller musikkforeninger som har direkte eller indirekte støtte av stat eller kommune eller har fremme av musikklivet til formål).
3. Fremvisninger av levende billeder i forbindelse med foredrag, hvor dette er det vesentlige.

---

*) Kunngj. 11 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 16.

[1]) St.besl. 30 april. Se Ot. prp. nr. 22. Innst. O. nr. 17. St.tid., forh. i Ot. s. 90—91; i Lt. s. 26.

8 mai. Nr. 3.

4. Utstillinger av kunstverker og gjenstander av videnskapelig art.
5. Utstillinger foranstaltet av stat, kommune eller næringskorporasjoner.
6. Sportsopvisninger undtagen sådanne ved hvilke profesjonelle idrettsutøvere optrer.
7. Forestillinger og fremvisninger m. v. i veldedige øiemed.

Også i andre tilfelle kan vedkommende regjeringsdepartement frafalle, nedsette eller helt eftergi skatt når omstendighetene i særlig grad taler derfor.

II.

Denne lov trer i kraft 1 juli 1931.

8 mai. Nr. 4.

Lov*) [1]) **om midlertidig forhøielse av losbetalingen.**

Fra 1 juli 1931 til 1 juli 1932 skal lospengene, som beregnes av så vel lospliktige som ikke lospliktige fartøier efter taksttabellene i lov om losvesenet av 14 februar 1930, erlegges med et tillegg av 40 pct.

Herav tilfaller for de lospliktige fartøiers vedkommende de 30 pct. vedkommende sportellønte los, mens de resterende 10 pct. henlegges til et fond, hvorav der efter Kongens nærmere bestemmelse utbetales grunnbidrag til loser samt bidrag til skøitehold og til bestridelse av utgifter ved losgutters lønn.

For kretser hvor losintradene er så betydelige at de enkelte losers inntekter blir uforholdsmessig store, når de foruten taksten tillike skal oppebære grunnbidrag og tillegg efter foranstående, kan Kongen eller den han dertil bemyndiger bestemme at losenes anpart av tillegget skal nedsettes eller endog at den helt skal bortfalle, likesom også at der ikke skal tilståes dem noget grunnbidrag eller annet bidrag av fondet.

8 mai. **Kongelig resolusjon** **). I forbindelse med sanksjon av foranstående lov nr. 4 av 8 mai 1931 om midlertidig forhøielse av losbetalingen bemyndiges Forsvarsdepartementet til å treffe de i sakens anledning nødvendige forføininger.

8 mai. **Kongelig resolusjon** **). Kongelig resolusjon av 24 mars 1900 om fredningstiden for hummer i Hitra, Fillan, Sør-Frøya, Nord-Frøya og Hemne herreder, Sør-Trøndelag fylke, opheves.

---

*) Kunngj. 11 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 16.

[1]) St.besl. 30 april. Se Ot. prp. nr. 6. Innst. O. nr. 10. St.tid., forh. i Ot. s. 89—90; i Lt. s. 25.

**) Kunngj. 11 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 16.

Kongelig resolusjon *) om nye skogvedtekter for Gyland herred, Vest-Agder fylke. 8 mai.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om regler for brandvernets ordning og forskrifter for brandvernet, brandchefen, brandchefens stedfortreder og brandmesteren i Nesbakk og Randsborg bygningskommune, Opland fylke. 8 mai.

Skrivelse ***) fra Arbeidsdepartementet om vedtekt i tilknytning til en reguleringsplan for Sundesiden i Flekkefjord. 9 mai.

Skrivelse fra Forsvarsdepartementet til overlosen i Nord-Norge, hvori uttales at fiskefartøier, som i norsk havn tar ombord fisk, der ikke er fanget av dem selv, og derefter avgår til utlandet, blir lospliktige, idet de derved har optrådt som fartøier i fraktfart. 9 mai.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på «Halvor Myhr og hustru Petrine Myhrs Misjonslegat» til fordel for Det norske Misjonsselskap. 11 mai.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved agent Johan Ludvig Tollofsen og hustru Constance Tollofsens felles testamente av 15 oktober 1927 oprettede «Constance Tollofsens legat» til verdige trengende, syke kvinner tilhørende Petrus Menighet i Oslo og til fremme av kristelig ungdomsarbeide i Petrus menighet. 12 mai.

Skrivelse fra Finansdepartementet til en sorenskriver, hvori meddeles at auksjonsskjøter på eiendommer, som har vært gjenstand for flere salg, ved utstedelsen alene antas stempelpliktige forsåvidt angår eiendommens overdragelse til siste erhverver, mens der for de tidligere overdragelser, hvorom skjøtet inneholder bestemmelser, først antas å pliktes stempelavgift ved dokumentets tinglysning. Jfr. lov av 22 juni 1928 nr. 17. 12 mai.

Rundskrivelse fra Socialdepartementet til fylkesmennene. 13 mai.

I rundskrivelse av 10 juni 1929 gjorde departementet opmerksom på, at ekshaustgass fra motorvogner er meget giftig, at at den flere ganger har forårsaket

*) Kunngj. 11 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 16, hvor skogvedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 11 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 16, hvor reglene for brandvernets ordning er inntatt.

***) Kunngj. 11 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 16, hvor vedtekten er inntatt.

13 mai. dødsfall. Det er derfor — uttalte departementet — nødvendig at alle garasjer og reparasjonsverksteder for motorvogner blir godt ventilert. Man anbefalte, at det i medfør av §§ 4 og 11 i sundhetsloven av 16 mai 1860 blev gitt forskrift om ventilasjon m. v. av garasjer og reparasjonsverksteder. Utkast til slik forskrift var inntatt i rundskrivelsen. Departementet lot også utarbeide en advarselsplakat som i flere avtrykk blev tilstillet fylkesmennene for å fordeles til helserådene. Rundskrivelsen og plakaten blev sendt ut både på bokmål og nynorsk.

Da hittil bare et fåtall av landets kommunestyrer har søkt om å få stadfestet vedtak som omhandlet, er det ved kongelig resolusjon av 17 april d. å. gitt almindelige bestemmelser i emnet for det hele land. Hertil er det nu adgang, idet lov nr. 15 av 6 juni 1930 i et tillegg til sundhetslovens § 4 har bemyndiget Kongen til, når særlige forhold krever det, å gi forskrifter som skal gjelde for alle, flere eller en enkelt av rikets kommuner.

De ved kongelig resolusjon av 17 april d. å. gitte forskrifter, som er tatt inn i Lovtidende nr. 13 for iår side 162, lyder med oversettelse til nynorsk:

Forskrifter om ventilasjon m. v. av garasjer og verksteder for motorvogner.

I garasjer eller andre rum hvor der settes motorvogner, og på reparasjonsverksteder for slike vogner skal på hensiktsmessig og lett synbart sted være slått op en av Socialdepartementet utferdiget plakat med advarsel mot faren fra ekshaustgass. Denne plakat må følges.

Opførelse av garasje eller reparasjonsverksted for motorvogner skal på forhånd og under henvisning til medsendt plan meldes til helserådet, og før garasjen eller verkstedet tas i bruk, må helserådets godkjennelse være innhentet.

Fyresegner um ventilering (luftskifte) og anna i garasjar og vølingsverkstader for motorvogner.

I garasjar eller andre rom der motorvogner vert sette, og i vølingsverkstader skal det på høveleg og lett synberr stad vera uppslege ein plakat som Socialdepartementet har utferda med åtvaring mot fåren frå ekshaustgassen. Denne plakaten må fylgjast.

Når garasje eller vølingsverkstad for motorvogner skal skipast frå nyo, må plan fyreåt vera lagd fram for helserådet og godkjend av dette. Garasje eller verkstad må ikkje takast i bruk fyrr helserådet har godkjent dei.

Også garasje eller reparasjonsverksteder som allerede er i bruk, skal meldes til helserådet.

Alle garasjer og reparasjonsverksteder må ligge slik til og være slik innredet at ekshaustgass eller bensindamp ikke kan trenge inn i beboelsesrum (f. eks. gjennem utett tak eller vegg) eller i rum for husdyr.

Garasjer og reparasjonsverksteder for motorvogner skal være godt ventilert både ved gulv og tak. Ventilasjonsåpning ved gulvet må ikke kunne stenges. Når det lar sig gjøre, skal ventilasjonsåpningene ved gulv og tak være på motsatte sider. Ventilasjonen må ikke finne sted gjennem kanaler som ventilerer andre rum i bygningen eller til piper med avtrekk fra ildsteder.

Grube i gulvet for eftersyn av motorvogner må være særskilt ventilert.

I garasjer og på verksteder som alt er opført, skal det i samhøve med foranstående være ordnet med ventilasjon innen 3 måneder efter at forskriftene er trådt i kraft, hvis ikke helserådet fastsetter annen frist.

Helserådet kan i hvert enkelt tilfelle både for eldre og for nye garasjer og verksteder gi de pålegg om ytterligere ventilasjon som helserådet måtte finne påkrevet.

Alle garasjer og reparasjonsverksteder må holdes rene og fri for støv, f. eks.

Garasjar eller vølingsverkstader som alt er i bruk, skal og meldast til helserådet. 13 mai.

Alle garasjar og vølingsverkstader må liggja slik til og vera soleis innreidde at ekshaustgass eller bensineim ikkje kan trengja inn i seterom (t. d. gjenom utett tak eller vegg) eller i husdyrrom.

Garasjar og vølingsverkstader for motorvogner skal vera godt ventilera både ved golv og tak. Opning ved golvet for luftskifte må ikkje kunna stengjast. Når det let seg gjera, skal opningane ved golv og tak vera på motsette sidor. Luftskiftingi må ikkje gå gjenom kanalar som fører luft til andre rom i bygningen eller til pipor med trekk frå eldstader.

Grop i golvet for ettersyn av motorvogner må vera serskilt ventilera.

I garasjar og verkstader som alt er bygde, skal det i samhøve med det som ovanfor er sagt vera tilskipa ventileringsgreidor innan 3 månader etter fyresegnene er sette i verk, soframt ikkje helserådet set anna frest.

I kvart einskilt høve kann helserådet både for eldre og for nye garasjar og verkstader gjeva påbod um meir ventilering um helserådet finn det turvande.

Alle garasjar og vølingsverkstader må haldast reine og fri for dust, t. d. ved spy-

13 mai. ved spyling. Brukes feining, må der først dynkes godt med vann.

Disse bestemmelser gjelder også andre rum hvor der settes motorvogner.

ling. Brukar ein å sopa, må golvet fyrst skvettast godt med vatn.

Fyresegnene ovanfor gjeld og andre rom der motorvogner vert sette.

Forskriftene stemmer i det vesentlige med utkastet i den foran nevnte rundskrivelse. Dog er det nu i siste linje i forskriftene på nynorsk på samme måte som i forskriftene på bokmål uttrykkelig bestemt, at forskriftene gjelder også andre rum hvor der settes motorvogner. Dette var i nevnte utkast falt ut i teksten på nynorsk. Ordet «automobil» er byttet med «motorvogn», jfr. lov om motorvogner av 20 februar 1926. Videre er det uttrykkelig sagt, at det er den av departementet utferdigede advarselsplakat som skal slåes op i garasjer m. v.

Socialdepartementet er bemyndiget til, helt eller delvis, å frita en eller flere kommuner fra forskriftene. Søknad herom må i tilfelle innsendes.

Forskriftene trer ifølge nevnte kongelige resolusjon i kraft fra 1 juli 1931 og gjelder for alle landets kommuner — både land og by — undtagen for dem departementet måtte frita. De gjelder også for de kommuner som allerede har fått stadfestet garasjeforskrifter i henhold til sundhetsloven.

Helserådene må nøie påse, at den av departementet utferdigede advarselsplakat slåes op i alle garasjer, verksteder for motorvogner og andre rum, hvor der settes motorvogner, såfremt dette ikke allerede er gjort. I store lokaler bør plakaten slåes op på flere steder. Plakaten som er utferdiget både på bokmål og nynorsk er den samme som blev sendt hr. fylkesmannen med departementets rundskrivelse av 10 juni 1929. Har ikke helserådene tilstrekkelig antall eksemplarer, kan flere fåes hos fylket, som på anmodning vil bli tilsendt det nødvendige antall fra departementet. Det bør i tilfelle oplyses om plakatene ønskes på bokmål eller nynorsk.

Alle helseråd, bygningsråd og politimestre innen hr. fylkesmannens embedsdistrikt bes gjort kjent med denne rundskrivelse. Endel avtrykk av den legges ved.

13 mai. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten angående lukningstid for utsalgssteder i M o ladested.

*) Kunngj. 19 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 17, hvor vedtektens § 1 i endret lydelse er inntatt.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Ankenes herred, Nordland fylke. 15 mai.

Kongelig resolusjon **) om nye skogvedtekter for Strømm herred, Vestfold fylke. 16 mai.

Kongelig resolusjon***) angående bestemmelse om avgifter for undersøkelse og stempling av kjøtt utenfor kontrollstasjonen i Larvik og om de tider en sådan kontroll skal kunne finne sted. 16 mai.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Storbritannia tiltrådt den internasjonale overenskomst av 30 september 1921 om undertrykkelse av handel med kvinner og barn på vegne av kolonien og protektoratet Gambia, protektoratet Uganda og mandatområdet Tanganyika med virkning fra 10 april 1931. 16 mai.

Rundskrivelse fra Justisdepartementet til fylkesmennene. 19 mai..

Skyss- og kostgodtgjørelse.

Under de meget vanskelige økonomiske forhold som nu råder har departementet funnet det nødvendig atter å innskjerpe at det må vises strengt gjennemført økonomi ved alle reiser i offentlige anliggender. Man skal derfor anmode hr. fylkesmannen om inntrengende å henstille til samtlige tjenestemenn under dette departement samt til lensmennene innen Deres distrikt å bringe utgiftene til tjenestereiser mest mulig ned.

Det er særlig maktpåliggende at hver enkelt tjenestemann ikke foretar flere reiser enn strengt nødvendig. Hvor det overhodet er mulig og forsvarlig, må derfor flere forretninger kombineres under én reise. Videre er det nødvendig at de enkelte tjenestereiser blir planlagt og utført på den måten som er billigst for det offentlige, jfr. bestemmelsene i skyss- og kostregulativets §§ 14 og 21. I de tilfelle hvor departementet ikke i henhold til regulativets § 3 har bestemt at et skyssmiddel skal brukes på alle reiser mot en lavere skyssgodtgjørelse enn den regulativmessige, skal således tjenestemannen bruke faste ruter — jernbane-, dampskibs-, automobil- og motorbåtruter — når det overhodet er adgang

*) Kunngj. 19 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 17, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 19 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 17, hvor skogvedtektene er inntatt.

***) Kunngj. 19 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 17, hvor bestemmelsen er inntatt.

19 mai. til det. Såfremt ganske særlige hensyn gjør sig gjeldende, er det dog adgang til å foreta reisen også med et annet skyssmiddel, men begrunnelsen for en slik reisemåte må i så fall utførlig angis i hver enkelt reiseregning. Videre skal tjenestemannen bruke andre befordringsmidler enn de faste ruter dersom de samlede utgifter på den enkelte reise — derunder også utgiftene til kostgodtgjørelse — på denne måten blir mindre. Også om dette må det i tilfelle tas inn nærmere oplysninger i den enkelte reiseregning. Det er nødvendig at tjenestemannen allerede ved berammelsen av forretningene tar i betraktning at distriktets faste kommunikasjonsmidler blir utnyttet i den størst mulige utstrekning.

Man skal anmode hr. fylkesmannen om — i den utstrekning det efter arbeidsforholdene på fylkeskontoret er mulig — å føre streng kontroll med at disse regler blir overholdt før skyssregningene blir anvist eller videresendt.

Endel eksemplarer av denne rundskrivelse vedlegges. 1 eksemplar bes sendt til hver tjenestemann under dette departement samt til lensmennene innen Deres distrikt.

19 mai. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten angående lukningstid for utsalgssteder i Sarpsborg.

19 mai. **Skrivelse** **) fra Landbruksdepartementet. I medhold av punkt X i kongelig plakat av 7 november 1930 har Landbruksdepartementet under 19 mai 1931 bestemt at de under punkt VI i nevnte plakat inntatte bestemmelser angående huder og skinn forandres derhen at renskinn kan innføres hertil landet fra Sverige og Finnland uten dyrlægebesiktigelse.

Denne bestemmelse trer i kraft straks.

19 mai. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Nordland, hvori uttales at skatt som betales til Svalbard i henhold til lov av 15 juli 1925, 2. kapitel, ikke antas å kunne fordres fradratt i inntekten ved ligningen i bostedskommunen i Norge.

22 mai. Nr. 1. **Lov** **) [1]) om forandringer i lov om Norges Bank av 23 april 1892 med tilleggslover.

I.

Følgende paragrafer i lov om Norges Bank av 23 april 1892 skal for fremtiden lyde således:

§ 15, siste ledd. Banken kan dessuten anbringe en del

*) Kunngj. 27 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 18, hvor vedtektens § 2 i endret lydelse er inntatt.

**) Kunngj. 27 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 18.

[1]) St.besl. 18 mai. Se Ot. prp. nr. 41. Innst. O. XIV. St.tid., forh. i Ot. s. 330—353; i Lt. s. 27—49.

av sine midler i fordringer på utenlandske bankforretninger og i aktier i internasjonal sammenslutning av seddelbanker, likesom den har rett til å deponere i utenlandsk bank eller depositoanstalt gull, myntet eller umyntet. 22 mai. Nr. 1.

§ 20. Banken står under overbestyrelse av et representantskap på 15 medlemmer og under bestyrelse av en direksjon på 5 medlemmer. Enhver avdeling foreståes av en bestyrelse bestående av 3 stortingsvalgte bestyrere og den administrerende direktør, hvor sådan ansettes.

§ 23. Bestyrerne ved avdelingene velges av Stortinget for en tid av 6 år. Hvert 3dje år avtrer vekselvis 1 og 2. Dessuten velges hvert 3dje år 3 suppleanter.

Bestyrerne kan av representantskapet midlertidig suspenderes; den trufne bestemmelse forelegges uten ophold Stortinget til endelig avgjørelse.

Representantskapet i forening med direksjonen bestemmer, ved hvilke avdelinger administrerende direktører skal ansettes, samt fastsetter deres lønn og øvrige ansettelsesvilkår. Administrerende direktører ansettes av representantskapet, efterat direksjonen har uttalt sig.

§ 29. For hver avdelings bestyrelse velges årlig av og blandt de stortingsvalgte medlemmer en formann.

Hvor administrerende direktør er ansatt, er denne medlem av bestyrelsen og har stemme i dennes møter. Bestyrelsen samles til offentlig bekjentgjort tid efter representantskapets bestemmelse og ellers så ofte, den finner det påkrevet. Ingen beslutning kan fattes medmindre to medlemmer er til stede. Hvor der er ansatt administrerende direktør, skal minst 3 medlemmer være til stede. Beslutninger fattes ved stemmeflerhet. I tilfelle av stemmelikhet gjør formannens stemme utslaget. Såfremt lovlig møte holdes alene med 2 medlemmer til stede, må disse være enige for at beslutning skal være gyldig. I bestyrelsens møter føres protokoll.

Ved avdelingene drives, forsåvidt ikke anderledes av representantskapet i forening med direksjonen bestemmes, de samme forretninger som ved hovedsetet.

En av de stortingsvalgte bestyrere er daglig til stede i forretningstiden; han fører dagbok, som forelegges i bestyrelsesmøtene.

En bestyrer, som er bosatt utenfor den by hvor vedkommende avdeling har kontor, kan tilståes godtgjørelse for nødvendige reiseutgifter efter representantskapets nærmere bestemmelse.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

22 mai. Nr. 2. **Lov** *) [1]) om adgang for kommunene til å utligne en tilleggsskatt på større inntekter for budgettåret 1931 — 1932.

§ 1. For det kommunale budgettår 1931—1932 skal kommunene, når den ordinære inntektsskatt utskrives med minst 10 pct., være berettiget til å utligne en tilleggsskatt på inntekter av sådan størrelse som i § 2 anført. Består et herred av flere sogn, er det tilstrekkelig at skatten i et av sognene utskrives med minst 10 pct. Sådan tilleggsskatt pålegges også rederiselskaper og dermed likestilte selskaper, forsåvidt angår den del av selskapets inntekt, der er skattepliktig til vedkommende kommune, forutsatt at denne del når den fastsatte grense.

§ 2. Den i § 1 omhandlede tilleggsskatt utlignes på den måte, at de pågjeldende skattepliktiges inntekt efter fradrag av den skattefri del, før den ordinære inntektsskatt utregnes, gis et procentvis av inntekten beregnet tillegg. Beregningen av dette tillegg skjer efter nedenstående tabell.

Når den skattbare inntekt er							
over kr.	12 000,00	men ikke over kr.	20 000,00	tillegg	1	pct.
»	20 000,00	—»—	30 000,00	»	1½	»
»	30 000,00	—»—	40 000,00	»	2	»
»	40 000,00	—»—	60 000,00	»	2½	»
»	60 000,00	—»—	80 000,00	»	3	»
»	80 000,00	—»—	100 000,00	»	3½	»
»	100 000,00	—»—	125 000,00	»	4	»
»	125 000,00	—»—	150 000,00	»	4½	»
»	150 000,00	tillegg 5 pct.				

Den økede skatt, som er en følge av at den skattbare inntekt (uten tillegg) kommer over nogen av de anførte minimumsgrenser, må dog ikke i noget tilfelle utgjøre mer enn det skattbare inntektsbeløp, som ligger over grensen.

Tillegget kan — for alle inntekter under ett — forhøies til det dobbelte, det 3-dobbelte, det 4-dobbelte eller det 5-dobbelte.

§ 3. Denne lov trer i kraft straks.

22 mai. **Plakat** *) om foranstaltning til bekjempelse av «Margboreren» (Hylesinus (Myelophilus) piniperda).

I kraft av lov om bekjempelse av skadeinsekter og plantesykdommer av 21 juli 1916 bestemmes herved:

1. Innen hele den halvøi av Strandvik og Fusa herreder, Hordaland fylke, som ligger mellem Eikelandsfjorden og

*) Kunngj. 27 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 18.

[1]) St.besl. 18 mai. Se Ot. prp. nr. 42. Innst. O. nr. 19. St.tid., forh. i Ot. s. 330; i Lt. s. 27.

Sævareidfjorden, og som har følgende grenser: mot øst Hålandsdalen herred, mot nord Eikelandsfjorden og veien gjennem Hålandsdalen fra Eikelandsoset til herredsgrensen, mot vest Fusafjorden, mot syd Bjørnefjorden, Sævareidfjorden og Henangervannet, skal det inntil videre være forbudt å la furutømmer eller avfall efter furutømmer (kvist undtatt) ligge ubarket i skog, på oplagsplass eller ved gård i tiden 1 april til 15 september. Stubber av furutrær skal barkes samtidig med at treet felles. Favneved av furu skal kløves så sterkt, at barkside ikke blir over 10 cm. 22 mai.

2. Efter påbud av fylkesskogmesteren, skogforvalteren, statsentomologen, bestyreren eller den forstlige forsøksleder ved Vestlandets forstlige forsøksstasjon skal vedkommende eiere eller brukere være forpliktet til å hugge og avbarke stående skog i den utstrekning som de nevnte funksjonærer av hensyn til insektfaren finner nødvendig, kfr. nevnte lovs §§ 5, 6 og 2 c.
3. Overtredelse av foranstående bestemmelse medfører straffansvar.

Denne plakat trer i kraft straks.

Kongelig resolusjon. 22 mai.

I. Det residerende kapellani i Østre Toten prestegjeld blir å nedlegge fra 1 juli 1931.

II. Fra samme tid blir Balke sogn å utskille fra Østre Toten prestegjeld som eget prestegjeld.

III. Sognepresten i det gjenværende Østre Toten prestegjeld tillegges:

a. de innen prestegjeldet (sognet) fallende inntekter, deriblandt også den den residerende kapellan i det nuværende prestegjeld tilkommende erstatning av Hof sogn i henhold til den geistlige lønningslov § 14 samt den uinnløste jordavgift og løse landskyld av eiendommer innen prestegjeldet (sognet),

b. den sognepresten i det udelte prestegjeld tilkommende erstatning av Jordavgiftsfondet for innløst jordavgift og løs landskyld av eiendommer beliggende i Hof sogn og av eiendommer utenfor det nuværende prestegjeld samt uinnløst jordavgift og løs landskyld av eiendommer utenfor dette,

c. den sognepresten i det udelte prestegjeld tilliggende embedskapital samt erstatning av Prestegårdsfondet stor kr. 355,00,

d. bruken av Hof prestegård.

22 mai. IV. Sognepresten i det nyoprettede Balke prestegjeld tillegges:

a. de innen prestegjeldet (sognet) fallende inntekter, deriblandt også den den residerende kapellan i det nuværende prestegjeld tilliggende erstatning av Balke sogn i henhold til den geistlige lønningslov § 14 samt den uinnløste jordavgift og løse landskyld av eiendommer innen prestegjeldet (sognet),

b. den sognepresten i dette prestegjeld tilliggende erstatning av Jordavgiftsfondet for innløst jordavgift og løs landskyld av eiendommer innen prestegjeldet (sognet) samt den den residerende kapellan i det udelte prestegjeld tilliggende erstatning av Prestegårdsfondet, stor kr. 2000,00,

c. bruken av kapellangården Helgestad.

V. Sogneprestene i Østre Toten og Balke prestegjeld bytter inntil videre 10 å 12 gudstjenester om året.

Hamar biskop bemyndiges til å treffe den nærmere bestemmelse om gudstjenestenes ordning i de to prestegjeld.

VI. — — — — — — — — — — — — —

22 mai. **Kongelig resolusjon.** Der meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til fundas for Bergens Museum, sålydende:

Kapitel I.

§ 1. Bergens Museum er en selvstendig videnskapelig institusjon og skal som sådan nyte de samme rettigheter som lovgivningen og de til enhver tid gjeldende bestemmelser innrømmer offentlige stiftelser.

Bergens by med omegn skal til alle tider forbli setet for Bergens Museum med tilhørende samlinger, bibliotek og institutter.

§ 2. Bergens Museum har til formål å fremme videnskapelig forskning og spre videnskapelig kunnskap.

For dette formål skal institusjonen underholde, øke og utvide hertil siktende anlegg: samlinger, institutter, laboratorier, bibliotek og andre anlegg for videnskapelig arbeide og undervisning, utgi videnskapelige skrifter, anordne kurser og forelesninger, iverksette undersøkelser, utdele videnskapelige stipendier og prisbelønninger og på annen måte understøtte videnskapelig arbeide.

En hovedopgave vil være å arbeide for oprettelsen av en videnskapelig høiskole for Vestlandet i Bergen.

§ 3. Institusjonens eiendeler må aldri avhendes, bortgis eller pantsettes. Herfra undtas bytte og salg av dubletter samt salg av foreldet utstyr og inventar o. l., hvorom reglement utferdiges av styret efter å være forelagt professorkollegiet til uttalelse.

Uten samtykke av vedkommende regjeringsdepartement og Bergens bystyre må ikke styret påføre institusjonen gjeld.

§ 4. Regnskapene for Bergens Museum skal hvert år tilstilles Bergens formannskap til revisjon og desisjon på samme måte som kommunens regnskaper, hvorefter de med bilag blir å sende inn til vedkommende regjeringsdepartement.

Kapitel II. Styret. 22 mai.

§ 5. Den øverste ledelse av Bergens Museum og bestyrelsen av de til institusjonen knyttede kapitaler utøves av et styre, som er således sammensatt:

a. Tre medlemmer, opnevnt av vedkommende regjeringsdepartement.
b. Tre medlemmer, opnevnt av Bergens formannskap.
c. To medlemmer, valgt av Bergens Muséforening. Foreningen bestemmer selv fremgangsmåten ved valget.
d. Institusjonens direktør, som er selvskrevet medlem av styret.
e. To representanter for professorkollegiet valgt av professorkollegiet blandt dettes medlemmer. Valgbare er bare de medlemmer som har innehatt sin stilling i minst tre år.

Om valget gjøres innberetning til styret.

Alle valgte medlemmer av styret har en funksjonstid av tre år. Hvert år fratrer innen hver gruppe det medlem som har fungert lengst.

De samme som opnevner medlemmer av styret, opnevner tillike et tilsvarende antall varamenn for disse for samme tidsrum.

Utenfor hvad der i denne paragrafs litra e er bestemt, er institusjonens tjenestemenn ikke valgbare til medlemmer av styret.

§ 6. Styret velger hvert år innen sin midte preses og vicepreses. Til disse stillinger kan ikke velges de i § 5 d og e nevnte medlemmer.

Preses leder styrets møter og foredrager de saker som skal behandles av dette. Han representerer institusjonen utad med de innskrenkninger som nedenfor nevnes.

Forat gyldig beslutning skal kunne fattes av styret, må minst seks av dets medlemmer ha deltatt i avstemningen. I tilfelle av stemmelikhet gjør preses' stemme utslaget.

Styret besemmer det årlige budgett og øvrige bevilgninger.

Styret utgir hvert år innen 30 november en beretning om institusjonens virksomhet i det forløpne år, hvori også optas en oversikt over samtlige regnskaper.

Styret ansetter videnskapsmenn, direktør og øvrige funksjonærer, samt approberer instrukser og reglementer for deres virksomhet.

Ansettelse av professorer krever kongelig stadfestelse.

Professorater blir i regelen å besette efter almindelig konkurranse, dog skal der i undtagelsestilfelle være adgang til å ansette en særlig fremragende videnskapsmann uten konkurranse, når vedkommende regjeringsdepartement er enig i at en konkurranse er overflødig. Ingen må ansettes som professor uten at der er innhentet uttalelse fra sakkyndige om hans kvalifikasjoner. Sådanne sakkyndige bringes i forslag av professorkollegiet og opnevnes av styret efter å være godkjent av vedkommende departement. De sakkyndiges uttalelser blir å forelegge professorkollegiet. Styret er i sitt valg bundet til de ansøkere som av flertallet av de opnevnte sakkyndige og av professorkollegiets flerall er erklært kompetente til stillingen.

Underordnede videnskapsmenn ansettes efter almindelig konkurranse. Den for vedkommende stilling direkte overordnede videnskapsmann har å uttale sig om ansøkerens kvalifikasjoner, hvorefter professorkollegiet avgir innstilling til styret . I sitt valg er styret bundet til de ansøkere som således er erklært kompetente til stillingen.

22 mai. Øvrige tjenestemenn ansettes av styret efter almindelig konkurranse.

Ansettelse av tjenestemenn som er innlemmet i Statens Pensjonskasse, approberes, undtagen for professorenes vedkommende, av fylkesmannen i Bergen.

Styret meddeler tjenestefrihet for mere enn en måneds fravær efter innstilling av professorkollegiet.

§ 7. Styret kan ved enstemmig beslutning utnevne personer som har ydet institusjonen særlig fremtredende tjenester, til æresmedlemmer og innbudte medlemmer av Bergens Museums Råd. Dette råd kan av styret innkalles til drøftelse av viktige spørsmål vedkommende institusjonens virke. Styrets medlemmer er selvskrevne medlemmer av rådet.

Kapitel III. Direktøren.

§ 8. Styret ansetter en av professorene som Bergens Museums direktør. Han vedblir å lede den ham underlagte institusjon i likhet med de øvrige bestyrere.

§ 9. Direktøren er formann i professorkollegiet.

Han er styrets sekretær, er selvskrevet medlem av styret og har å forberede alle saker som skal forelegges dette.

Direktøren er samtlige de ved Bergens Museum ansatte tjenestemenns overordnede og chef for den felles administrasjon. Under ham sorterer direkte administrasjonskontoret med dertil hørende personale, museets vaktmestre og det dem underordnede renholds- og opsynspersonale o. l.

Direktøren besørger, efter styrets nærmere bestemmelse, forvaltningen av institusjonens formue og fører tilsyn med dens eiendommer og bygninger.

Direktøren har å anvise alle regninger som ikke heves på konto for faste årsbevilgninger til samlinger og institutter, hvilke kan anvises innenfor budgettets ramme av vedkommende bestyrer, som har å føre anvisningsbok derover.

Direktøren har å påse at budgettet overholdes, og avgi regnskap til styret. Han utarbeider, efter å ha mottatt forslag av de enkelte styrere, samlet budgettforslag til behandling i professorkollegiet og styret.

Direktøren redigerer årsberetningen på grunnlag av beretninger som avgis fra de enkelte styrere av samlinger og institutter, fra bibliotekar og fra selvstendige videnskapelige lærerstillinger, samt regnskapsekstrakt fra kassereren.

Direktøren har å gi styrerne av de enkelte samlinger og institutter meddelelser om resolusjoner, departementsskrivelser, styreberetninger o. l. som vedkommer deres virksomhet.

Han er ansvarlig for at beslutninger, fattet av styret og professorkollegiet, iverksettes.

Direktøren kan gi tjenestefrihet av inntil en måneds varighet, for underordnedes vedkommende efter anbefaling av vedkommende styrer.

Når Bergens Museum som institusjon skal representeres ved personlig fremmøte overfor andre videnskapelige institusjoner, påligger det direktøren å overta sådan representasjon. Forsåvidt bevilgning kreves gis denne av styret. Kfr. for øvrig § 6 tredje ledd og § 12 siste ledd.

Kapitel IV. Professorkollegiet. 22 mai.

§ 10. Professorkollegiet består av samtlige professorer. Dets formann er direktøren. Det velger en varaformann for ett år ad gangen.

§ 11. Kollegiet holder regelmessig møter til tider det selv bestemmer, og for øvrig efter innkallelse av formannen, som er forpliktet til å innkalle møte når det forlanges av minst to medlemmer.

Til gyldig beslutning kreves at minst halvdelen av medlemmene avgir stemme. Beslutningen fattes ved stemmeflerhet. Ved stemmelikhet har formannen den avgjørende stemme.

Samtlige medlemmer er, forsåvidt de ikke har gyldig forfall, forpliktet til å møte og delta i avstemningen.

§ 12. Professorkollegiet har

å utrede alle saker som forelegges det av styret, eller som det selv ønsker å fremme, vedrørende institusjonens virke og utvikling;

å avgi innstilling til styret om alle ansettelser ved institusjonen;

å avfatte til approbasjon av styret instrukser for videnskapsmenn og funksjonærer samt reglement for arbeide og tjeneste ved samlinger og institutter;

å behandle de årlige budgettforslag for Bergens Museum og samtlige dertil knyttede institutter samt avgi innstilling til styret i alle bevilgningssaker;

å bestemme fordelingen av de midler som årlig av styret stilles til rådighet for videnskapelige stipendier, publikasjoner o. l.;

å vedta planen for forelesninger og kurser i hvert semester;

ved ett eller flere av sine medlemmer å representere institusjonen ved leiligheter som har faglig-videnskapelig karakter. Forsåvidt bevilgning kreves gis denne av styret.

Kongeleg resolusjon *) um freding av ymse tre i Jondal og Kvam herad, Hordaland fylke. 22 mai.

Kongelig resolusjon **) om nye helse- og tuberkuloseforskrifter for Kristiansand. 22 mai.

Kongelig resolusjon ***) om skogvedtekter for Tonstad herred, Vest-Agder fylke. 22 mai.

Kongelig resolusjon †) om en endring i bestemmelsene om fredning av en strekning ved utløpet av Skauga elv i Rissa herred, Sør-Trøndelag fylke. 22 mai.

Kongelig resolusjon. Der meddeles stadfestelse på den av Bandak—Norsjøkanalens og Norsjø—Skienkanalens representantskap i møte 24 mars 1931 enstemmig vedtatte beslutning om fra 1 juli 1931 å opheve den gjeldende tilleggs- 22 mai.

---

*) Kunngj. 27 mai i Lovtid. 1ste deild nr. 18.

**) Kunngj. 27 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 18, hvor helseforskriftene m. v. er inntatt.

***) Kunngj. 27 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 18, hvor skogvedtektene er inntatt.

†) Kunngj. 27 mai i Lovtid. 1ste avd. nr. 18, hvor bestemmelsenes punkt 2 i endret lydelse er inntatt.

22 mai. avgift av 5 % ved Bandak—Norsjøkanalen samt fra samme dag å nedsette til 10 % den gjeldende tilleggsavgift av 30 % ved Norsjø—Skienkanalen.

22 mai. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved sogneprest Jørgen Blydt Mowinckels gavebrev opprettede «Petra Johanne Mowinckels legat for trengende i Beiarn Menighet».

22 mai. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «Norges Skibsførerforbunds Understøttelsesfond».

23 mai. **Skrivelse** *) fra Justisdepartementet om tobakksvedtekt for Eidsberg herred, Østfold fylke.

23 mai. **Skrivelse** fra Forsvarsdepartementet til overlosen i det sønnenfjelske distrikt, hvori uttales at sjømannstjeneste på kokeriskib eller hvalbåter ikke bør regnes for utenriks fart for los- eller kystlosaspiranter (Instruksjon om losvesenet av 17 oktober 1930 § 7,2).

23 mai. **Skrivelse** fra Forsvarsdepartementet til overlosen i Nord-Norge, hvori uttales at det intet er til hinder for å benytte kystloser med certifikat fra før kystlosloven av 14 desember 1917 som censorer ved kystloseksamen. (Kystloslov av 14 februar 1930 § 3).

27 mai. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet.

Den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av følgende britiske kolonier, protektorater og mandatområder:

Kolonien og protektoratet Kenya Protektoratet Uganda Protektoratet Zanzibar Tanganyika-området Protektoratet Nyasaland Nord-Rodesia	Kjennings-bokstav	E A
Cypern	—»—	C Y
Kolonien og protektoratet Gambia	—»—	W A G
Kolonien Gullkysten Ashanti, Nord-områdene og mandat-området Togoland	—»—	W A C
Hong-Kong	—»—	H K

*) Kunngj. 1 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 19, hvor vedtekten er inntatt.

Jamaica (med Tyrkiske og Caiske øer samt Cayma-øene)	Kjennings-bokstav	J A	27 mai.
Windward Islands:			
Grenada	—»—	W G	
St. Lucia	—»—	W L	
St. Vincent	—»—	W V	

Overenskomsten trer for de nevnte lands vedkommende i kraft 29 april 1932.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved Engebret Thoresens testamente av 27 desember 1911 oprettede «Engebret Thoresens legat» til foreningen for frivillig fattig- og sykepleie i Elverum. 28 mai.

Skrivelse *) fra Justisdepartementet om ophevelse av §§ 15, 16 og 17 i politivedtektene for Sem herred, Vestfold fylke. 28 mai.

Skrivelse **) fra Justisdepartementet om politivedtekt for Borge herred, Nordland fylke. 28 mai.

Kongelig resolusjon. 29 mai.

I. §§ 4 og 8 i det ved kongelig resolusjon av 19 juli 1930 fastsatte reglement for teologisk embedseksamen ved Universitetet forandres overensstemmende med et fremlagt utkast.

II. Forandringene trer i kraft fra 1 juli 1931.

Reglementets §§ 4 og 8 lyder efter de foretatte forandringer således:

§ 4. Den skriftlige prøve består for alle kandidater i besvarelse av skriftlige opgaver ved klausurarbeider på Universitetet, uten andre hjelpemidler enn nedenfor nevnt. Opgavene er følgende:

A. 4 hovedopgaver, til hvis besvarelse der innrømmes en tid av 10 timer, nemlig:
   1. En opgave i Det gamle testament.
   2. En opgave i Det nye testament. Er opgaven eksegetisk, gis den innenfor det detaljeksegetiske pensum.
   3. En opgave i kirke- eller dogmehistorie.
   4. En opgave i systematisk teologi, som enten gis i dogmatikk eller i den av de to øvrige systematiske disipliner som kandidaten har valgt å gjøre til gjenstand for et grundigere studium.

B. 2 biopgaver, til hvis besvarelse der innrømmes en tid av 5 timer, nemlig:
   1. En opgave innenfor almindelig religionsvidenskap og religionshistorie eller i en av de nytestamentlige disipliner.
   2. En opgave i en av kirkehistoriens eller den systematiske teologis disipliner.

*) Kunngj. 1 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 19.
**) Kunngj. 1 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 19, hvor vedtekten er inntatt.

29 mai. De kandidater som har maksimumspensum i Det gamle testament eller kirkehistorie, får i vedkommende fag 2 skriftlige opgaver, mens det fag hvori de har minimumspensum, kun er gjenstand for muntlig prøve.

Hvorvidt og i hvilken utstrekning det ved besvarelsen av opgavene i Det gamle og i Det nye testament skal tillates kandidatene å bruke hebraisk leksikon eller konkordans og gresk nytestamentlig konkordans, bestemmes av fakultetet.

§ 8. Så vel ved den skriftlige som ved den muntlige eksamen gis særskilt censur for hver prøve, altså i alt 10 karakterer.

Har kandidaten innlevert en selvvalgt videnskapelig undersøkelse, får han særskilt censur også for denne.

Efter tilendebragt muntlig prøve gis den endelige karakter.

For censuren gjelder følgende regler:

1. De endelige karkterer er: Laudabilis præ ceteris (Laud. med innstilling), Laudabilis, Haud illaudabilis primi gradus, Haud illaudabilis secundi gradus, Non contemnendus.
2. Ved censuren av de enkelte opgaver brukes de samme karakterer Laudabilis præ ceteris, Laudabilis, Haud illaudabilis primi gradus, Haud illaudabilis secundi gradus, Non contemnendus. For besvarelser som ikke opnår Non, gis Immaturus.
3. Ved bestemmelsen av den endelige karakter gjelder som almindelig regel at kandidaten for å opnå en bestemt karakter må ha en tilsvarende eller bedre karakter ved minst halvparten av alle avlagte prøver, derav minst 2 av de skriftlige hovedopgaver.

   For å få Laud. præ ceteris (Laud. med innstilling), Laudabilis og Haud primi gradus gjelder dessuten følgende særlige regler:

   a. For å få Laud. præ cet. (Laud. med innstilling) må kandidaten ha Laud. præ cet. ved minst 5 prøver og må ikke ved nogen prøve ha dårligere karakter enn Laud. For øvrig gis denne endelige karakter på grunnlag av ett almindelig skjønn avgitt under samråd mellem alle som har deltatt i vedkommende kandidats eksamen.

   b. For å få Laud. må kandidaten ha Laud. eller bedre ved minst 5 prøver og må ikke ved nogen prøve ha karakteren Non. Haud secundi gr. kan han ha ved en prøve, men der kreves da at han foruten Laud. i 2 skriftlige hovedopgaver også har Laud. ved enda en skriftlig prøve.

   c. For å få Haud primi gr. må kandidaten ha Haud primi gr. eller bedre ved minst 5 prøver og må ikke ved nogen prøve ha Non.

   Med Immaturus ved nogen skriftlig eller muntlig prøve kan man ikke bestå nogen eksamen.
4. Den selvvalgte videnskapelige undersøkelse får en bedømmelse som ikke regnes med i hovedkarakteren, men særskilt anføres på eksamensvidnesbyrdet med angivelse av avhandlingens titel. Bedømmelsen uttrykkes ved betegnelsene Approbatur, Approbatur cum Laude, Approbatur magna cum Laude.

29 mai. **Kongelig resolusjon.** Der fastsettes reglement for teologisk embedseksamen ved Det teologiske Menighetsfakultet overensstemmende med

et fremlagt utkast, i hvilket også finnes bestemmelser om reglementets ikrafttreden. 29 mai.

Reglementet er sålydende:

§ 1. Den teologiske embedseksamen omfatter de i universitetsfundas av 28 juli 1824 § 32 nevnte fag.

Eksamensfordringene i de enkelte fag er nærmere angitt i den teologiske studieplan.

§ 2. Den teologiske embedseksamen avholdes ved slutningen av hvert semester efter nærmere bekjentgjørelse fra fakultetet.

Anmeldelse til eksamen skjer ved skrivelse til fakultetet, som av kandidaten personlig innleveres til Menighetsfakultetets dekanus innen en fastsatt frist. Skrivelsen skal inneholde en kort utsikt over kandidatens liv og studier samt opgave over de pensa som han i de forskjellige fag har valgt å gjøre til gjenstand for spesielt studium. Den skal dessuten være ledsaget av beviser for bestått artium og beståtte forberedende prøver samt kassererens kvittering for betalt eksamensavgift.

§ 3. Den teologiske embedseksamen består av en skriftlig og en muntlig prøve.

§ 4. Den skriftlige prøve består for alle kandidater i besvarelse av skriftlige opgaver ved klausurarbeider på Menighetsfakultetet, uten andre hjelpemidler enn nedenfor nevnt. Opgavene er følgende:

A. 4 hovedopgaver til hvis besvarelse der innrømmes en tid av 10 timer, nemlig:
   1. En opgave i Det gamle testament.
   2. En opgave i Det nye testament. Er opgaven eksegetisk, gis den innenfor det detaljeksegetiske pensum.
   3. En opgave i kirke- eller dogmehistorie.
   4. En opgave i systematisk teologi, som enten gis i dogmatikk eller i den av de to øvrige systematiske disipliner, som kandidaten har valgt å gjøre til gjenstand for et grundigere studium.

B. 2 biopgaver, til hvis besvarelse der innrømmes en tid av 5 timer, nemlig:
   1. En opgave innenfor almindelig religionsvidenskap og religionshistorie eller i en av de nytestamentlige disipliner.
   2. En opgave i en av kirkehistoriens eller den systematiske teologis disipliner.

De kandidater som har maksimumspensum i Det gamle testament eller kirkehistorie, får i vedkommende fag to skriftlige opgaver, mens det fag hvori de har minimumspensum, kun er gjenstand for muntlig prøve.

Hvorvidt og i hvilken utstrekning det ved besvarelsen av opgavene i Det gamle og i Det nye testament skal tillates kandidatene å bruke hebraisk leksikon eller konkordans og gresk nytestamentlig konkordans, bestemmes av Menighetsfakultetet.

§ 5. Foruten de nevnte 6 opgaver er der for de kandidater som ønsker det, adgang til å innlevere en selvvalgt videnskapelig undersøkelse; som sådan kan dog ikke benyttes arbeider som tidligere er belønnet med en av Universitetets prismedaljer eller har vært godkjent som avhandling for doktorgraden ved Universitetet. Avhandlingen må i tilfelle være innlevert til Menighetsfakultetets dekanus innen begynnelsen av det semester da eksamen tenkes avlagt, og skal være ledsaget av en nøiaktig fortegnelse over benyttet litteratur.

29 mai. § 6. Den muntlige prøve omfatter følgende faggrupper: Det gamle testament, Det nye testament, kirke- og dogmehistorie, systematisk teologi.

§ 7. Er en kandidat ved sykdom hindret fra å møte frem ved skriftlig eksamen, må han innsende lægeattest innen dagens opgave er gitt. Han kan da stedes til eksamen de følgende dager og få ekstraopgave i det fag han har forsømt. Er det mer enn 2 opgaver han således har forsømt, kan han ikke vente å bli stedt til kontinuasjon før ved næste offentlige eksamen. Til denne vil de innleverte besvarelser bli opbevart og adgang stå kandidaten åpen uten erleggelse av nytt eksamensgebyr.

Blir en kandidat syk under selve den skriftlige prøve, mens han arbeider med sin opgave, må han, før han forlater eksamensværelset, innlevere sitt arbeide til censur; i motsatt fall betraktes han som trådt tilbake. Han må dessuten samme dag innsende lægeattest. I så fall kan han få adgang til å kontinuere efter bestemmelsen i denne paragrafs første ledd.

Kandidater som har gjennemgått den skriftlige prøve, kan ikke unddra sig censuren for denne.

Blir en kandidat som har avlagt den skriftlige prøve, ved sykdom hindret fra å avlegge eller fullende den muntlige prøve sammen med de øvrige eksamenskandidater, må han snarest innsende lægeattest til fakultetet. Han kan da efter ansøkning stedes til kontinuasjon enten ved næste ordentlige eksamen eller ved en særskilt for ham avholdt muntlig prøve.

§ 8. Så vel ved den skriftlige som ved den muntlige eksamen gis særskilt censur for hver prøve, altså i alt 10 karakterer.

Har kandidaten innlevert en selvvalgt videnskapelig undersøkelse, får han særskilt censur også for denne.

Efter tilendebragt muntlig prøve gis den endelige karakter.

For censuren gjelder følgende regler:

1. De endelige karakterer er: Laudabilis præ ceteris (Laud. med innstilling), Laudabilis, Haud illaudabilis primi gradus, Haud illaudabilis secundi gradus, Non contemnendus.
2. Ved censuren av de enkelte opgaver brukes de samme karakterer Laudabilis præ ceteris, Laudabilis, Haud illaudabilis primi gradus, Haud illaudabilis secundi gradus, Non contemnendus. For besvarelser som ikke opnår Non, gis Immaturus.
3. Ved bestemmelsen av den endelige karakter gjelder som almindelig regel at kandidaten for å opnå en bestemt karakter må ha en tilsvarende eller bedre karakter ved minst halvparten av alle avlagte prøver, derav minst 2 av de skriftlige hovedopgaver.

   For å få Laud. præ ceteris (Laud. med innstilling), Laudabilis og Haud primi gradus gjelder dessuten følgende særlige regler:

   a. For å få Laud. præ cet. (Laud. med innstilling) må kandidaten ha Laud. præ cet. ved minst 5 prøver og må ikke ved nogen prøve ha dårligere karakter enn Laud. For øvrig gis denne endelige karakter på grunnlag av ett almindelig skjønn avgitt under samråd mellem alle som har deltatt i vedkommende kandidats eksamen.
   b. For å få Laud. må kandidaten ha Laud. eller bedre ved minst 5 prøver og må ikke ved nogen prøve ha karakteren Non. Haud secundi gr. kan han ved en prøve, men der kreves da at han foruten Laud. i 2 skriftlige hovedopgaver også har Laud. ved enda en skriftlig prøve.

c. For å få Haud primi gr. må kandidaten ha Haud primi gr. eller bedre ved minst 5 prøver og må ikke ved nogen prøve ha Non. 29 mai.

d. Med Immaturus ved nogen skriftlig eller muntlig prøve kan man ikke bestå nogen eksamen.

4. Den selvvalgte videnskapelige undersøkelse får en bedømmelse som ikke regnes med i hovedkarakteren, men særskilt anføres på eksamensvidnesbyrdet med angivelse av avhandlingens titel. Bedømmelsen uttrykkes ved betegnelsene Approbatur, Approbatur cum Laude, Approbatur magna cum Laude.

§ 9. Ved mottagelsen av eksamensvidnesbyrdet avlegger kandidaten det løfte, som han bekrefter med håndslag, at han vil «leve og lære i overensstemmelse med Guds hellige ord».

§ 10. Eksamen kan også avlegges i 2 avdelinger. Herfor gjelder følgende særlige regler:

Første avdeling omfatter prøvene i Det gamle testament, almindelig religionsvidenskap og Det nye testament; annen avdeling omfatter prøvene i kirke- og dogmehistorie og i systematisk teologi.

Mellem første og annen avdeling må ikke gå lenger tid enn 1 semester.

Eksamensanmeldelse (efter § 2) innleveres til 1ste avdeling, den gjelder for begge avdelinger og skal inneholde de nødvendige oplysninger om studiene til dem begge. Forut for 2nen avdeling skal innen den opgitte frist innsendes en melding til Menighetsfakultetets sekretær om at man akter å fullføre eksamen.

Den selvvalgte opgave (§ 5) må i tilfelle være innlevert senest innen begynnelsen av det semester da eksamen avsluttes.

I tilfelle av sykdom (se § 7) under eksamens 1ste avdeling kan en kandidat ikke vente å få kontinuere hvis forfallet gjelder begge de skriftlige hovedprøver. I sykdomstilfelle under 2nen avdeling kan kandidaten, hvis forfallet er meldt og lægeattest innlevert efter reglene i § 7, på ansøkning få adgang til å kontinuere enten en av de følgende dager eller ved begynnelsen av næste semester. Gyldigheten av 1ste avdeling kan ikke forlenges slik at der blir 2 semestre mellem 1ste og 2nen avdeling av en kandidats eksamen.

§ 11. Disse bestemmelser trer i kraft fra 1 oktober 1931. Dog skal der være adgang til å avlegge eksamen efter det hittil gjeldende reglement for 1ste avdelings vedkommende inntil utgangen av 1933, for 2nen avdelings eller hel eksamens vedkommende innen utgangen av 1934. Det hittil gjeldende karaktersystem skal brukes til 2nen avdeling for de kandidater som har absolvert 1ste avdeling til og med vårsemestret 1931.

Kongelig resolusjon *) om innskrenkning av fredningstiden for seigrunner og seiklakker i Tromsøysund herred, Troms fylke. 29 mai.

Kongelig resolusjon **) om nye skogvedtekter for Åsnes herred, Hedmark fylke. 29 mai.

Kongelig resolusjon **) om skogvedtekter for Elsfjord herred, Nordland fylke. 29 mai.

---

*) Kunngj. 1 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 19.

**) Kunngj. 1 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 19, hvor skogvedtektene er inntatt.

29 mai. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på Stiftelsen «Alders Hvile» oprettet av foreningen De Gamles Venner, Larvik, vedtatt på årsmøte 10 mars 1931.

29 mai. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet angående bestemmelse om at enhver eier eller besidder av hund i Otterøy herred, Nord-Trøndelag fylke, skal holde hunden i bånd eller forsvarlig innestengt eller inngjerdet i den tid bufe beiter.

Fritatt for denne bestemmelse er små rottehunder som ikke antas å gjøre skade på bufe. Bestemmelsen skal heller ikke gjelde hunder, som under lovlig jakt godtgjøres å være ledsaget på forsvarlig måte av eier eller besidder.

30 mai. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «Konsul August Konows legat til oprettelse av et asyl for døve (døvstumme) i Bergen».

30 mai. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «Konsul August Konows legat til oprettelse av et asyl for blinde i Bergen».

1 juni. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om regler for brandvernets ordning og forskrifter for brandvernet, brandchefen, brandchefens stedfortreder og brandmesteren i Vålebro brand- og bygningskommune i Ringebu herred, Opland fylke.

1 juni. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Vest-Agder, hvori uttales at der må være adgang for et herredstyre til å opnevne varamenn for medlemmene av det i landskattelovens § 69. 5te ledd, omhandlede utvalg til foreløbig behandling av selvangivelser og næringsopgaver.

3 juni. **Rundskrivelse** fra Justisdepartementet til fylkesmennene.

Attester for sakførerpraksis.

Før departementet utferdiger erklæring om at en sakfører også kan optre ved overrettene (lagmannsrettene) og før departementet utferdiger advokaterklæring i henhold til domstolslovens § 220,3, må ansøkeren i tilfelle bl. a. godtgjøre at han i det lovbestemte tidsrum har vært i virksomhet som sakfører eller autorisert sakførerfullmektig. Av denne grunn krever departementet ved attester fra vedkommende

*) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20.
**) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20, hvor reglene for brandvernets ordning er inntatt.

dommere eller rettsskrivere legitimert i hvilken utstrekning han har møtt i rettene som sakfører eller sakførerfullmektig. 3 juni.

Departementet finner grunn til å innskjerpe at det for slike attester skal betales gebyr til statskassen efter sportellovens § 76, altså kr. 3,00 for hver attest, jfr. Finansdepartementets skrivelse av 1 februar 1906 som er tatt inn i Lovtidende.

Herreds- og bydommerne samt rettsskriverne i herr fylkesmannens distrikt bes underrettet.

Skrivelse fra Justisdepartementet, hvori er uttalt, at det for opnevnelse av menn til skiftetakster i boer som behandles efter skiftelovens regler, antas ikke å skulle beregnes gebyr efter sportellovens § 3 siste ledd. 3 juni.

Stortingsbeslutning *), hvorved Stortinget samtykker i at vaktmestrene ved kretsfengslene i Holmestrand og i Namsos inntil videre opflyttes fra lønnsklasse IV til lønnsklasse III fra 1 juli 1931. 4 juni.

Rundskrivelse fra Handelsdepartementet til de øvrige departementer og til fylkesmennene. 4 juni.

Foreldede regningsbeløp.

Som meddelt i rundskrivelse herfra av 15 juni f. å. blev fra 1 juli f. å. foreldelsesfristen for regninger over skyss- og kostgodtgjørelse forkortet fra 6 til 2 måneder undtagen for nominasjonsmenn. Samtidig blev loven gitt den tilføielse at Kongen eller den han bemyndiger, kunde samtykke i utbetaling også efter foreldelsesfristens utløp.

Ved kongelig resolusjon av 29 august f. å. blev nærværende departement bemyndiget til å samtykke i utbetaling av foreldede skyss- og kostgodtgjørelsesregninger på beløp inntil kr. 1000,00, jfr. rundskrivelse herfra av 6 september f. å.

Ved Stortingets beslutning av 20 februar d. å. blev Kongen eller den han bestemmer, bemyndiget til å samtykke i utbetaling også av andre foreldede regningsbeløp enn dem som vedkommer skyss- og kostgodtgjørelse, og ved kongelig resolusjon av 6 mars d. å. blev nærværende departement bemyndiget til å samtykke i utbetaling av andre foreldede regningsbeløp enn dem som vedkommer skyss- og kostgodtgjørelse, på beløp inntil kr. 1000,00, jfr. rundskrivelse herfra av 23 mars d. å.

Nærværende departement har hittil, efter innføringen av den nye ordning, — overensstemmende med de forskjellige

*) Se till. til budgett-innst. S. nr. 32. St.tid. s. 1457—1458.

4 juni. departementers forslag — stillet sig velvillig med hensyn til å meddele samtykke til utbetaling av foreldede regningsbeløp, idet man har funnet det rimelig at der blev gitt regningsutstederne en viss overgangsfrist.

Man finner imidlertid at denne overgangsfrist nu bør ophøre.

Regningene vil derfor herefter bli strengere bedømt enn hittil med hensyn til spørsmålet om samtykke til utbetaling efter foreldelsesfristen. Der vil således bare i rene undtagelsestilfelle, hvor der foreligger sterkt undskyldende momenter, bli tale om samtykke til utbetaling av regninger som omhandlet efter foreldelsesfristens utløp. Man vil særlig nevne at ubekjentskap med eller uopmerksomhet på gjeldende bestemmelser eller forglemmelse av å innsende regninger i rett tid ikke vil bli godtatt som grunn for utbetaling.

Det henstilles at nærværende rundskrivelse tilstilles alle de tjenestemenn og andre som den kan tenkes å ville interessere.

Man ber også { hr. fylkesmannen / det ærede departement } være opmerksom på spørsmålet ved andragendenes { innsendelse / oversendelse } hertil og man henstiller, at { hr. fylkesmannen / departementet } ved sin uttalelse om andragendets berettigelse følger ovennevnte retningslinje.

5 juni. **Kunngjørelse** *[1]) av grunnlovbestemmelse av 1 juni 1931 til forandring i grunnlovens § 73.

§ 73, siste punktum, skal herefter lyde således:

Intet af Thingene kan holdes, medmindre mindst Halvdelen af dets Medlemmer ere tilstede. Dog kan ikke Grundlovsforslag behandles, medmindre mindst to Trediedele af Storthingets Medlemmer ere tilstede.

9 juni. **Kongelig kunngjøring** *) [2]) om avgift til statskassen av apotekenes omsetning.

Den som har fått bevilling til å drive et ikke salgbart apotek, enten i henhold til lov av 4 august 1909 med senere tilleggslover eller med plikt til å underkaste sig en ny apoteklovs bestemmelser, eller som frivillig har underkastet sig bestemmelsene om avgift, skal for budgettåret 1 juli 1931—30 juni 1932 svare avgift til statskassen av sin omsetning efter nedenstående regler:

*) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20.

[1]) Se Forslag nr. 14 i dok. nr. 14 for 1929] Inust. S. nr. 43 for 1931. Stort.tid. s. 1407—1409.

[2]) St.besl. 21 mai. Se St.prp. nr. 1, kap. 2051. Budgettinnst. S. nr. 152b. St.tid. s. 1338—1339.

§ 1. 5 juni.

1. De første kr. 50 000,oo av omsetningen skal være avgiftsfri.
2. Fra restbeløpet trekkes 25 pct. for frie handelsvarer m. v.
3. Av den tiloversblevne omsetning svares følgende avgifter:

Av	1ste	kr. 5 000,oo	(eller deler derav)	1 pct.
»	2net	» 5 000,oo	—»—	2 »
»	3dje	» 5 000,oo	—»—	3 »
»	4de	» 5 000,oo	—»—	4 »
»	5te	» 5 000,oo	—»—	5 »
»	6te	» 5 000,oo	—»—	6 »
»	7de	» 5 000,oo	—»—	7 »
»	overstigende omsetning			8 »

§ 2. Til et apoteks omsetning regnes alle beløp som er innkommet ved forhandling av varer, enten disse er gjenstand for apotekeres enehandel eller ikke. Dog blir ikke de beløp å medregne som er innkommet for varer som enten direkte eller gjennem mellemmenn forhandles til andre apotek.

Omsetning ved filialapotek og medikamentutsalg blir å beregne særskilt fra hovedapotek.

§ 3. Det departement som medisinalvesenet hører under, kan helt eller delvis frafalle avgiften for apotekere med hvem der er inngått eller inngåes overenskomst om avståelse av salgbare apotekprivilegier.

Departementet kan likeledes helt eller delvis frafalle avgiften, hvor det vilde falle særlig trykkende for vedkommende å utrede den, samt avgift av omsetning av sukkersykemidlet insulin som foregår uten fortjeneste for apotekene.

§ 4. Avgiftsbeløp på mindre enn kr. 10,00 opkreves ikke.

Kongeleg kunngjering *) [1]) um vegavgifter i budgett-terminen 1931—32 etter Stortingets vedtak frå 21 mai 1931. 5 juni.

I samhøve med lov um motorvogner frå 20 februar 1926 § 22, jfr. lov av 6 juni 1930, gjeld for budgett-terminen 1931—1932 desse vegavgifter:

1. For kvart påbyrja 100 kilogram av det vogni veg i driftsferdig stand med vanlegt utstyr og tyngste tilhøyrande yverstell:

   Av bensindrivne motorvogner (vegne med full brenseltank), av elektriske motorvogner med drift frå akkumulatorbatteri og av tilhengsvogner:

   a. med luftgummiringar 3 kronor året,
   b. med andre gummiringar 4 kronor året.

*) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste deild nr. 20.
[1]) St.vedt. 21 mai. Se St.prp. nr. 1, kap. 2061. Budgettinnst. S. nr. 152. St.tid. s. 1337—1338.

5 juni. Minste avgift 10 kronor året, for vanlege syklar med påhengsmotor 5 kronor året.

2. Av motorvogner som til framdrift heilt eller i hovudsaki nyttar brennto som ikkje er avgiftspliktig (vegne med fullt brenselrom):
   a. med luftgummiringar 6 kronor året,
   b. med andre gummiringar 8 kronor året.

3. Av prøvenummer som vert gjeve for heile året, 75 kronor året og av prøvenummer til bruk berre for motorsyklar 30 kronor året.
   Av prøvenummer gjeve for stutt tid 3 kronor dagen.

4. Av alle hjulringar for motorvogner (ytterdekk, luftkjerneringar og kompaktringar) som vert innførde til riket eller tilverka her og som det er nytta gummi til, og av luftslangar, slangevernarar og felgband — kr. 1,50 av kvart kilogram.
   Hjulringar (dekk og slangar m. m.) for vanlege syklar med påhengsmotor er fritekne for gummiavgift.

5. Av bensin som vert innførd til riket eller tilverka her, 3 øre av kvar liter.
   Friteken for avgift er bensin som vert nytta til skeinegangsvogner åt stats- og privatjarnvegar, statens motorbåtar, statens luftfarty, rutegåande private luftfarty, og bensin til industriell verksemd i større mengder enn 2000 liter um året til anna enn drift av motorvogner.
   Likeeins er inntil 200 liter bensin som motorvogn har med frå utlandet til eige bruk, friteken for avgift.
   Etter søknad kan vedkomande departement fastsetja at avgift av bensin som vert førd utatt or riket i mengder på minst 400 liter, skal gjevast tilbake.
   Til vederlag for den avgifti som vert betalt av motorfarty, får Handelsdepartementet til rådvelde 8 pct. av bensinavgifti.

5 juni. **Kongelig kunngjørelse** *) [1]) om avgift til statskassen av kull som utføres fra Svalbard.

For budgetterminen 1 juli 1931—30 juni 1932 skal der erlegges avgift til statskassen av kull som utføres fra Svalbard efter en sats av 1 pct. av verdien for de første 100 000 tonn, og derefter efter satser fallende med 0,1 pct. av verdien for hvert ytterligere 100 000 tonn.

---

*) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20.
[1]) St.besl. 21 mai. Se St.prp. nr. 1, Svalbard-budgettet. Budgettinnst. S. nr. 169. St.tid. s. 1345,

Kongelig kunngjørelse *) [1]) om avgift til statskassen fra 1 juli 1931 av 1) sirup, som anvendes til tilvirkning av drops, og 2) mais og innenlands tilvirket maisstivelse, som anvendes til tilvirkning av stivelsesukker eller stivelsesirup. 5 juni.

I.

Fra 1 juli 1931 erlegges til statskassen avgift av sirup, som anvendes til tilvirkning av drops, med 16 øre pr. kg.

II.

Fra 1 juli 1931 erlegges til statskassen avgift av mais og innenlands tilvirket maisstivelse, som anvendes til tilvirkning av stivelsesukker eller stivelsesirup, med følgende beløp:

1. av mais 5 øre pr. kg.
2. av innenlands tilvirket maisstivelse 10 øre pr. kg.

Kongelig kunngjørelse *) [2]) om avgifter til statskassen fra 1 juli 1931 av brennevinstilvirkningen og til denne anvendt mais, durra eller rug, av etyletertilvirkningen samt av øltilvirkningen. 5 juni.

Fra 1 juli 1931 skal til statskassen erlegges:

A. Avgift av brennevinstilvirkningen ved de almindelige brennerier efter følgende regler:

1. Avgiften erlegges med kr. 2,62 — to kroner og to og seksti øre — for hver liter, beregnet til 100 pct. alkoholstyrke.
2. Når norsk brennevin, hvorav foranstående avgift er betalt, i partier på 1 — en — hektoliter og derover og med iakttagelse av de nærmere forskrifter med hensyn til kontrollen, som Finans- og Tolldepartementet bestemmer, utføres til utlandet, blir avgiften å tilbakebetale for råspiritus med kr. 2,62 — to kroner og to og seksti øre —, for renset spiritus med kr. 2,64 — to kroner og fire og seksti øre — samt for til drikk tilberedte destillata, hvortil har vært anvendt fullstendig renset spiritus, med kr. 2,67 — to kroner og syv og seksti øre — pr. liter av 100 pct. alkoholstyrke, når andragende derom fremkommer innen to år efter utførselen. For at brennevin skal anses som renset, må det på en sådan måte, som av Finans- og Tolldepartementet nærmere bestemmes, godt-

*) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1 avd. nr. 20.

[1]) St.besl. 21 mai. Se St.prp. nr. 1. kap. 2907. Budgettinnst. S. nr. 154b. St.tid. s. 1304—1305.

[2]) St.besl. 21 mai. Se St.prp. nr. 1, kap. 2017—19. Budgettinnst. S. nr. 146. St.tid. s. 1298—1299.

5 juni. gjøres, at det efter skattelegningen har undergått en fullstendig rensningsprosess ved omdestillasjon.

3. Når brennevin gjøres utjenlig til drikk (denatureres), eller det på annen fyldestgjørende måte finnes garantert mot å bli anvendt til drikk, kan Finans- og Tolldepartementet tillate, at det fritas for tilvirkningsavgiften på samme måte som ferdige destillata, der utføres til utlandet.

De foran under 1, 2 og 3 nevnte avgifts- og refusjonssatser blir inntil videre å gi et tillegg svarende i procent til de til enhver tid gjeldende tillegg til brennevinstollen.

Finans- og Tolldepartementet fastsetter de nærmere regler for beregningen av dette tillegg.

B. Avgift av mais, durra eller rug, hel eller formalt, som anvendes til brennevinstilvirkning ved almindelige brennerier, efter følgende regler:

1. Av mais erlegges en avgift av 5 — fem — øre pr. kg. Når et til den forbrukte mais svarende kvantum brennevin, beregnet efter et utbytte av 0,375 liter brennevin av 100 pct. alkoholstyrke av 1 kg. mais, utføres til utlandet innen 30 april i den annen tilvirkningstermin efter den, i hvilken maisen er anvendt, blir efter Finans- og Tolldepartementets nærmere bestemmelse den erlagte avgift å godtgjøre med 13,4 — tretten og fire tiendedels — øre pr. liter.
2. Av durra og rug erlegges på samme måte, beregnet efter et utbytte av 0,30 liter brennevin av 100 pct. alkoholstyrke av 1 kg., en avgift av 4 — fire — øre pr. kg., og ved utførsel godtgjøres 13,4 — tretten og fire tiendedels — øre pr. liter.
3. Når brennevin, ved hvis tilvirkning der er anvendt beskattet mais, durra eller rug, gjøres utjenlig til drikk (denatureres), eller på annen fyldestgjørende måte finnes garantert mot å bli anvendt til drikk, kan Finans- og Tolldepartementet tillate godtgjort avgiften av den til brennevinet svarende mais, durra eller rug, beregnet efter et utbytte av 0,375 og 0,30 liter brennevin av 100 pct. alkoholstyrke av henholdsvis 1 kg. mais og 1 kg. durra eller rug, således at godtgjørelsen skjer med 13,4 — tretten og fire tiendedels — øre pr. liter brennevin av nevnte styrke.

C. Avgift av etyletertilvirkningen med kr. 3,50 — tre kroner og femti øre — pr. kg. etyleter, som tilvirkes. Når etyleter av innenlandsk tilvirkning denatureres, eller den på annen fyldestgjørende måte finnes å være garantert mot å bli anvendt til annet enn teknisk bruk, kan Finans- og Toll-

departementet tillate, at den fritas for tilvirkningsavgift; ety- 5 juni.
leterens eier har å erstatte omkostningene med denatureringen og kontrollen dermed.

D. Avgift av øltilvirkningen med følgende beløp for hver liter øl:

1. av øl inneholdende inntil 2,50 volumprocent alkohol 15 — femten — øre;
2. av øl inneholdende over 2,50 inntil 4,75 volumprocent alkohol 25 — fem og tyve — øre;
3. av øl inneholdende over 4,75 inntil 7 volumprocent alkohol 40 — firti — øre.

Kongelig kunngjørelse *) [1]) om omsetningsavgift til statskassen fra 1 juli 1931 av sjokolade- og sukkervarer. 5 juni.

Fra 1 juli 1931 skal til statskassen erlegges omsetningsavgift av sjokolade- og sukkervarer efter følgende satser:

For kokesjokolade, hvormed forståes sjokolade med høist 26 pct. fettinnhold og i pakninger på minst 125 gram, 10 — ti — av hundre av varens avgiftspliktige verdi.

For de øvrige varer, som i henhold til loven kan ilegges avgift, erlegges denne med 33⅓ — trettitre og en tredjedel — av hundre av varenes avgiftspliktige verdi.

Kongelig kunngjørelse *) [2]) om avgift til statskassen av jord, som i budgett-terminen fra 1 juli 1931 til 30 juni 1932 anvendes til dyrkning av tobakk. 5 juni.

Av jord, som i budgetterminen fra 1 juli 1931 til 30 juni 1932 anvendes til dyrkning av tobakk, erlegges en avgift til statskassen av 10 øre pr. kvadratmeter, dog således at der av det av én dyrker på en eiendom beplantede areal svares en avgift av minst kr. 20,00. Avgiften påhviler den, som for egen regning dyrker eller ved andre lar dyrke tobakk.

Ved utførsel til utlandet kan den erlagte avgift tilbakebetales; de nærmere regler herfor fastsettes av Finans- og Tolldepartementet.

Kongelig kunngjørelse *) [3]) om omsetningsavgift til statskassen fra 1 juli 1931 av 1) kullsyreholdige, alkoholfrie drikkevarer, og 2) innenlands tilvirket fruktvin. 5 juni.

*) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20.

[1]) St.besl. 21 mai. Se St.prp. nr. 1, kap. 2020. Budgettinnst. S. nr. 147. St.tid. s. 1300.

[2]) St.besl. 21 mai. Se St.prp. nr. 1, kap. 2907. Budgettinnst. S. nr. 154a. St.tid. s. 1304.

[3]) St.besl. 21 mai. Se St.prp. nr. 1, kap. 2022. Budgettinnst. S. nr. 149. St.tid. s. 1300.

5 juni. I.

Fra 1 juli 1931 skal overensstemmende med de om omsetningsavgiften for kullsyreholdige, alkoholfrie drikkevarer gjeldende lovbestemmelser erlegges avgift til statskassen av omsetningen av de nevnte varer med 15 — femten — øre pr. liter.

II.

Den, som driver forhandling av her i landet fremstillet fruktvin, som er innkjøpt av ham hos tilvirkeren, skal fra 1 juli 1931 til statskassen erlegge en avgift av 25 øre for hver liter sådan fruktvin som han omsetter til bruk her i landet.

Avgiften blir å beregne og erlegge for hvert halvår, således at det for et halvår pliktige avgiftsbeløp blir å innbetale innen utgangen av den 15de dag i den næst påfølgende måned.

De nærmere bestemmelser, som måtte være nødvendige for avgiftens beregning og betaling, utferdiges av vedkommende regjeringsdepartement.

5 juni. **Kongelig kunngjørelse** *) [1]) om skatt til statskassen av motorvogner og av inngangspenger til forestillinger og fremvisninger m. v. for budgetterminen 1 juli 1931 til 30 juni 1932.

For budgetterminen fra 1 juli 1931 til 30 juni 1932 erlegges skatt til statskassen av motorvogner og lystfartøier samt av inngangspenger til forestillinger og fremvisninger m. v. efter følgende regler:

A. For motorvogner erlegges:

2 av hundre av de første kr. 4 000 — eller deler derav — av vognens verdi.

4 av hundre av de næste kr. 3 000 av verdien — eller deler derav.

6 av hundre av de næste kr. 3 000 av verdien — eller deler derav.

10 av hundre av de næste kr. 3 000 av verdien — eller deler derav.

15 av hundre av overskytende beløp.

B. Av inngangspenger til forestillinger og fremvisninger m. v. erlegges:

I. For kinematograffremvisninger: 10 av hundre av inngangspengenes samlede beløp.

---

*) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20.

[1]) St.besl. 21 mai. Se St.prp. nr. 1, kap. 2003. Budgettinnst. S. nr. 142. St.tid. s. 1283—1291.

II. For konserter, hvorved utenlandsk kunstner medvirker: 8 av hundre av inngangspengenes samlede beløp. 5 juni.

III. For andre forestillinger og fremvisninger m. v.: 12 av hundre av inngangspengenes samlede beløp.

Kongelig kunngjørelse *) [1]) om stempelavgift av dokumenter og av spillekort til statskassen for budgetterminen 1 juli 1931 til 30 juni 1932. 5 juni.

Post 1. I budgetterminen 1 juli 1931 til 30 juni 1932 svares stempelavgift til statskassen av de i lov om stemplet papir av 9 august 1839 § 2 og i tilleggslover av 11 april 1885 § 8, jfr. lov av 24 juni 1915 nr. 3, 17 mars 1902 § 1, 8 juni 1907 § 4, 26 juni 1914, 24 juni 1915 nr. 4 § 1, 9 juni 1916 nr. 4 § 1 og 18 juli 1917 nr. 2 § 1 omhandlede dokumenter samt av dokumenter, omhandlet i andre lover, som plikter den for visse nummer i tariffen for stempelpapir opførte avgift, efter følgende satser:

a. av veksler:

kr. 0,10	når pålydendet er			inntil kr.	200
- 0,20	—»—	over kr.	200	— -	400
- 0,30	—»—	— -	400	— -	600
- 0,40	—»—	— -	600	— -	800
- 0,50	—»—	— -	800	— -	1000
- 0,60	—»—	— -	1000	— -	1200
- 0,70	—»—	— -	1200	— -	1400
- 0,80	—»—	— -	1400	— -	1600
- 0,90	—»—	— -	1600	— -	1800
- 1,00	—»—	— -	1800	— -	2000

og når pålydendet er større, kr. 0,50 ytterligere for hvert 1000 kroner eller del derav;

b. av vekselobligasjoner, hvis pålydende beløp er over kr. 5000,00:

kr. 3,00	når pålydendet er			inntil kr.	6000
- 3,50	—»—	over kr.	6000	— -	7000

og når pålydendet er større, kr. 0,50 ytterligere for hvert 1000 kroner eller del derav;

c. av firmaanmeldelser fra innenlandsk aktieselskap eller kommandittaktieselskap:

kr. 1,00 for hvert 100 kroner eller del derav, som aktiekapitalen utgjør;

d. av forsikringskontrakter (poliser):

1. av kontrakter om transport- og sjøforsikring for varer og gjenstander, derunder skib, med undtagelse av

*) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20.

[1]) St.besl. 21 mai. Se St.prp. nr. 1, kap. 2031 og 2032. Budgettinnst. S. nr. 151. St.tid. s. 1300—1304.

juni. kontrakter, hvorved forsikring overtas mot krigsfare av den ved lov av 21 august 1914, jfr. lov av 16 juli 1915, oprettede gjensidige krigsforsikring for norske fartøier og av A/S Norsk Varekrigsforsikring:

Kr. 0,10 av hvert 1000 kroner eller del derav, som forsikringen lyder på, når den gjelder en bestemt transport eller reise eller en tid av inntil 6 måneder, og ellers kr. 0,20 for hvert 1000 kroner eller del derav, som forsikringen lyder på;

2. av kontrakter om andre arter forsikringer med undtagelse av livsforsikring, ulykkesforsikring, brandforsikring og husdyrforsikring:

kr. 0,10 av hver kontrakt;

e. av sluttsedler ved omsetning:

1. av aktier:

kr. 0,50	når sluttsedlens pålydende er			inntil kr.	100
- 1,00	—»—	over kr.	100	— -	200
- 1,50	—»—	— -	200	— -	300
- 2,00	—»—	— -	300	— -	400
- 3,00	—»—	— -	400	— -	600
- 4,00	—»—	— -	600	— -	800
- 5,00	—»—	— -	800	— -	1000
- 6,00	—»—	— -	1000	— -	1200
- 8,00	—»—	— -	1200	— -	1600
- 10,00	—»—	— -	1600	— -	2000

og når pålydendet er større, kr. 5,00 ytterligere for hvert 1000 kroner eller del derav;

2. av obligasjoner:

kr. 0,05	når sluttsedlens pålydende er			inntil kr.	100
- 0,10	—»—	over kr.	100	— -	200
- 0,15	—»—	— -	200	— -	300
- 0,20	—»—	— -	300	— -	400
- 0,25	—»—	— -	400	— -	500
- 0,50	—»—	— -	500	— -	1000
- 0,75	—»—	— -	1000	— -	1500
- 1,00	—»—	— -	1500	— -	2000
- 1,25	—»—	— -	2000	— -	2500
- 1,50	—»—	— -	2500	— -	3000

og når pålydendet er større, kr. 0,50 ytterligere for hvert 1000 kroner eller del derav;

f. av dokumenter angående overdragelse av fast eiendom eller bruksrett over fast eiendom eller stående ydelse av

fast eiendom samt av dokumenter, som plikter den for visse nummer i stempelpapirtariffen opførte avgift, efter følgende 5 juni.

tariff for stempelpapir:

Nr.									
1	til kr.	0,50	for dokument med pålydende av inntil	kr.	50				
2	- -	1,00	over	-	50	inntil	kr.	100	
3	- -	1,50	—	-	100	—	-	150	
4	- -	2,50	—	-	150	—	-	250	
5	- -	5	—	-	250	—	-	500	
6	- -	10	—	-	500	—	-	1 000	
7	- -	15	—	-	1 000	—	-	1 500	
8	- -	20	—	-	1 500	—	-	2 000	
9	- -	25	—	-	2 000	—	-	2 500	
10	- -	30	—	-	2 500	—	-	3 000	
11	- -	35	—	-	3 000	—	-	3 500	
12	- -	40	—	-	3 500	—	-	4 000	
13	- -	45	—	-	4 000	—	-	4 500	
14	- -	50	—	-	4 500	—	-	5 000	
15	- -	55	—	-	5 000	—	-	5 500	
16	- -	60	—	-	5 500	—	-	6 000	
17	- -	65	—	-	6 000	—	-	6 500	
18	- -	70	—	-	6 500	—	-	7 000	
19	- -	75	—	-	7 000	—	-	7 500	
20	- -	80	—	-	7 500	—	-	8 000	
21	- -	85	—	-	8 000	—	-	8 500	
22	- -	90	—	-	8 500	—	-	9 000	
23	- -	95	—	-	9 000	—	-	9 500	
24	- -	100	—	-	9 500	—	-	10 000	
25	- -	110	—	-	10 000	—	-	11 000	
26	- -	120	—	-	11 000	—	-	12 000	
27	- -	130	—	-	12 000	—	-	13 000	
28	- -	140	—	-	13 000	—	-	14 000	
29	- -	150	—	-	14 000	—	-	15 000	
30	- -	160	—	-	15 000	—	-	16 000	
31	- -	170	—	-	16 000	—	-	17 000	
32	- -	180	—	-	17 000	—	-	18 000	
33	- -	190	—	-	18 000	—	-	19 000	
34	- -	200	—	-	19 000	—	-	20 000	
35	- -	215	—	-	20 000	—	-	21 500	
36	- -	230	—	-	21 500	—	-	23 000	
37	- -	245	—	-	23 000	—	-	24 500	
38	- -	260	—	-	24 500	—	-	26 000	
39	- -	275	—	-	26 000	—	-	27 500	

5 juni. Nr. 40 til kr. 290 for dokument med pålydende av

over	kr.	27 500	inntil	kr.	29 000		
- 41 - -	305	—	-	29 000	—	-	30 500
- 42 - -	320	—	-	30 500	—	-	32 000
- 43 - -	340	—	-	32 000	—	-	34 000
- 44 - -	360	—	-	34 000	—	-	36 000
- 45 - -	380	—	-	36 000	—	-	38 000
- 46 - -	400	—	-	38 000	—	-	40 000
- 47 - -	420	—	-	40 000	—	-	42 000
- 48 - -	440	—	-	42 000	—	-	44 000
- 49 - -	465	—	-	44 000	—	-	46 500
- 50 - -	490	—	-	46 500	—	-	49 000
- 51 - -	515	—	-	49 000	—	-	51 500
- 52 - -	540	—	-	51 500	—	-	54 000
- 53 - -	570	—	-	54 000	—	-	57 000
- 54 - -	600	—	-	57 000	—	-	60 000
- 55 - -	630	—	-	60 000	—	-	63 000
- 56 - -	660	—	-	63 000	—	-	66 000
- 57 - -	695	—	-	66 000	—	-	69 500
- 58 - -	730	—	-	69 500	—	-	73 000
- 59 - -	765	—	-	73 000	—	-	76 500
- 60 - -	800	—	-	76 500	—	-	80 000
- 61 - -	840	—	-	80 000	—	-	84 000
- 62 - -	880	—	-	84 000	—	-	88 000
- 63 - -	920	—	-	88 000	—	-	92 000
- 64 - -	960	—	-	92 000	—	-	96 000
- 65 - -	1 000	—	-	96 000	—	-	100 000
- 66 - -	1 060	—	-	100 000	—	-	106 000
- 67 - -	1 120	—	-	106 000	—	-	112 000
- 68 - -	1 180	—	-	112 000	—	-	118 000
- 69 - -	1 240	—	-	118 000	—	-	124 000
- 70 - -	1 300	—	-	124 000	—	-	130 000
- 71 - -	1 360	—	-	130 000	—	-	136 000
- 72 - -	1 420	—	-	136 000	—	-	142 000
- 73 - -	1 480	—	-	142 000	—	-	148 000
- 74 - -	1 540	—	-	148 000	—	-	154 000
- 75 - -	1 600	—	-	154 000	—	-	160 000
- 76 - -	1 680	—	-	160 000	—	-	168 000
- 77 - -	1 760	—	-	168 000	—	-	176 000
- 78 - -	1 840	—	-	176 000	—	-	184 000
- 79 - -	1 920	—	-	184 000	—	-	192 000
- 80 - -	2 000	—	-	192 000	—	-	200 000
- 81 - -	2 100	—	-	200 000	—	-	210 000
- 82 - -	2 200	—	-	210 000	—	-	220 000
- 83 - -	2 300	—	-	220 000	—	-	230 000

Nr. 84 til kr.	2 400	for dokument med pålydende av over	kr.	230 000	inntil kr.	240 000	5 juni.
- 85 - -	2 500	—	-	240 000	—	- 250 000	
- 86 - -	2 600	—	-	250 000	—	- 260 000	
- 87 - -	2 700	—	-	260 000	—	- 270 000	
- 88 - -	2 800	—	-	270 000	—	- 280 000	
- 89 - -	2 900	—	-	280 000	—	- 290 000	
- 90 - -	3 000	—	-	290 000	—	- 300 000	
- 91 - -	3 100	—	-	300 000	—	- 310 000	
- 92 - -	3 250	—	-	310 000	—	- 325 000	
- 93 - -	3 400	—	-	325 000	—	- 340 000	
- 94 - -	3 550	—	-	340 000	—	- 355 000	
- 95 - -	3 700	—	-	355 000	—	- 370 000	
- 96 - -	3 850	—	-	370 000	—	- 385 000	
- 97 - -	4 000	—	-	385 000	—	- 400 000	
- 98 - -	4 200	—	-	400 000	—	- 420 000	
- 99 - -	4 400	—	-	420 000	—	- 440 000	
- 100 - -	4 650	—	-	440 000	—	- 465 000	
- 101 - -	4 900	—	-	465 000	—	- 490 000	
- 102 - -	5 150	—	-	490 000	—	- 515 000	
- 103 - -	5 400	—	-	515 000	—	- 540 000	
- 104 - -	5 700	—	-	540 000	—	- 570 000	
- 105 - -	6 000	—	-	570 000	—	- 600 000	
- 106 - -	6 300	—	-	600 000	—	- 630 000	
- 107 - -	6 600	—	-	630 000	—	- 660 000	
- 108 - -	6 950	—	-	660 000	—	- 695 000	
- 109 - -	7 300	—	-	695 000	—	- 730 000	
- 110 - -	7 650	—	-	730 000	—	- 765 000	
- 111 - -	8 000	—	-	765 000	—	- 800 000	
- 112 - -	8 400	—	-	800 000	—	- 840 000	
- 113 - -	8 800	—	-	840 000	—	- 880 000	
- 114 - -	9 200	—	-	880 000	—	- 920 000	
- 115 - -	9 600	—	-	920 000	—	- 960 000	
- 116 - -	10 000	—	-	960 000	—	- 1 000 000	
- 117 - -	10 500	—	-	1 000 000	—	- 1 050 000	
- 118 - -	11 000	—	-	1 050 000	—	- 1 100 000	

og så fremdeles kr. 500,00 for hvert antall av kr. 50 000,00, som summen er høiere enn kr. 1 100 000,00.

Post 2. I samme budgettermin erlegges stempelavgift til statskassen av spillekort med kr. 1,00 for hvert spill.

Spillekort, som utføres til utlandet under befølgelse av den kontroll, som bestemmes av Finans- og Tolldepartementet, er fritatt for stempelavgift.

5 juni. **Kongelig kunngjørelse** *) [1]) om arveavgift til statskassen for budgetterminen 1 juli 1931 til 30 juni 1932.

§ 1. I budgett-terminen 1 juli 1931—30 juni 1932 skal der til statskassen erlegges avgift av i dette tidsrum fallen arv, hvad enten den tilfaller arvinger efter loven, ved testament eller efter overenskomst, herunder arveforskudd, hvorav avgift ikke allerede er erlagt, og dødsgaver (jfr. lov av 23 september 1921 §§ 2 og 3).

§ 2. Avgiften erlegges efter nedenstående regler:

a. Av arv, som tilfaller arvelaterens slektninger i rett nedstigende linje samt adoptivbarn, der er adoptert før deres fylte 18de år, så vel som pleiebarn og stebarn, som finnes å kunne likestilles med sådanne adoptivbarn, erlegges:

av de første kr.	5 000,00 av hver enkelt arvelodd	intet
» arveloddens næste kr.	10 000,00	1 pct.
» — — »	10 000,00	2 »
» — — »	10 000,00	3 »
» — — »	20 000,00	4 »
» — — »	30 000,00	5 »
» — — »	30 000,00	6 »
» — — »	30 000,00	8 »
» — — »	40 000,00	10 »
» — — »	50 000,00	12 »
» — — »	50 000,00	15 »
» — — »	100 000,00	20 »
» — — »	100 000,00	25 »
» dens overskytende beløp		30 »

b. Av arv som tilfaller arvelaterens foreldre erlegges:

av de første kr.	3 000,00	intet
» » næste »	10 000,00	3 pct.
» » — »	10 000,00	4 »
» » — »	20 000,00	5 »
» » — »	20 000,00	6 »
» » — »	30 000,00	8 »
» » — »	30 000,00	10 »
» » — »	40 000,00	12 »
» » — »	40 000,00	15 »
» » — »	50 000,00	20 »
» » — »	50 000,00	25 »
» » — »	100 000,00	30 »
» » — »	100 000,00	35 »
» det overskytende beløp		40 »

*) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20.

[1]) St.besl. 21 mai. Se St.prp. nr. 1, kap. 2005. Budgettinnst. S. nr. 143. St.tid. s. 1291—1298.

c. Av arv, som tilfaller arvelaterens søsken eller disses slektninger i rett nedstigende linje eller arvelaterens ektefelles slektninger i rett nedstigende linje, rett opstigende linjes første ledd og første sidelinje eller ektefeller av arvelaterens slektninger i de samme linjer og ledd, erlegges: 5 juni.

av de første kr. 1 000,oo av hver enkelt arvelodd intet
» arveloddens næste kr. 9 000,oo ..... 6 pct.
» — — » 10 000,oo ..... 7 »
» — — » 20 000,oo ..... 8 »
» — — » 20 000,oo ..... 10 »
» — — » 30 000,oo ..... 12 »
» — — » 30 000,oo ..... 15 »
» — — » 40 000,oo ..... 20 »
» — — » 40 000,oo ..... 25 »
» — — » 50 000,oo ..... 30 »
» — — » 50 000,oo ..... 35 »
» — — » 100 000,oo ..... 40 »
» dens overskytende beløp ..... 50 »

d. Av arv, som tilfaller legater, stiftelser, selskaper og foreninger, forsåvidt de alene har almennyttige formål, og styret har sitt sæte her i landet, erlegges ingen avgift, medmindre der helt eller delvis er forbeholdt medlemmer av en bestemt familie fortrinsrett til nydelse av rentene, i hvilket tilfelle der blir å erlegge avgift med 10 pct.

e. Av all annen arv erlegges:

1. forsåvidt arven tilfaller vedkommende efter testament:

av de første kr. 1 000,oo av hver enkelt arvelodd intet
» arveloddens næste kr. 9 000,oo ..... 10 pct.
» — — » 10 000,oo ..... 12 »
» — — » 20 000,oo ..... 15 »
» — — » 20 000,oo ..... 20 »
» — — » 40 000,oo ..... 25 »
» — — » 50 000,oo ..... 30 »
» — — » 50 000,oo ..... 35 »
» — — » 100 000,oo ..... 40 »
» dens overskytende beløp ..... 50 »

2. forsåvidt arven tilfaller vedkommende efter loven (ab intestato):

av de første kr. 1 000,oo av hver enkelt arvelodd intet
» arveloddens næste kr. 9 000,oo ..... 20 pct.
» — — » 10 000,oo ..... 25 »
» — — » 20 000,oo ..... 30 »
» — — » 20 000,oo ..... 35 »
» — — » 40 000,oo ..... 40 »
» — — » 50 000,oo ..... 45 »
» — — » 50 000,oo ..... 50 »
» — — » 100 000,oo ..... 55 »
» dens overskytende beløp ..... 60 »

5 juni. § 3. Fra avgiftsplikten undtas:

1. Arvemidler (arveforskudd, gaver) som tilfaller arvelaterens ektefelle.
2. Boer, hvis hele beholdne arvefalne formue er under kr. 2 000,oo.
3. Arvemidler, der tilfaller personer, som stod i tyendeforhold til arvelateren ved dennes død forsåvidt angår den del av arven, som ikke overstiger et beløp av kr. 2 000,oo.

5 juni. **Kongelig resolusjon.**

I. Den midlertidig oprettede hjelpepreststilling i Sem prestegjeld blir å nedlegge fra 1 juli 1931.

II. Fra samme tid skal der i prestegjeldet oprettes et kallskapellani, hvis innehaver inntil videre tillegges:
   a) en lønn på kr. 4000,00 med et tillegg inntil videre stort kr. 500,00, hvorav inntil videre kr. 1700,00 utredes av Sem sogneprestembedes overskytende inntekter og resten av Sem kommune;
   b) en av Kirke- og Undervisningsdepartementet godkjent bolig som anskaffes og vedlikeholdes av kommunen, eller i tilfelle en tilstrekkelig husleiegodtgjørelse, hvis størrelse blir å godkjenne av nevnte departement.

III. Kapellanen ansettes med forpliktelse til:
   a) å betjene en eller flere kirker i prestegjeldet og utføre annet kirkelig arbeide i sognene efter de bestemmelser som herom til enhver tid måtte bli truffet, mot på reiser å erholde den til enhver tid fastsatte skyssgodtgjørelse;
   b) å føre kirkebøker og fødselsregister for Presterød, Husvik, Valløy og Husøy skolekretser;
   c) å ta bolig på et sted innen prestegjeldet som senere måtte bli godkjent av Oslo biskop.

IV. Oslo biskop bemyndiges inntil videre til å treffe nærmere bestemmelse med hensyn til ordningen av konfirmantundervisningen, konfirmasjons avholdelse samt angående fordelingen av gudstjenestene og de kirkelige handlinger i prestegjeldet.

V. Sem herredstyres beslutninger av 31 oktober 1929 og 12 januar 1931 angående bevilgning av lønn og bolig eller husleiegodtgjørelse m. v. stadfestes i henhold til landskommunelovens § 46.

5 juni. **Kongelig resolusjon.**

1. Det tillates at der i Karasjok prestegjeld i Hålogaland bispedømme opføres et kapell på en dertil utsett tomt på Valjokholm efter en av arkitekt Harald Sund utarbeidet

plan under iakttagelse av de av statens bygningsinspektør fremsatte bemerkninger ved planen. Hålogaland stiftsdirektsjon bemyndiges til å samtykke i mindre vesentlige endringer i byggeplanen, om sådanne under arbeidets gang måtte vise sig ønskelige eller nødvendige. 5 juni.

2. Hålogaland biskop bemyndiges til midlertidig å avgi nærmere bestemmelse angående avholdelse av gudstjenester i den nye kirke, som blir å benevne Valjok kapell.

3. Karasjok herredstyres beslutning av 15 januar 1931 om å utrede utgiftene ved sogneprestens reiser til betjening av Valjok kapell med inntil 6 gudstjenester årlig approberes i henhold til landskommunelovens § 46.

Kongelig resolusjon. 5 juni.

I. § 6, siste avsnitt, i reglement for middelskoleeksamen av 16 mai 1911 (jfr. kongelig resolusjon av 10 februar 1922) skal lyde således:

«Ved eksamensberettigede skoler hvor der ikke betales skolepenger, utredes av skolens kasse for hver anmeldt elev en avgift av kr. 40,00, idet der dog fra det samlede beløp fratrekkes 25 %, svarende til det vanlige fradrag for gratister.»

II. I § 6 i reglement for artium av 16 mai 1911 (jfr. kongelig resolusjon av 10 februar 1922) tilføies som nytt siste avsnitt:

«Ved eksamensberettigede skoler hvor der ikke betales skolepenger, utredes av skolens kasse for hver anmeldt elev en avgift av kr. 60,00, idet der dog fra det samlede beløp fratrekkes 30 %, svarende til det vanlige fradrag for gratister.»

Kongelig resolusjon. 5 juni.

Fra 1 juli 1931 skal den civile og geistlige inndelingsgrense mellem Hordaland fylke, (Ulvik, Eidfjord og Ullensvang herreder og sogn, Ulvik og Ullensvang prestegjeld og lensmannsdistrikter) og Buskerud fylke (Hol og Opdal herreder, prestegjeld, sogn- og lensmannsdistrikter) på strekningen fra Vargebre til Blyvardenuten gå således:

1. Fra høieste topp av Vargebre til høieste topp av Kirkedørsnuten i rett linje.
2. Fra toppen av Kirkedørsnuten (1783 m.) til det med almenningsvarde (§ 10 i høifjellsloven av 8 august 1908) opmerkede høidepunkt 1500 m. sydvest for Lengjedalsvatn og videre over de likeledes med almenningsvarder opmerkede tre høidepunkter, henholdsvis henved 1 km. nordenfor stupet ned til Storuri, på stupet ned til Storuri

5 juni. og høide 1473 m. på fjelleggen sydvest for Storetungavatn til trigonometrisk varde på toppen av Bergsmulstind (1496 m.), overalt i rette linjer mellem punktene.

3. Fra høieste topp av Bergsmulstind (1496 m.) til Halnekollen (1368 m.), videre til Stikstuen (1304 m.), derfra til Klevshovden (1255 m.), så til Krakevanuten (1387 m.) og endelig til Blyvardenuten (1454 m.), overalt rettlinjet mellem punktene.

5 juni. **Kongelig resolusjon** *). Med hjemmel i § 55 punkt 2 i lov om statskontroll med skibes sjødyktighet av 9 juni 1903, jfr. tilleggslov av 18 september 1909, bestemmes at efter andragende fra et skibs reder kan lastelinjene for et skib fastsettes efter de bestemmelser og på de vilkår som inneholdes i den internasjonale lastelinjekonvensjon av 5 juli 1930.

5 juni. **Kongelig resolusjon** **) om nye skogvedtekter for Nes herred, Buskerud fylke.

5 juni. **Kongelig resolusjon** *) angående bestemmelse om at det inntil videre skal være tillatt å fiske laks og sjøørret med stang og håndsnøre til og med 12 september på strekningen Huggetveitfoss—Vittingfoss i Numedalslågen, Vestfold fylke.

5 juni. **Kongelig resolusjon.** Det ved kongelig resolusjon av 8 november 1929 fastsatte manøvreringsreglement for regulering av Tårnelven og Kobholmvassdraget i Finnmark fylke forandres således som angitt i Arbeidsdepartementets foredrag av 5 juni 1931.

Forandringen består i følgende tilføielse:

E. Nedre Trillingvatn:
Hevning 8,2 m. over sommervannstand.

F. Store Valvatn:
Hevning 0,
Senkning 3,0 m. over lavvannstand
Reguleringshøide 3,0 m.

5 juni. **Skrivelse** ***) fra Justisdepartementet om forandring i politivedtekten for Moss.

5 juni. **Skrivelse** †) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten angående lukningstid for utsalgssteder i Horten.

*) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20.
**) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20, hvor skogvedtektene er inntatt.
***) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20, hvor vedtektens § 13 annet ledd i endret lydelse er inntatt.
†) Kunngj. 9 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 20, hvor vedtektens § 1 i endret lydelse er inntatt.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra den belgiske sendemann av 1 juni 1931 har Litauen tiltrådt den internasjonale overenskomst av 5 juli 1890 om offentliggjørelse av tolltariffer. 6 juni.

Stortingsbeslutning *) om innlemmelse av nye stillinger og ophevelse av tidligere innlemmelser i Statens Pensjonskasse, — sålydende: 8 juni.

A. Innlemmelse av nye stillinger i Statens Pensjonskasse.

Stortinget samtykker i:

I.

At samtlige nedenanførte stillinger — regnet fra det for deres innlemmelse nedenfor angitte tidspunkt — inngår under bestemmelsene i lov av 28 juli 1921 om Statens Pensjonskasse på betingelse av:

at stillingens inntekt (innskudds- og pensjonsgrunnlaget), regulativmessige alderstillegg medregnet, utgjør minst kr. 1000,00 årlig, og

at stillingen, dersom den ikke er embede eller bestilling, besettes med minst 3 måneders opsigelsesfrist, samt

at stillingens innehaver finner sig i alle de forandringer, som måtte bli foretatt i pensjonsloven.

Tjenestestillinger under:

a. *Kirke-og Undervisningsdepartementet.*

Fra 1 juli 1930:

1. Stillingen som bibliotekar og sekretær ved Nasjonalgalleriet.

Fra 1 januar 1931:

2. Stillingen som laborant ved Oslo elementærtekniske skole.

Fra 1 juli 1931:

3. Stillingen som prest eller teologisk utdannet funksjonær i privat geistlig virksomhet i Norges Kristelige Studenterbevegelses tjeneste.
4. Stillingen som lektor ved Norsk Folkemuseum.

b. *Socialdepartementet.*

Fra 1 juli 1931:

1. Stillingen som kjemisk assistent ved Rikshospitalets medisinske avdeling A.

Fra 1 juli 1931:

2. Stillingen som assistentlæge ved serumavdelingen i Statens Institutt for Folkehelsen.

Fra 1 januar 1931:

3. Stillingen som direktør og overlæge ved Det Norske Radiumhospital.

---

*) Se St.prp. nr. 37. Innst. S. nr. 86. St.tid. s. 1484—1486.

8 juni.

Fra 1 juli 1931:

4. Stillingene som overlæge og direktør, forvalter og kasserer, maskinist, brandvakt, gårdsbestyrer, kjøkkenchef og lærerinne ved Hagevik Kysthospital.

Innlemmelse av de nuværende innehavere av stillingene er betinget av, at vedkommende har mere enn 13 år igjen til aldersgrensen.

c. Handelsdepartementet.

Fra 1 november 1930:

1. Stillingen som laborant ved statsunderstøttede maskinistskoler.

Fra 1 juli 1931:

2. Stillingen som tilsynskvinne m. v. ved havnedirektørens kontor.

d. Finansdepartementet.

Fra 1 juli 1930:

1. Stillingen som bokholder i Statens Bygningsinspektorat.

e. Landbruksdepartementet.

Fra 1 januar 1931:

1. Stillingen som varmemester ved Statens lærerinneskole i husstell.

Fra 1 juli 1929:

2. Stillingen som assistent ved statsfylkeshusmorskolene.

f. Utenriksdepartementet.

Fra 1 juli 1931:

Kanselister ved legasjonene når de går over til sådan stilling fra assistentstilling i Utenriksdepartementet.

II.

At følgende tjenestemenn som innehavere av ovennevnte stillinger innlemmes i Statens Pensjonskasse med de rettigheter og forpliktelser, som pensjonsloven foreskriver:

1. Tjenestemenn som ansettes efter det for vedkommende stillings innlemmelse ovenfor under I bestemte tidspunkt;
2. Tjenestemenn som er ansatt før nevnte tidspunkt og som enten
   a) er tilpliktet å innlemmes i Statens Pensjonskasse eller til å gjøre innskudd i en ved lov oprettendes pensjonsinnretning, eller
   b) ikke har forpliktelse som i litra a nevnt, men innen en av vedkommende fagdepartement fastsatt frist erklærer sig villige til innlemmelse i Statens Pensjonskasse på de vilkår, som omhandles i pensjonslovens § 24.

For tjenestemenn som ved innlemmelsesbeslutningens tidspunkt er medlemmer av kommunale pensjonskasser, kan bestemmelsene ikke iverksettes, førenn vedkommende kommune har godkjent de særlige vilkår for disse tjenestemenns overgang til Statens Pensjonskasse som fastsettes av det departement, hvorunder denne kasse hører.

III.

Ved alle utbetalinger av lønn efter innlemmelsesdagen til tjenestemenn, der som følge av denne beslutning er innlemmet i Statens Pensjonskasse, blir der av vedkommende kassebetjent i lønnen å avholde et midlertidig pensjonsinnskudd til Statens

Pensjonskasse på minst 10 pct. av det kontante lønnsbeløp under kr. 10 000,00. 8 juni.

Utredes lønnen dels av Staten og dels av andre kasser, skjer inneholdelsen av den samlede lønn.

Det overlates til kassebetjenten efter konferanse med vedkommende tjenestemenn å inneholde noget mere enn det ovenfor fastsatte beløp, såfremt der er grunn til å anta, at innskuddsgrunnlaget blir fastsatt til et høiere beløp enn den kontante lønn.

Ved utbetalingen tas der forbehold overfor tjenestemannen om nøiaktig beriktigelse av de skyldige innbetalinger, når innskuddsgrunnlaget er fastsatt og beregningene av innskuddene foreligger.

De efter denne regel tilbakeholdte innskudd beholdes hos kassebetjenten uten å innsettes i bank på tjenestemannens navn, inntil nærmere meddelelse om innskuddets størrelse for hver enkelt tjenestemann mottas fra Pensjonskassen. De beløp som Pensjonskassen har krav på, blir derefter å tilstille denne, mens det for meget innbetalte i tilfelle tilbakebetales til vedkommende tjenestemann. Er det foreløbig inneholdte beløp ikke tilstrekkelig, inneholdes det manglende ved senere lønnsutbetalinger.

IV.

Innlemmelsen i Statens Pensjonskasse av private institusjoners funksjonærer samt av kommunale tjenestemenn er betinget av, at besettelsene av stillingene herefter undergis approbasjon av vedkommende regjeringsdepartement eller av den offentlige myndighet, som av departementet dertil bemyndiges.

V.

Innlemmelsen i Statens Pensjonskasse av private institusjoners funksjonærer samt av kommunale tjenestemenn er avhengig av at ordningen med innbetalingen av pensjonsinnskuddene blir vedkommende institusjoners, sammenslutningers eller kommuners egen sak og statskassen og det offentlige uvedkommende.

B. Ophevelse av eller forandring i tidligere beslutninger om innlemmelse av stillinger i Statens Pensjonskasse.

Stortinget samtykker i:

I. at de tidligere innlemmelsesbeslutninger opheves for nedennevnte stillinger med den følge, at personer, som efter det tidspunkt da innlemmelsesbeslutningen blev ophevet, får ansettelse i sådan stilling, ikke blir medlemmer av Pensjonskassen.

Tjenestestillinger under

Forsvarsdepartementet.

Fra 1 juli 1931:

Krigskommissærstillingene.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Danmark 23 april 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende den internasjonale overenskomst om undertrykkelse av handel med kvinner og barn, Genève 30 september 1921. 8 juni.

Ved deponeringen avga Danmarks delegerte følgende erklæring:

8 juni. «Ved deponeringen av H. M. Kongen av Danmark og Islands ratifikasjonsinstrument vedrørende den internasjonale overenskomst om undertrykkelse av handel med kvinner og barn, undertegnet i Genève 30 september 1921 og tiltrådt av Danmark ved en erklæring av 12 mars 1923, har jeg den ære, efter min Regjerings ordre, å erklære:

1. At min Regjerings ratifikasjon skjer med det forbehold at ovennevnte overenskomst ikke skal tre i kraft for Danmarks vedkommende før ved ikrafttredelsen av den nye danske straffelov av 15 april 1930.

2. At min Regjerings ratifikasjon ikke binder Grønland da overenskomsten på grunn av de særlige forhold ikke har nogen betydning for denne besiddelse.

Jeg har den ære å tilføie at ifølge en særlig lov av 15 april 1930 kan den nevnte straffelov settes i kraft ved Justisministerens forordning senest 1 januar 1933.»

8 juni. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet vedrørende overenskomsten om den faste domstol for mellemfolkelig rettspleie, Genève 16 desember 1920.

Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Frankrike 25 april 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende sin tidligere avgitte erklæring, hvorved Frankrike anerkjenner som bindende, uten videre og uten særlig overenskomst, på betingelse av gjensidighet, domstolens domsmyndighet overensstemmende med domstolsvedtektenes artikkel 36, 2net ledd, for et tidsrum av 5 år, forsåvidt angår alle tvister som måtte opstå efter nevnte erklærings ratifikasjon og som angår forhold eller kjennsgjerninger som opstår efter ratifikasjonen, forsåvidt de ikke har kunnet løses ved forliksbehandling eller av Rådet i henhold til Paktens artikkel 15, 6te ledd, med undtagelse av de tilfelle hvor partene er kommet overens om eller måtte komme overens om en annen fremgangsmåte for voldgiftsavgjørelser.

8 juni. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Persia 25 april 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende protokollen av 16 desember 1920 angående vedtektene for den faste domstol for mellemfolkelig rettspleie, Genève 16 desember 1920.

8 juni. **Skrivelse** fra Forsvarsdepartementet til overlosen i det vestenfjelske distrikt, hvori uttales at hvis en skibsfører efter forgjeves å ha anstillet undersøkelser for å få en los eller kystlos med certifikat til fartøiets veiledning har antatt en

kjentmann uten certifikat, så forutsettes at han vil kunne be- 8 juni.
holde denne mann uten å skifte, selv om der senere skulde bli anledning til å få en los eller kystlos med certifikat (Kystloslovens § 7).

Skrivelse fra Justisdepartementet, hvori bestemmes at 9 juni.
bestyrelsen av Flekkefjord hjelpefengsel fra 1 juli 1931 inntil videre går over fra sorenskriveren i Flekkefjord til politifullmektigen i Vest-Agder.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om forandring i 9 juni.
vedtekten for herberger- og beverternæringen i Tromsø.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om bygningsved- 9 juni.
tekter for Moss.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse 10 juni.
fra Amerikas Forente Staters legasjon har Kuba 20 desember 1930 deponert sin ratifikasjon av den internasjonale radiotelegrafoverenskomst av 25 november 1927 og har derhos 4 februar 1931 deponert sin ratifikasjon av de til overenskomsten knyttede almindelige reglementer og tilleggsreglementer.

Videre har Luksemburg 23 mars 1931 tiltrådt overenskomsten med tilhørende reglementer (i henhold til artikkel 19).

Fristaden Danzig har 12 februar 1930 tiltrådt overenskomsten med tilhørende almindelige reglementer.

Enn videre har Vatikanstaten 3 januar 1931 tiltrådt overenskomsten.

Telegram fra Finansdepartementet til fylkesmannen i 10 juni.
Troms, hvori uttales at landskattelovens § 4 siste punktum må forståes således, at renten for skyldig fylkesskatt kan settes lavere enn 5 procent.

Stortingsbeslutning ***) om organisasjon av et 11 juni.
statspolitikorps, — sålydende:

Der oprettes fra 1 januar 1932 et fast statspoliti bestående av:

I. En statspolitichef som er øverste leder av hele statspolitiet og øverste leder av rusdrikkontrollen i hele landet, med bopel Oslo.

---

*) Kunngj. 18 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 21, hvor vedtektens § 3 i endret lydelse er inntatt.

**) Kunngj. 18 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 21, hvor bygningsvedtektene er inntatt.

***) Se St.prp. nr. 44. Innst. S. nr. 103. St.tid. s. 1509—1512.

11 juni. II. To politiembedsmenn underordnet statspolitichefen for bistand med rusdrikkontrollen i Oslofjorden distrikt, og en ditto for bistand med rusdrikkontrollen i Møre—Trøndelagsdistriktet.

III. En underordnet styrke bestående av:

De nuværende rusdrikkpolitibetjenter	30 mann
6 politibetjenter i Finnmark	6 »
Nyansatte statspolititjenestemenn	36 »
Tilsammen	72 mann

11 juni. **Brev** fra Socialdepartementet til en politimester, hvori bl. a. uttales at kjøbmenn, som har politiets tillatelse til salg av stoffer som går inn under avdeling B i kongelig plakat av 20 september 1929, ikke antas å være pliktig til å føre inn i den giftprotokoll som er foreskrevet, det salg av kaustisk soda, som skjer i den form og i de mengder som kjøbmenn har rett til uten særskilt tillatelse å selge i henhold til nevnte plakats avdeling C. I, 13.

Derimot må salg (fra kjøbmenn med polititillatelse) som ikke går inn herunder (kaustisk soda i pulver eller skjellform under 25 kg. samt i stykker under ½ kg.) fremdeles føres inn i giftprotokollen.

11 juni. **Skrivelse** *) fra Handelsdepartementet. Med hjemmel i lov om metrisk mål og vekt av 14 juli 1922 med senere forandringer og kongelig resolusjon av 30 november 1923 bestemmer departementet herved at der fra og med 15 juni 1931 skal gjelde følgende forandringer i og tillegg til reglementet for justervesenet av 15 desember 1922 med senere forandringer:

§ 43 betegnes som § 43 a, og der tilføies en ny paragraf (43 b), sålydende:

«Gjennemstrømningsmåleapparater for brenselolje ved hvilke det utmålte væskevolum bestemmes ved hjelp av cylindre med bevegelige stempler. Stemplene står i forbindelse med en roterende aksel eller annen mekanisme og akselen eller mekanismen står igjen i forbindelse med et registrer- eller viserapparat. Den væske som utmåles, skal alltid stå under trykk, som skal være lik eller større enn det til enhver tid herskende lufttrykk. Disse apparater revideres én gang årlig.»

§ 52 betegnes som § 52 a, og der tilføies en ny paragraf (52 b), sålydende:

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.

«Mekaniske sildemåleapparater for industriell utnyttelse av sild. Maksimalt målekvantum pr. målecelle 300 liter. Disse apparater revideres én gang hvert fjerde år.» 11 juni.

§ 9 1 betegnes som § 9 1 a, og der tilføies en ny paragraf (9 1 b), sålydende:

«Selvregistrerende pendelbrovekter hvor lasten føres over broen av en dobbelt, horisontalt løpende kjede, i hvilken lasten er ophengt. Disse apparater revideres én gang årlig.»

§ 9 2 gis følgende forandrede ordlyd:

«Alle de i §§ 89—91 a nevnte vekter skal bære betegnelsen «Ulovlig ved kjøp og salg» og må heller ikke benyttes til tollbehandling av varer eller til beskatning av malt eller brennevin. De i § 9 1 b nevnte vekter kan brukes ved lossning av bananer og må da bære betegnelsen «Kun for tollopgjør». Anvendes de til annet bruk, skal de bære betegnelsen «Ulovlig ved kjøp og salg».

§ 9 6 betegnes som § 9 6 a, og der tilføies en ny paragraf (9 6 b), sålydende:

«Gjennemstrømningsmåleapparater for brennselolje ± 1 % av volumet.»

I § 9 7 a gis 2. avsnitt (om sildemål) følgende ordlyd:

«S i l d e m å l

på 1 hektoliter og 50 liter 0,008 av innholdet.

150 og 300 liters cylindriske sildemål for industriell utnyttelse av sild:

150 liter: høide 546 ± 1,5 mm, diameter 594 ± 1,5 mm.

300 liter: høide 701 ± 1,5 mm, diameter 739 ± 1,8 mm.

Se nærmere spesifikasjon i «Justerbestemmelser» D nr. 11. Mekaniske sildemåleapparater for 300 liter pr. målecelle ± 4 liter pr. målecelle. For mindre målekvanta tilsvarende mindre toleranse.»

Efter § 1 1 0 b innskytes en ny paragraf (1 1 0 c), sålydende:

«For selvregistrerende vekter i henhold til § 91 b ± 2% av total registrert vekt, hvilken må omfatte minst 500 kg.»

Efter § 1 4 9 b innskytes en ny paragraf (1 4 9 c), sålydende:

«Mekaniske sildemåleapparater kr. 5.00 pr. målecelle à 300 liter.»

Efter § 1 5 6 b innskytes en ny paragraf (1 5 6 c), sålydende: «Gjennemstrømningsmåleapparater for brennselolje:

grunngebyr..... kr. 20.00.

For hver enkelt art av måleapparater bestemmer justerdirektøren det eventuelle tilleggsgebyr.»

Efter § 1 6 9 b innskytes en ny paragraf (1 6 9 c), sålydende:

11 juni. «Selvregistrerende vekter som omhandlet i § 91 b..... kr. 50,00.»

I tillegg II til samme reglement (angående undtagelser fra meterlovens § 15) forandres punktene c og e til å lyde som følger:

«c) brevvekter (små pendelvekter med cylindrisk tapp til hovedakse), eggvekter (små pendelvekter med cylindrisk tapp til hovedakse og med begerformet skål som kan rumme ett egg), hydrauliske vekter og kruttvekter,

e) husholdningsvekter og fjærvekter, når de er utstyrt med påskriften: «Ulovlig ved kjøp og salg». Justerdirektøren avgjør hvilke vekter skal henregnes til husholdningsvekter.»

Enn videre har departementet med hjemmel i meterlovens § 16, 2. ledd idag bestemt, at tillatelsen til justering på de nu gjeldende betingelser av personvekter av enhver art tilbakekalles med ett års varsel, regnet fra utgangen av juni måned d. år.

11 juni. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om endring i fiskerireglene for Henåen og Langsjøelven m. v. i Tyristrand og Modum herreder, Buskerud fylke.

11 juni. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til Justisdepartementet, hvori bl. a. uttales:

Den ved arveavgiftslovens § 30 pålagte plikt for avdødes nærmeste slektninger til å anmelde dødsfallet påligger dem selvfølgelig også i tilfelle av at vedkommende er omkommet på sjøen uten at slektninger har vært til stede. Anmeldelsesplikt antas imidlertid også å påhvile skibets officerer, besetning eller andre ombordværende som er vidende om dødsfallet.

12 juni. Nr. 1. **Lov** **) [1]) i henhold til konvensjonen mellem Norge og Sverige om visse spørsmål vedrørende vassdragsretten av 11 mai 1929.

Første kapitel.

Lovens omfang.

§ 1.

1. Denne lov omfatter i den utstrekning som de efterfølgende bestemmelser fastsetter anlegg, arbeide eller annen foranstaltning i vassdrag i Norge eller Sverige som er av den

*) Kunngj 18 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 21, hvor bestemmelsen er inntatt.

**) Kunngj. 18 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 21.

[1]) St.besl. 2 juni. Se Ot. prp. nr. 40. Innst. O. XV. St.tid., forh. i Ot. s. 353—359; i Lt. s. 49.

beskaffenhet at derved voldes merkbar forandring i vassdrag innen det annet rike med hensyn til dybde, leie, retning, vannstand eller vannmengde eller forårsaker hinder for fiskens gang til skade for fisket innen dette rike.

2. Denne lov omfatter også ferdsel og fløtning i vassdrag som danner grense mellem rikene, eller som for øvrig faller innenfor begge rikers område, eller som har avløp til sådanne vassdrag.
3. Med vassdrag forståes i denne lov også innsjøer og andre vannsamlinger. Anlegg, arbeide eller foranstaltning som omhandles i pkt. 1 kalles i denne lov foretagende.

Annet kapitel.

Om foretagender som iverksettes i Norge.

§ 2.

1. Under iakttagelse av bestemmelsene i konvensjonen av 11 mai 1929 og i denne lov er et foretagende undergitt den til enhver tid gjeldende norske vassdragslovgivning.
2. Til iverksettelse av sådant foretagende som i denne lovs § 6 pkt. 1 omhandlet utkreves dog alltid tillatelse av Kongen, dersom foretagendet efter vassdragslovgivningens almindelige regler skulde kunne iverksettes uten tillatelse.

§ 3. Tillatelse til et foretagende kan meddeles uten hensyn til hvorvidt det vannfall eller den faste eiendom eller den ferdsels- eller den fløtningsinteresse for hvis regning foretagendet aktes iverksatt hører hjemme i Norge eller Sverige.

Som tillatelse betraktes også skjønn som efter norsk vassdragslovgivning avholdes for å åpne adgang til å iverksette et foretagende.

§ 4.

1. Ved avgjørelsen av hvorvidt et foretagende kan iverksettes skal der tas hensyn til dets virkninger både i Norge og i Sverige. Som fordel ved foretagendet anses dog i almindelighet bare fordel for det vannfall eller den faste eiendom eller den ferdsels- eller den fløtningsinteresse for hvis regning foretagendet aktes iverksatt.
2. Også ved avgjørelsen av hvorvidt et foretagende kan iverksettes uten særlig hjemmel, tas hensyn til dets virkninger i Sverige.

§ 5. Såfremt foretagendet aktes iverksatt for regning av vannfall eller annen fast eiendom beliggende i Sverige, kommer bestemmelsene i konvensjonen av 11 mai 1929 art. 8 om avgifter og fond til anvendelse.

§ 6.

1. Tillatelse til et foretagende kan ikke meddeles uten at Sverige overensstemmende med art. 12 i konvensjonen

12 juni. Nr. 1.

mellem Norge og Sverige av 11 mai 1929 har gitt sitt samtykke, hvis foretagendet kan antas å medføre ulempe av nogen betydning innen Sverige for et vassdrags benyttelse til ferdsel eller fløtning eller å forårsake hinder for fiskens gang til skade for fisket innen Sverige, eller hvis foretagendet kan antas der å fremkalle betydelige forstyrrelser i vannforholdene innenfor et større område.

2. Sverige kan til sitt samtykke knytte vilkår som angår foretagendets planleggelse og forebyggelse eller minskning av skade og ulempe for almene interesser samt angående sikkerhetsstillelse for opfyllelsen av de vilkår som fastsettes for samtykke og for de forpliktelser som for øvrig kan følge av foretagendet innen Sverige.

§ 7.

1. Med søknad om tillatelse til et foretagende skal foruten de oplysninger m. v. som for øvrig er påbudt i norsk vassdragslovgivning også følge de oplysninger m. v. som er fornødne for bedømmelse av foretagendets virkninger i Sverige.
2. Hvis det vannfall eller den faste eiendom eller den ferdsels- eller den fløtningsinteresse for hvis regning foretagendet aktes iverksatt hører hjemme i Sverige, skal søknaden være fulgt av uttalelse fra vedkommende svenske myndighet om at der fra svensk side intet er å innvende mot at søknaden optas til behandling. Denne bestemmelse får ikke anvendelse hvis det er den svenske stat som er ansøker.
3. Når søknad er innkommet til vedkommende departement, skal et eksemplar av søknaden med bilag ledsaget av de nødvendige oplysninger om søknadens behandling her i riket sendes til vedkommende svenske myndighet.

§ 8.

1. Såfremt et foretagende efter norsk vassdragslovgivning aktes iverksatt i henhold til skjønn, skal skjønnsbegjæringen foruten av de i § 8 i lov om skjønn m. v. av 1 juni 1917 påbudte opgaver også være fulgt av de i nærværende lovs § 7 påbudte oplysninger m. v. Skjønnsbestyreren skal, før han berammer forretningen, sende begjæringen med bilag til vedkommende departement for at den kan undergis sådan behandling som foranlediges av konvensjonen av 11 mai 1929.
2. Trenges der ikke samtykke fra Sverige efter § 6, jfr. konvensjonen av 11 mai 1929 art. 12, eller samtykke gis uten vilkår, fortsetter skjønsretten behandlingen av skjønnsbegjæringen.
3. Trenges der samtykke fra Sverige og der for dette er opstillet vilkår, avgjør Kongen om skjønnsforretningen kan

fremmes. I bekreftende fall fortsetter skjønnsretten behandlingen av skjønnsbegjæringen. Hvis skjønnsavgjørelsen går ut på at foretagendet kan iverksettes, skal der til kjennelsen knyttes de vilkår som Kongen måtte ha foreskrevet. 12 juni. Nr. 1.

4. En avskrift av skjønnets kjennelse tilstilles vedkommende departement for å sendes til vedkommende svenske myndighet.
5. Et skjønn som optas i medhold av § 19 i lov om vassdragsreguleringer av 14 desember 1917 kan ikke endre de regler om vannslipningen som er fastsatt i en tillatelse til et foretagende.

§ 9.

1. Tillatelse til et foretagende skal inneholde både de vilkår som fastsettes av vedkommende myndighet i Norge og de vilkår som Sverige i henhold til konvensjonen av 11 mai 1929 art. 13 måtte ha stillet for sitt samtykke. Tillatelsen skal tillike inneholde forbehold om at den ikke gjelder i Sverige før ansøkeren hos vedkommende svenske myndighet har innhentet sådan bevidnelse som omhandlet i denne paragrafs pkt.3.
2. Når endelig beslutning er fattet, skal avskrift av denne sendes vedkommende svenske myndighet, samtidig med at beslutningen tilstilles ansøkeren.
3. Når der er meddelt tillatelse til et foretagende, skal ansøkeren innen 180 dager efter at tillatelsen er blitt endelig innhente bevidnelse hos vedkommende svenske myndighet om at tillatelsen er utferdiget på den måte som er foreskrevet i konvensjonen av 11 mai 1929. Begjæres ikke sådan bevidnelse innen den nevnte tid, kan foretagendet ikke fremmes uten ny tillatelse.

§ 10. Avgift til staten som bidrag til omkostningene ved behandling av en søknad om tillatelse til et foretagende kan av Kongen efter omstendighetene nedsettes under hvad ellers måtte være bestemt.

Tredje kapitel.

Om foretagender som iverksettes i Sverige.

§ 11. Når et foretagende iverksettes i Sverige, kan Kongen under iakttagelse av bestemmelsene i konvensjonen av 11 mai 1929 og i denne lov for vannfall, annen fast eiendom eller ferdsels- eller fløtningsinteresse hjemmehørende i Norge gjøre gjeldende de forpliktelser og de rettigheter som efter norsk vassdragslovgivning vilde gjelde for disse om anlegget, arbeidet eller foranstaltningen skulde iverksettes i Norge. Herunder

12 juni. Nr. 1.

skal alene tas hensyn til foretagendets virkninger her i riket og til interesser innen dette.

§ 12. Søknad om tillatelse til å iverksette et foretagende i Sverige for regning av vannfall, annen fast eiendom eller ferdsels- eller fløtningsinteresse hjemmehørende i Norge skal, forsåvidt ikke den norske stat er ansøker, være fulgt av vedkommende norske departements uttalelse om at der fra norsk side intet er å innvende mot at søknaden optas til behandling. Søknaden skal videre foruten av de oplysninger m. v. som kreves efter svensk lov også være fulgt av de oplysninger m. v. som norsk lov foreskriver ved innsendelse av søknad om anlegg, arbeide eller foranstaltning av lignende art i Norge.

§ 13.

1. Når vedkommende svenske myndighet overensstemmende med konvensjonen av 11 mai 1929 art. 14 pkt. 3 har sendt en søknad til vedkommende norske myndighet, skal søknaden undergis samme forberedende behandling som efter norsk vassdragslovgivning vilde gjelde om anlegget, arbeidet eller foranstaltningen skulde iverksettes i Norge.
2. Vedkommende departement skal dessuten på den måte det finner tjenlig underrette de interesserte om søknadens behandling i Sverige og i den anledning innhente de nødvendige oplysninger herom fra vedkommende svenske myndighet.

§ 14.

1. Spørsmål om der efter konvensjonen av 11 mai 1929 art. 12 trenges norsk samtykke til et foretagende som iverksettes i Sverige og om hvorvidt samtykke skal meddeles og om vilkårene herfor avgjøres av Kongen. Er samtykke nødvendig skal spørsmålet avgjøres overensstemmende med de grunnsetninger som for anlegg, arbeide eller foranstaltning av lignende art gjelder efter norsk vassdragslovgivning, dog med iakttagelse av bestemmelsene i §§ 3 og 4 i denne lov.
2. Norge kan til sitt samtykke knytte vilkår som angår foretagendets planleggelse og forebyggelse eller minskning av skade og ulempe for almene interesser samt angående sikkerhetsstillelse for opfyllelsen av de vilkår som fastsettes for samtykke og for de forpliktelser som for øvrig kan følge av foretagendet innen riket.

§ 15.

1. Når der i Sverige er meddelt tillatelse til et foretagende, skal ansøkeren innen 180 dager efter at tillatelsen er blitt endelig innhente bevidnelse hos vedkommende norske departement om at tillatelsen er utferdiget på den måte som er foreskrevet i konvensjonen av 11 mai 1929. Be-

gjæres ikke sådan bevidnelse innen den nevnte tid, er den gitte tillatelse uten gyldighet i forhold til norske interesser. 12 juni. Nr. 1.

2. Hvis det vannfall eller den faste eiendom eller den ferdsels- eller den fløtningsinteresse for hvis regning tillatelse til foretagendet er meddelt hører hjemme i Norge, kan bevidnelse ikke gis før der er fattet beslutning om hvad der efter konvensjonen av 11 mai 1929 art. 3 pkt. 2 vil bli pålagt ansøkeren.
3. Når sådan bevidnelse foreligger, plikter enhver mot erstatning å avstå den nødvendige grunn samt tåle de eiendomsbyrder og den skade eller ulempe som voldes ved foretagendet, alt overensstemmende med hvad der efter norsk vassdragslovgivning gjelder for anlegg, arbeide eller foranstaltning av lignende art som iverksettes i Norge.

§ 16. Vedkommende departement kan bestemme at en tillatelse til å iverksette et foretagende samt de bestemmelser som måtte være truffet av Kongen i medhold av § 11 i denne lov skal tingleses som heftelse på de vannfall eller eiendommer for hvilke tillatelsen eller bestemmelsene kan medføre forpliktelser.

Fjerde kapitel.

Ferdsel og fløtning.

§ 17. Med hensyn til åpning, bibehold eller benyttelse av vassdrag som i § 1 pkt. 2 nevnt til ferdsel eller fløtning skal svenske innvånere nyte samme rettigheter og være underkastet samme forpliktelser i Norge som norske innvånere.

§ 18.

1. Svensk innvåner som fløter i Norge og ikke representeres gjennem en norsk fløtningsforening plikter å ha en fullmektig bosatt her i riket som på hans vegne svarer for domstolene og andre myndigheter og mottar meddelelser i tvistemål og andre anliggender som vedrører fløtningen. Før fløtning finner sted, må fullmektigen være anmeldt til og godkjent av lensmannen i det distrikt hvor fløtningen aktes påbegynt. Skjer ikke sådan anmeldelse, kan vedkommende lensmann efter begjæring av nogen interessert opnevne vedkommende fullmektig med bindende virkning for den svenske fløtende. Lensmannen skal bekjentgjøre fullmektigens navn og adresse på den måte han finner tjenlig.
2. Kongen kan foreskrive at svensk innvåner skal stille sikkerhet for de forpliktelser som påligger ham som fløtende og måten hvorpå dette skal skje.

12 juni. Nr. 1.

Femte kapitel.

Forskjellige bestemmelser om foretagender som iverksettes i Norge eller i Sverige.

§ 19. Vedkommende norske myndighet plikter å meddele vedkommende svenske myndighet de oplysninger om et foretagendes virkninger i Norge som trenges ved behandling av søknad om tillatelse til foretagendet.

§ 20. Kongen kan bestemme at søknad om et foretagende skal behandles av en kommisjon efter konvensjonen av 11 mai 1929 art. 17.

§ 21. Blir der overensstemmende med konvensjonen av 11 mai 1929 art. 17 nedsatt en kommisjon, foregår behandlingen av vedkommende søknad overensstemmende med konvensjonens art. 18 og 19.

§ 22.

1. Hvad norsk vassdragslovgivning inneholder om rett eller plikt til å delta i et anlegg, arbeide eller foranstaltning kan ikke påberopes til fordel for eller imot vannfall eller annen fast eiendom eller interesse i Sverige. Overenskomst som treffes mellem interessenter fra begge riker om å gå sammen om et foretagende er dog gyldig, såfremt den godkjennes av Kongen og av vedkommende svenske myndighet.
2. Såfremt der foreligger sådan overenskomst som nevnt i pkt. 1, kan innen Norge fordeles bare den del av omkostningene ved foretagendet som ifølge overenskomsten faller på vannfall eller annen fast eiendom eller interesse her i riket.
3. Det innbyrdes forhold mellem interessenter her i riket om rett eller plikt til å delta i et foretagende som iverksettes i Sverige avgjøres under iakttagelse av bestemmelsene i pkt. 2 i denne paragraf efter samme regel som efter norsk vassdragslovgivning vilde gjelde om anlegget, arbeidet eller foranstaltningen skulde iverksettes i Norge.

§ 23.

1. Hvad angår erstatning for skade og ulempe som følge av et foretagende gjelder loven i det rike hvor skaden eller ulempen opstår. Med hensyn til foranstaltning for å forebygge eller minske skade eller ulempe gjelder loven i det rike hvor foranstaltningen skal iverksettes.
2. Der kan ikke pålegges plikt til fra vannfall i et av rikene å levere kraft som erstatning for skade eller ulempe eller for øvrig for å tilgodese interesser i det annet rike.

§ 24. 12 juni.

1. Hvad angår tilsyn med et foretagende og vedlikehold av dette gjelder loven i det rike hvor foretagendet er iverksatt, dog skal for foranstaltninger innen det annet rike for å forebygge eller minske skade eller ulempe loven innen dette rike gjelde. Begge rikers innvånere skal ha samme rett til å vareta sine interesser. Nr. 1.
2. Hvad angår erstatning for skade og ulempe som følge av manglende vedlikehold gjelder loven i det rike hvor skaden eller ulempen opstår.
3. Hvad angår vannslipningen skal det som i denne paragraf er bestemt om vedlikehold få tilsvarende anvendelse.

§ 25.

1. Med hensyn til nedleggelse av et foretagende gjelder loven i det rike hvor foretagendet er iverksatt. Begge rikers innvånere skal ha samme rett til å vareta sine interesser. Bestemmelsene i konvensjonen av 11 mai 1929 art. 15 og 16 får herunder tilsvarende anvendelse.
2. Hvad angår erstatning for skade og ulempe som følge av et foretagendes nedleggelse får bestemmelsene i § 23 pkt. 1 i denne lov tilsvarende anvendelse.

§ 26. Hvad angår undersøkelsesarbeider til forberedelse av et foretagende skal svenske innvånere nyte samme rettigheter og være underkastet samme forpliktelser innen Norge som norske innvånere.

§ 27. Den som har tillatelse til et foretagende og som ikke har bopel her i riket kan av vedkommende departement pålegges å opnevne en av dette godkjent fullmektig som skal være bosatt innen riket og som på hans vegne svarer for domstolene og andre myndigheter og mottar meddelelser i tvistemål og andre anliggender som vedrører foretagendet. Fullmektigens navn og adresse skal anmeldes til vedkommende departement. Iakttas ikke innen fastsatt frist hvad således er foreskrevet, kan departementet opnevne fullmektig. Departementet skal bekjentgjøre fullmektigens navn og adresse i Norsk Kunngjørelsestidende.

§ 28.

1. Rettskraftig dom eller rettskraftig kjennelse i Sverige angående et foretagende eller angående ferdsel eller fløtning som omfattes av denne lov skal, såfremt dommen eller kjennelsen kan fullbyrdes i Sverige og angår annet enn straff, kunne kreves umiddelbart fullbyrdet her i riket.
2. Hadde den forpliktede ikke statsborgerskap eller bopel i Sverige, kan fullbyrdelse ikke kreves med mindre han har avgitt møte under rettssaken eller stevning til denne

12 juni. Nr. 1.

i rett tid er lovlig forkynt enten for ham personlig eller for fullmektig opnevnt i henhold til bestemmelsene i § 18 eller § 27 i denne lov.

3. Bestemmelsene i pkt. 1 om dom eller kjennelse får tilsvarende anvendelse på annen beslutning eller krav i Sverige som efter svensk lov kan fullbyrdes eller inndrives på samme måte som rettskraftig dom.

4. Begjæring om fullbyrdelse må være avsendt av den svenske Utrikesdepartementets rättsavdelning eller av vedkommende lensstyrelse til vedkommende norske departement. Begjæringen skal være ledsaget av bevidnelse fra den avsendende myndighet om at dommen, kjennelsen, beslutningen eller kravet opfyller de ovenfor fastsatte vilkår for fullbyrdelse. — Departementet sender begjæringen til namsretten, jfr. tvangsfullbyrdelseslovens § 29.

5. Fullbyrdelsen iverksettes efter gjeldende lov. Den fortrinsrett som i norsk lov måtte være tilsagt inndrivelse av avgifter og fond skal dog ikke kunne påberopes. De beløp som innkommer sendes til den myndighet som har begjært fullbyrdelsen.

6. Erstatning for saksomkostninger som er pålagt den forpliktede i anledning av avgjørelsen kan inndrives efter reglene i denne paragraf.

§ 29. Er et foretagende iverksatt uten tillatelse, skal hvad angår dets lovlighet begge rikers innvånere ha samme rett til å ivareta sine interesser.

§ 30. Hvad der i denne lov er fastsatt om rettigheter og forpliktelser for svenske innvånere skal også gjelde for det svenske rike og dets kommuner samt der hjemmehørende selskaper, foreninger og stiftelser. Med kommuner forståes også landsting.

§ 31. Skal der efter norsk vassdragslovgivning påbegynnes eller gjennemføres noget innen en bestemt tidsfrist efter at tillatelse til et foretagende er meddelt, skal fristen regnes fra det tidspunkt da der er utferdiget bevidnelse som omhandles i § 9 og § 15 for foretagender som iverksettes henholdsvis i Norge og i Sverige.

§ 32. Omfatter et foretagende overføring av vann fra et nedbørområde til et annet, kan Kongen eller vedkommende svenske myndighet forlange at spørsmålet i medhold av konvensjonen av 11 mai 1929 art. 2 skal gjøres til gjenstand for særskilte forhandlinger mellem rikene hvorunder disse ikke er bundet av bestemmelsene i konvensjonen. I så fall gjelder heller ikke denne lov. Dog kan Kongen for Norges vedkommende tillegge de av lovens bestemmelser som dertil finnes egnet gyldighet.

Sjette kapitel. 12 juni. Nr. 1.

Ikrafttreden.

§ 33. Denne lov trer i kraft fra den tid Kongen fastsetter. Fra samme tid opheves lov om vassdragenes benyttelse m. v. av 1 juli 1887 § 76 og lov om vassdragsreguleringer av 14 desember 1917 § 24, forsåvidt angår vassdrag som danner grense mot Sverige. For anlegg, arbeide eller foranstaltning som er utført eller påbegynt, før konvensjonen av 11 mai 1929 trer i kraft, eller iverksettes efter denne med hjemmel i tidligere meddelt tillatelse, skal eldre bestemmelser fremdeles gjelde. Bestemmelsene i nærværende lovs §§ 24 og 25 kommer dog til anvendelse også på sådanne foretagender.

Lov *) [1]) om forandringer i skattelov for landet av 18 august 1911. 12 juni. Nr. 2.

I.

Følgende bestemmelser i skattelov for landet av 18 august 1911 skal herefter lyde således:

§ 23. Personer, som er bosatt i utlandet, og utenlandske selskaper og innretninger er alene skattepliktige av formue, der er knyttet til, og av inntekt, der oppebæres av sådanne kilder som nevnes i § 15 bokstav c. De blir å skattlegge i overensstemmelse med forskriftene i §§ 18—20 eller, hvis bestemmelsene i disse paragrafer ikke er anvendelige, i det distrikt hvor den pågjeldende næringsdrift eller virksomhet foregår.

I utlandet hjemmehørende mottager av godtgjørelse, tantième, gratiale og lignende fra her i riket hjemmehørende selskap eller innretning (§ 15 bokstav c) skattlegges for den mottatte godtgjørelse m. v. i det distrikt eller de distrikter hvor vedkommende selskaps produksjonsvirksomhet foregår eller, hvis selskapet ikke driver produksjonsvirksomhet, i det distrikt hvor kontoret er eller bestyrelsen foregår, jfr. § 20. Hvis der efter § 54 siste ledd foretas fordeling av generalomkostningene mellem flere aktieselskaper, blir godtgjørelse som i dette ledd omhandlet å fordele på de samme selskaper og på samme måte.

Utlending eller utenlandsk selskap, som regelmessig driver bergning og dermed sammenhengende virksomhet på norsk territorium, beskattes av formuen i og inntekten av den her drevne virksomhet i det distrikt hvor vedkommende skib lengst har vært stasjonert i inntektsåret.

§ 36 nytt siste ledd. Ved ligning av selskap som driver industriell bedrift, kan en kommune, hvori selskapet er skatte-

*) Kunngj. 18 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 21.

[1]) St.besl. 2 juni. Se Ot. prp. nr. 43. Innst. O. X. St.tid., forh. i Ot. s. 359—381; i Lt. s. 49—60.

12 juni. Nr. 2. pliktig, fremsette begjæring om at det ved gjeldsfordelingen forholdes således, at en del av gjelden, svarende til verdien av selskapets kontantbeholdning, utestående fordringer, stats-, kommune- og andre ihendehaverobligasjoner, pantobligasjoner og andre gjeldsbrev, aktier i utenlandske selskaper samt aktier av den i § 27 tredje ledd nevnte art, — eller i tilfelle det mindre beløp som gjelden utgjør — kommer til fradrag i det eller de distrikter hvor den pågjeldende del av bruttoformuen efter almindelige regler skal skattlegges, hvorefter den mulig tiloversblevne del av gjelden fordeles til fradrag efter verdien av selskapets øvrige bruttoformue. Begjæring om at nærværende bestemmelse skal bringes i anvendelse må innen utgangen av mars måned i ligningsåret være tilstillet Riksskattestyret. Finner dette at selskapet er å anse som et industriselskap, og at en fordeling efter de almindelige regler vil være særlig ubillig, beregner det gjeldsfradraget i de forskjellige distrikter under iakttagelse av de her gitte forskrifter og, hvor § 54 tredje ledd finner anvendelse, tillike under iakttagelse av de deri inneholdte forskrifter.

§ 45. Underskudd, som fremkommer i en næring eller virksomhet, når utbyttet beregnes efter reglene i forrige og de efterfølgende paragrafer, så vel som tap, der er lidt ved avhendelse av sådan art som omhandlet i § 43, kan fordres fradratt utbyttet av den skattepliktiges andre næringer eller inntektskilder. For kommuneskattens vedkommende gjelder dog dette kun forsåvidt vedkommende er skattepliktig i samme distrikt.

Når nogen er skattepliktig i flere distrikter, skjer fradraget av gjeldsrenter og andre ydelser, der ikke kan henføres til nogen bestemt inntektskilde, forholdsvis efter størrelsen av nettoinntekten i hvert distrikt.

Hvor gjennemsnittsligning i henhold til herom gjeldende bestemmelser finner sted i noget av distriktene, blir gjeldsrenter og andre ydelser, der ikke kan henføres til nogen bestemt inntektskilde, å gjennemsnittsberegne underett for alle de distrikter hvor vedkommende er skattepliktig, hvorefter de således fremkomne gjennemsnittsbeløp fordeles efter hvert distrikts beregnede inntekt, i tilfelle gjennemsnittsinntekt.

I tillfelle, hvor den skattepliktige tilkommer begrenset eller fast fradrag i formuen for gjeld (jfr. § 36 fjerde, femte og sjette ledd), kan han fordre fradratt renter av den gjeld som kommer til fradrag ved formuesansettelsen, men ikke renter av den øvrige gjeld.

I tilfelle, hvor § 36 siste ledd finner anvendelse, blir ved fordeling av gjeldsrentene en del av disse, svarende til summen av renter og utbytter av de der nevnte formuesverdier, —

eller i tilfelle det mindre beløp som gjeldsrentene utgjør — 12 juni.
å fratrekke i det eller de distrikter hvor de pågjeldende renter Nr. 2.
og utbytter efter almindelige regler skal skattlegges, hvorefter den tiloversblevne del av gjeldsrentene fordeles til fradrag efter størrelsen av den øvrige bruttoinntekt. Rentefradraget beregnes av Riksskattestyret, i tilfelle under iakttagelse av forskriftene i § 54 tredje ledd. Når gjennemsnittsligning finner sted, foretas sådan beregning for samtlige 3 år.

§ 129. Samtlige ligningsinstansers medlemmer så vel som alle ved ligningsarbeidet eller den dermed forbundne kontroll medvirkende personer er forpliktet til å bevare taushet om, hvad de under utførelsen av sitt hverv måtte erfare angående nogens formues- og inntektsforhold, bortsett fra, hvad der efter loven påligger dem å offentliggjøre eller oplyse. Ligningsnevndens og de overordnede ligningsmyndigheters medlemmer har i det møte hvori de første gang er til stede, å underskrive i forhandlingsprotokollen en forsikring på ære og samvittighet, avfattet overensstemmende med en derfor av vedkommende regjeringsdepartement utferdiget formular, om at de vil utføre sitt hverv upartisk og efter beste skjønn og overbevisning og bevare den lovbefalte taushet om, hvad de under ligningsarbeidet måtte erfare angående nogens formues- og inntektsforhold.

Også forretningsførere og andre ved ligningsvesenet eller den dermed forbundne kontroll medvirkende personer blir ved tiltredelsen å avkreve forsikring om bevarelse av taushet.

Selvangivelser så vel som utdrag av sådanne forvares, når de ikke benyttes, av rette vedkommende i avlåst gjemme, så de ikke kommer uvedkommende for øie. De kan tilintetgjøres, når 10 år er forløpet fra utgangen av det år selvangivelsen gjelder. Tilintetgjørelsen skal foregå under opsyn av to av ligningsrådets (ligningsnevndens) medlemmer og bevidnelse herom innføres i ligningsrådets (ligningsnevndens) protokoll.

Foranstående forskrifter er ikke til hinder for at selvangivelser og annet ligningsmateriale benyttes i statistisk øiemed, at oplysninger fra dette materiale meddeles til bruk ved innfordring av skatt, eller at almindelige oplysninger om et distrikts ligning av Riksskattestyret meddeles det departement hvorunder kommunallovgivningen henhører, eller de myndigheter som i øvrig behandler spørsmål vedrørende kommuner som søker ordning med sine kreditorer. For de personer som herved får oplysninger om skattyderes formues- og inntektsforhold, gjelder samme taushetsplikt som for de ved ligningsarbeidet medvirkende personer. De i nærværende paragraf inneholdte bestemmelser er heller ikke til hinder for at

12 juni. Nr. 2. et distrikts ligningsmyndigheter meddeler oplysninger om nogens formues- og inntektsforhold til bruk for ligningsmyndighetene i et annet distrikt.

II.

§§ 23, 36 nytt siste ledd, 45 og 129 trer i kraft straks. De tre førstnevnte paragrafer anvendes første gang ved utskrivning av skatter for 1931—1932.

Ved ligningen for 1931—1932 kan begjæring som i § 36 siste ledd omhandlet inngis til Riksskattestyret innen 30 juni i ligningsåret.

Ved gjennemsnittsberegning efter § 45 tredje ledd foretas i tilfelle fornøden omberegning av bruttoinntekt og gjeldsrenter for inntektsårene 1928 og 1929 eller tilsvarende regnskapsår. Likeledes foretas omberegning for de samme år ved anvendelse av § 45 femte ledds siste punktum.

12 juni. Nr. 3. **Lov** *) [1]) **om forandringer i skattelov for byene av 18 august 1911.**

I.

Følgende bestemmelser i skattelov for byene av 18 august 1911 skal herefter lyde således:

§ 18. Personer, som er bosatt i utlandet, og utenlandske selskaper og innretninger er alene skattepliktige av formue, der er knyttet til, og av inntekt, der oppebæres av sådanne kilder som nevnes i § 10 bokstav c. De blir å skattlegge i overensstemmelse med forskriftene i §§ 13—15 eller, hvis bestemmelsene i disse paragrafer ikke er anvendelige, i det distrikt hvor den pågjeldende næringsdrift eller virksomhet foregår.

I utlandet hjemmehørende mottager av godtgjørelse, tantième, gratiale og lignende fra her i riket hjemmehørende selskap eller innretning (§ 10 bokstav c) skattlegges for den mottatte godtgjørelse m. v. i det distrikt eller de distrikter hvor vedkommende selskaps produksjonsvirksomhet foregår eller, hvis selskapet ikke driver produksjonsvirksomhet, i det distrikt hvor kontoret er eller bestyrelsen foregår, jfr. § 15. Hvis der efter § 46 siste ledd foretas fordeling av generalomkostningene mellem flere aktieselskaper, blir godtgjørelse som i dette ledd omhandlet å fordele på de samme selskaper og på samme måte.

Utlending eller utenlandsk selskap, som regelmessig driver bergning og dermed sammenhengende virksomhet på norsk territorium, beskattes av formuen i og inntekten av den her

*) Kuungj. 18 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 21.

[1]) St.besl. 2 juni. Se Ot. prp. nr. 43, Innst. O. X. St.tid.. forh. i Ot. 359—372 og 381—383; i Lt. s. 60.

drevne virksomhet i det distrikt hvor vedkommende skib lengst har vært stasjonert i inntektsåret. 12 juni. Nr. 3.

§ 30 nytt siste ledd. Ved ligning av selskap som driver industriell bedrift, kan en kommune, hvori selskapet er skattepliktig, fremsette begjæring om at det ved gjeldsfordelingen forholdes således, at en del av gjelden, svarende til verdien av selskapets kontantbeholdning, utestående fordringer, stats-, kommune- og andre ihendehaverobligasjoner, pantobligasjoner og andre gjeldsbrev, aktier i utenlandske selskaper samt aktier av den i § 22 annet ledd nevnte art, — eller i tilfelle det mindre beløp som gjelden utgjør — kommer til fradrag i det eller de distrikter hvor den pågjeldende del av bruttoformuen efter almindelige regler skal skattlegges, hvorefter den mulig tiloversblevne del av gjelden fordeles til fradrag efter verdien av selskapets øvrige bruttoformue. Begjæring om at nærværende bestemmelse skal bringes i anvendelse må innen utgangen av mars måned i ligningsåret være tilstillet Riksskattestyret. Finner dette at selskapet er å anse som et industriselskap, og at en fordeling efter de almindelige regler vil være særlig ubillig, beregner det gjeldsfradraget i de forskjellige distrikter under iakttagelse av de her gitte forskrifter og, hvor § 46 tredje ledd finner anvendelse, tillike under iakttagelse av de deri inneholdte forskrifter.

§ 39. Underskudd, som fremkommer i en næring eller virksomhet, når utbyttet beregnes efter reglene i forrige og de efterfølgende paragrafer, så vel som tap, der er lidt ved avhendelse av sådan art som omhandlet i § 37, kan fordres fradratt utbyttet av den skattepliktiges andre næringer eller inntektskilder. For kommuneskattens vedkommende gjelder dog dette kun, forsåvidt vedkommende er skattepliktig i samme distrikt.

Når nogen er skattepliktig i flere distrikter, skjer avdraget av gjeldsrenter og andre ydelser, der ikke kan henføres til nogen bestemt inntektskilde, forholdsvis efter størrelsen av nettoinntekten i hvert distrikt.

Hvor gjennemsnittsligning i henhold til herom gjeldende bestemmelser finner sted i noget av distriktene, blir gjeldsrenter og andre ydelser, der ikke kan henføres til nogen bestemt inntektskilde, å gjennemsnittsberegne underett for alle de distrikter hvor vedkommende er skattepliktig, hvorefter de således fremkomne gjennemsnittsbeløp fordeles efter hvert distrikts beregnede inntekt, i tilfelle gjennemsnittsinntekt.

I tilfelle, hvor den skattepliktige tilkommer begrenset eller fast fradrag i formuen for gjeld (jfr. § 30 fjerde og femte ledd), kan han fordre fradratt renter av den gjeld som kommer

12 juni. Nr. 3.

til fradrag ved formuesansettelsen, men ikke renter av den øvrige gjeld.

I tilfelle, hvor § 30 siste ledd finner anvendelse, blir ved fordeling av gjeldsrentene en del av disse, svarende til summen av renter og utbytter av de der nevnte formuesverdier, — eller i tilfelle det mindre beløp som gjeldsrentene utgjør — å fratrekke i det eller de distrikter hvor de pågjeldende renter og utbytter efter almindelige regler skal skattlegges, hvorefter den tiloversblevne del av gjeldsrentene fordeles til fradrag efter størrelsen av den øvrige bruttoinntekt. Rentefradraget beregnes av Riksskattestyret, i tilfelle under iakttagelse av forskriftene i § 46 tredje ledd. Når gjennemsnittsligning finner sted, foretas sådan beregning for samtlige 3 år.

§ 121. Samtlige ligningsinstansers medlemmer så vel som alle ved ligningsarbeidet eller den dermed forbundne kontroll medvirkende personer er forpliktet til å bevare taushet om, hvad de under utførelse av sitt hverv måtte erfare angående nogens formues- og inntektsforhold, bortsett fra, hvad der efter loven påligger dem å offentliggjøre eller oplyse.

Ligningsnevndens og de overordnede ligningsmyndigheters medlemmer har i det møte hvori de første gang er til stede, å underskrive i forhandlingsprotokollen en forsikring på ære og samvittighet, avfattet overensstemmende med en derfor av vedkommende regjeringsdepartement utferdiget formular, om at de vil utføre sitt hverv upartisk og efter beste skjønn og overbevisning og bevare den lovbefalte taushet om, hvad de under ligningsarbeidet måtte erfare angående nogens formues- og inntektsforhold.

Også forretningsførere og andre ved ligningsvesenet eller den dermed forbundne kontroll medvirkende personer blir ved tiltredelsen å avkreve forsikring om bevarelse av taushet.

Selvangivelser så vel som utdrag av sådanne forvares, når de ikke benyttes, av rette vedkommende i avlåst gjemme, så de ikke kommer uvedkommende for øie. De kan tilintetgjøres, når 10 år er forløpet fra utgangen av det år selvangivelsen gjelder. Tilintetgjørelsen skal foregå under opsyn av to av ligningsrådets medlemmer og bevidnelse herom innføres i ligningsrådets protokoll.

Foranstående forskrifter er ikke til hinder for at selvangivelser og annet ligningsmateriale benyttes i statistisk øiemed, at oplysninger fra dette materiale meddeles til bruk ved innfordringen av skatt, eller at almindelige oplysninger om et distrikts ligning av Riksskattestyret meddeles det departement hvorunder kommunallovgivningen henhører, eller de myndigheter som i øvrig behandler spørsmål vedrørende kommuner som søker ordning med sine kreditorer. For de personer som herved

får oplysninger om skattyderes formues- og inntektsforhold, gjelder samme taushetsplikt som for de ved ligningsarbeidet medvirkende personer. De i nærværende paragraf inneholdte bestemmelser er heller ikke til hinder for at et distrikts ligningsmyndigheter meddeler oplysninger om nogens formues- og inntektsforhold til bruk for ligningsmyndighetene i et annet distrikt. 12 juni. Nr. 3.

II.

§§ 18, 30 nytt siste ledd, 39 og 121 trer i kraft straks. De tre førstnevnte paragrafer anvendes første gang ved utskrivning av skatter for 1931—1932.

Ved ligningen for 1931—1932 kan begjæring som i § 30 siste ledd omhandlet inngis til Riksskattestyret innen 30 juni i ligningsåret.

Ved gjennemsnittsberegning efter § 39 tredje ledd foretas i tilfelle fornøden omberegning av bruttoinntekt og gjeldsrenter for inntektsårene 1928 og 1929 eller tilsvarende regnskapsår. Likeledes foretas omberegning for de samme år ved anvendelse av § 39 femte ledds siste punktum.

Lov *) [1]) om Norges Brandkasse. 12 juni. Nr. 4.

Kapitel 1.

Stilling og ledelse.

§ 1. Norges Brandkasse er en offentlig gjensidig forsikringsinnretning. Dens formål og stilling er angitt i denne lov. De nærmere bestemmelser om dens virksomhet fastsettes i vedtekt, som utferdiges av Kongen.

§ 2. Norges Brandkasse henhører under det departement, som Kongen bestemmer.

Den skal ha et representantskap på 36 medlemmer og et styre på 5 medlemmer.

I. Departementet.

§ 3. Departementet har — foruten lovsaker vedkommende Brandkassen — å behandle alle saker, hvis avgjørelse er henlagt til Kongen eller departementet.

Det skal påse, at Brandkassen så vel ved anvendelse av de hertil avsatte fond og andre til dens rådighet stående midler som ved sin virksomhet i det hele arbeider til fremme av ildsikkerheten og derigjennem til forminskelse av landets brandtap. Det fører innseende med utførelsen av den i lovens § 42 omhand-

*) Kunngj. 18 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 21.

[1]) St.besl. 5 juni. Se Ot. prp. nr. 39. Innst. O. XVI. St.tid., forh. i Ot. s. 429—440; i Lt. s. 61—62.

12 juni. Nr. 4.

lede kontroll med byers og hussamlingers vannverker og slukningsvesen.

Det fører overtilsynet med, at Brandkassen virker overensstemmende med gjeldende lovgivning og behandler besværinger over, at trufne avgjørelser er stridende derimot. Det avgjør alle klager over den administrerende direktørs eller styrets beslutninger eller forhold. Departementets avgjørelse kan forlanges forelagt Kongen.

Det behandler representantskapets beslutninger og kan, forsåvidt det finner nogen av disse stridende mot gjeldende lovgivning eller mot Brandkassens almene interesser, bestemme at beslutningen ikke skal tas til følge. Treffes sådan bestemmelse, skal styret forlange saken innbragt for Kongen til prøvelse.

Det påser, at årsregnskapet forelegges Kongen og derefter oversendes Stortinget, likesom det i årets løp kan fordre sig forelagt regnskapsoversikt. Det er berettiget til når som helst å beordre kasseundersøkelse avholdt og til herunder å treffe fornøden midlertidig forføining.

Endelig har departementet rett til å begjære sammenkalt så vel ekstraordinært representantskapsmøte som styremøte.

Departementschefen er berettiget til å delta i representantskapets og styrets forhandlinger, men uten å ha stemme.

II. Representantskapet.

§ 4. Representantene med varamenn — 2 for hver representant — velges for 6 år.

Hvert 3dje år uttrer representanter og varamenn for halvdelen av byenes og fylkenes valgkretser. Ved loddtrekning innen representantskapet avgjøres, hvilke valgkretser først skal foreta nytt valg.

§ 5. Hver kjøpstad og hvert ladested, som danner egen kommune, utgjør et valgdistrikt. Disse valgdistrikter utgjør igjen 17 valgkretser med 18 representanter, således fordelt:

Vadsø, Vardø, Hammerfest, Tromsø og Harstad tilsammen . . 1
Bodø, Narvik, Mosjøen, Svolvær, Brønnøysund, Mo, Namsos, Steinkjer og Levanger 1
Trondheim 1
Kristiansund, Molde, Ålesund og Florø 1
Bergen 1
Stavanger 1
Haugesund, Kopervik, Skudeneshavn og Sandnes 1
Egersund, Sogndal, Flekkefjord, Farsund og Mandal 1
Kristiansand, Lillesand og Grimstad 1
Arendal, Tvedestrand, Risør og Kragerø 1
Langesund, Stathelle, Brevik, Porsgrunn, Skien og Notodden . 1
Larvik, Sandefjord, Tønsberg og Åsgårdstrand 1

Horten, Holmestrand, Svelvik, Moss, Drøbak, Son og Hølen	1
Drammen	1
Halden, Fredrikstad og Sarpsborg	1
Kongsberg, Hønefoss, Gjøvik, Lillehammer, Hamar og Kongsvinger	1
Oslo	2

Såfremt der senere oprettes nogen egen bykommune, bestemmes det av Kongen efter forslag av Brandkassens styre, til hvilken byvalgkrets stedet skal henlegges.

§ 6. På landet utgjør hvert fylke særskilt valgdistrikt og valgkrets, med hver 1 representant.

§ 7. Valgbar til representant er enhver myndig person, som når valget foregår er eier eller medeier av bygning som er forsikret i Brandkassen, og som er beliggende innen valgkretsen. Hvis den valgte mister valgbarheten, rykker varamannen op.

Utelukket fra valg er de i Brandkassen ansatte funksjonærer. Likeledes er utelukket fra valg enhver der som bestyrer, representant eller ved annet tillitshverv er knyttet til forening eller selskap, som driver brandforsikringsvirksomhet.

Tvist om valgbarhet og om gyldigheten av valg avgjøres av representantskapet.

§ 8. Valg av representanter foretas for landdistriktene av fylkestinget og for de byer, som danner egen valgkrets, av formannskapet. I de sammensatte byvalgkretser velger formannskapet i hver av kretsens byer valgmenn med like antall varamenn blandt de i byen boende og til representant valgbare personer. Valgmennene velger igjen representanten overensstemmende med reglene i § 9. Byer med forsikringssum i Brandkassen av til og med 5 millioner kroner velger hver en valgmann, byer med forsikringssum over 5 millioner til og med 15 millioner 2 valgmenn, og byer med høiere forsikringssum enn 15 millioner 3 valgmenn.

§ 9. Valget foregår i det år, da funksjonstiden for kretsens tidligere representanter efter § 4 utløper.

For landdistriktene foretas valget på årets ordinære fylkesting.

For byene bør valget være tilendebragt innen 3 måneder, før noget til året henlagt møte av Brandkassens representanter skal samles. Består valgkretsen av flere byer, berammer fylkesmannen tid og sted for et valgmøte, på hvilket valgmennene under hans ledelse skal velge representant med varamenn. Hører kretsens byer under forskjellige fylker, foretas berammelsen og ledes møtet av fylkesmannen for den by, som har den største forsikringssum i Brandkassen. Ved valget føres protokoll, som undertegnes av fylkesmannen og valgmennene.

12 juni. Nr. 4.

For fylkene og for byer, som danner egen valgkrets, skal så vel representanter som varamenn velges ved særskilt avstemning. I valgmøtene for de sammensatte byvalgkretser skal derimot særskilt valg av varamenn ikke finne sted, medmindre der ikke er avgitt stemme på minst 3 personer til representant, idet varamenn her fortrinsvis er de, som næst den valgte har de fleste stemmer. I tilfelle av stemmelikhet foretas loddtrekning.

Ordføreren i byene skal umiddelbart efter valget av representanter eller valgmenn innsende meddelelse om utfallet til fylkesmannen.

Fylkesmannen har straks å meddele de valgte fornøden underretning.

Velges nogen representant eller varamann for flere valgkretser, avgjør den valgte selv hvilken krets han vil representere. Herom skal han uopholdelig meddele underretning til fylkesmannen for de andre kretser, hvor han er valgt.

Mottar ikke den, som har fått de fleste stemmer, valget, rykker 1ste varamann op. Såfremt hverken den valgte representant eller nogen av varamennene mottar valg, eller hvis kretsen på annen måte blir uten representant, foretas nytt valg, for landkrets på første ordinære eller ekstraordinære fylkesting og for bykrets snarest mulig.

Fylkesmannen meddeler fornøden fullmakt for den, som mottar valget, og innsender ved meddelelse om valgresultatet fullmakter så vel for representanter som varamenn til Brandkassen, ledsaget av bekreftede utskrifter av vedkommende protokoller.

På reiser i anledning av valgmøter tilkommer valgmenn skyss- og kostgodtgjørelse efter den til enhver tid gjeldende lovgivning og med hjemmel derav fastsatte bestemmelser om skyss- og kostgodtgjørelse for offentlige tjenestemenn. Forsåvidt disse med hensyn til kostgodtgjørelse inndeles i klasser, tilkommer valgmennene godtgjørelse som for høieste klasse bestemt. Disse utgifter tillikemed andre med disse valg forbundne omkostninger utredes av Brandkassen.

§ 10. Som regel holder representantskapet sine møter i Oslo og samles ordinært hvert 3dje år den første hverdag efter 15 september og ekstraordinært, når det forlanges av

1) vedkommende departement,
2) styret
3) eller av minst 12 representanter.

Representantene gis minst 4 ukers varsel. I innkallelsen, der utferdiges av styret, gis så vidt mulig underretning om de saker, som foreligger til behandling.

Representantene tilkommer for reiser til og fra representantskapets møter skyssgodtgjørelse som for offentlige tjenestemenn bestemt. Under reisene og opholdet ved møtene erholder

de kostgodtgjørelse efter de av representantskapet vedtatte bestemmelser. 12 juni. Nr. 4.

§ 11. Representantskapet velger selv sin formann og næstformann. Det fører forhandlingsprotokoll og treffer selv bestemmelse om sin forretningsorden. Det er beslutningsdyktig, når $^2/_3$ av dets medlemmer er til stede.

Sakene avgjøres ved almindelig stemmeflerhet. I tilfelle av stemmelikhet gjør formannens stemme utslaget undtagen ved valg.

§ 12. Ethvert forslag som ikke fremkommer fra styret eller departementet, må for å kunne forelegges representantskapet være fremsatt eller vedtatt av en representant. Forsåvidt forslaget angår endringer i og tillegg til de for Brandkassen gjeldende lover og vedtekter, må det innen 5 måneder før representantskapet trer sammen, være innsendt til styret, som har å forelegge saken for representanskapet.

§ 13. Representantskapet velger de i § 15 nevnte 3 medlemmer av styret og varamenn for disse samt avgir ved inntredende ledighet innstilling om besettelse av stillingen som administrerende direktør, efterat styret har avgitt sin betenkning. Det velger revisorer og decisorer med varamenn.

§ 14. Representantskapet skal:

a) avgi forslag til vedtekter for Brandkassen;
b) gjennemgå de tildelte vannverksnedsettelser og dermed likestillede nedsettelser samt de besluttede forhøielser av kontingenten for byer eller bymessige bebyggelser; forsåvidt representantskapet ikke er enig i styrets fastsettelse, forelegges saken for Kongen til endelig avgjørelse;
c) gjennemgå beretninger og regnskaper vedkommende Brandkassens virksomhet samt styrets forhandlingsprotokoll;
d) utferdige instruks for revisorer og decisorer og avsi den endelige decisjon;
e) gjennemgå de av styret forelagte overslag over Brandkassens sannsynlige inntekter og utgifter i det kommende treår og fastsette lønnsregulativ for Brandkassens styre og personale samt revidere de av styret midlertidig bevilgede pensjoner og behandle andragender om pensjon eller understøttelse;
f) behandle klager over bestemmelser truffet av styret eller departementet; sådanne klager kan direkte innbringes for representantskapet;
g) behandle alle forslag til forandringer i de for Brandkassen gjeldende lover;
h) for øvrig behandle alle saker, som forelegges det av departementet, av styret eller av nogen representant, samt endelig alle saker som ved lov eller vedtekt måtte underlegges representantskapet.

12 juni.
Nr. 4.

III. Styret.

§ 15. Styret har sitt sete i Oslo og skal bestå av:

1 administrerende direktør, beskikket av Kongen efter innstilling av representantskapet,

1 medlem valgt av Stortinget og

3 medlemmer valgt av representantskapet.

De 4 valgte medlemmer med varamenn må samtlige være interessenter. Av de av representantskapet valgte medlemmer må en ha forsikring i by, en almindelig landrisiko og en fabrikkrisiko, hvilket også gjelder varamennene.

De samme utelukkelsesgrunner, som i § 7, tredje ledd er fastsatt for representanter, gjelder også for de valgte medlemmer av styret.

De 4 valgte styremedlemmer med varamenn fungerer i 6 år, dog således at ved utgangen av hvert 3dje år uttrer de 2 medlemmer med varamenn, som har fungert lengst. Hvem der første gang skal uttre, avgjøres ved loddtrekning. Funksjonstiden regnes fra 1 januar efter valget. De fratredende kan gjenvelges.

Styret velger blandt sine valgte medlemmer selv sin formann og næstformann.

Velges en representant til medlem av styret, uttrer han midlertidig av representantskapet, og varamannen inntrer i hans sted.

Styrets medlemmer har adgang til å delta i representantskapets forhandlinger, dog uten stemme.

§ 16. Styret holder møte efter innkallelse av formannen eller den administrerende direktør, regelmessig én gang hver måned og ellers så ofte nogen av disse, 2 av de øvrige medlemmer eller departementet finner det fornødent.

I styrets møter, hvori alltid skal føres forhandlingsprotokoll, må minst 3 medlemmer være til stede, forat gyldig beslutning kan fattes.

I tilfelle av stemmelikhet gjør formannens stemme utslaget.

Styret bestemmer selv sin forretningsorden.

§ 17. Styret behandler de saker, hvorved viktigere interesser for de sikrede skal avgjøres. Det avgjør sakene, forsåvidt de ikke hører under Kongen, departementet eller representantskapet eller efter § 18 under den administrerende direktør. Likeså avgjør det alle saker, som den administrerende direktør forelegger det, eller som det selv finner å burde kreve sig forelagt, og alle saker som de sikrede uttrykkelig forlanger forelagt styret.

Det har således særlig:

a) å behandle og uttale sig om de saker, der skal forelegges representantskapet eller som skal foredras for departementschefen;

b) å fastsette hovedbestemmelser og i særegne tilfelle også treffe spesialavgjørelser om, hvorvidt tariffens grunnsatser bør fravikes ved forhøielser eller nedsettelser;
c) å bestemme vannverksnedsettelser og andre dermed likestillede nedsettelser, samt forhøielser av kontingenten på grunn av utilstrekkelige slukningsredskaper;
d) å treffe avgjørelse i spørsmål om nektelse eller nedsettelse av erstatning;
e) å fatte beslutning om å nekte å overta forsikring på en bygning samt å treffe bestemmelse om, hvorvidt Brandkassen på nogen bygning skal overta høiere forsikringssum enn den er forpliktet til å dekke, og om hvorvidt Brandkassen skal gjøre sitt ansvar betinget av, at en del av en bygnings verdi holdes uforsikret;
f) å foreslå utligning av ekstraordinær kontingent og optagelse av lån til dekning av Brandkassens forpliktelser, hvilke forslag skal forelegges Kongen til avgjørelse;
g) å bestyre Brandkassens midler og treffe bestemmelse om, hvorledes de skal gjøres fruktbringende, og avgi årsberetninger til departementet og representantskapet og påse et utdrag derav offentliggjort innen utgangen av det påfølgende år;
h) å forvalte og anvende Brandkassens fond;
i) å ansette Brandkassens personale, dog således at kontorchefen beskikkes av Kongen efter forslag av styret;
k) å fatte beslutning om utferdigelse av alle for Brandkassens virksomhet fornødne regler og instrukser, hvis bestemmelser ikke inngår under hvad der er fastsatt ved lov eller vedtekt;
l) å treffe bestemmelse om antagelse av særskilte brandtakstbestyrere og opkrevere og ansette disse samt å ansette kommisjonærer for løsøreforsikringen;
m) med departementets godkjennelse å treffe midlertidige avgjørelser i saker, som henhører under representantskapet, når avgjørelsen ikke tåler utsettelse til første representantskapsmøte, og sakene ikke er av den betydning at de bør foranledige avholdelse av ekstraordinært representantskapsmøte.

§ 18. Den administrerende direktør har den daglige ledelse av Brandkassens virksomhet. Han har den almindelige administrerende myndighet, medmindre denne tilligger eller uttrykkelig er henlagt til andre. Han har således også anvisningsmyndigheten, men alle anvisninger skal være parafert av kontorchefen og av bokholderen. Han behandler og uttaler sig om de av påtalemyndigheten forelagte spørsmål med hensyn til inntrufne brander og avgjør, hvorvidt der fra Brandkassens side skal foranlediges videre forføininger. De saker hvori der kreves avgjørelse av Kongen, har han å foredra for departementschefen, efterat saken har

12 juni. Nr. 4.

vært forelagt styret. Alle betydelige saker eller mere tvilsomme spørsmål skal han så vidt mulig forelegge styret. Hvis dette ikke kan skje, fordi saken må ekspederes uopholdelig, skal han gjøre styret bekjent med den trufne avgjørelse.

Den administrerende direktør fører med sakkyndig bistand den i lovens § 42 omhandlede kontroll med vannverker og brandvesen i de byer og hussamlinger, som på grunn av sitt slukningsvesen er tilstått nedsettelse i brandkontingenten.

Under den administrerende direktørs fravær eller ved hans avgang utføres hans forretninger av kontorchefen, som i så fall også tiltrer styret.

Kapitel 2.

Forsikringens gjenstand.

§ 19. Brandkassen forsikrer mot skade ved brand.

Skade ved lynnedslag går inn under brandforsikringen, selv om brand ikke opstår.

I hvilken utstrekning skade på elektrisk maskin, apparat eller ledning, som opstår ved elektrisk fenomen eller ved lyn, omfattes av brandforsikringen, bestemmes i vedtekt.

Likeså bestemmes i vedtekt, i hvilken utstrekning ansvar for skade ved eksplosjon inngår under brandforsikringen eller kan overtas av Brandkassen.

Brandskade forvoldt ved krig, borgerlige uroligheter eller oprør er innbefattet under forsikringen i Brandkassen, dog med forbehold av dens mulige rett til regress hos staten eller andre.

§ 20. Brandkassen kan overta forsikring mot skade ved skred, oversvømmelse, flom, storm og stormflod.

§ 21. Brandkassen er forpliktet til efter begjæring å overta brandforsikring på alle bygninger i riket med undtagelse av hvad der efter § 25 er utelukket og hvad der efter § 26 kan nektes.

§ 22. Forsikring på bygninger overtas som regel kun efter takst. De nærmere bestemmelser herom fastsettes i vedtekt.

§ 23. Brandkassen kan overta forsikring på bygninger under opførelse med materialer.

Sådan forsikring medfører ikke gjensidig ansvar og derav følgende rett som interessent for den sikrede.

§ 24. Brandkassen kan overta forsikring på løsøre.

Løsøreforsikringen danner en særskilt gjensidig avdeling med egen kasse.

§ 25. Utelukket fra forsikring er:

1. Bygninger, hvori tilvirkes, arbeides med eller lagres krutt, nitroglyserin, dynamitt eller andre sprengstoffer. Hermed er dog ikke utelukket bygninger, hvori der kun arbeides med eller has oplag av så begrenset størrelse, som brandlovgivningen eller lovgivningen angående behandling av ilds-

farlige gjenstander eller approberte beslutninger og brand- 12 juni.
reglementer i almindelighet tillater for kjøpstæder, lade- Nr. 4.
steder og hussamlinger. Heller ikke skal de begrensede beholdninger, som bygningsrådene kan tillate handlende under særegne omstendigheter å opbevare i avsondrede pakkboder, medføre utelukkelse.

2. Bygninger som ligger de foran utelukkede fabrikker og oplag nærmere enn 50 meter.
3. Løsøre, som befinner sig i de under nr. 1 og 2 anførte bygninger.

De under nr. 2 anførte bygninger og løsøre, som opbevares i disse, kan dog antas til forsikring, hvis Brandkassen i det enkelte tilfelle finner det ubetenkelig.

§ 26. Brandkassen har rett til å nekte å overta forsikring på en bygning, når:

a. bygningen på grunn av ildstedsmangler, uforsvarlig byggemåte eller taktekning eller på grunn av andre særegne forhold antas å være utsatt for en usedvanlig grad av brandfare;
b. bygningen er opført i strid med gjeldende lover eller forskrifter, og dens ulovlighet er så vesentlig, at bygningen eller store deler av den må fjernes for å bringe den i overensstemmelse med myndighetenes til lovgivningen eller gjeldende reguleringsplan støttede påbud;
c. eier eller besidder er overført forsettlig brandstiftelse, grov uaktsomhet i omgang med ild eller assuransesvik, eller der foreligger annet forhold fra hans side som gir grunn til frykt for overordentlig brandfare.

§ 27. Brandkassen har rett til å slette forsikringen på en bygning, når den på grunn av manglende vedlikehold er blitt i den grad forfallen, at den må anses verdiløs som bygning.

§ 28. Brandkassen har rett til å begrense forsikringssummen for bygninger, som omfattes av dens forsikringsplikt. De nærmere bestemmelser herom fastsettes i vedtekt.

Kapitel 3.

Brandtakstbestyrere og brandtakstmenn.

§ 29. Brandtakstbestyrere er på landet og i ladestedene lensmennene og i kjøpstædene skatteopkreverne, forsåvidt sådanne er ansatt. Dog kan Brandkassen ansette andre enn lensmenn og skatteopkrevere som brandtakstbestyrere. I byer hvor der ikke er skatteopkrevere, ansettes brandtakstbestyrere for hvert tilfelle av Brandkassen.

Brandtakstbestyrerne bestyrer takstforretninger, utferdiger beregninger over kontingenten og innfordrer denne og utfører

12 juni. Nr. 4. i øvrig alle forretninger vedkommende Brandkassens bygningsforsikring.

Brandtakstbestyrerne har å stille sådan sikkerhet som Brandkassen bestemmer. Finner forsømmelighet sted ved innsendelse av kontingentberegninger og regnskaper eller ved ekspedisjonen av takstforretninger eller i andre henseender, kan de trekkes til ansvar efter de for offentlige tjenestemenn gjeldende bestemmelser.

§ 30. Kommisjonærer for løsøreforsikringen ansettes av Brandkassen. De har å stille sådan sikkerhet som Brandkassen bestemmer.

§ 31. I enhver kommune skal der være ti brandtakstmenn. De foreslåes av brandtakstbestyreren og velges i byene av formannskapet og på landet av herredstyret. Valget foregår senest 15 desember og gjelder for de fire følgende kalenderår. Ved hvert annet års utgang uttrer det halve antall. I det år, hvori det første valg foretas i henhold til denne lov, bestemmes hvem av de valgte skal fungere i 4 år og hvem som skal uttre om 2 år. Siden uttrer de som har fungert lengst.

Hvor forretningenes mengde eller andre forhold gjør det ønskelig, kan Brandkassen efter innhentet uttalelse fra de nevnte myndigheter bestemme, at der skal velges et større antall brandtakstmenn.

§ 32. Valgbar til brandtakstmann er enhver, som har fylt 25 år, og som er vederheftig og valgbar ved kommunale valg. Til brandtakstmenn bør bare velges bygningskyndige folk, som anses for særlig skikket til hvervet. Valget skal fortrinsvis skje blandt Brandkassens interessenter.

Utelukket fra valg er enhver, der som bestyrer eller agent eller ved annet tillidshverv er knyttet til forening eller selskap, som driver brandforsikringsvirksomhet.

Rett til å kreve sig fritatt for valg har de, som har fylt 65 år, eller som hindres av helbredshensyn eller borgerlig stilling. I tilfelle av tvil avgjøres spørsmålet om fritagelse av fylkesmannen. Fratredende brandtakstmann kan velges påny, men kan kreve sig fritatt for likeså lang tid, som han har fungert.

§ 33. Første gang nogen gjør tjeneste som brandtakstmann skal brandtakstbestyreren foreholde ham de plikter, som påhviler en brandtakstmann og ta imot hans forsikring om, at han så vel i denne sak som i alle fremtidige saker vil utføre sitt hverv samvittighetsfullt og efter beste overbevisning.

Inntreffer den første tjenstgjøring ved forretning, som holdes uten brandtakstbestyreren, skal brandtakstmannen ved forretningens oversendelse til denne vedlegge en skriftlig erklæring om, at han i denne sak har utført og i alle fremtidige saker

vil utføre sitt hverv samvittighetsfullt og efter beste over- 12 juni.
bevisning. Nr. 4.

§ 34. Uteblir en brandtakstmann uten gyldig forfall, eller undlater han å melde forfall i tide, eller nekter han uten gyldig grunn å utføre sitt hverv, kan han straffes med bøter.

§ 35. Departementet kan efter forslag av styret og med representantskapets samtykke beskikke brandforsikringskontrollører, som tildeles bestemte distrikter. De skal være teknisk utdannede. De skal ved sin tiltredelse innsende til departementet skriftlig erklæring om, at de vil utføre sitt hverv samvittighetsfullt og efter beste overbevisning. De skal være forpliktet til å rette sig efter den instruks, som av departementet efter Brandkassens forslag utferdiges. Deres avlønning bestemmes av representantskapet.

§ 36. Når det er nødvendig for å få et tilstrekkelig antall uhildede takstmenn, eller fordi der trenges særlig kyndighet, kan takstmenn tas av det utvalg, som omhandles i lov om domstolene av 13 august 1915 § 79 eller om fornødent opnevnes utenfor utvalget eller utenfor kommunen i henhold til lov om skjønn av 1 juni 1917 § 14.

Opnevnelsen foretas efter brandtakstbestyrerens begjæring av herreds- eller byretten overenstemmende med lov om skjønn §§ 12 eller 14.

Med forsikringstagerens samtykke kan brandforsikringskontrolløren gjøre tjeneste som takstmann.

§ 37. Takstforretninger innføres i en protokoll, som autoriseres av Brandkassen og er underkastet eftersyn av denne.

§ 38. Brandtakstforretninger kan kun avholdes i øiemed å danne grunnlag for forsikring i Norges Brandkasse.

De takstforretninger, som ved særskilt lov er tillatt avholdt efter Brandkassens regler, berøres ikke av denne bestemmelse.

§ 39. Om ugildhet for brandtakstbestyrere og brandtakstmenn gjelder de samme regler som for skjønnsbestyrere og skjønnsmenn.

§ 40. Brandtakstbestyrernes og brandtakstmennenes godtgjørelse bestemmes i vedtekt.

Kapitel 4.

Kontingenten.

§ 41. Til dekning av skadeserstatninger og Brandkassens øvrige utgifter betales for enhver forsikring en ordinær kontingent efter tariff, som fastsettes i vedtekt.

§ 42. For by eller hussamling på landet, hvor der er anlagt vannverk og organisert brand- og slukningsvesen, kan der tilståes

12 juni. Nr. 4.

en nedsettelse av inntil 50 pct. i den ved tariffen fastsatte ordinære kontingent for bygninger.

Medmindre det særskilt bestemmes, omfatter nedsettelsen ikke bebyggelse, som ligger utenfor vannverkets område, eller isolerte bebyggelser, som henføres til tariffens bedre risikogrupper og derved opnår en lavere kontingent.

Nedsettelse som ovenfor bestemt kan også tilståes, når der i mangel av vannverk anskaffes andre virksomme slukningsmidler.

Hvor nedsettelse i kontingenten i medhold av nærværende paragraf er tilstått, skal stedets brandchef gjennem brandstyret årlig innsende til Brandkassen innberetning om, hvorvidt vannverket forsvarlig vedlikeholdes, og om de øvrige forhold som innvirker på nedsettelsen fremdeles er uforandret. Brandkassen kan også på annen måte øve kontroll hermed.

Når en by eller bymessig bebyggelse ikke anskaffer så tilstrekkelige slukningsredskaper, som i sammenligning med andre lignende bebyggelser skulde gjøre stedet berettiget til den i tariffen bestemte grunnsats, kan kontingenten forhøies med inntil 50 pct.

§ 43. Inntreffer så betydelig brandskade i bygningsforsikringen eller løsøreforsikringen, at de derved forårsakede utgifter ikke kan bestrides av avdelingens ordinære inntekter og dens opsamlede beholdninger, kan det manglende dekkes ved ekstraordinær kontingent, som utlignes på de interesser, som var forsikret på den tid, da brandskaden inntraff, og efter de daværende forsikringssummer. Utligningen omfatter også de verdier, som er ødelagt eller beskadiget ved den brand, som har gitt anledning til utskrivningen. Når Brandkassen overtar gjenforsikring, kan det avtales, at det avgivende selskap ikke skal delta i det gjensidige ansvar.

Når flere brander efterhånden har forårsaket tapet, bestemmes det efter de foreliggende omstendigheter, når utligning av ekstraordinær kontingent skal foregå, og av hvilke forsikringssummer den skal utredes.

Det utlignede beløp erlegges efter samme forhold, som er bestemt for den ordinære kontingent. Dog skal de til tariffens avdelinger for ildsfarlige bedrifter henførte bygninger og eiendeler, som befinner sig i disse, kun bidra efter samme forhold, som om der av deres forsikringssum hadde vært beregnet ordinær kontingent efter tariffens satser for almindelige bygninger og løsøre i sådanne.

Er det erstatningsbeløp som skal dekkes ved ekstraordinær kontingent, så stort, at det må befryktes å bli trykkende for interessentene å utrede det innen den tid, da Brandkassen må ha midlene til sin rådighet, bør der søkes optatt lån, for at den ekstraordinære kontingent kan fordeles på flere terminer. Så-

dant lån kan bestemmes optatt mot utstedelse av obligasjoner lydende på ihendehaveren. 12 juni. Nr. 4.

§ 44. Kontingenten for bygninger hefter på eiendommen med samme panterett som offentlige eiendomsskatter og inndrives på den måte og mot samme godtgjørelse, som for disse er eller blir foreskrevet.

Kontingenten for løsøre inndrives ved utpantning.

Kontingent for bygninger under opførelse med materialer hefter på eiendommen som i første ledd bestemt, når forsikringen omfatter eiers eller panthavers interesse; ved særskilt forsikring av annen interesse har Brandkassen kun utpantningsrett hos forsikringstageren.

Kapitel 5.

Forskjellige bestemmelser.

§ 45. Hvis den sikrede avgir erklæring om å forplikte sig til sådan utbedring eller gjenopførelse som omhandlet i lov om forsikringsavtaler av 6 juni 1930 § 85, kan hans fordringshavere ikke i henhold til utlegg eller annen tvangsfullbyrdelseshandling, selv om denne er foretatt før erklæringen blev avgitt, få dekning av erstatningen, når utbedrings- eller gjenopførelsesarbeidet vilde bli hindret eller vanskeliggjort ved det.

§ 46. Inntreffer brandskade eller annen skade, som omhandles i §§ 19 og 20, skal brandtakstbestyreren straks han har fått kunnskap om skaden, anstille eller — forsåvidt han ikke er stedets politimyndighet — ved anmeldelse til denne foranledige anstillet efterforskning angående skadens opkomst og årsak.

Sakens dokumenter skal, forsåvidt de innhentede oplysninger ikke finnes å gi anledning til yderligere foranstaltning, forinnen endelig beslutning herom fattes, av påtalemyndigheten innsendes til Brandkassen. Besluttes rettslig forundersøkelse eller tiltale reist, gis der Brandkassen underretning herom. Denne gis adgang til å gjøre sig bekjent med sakens akter, forsåvidt ikke derved voldes betenkelig ophold. Om sakens endelige utfall skal Brandkassen alltid meddeles underretning.

Brandforhør overenstemmende med straffeprosesslovens regler om rettsmøter under efterforskning kan av Brandkassen forlanges optatt, når dette finnes å være i dens interesse, selv om ikke påtalemyndigheten for sitt øiemed finner rettslig avhørelse fornøden.

Inntil skadetakst er avholdt og politiets tillatelse er meddelt, må i regelen intet borttas, og alt bør forbli i den tilstand, hvori det var, da skaden var skjedd, forsåvidt en sikrere opbevaring ikke er fornøden.

§ 47. Hvad der av Brandkassens ordinære inntekter ikke medgår til erstatning av inntrufne brandskader og til bestyrelsesutgifter, gjøres fruktbringende for å avsettes til fond.

12 juni. Nr. 4. § 48. Takstforretninger og alle andre dokumenter, som angår forsikringen og hvad dermed står i forbindelse, skal være fri for enhver stempelavgift.

§ 49. Denne lov trer i kraft straks. Fra samme tid opheves lov om Norges Brandkasse av 21 juni 1912 med tilleggslov av 22 mars 1918 samt lov om rettergangsordningens ikrafttreden av 14 august 1918 § 77.

På forsikringsavtaler, som er sluttet før lovens ikrafttreden, og som er uopsigelige fra Brandkassens side, kommer loven og de vedtekter som utferdiges i medhold av den til anvendelse fra 1 januar 1932.

12 juni. **Kongeleg resolusjon.** Namnet Torridal prosti i Agder bispedøme vert frå 1 juli 1931 brigda til Otredal prosti.

12 juni. **Kongelig resolusjon.** Det residerende kapellani i Ramnes prestegjeld i Oslo bispedømme blir å nedlegge fra 1 juli 1931.

12 juni. **Kongelig resolusjon.**

I. Det ved kongelig resolusjon av 21 januar 1860 opprettede og ved kongelig resolusjon av 22 desember 1877 omordnede kateketembede i kjøpstaden Flekkefjord blir å nedlegge fra utgangen av juni 1931 å regne.

II. I henhold til lov om kommunestyre på landet § 46 og lov om kommunestyre i byene § 43 meddeles stadfestelse på henholdsvis Nes herredstyres vedtak av 24 mai 1930 og Flekkefjord bystyres vedtak av 10 juli 1930 om lønnsbidrag til en hjelpeprest i Flekkefjord prestegjeld.

12 juni. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov om forsømte barns behandling av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til plan for to av Den biskoppelige metodistkirkes barnehjem i Norge: «Emmas barnehjem», Nordstrandhøgda, og «Barnehjemmet Kirkehøi», Grorud, begge i Aker herred.

12 juni. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov om forsømte barns behandling av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til plan for «Alines spædbarnhjem», Oslo.

12 juni. **Rundskrivelse** fra Statsrevisjonen til fylkesmennene.

De innberetninger over sluttede boer som skiftedommerne hittil har avgitt til Justisdepartementet, har vært utlånt Statsrevisjonen til kontroll med arveavgiftsberegninger.

Da disse nnberetninger er falt bort ved lov om skifte av 21 februar 1930, trådt i kraft 1 januar 1931, jfr. Justisdepartementets rundskrivelse av 2 januar 1931, har Statsrevisjonen funnet å måtte forlange avgitt en fortegnelse over sluttede boer, h v o r i a r v e r u t l a g t. Fortegnelsen blir å utarbeide overensstemmende med det skjema som er vedheftet denne rundskrivelse. 12 juni.

Denne fortegnelse, som første gang blir å utferdige for 3. kvartal 1931, skal tillike inneholde beregning av arveavgiften og vil således avløse den arveavgiftsdesignasjon som har vært avgitt hittil, se senest Revisjonsdepartementets cirkulære av 20 oktober 1905, nr. 2.

Fortegnelsen sendes med det samlede avgiftsbeløp vedkommende oppebørselsbetjent innen 2 uker efter utløpet av hvert kvartal.

I fortegnelsen optas ikke boer hvis formue (iberegnet arveforskudd og dermed likestilte gaver) er under avgiftspliktig størrelse, f. t. kr. 2 000,—. Derimot blir å ta med foreløbige utlodninger og videre ekstraderte boer, når formuen er av avgiftspliktig størrelse. Også for ekstraderte boer må tilføies de nødvendige oplysninger om arvefallet og arvingenes slektskapsforhold til arvelateren, og det må så vidt mulig meddeles opgave over boets eiendeler ved ekstradisjonen og deres antagelige verdi.

For øvrig blir å iaktta:

a. Det vedlegges avskrifter av testamenter, i tilfelle med kodiciller. Av avskriftene må fremgå om stempelavgiften er beriktiget.
b. Når det tidligere er skiftet efter avdød ektefelle, må det oplyses når skiftet fant sted.
c. For særeieboer oplyses om gjenlevende ektefelle sitter i uskiftet bo med midler tilhørende felleseie.
d. Det er ikke tilstrekkelig å føre op arveloddene, også boets formue og ektefelles boslodd må opgis.
e. I tilfelle må særskilt spesifiseres hvad der er tildelt arvinger som forskudd og avgiftspliktige gaver, eller er utdelt av et uskiftet felleseie, jfr. lov av 23 september 1921 nr. 1, Finansdepartementets rundskrivelse av 10 juni 1929 og lov av 8 april 1905 §§ 12 og 13.
f. Når avgiftsplikten inntrer ved et senere tidspunkt enn boets slutning, må oplyses hvilken sikkerhet er stillet for avgiften.

Denne rundskrivelse bes sendt til alle skiftedommere og og til skattefogden(e) i herr fylkesmannens distrikt.

Skjema.

Fortegnelse over de i 3dje kvartal 1931 utlagt, med beregning over den

Nr.	Når skiftet er sluttet eller foreløbig utlodning holdt.	Dødsfalls-dato	Efter hvem skiftet.	Fordelingen *av boets* midler. Boets beholdne formue- Ettefelles boslodd. Hver arvs beløp uten fradrag av arveavgift — herunder hvad hver arving har erholdt som arveforskudd eller avgiftspliktig gave, kfr. lov $^{23}/_{9}$ 1921 (nr. 1) og Finansdep tets rundskrivelse av $^{10}/_{8}$ 1929 (i Lovtidende) eller hvad der er utbetalt under uskifte, kfr. lov $^{8}/_{4}$ 1905 §§ 12 og 13.
				Formue kr. 24 000,00
1.	$^{4}/_{8}$ 1931	$^{1}/_{7}$ 1929 $^{2}/_{8}$ 1919	Gårdbruker Ole Pedersen Murud og før avdøde hustru.	1. Sønn Alfred . . kr. 12 000,00 2. 3 barn efter en i mai 1920 avdød sønn Hans, hver kr. 4 000,00 . . » 12 000,00 Sønnens morsarv kr. 6 000,00 Barnebarnenes bestefarsarv kr. 2 000,00 × 3.
				Formue kr. 4 300,00
2.	$^{15}/_{7}$ 1931	$^{1}/_{1}$ 1931	Arbeider Hans Olsen og gjenlevende hustru	1. Hustruens boslodd . . . . . kr. 2 150,00 2. 1 sønn . . . . . » 2 150,00
				Formue iberegnet arveforskud *kr. 30 000,00*
3.	$^{3}/_{9}$ 1931	$^{1}/_{4}$ 1931	Fru Olga Andersen	1. Sønn Ole utlagt . . . . . kr. 5 000,00 Forskudd $^{2}/_{9}$ 1925 . . . . . » 5 000,00 2. Datter Hansine . . . . . kr. 10 000,00 3. Sønn Knut . . kr. 5 000,00 Forskudd $^{3}/_{1}$ 1928 . . . . . » 5 000,00

ved *N. N. Skifteret* sluttede boer, hvori arv er statskassen tilfalne arveavgift.

Arveavgiftsberegning	Avgift	Anmerkninger
farsarv: kr. 5 000 — 0 » 1 000 — 1%	10,00	
morsarv: kr. 3 000 — 0 » 3 000 — 1%	30,00	
kr. 3 000 — 0 » 3 000 — 1%	30,00	
0	0,00	
0	0,00	
kr. 5 000 — 0 » 5 000 — 1%	50,00	Mannen lever. Fullstendig særeie.
do. do.	50,00	
do. do.	50,00	
	220,00	

Nr.	Når skiftet er sluttet eller foreløbig utlodning holdt.	Dødsfalls-dato	Efter hvem skiftet.	Fordelingen av *boets* midler. Boets beholdne formue. Ektefelles boslodd. Hver arvs beløp uten fradrag av arveavgift — herunder hvad hver arving har erholdt som arveforskudd eller avgiftspliktig gave, kfr. lov $^{28}/_{9}$ 1921 (nr. 1) og Finansdep.tets rundskrivelse av $^{10}/_{6}$ 1929 (i Lovtidende) eller hvad der er utbetalt under uskifte, kfr. lov $^{8}/_{4}$ 1905 §§ 12 og 13.
				Formue kr. 45 000,00
4.	$^{10}/_{8}$ 1931	$^{2}/_{11}$ 1929	Gårdeier Peter Aas.	1. Avdødes bror kr. 15 000,00 2. Avdødes søster Petra Aas kr. 30 000,00 hvorav straks tilfaller henne kr. 15 000,00. Av de rest. kr. 15 000,00 skal fra arvelaterens død broren Ole (70 år ved arvefallet) nyte rentene for livstid, der efter 4 % = kr. 600,00 × 5 kapitaliseres til kr. 3 000,00.
				Formue kr. 2 250,00
5.	$^{18}/_{7}$ 1931	$^{9}/_{4}$ 1931	Ugift Johanne Amalie Johnsdtr. Bakken.	2 brødre hver . . kr. 900.00 1 ubeslektet . . . . » 450.00
				Utloddet kr. 43 350,00
6.	$^{15}/_{9}$ 1931	$^{1}/_{2}$ 1921 $^{5}/_{8}$ 1930	Verkseier Hans O. Nilsen og hustru Hanna Nilsen.	1. Tyende — Olga Hansen — i tjeneste ved arvefallet kr. 3 000,00 + løsøre . . . . » 350,00 2. Sønn Nils . . . kr. 15 000,00 3. Datter Olga . » 25 000,00

Arveavgiftsberegning	Avgift	Anmerkninger
Overf.	220,00	
kr. 1 000 — 0 » 9 000 — 6% — kr. 540,00 » 5 000 — 7% — » 350,00	890,00	Avskrift av testamentet følger.
do. do.	890,00	Til sikkerhet for den ved rentenytelsens ophør pliktige avgift av kapitalen er av arvingen deponert kontrabok med N. Sparebank lydende på kr. 1 150,00.
kr. 1 000 — 0 » 2 000 — 6%	120,00	
0 0	0,00	
kr. 2 000 — 0 » 1 350 — 10%	135,00	Foreløbig utlodning.
farsarv: kr. 5 000 — 0 » 2 500 — 1% — kr. 25,00		Avskrift av testamentet følger.
morsarv: som farsarv..... » 25,00	50,00	
farsarv: kr. 5 000 — 0 » 7 500 — 1% — kr. 75,00		
morsarv: som farsarv..... » 75,00	150,00	
	2 455,00	

12 juni. Dessuten er i kvartalet *ekstradert* følgende boer, hvis formue er av avgiftspliktig størrelse:

1. Efter handelsmann Arthur Eliassen, død $^{3}/_{7}$ 1931 — efterlater hustru, far og søsken. Boets midler består av en fast eiendom av skyld mrk. 2,24 ikke taksert samt innbo, avling, redskaper, aktier ved registreringstakst $^{10}/_{7}$ 1931 verdsatt til kr. 7250,00.
2. .....

.....

Flere boer med formue av arveavgiftspliktig størrelse er ikke i kvartalet sluttet eller ekstradert.

N. N. Skifterett ..... 1931.

12 juni. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for F l e s b e r g herred, Buskerud fylke.

12 juni. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet angående bestemmelse om at den tvungne feining innskrenkes til 4 ganger årlig for B r ø n n ø y s u n d.

13 juni. **Skrivelse** ***) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for Ø v r e E i k e r herred, Buskerud fylke.

13 juni. **Skrivelse** ***) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for B j u g n herred, Sør-Trøndelag fylke.

15 juni. **Skrivelse** ***) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for Å l herred, Buskerud fylke.

15 juni. **Skrivelse** ***) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for G a n g å s v a t n e t i O r k d a l herred, Sør-Trøndelag fylke.

15 juni. **Skrivelse** ***) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for S t j ø r n a herred, Sør-Trøndelag fylke.

15 juni. **Skrivelse** †) fra Arbeidsdepartementet om forhøielse av den største tillatte hastighet for motorvognkjøring på visse veistrekninger innen K o n g s b e r g by.

*) Kunngj. 18 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 21, hvor fiskerireglene er inntatt.
**) Kunngj. 18 juni i Lovtid. 1ste avd. nr. 21.
***) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22, hvor fiskerireglene er inntatt.
†) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22, hvor bestemmelsen er inntatt.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om ophevelse av den under 22 september 1928 fastsatte innskrenkning for motorvognkjøring på hovedveistrekningen Saudasjøen —Storskjær i Rogaland fylke. 15 juni.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av den portugisiske koloni Angola. Tiltredelsen får virkning fra 16 mai 1932. 16 juni.

Skrivelse **) fra Handelsdepartementet om forandringer i de ved kongelig resolusjon av 1 august 1924 stadfestede takster og bestemmelser for benyttelse av Kråkerøy kommunes brygger. 16 juni.

Skrivelse ***) fra Landbruksdepartementet om vedtekter for Østlandets Skurlastmåling. 16 juni.

Skrivelse †) fra Arbeidsdepartementet om bygningsvedtekter for Ålesund. 16 juni.

Skrivelse fra Poststyret. Ifølge meddelelse fra Utenriksdepartementet har Syria og Libanon ratifisert følgende konvensjoner og overenskomster avsluttet i London i 1929: Verdenspostkonvensjonen, overenskomsten om utveksling av brev og esker med angitt verdi, overenskomsten om utveksling av postanvisninger og overenskomsten om utveksling av pakker. 16 juni.

Skrivelse fra Finansdepartementet til et ligningskontor angående spørsmålet om fordeling av gjeldsrenter mellem en banks hovedsete og dens avdelinger under eget styre. 17 juni.

Departementet uttaler at innskuddsrenter i henhold til landskattelovens § 45, byskattelovens § 39. annet ledd, må fordeles forholdsvis på de forskjellige kommuner; jfr. også departementets i Lovtidende inntatte skrivelser av 25 mars og 1 april 1898.

Skrivelse ††) fra Justisdepartementet om politivedtekt for Bindal herred, Nordland fylke. 18 juni.

---

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22, hvor bestemmelsen er inntatt.

**) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22, hvor forandringene er inntatt.

***) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22, hvor vedtektene er inntatt.

†) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22, hvor bygningsvedtektene er inntatt.

††) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 20, hvor vedtekten er inntatt.

18 juni. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om forandringer i vedtekten angående lukningstid for utsalgssteder i Ålesund.

19 juni. Nr. 1. **Lov** **) [1]) om forandringer i lov om høiere almenskoler av 27 juli 1896 med tilleggslover.

I.

Efternevnte paragrafer i Lov om høiere almenskoler av 27 juli 1896 med tilleggslover skal herefter lyde således:

§ 3. 1ste avsnitt uforandret.

2net avsnitt: Gymnasiets kursus er enten treårig eller fireårig. Det treårige gymnasium bygger på middelskolen som grunnlag, det fireårige gymnasium på de kunnskaper som kan erhverves ved å gjennemgå landsfolkeskolen og en til den knyttet 6 måneders fortsettelsesskole. Et gymnasium kan ha en, to eller tre linjer. De benevnes reallinjen, den sproglig-historiske linje og latinlinjen. Hvor Stortinget så måtte bestemme, kan derhos oprettes en norrøn linje.

3dje avsnitt uforandret.

§ 9. Som mål for undervisningen i de forskjellige fag i gymnasiet fastsettes:

1. I religion (uforandret).

2. I norsk: At elevene har gjennemgått og kan forklare et utvalg av den på oldnorsk, landsmålet og det almindelige bokmål skrevne litteratur, i forbindelse hermed har erhvervet kjennskap til vårt sprogs historiske utvikling og kjenner litteraturens historie i dens hovedtrekk, samt på en med hensyn til innhold og form tilfredsstillende måte skriftlig kan behandle opgaver passende for deres alder og utvikling. På den sproglig-historiske linje skal være gjennemgått et minst dobbelt så stort utvalg av den oldnorske litteratur som reallinjens og latinlinjens. På den norrøne linje skal være gjennemgått et betydelig større utvalg av oldnorsk litteratur og litteratur på bygdemål enn på de andre linjer og elevene skal kunne lese op og oversette før uleste lettere prosastykker. Elevene skal dessuten ha et noget fyldigere kjennskap til den norske folkeminnetradisjon, således som den er oss overlevert på bygdemål.

Ved eksamen artium gis to skriftlige opgaver. Disse kan besvares så vel på landsmålet som på almindelig bokmål. De eksaminander som besvarer begge opgaver i samme sprogform, skal underkaste sig en tilleggsprøve, bestående i en lett stil av fortellende eller skildrende innhold i den annen sprogform.

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22, hvor vedtekten i sin helhet i endret lydelse er inntatt.

**) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd nr. 22.

[1]) St.besl. 5 juni. Se Ot. prp. nr. 3. Innst. O. IX. St.tid., forh. i Ot. s. 385—406; i Lt. s. 62—67.

Elever på den norrøne linje skal dessuten levere en over- 19 juni.
settelse av en opgitt oldnorsk tekst. Som tillegg til denne opgave Nr. 1.
kan kreves en kort skriftlig utredning av et sproglig, litterært eller historisk emne.

3. I tysk: At de har gjennemgått og kan oversette og forklare et utvalg av den tyske litteratur (for den norrøne linje et større utvalg enn for de andre linjer), kan oplese og oversette forhen uleste prosastykker og har øvelse i muntlig på tysk å gjengi innholdet av et oplest stykke av det gjennemgåtte utvalg og besvare dertil knyttede spørsmål samt i å bruke sproget skriftlig; det siste krav gjelder dog ikke for gresklesende elever på latinlinjen.

4. I engelsk: At de har gjennemgått og kan forklare et utvalg av den engelske litteratur (for den sproglig-historiske linje et større utvalg enn for de andre linjer), kan oplese og oversette forhen uleste prosastykker, har øvelse i muntlig på engelsk å gjengi innholdet av et oplest stykke av det gjennemgåtte utvalg og besvare dertil knyttede spørsmål, samt på den sproglig-historiske linje har nogen øvelse i å bruke sproget skriftlig.

5. I fransk: At de har gjennemgått og kan forklare et utvalg av den franske litteratur (for den sproglig-historiske linje og latinlinjen — dog ikke for gresklesende elever — et større utvalg enn for de andre linjer) samt kan oplese og oversette forhen uleste lette prosastykker.

6. I latin (uforandret).

7. I norsk (likeså).

8. I historie: Fyldigere kjennskap til de mere fremtredende partier av oldtidens, fedrelandets, Frankrikes, Tysklands og Englands historie, utførligst for tiden fra den franske revolusjon. Norges og de viktigste andre lands samfundsordning. For den sproglig-historiske linje kreves dessuten et mere inngående kjennskap til kulturhistorien i det siste århundre. For den norrøne linje kreves dessuten et mere inngående kjennskap til fedrelandets historie i eldre og nyere tid.

9—14 uforandret.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

Lov *) [1]) til gjennemførelse av konvensjon 19 juni.
av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark Nr. 2.
Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold.

Kongen bemyndiges til å utferdige de forskrifter som utkreves til gjennemførelse for Norges vedkommende av den i

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.
[1]) St.besl. 5 juni. Se Ot. prp. nr. 34. Innst. O. XII. St.tid., forh. i Ot. s. 428; i Lt. s. 61.

19 juni. Nr. 2. Stockholm den 6 februar 1931 undertegnede konvensjon inneholdende internasjonal-privatrettslige bestemmelser angående ekteskap, adopsjon og vergemål og den samtidig undertegnede sluttprotokoll.

Denne lov trer i kraft straks.

19 juni. Nr. 3. **Lov** *) [1]) om inndrivning av underholdsbidrag fastsatt i fremmed stat.

§ 1. Ved overenskomst med fremmed stat kan det bestemmes at en rettskraftig dom eller annen rettsavgjørelse som er likestillet med en sådan med hensyn til tvangsfullbyrdelse, en administrativ beslutning eller en skriftlig vedtagelse, hvorefter det i vedkommende stat påhviler nogen å utrede underholdsbidrag til ektefelle, tidligere ektefelle, ektebarn, stebarn, adoptivbarn, barn utenfor ekteskap eller et sådant barns mor, og som kan fullbyrdes der, skal kunne fullbyrdes også her i riket uten erhvervelse av fullbyrdelsesdom. Det samme gjelder rettsavgjørelse, beslutning eller vedtagelse som nevnt angående bidrag til utgifter ved fødsel og barselleie og til utgifter ved et barns utdannelse eller ved dets dåb, konfirmasjon, sykdom og begravelse, samt angående omkostninger som er pålagt den bidragspliktige i anledning av avgjørelsen om bidragsplikt.

§ 2. Kongen kan bestemme at fullbyrdelsen — helt eller delvis — skal foregå efter de regler som gjelder for inndrivning av underholdsbidrag fastsatt her i riket.

§ 3. Denne lov trer i kraft straks.

19 juni. Nr. 4. **Lov** *) [1]) om tillegg til lov om barn hvis foreldre ikke har inngått ekteskap med hverandre, av 10 april 1915.

I.

I lovens kapitel II tilføies efter § 18 følgende paragraf:

§ 18 a. Sak til fastsettelse av bidragsplikt kan reises ved den bidragspliktiges hjemting foruten i det i § 12, tredje punktum, nevnte tilfelle også hvis barnets mor eller efter hennes død, barnet er bosatt i en stat med hvilken der er sluttet overenskomst med hjemmel i lov om inndrivning av underholdsbidrag fastsatt i fremmed stat.

I dette tilfelle utferdiges forelegg av fylkesmannen i det fylke hvor den bidragspliktige har sitt hjemting uansett bestemmelsen i § 24, første ledd.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.

[1]) St.besl. 5 juni. Se Ot. prp. nr. 34. Innst. O. XII. St.tid., forh. i Ot. s. 428—429; i Lt, s. 61.

Lov *) [1]) **om forandring i lov om ektefellers formuesforhold av 20 mai 1927.** 19 juni. Nr. 5.

I.

I lov om ektefellers formuesforhold av 20 mai 1927 skal følgende bestemmelser lyde:

§ 5. Underholdsbidrag efter § 3 eller § 4 fastsettes og inndrives efter reglene i loven om foreldre og ektebarn. §§ 30, 31, 32 og 33 i lov om barn hvis foreldre ikke har inngått ekteskap med hverandre, får likeledes tilsvarende anvendelse.

Bidrag kan ikke pålegges for en tid som ligger mer enn tre år forut for fremsettelsen av begjæringen.

§ 23. Til en gave kan knyttes det vilkår at den skal være mottagerens særeie.

Likeså kan en arvelater ved testament bestemme at arv efter ham skal være arvingens særeie. Dette gjelder også arv som efter loven tilkommer en livsarving.

Livsforsikring eller livrente som den ene ektefelle gir den annen, blir mottagerens særeie. Er en ektefelle opnevnt av den annen til begunstiget, anses den forsikringssum som tilfaller ham ved den annens død, ikke å tilhøre felleseiet uten i forholdet til den avdødes livsarvinger eller arveberettigede adoptivbarn eller disses livsarvinger overenstemmende med bestemmelsene i § 104, annet ledd, i lov om forsikringsavtaler av 6 juni 1930.

§ 33. Gaver mellem ektefeller, og likeså gaver mellem forlovede, som skal tilfalle mottageren når ekteskap inngåes, må for å være gyldige skje ved ektepakt. Dette gjelder dog ikke vanlige gaver hvis verdi ikke står i misforhold til giverens kår, og heller ikke gave som består i erhvervelse av føderåd for den annen ektefelle eller i livrente eller livsforsikring.

Avtale om, at det som den ene av partene fremtidig erhverver, uten vederlag skal tilfalle den annen ektefelle, er ugyldig.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

Lov *) [1]) **om forandring i lov om inngåelse og opløsning av ekteskap av 31 mai 1918.** 19 juni. Nr. 6.

I.

I lov om inngåelse og opløsning av ekteskap av 31 mai 1918 skal følgende bestemmelser lyde:

§ 30. For vigsel betaler brudefolkene intet. Særskilt beskikket vigselmann (§ 24) tilkommer av det offentlige for hver

---

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.

[1]) St.besl. 5 juni. Se Ot. prp. nr. 35. Innst. O. XI. St.tid., forh. i Ot. s. 426—428; i Lt. s. 61.

19 juni. Nr. 6.

vigsel kr. 3,00. Brudeparret utreder i tilfelle lovbestemt skyssgodtgjørelse til vigselmannen.

For vigselattester betales kr. 1.00. Sportellovens § 167, annet ledd, får tilsvarende anvendelse. Attest som utstedes til brudefolkene i forbindelse med vigselen, leveres uten betaling. Særskilt beskikket vigselmann tilkommer i dette tilfelle av det offentlige for utskrift eller attest kr. 0,50.

§ 58. Underholdsbidrag efter § 56 eller § 57 fastsettes og inndrives efter reglene i loven om foreldre og ektebarn, idet §§ 30, 31, 32 og 33 i lov om barn hvis foreldre ikke har inngått ekteskap med hverandre, likeledes får tilsvarende anvendelse. Ved fastsettelsen iakttas at bidraget blir avpasset efter den bidragspliktiges økonomiske evne, og at det så vidt mulig sikrer den berettigede tilstrekkelig underhold, når hensyn tas til den inntekt denne har eller må antas å kunne skaffe sig.

Underholdsbidrag kan ikke pålegges for en tid som ligger mer enn tre år forut for fremsettelsen av begjæringen om fastsettelse av bidrag.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

19 juni. Nr. 7.

Lov *) [1]) om eiendomsmeglere.

§ 1. Ved eiendomsmegler forståes i denne lov enhver, som

1. mot godtgjørelse optrer som mellemmann ved omsetning av fast eiendom eller aktier i boligselskap, med eller uten tilknyttet leierett, eller ved avslutning av sådan avtale om overdragelse, til én eller flere, av samtlige aktier eller parter i et selskap, som i virkeligheten kun tar sikte på å overføre fast eiendom på andre interessenters hender, eller,
2. erhvervsmessig eller til stadighet formidler utleie av hus, leilighet eller enkelte rum til beboelse eller til forretningsbruk eller overdragelse av butikkforretninger.

Når der i denne lov er brukt betegnelsene: «megler», «meglervirksomhet» og «meglerforretning», menes derved henholdsvis eiendomsmegler, eiendomsmeglervirksomhet og eiendomsmeglerforretning. Under betegnelsene: «handel», «omsetning», «kjøp» og «salg» inngår også sådan utleie eller overdragelse som omhandlet i 1. ledd under punkt 2, og under betegnelsene: «kjøper» og «selger» også de, som optrer som parter ved sådanne rettshandler, som omhandlet under samme punkt 2. Ved «pris» menes også leiesum.

§ 2. Bestemmelsene i denne lov kommer ikke til anvendelse på omsetning, som:

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.

[1]) St,besl. 5 juni. Se Ot. prp. nr. 15. Innst. O. XXIII. St.tid., forh. i Ot. s. 440—466; i Lt. s. 67.

1. formidles av praktiserende advokater og sakførere eller av lensmenn,
2. skjer leilighetsvis i forbindelse med varetagelsen av andre økonomiske anliggender for vedkommende selger eller kjøper.

Dog gjelder innberetningsplikten ifølge § 14 også i de i nærværende paragraf omhandlede tilfelle.

§ 3. Virksomhet som eiendomsmegler kan kun utøves av den, som har fått bevilling dertil av vedkommende regjeringsdepartement.

Uten departementets samtykke må vedkommende ikke drive annen næringsvirksomhet ved siden av meglervirksomheten eller være styremedlem i selskap, som driver næringsvirksomhet, eller ansatt som funksjonær hos person eller i selskap, som driver næringsvirksomhet.

§ 4. Ansøkning om bevilling som eiendomsmegler skal være ledsaget av pålitelige vidnesbyrd om, at ansøkeren:

a. er norsk statsborger,
b. har fylt 25 år,
c. er økonomisk vederheftig,
d. efter det fylte 20. år har hatt minst 3 års praksis i branchen, hvorav minst halvparten i arbeide ved selve meglingen,
e. har ført en hederlig og rettskaffen vandel,
f. har fornøden kyndighet i regnskapsførsel og kjennskap til de plikter, som påhviler en eiendomsmegler, bl. a. med hensyn til dokumentbehandlingen.

Ansøkningen innsendes til departementet gjennem stedets panteregisterfører, som påser, at de krevede legitimasjoner foreligger, og eventuelt innhenter sådanne nærmere uttalelser om ansøkeren som anses nødvendige for departementet ved sakens avgjørelse. Han skal dessuten selv avgi innstilling om ansøkeren.

§ 5. I den i § 4 omhandlede ansøkning skal være angitt, om ansøkeren skal drive forretningen for egen regning, eller om den helt eller delvis skal drives for regning av andre. Inntrer der senere forandring i dette forhold, utkreves der hver gang samtykke fra departementet, for at meglervirksomheten skal kunne fortsettes. Ansøkning innsendes på den måte, som foreskrevet i § 4, siste ledd. Det må hver gang godtgjøres, at den, for hvis regning forretningen skal drives, er økonomisk vederheftig.

Drives meglervirksomheten helt eller delvis for regning av andre enn megleren selv, er enkeltmann eller selskap, for hvis regning den drives, underkastet de for eiendomsmeglere foreskrevne plikter og innskrenkninger.

Virksomheten må drives fra fast forretningssted her i riket. Dette skal til enhver tid være opgitt for den autoriserende myndighet.

19 juni. Nr. 7.

En eiendomsmeglerforretning kan ikke ha filial i samme kommune. Med departementets samtykke kan filial drives i annen kommune, når filialen ledes av en megler, som har bevilling i henhold til denne lov. For hver filial svares særskilt avgift i henhold til § 6.

§ 6. Enhver megler skal, uten fradrag i sine andre skatter, betale en årlig avgift til statskassen. Avgiften fastsettes til kr. 100 for det kalenderår, i hvilket bevillingen løses, hvad enten dette skjer før eller senere i året, og til kr. 50 for hvert påfølgende kalenderår eller del derav. Avgiften erlegges, så lenge meglerbevillingen ikke endelig er satt ut av kraft, uansett om vedkommende driver meglervirksomhet eller ikke. Avgiften kan inndrives ved utpantning. Regler om avgiftens innbetaling fastsettes av vedkommende regjeringsdepartement.

§ 7. Megleren skal stille sikkerhet på den måte, som vedkommende regjeringsdepartement bestemmer. Sikkerheten skal til enhver tid søkes holdt effektiv for kr. 15 000, efter departementets beste skjønn.

Sikkerheten hefter for ethvert ansvar, som vedkommende pådrar sig under utøvelse av meglerhvervet. Den ophører å hefte og kan forlanges tilbakelevert, når ett år er gått fra den tid, da departementet har mottatt meglerens meddelelse om, at han ophører med sin meglervirksomhet, eller fra den tid, da meglerens bevilling er tilbakekalt i henhold til § 16, og der innen denne tid ikke er anmeldt noget krav, men ellers først når de anmeldte krav er fyldestgjort eller av annen grunn bortfalt. Når fristen er utløpet, kan sikkerheten forlanges innskrenket til det, som trenges for å dekke de anmeldte krav.

Blir et anmeldt krav bestridt av megleren eller hans bo, skal departementet snarest mulig sende anmelderen skriftlig underretning derom, samt om at retten til å begjære kravet fyldestgjort av sikkerheten fortapes, hvis det ikke godtgjøres for departementet innen 3 måneder fra avsendelsen av denne underretning, at tvisten er løst, eller at det nødvendige er foretatt for å få den løst.

§ 8. Når et krav begjæres fyldestgjort av sikkerheten, må det skriftlig godtgjøres for departementet, at det er forfallent, misligholdt fra debitors (meglerens) side og i forhold til denne endelig fastslått på bindende måte. Når disse betingelser er opfylt, skal departementet snarest mulig gi debitor (megleren) skriftlig varsel om begjæringen og anmode ham om innen 3 uker å godtgjøre for departementet, at han har dekket kravet, eller at dette på annen måte er bortfalt. Hvis debitor har ophørt med meglervirksomheten, sendes varslet til hans bopel her i riket, hvis denne er kjent eller der kan skaffes oplysning derom, men ellers til hans senest til departementet anmeldte forretningssted.

Er den i foregående ledd omhandlede anmodning ikke efterkommet innen fristens utløp, skal departementet suspendere

meglerens bevilling, forsåvidt den ikke allerede er trådt ut av kraft, og med preklusiv virkning, forsåvidt angår retten til fyldestgjørelse av sikkerheten, opfordre enhver, som mener å ha rett til fyldestgjørelse av sikkerheten, til innen 3 måneder å anmelde og bevisliggjøre sine krav. Opfordringen bekjentgjøres i «Norsk Kunngjørelsestidende» og for øvrig gjennem pressen og ved opslag i den utstrekning, hvori departementet anser det for hensiktsmessig. 19 juni. Nr. 7.

Når anmeldelsesfristen er utløpet, skal de innkomne anmeldelser i 14 dager ligge til eftersyn i departementet for de fordringshavere, som har foretatt anmeldelse, og for debitor eller eventuelt hans bo, hvorefter der ved departementets foranstaltning gis disse anledning til under et til nærmere fastsatt tid berammet møte å fremkomme med sine innsigelser. Utleggelsen og innkallelsen til dette møte bekjentgjøres sammen med den i 2. ledd omhandlede opfordring.

§ 9. Efter at der er iakttatt, hvad som er foreskrevet i § 8, anvender departementet uten hinder av inntrådt akkordforhandling eller konkursbehandling det fornødne av sikkerheten til dekning av de krav, som ikke er bestridt, eller som er avgjort ved endelig dom, mens avsetning foretas til de krav, som er bestridt eller ennu ikke forfalne. Er det, når betingelsene for å dekke et krav av sikkerheten ellers foreligger, ikke avgjort ved endelig dom at kravet er av den art at sikkerheten hefter for samme, avgjøres dette spørsmål med endelig virkning av departementet.

Er sikkerheten ikke tilstrekkelig til å dekke alle krav, foretar departementet pro rata fordeling efter forlodds å ha avholdt det nødvendige til sine egne utlegg.

Er sikkerheten stillet i form av verdipapirer, kan disse, når anmeldte krav skal fyldestgjøres derav, selges ved offentlig auksjon eller ved fonds- og aktiemegler på børsen.

§ 10. I enhver meglerforretning skal der føres dobbelt bokholderi med kassabok, memorial, reskontro, hovedbok, statusbok, journal over de mottatte opdrag og journal over de avsluttede forretninger (omsetningsjournal). I stedet for særskilt kassabok og memorial kan der, når bokførslen skjer efter rubrikksystemet, føres en kombinert kassabok og memorial.

Når et opdrag tilbakekalles, forlenges eller på annen måte forandres, skal megleren straks foreta anførsel derom i journalen over de mottatte opdrag.

I omsetningsjournalen skal i tidsfølge og nummerorden anføres enhver stedfunnen omsetning med opgave over partenes navn, hvad der har vært gjenstand for omsetning, kjøpesummen eller, ved bytte, verdien av de stedfunne overdragelser, tiden for omsetningen, meglerens provisjon og, for stempelpliktige papirers vedkommende, stempelavgiftens beløp.

Der skal føres egen konto for de i forretningen anvendte stempelmerker.

19 juni. Nr. 7.

Nærmere forskrifter om journalene, om regnskapsførselen og om opbevaring av journaler og regnskapsbøker med dertil hørende bilag, meglerens eksemplarer av de i § 12 omhandlede kontrakter samt av andre forretningspapirer kan fastsettes av vedkommende regjeringsdepartement.

§ 11. Megleren skal vareta sin parts tarv overenstemmende med god forretningsskikk. Har han opdrag både fra kjøper og selger, skal han på beste måte vareta begges tarv.

Søker han å avslutte handel for egen regning eller handel angående noget, hvori han selv har personlig eller økonomisk interesse av nogen betydning, skal han, så snart han innleder forhandlinger, gjøre motparten uttrykkelig opmerksom på forholdet.

Før han arbeider med et opdrag, skal han sørge for om mulig ved datert skriftlig erklæring å få det vedtatt av opdragsgiveren. Muntlige opdrag skal iallfall skriftlig stadfestes av megleren.

Meglerens utlegg under arbeidet med opdraget bæres av ham selv, medmindre noget annet er avtalt i opdraget.

Er ingen tidsbegrensning fastsatt i opdraget, gjelder det i 3 måneder. Det kan når som helst tilbakekalles, så lenge megleren ikke har avsluttet handel eller truffet annen bindende avtale med tredjemann, dog tilkommer der i så fall megleren en rimelig godtgjørelse for det av ham utførte arbeide, forsåvidt han ikke blir berettiget til provisjon i henhold til § 13.

Megleren kan kun efter spesiell fullmakt fra opdragsgiveren avslutte handel med bindende virkning for denne eller binde denne utover opdragstiden ved nogen avtale med tredjemann.

§ 12. Når handel er avsluttet, skal megleren sørge for, at der straks blir oprettet skriftlig kontrakt mellem partene. Kontrakten utferdiges av megleren — hvis flere meglere har medvirket, av selgerens megler. Den utferdiges i 3 eksemplarer, hvorav hver av partene leveres ett, mens det tredje opbevares hos megleren. Gjelder handelen aktier, skal sluttsedler utstedes overensstemmende med den til enhver tid gjeldende lovgivning om stempelavgift av dokumenter.

Megleren plikter å sørge for, at der blir truffet avtale om de forskjellige spørsmål, som må løses i forbindelse med handelen, og for at der blir inntatt klare bestemmelser herom i kontrakten. Denne skal alltid angi, hvem som har å foreta opgjøret. Megleren skal sørge for å få bragt på det rene, om der til den påtenkte overdragelse efter den gjeldende lovgivning trenges konsesjon. I så fall skal anførsel herom inntas i kontrakten, og megleren skal sende innberetning om omsetningen til vedkommende konsesjonsmyndighet. Forinnen opgjør finner sted, skal megleren ved overdragelse av fast eiendom sørge for å skaffe sig panteattest eller kjennskap til anmerkningene på vedkommende

eiendoms folium i panteregisteret, og ved overdragelse av aktier eller parter i fast eiendom så vidt mulig avskrift av den for interessentene gjeldende selskapskontrakt. 19 juni. Nr. 7.

Hvis opgjøret ikke skal foretas av megleren, skal denne sørge for å få inntatt i kontrakten en bestemmelse om, at kjøperen selv må sørge for å skaffe sig de her omhandlede oplysninger, før opgjør finner sted.

Megleren plikter å sørge for, at stempling av kontrakten foretas i rett tid på det eksemplar, som opbevares hos ham, mens han gir hver av de to øvrige eksemplarer en med sin underskrift forsynt påtegning derom med angivelse av stempelbeløpet. Selger og kjøper er tillike ansvarlig for stempelavgiftens riktige erleggelse.

§ 13. Megleren har, når han ikke helt eller delvis optrer for egen regning, rett til provisjon for alle handler avsluttet gjennem ham.

Blir handel vedrørende det, som meglerens opdrag omfatter, avsluttet gjennem nogen annen eller uten mellemmann i den tid, da opdraget stod ved makt, har megleren den samme rett til provisjon. Forutsatt at handelen avsluttes med nogen, som megleren har forhandlet med angående opdragets gjenstand eller hvem han har gitt anvisning på opdragets gjenstand i den tid, da hans opdrag stod ved makt, har megleren krav på provisjon, såfremt salget er avsluttet innen 3 måneder efter opdragets utløp.

Provisjonen forfaller til betaling ved handelens avslutning og betales, når intet annet er avtalt, av kjøperen i det i 1. ledd omhandlede tilfelle. I det i 2. ledd omhandlede tilfelle betales den alltid av opdragsgiveren.

Provisjonen beregnes efter de satser, som til enhver tid fastsettes av vedkommende regjeringsdepartement, som tillike kan fastsette regler om provisjonens fordeling, når flere har medvirket ved omsetningen.

Utenom provisjonen og avtalt refusjon av utlegg eller eventuelt godtgjørelse i henhold til § 11, 5. ledd må megleren for sitt arbeide med formidlingsvirksomhet som i § 1 under punkt 1 og 2 omhandlet ikke betinge sig eller motta nogen fordel. Han må ikke beregne sig andel i kjøpesummen.

§ 14. Særskilt for omsetning av fast eiendom på landet og salgsopdrag vedrørende sådan gjelder følgende bestemmelser:

1. Så snart megler eller annen mellemmann har fått i opdrag å selge en eiendom, skal han uopholdelig tilstille jordstyret i det herred, hvor eiendommen ligger, en opgave in duplo over opdragets varighet, eiendommens matrikelbetegnelse, areal, selger, prisforlangende og eventuelt andre salgsvilkår, provisjon og øvrige omsetningsutgifter. Foreligger ikke

19 juni. Nr. 7.

samtlige disse oplysninger ved opdragets mottagelse, plikter megleren eller vedkommende annen mellemmann å meddele det manglende i form av tilleggsopgaver, likeledes in duplo, til jordstyret, så snart det blir ham bekjent. På samme måte pliktes tilleggsopgave innsendt til jordstyret når salg har funnet sted, eller opdraget er tilbakekalt eller forlenget.

2. Ved utgangen av annenhver kalendermåned skal megleren eller vedkommende annen mellemmann tilstille Landbruksdepartementet en opgave over de omsetninger, han har formidlet i løpet av de siste 2 kalendermåneder. Opgaven skal for hver eiendom angi det herred, hvori eiendommen ligger, matrikelbetegnelse, areal, selger, kjøper, kjøpesum, provisjon og øvrige omsetningsutgifter.

Vedkommende regjeringsdepartement kan gi nærmere forskrifter angående opgavenes innhold.

Når opdragsgiveren har uttalt ønske derom, skal de i nærværende paragraf omhandlede opgaver behandles med størst mulig diskresjon.

§ 15. Megleren skal være underkastet den kontroll, som vedkommende regjeringsdepartement måtte anordne.

Han er til enhver tid pliktig til å meddele de kontrollerende myndigheter de oplysninger og utskrifter, som de måtte forlange angående hans økonomiske forhold, hans forretning og de spørsmål, som står i forbindelse dermed, derunder også alle sådanne oplysninger, som måtte anses nødvendige til kontroll med, at pliktig stempelavgift erlegges. Han er også pliktig til på forlangende å forevise for de nevnte myndigheter sine forretningsbøker og øvrige dokumenter vedrørende meglervirksomheten, derunder de i § 12 omhandlede, hos ham beroende eksemplarer av kontraktene vedrørende avsluttede handler. Disse kontrakter og øvrige forretningsdokumenter, undtagen forretningsbøker i bruk, kan av departementet også forlanges innsendt til gjennemsyn.

Med de undtagelser, som fremgår av denne lov, og de, som opdragets samvittighetsfulle utførelse måtte nødvendiggjøre, påhviler der megleren og de hos ham ansatte funksjonærer taushetsplikt med hensyn til, hvad de i forretnings medfør kommer til kunnskap om vedrørende andres forhold, forsåvidt ikke noget annet er særskilt bestemt ved lov.

Likeledes plikter de, som utøver den av departementet anordnede kontroll, i den utstrekning, hvori undersøkelsens øiemed og eventuelle forføininger til påtale av straffbare forhold tillater det, å bevare taushet om det, som derunder blir dem bekjent, forsåvidt ikke noget annet er særskilt bestemt ved lov.

§ 16. En meglers bevilling suspenderes:

1. Når han innstiller sine betalinger, åpner akkordforhandling eller kommer under konkurs. Departementet kan ved påtegning på bevillingen atter sette den i kraft, når vedkommende har opnådd akkord. 19 juni. Nr. 7.
2. Når han blir umyndiggjort eller ophører å være norsk statsborger. Hvis det forhold, som har medført suspensjonen, senere ophører, kan bevillingen kun settes i kraft igjen ved departementets påtegning på samme, når dette anser vedkommende skikket for meglerhvervet.
3. Når han er siktet eller tiltalt for nogen straffbar handling, og departementet finner, at siktelsen berøver ham den tillit, som en megler bør ha.

En meglers bevilling bortfaller i alle tilfelle, når han i løpet av 2 på hinannen følgende år ikke har drevet virksomhet som megler.

Meglerens bevilling kan tilbakekalles av vedkommende regjeringsdepartement, hvis han ikke efterkommer departementets anmodning om å stille sikkerhet, eller hvis departementet finner det godtgjort, at megleren har gjort sig skyldig i urettskaffent forhold, eller at han har overtrådt denne lov, forskrifter utferdiget i henhold til samme eller de gjeldende bestemmelser om stempelavgift av dokumenter, eller endelig hvis der inntrer andre omstendigheter, som gjør det utilrådelig, at virksomheten fortsettes.

§ 17. En meglers enke eller arvinger kan på ansøkning få tilladelse av vedkommende regjeringsdepartement til å fortsette virksomheten i et begrenset tidsrum til avvikling eller overdragelse av forretningen. Virksomheten må i denne tid bestyres av en person, som fyller vilkårene i § 4 under a, b, d og e, og som departementet finner å kunne godkjenne dertil. Når særlige forhold tilsier det, kan der dispenseres fra kravene til alder og praksis. Bestyreren er i sin funksjonstid underkastet denne lovs bestemmelser.

§ 18. Den, som godtgjør:

1. at han ved denne lovs utferdigelse for egen eller andres regning i minst ett år uavbrutt har drevet meglervirksomhet og fremdeles driver sådan, og
2. å fylle kravene i § 4 under a, b, c og e, kan av vedkommende regjeringsdepartement meddeles bevilling til å fortsette virksomheten under denne lovs regler, når han på den i § 4 foreskrevne måte innsender andragende derom innen 2 måneder efter denne lovs utferdigelse, og han efter de fremskaffede oplysninger anses skikket for hvervet.

Hvis virksomheten drives for regning av andre enn ansøkeren selv, og megleren senere fratrer sin stilling i vedkommende forretning, bortfaller bevilling meddelt i henhold til denne paragraf.

19 juni. Nr. 7.

Den, som med fornøden hjemmel i kommunal beskikkelse i henhold til lov av 5 juni 1869 om frigivelse av meglernæringen måtte ha rett til å drive eiendomsmeglervirksomhet, og som måtte ønske å drive sådan virksomhet undergitt nærværende lovs bestemmelser, kan av vedkommende regjeringsdepartement meddeles tilladelse dertil, når han innsender andragende derom til departementet innen 2 måneder efter denne lovs utferdigelse.

De, som ved denne lovs ikrafttreden er meddelt kommunal bevilling i henhold til § 6 i lov av 9 juli 1926 om endringer i lov om boligforholdene av 12 juli 1918 med tilleggslov av 23 juli 1919, skal i kraft av sådan bevilling, og under iakttagelse av de bestemmelser. som gjelder for denne, kunne drive sådan formidling som bevillingen gir hjemmel til, så lenge bevillingen er i kraft.

§ 19. Overtredelse av denne lov eller av forskrifter gitt med hjemmel i samme straffes med bøter eller med fengsel i inntil 3 måneder, forsåvidt ingen annen og strengere straffebestemmelse kommer til anvendelse på forholdet.

§ 20. Enhver, som meddeles bevilling i henhold til denne lov, skal finne sig i, at hans rettigheter og plikter efter denne lov blir endret ved ny lov.

§ 21. Denne lov trer i kraft fra den tid Kongen bestemmer. Fra samme tid opheves for eiendomsmegleres vedkommende:

1. de ennu gjeldende bestemmelser i lov av 8 september 1818 om megleres ansettelse, deres plikter og rettigheter med tilleggslov av 22 juni 1863 og lov av 5 juni 1869 om frigivelse av meglernæringen, i den utstrekning, hvori disse lover måtte være anvendelige på eiendomsmeglere,
2. lov om inkasso-, auksjons- og rettshjelpsvirksomhet av 21 juni 1913, forsåvidt virksomhet som eiendomsmegler angår,
3. § 18, siste ledd, i lov om boligforholdene av 12 juli 1918,
4. § 6, 1. ledd, i lov av 9 juli 1926 om endringer i lov om boligforholdene av 12 juli 1918 med tilleggslov av 23 juli 1919,
5. enhver annen mot denne lov stridende bestemmelse.

19 juni. Nr. 8.

Lov *) [1]) **om forandring i midlertidig lov om fonds- og aktiemeglere av 14 august 1918 med forandringer i lov av 8 august 1924.**

I.

Paragraf 7 i midlertidig lov om fonds- og aktiemeglere av 14 august 1918 med forandringer i lov av 8 august 1924 skal herefter lyde som følger:

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.

[1]) St.besl. 5 juni. Se Ot. prp. nr. 15. Innst. O. XXIII. St.tid., forh. i Ot. s. 440—449 og 466—467; i Lt. s. 68.

§ 7. Enhver fonds- og aktiemegler skal stille sikkerhet i den utstrekning og på den måte, som vedkommende regjeringsdepartement bestemmer. 19 juni. Nr. 8.

Sikkerheten hefter for ethvert ansvar, som vedkommende pådrar sig under utøvelse av meglerhvervet. Den ophører å hefte og kan forlanges tilbakelevert, når ett år er gått fra den tid, da departementet har mottatt meglerens meddelelse om, at han ophører med sin meglervirksomhet, eller fra den tid, da tillatelsen er tilbakekalt overenstemmende med bestemmelsene i § 19, og der innen denne tid ikke er anmeldt noget krav, men ellers først når de anmeldte krav er fyldestgjort eller av annen grunn bortfalt. Når fristen er utløpet, kan sikkerheten forlanges innskrenket til det, som trenges for å dekke de anmeldte krav.

Blir et anmeldt krav bestridt av megleren eller hans bo, skal departementet snarest mulig sende anmelderen skriftlig underretning derom, samt om, at retten til å begjære kravet fyldestgjort av sikkerheten fortapes, hvis det ikke godtgjøres for departementet innen 3 måneder fra avsendelsen av denne underretning, at tvisten er løst, eller at det nødvendige er foretatt for å få den løst.

Når et krav begjæres fyldestgjort av sikkerheten, må det skriftlig godtgjøres for departementet, at det er forfallent, misligholdt fra debitors (meglerens) side og i forhold til denne endelig fastslått på bindende måte. Når disse betingelser er opfylt, skal departementet snarest mulig gi debitor (megleren) skriftlig varsel om begjæringen og anmode ham om innen 3 uker å godtgjøre for departementet, at han har dekket kravet, eller at dette på annen måte er bortfalt. Hvis debitor har ophørt med meglervirksomheten, sendes varslet til hans bopel her i riket, hvis denne er kjent eller der kan skaffes oplysning derom, men ellers til hans senest til departementet anmeldte forretningssted.

Er den i foregående ledd omhandlede anmodning ikke efterkommet innen fristens utløp, skal departementet suspendere meglerens tillatelse til å drive virksomhet som fonds- og aktiemegler, forsåvidt den fremdeles står ved makt, og med preklusiv virkning, forsåvidt angår retten til fyldestgjørelse av sikkerheten, opfordre enhver, som mener å ha rett til fyldestgjørelse av sikkerheten, til innen 3 måneder å anmelde og bevisliggjøre sine krav. Opfordringen bekjentgjøres i «Norsk Kunngjørelsestidende» og for øvrig gjennem pressen og ved opslag i den utstrekning, hvori departementet anser det for hensiksmessig.

Når anmeldelsesfristen er utløpet, skal de innkomne anmeldelser i 14 dager ligge til eftersyn i departementet for de fordringshavere, som har foretatt anmeldelse, og for debitor eller eventuelt hans bo, hvorefter der ved departementets foranstaltning gis disse anledning til under et til nærmere fastsatt tid

19 juni. Nr. 8. berammet møte å fremkomme med sine innsigelser. Utleggelsen og innkallelsen til dette møte bekjentgjøres sammen med den i 5. ledd omhandlede opfordring.

Efter at der er iakttatt, hvad som er foreskrevet i de 3 næst foregående ledd, anvender departementet uten hinder av inntrådt akkordforhandling eller konkursbehandling det fornødne av sikkerheten til dekning av de krav, som ikke er bestridt, eller som er avgjort ved endelig dom, mens avsetning foretas til de krav, som er bestridt eller ennu ikke forfalne. Er det, når betingelsene for å dekke et krav av sikkerheten ellers foreligger, ikke avgjort ved endelig dom at kravet er av den art at sikkerheten hefter for samme, avgjøres dette spørsmål med endelig virkning av departementet.

Er sikkerheten ikke tilstrekkelig til å dekke alle krav, foretar departementet pro rata fordeling efter forlodds å ha avholdt det nødvendige til sine egne utlegg.

Er sikkerheten stillet i form av verdipapirer, kan disse, når anmeldte krav skal fyldestgjøres derav, selges ved offentlig auksjon eller ved fonds- og aktiemegler på børsen.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

19 juni. Nr. 9. **Lov** *) [1]) om forandring i lov om arbeidstvister.

I.

Følgende paragrafer i lov om arbeidstvister av 5 mai 1927 skal herefter lyde så:

§ 27. *Meglingsmenn.*

Kongen opnevner en fast meglingsmann for det hele rike (riksmeglingsmann) og en eller flere faste meglingsmenn for enkelte meglingskretser (kretsmeglingsmenn). De opnevnes for tre år. Meglingskretsene fastsettes av Kongen.

Derhos kan vedkommende regjeringsdepartement efter innstilling fra riksmeglingsmannen opnevne særskilte meglingsmenn for enkelte tilfelle.

Meglingsmennene må opfylle betingelsene i § 10 nr. 3 første avsnitt.

Riksmeglingsmannen er kretsmeglingsmennenes og de øvrige meglingsmenns overordnede. Det nærmere forretningsforhold mellem dem fastsettes ved instruks som utferdiges av Kongen.

---

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.

[1]) St.besl. 8 juni. Se Ot. prp. nr. 4. Innst. O. nr. 12. St.tid., forh. i Ot. s. 469—475; i Lt. s. 68.

§ 28 nr. 1.

1. Når arbeidsopsigelse foretas i anledning av en sådan tvist som § 6 nr. 3 nevner, skal der straks sendes melding til riksmeglingsmannen.

§ 29 nr. 2.

2. Så snart riksmeglingsmannen har fått melding om, at forhandlinger ikke er optatt eller at de er avbrutt eller så snart han på annen måte er blitt kjent med avbrytelsen, skal han forby arbeidsstans inntil megling efter dette kapitel er sluttet, hvis han antar at arbeidsstansen enten på grunn av bedriftens art eller på grunn av sitt omfang vil medføre skade for almene interesser.

Blir arbeidsopsigelsen utvidet, skal han under samme betingelser forby den derved tilsiktede arbeidsstans.

Forbudet rettes i telegram eller i anbefalt brev til den fagforening, arbeidsgiver, arbeidsgiverforening eller hovedorganisasjon, som har sendt eller skulde ha sendt meldingen om arbeidsopsigelsen, og meddeles samtidig til motparten.

Forbudet må, for å være bindende, være sendt innen utløpet av 2 dager efterat riksmeglingsmannen har fått melding om at forhandlinger ikke er optatt eller at de er avbrutt eller arbeidsopsigelsen utvidet.

§ 30. *Meglingsmennenes ugildhet og forfall.*

Reglene om ugildhet i § 13 gjelder også for meglingsmennene.

Anser riksmeglingsmannen sig for ugild, eller har han forfall, eller er han optatt med megling i en annen sak, melder han det uten ophold til vedkommende regjeringsdepartement. Er departementet enig i, at han ikke bør behandle tvisten, overdrar det behandlingen til en kretsmeglingsmann eller til en som det opnevner for saken.

Er en kretsmeglingsmann i noe tilfelle som er nevnt i annet ledd, melder han det uten ophold til riksmeglingsmannen. Denne kan enten selv overta behandlingen av saken eller overdra den til en annen kretsmeglingsmann eller til en som vedkommende regjeringsdepartement opnevner for saken.

§ 31. *Forberedelsen av meglingen.*

1. Når riksmeglingsmannen i henhold til § 29 har forbudt arbeidsstans, skal han uten ophold skride til megling. Riksmeglingsmannen kan dog overdra meglingen til en kretsmeglingsmann eller til en meglingsmann opnevnt for det enkelte tilfelle. Han kan også selv overta meglingen i saker som hører under kretsmeglingsmennene.
2. Selv om arbeidsstans ikke forbys, kan riksmeglingsmannen

19 juni. Nr. 9.

eller en kretsmeglingsmann skride til megling i tvisten enten av eget tiltak eller efter begjæring av en part.

3. Meglingsmannen fastsetter tid og sted for behandlingen av tvisten. Møte kan også holdes utenfor meglingskretsen.

Han innkaller partene på den måte han finner høvelig.

Om innkallelse av vidner og andre hvis forklaring kan være av betydning, og om forberedelse av bevisførselen for øvrig gjelder reglene i § 18 nr. 6, forsåvidt dertil er anledning.

§ 33. Ophevet.

§ 34. *Partenes representanter.*

Reglene i § 17 om partenes representanter gjelder også under meglingen. Men praktiserende advokater og sakførere må ikke brukes som fullmektig uten samtykke av meglingsmannen.

§ 35. *Meglingen.*

1. Meglingsmannen skal på den måte og i de former som han selv velger, hurtig og omhyggelig innhente alle nødvendige oplysninger til utredning av tvisten og efter evne søke å opnå enighet mellem partene om et rimelig forlik.

Han kan innhente de oplysninger som er nødvendige til utredning og bedømmelse av tvisten, selv om en eller begge parter uteblir.

Til fremme av sine undersøkelser har meglingsmannen sådan myndighet som nevnt i § 19. Men han kan ikke kreve ed av vidner og sakkyndige. Reglene i §§ 21 og 22 gjelder også ved megling.

Kommer forlik i stand, skal tariffavtale i overensstemmelse hermed oprettes under medvirkning av meglingsmannen og undertegnes av partene eller deres representanter.

2. Meglingsmøtene skal holdes for lukkede dører. Møtebok føres efter reglene i § 24.
3. Når avstemning over et meglingsforslag skal finne sted, skal organisasjonen dra omsorg for at alle stemmeberettigede medlemmer før avstemningen får adgang til å gjøre sig bekjent med meglingsforslaget i dets helhet.
4. Når et meglingsforslag har vært underkastet avstemning og er blitt forkastet, skal partene gi meglingsmannen skriftlig meddelelse om hvormange stemmer der er avgitt for og imot forslaget og hvor stort det samlede antall av stemmeberettigede er.

§ 36 nr. 2.

2. Er forlik ikke kommet i stand, kan riksmeglingsmannen eller den kretsmeglingsmann som har ledet meglingen kunngjøre en beretning om saken på den måte han finner høvelig.

Har en meglingsmann ledet meglingen, skal han snarest mulig sende riksmeglingsmannen beretning om saken. Denne skal inneholde det endelige meglingsforslag, hvis sådant er fremsatt.

§ 38. *Gjenoptagelse.* 19 juni.
Om meglingen er sluttet, kan partene i fellesskap kreve den Nr. 9.
gjenoptatt.

Er der gått en måned efterat meglingen blev sluttet, uten at tvisten enda er løst eller bragt inn til ny megling, skal den meglingsmann som har behandlet saken opfordre partene til nye forhandlinger.

For øvrig kan så vel riksmeglingsmannen som meglingsmannen når som helst rette sådan opfordring til partene.

§ 39. *Kjæremål.*

Sådanne kjennelser, som § 26 nr. 2 nevner, kan påkjæres efter de regler, som der er gitt.

Andre kjennelser av en meglingsmann er endelige og kan fullbyrdes efter reglene for høiesterettsdommer.

§ 46. *Lønninger m. v.*

1. Lønninger og honorarer til medlemmene av Arbeidsretten, riksmeglingsmannen og meglingsmennene utredes av statskassen. Utgiftene til kontorhold, lokaler og skriverhjelp under møtene utredes likeledes av statskassen.
2. Arbeidsrettens formann og riksmeglingsmannen skal ha fast årlig lønn.

   Kretsmeglingsmennene skal ha fast årlig lønn og et honorar bestemt av vedkommende regjeringsdepartement for hver enkelt sak.

   De øvrige medlemmer av Arbeidsretten og de særskilt for hvert tilfelle opnevnte meglingsmenn tilståes honorar for hver sak av vedkommende regjeringsdepartement. Arbeidsrettens medlemmer kan også tilståes fast lønn.
3. Under reiser har medlemmer av Arbeidsretten og meglingsmennene krav på skyss- og kostpenger efter lov av 25 juni 1926 nr. 1.
4. Kongen gir de nødvendige bestemmelser om utførelsen av rettsskriverforretningene ved Arbeidsretten.

II.

Denne lov trer i kraft 1 juli 1931.

Lov *) [1]) om forandringer i lov om metrisk mål og vekt av 14 juli 1922 med senere forandringer. 19 juni. Nr. 10.

Følgende bestemmelser i lov om metrisk mål og vekt av 14 juli 1922 med senere forandringer skal herefter lyde som følger:

§ 13, 1. ledd. Alle måle- og vektredskaper som brukes i handel og vandel, skal være justert og stemplet her i riket; det

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.
[1]) St.besl. 8 juni. Se Ot. prp. nr. 37. Innst. O. nr. 25. St.tid., forh. i Ot. s. 488—489; i Lt. s. 68.

19 juni. Nr. 10. samme gjelder alkoholometre med tilhørende termometre samt aræometre for mineraloljer. Vedkommende regjeringsdepartement kan tillate avvikelser fra denne regel.

§ 29. For justering erlegges et gebyr, hvis størrelse fastsettes av vedkommende regjeringsdepartement.

Hvis et redskap som forlanges justert, viser sig så unøiaktig eller mangelfullt at det ikke kan justeres, blir for undersøkelsen å erlegge et gebyr, hvis størrelse fastsettes av departementet eller efter dettes bemyndigelse av justerdirektøren.

§ 30. For utejustering erlegges særskilt justergebyr efter regler fastsatt av departementet. Dessuten har rekvirenten i så fall å utrede skyss- og kostgodtgjørelse til vedkommende tjenestemann efter de i lovgivningen til enhver tid fastsatte regler.

§ 31. Kan en forlangt utejustering ikke utføres, fordi det viser sig at rekvirenten ikke har forberedt arbeidet efter forskriftene i § 26 eller fordi redskapet ikke er i ordentlig stand til å justeres eller straks ved besiktigelse viser sig ikke å kunne godkjennes, eller fordi justering er utelukket av andre grunner som faller rekvirenten til last, blir der foruten eventuell skyss- og kostgodtgjørelse å erlegge sådant gebyr som vedkommende regjeringsdepartement eller efter dettes bemyndigelse justerdirektøren fastsetter.

19 juni. Nr. 11. **Lov** *) [1]) **om medisintrantønner.**

§ 1. Tønner som brukes ved falbyden, salg eller utførsel av dampmedisintran og råmedisintran, skal fylle de krav som er opstillet i denne lov, og de forskrifter som er gitt medhold av loven (§ 6).

§ 2. Denne lov omfatter ikke emballasje som ved sin form eller sitt ruminnhold tydelig adskiller sig fra tønnen.

§ 3. Som medisintrantønner må bare brukes blikktønner med trefutteral, eller tretønner forarbeidet av ek.

Heltønnen skal holde minst 116 liter, men ikke over 118 liter, og halvtønnen minst 58, men ikke over 59 liter.

Hvad der i denne lov er sagt om «tønner» gjelder både heltønner og halvtønner.

§ 4. Enhver som vil forarbeide tønner ifølge denne lov og/eller futteraler til blikktrantønner, skal på forhånd melde sin virksomhet til fiskeridirektøren. Direktøren lar meldingen innføre i et register og tildeler hver tilvirker et særskilt merke, som bare tillates brukt til medisintrantønner.

Merket skal av tilvirkeren før avhendelsen være anbragt på alle de i denne lov omhandlede tønner som forarbeides.

---

*] Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd, nr. 22.

[1]) St.besl. 8 juni. Se Ot. prp. nr. 12. Innst. O. nr. 27. St.tid., forh. i Ot. s. 476—480; i Lt. s. 68.

Det påsettes både på lokk, bunn og buk — ved blikktran- 19 juni.
tønner gjelder dette så vel for den innvendige tønne som for tre- Nr. 11.
futteralet — og skal anbringes på sådan måte at det ikke kan fjernes uten at selve materialet tas bort.

En avgift for det tildelte merke kan fastsettes av Kongen.

§ 5. Et påsatt merke efter § 4 gjelder som tilvirkerens erklæring om at tønnen fyller de krav som er fastsatt i gjeldende lov og forskrifter.

§ 6. Kongen gir de nærmere forskrifter til gjennemførelse av denne lov. Derunder blir særskilt å fastsette regler for tønnens — og futteralets — konstruksjon og forarbeidelse og materialets art, for det register som skal føres over tønnefabrikanter, og for det merke som anbringes på tønnen.

§ 7. Politiet og tollvesenet, inspektører ved saltvannsfiskeriene og de offentlige vrakere, skal påse at de tønner som går inn under denne lov opfyller lovens krav.

Politiets tjenestemenn og fiskeriinspektørene, samt kontrollører autorisert av vedkommende regjeringsdepartement, skal ha adgang til å besiktige verksteder og fabrikker hvor medisintrantønner eller futteraler forarbeides, og adgang til å efterse lager så vel av tomme som fylte tønner.

Kongen gir nærmere forskrifter om det tilsyn som er nevnt i denne paragraf.

§ 8. Overtredelser av denne lov, eller av forskrifter som er gitt i medhold av loven, straffes med bøter.

Ulovlige tønner og futteraler — eller deres verdi — kan ved dom besluttes inndratt hos tilvirkeren til fordel for statskassen. Likeså hos brukeren, hvis han visste, eller burde vite, at tønnene var ulovlige.

§ 9. Denne lov trer i kraft fra 1 januar 1932. Fra dette tidspunkt opheves alle eldre forskrifter om trantønnen.

For en tid av inntil 2 år regnet fra lovens ikrafttreden, kan Kongen bestemme at det skal være tillatt å bruke allerede oparbeidede tønner som er i overensstemmelse med de nu gjeldende bestemmelser.

Lov *) [1]) om forbud mot salg av skib til utlandet av 21 juli 1916 med tilleggslov av 13 juli 1917. 19 juni. Nr. 12.

I.

Midlertidig lov om forbud mot salg av skib til utlandet av 21 juli 1916 med tilleggslov av 13 juli 1917 opheves.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.

[1]) St.besl. 8 juni. Se Ot. prp. nr. 45. Innst. O. nr. 29. St.tid., forh. i Ot. s. 475—476; i Lt. s. 68.

19 juni. Nr. 13. **Lov** *) [1]) **um å taka av papirforsyninglovene.**

I.

Desse lovene held upp å gjelda:

1. Midlertidig lov nr. 4 av 18 juli 1917 om foranstaltninger til å sikre landets forsyning med papir til aviser, skole- og undervisningsbruk m. v. med tilleggslov av 9 august 1918 nr. 14.
2. Midlertidig lov nr. 13 av 9 august 1918 om fastsettelse av erstatningen til papirfabrikkene for levering av papir til nedsatt pris efter midlertidig lov nr. 4 av 18 juli 1917.

II.

Denne lovi tek til å gjelda straks.

19 juni. Nr. 14. **Lov** **) [2]) **om forandringer i sjømannsloven.**

I.

I sjømannsloven av 16 februar 1923 gjøres følgende forandringer:

1. § 41 siste ledd opheves.
2. Efter § 41 tilføies som avsnitt 7 a:

7 a. Sjømannens rett til erstatning for tapte eiendeler.

§ 41 a. Er en norsk sjømanns ombordværende eiendeler gått tapt ved skibets forlis eller som følge av røveroverfall på skibet, plikter rederen å betale erstatning efter almindelige regler som Kongen gir.

3. § 43 annet, tredje og fjerde ledd skal lyde:

Konsulens avgjørelse er bindende for partene, men kan innen 6 måneder bringes inn for retten her i riket. Lov om domstolene av 13 august 1915 §§ 153—158 får tilsvarende anvendelse.

Gjelder avgjørelsen betaling av et omtvistet pengebeløp over 100 kroner, og avgjørelsen ikke vedtas, kan konsulen, når han finner saken tvilsom og omstendighetene for øvrig taler for det, bestemme at beløpet eller en del av det skal deponeres hos ham ved avmønstringen. Konsulen sender det deponerte beløp med fornøden forklaring til vedkommende departement, som utbetaler det når den frist, som er satt i foregående ledds første punktum, er utløpet uten at saken er innbragt for retten, eller — i tilfelle søksmål er reist — når dette er avgjort ved endelig dom eller bortfalt uten dom.

---

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste deild nr. 22.

[1]) St.vedt. 8 juni. Se Ot. prp. nr. 49. Innst. O. nr. 26. St.tid., forh. i Ot. s. 514—515; i Lt. s. 68.

**) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.

[2]) St.besl. 12 juni. Se Ot. prp. nr. 33. Innst. O. nr. 32. St.tid., forh. i Ot. s. 640—641; i Lt. s. 84.

Mot en sjømann som ikke har verneting her i riket, kan søksmål efter annet ledd reises i den rettskrets hvor skibet har sitt hjemsted. 19 juni. Nr. 14.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

Bestemmelsen i § 43 fjerde ledd får anvendelse også hvor konsulens avgjørelse er truffet før lovens ikrafttreden.

Lov *) [1]) om ophevelse av lov om maksimalfrakter. 19 juni. Nr. 15.

§ 1. Lov nr. 3 av 18 juli 1917 om maksimalfrakter med tilleggslover av 14 april 1919 nr. 2, av 29 november 1919 og av 10 desember 1920 nr. 4 opheves.

§ 2. Denne lov trer i kraft straks.

Lov *) [2]) om endring i § 9 i lov om landets kornforsyning av 22 juni 1928. 19 juni. Nr. 16.

I.

Efternevnte paragraf i lov om landets kornforsyning av av 22 juni 1928 skal herefter lyde så:

§ 9. Statens kornforretning ledes av en administrerende direktør og et råd.

Direktøren ansettes av Kongen med 6 måneders gjensidig opsigelse. Hans lønn fastsettes av Stortinget. Blir han opsagt, kan det bestemmes at han straks skal fratre.

Rådet består av 7 medlemmer med personlige varamenn. Det velges av Stortinget for 3 år om gangen. Rådet velger selv formann og næstformann. Medlemmene får skyss- og kostgodtgjørelse som for stortingsmenn bestemt. Deres lønn fastsettes av Stortinget.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

Lov *) [3]) om forandring i lov av 13 juli 1921, inneholdende midlertidige bestemmelser om utligning av skatt til staten på inntekt og formue. 19 juni. Nr. 17.

I.

§ 7 i lov av 13 juli 1921, inneholdende midlertidige bestemmelser om utligning av skatt til staten på inntekt og formue skal herefter lyde således:

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.

[1]) St.besl. 12 juni. Se Ot. prp. nr. 46. Innst. O. nr. 23. St.tid., forh. i Ot. s. 615; i Lt. s. 83—84.

[2]) St.besl. 12 juni. Se Innst. O. nr. 39. St.tid., forh. i Ot. s. 599—600; i Lt. s. 70.

[3]) St.besl. 12 juni. Se Ot. prp. nr. 30. Innst. O. XXVIII. St.tid., forh. i Ot. s. 608; i Lt. s. 69.

19 juni. Nr. 17.

Innenlandske aktieselskaper og dermed likestilte innenlandske selskaper ilignes formuesskatt med 2 av hvert kr. 1 000 av formuen (herunder dog ikke innbefattet aktier eller parter i andre sådanne selskaper). De blir å iligne inntektsskatt (selskapsskatt) med 6 pct. av sin samlede årsinntekt, dog med fradrag av den del av samme, som skriver sig fra utbytte (rente) av aktier (parter) i andre sådanne selskaper. Derhos blir de å iligne skatt (fondsskatt) av den del av den samlede årsinntekt — uten fradrag som nevnt — som ikke tildeles aktionærene (parthaverne), jfr. § 3.

Ved utligningen av fondsskatt blir årsinntekten ikke å ansette ved gjennemsnittsberegning hvorimot der i inntekten for siste år gjøres fradrag for underskudd som selskapet har hatt i de forutgående 2 år. Underskudd i det første av de 2 år kommer dog kun til fradrag i den utstrekning hvori det ikke er opveiet ved en inntekt i det annet år. I inntekten for det enkelte år gjøres fradrag for avsetning til reservefond, inntil fondet har nådd den minstestørrelse som påbydes i lovgivningen om aktieselskaper, derunder i lovgivningen om aktiebanker. På tilsvarende måte gjøres fradrag for avsetning til sikkerhetsfond i livsforsikringsselskap, inntil fondet har nådd grenseverdien, jfr. lov om forsikringsselskaper av 29 juli 1911 nr. 1 § 79. Krav på fradrag som i dette ledds tredje og fjerde punktum omhandlet må for å komme i betraktning fremsettes av vedkommende selskap ved hvert års ligning.

Utdeles utbytte (rente), jfr. § 3, av fond dannet ved avsetninger av inntekt hvorav selskapet har vært ilignet fondsskatt ved ligningen for 1930—31 eller efterfølgende år, har selskapet krav på tilbakebetaling av et beløp svarende til den fondsskatt som kan beregnes å ha falt på de til utbyttet svarende avsetninger. Herved iakttas at et senere avsatt beløp alltid regnes som utdelt før et tidligere avsatt. Tilbakebetalingen er dog betinget av at selskapet ved første ligning efterat utdeling har funnet sted, gir ligningsnevnden (-rådet) fullstendig redegjørelse om forholdet, legitimert ved fyldestgjørende regnskapsopgaver.

II.

Nærværende lov trer i kraft efter Kongens nærmere bestemmelse.

19 juni. Nr. 18.

Lov *)[1] om Aktieselskapet Vinmonopolet.

§ 1. Fra utløpet av Aktieselskapet Vinmonopolets konsesjon den 30 juni 1932 blir ny konsesjon å meddele selskapet inntil videre med ett års opsigelse og på de vilkår som er foreskrevet i nærværende lov.

---

*) Kunngj. 1 juli i Lovtld. 1ste avd. nr. 22.

[1]) St.besl. 13 juni Se Ot. prp. nr. 47. Innst. O. XXI. St.tid., forh. i Ot. s. 609—615; i Lt. s. 109.

De aktionærer som ikke vil være undergitt disse vilkår kan ved den nu gjeldende konsesjons utløp — mot transport av sine aktiebrev — få sine aktier innløst av staten mot å få utbetalt sitt aktieinnskudd med 6 procent årlig utbytte til 30 juni 1932 og senere med 4 procent årlig rente til innløsningsdagen, dog ikke ut over 31 desember 1932. Aktionærer som ikke senest den sistnevnte dag har forlangt innløsning av sine aktier, er undergitt de i nærværende lov fastsatte vilkår. 19 juni. Nr. 18.

Om disse bestemmelser skal selskapet så vidt mulig underrette hver enkelt aktionær i anbefalt brev innen 31 mars 1932.

§ 2. Aktiekapitalen er 20 millioner kroner fordelt på 40 tusen aktier, hver stor 500 kroner, fullt innbetalt og lydende på navn.

Efter beslutning av Kongen kan aktiekapitalen nedsettes. Angående fremgangsmåten hermed gir Kongen nærmere forskrifter.

Efter 30 juni 1932 kan ingen erhverve aktier i selskapet uten styrets samtykke, hvorhos staten skal ha forkjøpsrett til aktiene.

§ 3. Selskapets virksomhet skal bestå i innførsel, tilvirkning, omsetning og utførsel av alkoholholdige varer i den utstrekning som selskapet får rett til og på den måte som til enhver tid bestemmes.

Selskapet skal ha sitt sete i Oslo.

Lov om aktieselskaper m. v. av 19 juli 1910 med tilleggslover får ikke anvendelse på selskapet. I stedet for de hittil gjeldende vedtekter skal gjelde bestemmelsene i denne lov. Aktionærene har ingen innflydelse på selskapets ledelse og virksomhet.

§ 4. Av det årlige driftsoverskudd blir, efterat avskrivninger og avsetninger har funnet sted, å utbetale inntil 5 procent årlig av aktiekapitalen som utbytte til aktionærene. Restoverskuddet behandles overensstemmende med de til enhver tid gjeldende bestemmelser i lovgivningen om innførsel og omsetning av brennevin, vin, fruktvin, mjød og øl.

Skulde selskapets overskudd noe år ikke være tilstrekkelig til utbetaling av 5 procent utbytte til aktionærene, skal staten skyte til det manglende. Aktionærene skal av staten også være sikret å få sitt aktieinnskudd tilbakebetalt ved opløsning av selskapet.

Staten skal efter 30 juni 1932 ha rett til når som helst å innløse aktiene efter minst 3 måneders varsel, bekjentgjort 2 ganger i Norsk Kunngjørelsestidende, mot at aktionærene får tilbakebetalt aktieinnskuddet med det bestemte utbytte til den fastsatte innløsningsdag.

§ 5. Selskapet ledes av et styre på 5 medlemmer. Kongen opnevner styrets medlemmer, deriblandt formann og næstformann, og varamenn i nødvendig antall.

19 juni. Nr. 18.

Styremedlemmer og varamenn opnevnes for 4 år. Den 30 juni 1934 fratrer dog efter loddtrekning 2 medlemmer og 2 varamenn.

Kongen ansetter en forretningskyndig mann som administrerende direktør. Denne deltar i styrets og rådets møter uten stemmerett.

§ 6. Styret er beslutningsdygtig når minst 3 medlemmer er til stede. Ingen beslutning anses vedtatt uten at minst 3 medlemmer har stemt for den.

Instruks for styret fastsettes av Kongen.

§ 7. Selskapet forpliktes ved underskrift av 2 av styrets medlemmer.

Den administrerende direktør har selskapets prokura. Styret kan gi prokura også til andre.

Styret eller den som dette bemyndiger ansetter funksjonærer og fastsetter deres lønn for så vidt ikke anderledes er bestemt.

Om pensjon for selskapets funksjonærer treffer Kongen med Stortingets samtykke de nødvendige bestemmelser.

§ 8. Selskapet skal ha et råd på 15 medlemmer, som — tillikemed varamenn — opnevnes av Stortinget for 4 år. Den 30 juni 1934 fratrer dog efter loddtrekning 8 av medlemmene og varamennene.

Rådet velger en ordfører med varamann for ett år om gangen.

Rådet er beslutningsdygtig når minst 9 medlemmer er til stede. I tilfelle av stemmelikhet, gjør ordførerens stemme utslaget.

§ 9. Rådet sammentrer som regel hvert kvartal og ellers så ofte som styret eller rådets ordfører finner det påkrevd.

Rådet har:

a. å avgi uttalelse om årsberetning, regnskap og revisjonens innberetninger;
b. å behandle kvartalsrapporter fra styret om selskapets virksomhet;
c. efter innstilling fra styret å fatte beslutning i saker angående kjøp og salg av fast eiendom, om nybygningsarbeider av større omfang og om optagelse av faste lån;
d. å fatte beslutning i saker som for øvrig forelegges det av styret eller vedkommende departement;
e. å ansette revisjonschef og de øvrige tjenestemenn ved revisjonen og fastsette disses lønn.

§ 10. Vedkommende departement kan la sig representere i styrets og rådets møter uten stemmerett.

§ 11. I. Når Aktieselskapet Vinmonopolet i medhold av kommunal bevilling utøver salgs- og/eller skjenkevirksomhet i en kommune, hvor det ikke har sitt hovedsete, skal der dersom kommunestyret så bestemmer for den nevnte virksomhet være

et stedlig styre på 5 medlemmer, opnevnt for 4 år om gangen. Formannen med varamann opnevnes av Aktieselskapet Vinmonopolets styre, to medlemmer med varamenn velges av det kommunestyre eller formannskap i den kommune som har gitt bevilling til virksomheten, og to medlemmer med varamenn av fylkesutvalget — for Bergen av fylkesutvalget i det tilgrensende fylke. 19 juni. Nr. 18.

Det stedlige styre har

a. å ansette og avskjedige funksjonærer;
b. å avgi innstilling til Vinmonopolets styre om lønn til de fast ansatte funksjonærer;
c. å avgi innstilling om kjøp, salg, leie og bortleie av fast eiendom og om reparasjon utover det vanlige.

I øvrig blir de nærmere regler om stedlige styrers stilling og gjøremål og om medlemmenes godtgjørelse å fastsette av Kongen.

Opstår der uenighet mellem det stedlige styre og Vinmonopolets styre, blir saken å forelegge rådet til endelig avgjørelse.

II. Er stedlig styre ikke anordnet, skal den i første ledd omhandlede virksomhet stå under tilsyn av en nevnd på 5 medlemmer, opnevnt for 4 år om gangen. Formannen med varamann opnevnes av fylkesmannen, to medlemmer med varamenn av det kommunestyre eller formannskap som har gitt bevilling til virksomheten og to medlemmer med varamenn av fylkesutvalget — for Oslo og Bergen av fylkesutvalget i det tilgrensende fylke.

Kongen gir forskrifter om stedlige styrers og tilsynsnevnders stilling og gjøremål og om medlemmenes godtgjørelse.

§ 12. Selskapets regnskaper føres efter skjemaer som godkjennes av Statsrevisjonen.

Styret skal efter utløpet av regnskapsåret, sende inn til vedkommende departement et utdrag av selskapets regnskaper og en beretning om dets virksomhet. Utdraget og beretningen blir å forelegge for Kongen og tilstilles Stortinget.

§ 13. Revisjonen ledes av en revisjonskomite på 3 medlemmer som for 2 år ad gangen velges av og blandt rådets medlemmer. Et av medlemmene opnevnes som formann; rådet velger også varamenn i fornødent antall.

Revisjonskomiteen foretar innstilling på revisjonschef og de øvrige tjenestemenn ved revisjonen. Den innstiller også på lønn for tjenestemennene.

Instruks for revisjonskomiteen og revisjonen for øvrig fastsettes av Statsrevisjonen efter uttalelse av revisjonskomiteen.

§ 14. Decisjon angående selskapets regnskaper avsies av Statsrevisjonen, som kan foreta den efterrevisjon som den finner nødvendig.

19 juni. Nr. 18.

§ 15. Kongen fastsetter godtgjørelsen til selskapets styre og lønnen for den administrerende direktør. Stortinget fastsetter godtgjørelsen til råd og revisjonskomite.

§ 16. Om opløsning av selskapet treffes bestemmelse av Kongen.

Når selskapet opløses, skal mulig restoverskudd anvendes som bestemt i § 4 angående driftsoverskuddet.

19 juni. Nr. 19.

Lov *) [1]) om børser.

§ 1. En børs er en institusjon under det offentliges tilsyn, som har til opgave:

a. å være et samlingssted for de næringsdrivende, hvor de kan drøfte eller avgjøre forretningsanliggender og orientere sig med hensyn til markeds- og prisforhold,
b. ved offisielle noteringer foretatt på børsen å søke tilveiebragt en pålitelig oversikt over prisforholdene,
c. når forholdene måtte ligge til rette derfor, å avholde børsmøter til bestemte tider til konsentrasjon av tilbud og etterspørsel.

§ 2. Børs kan kun oprettes ved bestemmelse av Kongen og kun i rikets byer. Ingen by kan ha mer enn én børs.

De i henhold til denne lov bestående eller oprettede børser er eneberettiget til navnet «børs». Den som i strid med denne bestemmelse benytter betegnelsen «børs», enten alene eller i sammensetning, straffes med bøter.

§ 3. Medlem av børsen er enhver som betaler årlig børskontingent i henhold til § 15, punkt c og d.

Adgangsberettiget til børsmøtene og til børsens leseværelse og bibliotek er alle medlemmer av børsen. På anmodning kan børskommissæren tilstå også andre leilighetsvis adgang.

Om børskomitéen og børsens tjenestemenn.

§ 4. Enhver børs skal ha en børskomité, bestående av en børskommissær og 4 opnevnte medlemmer.

Disse 4 medlemmer og 4 personlige varamenn for dem opnevnes av vedkommende regjeringsdepartement efter forslag avgitt på den i nærværende paragrafs 3. ledd omhandlede måte. Opnevnelsen skjer hvert annet år i desember måned og gjelder hver gang 2 medlemmer og 2 varamenn med funksjonstid omfattende de fire påfølgende kalenderår. Første gangs opnevnelse efter denne lov skal gjelde samtlige 4 medlemmer med varamenn, og av disse trer da 2 medlemmer utpekt ved loddtrekning og disses varamenn ut efter to års forløp.

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.
[1]) St.besl. 13 juni. Se Ot. prp. nr. 28. Innst. O. XXV. St.tid., forh. i Ot. s. 623—630; i Lt. s. 111.

Når opnevnelse i henhold til 2. ledd skal finne sted, skal vedkommende bystyre innen utgangen av november måned avgi forslag til departementet, efter at det i betimelig tid på forhånd har gitt stedets handelskammer eller, hvor handelskammer ikke finnes, stedets handelsstandsforening anledning til å fremkomme med forslag i saken. Når sådant foreligger, kan bystyret ved sakens innsendelse til departementet enten tiltre dette eller avgi sitt selvstendige forslag. Forslaget (i tilfelle begge forslag) skal omfatte 2 personer til hvert medlemshverv og 2 til hvert varamannshverv. 19 juni. Nr. 19.

De opnevnte medlemmer av børskomitéen og disses varamenn må være medlemmer av børsen (ved nyoprettede børser kontingentpliktige efter § 15, punkt c) og næringsdrivende i selvstendig eller overordnet stilling innen handel, sjøfart eller industri. Ophører et opnevnt medlem av børskomitéen under sin funksjonstid å være medlem av børsen, bortfaller hans mandat og hans varamann trer inn i hans sted for den gjenværende funksjonstid.

Hvervet som opnevnt medlem av børskomitéen er ulønnet.

§ 5. Børskomitéen velger blandt sine 4 opnevnte medlemmer sin formann og varaformann.

Børskomitéen har ledelsen av alle børsens anliggender, påser at børsvirksomheten foregår overensstemmende med denne lov, det lokale næringslivs behov og god forretningsskikk, og er ansvarlig for forvaltningen av børsens midler og for at børsens utgifter avpasses efter dens inntekter.

Over forhandlingene i børskomitéens møter føres der protokoll.

§ 6. Børskommissæren, som skal være handelskyndig, beskikkes og avskjediges av Kongen efter at der er innhentet uttalelse fra de 4 opnevnte medlemmer av børskomitéen. Hans lønn utredes av børskassen efter regulativ fastsatt av vedkommende regjeringsdepartement.

Børskommissæren representerer børskomitéen i den daglige virksomhet og er tillike statens tillitsmann ved børsen. Han har å lede børsens administrasjon og å føre det daglige tilsyn med børsvirksomheten, børsens tjenestemenn og børsens lokaler. Han utøver politimyndighet på børsen og er dennes regnskapsfører og oppebørselsbetjent.

Vedkommende regjeringsdepartement fastsetter, efter at børskomitéens uttalelse er innhentet, nærmere instruks for stillingen.

§ 7. Børskomitéen ansetter og avskjediger de til børsens drift nødvendige tjenestemenn, fastsetter deres lønn og utferdiger instruks for dem.

19 juni. Nr. 19.

§ 8. I den utstrekning børsens midler tillater det, skal børskomitéen sørge for gjennem et efter de børsbesøkendes og det lokale omsetningslivs behov avpasset efterretningsvesen å fremskaffe regelmessige og så vidt inngående oplysninger som mulig om pris-, frakt- og andre markedsforhold i inn- og utland. Disse oplysninger skal ved opslag eller på annen hensiktsmessig måte hurtigst mulig gjøres tilgjengelige for de børsbesøkende.

Under de samme forutsetninger skal børskomitéen sørge for, at børsen i egen eller leiet bygning råder over tilstrekkelige kontor- og forsamlingsrum og over leseværelse med bibliotek.

§ 9. Børskomitéen kan forlange, at tollkassereren i vedkommende by daglig tilstiller børsen opgave over de ved tollstedet inn- og utklarerte skibe og over de til inn- og utførsel angitte varer. Opgaven meddeles efter skjema fastsatt av vedkommende regjeringsdepartement.

Kongen bestemmer, hvilken godtgjørelse børskassen skal erlegge til tollkassereren for dette arbeide.

Opgaven eller et sammendrag derav besørger børskomitéen i tilfelle straks offentliggjort ved opslag på børsen på den i § 10 foreskrevne måte.

§ 10. Børsens offisielle kurs- og prisnoteringer samt eventuelt de i § 9 omhandlede opgaver over havnetrafikken og inn- og utførsel skal bekjentgjøres ved opslag på børsen på et for almenheten lett tilgjengelig sted.

Sammesteds skal vederlagsfritt opslåes alle meddelelser som av de offentlige myndigheter måtte bli levert børsen til bekjentgjørelse, samt, efter å være forevist børskommissæren og ved påtegning godtatt av ham, efterretninger for næringsdrivende eller andre meddelelser av interesse for børsen, handel, industri eller sjøfart.

Om børsmøtene.

§ 11. Børskomiteén bestemmer tiden for børsmøters avholdelse og fastsetter de nødvendige ordensforskrifter for disse.

Om kurs- og prisnoteringene.

§ 12. I den utstrekning som børskomitéen bestemmer, skal der på børsen foretas offisielle kurs- og prisnoteringer. For disse noteringer fastsetter børskomitéen reglement.

Børsens offisielle kurs- og prisnoteringer skal gi et korrekt uttrykk for det lokale markeds stilling.

Børskomitéen sørger for, at resultatet av de offisielle noteringer straks blir bekjentgjort ved opslag på børsen på den i § 10 foreskrevne måte.

Terminforretninger må ikke foregå på børsen og heller ikke optas til notering der, så lenge departementet ikke har gitt sær-

skilt samtykke dertil og fastsatt nærmere forskrifter for sådan handel. 19 juni. Nr. 19.

§ 13. Foretas der på børsen offisiell kursnotering av verdipapirer, bestemmer børskomitéen, hvilke verdipapirer skal kunne optas på noteringslisten. Likeledes fatter børskomitéen bestemmelse om verdipapirers strykning av noteringslisten. Børskomitéens her omhandlede avgjørelser kan innankes for vedkommende regjeringsdepartement.

Utenlandske verdipapirer kan ikke optas på noteringslisten uten samtykke fra vedkommende regjeringsdepartement.

Børskomitéen kan ved reglementsbestemmelser gjøre optagelsen av verdipapirer på noteringslisten avhengig av, at der av den som har utstedt verdipapirene, erlegges en rimelig årlig noteringsavgift til børsen. For norske verdipapirer utstedt eller garantert av stat eller kommune betales dog ingen noteringsavgift.

§ 14. Når børskomitéen har besluttet, at der innen en omsetningsgruppe skal foretas offisielle kurs- eller prisnoteringer, opnevner den til sin bistand ved disses istandbringelse et noteringsutvalg, for varenoteringers vedkommende efter at vedkommende lokale brancheorganisasjon er gitt adgang til å fremkomme med forslag til utvalgets sammensetning.

Noteringsutvalgets medlemmer skal velges blandt de medlemmer av børsen hvis næringsvirksomhet faller innenfor vedkommende gruppe. Samtlige stedets fonds- og aktiemeglere er medlemmer av noteringsutvalget for verdipapirer.

Andre meglere på stedet skal på anmodning fra børskomitéen være forpliktet til å bistå denne med oplysninger til kurs- og prisnoteringene på grunnlag av de forretninger som de har formidlet. Disse oplysninger meddeles under ansvar som for forklaringer til offentlig myndighet (straffelovens § 166).

De offisielle kurs- og prisnoteringer foregår så vidt mulig for åpen børs.

Over noteringene innen hver gruppe skal der føres protokoll, som hver gang undertegnes av børskomitéen og noteringsutvalget, eller på børskomitéens og noteringsutvalgets vegne av den eller dem som disse hver for sig bemyndiger til det. Ved andre noteringer enn de som gjelder verdipapirer, skal det hver gang angis i protokollen, hvilke av noteringsutvalgets medlemmer har deltatt i noteringen.

Om børsens økonomi og regnskaper.

§ 15. Der tillegges børsen følgende inntekter:

I.

a. Av enhver som på stedet erholder næringsbrev på kjøpmannshandel, erlegges syttifem kroner.

19 juni. Nr. 19.

b. Av ethvert til stedets handelsregister anmeldt firma som vil drive aktiebankvirksomhet, assuranseforretninger mot premie, assuranseagentur, spedisjon, skibsrederi, skibs- eller varemegling, fabrikk eller bergverk, erlegges ved registreringen syttifem kroner.

c. Ethvert firma som på stedet driver kjøpmannshandel, aktiebankvirksomhet, assuranseforretninger mot premie, assuranseagentur, spedisjon, skibsrederi, skibs- eller varemegling, eller som med forretningskontor på stedet driver fabrikk eller bergverk, betaler årlig ukrevet til børsen en kontingent av tolv kroner. Blir flere firmaers forretningsvirksomhet drevet av ett og samme disponentfirma, erlegges kontingenten kun av dette. Fonds- og aktiemeglere på stedet erlegger den årlige kontingent til børsen efter den sats som er bestemt ved særskilt lov.

d. Enhver utenom de under punkt c omhandlede næringsdrivende som av børskomitéen gis ordinær adgang til børsen, betaler årlig ukrevet til børsen samme kontingent som under punkt c bestemt.

De foran under a, b, c og d omhandlede avgiftssatser er — når undtas fonds- og aktiemeglernes årlige kontingent — å anse som maksimumssatser. De kan innenfor den angitte grense forandres av Kongen for hver enkelt børs efter andragende fra vedkommende børskomité.

II.

Hvis det anses nødvendig for å skaffe dekning til børsens utgifter, efter at de øvrige i denne paragraf omhandlede avgifter til børsen er blitt opkrevet efter maksimumssatsene, kan Kongen efter andragende fra vedkommende børskomité bestemme:

At der av ethvert ved vedkommende tollsted til utlandet ekspedert skib skal erlegges en av ham nærmere fastsatt avgift til børsen pr. beregnet registertonns bestuvning av de varer — varer bestemt til skibets eget bruk ikke medregnet — som skibet har innlastet innen vedkommende tollsteds distrikt. Avgiftssatsen må ikke overstige seksti øre for hver beregnet registertonns bestuvning. Den kan være forskjellig for de enkelte børssteder. Kongens bestemmelse om sådan avgift fattes hver gang kun for det nærmest påfølgende kalenderår.

De fornødne regler om varers ansettelse til beregnet registertonns bestuvning ved beregning av den her omhandlede avgift gis av Kongen.

§ 16. Den i § 15 under II omhandlede avgift til børsen innkasseres vederlagsfritt av vedkommende tolloppebørsels-

betjent og tilstilles børskommissæren ved hver måneds utgang, ledsaget av regnskapsopgjør.

De øvrige av de i § 15 omhandlede avgifter til børsen innbetales til børskommissæren overensstemmende med en av børskomitéen herom utarbeidet og av vedkommende regjeringsdepartement approbert instruks. Denne skal bl. a. for de i § 15 under punkt c og d omhandlede avgifter angi, når de forfaller, og fastsette en bestemt betalingsfrist. Avgiftenes forfallstid og betalingsfristen offentliggjøres ved opslag på børsen, og på annen hensiktsmessig måte.

§ 17. De i § 15 omhandlede avgifter til børsen kan inndrives ved utpantning.

§ 18. Efter at alle børsens utgifter er dekket, henlegges ved hvert årsregnskaps avslutning det overskytende av inntektene til børsens fond, som skal anbringes på samme måte som for umyndiges midler bestemt. Med vedkommende regjeringsdepartements samtykke kan dog børskomitéen anbringe fondets midler også på annen betryggende måte.

Med vedkommende regjeringsdepartements samtykke kan børskomitéen av børsens midler bevilge passende bidrag til formål som tar sikte på børsvirksomhetens eller det lokale næringslivs fremme. Dog skal det påses, at børsens fond på den måte ikke reduseres mere, enn at der til enhver tid er tilbake et beløp der anses tilstrekkelig som reserve til dekning av mulige regnskapsunderskudd eller uforutsette utgifter.

§ 19. De 4 opnevnte medlemmer av børskomitéen har med de begrensninger som denne lov fastsetter, disposisjonsretten over børsens aktiver, fører tilsyn med børsens regnskapsførsel og med, at inn- og utbetalinger skjer i rett tid. De bestemmer hvor stort beløp av børsens midler børskommissæren til enhver tid skal kunne ha under egen forvaltning, og fastsetter med approbasjon av vedkommende regjeringsdepartement størrelsen, formen og opbevaringsmåten for den sikkerhet som børskommissæren i egenskap av børsens oppebørselsbetjent til enhver tid har å stille.

Børsens kasse-ekstrakt for hvert kvartal, ledsaget av inntekts- og utgiftsbilag, skal av børskommissæren ved hvert kvartals utløp snarest forelegges børskomitéen til gjennemsyn og underskrift av de opnevnte medlemmer. Kasse-ekstrakten oversendes derefter straks vedkommende regjeringsdepartement, forsynt med revisors bemerkninger.

§ 20. Børsregnskapenes avslutning finner sted ved hvert kalenderårs utgang. Årsregnskapet tillikemed en årsberetning om børsens virksomhet oversendes til vedkommende regjeringsdepartement innen utgangen av mai måned. Samtidig offentlig-

19 juni. Nr. 19.

gjøres regnskapet ved opslag på børsen på den i § 10 foreskrevne måte.

Regnskapet skal være undertegnet av børskommissæren og de opnevnte medlemmer av børskomitéen og inneholde en erklæring fra disse siste om, at de har kontrollert at beholdningene og regnskapet stemmer med bøkene.

Forskjellige bestemmelser.

§ 21. Børskomitéen kan ved bestemmelser fastsatt ved reglement beslutte oprettelse ved børsen av en voldgiftsrett til pådømmelse av sådanne tvistemål vedrørende handels-, sjøfarts- og assuransespørsmål, som partene måtte bli enige om å innbringe for samme, og gi nærmere regler om voldgiftsrettens sammensetning og virksomhet.

På samme måte kan der ved børsen anordnes avregningskontor for byens banker og fonds- og aktiemeglere og sakkyndige utvalg til avgivelse av frivillige vareskjønn, prøvetagning og vrakning efter anmodning av interesserte næringsdrivende.

Utgiftene ved de i denne paragraf omhandlede institusjoner blir, så vidt mulig, å utligne på dem som benytter dem.

§ 22. Et medlem av børsen kan ekskluderes fra børsen for et nærmere fastsatt tidsrum eller inntil videre:

1. Når han har gjort sig skyldig i uredelig adferd, har overtrådt nogen bestemmelse i denne lov eller nogen forskrift fastsatt med hjemmel i samme, eller når han ikke har efterkommet børskommissærens pålegg til opretholdelse av god orden og ro på børsen.
2. Når det på grunn av hans økonomiske uvederheftighet anses utilrådelig, at han fortsatt får delta i forhandlingene på børsen.
3. Når han har åpnet akkordforhandling, har sitt bo under konkursbehandling eller er satt under tiltale for nogen straffbar handling som kan medføre fengselsstraff.

Blir et medlem av børsen umyndiggjort, inntrer eksklusjon, som gjelder så lenge forholdet vedvarer, og inntil det er funnet forsvarlig på nytt å tilstede ham adgang til børsen.

Avgjørelser i henhold til de foregående ledd i denne paragraf treffes av børskomiteén eller, hvis saken gjelder nogen av dennes medlemmer, av vedkommende regjeringsdepartement, efter at forholdet er undersøkt, og den hvem saken gjelder, har hatt anledning til å forklare sig.

Så lenge eksklusjonen står ved makt, ophører vedkommende å være medlem av børsen og eventuelt medlem av børskomitéen. I dette tidsrum er han fritatt for årlig avgift til børsen i henhold til § 15, c og d, medmindre eksklusjonen er tidsbegrenset til mindre enn ett år.

Børskomitéens beslutning om å ekskludere et medlem fra børsen for et lengere tidsrum enn én måned kan innankes for vedkommende regjeringsdepartement, dog ikke med opsettende virkning. 19 juni. Nr. 19.

Mener børskommissæren at omstendighetene tilsier det, kan han nekte vedkommende medlem adgang til børsen inntil børskomitéen har avgjort spørsmålet om eksklusjon. Herom har da børskommissæren uten ophold å avlegge rapport for børskomitéen.

Når det gjelder mindre forseelser av den art som omhandlet i denne paragrafs 1. ledd under punkt 1, kan der istedenfor eksklusjon besluttes tildelt vedkommende en advarsel.

De i henhold til denne paragraf trufne avgjørelser kan bekjentgjøres ved opslag på børsen.

§ 23. Kongen kan beslutte ophevelse av en børs:

1. Når under et av vedkommende regjeringsdepartement med rimelig varsel gjennem opslag på børsen sammenkalt avstemningsmøte av børsens medlemmer minst halvparten av disse har avgitt stemme og med minst to tredjedelers flertall uttalt sig derfor. Møtet ledes av børskommissæren, og avstemningen foregår skriftlig og hemmelig.
2. Når børsens regnskap i tre på hinannen følgende år utviser underskudd som ikke dekkes av børsens formue.

Fra det tidspunkt en børs er ophevet, opkrever de myndigheter som Kongen bestemmer, i tilfelle de i § 15 omhandlede avgifter til børsen, inntil det underskudd, som ikke dekkes av børsens formue, er betalt. Kongen kan fastsette en godtgjørelse til disse myndigheter for sådan opkrevning.

Den nettoformue som måtte tilhøre en børs ved dens ophevelse, avsettes til et fond til fremme av byens næringsliv på handelens, industriens og sjøfartens område. Av fondets midler kan der også ydes bidrag til pensjonering av den ophevede børs' tjenestemenn. Kongen fastsetter vedtekter for fondet. Vedtektene skal bl. a. angi hvorledes fondet skal forvaltes og hvem som skal treffe bestemmelser om anvendelse av fondets kapital og renter.

§ 24. Overtilsynet med børsene påhviler vedkommende regjeringsdepartement, som også ansetter og avskjediger revisorer ved børsene, utferdiger instruks for dem og avsier decisjon angående børsregnskapene og børskomitéens økonomiske disposisjoner.

Revisorenes godtgjørelse fastsettes av departementet og utredes av børskassen.

Departementet kan gi forskrifter om den formelle innretning av børsregnskapene med bilag og bevisligheter samt forskrifter for øvrig, som trenges til gjennemførelse av denne lov.

19 juni. Nr. 19.

Om adgangen for departementet til å ilegge tvangsmulkt til statskassen for undlatelse av å avlegge regnskaper i de bestemte former eller å innsende regnskaper eller besvare antegnelser til fastsatt tid gjelder med de fornødne tillempninger, hvad herom er fastsatt i lov om statens revisjonsvesen av 8 februar 1918. Likeså med hensyn til reglene om, når en avsagt decisjon som ikke er ansvarsdecisjon, skal anses for vedtatt, om virkningen av vedtagelsen og om adgangen til å fremtvinge beriktigelse ved tvangsmulkt.

Blir en avsagt ansvarsdecisjon ikke beriktiget, eller blir en annen avsagt decisjon ikke vedtatt, avgjør departementet om sak bør anlegges. Saken anlegges av departementet, og utgiftene bæres i tilfelle av børskassen.

§ 25. De reglementsbestemmelser som børskomitéen måtte fastsette med hjemmel i paragrafene 12, 13 og 21, trenger, for å være gyldige, vedkommende regjeringsdepartements approbasjon.

Slutningsbestemmelser.

§ 26. Denne lov trer i kraft fra den tid Kongen bestemmer.

Fra samme tid opheves:

Lov av 8 september 1818 om oprettelse av en børs i Kristiania med tilleggslover av 14 april 1860, 30 desember 1865, 17 mars 1866, 25 mars 1872 og 19 juni 1883,

lover av 6 april 1839, 11 april 1878, 29 juni 1894, 10 juni 1895, 21 februar 1905 og 19 juli 1912 om oprettelse av børs henholdsvis i Drammen, Stavanger, Kristiansund, Skien, Ålesund og Sandefjord,

lov av 7 april 1914 om oprettelse av børser i rikets byer,

samt enhver annen mot denne lov stridende bestemmelse.

De allerede oprettede børser i Oslo, Drammen, Fredriksstad, Sandefjord, Skien, Kristiansand S., Stavanger, Haugesund, Bergen, Ålesund, Kristiansund N., og Trondheim vedblir dog å bestå og blir fra samme tid undergitt denne lovs bestemmelser.

19 juni. Nr. 20.

Lov *) [1]) om forandring i lov om handelsregistre, firma og prokura av 17 mai 1890.

a.

Paragraf 35 i lov om handelsregistre, firma og prokura av 17 mai 1890 med tilleggslov av 14 august 1918 skal herefter lyde således:

Som handlende eller like med handlende anses i denne lov:

a. Enhver, enkeltmann eller selskap, som driver kjøpmannshandel (jfr. lov om handelsnæring av 21 juni 1929), eller

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.

[1]) St.besl. 13 juni. Se Ot. prp. nr. 28. Innst. O. XXV. St.tid., forh. i Ot. s. 630—631; i Lt. s. 111.

som søker stadig erhverv ved å drive forlagsvirksomhet, assuranseforretninger mot premie, assuranseagentur i kjøpstad eller ladested, eller spedisjon, eller som driver fabrikk eller bergverk, 19 juni. Nr.. 20.

b. Aktieselskaper og kommandittaktieselskaper som driver en hvilken som helst på erhverv rettet virksomhet,

c. Andre selskaper som driver skibsrederi, undtagen almindelige partrederier,

d. Sparebanker,

e. Fonds- og aktiemeglere, skibsmeglere, varemeglere og eiendomsmeglere.

Undtatt er selskaper, hvis vedtekter er fastsatt ved lov.

Handlende som ikke er anmeldelsespliktige, og selskaper med begrenset ansvar som ikke driver handel, men har økonomisk formål, samt håndverkere kan dog foreta anmeldelse til handelsregistret og blir da i det hele underkastet denne lovs bestemmelser.

b.

Der tilføies i samme lov en ny paragraf 23 sålydende:

Det offentlige kan få den som undlater å gjøre lovbefalt anmeldelse til handelsregistret, eller som, når hans anmeldelse er blitt avvist av registeret, undlater å gjøre ny anmeldelse, ved dom pålagt å inngi anmeldelsen.

Den som er dømt til straff for sådan undlatelse, eller som har vedtatt forelegg, kan politiet pålegge å gjøre anmeldelsen innen en fastsatt frist under tvang av en daglig løpende mulkt. Denne kan inndrives ved utpantning.

Kongelig kunngjørelse *) [1]) om erleggelse av formues- og inntektsskatt til Svalbard for budgetterminen 1931—32. 19 juni.

§ 1. For budgetterminen 1 juli 1931 til 30 juni 1932 erlegges skatt til Svalbard efter følgende regler:

I. Av personer og selskaper, som skal svare skatt til Svalbard efter ligning (lov om skatt til Svalbard på formue og inntekt av 15 juli 1925 kap. I):
   a) Formuesskatt med 2 av hvert kr. 1 000.
   b) Inntektsskatt med 10 pct.

II. Av enhver, som skal svare skatt til Svalbard av en procentvis ansatt del av arbeidsinntekten (lov om skatt til Svalbard på formue og inntekt av 15 juli 1925, kap. 2): Inntektsskatt med 4 pct. av den skattbare del av arbeidsinntekten, jfr. § 5.

*) Kunngj. 1 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 22.

[1]) St.besl. 21 mai. Se St.prp. nr. 1, Svalbard-budgettet, Budgettinnst. S. nr. 168. St.tid. s. 1344—1345.

19 juni. § 2. Tvist om en skattyder skal skattskrives i Norge eller Svalbard, avgjøres av vedkommende regjeringsdepartement.

§ 3. Formuer under kr. 5 000 er skattefri. Formuen avrundes nedad til det nærmeste med 1 000 delelige antall kroner.

§ 4. Inntekter under kr. 2 000, forsåvidt angår de i § 1, avsnitt I, omhandlede skattydere, er skattefri. For disse skattydere avrundes inntekten nedad til det nærmeste med 100 delelige antall kroner.

§ 5. Ved ansettelsen til skatt i de av lov av 15 juli 1925 kap. 2 omhandlede skattepliktige, befølges reglene for klasseinndeling i skattelovene av 18 august 1911 for landet § 75, for byene § 68, idet vedkommende regjeringsdepartement fastsetter bestemmelser om hvilke personer der ved klasseansettelsen skal henregnes til forsørgede. Av inntekten er skattefritt:

i 1ste klasse	. . . . .	kr. 2 000
- 2nen »	. . . . .	» 2 500
- 3dje »	. . . . .	» 3 000
- 4de »	. . . . .	» 3 400
- 5te »	. . . . .	» 3 800
- 6te »	. . . . .	» 4 200
- 7de »	. . . . .	» 4 600
- 8de »	. . . . .	» 5 000

§ 6. Adgangen til å få skattefritt fradrag efter § 5 er betinget av at vedkommende skattyder legitimerer sin forsørgelsesbyrde.

§ 7. I øvrig blir skatten å utligne efter lov av 15 juli 1925.

19 juni. **Kongelig resolusjon.**

I. Det tillates å gjenopføre den gamle i 1888 nedtatte kirke for Rissa sogn av Stadsbygd prestegjeld i Nidaros bispedømme på den samme tomt av Reinsklosters grunn, hvor den gamle sognekirke stod, i det vesentlige efter en fremlagt, av statens bygningsinspektør godkjent plan, men således at der senere blir å fremlegge endelige planer for kirkens opførelse m. v.

II. Kirke- og Undervisningsdepartementet bemyndiges til å godkjenne de endelige planer, efter at de har vært forelagt statens bygningsinspektør til bedømmelse.

III. Den gjenreiste kirke blir å benevne R e i n s k i r k e.

IV. Rissa herredstyres beslutning i møte 21 februar 1931 om overtagelse av kirkens fremtidige vedlikehold m. v. stadfestes i henhold til lov om kommunestyre på landet av 30 september 1921 § 46.

19 juni. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov om forsømte barns behandling av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse

på en fremlagt plan for Trudvang, Larvik sanitetsforenings barnehjem for tuberkulosetruede barn. 19 juni.

Kongelig resolusjon *) om anvendelse av pleiebarnslovens §§ 1—9 i Frosta herred, Nord-Trøndelag fylke. 19 juni.

Kongelig resolusjon **) om helse- og tuberkuloseforskrifter for Rømskog herred, Østfold fylke. 19 juni.

Kongelig resolusjon *) I henhold til § 36 i lov om maskinister på motorfartøier av handelsmarinen av 9 februar 1923 bestemmes at den senest ved kongelig resolusjon av 27 juni 1930 fastsatte utsettelse med lovens ikrafttreden forlenges til 1 juli 1932. 19 juni.

Kongelig resolusjon *). I medhold av lov om sjøfarten av 20 juli 1893 (nr. 1) § 35 bestemmes: 19 juni.

1. På skib i utenriks fart av over 500 reg.tonn brutto drektighet skal der føres en kompass- og kronometerbok som tillegg til dagboken.
2. Dagbøker med tillegg (maskindagbok og kompass- og kronometerbok) på skib i utenriks fart skal være trykt efter formular fastsatt av Handelsdepartementet og av boktrykker godkjent hertil av Sjøfartskontoret.
3. Den i sjøfartslovens § 38 foreskrevne autorisasjon av dagbøker skal foretas i Norge av tollvesenet og i utlandet av de norske konsuler.
4. Følgende kongelige resolusjoner opheves:
   av 9 november 1923 om fastsettelse av formular for maskindagbøker,
   » 1 oktober 1926 om fastsettelse av formularer for dagbøker og for kompass- og kronometerbøker,
   » 12 november 1926 om bemyndigelse for Handelsdepartementet til å fastsette skjema for maskindagbøker for dobbeltskruede passasjerdampskib i oversjøisk fart,
   » 15 juni 1928 om at maskindagbøker skal være trykt av en av Sjøfartskontoret hertil godkjent boktrykker.

Kongelig resolusjon *). 19 juni.

I. Den kommisjon — Papirlovkommisjonen — som blev opnevnt ved kongelig resolusjon av 21 juli 1917 (jfr. kongelige resolusjoner av 14 april 1919, 25

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.
**) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24, hvor helseforskriftene m. v. er inntatt.

19 juni. juni 1920 og 25 februar 1921) opheves straks og medlemmene løses fra sine hverv.

II. .....

19 juni. **Kongelig resolusjon** *).

I. a) Den kommisjon — Maksimalfraktkommisjonen — som blev opnevnt ved kongelig resolusjon av 21 juli 1917, jfr. kongelige resolusjoner av 21 september 1917, 5 april og 6 desember 1918, opheves og medlemmene løses fra sine hverv.

b) Det styre — Erstatningsstyret — som blev opnevnt ved kongelig resolusjon av 7 november 1919, jfr. kongelige resolusjoner av 16 juni og 16 juli 1920, opheves og medlemmene løses fra sine hverv.

c) Kongelige resolusjoner av 7 og 29 november 1919 inneholdende forskjellige bemyndigelser for Landbruksdepartementet samt Erstatningsstyret efter maksimalfraktloven opheves.

II. Denne resolusjon trer i kraft straks.

19 juni. **Kongelig resolusjon.** Der fastsettes som gjeldende inntil videre nedenstående manøvreringsreglement for regulering av Kålstrømsfjord m. v. i Uldalselven, Tovdalsvassdraget i Aust-Agder fylke:

1. Øvre reguleringsgrense er 1,0 m. over det tidligere innhugne vannstandsmerke ved dammen. Nedre reguleringsgrense blir som under den hittil bestående regulering.

Reguleringsgrensene skal betegnes ved faste og tydelige vannstandsmerker som det offentlige godkjenner.

2. Reguleringen kan brukes i full utstrekning fra vårflommen begynner til og med 31 mai og om høsten fra 14 september til fløtningen slutter i vassdraget. I tiden fra høstfløtningens slutt og til vårflommen begynner og fra 31 mai til 14 september skal dammen holdes helt åpen, dog kan fellesfløtningen holde det lille løp stengt når der foregår gjennemsetning av last.

Når vannstanden vil overstige øvre reguleringsgrense, skal dammen stå helt åpen.

Den naturlige lavvannføring må ikke forminskes og flomvannføringen ikke forøkes til annen manns skade.

Under iakttagelse av disse bestemmelser blir dammen å manøvrere efter fløtningens behov.

3. Det skal påses at damåpningene ikke hindres av is eller lignende samt at dammen til enhver tid er i god stand.

Det føres protokoll over manøvreringen og avleste vannstander. Av denne protokoll sendes ved hver måneds utgang avskrift til vassdragsdirektøren.

4. Til å forestå manøvreringen antas norsk statsborger som godtas av Hovedstyret for Vassdrags- og Elektrisitetsvesenet.

---

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

5. Tvist om forståelse av dette reglement avgjøres med bin- 19 juni.
dende virkning av Arbeidsdepartementet.
6. Forandringer i dette reglement kan bare foretas av Kongen efter at de interesserte har hatt anledning til å uttale sig.

Skrivelse fra Handelsdepartementet til politiadjutanten 19 juni.
i Oslo om forståelsen av handelslovens § 33 siste ledd i forhold til foreldelsesloven.

Departementet uttaler følgende:

Ifølge hovedregelen i § 2 i lov om foreldelse av fordringer av 27 juli 1896 regnes foreldelsesfristen fra fordringens forfallstid.

En betingelse for at der skal kunne opkreves avgift i henhold til handelslovens § 33 siste ledd er, at der foreligger dom ved hvilken vedkommende er blitt kjent skyldig i ulovlig å ha utøvet handel. Størrelsen av det beløp som skal betales i avgift i henhold til § 33 siste ledd bør efter påstand av påtalemyndigheten være fastsatt i dommen, og før denne foreligger kan efter departementets mening foreldelsesfristen ikke begynne å løpe.

Stortingsbeslutning *) angående oprettelse av 20 juni.
et institutt for teoretisk astrofysikk på Blindern.

I. Stortinget samtykker i at der oprettes et institutt for teoretisk astrofysikk på Blindern i Aker for midler som skjenkes Universitetet av The Rockefeller Foundation og at Staten (Universitetet) overtar utgiftene ved instituttets vedlikehold og drift således som krevet av nevnte Foundation.

II. Stortinget bemyndiger Kirke- og Undervisningsdepartementet til å godkjenne planen for byggearbeidet.

Stortingsbeslutning **) om regulativ for tillegg 20 juni.
til hærens tjenestemenn under tjeneste i fred, gjeldende fra 1 juli 1931 og inntil videre.

Korporaler og menige.

§ 1. *Tillegg til den tjenstgjørende selv.*

1. Korporaler og menige med hel pengeavlønning som garnisonerende får innkommanderingstillegg (eller eventuelt kostgodtgjørelse) som for garnisonerende befal av sersjants og høiere grad bestemt [1].
2. a) Fastlønte hornblåsere av korporals og menig grad får innkommanderingstillegg å kr. 2,00 pr. dag, når natural-

---

*) Se St.prp. nr. 64. Innst. S. nr. 148. St.tid. s. 1751.
**) Se St.prp. nr. 52. Innst. S. nr. 139. St.tid. s. 1736—1741.
[1] Om familietillegg se punkt 6 b.

20 juni. forpleining gis, eller kr. 3,00 pr. dag, når naturalforpleining ikke gis[1].

b) Andre korporaler og menige får innkommanderingstillegg à kr. 0,25 pr. dag, når naturalforpleining gis eller kr. 2,00 pr. dag, når naturalforpleining ikke gis. Hvor sistnevnte tillegg utbetales i et sammenhengende tidsrum av mer enn 2 dager forhøies tillegget for de overskytende dager til kr. 3,00 pr. dag.

Tillegget under 2:a og b utbetales under all militær tjeneste så vel for reisedager som for tjenestedager[1].

3. Det i punkt 2 a og b nevnte personell får ennvidere følgende tillegg under de nedennevnte betingelser:

a) Garnisonstillegg à kr. 0,50 pr. dag. Tillegget utbetales ved siden av innkommanderingstillegget under garnisonstjeneste hvor der ikke ydes både kvarter og naturalforpleining.

Garnisonstillegget utbetales ikke på reise for å tiltre innbeordring eller på hjemreise efter tilendebragt innbeordring.

Derimot beholdes garnisonstillegget under midlertidig bortkommandering fra garnisonen.

Innbeordringen anses påbegynt når vedkommende efter ordre er fremmøtt på øvelsesstedet eller på det sted hvor beklædning m. v. skal utleveres.

b) Forpleiningstillegg à kr. 1,00 pr. dag. Tillegget utbetales ved siden av vanlig avlønning i nedennevnte tilfelle, forsåvidt vedkommende ikke bor i sitt hjem eller tildeles både fritt kvarter og naturalforpleining:

1. Under større felttjenesteøvelser, 2 eller flere dagers vintergarnisonsøvelser, mobiliseringsøvelser, under skogbrand og lignende ekstraordinær tjeneste, under troppers sammendragning til opretholdelse av rettsordenen eller til forberedelse av utrykning på feltfot.
2. Når øvelsene under vanlige våbenøvelser medfører fravær fra ekserserplassen i et lengere sammenhengende tidsrum enn 4 døgn.
3. Under regimentsbefaløvelser i forbindelse med våbenøvelsene, under de med våbenøvelsene forbundne for- og efterarbeider samt — efter Forsvarsdepartementets bestemmelse — når en avdeling, helt eller delvis av en eller annen grunn beholdes til tjeneste efter avslutningen av de ordinære våbenøvelser.
4. Under tjeneste som gir befal av sersjants og høiere grad rett til forhøiet innkommanderingstillegg (se § 5).

Forpleiningstillegget utbetales også for reise til og fra den tjeneste som gir rett til tillegget.

§ 2. *Familietillegg.*

4. Familietillegget består av et grunnbeløp og et tilleggsbeløp.

a) Grunnbeløpet, kr. 1,20 pr. dag utbetales til den utkommandertes hustru.

---

[1] Utskrevne menige får ingen godtgjørelse ved fremmøte til og ved hjemreise fra tjenste for den del av reisen som ligger mellem deres bopel og det utgangspunkt som er fastsatt for godtgjørelse under reise.

Distriktstjenesten med dens kontrollforretninger, ordreombringelse m. v. utføres også uten godtgjørelse.

For enkemann med barn utbetales grunnbeløp, som om hustruen var i live. Familietillegget utbetales i dette tilfelle i almindelighet til den som forestår enkemannens husholdning. 20 juni.

b) Tilleggsbeløp utbetales med kr. 0,50 pr. dag for hvert barn under 16 år, herunder fosterbarn der er antatt som eget uten vederlag for opfostringen samt barn født utenfor ekteskap, når de forsørges av den utkommanderte.

5. Familietillegget utbetales så vel for reisedager som for tjenestedager.

6. Familietillegget utbetales:
   a) til ulønte og utskrevne korporaler og menige under all militærtjeneste når utbetalingen legitimeres å være påkrevd;
   b) til fastlønte korporaler og menige under bortkommandering fra hjemstedet til deltagelse i våbenøvelser eller annen militærtjeneste samt under øvelser på hjemstedet, når de får naturalforpleining.

   I dette tilfelle kreves ingen sådan legitimasjon som nevnt under punkt a.

Befal av sersjants og høiere grad samt håndverksformenn.

§ 3. *Innkommanderingstillegg.*

7. Innkommanderingstillegget utgjør:
   For befal av sersjants og høiere grad samt håndverksformenn kr. 3,00 pr. dag.

8. Tillegget utbetales:
   a) Under militære øvelser (vanlige våbenøvelser, felttjenesteøvelser, befalsøvelser, vintergarnisonsøvelser av 2 eller flere dagers varighet, mobiliseringsøvelser m. v.) og på reiser til og fra sådanne øvelser, når der ikke er adgang til å beregne forhøiet innkommanderingstillegg efter § 6 eller kostgodtgjørelse efter § 8.
   b) Under innbeordring — men ikke under reiser[1] — til garnisonstjeneste (herunder også innbeordring til rideskoler o. lignende), de med våbenøvelsene forbundne for- og efterarbeider, innrullerings- og utskrivningsmøter samt hestevisninger på hjemstedet (for befal i distriktstjeneste) og under forefallende beordringer for øvrig efter nærmere bestemmelse av Forsvarsdepartementet.

9. Befal og håndverksformenn som for lengere tid oppebærer innkommanderingstillegg og herunder for kort tid[2] bortkommanderes til reiser eller tjeneste som gir rett til forhøiet innkommanderingstillegg eller kostgodtgjørelse, mister ikke sitt innkommanderingstillegg for den eller de dager, da de har forhøiet innkommanderingstillegg eller kostgodtgjørelse.

---

[1] Under sådanne reiser gjelder skyss- og kostgodtgjørelseslovens almindelige regler.
Om kostgodtgjørelse på reiser til (fra) de med våbenøvelsene forbundne for- og efterarbeider, se Forsvarsdepartementets skrivelse av 7 mai 1920 i Medd. til hæren.

[2] En eller nogen få dager, kfr. F. D. 5 februar 1907, Mil. lovs. side 106.

20 juni. Til garnisonerende utbetales innkommanderingstillegg når tjenesten ikke er knyttet til garnisonsstedet (standkvarteret), eller når vedkommende i garnisonsstedet deltar i felles messe av tvingende tjenstlige grunner efter pålegg av avdelingen.

Fast innbeordret befal har tillegg i likhet med garnisonerende uten å miste sitt faste tillegg.

10. Under remonteskoler, rekruttskoler, regimentssamlinger får fastlønte stridende løitnanter B og fenriker i distriktstjeneste av kavaleriet, feltartilleriet og bergartilleriet samt fastlønte stridende løitnanter B og fenriker i distriktstjeneste av ingeniørvåbnet når de tjenstgjør til hest, et ekstratillegg av kr. 0,50 pr. dag.

§ 4. *Tjenestetillegg (dagslønn) for vernepliktig samt ulønt og utskrevet befal.*

11. Under innbeordring til militær tjeneste samt under reiser til og fra sådan tjeneste oppebærer dette befal følgende godtgjørelse ved siden av innkommanderingstillegget:

a. Vernepliktig befal:

Kapteiner	kr.	12,00	pr. dag
Løitnanter	»	8,00	—»—
Fenriker	»	7,00	—»—
Sersjanter	»	5,00	—»—

b. Ulønt og utskrevet befal:

Majorer	kr.	10,00	pr. dag
Kapteiner	»	7,00	—»—
Løitnanter	»	5,00	—»—
Fenriker	»	4,00	—»—
Sersjanter	»	1,00	—»—
Korporaler	»	0,60	—»—

§ 5. *Familietillegg.*

12. Ulønte og utskrevne sersjanter tilkommer familietillegg som for ulønte og utskrevne korporaler og menige bestemt (se § 2).

§ 6. *Forhøiet innkommanderingstillegg.*

13. Forhøiet innkommanderingstillegg utgjør:

For befal av sersjants og høiere grad samt håndverksformenn kr. 6,00 pr. dag.

14. Tillegget utbetales under divisjonsbefalsøvelser og andre særskilte befalsøvelser, generalstabsøvelser, skyteskoler, særskilte instruksjonskurser og forsøk samt under skogbrand og annen ekstraordinær tjeneste efter nærmere bestemmelse av Forsvarsdepartementet.

De årlige kurser som er anordnet til utdannelse av ulønt og utskrevet befal går ikke inn under dette punkt, men regnes som vanlige øvelser. Det samme gjelder befalsøvelser som trer i stedet for ordinære våbenøvelser samt beordring til deltagelse i øvelser ved fremmed avdeling — efter ansøkning eller istedenfor ordinær tjeneste ved egen avdeling.

15. Til garnisonerende utbetales tillegget når tjenesten ikke er knyttet til garnisonsstedet (standkvarter) eller når vedkommende i garnisonsstedet deltar i felles messe av tvingende tjenstlige grunner efter pålegg av avdelingen.

Fast innbeordret befal har tillegg i likhet med garnisonerende uten å miste sitt faste tillegg.

§ 7. *Tillegg for flyvertjeneste.* 20 juni.

16. Flyvere og tjenestemenn i stillinger som organisasjonsmessig besettes med militærflyveutdannet personell eller for hvem deltagelse i flyvning må anses nødvendig: Grunntillegg: kr. 1800,00 pr. år.
17. Flyvertillegg: kr. 8,00 pr. beregnet (fløiet) time.
18. Mekanikertillegg:
    a) For mekanikere av løitnants og høiere grad: kr. 600,00 pr. år.
    b) For mekanikere av lavere befalsgrad: kr. 200,00 pr. år.
19. Elevtillegg: kr. 50,00 pr. måned.
20. Certifikatgebyrer: kr. 100,00 til instruktøren for hver utdannet flyver som har avlagt de prøver som fordres for å opnå privatførercertifikat.
21. Risikotillegg for prøveflyvning av aeroplan: kr. 500,00 for nye typer, kr. 100,00 for serieaeroplaner.
22. Grunntillegg og flyvertillegg utbetales også til vernepliktige flyvere og speidere for den tid de er innbeordret til flyvertjeneste.

§ 8. *Kostgodtgjørelse.*

23. På frem- og hjemreise til (fra) tjeneste som nevnt i punkt 8 a utbetales kostgodtgjørelse (efter de i loven og regulativet herfor gjeldende bestemmelser) istedenfor innkommanderingstillegg til fastlønt befal av sersjants og høiere grad samt håndverksformenn i følgende tilfelle:
    a) Når reisen gjelder tjeneste utenfor den administrative avdeling som vedkommende tilhører.
    b) Når reisen foregår utenfor det divisjonsdistrikt som vedkommende tilhører (1ste og 2nen divisjons distrikter regnes under ett).
    c) Når vedkommende tilhører generalstaben, intendanturen, (herfra undtatt personell ved intendanturkompaniene), sanitetsstaben, 6te divisjon, eller er utenfor nummer.
24. Natt-tillegget bortfaller under ophold på ekserserplasser og befestninger m. v. i alle tilfelle hvor der av det offentlige har kunnet anvises fritt kvarter.

§ 9. *Godtgjørelse for midlertidig bestyrelse av embeder.*

25. Denne godtgjørelse utbetales efter de i regler for midlertidig bestyrelse av embeder inneholdte bestemmelser og efter følgende satser:

For generalsembede	kr. 160,00	pr. md.
» generalinspektørs og obersts embede	» 125,00	—»—
» øvrige garnisonerende stabsoffiserers og garnisonerende kapteins embede..	» 110,00	—»—
» kapteinsembede som kompanichef i distriktstjeneste og tilsvarende	» 60,00	—»—
» kapteinsembede som omfatter kun innrulleringsforretninger	» 30,00	—»—

Under lengere sammenhengende bestyrelse av embede som følge av vakanse i dette kan Forsvarsdepartementet i hvert enkelt tilfelle tilstå inntil 50 pct. forhøielse av ovennevnte satser.

§ 10. *Forskjellige bestemmelser.*

26. De militære tjenestemenn får under øvelser som nevnt i punkt 8 a fritt kvarter, forsåvidt de herunder ikke bor i sine

20 juni. hjem. På reiser til og fra disse øvelser godtgjøres nødvendige utlegg til kvarter med et til natt-tillegget svarende beløp.

27. Under øvelser, skyteskoler, instruksjonskurser m. v. (kfr. punkt 13) samt under innbeordring til tjeneste som nevnt i punkt 8 b, forsåvidt innbeordringen er midlertidig, anvises de militære tjenestemenn fritt kvarter, såfremt de herunder ikke kan bo i sine hjem.

28. Militære tjenestemenn som ikke tilkommer fri forpleining, men som får utlevert proviant (med eller uten brød), erstatter denne efter den sats som er fastsatt i budgettet for vedkommende år.

Fri porsjon tilståes garnisonerende befal som av tjenstlige grunner beordres til å bo på kasernen (som ukehavende eller lignende), og innta sine måltider der, men ikke til befal som er anvist bolig eller fast kvarter i kasernen.

29. Enhver som under innbeordring fører større kommando eller innehar høiere stilling enn den som svarer til hans grad, får herunder de for den høiere kommando eller stilling bestemte tillegg (ikke lønn) efter dette regulativ. De høiere tillegg under øvelser utbetales ikke for frem- og hjemreisen.

Korporal som instruktør i rekruttskole samt korporal og menig, fast uttatt til sersjants (fenriks) tjeneste under øvelsene, får herunder — men altså ikke for frem- og tilbakereisen — innkommanderingstillegg som for vedkommende befal bestemt, men må da betale forpleiningen.

Menig, beordret som overkokk ved kompanikjøkken, får korporals daglønn ved siden av innkommanderingstillegget så lenge han tjenstgjør som overkokk.

30. Spørsmål om den rette anvendelse av dette regulativs bestemmelser avgjøres av Kongen.

20 juni. **Stortingsbeslutning** *) angående regulativ om tillegg m. v. for marinens tjenestemenn under tjeneste i fred.

I. Tillegg for tjenstgjøring i land.

1. Officerer, som har fast tjenestestilling i land og som beordres til ved siden av denne midlertidig å overta også en annen sådan, får for denne siste tjenestestilling tillegg således:

Stabsofficerer	kr.	108,00	pr. måned
Kapteiner	»	72,00	—»—
Andre officerer	»	54,00	—»—

2. Officerer, som er beordret til som elever å gjennemgå Statens gymnastikkskole, får et tillegg av kr. 60,00 pr. måned.

3. Under befalt ophold ved Kongsberg våbenfabrikk for å gjennemgå det planmessige kursus for våbenverkere et tillegg av kr. 60,00 pr. måned. Våbenverkere, som er gifte eller har forsørgelsesbyrde, tilståes et yderligere tillegg av kr. 60,00 pr. måned.

II. Tillegg for tjenstgjøring til sjøs.

1. Under tjenstgjøring til sjøs får officerer en porsjon skibskost med et tillegg av kr. 2,50 pr. dag. Under tokt til ut-

*) Se St.prp. nr. 1, tillegg 6. Tillegg 2 til budgettinnst. S.nr. 125. St.tid. s. 1741—1749.

landet økes tillegget med 50 pct. fra ankomsten til uten- 20 juni.
landsk havn til tilbakekomsten til norsk havn.

Kadetter får en porsjon skibskost med et tillegg av kr. 0,80 pr. dag.

Hvis skibskost ikke gis, tilståes en av Forsvarsdepartementet nærmere fastsatt godtgjørelse.

Sjøavlønningen regnes fra og med den dag, da tjenesten ved fartøiet tiltredes, til og med den dag da tjenesten ophører.

2. Nødvendige representasjonsutgifter under tokt i fremmede farvann godtgjøres chefen efter regning.

Likeledes godtgjøres eskadrechefer og avdelingschefer samt skibschefer på fartøier av 1000 tonn og derover nødvendige representasjonsutgifter i anledning av møter med fremmede orlogsmenn i norske havner.

3. Officerer, som i land tjenstgjør i stillinger, for hvilke spesiell lønn er regulert, beholder under utkommando denne lønn, forsåvidt tjenesten i land under deres fravær kan utføres uten utgift for det offentlige.

4. Under tjeneste på opsynsskib i Finnmark, ved Island og Grønland og i fart til Svalbard, Murmansk, Østisen og Vestisen utbetales sådant særtillegg:

Officerer kr. 2,00 pr. dag. Kvartermestre og fastlønte marineloser kr. 1,50 pr. dag. Kadetter og menige (faste og utskrevne) kr. 0,90 pr. dag.

5. Proviantregnskapsførere utenfor Intendanturen får et månedlig tillegg av kr. 40,00 for fartøier med besetning av ikke over 30 mann, kr. 60,00 for fartøier med besetning av over 30, men ikke over 100 mann, og kr. 80,00 for fartøier med større samlet besetning enn 100 mann.

Proviantskrivere utenfor Intendanturen får et månedlig tillegg av kr. 20,00 for fartøier med besetning av ikke over 100 mann, kr. 40,00 for fartøier med besetning av over 100, men ikke over 200 mann, og kr. 60,00 for fartøier med større besetning.

De her fastsatte tillegg utbetales kun hvor omhandlede tjeneste utføres ved siden av annet arbeide.

Ved beregning av tilleggene skal legges til grunn besetningenes størrelse ved kommandoens heisning og senere den 1ste i hver måned.

6. Menig som gjør tjeneste som kvartermester får et månedlig tillegg av kr. 30,00.

7. Kvartermestre og menige som utfører tjeneste som kanonkommandører ved 12 cm. og større kanoner kan utbetales et tillegg av kr. 0,30 pr. dag, og kanonkommandører ved mindre skyts kr. 0,20 pr. dag.

Som formenn i båter, på topper eller som tilsynshavende ved radiotelegrafstasjoner, som torpedokommandører og kjelerumsformenn kan kvartermestre og menige utbetales et tillegg av kr. 0,20 pr. dag.

Antallet av disse tillegg for hvert fartøi fastsettes av Forsvarsdepartementet.

8. Menige som er gifte eller enkemenn med hjemmeværende barn under 18 år utbetales under sjøtjeneste kr. 20,00 pr. måned for hustru eller barn.

9. Kvartermestre og menige får under sjøtjeneste en porsjon skibskost eller, hvor sådan ikke gis, en av Forsvarsdepartementet nærmere fastsatt godtgjørelse.

20 juni.

III. Godtgjørelse på reiser.

På befalte reiser innen riket tilståes kadetter, kvartermestre og faste menige en av Forsvarsdepartementet nærmere fastsatt godtgjørelse.

Foregår reisen med et av marinens fartøier, får vedkommende en porsjon skibskost eller godtgjørelse herfor således som under avsnitt II, 9 anført.

IV. Tillegg for undervannsbåtstjeneste.

Det ved undervannsbåtstjeneste ansatte personell tilståes følgende ekstratillegg pr. dag:

For tjeneste på undervannsbåt, som reservebesetning på moderskib eller tender og ved oplegg eller undervannsbåtstasjon i land:

Chef kr. 2,00, andre officerer kr. 1,50, kvartermestre og menige kr. 0,75. Under tjeneste på undervannsbåt de dager båten er under gang over 1 time forhøies disse tillegg til:

Chef kr. 8,00, andre officerer kr. 7,00, kvartermestre og menige kr. 5,00 pr. dag.

V. Tillegg for flyvertjeneste.

1. Flyvere og tjenestemenn i stillinger som organisasjonsmessig besettes med militær-flyverutdannet personell, eller for hvem deltagelse i flyvning må anses nødvendig: Grunntillegg kr. 1800,00 pr. år.
2. Flyvertillegg: kr. 8,00 pr. beregnet (fløiet) time.
3. Mekanikertillegg:
   a. For mekanikermester og overmekanikere: kr. 600,00 pr. år.
   b. For andre mekanikere: kr. 200,00 pr. år.
4. Elevtillegg: kr. 50,00 pr. måned.
5. Certifikatgebyr: kr. 100,00 til instruktøren for hver utdannet flyver til internasjonalt flyvercertifikat.
6. Risikotillegg for prøveflyvning av aeroplaner: kr. 500,00 for nye typer, kr. 100,00 for serie-aeroplaner.

Grunntillegg og flyvertillegg utbetales også vernepliktige flyvere og observatører for den tid de er innbeordret til flyvertjeneste.

VI. Lønn m. v. for utskrevne sjøvernepliktige mannskaper.

1. Den utskrevne skal enten efter foranstaltning av det offentlige befordres fritt fra et av de for hans utskrivningskrets bestemte samlingssteder til påmønstringsstedet samt fra avmønstringsstedet tilbake, eller han utbetales skyssgodtgjørelse efter gjeldende bestemmelser.
2. Den utskrevne lønnes med kr. 20,00 månedlig. Lønnen regnes fra og med den dag, den utskrevne efter ordre møter på samlingsstedet, til og med den dag han er bragt tilbake til dette, eller forsåvidt han ikke skal tilbake til dette, til og med den dag han dimitteres, med tillegg av de for reisen til samlingsstedet fornødne dager.
3. En utskreven, som gjør tjeneste som kvartermester, fyrbøter eller torpedomannskap får et tillegg til sin lønn av henholdsvis kr. 20,00, kr. 10,00 og kr. 10,00 månedlig.
4. En utskreven maskinmann med certifikat som er regnskapsfører, får et månedlig tillegg av kr. 10,00.

5. Gifte mannskaper og enkemenn med familie får et tillegg av kr. 20,00 månedlig, som sammen med ¾ av den øvrige lønn tilbakeholdes til hustruens og familiens underhold. 20 juni.

Ugifte mannskaper, som forsørger nogen av sine foreldre, får likeledes et tillegg av kr. 20,00 månedlig, som tilbakeholdes til foreldrenes underhold.

6. For den tid en utskreven utfører tjeneste som kokk, får han et tillegg av kr. 1,00 pr. dag. For tjeneste som koksmat får han et tillegg av kr. 0,50 pr. dag. For tjeneste som kulllemper, formann på topp eller i båt eller tilsynshavende ved radiotelegrafstasjon, som kjelerumsformann, torpedokanonkommandør og skomaker kan tilståes et tillegg av kr. 0,20 pr. dag.

For tjeneste som kanonkommandør ved 12 cm. og større kanoner kan utbetales et tillegg av kr. 0,30 pr. dag; for tjeneste som kanonkommandør ved mindre skyts kr. 0,20 pr. dag.

Antallet av disse tillegg for hvert fartøi fastsettes av Forsvarsdepartementet; jfr. avsnitt II post 7.

7. På øvelsesstedet eller ombord får hver mann en porsjon skibskost. Fra og med den dag den utskrevne efter ordre møter på samlingsstedet, inntil han påmønstres ombord, samt fra den dag han avmønstres, inntil hans lønn efter post 2 ophører, får han en porsjon skibskost eller, forsåvidt sådan ikke gis, som godtgjørelse herfor et av Forsvarsdepartementet nærmere fastsatt beløp. Derhos tilståes den utskrevne fritt kvarter under sitt ophold på påmønstrings- eller avmønstringsstedet og under reisen til påmønstringsstedet eller fra avmønstringsstedet.
8. Forsåvidt en utskreven midlertidig hjemsendes for i tilfelle atter å innkalles til tjeneste, oppebærer han under opholdet på hjemstedet ikke kost eller kostgodtgjørelse, men alene den under post 2 bestemte lønn.

Ovenstående bestemmelser trer i kraft fra 1 juli 1931 og gjelder inntil videre.

Skrivelse *) fra Justisdepartementet om politivedtekt for Våler herred, Hedmark fylke. 20 juni.

Skriv **) frå Landbruksdepartementet um fiskerireglar for Hafslovatnet med Straumen, Vetlevatnet, Tverbergsvatnet og Sågelvi i Hafslo herad, Sogn og Fjordane fylke. 20 juni.

Skrivelse ***) fra Arbeidsdepartementet om bygningsvedtekter for Hamar. 20 juni.

---

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste deild nr. 24, der fiskerireglane er inntekne.

***) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24, hvor bygningsvedtektene er inntatt.

23 juni. **Stortingsbeslutning** *) om forandringer i lønnsregulativene for de offentlige tjenestemenn m. v.

I.

Kirkedepartementet.

Universitetet.

Under ny sats: kr. 5200,00 med 3 alderstillegg av kr. 450,00 efter 3, 6 og 9 år, topplønn kr. 6550,00

opføres: bestyrer (professor) ved Norges tannlægehøiskoles patologiske avdeling, bestyrer (professor) ved samme høiskoles avdeling for barnetannpleie.

Norges tekniske høiskole.

Under ny sats: kr. 3600,00 med 2 alderstillegg av kr. 450,00 efter 3 og 6 år, topplønn kr. 4500,00

opføres: forvalter.

Justisdepartementet.

Rettsvesenet m. v.

Under satsen: kr. 9900,00 med 1 alderstillegg av kr. 900,00 efter 3 år, topplønn kr. 10 800,00

opføres: statspolitichef.

Socialdepartementet.

Medisinalvesenet.

Under satsen: kr. 4500,00 med 2 alderstillegg av kr. 450,00 efter 3 og 6 år, topplønn kr. 5400

utgår: Bestyrerinne ved Centralanstalten for vanføre

og opføres under satsen: kr. 4500,00 med 3 alderstillegg av kr. 450,00 efter 3, 6 og 9 år, topplønn kr. 5850,00.

Under satsen: kr. 2950,00 med 4 alderstillegg av kr. 275,00 efter 3, 6, 9 og 12 år, topplønn kr. 4050,00

opføres: maskinist ved Rikshospitalet.

Under satsen: kr. 2700

utgår: kasserer og bokholder ved Sophies Minne

og opføres under ny sats: kr. 2700,00 med 2 alderstillegg av kr. 275,00 efter 3 og 6 år, topplønn kr. 3250,00.

Under satsen: kr. 2100,00 med 4 alderstillegg av kr. 175,00 efter 3, 6, 9 og 12 år, topplønn kr. 2800,00

utgår: oldfrue ved Kvinneklinikken i Oslo

og opføres under satsen: kr. 2550,00 med 4 alderstillegg av kr. 175,00 efter 3, 6, 9 og 12 år, topplønn kr. 3250,00.

Under satsen: kr. 2350,00 med 3 alderstillegg av kr. 225,00 efter 3, 6 og 9 år, topplønn kr. 3025,00

utgår: kontorist ved Det animale vaksineinstitutt

og opføres benevnt «kontorassistent ved Statens institutt for folkehelsen» under satsen: kr. 2550,00 med 4 alderstillegg av kr. 175,00 efter 3, 6, 9 og 12 år, topplønn kr. 3250,00.

Under satsen: kr. 2100,00 med 1 alderstillegg av kr. 175,00 efter 3 år, topplønn kr. 2275,00

utgår: portner, gårdsgutt og gartner ved tuberkulosesanatorium og opføres under satsen: kr. 2100,00 med 2 alderstillegg av kr. 175,00 efter 3 og 6 år, topplønn kr. 2450,00.

*) Se St.prp. nr. 51. Budgett-innst. S. nr. 170. St.tid. s. 1885—1905.

Handelsdepartementet. 23 juni.

Sjømannsskoler, maskinistskoler m. v.

Under ny sats: kr. 2700,00 med 4 alderstillegg av kr. 275,00 efter 3, 6, 9 og 12 år, topplønn kr. 3800,00
opføres: laborant ved Oslo maskinistskole, laborant ved Bergen maskinistskole.

Postvesenet.

Under satsen: kr. 6300,00 tilføies efter postfullmektig I: «De postfullmektiger som er bestyrere av de forskjellige avdelinger ved Oslo postkontor, bladchef og bokholder undtatt samt den postfullmektig, der tjenstgjør som sekretær sammesteds, får et tillegg av kr. 450,00.

Telegrafvesenet.

Under satsen: kr. 4050,00 med 3 alderstillegg av kr. 450,00 efter 3, 6 og 9 år, topplønn kr. 5400,00
opføres: verksmester.

Arbeidsdepartementet.

Statsbanene m. v.

Under satsen: kr. 4500,00 med 3 alderstillegg av kr. 450,00 efter 2, 4 og 6 år, topplønn kr. 5850,00
opføres: konstruktør.
Under ny sats: kr. 3350,00 med 5 alderstillegg av kr. 225,00 efter 2, 4, 6, 8 og 12 år, topplønn kr. 4475,00
opføres: tegner I.
Under satsen: kr. 3050,00 med 5 alderstillegg efter 2, 4, 6, 8 og 12 år, topplønn kr. 4175,00
opføres: tegner II.

Veivesenet m. v.

Under satsen: kr. 2700,00 med 6 alderstillegg av kr. 450,00 efter 3, 6, 9, 12, 15 og 18 år, topplønn kr. 5400,00
utgår: teknisk assistent ved veidirektoratet
og opføres under satsen: kr. 3200,00 med 5 alderstillegg av kr. 350,00 efter 3, 6, 9, 12 og 15 år, topplønn kr. 4950,00.

Finansdepartementet.

Tollvesenet m. v.

Under satsen: kr. 9900,00
utgår: tollinspektør i Sønnenfjelske grensetolldistrikt
og opføres under satsen: kr. 10 800,00.
Under ny sats: kr. 6750,00 med 3 alderstillegg av kr. 450,00 efter 3, 6 og 9 år, topplønn kr. 8100,00
opføres: bestyrer av Statens toll-laboratorium.

Forsvarsdepartementet.

Civilmilitære og civile tjenestemenn.

Under ny sats: kr. 1500,00 med 4 alderstillegg av kr. 175,00 efter 3, 6, 9 og 12 år, topplønn kr. 2200,00
opføres: opsynsmann ved Fredriksten, opsynsmann ved Bergenhus.

23 juni. Lønnsregulativet for tjenestemenn ved Hypotekbanken m. v.

Under satsen: kr. 6300,00 med 2 alderstillegg av kr. 450,00 efter 3 og 6 år, topplønn kr. 7200,00
opføres: inspektør ved Hypotekbankens hovedsete.

Lønnsregulativet for tjenestemenn ved statsbanene.

Under satsen: kr. 3350,00 med 5 alderstillegg av kr. 225,00 efter 2, 4, 6, 8 og 12 år, topplønn kr. 4475,00
opføres: plogfører og maskinmester ved roterende plog.
Under satsen: kr. 2900,00 med 5 alderstillegg av kr. 225,00 efter 2, 4, 6, 8 og 12 år, topplønn kr. 4025,00
utgår: «særlige formenn ikke annetsteds nevnt»
og opføres under satsen: kr. 3050,00 med 5 alderstillegg av kr. 225,00 efter 2, 4, 6, 8 og 12 år, topplønn kr. 4175,00.
Under satsen: kr. 2900,00 med 5 alderstillegg av kr. 225,00 efter 2, 4, 6, 8 og 12 år, topplønn kr. 4025,00
opføres: håndverkerformann.
Under satsen: kr. 2700 med 5 alderstillegg av kr. 175,00 efter 2, 4, 6, 8 og 12 år, topplønn kr. 3575,00
opføres: fyrbøter ved stasjonært anlegg.
Under satsen: kr. 2700,00 med 5 alderstillegg av kr. 175,00 efter 2, 4, 6, 8 og 12 år, topplønn kr. 3575,00
utgår: vogn- og lampepusserformann.
Under satsen: kr. 2450,00 med 5 alderstillegg av kr. 175,00 efter 2, 4, 6, 8 og 12 år, topplønn kr. 3325,00
utgår: pakkekjører, vaktmann ved stasjon, vogn- og lampepusser samt vognfyrer.

II.

Forandringene gjøres gjeldende fra 1 juli 1931.

23 juni. **Stortingsbeslutning** *) om lønsregulativ for tjenestemenn i offentlige bistillinger.

Fra 1 juli 1931 og inntil videre skal der for tjenestemenn i offentlige bistillinger gjelde sådant regulativ:

Kirkedepartementet.

Universitetet.

Lektorer i engelsk, fransk og tysk kr. 3800,00.
Lektor i norsk kr. 1600,00.
— i latinsk stilskrivning kr. 1700,00.
Foreleser i kunsthistorie kr. 3600,00.
— i barnepsykologi kr. 1400,00.
— i jordbunnslære kr. 1000,00.
Lærer i gresk kr. 1700,00.
— i latin kr. 2200,00.
— i latin kr. 1000,00.
— i hebraisk kr. 2000,00.
Bestyrer av Det fysiologiske institutt kr. 1700,00.
— » Det anatomiske institutt kr. 1700,00.
— » Det farmakologiske institutt kr. 1000,00.
— » Det hygieniske institutt kr. 1000,00.
— » Det kjemiske laboratorium kr. 1000,00.

*) Se St.prp. nr. 29. Innst. S. nr. 143. St.tid. s. 1861—1885.

Forelesere i epidemiske sykdommer, kirurgi, indremedisin og kli- 23 juni.
nisk undervisning kr. 3800,00.
— i fysiologi for realstuderende kr. 1300,00.
— i akiurgi kr. 1800,00.
Lærer i rettsmedisin kr. 900,00.
— i bokholderi kr. 1000,00.
— i tegning kr. 1900,00.
Fektelærer kr. 1200,00.
Sanginstruktør kr. 1800,00.
Sanginstruktør kr. 1400,00.
Bestyrer av myntsamlingen kr. 900,00.
Bestyrer av biologisk stasjon kr. 1200,00.
Almanakkens forfatter kr. 1300,00.
Assistent ved bytteforbindelsen kr. 1100,00.
Assistent ved Det anatomiske institutt kr. 1000,00.
Garderobedame ved Universitetsbiblioteket kr. 1100,00 og kr. 900,00.

Det praktisk-teologiske seminar.

Lærer i kateketikk kr. 2000,00.
— i pedagogikk kr. 1200,00.
— i kirkerett og geistlig kontorhold kr. 1500,00.
— i kirkesang og messe kr. 1200,00.
— i muntlig foredrag kr. 1000,00.
— i misjonslære kr. 600,00.

Statens tannlægehøiskole.

Assistent ved den tannkirurgiske avdeling kr. 1600,00.
— » den tannkirurgiske avdeling kr. 1300,00.
— » ortodontia-avdelingen kr. 1100,00.
— » den anatomiske avdeling kr. 1100,00.

Norges tekniske høiskole.

Lærer i modellering kr. 1500,00.
— i bygningsingeniørfag for arkitekter kr. 1900,00.
— i bokholderi kr. 1900,00.
— i elektroteknikk for ikke elektroteknikere kr. 1900,00.
— i damplokomotiver kr. 1000,00.
Leder av samaritankurser kr. 500,00 [1].
Lærer i botanikk kr. 800,00.
— i elektroteknikk for arkitekter kr. 400,00 [1].
— i fri og anvendt kunst kr. 1000,00.
— i løftemaskiner kr. 500,00.
— i navigasjonsutstyr kr. 250,00.
— i industrielle byggefag kr. 850,00.
Assistent i beskrivende geometri kr. 1900,00.
— i matematikk kr. 1200,00.
— i landmåling kr. 500,00.
— i husbygning for arkitekter kr. 1000,00.
— i husbygning for ingeniører kr. 1000,00.
— i frihåndstegning for bygningsingeniører kr. 1000,00.
— i frihåndstegning for arkitekter kr. 1300,00.
— i mineralogi og geologi kr. 450,00.
— i materiallære kr. 1500,00.

[1] For 30 timer årlig undervisning, og forholdsvis reduksjon hvis kortere undervisningstid.

23 juni. Assistent i teknisk skrivning kr. 450,00.
— i biblioteket kr. 1300,00.
Revisor kr. 700,00.

Meteorologiske institusjoner.

Astronom ved den magnetiske stasjon på Dovre kr. 1800,00.
Kasserer ved værvarslingen i Nord-Norge kr. 700,00.

Nasjonalgalleriet.

Kasserer og regnskapsfører kr. 2000,00.
Konservator ved skulpturavdelingen kr. 650,00.

Statens kunstakademi.

Sekretær og kasserer kr. 680,00.
Opsynsmann ved friluftsakademiet (Stavern) kr. 270,00.

Høiere almenskoler.

Formann i undervisningsrådet kr. 2400,00.
Medlem av undervisningsrådet kr. 1000,00.
Lægekyndig medlem av undervisningsrådet kr. 500,00.
Sekretær i undervisningsrådet kr. 2500,00.
Kasserer i undervisningsrådet kr. 1500,00.
Lærere i fagmetodikk ved Det pedagogiske seminar kr. 400,00.
Kasserer, sekretær og bibliotekar sammesteds kr. 450,00.
Timelærere i ferdighetsfag ved alle skoler kr. 135,00 årlig for hver ukentlig time, stigende med 3 alderstillegg av kr. 13,50 efter 3, 6 og 9 år.

For timelærere i ferdighetsfag fastsettes følgende anciennitetsregler:

Ved fast ansettelse som timelærer i ferdighetsfag ved offentlig eller statsunderstøttet høiere almenskole medregnes til optjening av alderstillegg fra umiddelbart forutgående tidligere ansettelse som timelærer i samme fag ved annen skole av samme art eller ved folkeskolen eller ved eksamensberettiget privat eller ikke statsunderstøttet kommunal høiere almenskole. Departementet skal ha adgang til, når særlige grunner taler derfor, å dispensere fra kravet om, at den tidligere ansettelse skal ha vært knyttet til eksamensberettiget skole. Har en lærer i folkeskolen ved siden av sin stilling som sådan også senere tiltrådt stilling som timelærer i den statsunderstøttede høiere almenskole i et ferdighetsfag, som også hører til hans fagkrets i folkeskolen, skal hans anciennitet som timelærer være den samme som hans anciennitet i folkeskolen.

Ekstratimer for faste lærere ved alle skoler

1. for lektorer, overlærere og adjunkter for hver ukentlig time 1/25 av den lønn som vedkommende til enhver tid oppebærer,
2. for lærere tilsvarende, dog således at godtgjørelsen her beregnes i forhold til vedkommendes virkelige timetall.

Assistenter i sløid og håndarbeide kr. 90,00 årlig for hver ukentlig time stigende med 3 alderstillegg av kr. 9,00 efter 3, 6 og 9 år.
Sekretærer ved offentlige skoler i byene kr. 70,00 for hver femtiende elev; blir der ved elevantallets divisjon med 50 en rest tilovers, betales også for denne kr. 70,00 hvis den utgjør mere enn 25.
Sekretær ved offentlige landsgymnas:
Inntil 150 elever kr. 200,00.

23 juni.

Elevantall 151—200 kr. 270,00.
— 201—250 » 340,00.
— 251—300 » 410,00 o. s. v.
Bibliotekar ved Voss offentlige landsgymnas kr. 250,00.
— » Eidsvoll offentlige landsgymnas kr. 200,00.
— » Hornnes offentlige landsgymnas kr. 170,00.
Skolelæge ved Voss offentlige landsgymnas kr. 700,00.
— » Eidsvoll offentlige landsgymnas kr. 400,00.
— » Hornnes offentlige landsgymnas kr. 300,00.

Kasserere ved de offentlige skoler henføres efter vedkommende departements nærmere bestemmelse til følgende lønnsgrupper:

I..... kr. 750,00.
II..... » 1000,00.
III..... » 1250,00.
IV..... » 1700,00.
V..... » 2000,00.
VI..... » 2300,00.

Folkeskolevesenet.

Norges lærerhøiskole.

Timelærer i matematikk kr. 600,00.
— i fysikksløid kr. 4,50 pr. time.
Foreleser i forskjellige fag kr. 20,00 pr. forelesningstime.
Kasserer kr. 500,00.

Lærerskolene.

Ekstratimer for faste lærere:
1. overlærere 1/25 av den lønn vedkommende til enhver tid oppebærer;
2. lærere tilsvarende, dog således at godtgjørelsen her beregnes i forhold til vedkommendes virkelige timetall.

Timelærere i ferdighetsfag kr. 135,00 årlig for hver ukentlig time, stigende med 3 alderstillegg av kr. 13,50 efter 3, 6 og 9 år.
Sekretærer kr. 450,00—650,00 efter skolens størrelse.
Kasserere kr. 350.00—650,00 efter skolens størrelse.
Bibliotekar kr. 360,00.
Inspektriser for de kvinnelige elever kr. 400,00.
Formann i lærerskolerådet kr. 1300,00.
Medlem av lærerskolerådet kr. 750,00.
Sekretær ved lærerskolerådet kr. 1500,00.

Folkeskolene.

Bestyrer av folkeskoleinternat i Finnmark kr. 350,00—450,00 efter internatets størrelse.
Kasserer for bevilgning til særbidrag til folkeskolen i Finnmark landdistrikt kr. 1100,00.

Døve-, blinde- og åndssvakeskoler.

Kasserer ved Trondheim døveskole kr. 800,00.
— » Oslo døveskole kr. 800,00.
— » Holmestrand døveskole kr. 420,00.
— » Hamar døveskole kr. 360,00.
— » Oslo blindeskole kr. 800,00.
— » Dalen blindeskole kr. 800,00.
— » Torshov åndssvakeskole kr. 1400,00.

23 juni. Kasserer ved Røstad åndssvakeskole kr. 1300,00.
— » Eikelund åndssvakeskole kr. 1300,00.
— » Fru Hjorths pleiehjem kr. 900,00.
— » Klæbu pleiehjem kr. 800,00.
Håndgjerningslærere med 20 eller færre ukentlige undervisningstimer kr. 90,00 årlig pr. ukentlig time med 3 alderstillegg av kr. 9,00 efter 3, 6 og 9 år.
Gymnastikklærer, tegnelærer, lærer i pianostemming og lærer i hornmusikk kr. 90,00 årlig pr. ukentlig time med 3 alderstillegg av kr. 9,00 efter 3, 6 og 9 år.
Håndgjerningslærerinne, gymnastikklærerinne og tegnelærerinne kr. 90,00 årlig pr. ukentlig time med 3 alderstillegg av kr. 9,00 efter 3, 6 og 9 år.
Læge ved Trondheim døveskole kr. 810,00.
— » Oslo døveskole kr. 1000,00.
— » Holmestrand døveskole kr. 400,00.
— » Hamar døveskole kr. 450,00.
— » Oslo blindeskole kr. 800,00.
— » Dalen blindeskole kr. 250,00 + særskilt honorar samt skyssgodtgjørelse.
— » Torshov åndssvakeskole kr. 800,00.
— » Eikelund åndssvakeskole kr. 800,00.
— » Fru Hjorths pleiehjem kr. 750,00.

Skolehjem for forsømte barn.

Læge ved Bastøy skolehjem kr. 900,00.
Kasserer ved Bastøy skolehjem kr. 1400,00.
Læge ved Falstad skolehjem kr. 720,00.
Kasserer ved Falstad skolehjem kr. 800,00.

Den kvindelige industriskole i Oslo.

Lærer i stillære kr. 225,00 årlig pr. ukentlig time.
Lærerinne i vevning kr. 230,00 årlig pr. ukentlig time.
Tegnelærerinne ved lærerinnekursene kr. 900,00 [1].
Hjelpelærerinne ved lærerinnekursene kr. 800,00.
Tegnelærerinne ved årslærerinnekurset kr. 225,00 årlig pr. ukentlig time.
Lærerinne i prydsøm ved årslærerinnekurset kr. 155,00 årlig pr. ukentlig time.
Tegnelærerinne ved årskurset i søm kr. 160,00 årlig pr. ukentlig time.
Tegnelærerinne ved kjolemodellerkurset kr. 170,00 årlig pr. ukentlig time.
Lærerinne i prydsøm i eftermiddagsskolen kr. 155,00 årlig pr. ukentlig time.
Lærer i norsk i eftermiddagsskolen kr. 200,00 årlig pr. ukentlig time.
Lærerinne i vevteori kr. 100,00 årlig pr. ukentlig time.
Lærer i regning i eftermiddagsskolen kr. 200,00 årlig pr. ukentlig time.
Lærer i bokholderi i eftermiddagsskolen kr. 200,00 årlig pr. ukentlig time.
Lærer i skrivning i eftermiddagsskolen kr. 180,00 årlig pr. ukentlig time.
Skolelæge kr. 550,00.

---

[1] Under forutsetning av 5 ukentlige timer.

23 juni.

Bibliotekar kr. 140,00.
Sekretær kr. 800,00.
Kasserer kr. 1200,00.

Statens husflidsskole.

Tegnelærer kr. 800,00.

Det tekniske skolevesen.

Håndverks- og kunstindustriskolen i Oslo.

Kasserer kr. 1600,00.
Fyrbøter kr. 2500,00.
Timelærer inntil kr. 7,00 pr. time efter fagenes art.
Lærer i dagskolen kr. 2450,00 med 2 alderstillegg av kr. 275,00 efter 3 og 6 år.
Lærer i aftenskolen kr. 1600,00 med 2 alderstillegg av kr. 180,00 efter 3 og 6 år.

Skiensfjordens mekaniske fagskole.

Timelærer inntil kr. 200,00 årlig pr. ukentlig time.

Hortens tekniske skole.

Kasserer og bibliotekar kr. 550,00.
Timelærer inntil kr. 225,00 årlig pr. ukentlig time.
Ekstratimer: For faste lærere 1/25 av vedkommendes lønn; for direktøren 1/25 av topplønn for overlærer ved Skiensfjordens mekaniske fagskole.

Tekniske mellemskoler.

Timelærer inntil kr. 270,00 årlig pr. ukentlig time.
Assistent og hjelpelærer inntil kr. 200,00 årlig pr. ukentlig time.
Kasserer, sekretær og bibliotekar ved skolen i Bergen kr. 3000,00.

Bergens kunsthåndverksskole.

Timelærer inntil kr. 7,00 pr. time efter fagenes art.

Bergens fagskole.

Timelærer inntil kr. 200,00 årlig pr. ukentlig time.

Trondheim fagskole.

Timelærer inntil kr. 4,50 pr. time i lærlingeskolen, inntil kr. 6,00 pr. time i svennekurser.

Oslo elementærtekniske skole.

Timelærer inntil kr. 5,50 pr. time efter fagenes art.
Laborant kr. 1900,00.
Kasserer og sekretær kr. 1900,00.

Stavanger elementærtekniske dagskole.

Timelærer inntil kr. 5,50 efter fagenes art.

Tekniske aftenskoler.

Bestyrer kr. 9,00 pr. elev for de første 50 elever (dog ikke under kr. 360,00 årlig), kr. 4,50 pr. elev for de følgende 100 elever (og kr. 2,25 pr. elev for det overskytende antall).
Lærer inntil kr. 5,50 pr. time efter fagenes art.
Sekretær og kasserer (Bergen) kr. 900,00.
Sekretær (Stavanger) kr. 360,00.
Vaktmester inntil kr. 720,00 efter skolens størrelse.

23 juni

Offentlige tegneskoler.

Bestyrer kr. 180,00.
Lærer inntil kr. 4,00 pr. time.

Tilsynskommisjonen for Nidaros domkirke.

Formann kr. 1800,00.
Medlemmer kr. 1200,00.

Kasserer for Nordlandske kirke- og skolefond
kr. 2500,00 [1].

Geistlig betjening for de døve.

Hjelpeprest i Bergen kr. 1600,00.
— i Stavanger kr. 800,00.

Justisdepartementet.

Den almindelige avdeling.

Formannen i den rettsmedisinske kommisjon kr. 1100,00.
Medlemmer av den rettsmedisinske kommisjon kr. 900,00.
Sekretær i den rettsmedisinske kommisjon kr. 1100,00.
Statskalenderens redaktør kr. 1600,00.

For utførelse av politimesterforretninger:

Lensmannen i Egersund kr. 1200,00.
— i Sandnes kr. 1000,00.
— i Vestre Moland kr. 300,00.

Fengselsvesenet.

Lægen ved Botsfengslet kr. 5400,00 (den nuværende et tillegg av kr. 900,00.
— » Akershus landsfengsel kr. 2400,00.
— » Landsfengslet for kvinner kr. 1800,00.
— » Oslo kretsfengsel kr. 3200,00.
— » Bergens kretsfengsel kr. 1800,00.
— » Opstad tvangsarbeidshus kr. 2400,00 + kr. 1400,00 hvis lægen har psykiatrisk utdannelse.
— » Sem tvangsarbeidshus og pleieanstalt kr. 1600,00.
Bestyrer av Trondheim kretsfengsel kr. 1700,00.
Regnskapsfører ved Kriminalasylet kr. 1100,00.
Bestyrer av Mæresmyren kr. 600,00.
Regnskapsfører ved Mæresmyren kr. 600,00.
Bestyrer av Sem tvangsarbeidshus og pleieanstalt kr. 800,00.
Prest ved Sem tvangsarbeidshus og pleieanstalt kr. 400,00.
Læge ved Trondheims kretsfengsel kr. 1600,00.
Kontorassistent ved samme kr. 900,00.
Medlem av Kontrollkommisjonen ved Kriminalasylet kr. 250,00.

Vaktmester ved småfengsler.

I.

Lønn for vaktmester ved småfengsler fastsettes efter sådan pointsberegning:
1 fange = 1 point
4 fangedager = 1 point
og sådan lønnsskala:

---

[1] Kontorholdsgodtgjørelse iberegnet.

23 juni.

Antall point:		Lønn:	
Inntil	30	kr.	400,00
31—	60	»	450,00
61—	90	»	500,00
91—	120	»	550,00
121—	150	»	600,00
151—	180	»	650,00
181—	210	»	700,00
211—	240	»	750,00
241—	270	»	800,00
271—	300	»	850,00
301—	330	»	900,00
331—	360	»	950,00
361—	390	»	1000,00
391—	420	»	1050,00
421—	450	»	1100,00
451—	480	»	1150,00
481—	510	»	1200,00
511—	540	»	1250,00
541—	570	»	1300,00
571—	600	»	1350,00
601—	630	»	1400,00

o. s. v.

I tillegg til denne kontante lønn kommer hus, lys og brenne.

II.

Revisjon foretas hvert femte år.

III.

Ved innordning av stilling som vaktmester ved småfengsel under regulativet har vedkommende departement adgang til hvor særegne forhold måtte foreligge å foreta en noget annen innordning under regulativet enn den pointberegningen gir.

IV.

De nuværende innehavere av disse stillinger gis adgang til å velge om de vil avlønnes efter dette regulativ, eller om de vil bli stående på de gamle lønninger ÷ 10 pct.

Socialdepartementet.

A. Den almindelige avdeling.

Revisor i Det statistiske centralbyrå kr. 500,00.

Hovedlæger ved Rikstrygdeverket kr. 6200,00 med 2 alderstillegg av kr. 450,00 efter 3 og 6 år.

Medlemmer av Rikstrygdeverkets styre kr. 1000,00 årlig for 12 ordinære møter og kr. 40,00 for hvert ekstraordinært møte. Varamenn kr. 40,00 for hvert møte hvori vedkommende deltar.

Revisor i Rikstrygdeverket kr. 1700,00.

Formann i ankenevndene for ulykkestrygd kr. 5000,00.

Lægekyndig medlem av ankenevndene for ulykkestrygd kr. 4000,00.

Teknisk kyndig medlem av samme kr. 1300,00.

Formann i Arbeidsrådet kr. 2000,00.

Medlemmer av Arbeidsrådet kr. 500,00.

Sekretær i ankenevndene for ulykkestrygd og Arbeidsrådet kr. 2700,00.

Kretsmeglingsmenn. Godtgjørelsen fastsettes av Socialdepartementet, dog således at den ikke kommer til å overstige:
For kretsmeglingsmenn i Oslo krets og Østlandets krets hver kr. 1200,00.

23 juni. For kretsmeglingsmenn i Vestlandets krets og Trøndelag krets hver kr. 500,00.
For kretsmeglingsmenn i Sørlandets krets og Nord-Norges krets hver kr. 200,00.
Medlemmer av Forsikringsrådet kr. 2100,00, (formannen dessuten kr. 1100,00 hvis formannshvervet ikke er tillagt det forsikringstekniske medlem).
Formann i tilsynskomiteen for private forsørgelsesselskaper kr. 1300,00.
Forsikringsteknisk medlem av tilsynskomiteen for private forsørgelsesselskaper kr. 1100,00.
Medlem av tilsynskomiteen for private forsørgelsesselskaper kr. 900,00.
Arbeidsrettens formann kr. 4500,00.
Arbeidsrettens sekretær kr. 1800,00.
Formann i hjemmearbeidsrådet kr. 1700,00.
Varaformann i hjemmearbeidsrådet kr. 1200,00.
Formann for tilsynskomiteen ved Ørje kursted kr. 600,00.
Medlem av tilsynskomiteen ved Ørje kursted kr. 250,00.
Formann for tilsynskomiteen ved Hovelsåsen kuranstalt kr. 600,00.
Medlem av tilsynskomiteen ved Hovelsåsen kursted kr. 250,00.

B. Medisinalavdelingen.

Medisinalvesenet.

Dyrlæge for Statens institutt for folkehelsen kr. 1800,00.
Foreleser i fysikk for farmasøitisk studerende kr. 550,00.
— i botanikk for samme kr. 1100,00.
— i mineralogi for samme kr. 1000,00.
Sekretær i apotekereksamenkommisjonen kr. 480,00.
— i kommisjonen for farmasøitisk medhjelpereksamen kr. 360,00.
Medlem av kommisjonen for farmasøitisk medhjelpereksamen kr. 800,00.
Formann i apotekavgiftsfondets styre kr. 700,00.
Medlem av samme kr. 350,00.
Regnskapsfører for apotekavgiftsfondet kr. 1800,00.
Formann i det sakkyndige lægeråd kr. 450,00.
Medlem av samme kr. 350,00.
Formann i det sakkyndige dyrlægeråd kr. 500,00.
Medlem av samme kr. 400,00.
Kasserer og regnskapsfører for fondet til innløsning av apotekerprivilegier kr. 700,00.
Kasserer og regnskapsfører for «Sykepleierskefondet» kr. 100,00.
Formann for Det farmasøitiske institutts fond kr. 250,00.
Kasserer og regnskapsfører for samme kr. 1500,00.

Rikshospitalet og kvinneklinikkene.

Overlæge ved Rikshospitalet og kvinneklinikken i Oslo kr. 2100,00.
Prosektor ved Det patologisk-anatomiske institutt kr. 2100,00.
Presten ved Rikshospitalet kr. 2550,00.
— » kvinneklinikken i Oslo kr. 1000,00.
Organist ved Rikshospitalet kr. 450,00.
Massør og massøse samme sted kr. 1000,00.
Barber samme sted kr. 2550,00.
Kjemisk assistent ved Rikshospitalet kr. 3200,00.
Bestyrer og lærer ved jordmorskolen i Oslo kr. 3300,00.

23 juni.

Censor ved kvinneklinikken i Oslo kr. 400,00.
Hjelpelærer ved samme kr. 1700,00.
Censor ved kvinneklinikken i Bergen kr. 350,00.
Prest ved samme kr. 850,00.

Sinnssykevesenet.

Prest ved Gaustad asyl kr. 1600,00.
Organist og sanglærer samme sted kr. 450,00.
Tannlæge samme sted kr. 1200,00.
Prest ved Eg asyl kr. 800,00.
Organist samme sted kr. 200,00.
Prest ved Rotvold asyl kr. 800,00.
Organist samme sted kr. 200,00.
Prest ved Rønvik asyl kr. 650,00.
Organist samme sted kr. 200,00.
Prest ved Reitgjerdet asyl kr. 500,00.
Organist samme sted kr. 200,00.
Overlæge ved Den psykiatriske klinikk kr. 2100,00 + bestyrertillegg kr. 900,00.
Assistentlæge ved samme klinikks poliklinikk kr. 2000,00.

Tuberkulosevesenet.

Prest ved Reknes sanatorium kr. 500,00.
Organist samme sted kr. 200,00.
Kirkesanger samme sted kr. 200,00.
Prest ved Landeskogen sanatorium kr. 400,00.
— » Vensmoen sanatorium kr. 550,00.
Kasserer samme sted kr. 1200,00.
Prest ved Stavern kysthospital kr. 400,00.
Timelærer i sløid samme sted kr. 1150,00.
Tannlæge samme sted kr. 1700,00.
Prest ved Tromsø kysthospital kr. 450,00.
Lærerinne samme sted kr. 1400,00.
Læge ved Vadsø kysthospital kr. 2300,00.
Bestyrer samme sted kr. 600,00.
Sykehuskommisjonen samme sted kr. 200,00.
Lærerinne samme sted kr. 800,00.
Kasserer samme sted kr. 550,00.
Læge ved Talvik tuberkulosehjem og barnekoloni kr. 3600,00.
Prest samme sted kr. 400,00.
Kasserer og regnskapsfører samme sted kr. 550,00.

Karanteneanstalter, pleiehjem, Centralstyret for vanføre m. v.

Styrer av karanteneanstalten i Tromsø kr. 400,00.
Medlem av tilsynskommisjonen for statens pleiehjem for epileptikere kr. 250,00.
Læge ved statens pleiehjem for epileptikere kr. 1300,00.
Forretningsfører (sekretær) for styret for «Sophies Minne» kr. 1800,00.
Formann for Centralstyret for vanføre kr. 700,00.
Medlem av samme kr. 350,00.
Sekretær i samme kr. 1000,00.
Medlem av tilsynskommisjonen ved Pleiestiftelsen for spedalske kr. 350,00.
Assistentlæge ved samme stiftelse kr. 2700,00 med 2 alderstillegg av kr. 225,00 efter 3 og 6 år.
Organist ved samme stiftelse kr. 250,00.
Kirkesanger ved samme stiftelse kr. 700,00.

23 juni.

Handelsdepartementet.

Kasserer og regnskapsfører ved justervesenet kr. 700,00.
Justermester utenfor Oslo kr. 450,00 + 33⅓ pct. av innkasserte gebyrer.
Bestyrere og assistenter ved de offentlige kontrollkontorer for skibsinstrumenter:

Gruppe	I	kr. 2000,00
—	II	» 1900,00
—	III	» 1500,00
—	IV	» 1000,00
—	V	» 500,00

Timelærere ved sjømanns-, og maskinist- og stuertskolene:
a. i sykepleie og sjørett inntil kr. 5,50 pr. time;
b. i andre fag ved sjømanns- og maskinistskolene inntil kr. 4,50 pr. time;
c. i maskinfag ved maskinistskolene inntil kr. 5,50 pr. time.
Revisor ved styret for det industrielle rettsvern kr. 1500,00.
Utvalgsformann ved Lofotopsynet kr. 2800,00.
Fiskeopsynschef ved Lofotopsynet kr. 2300,00.
— i Møre fylke kr. 2300,00.
— i Sogn og Fjordane fylke kr. 2300,00.
Reserveassistenter med fast tjenestetid ved fyrvesenet kr. 160,00 pr. måned i tjenestetiden med 2 alderstillegg av kr. 18,00 pr. måned efter 3 og 6 år, dertil fritt losji i tjenestetiden.
Formann i brevåpningskommisjonen kr. 1700,00.
Medlem av samme kr. 1300,00.
Medlem av frimerketellingskommisjonen kr. 1400,00.
Frimerkeforvalter kr. 3600,00.
Assistent hos frimerkeforvalteren kr. 1200,00.
Formann i postvesenets undervisningsråd kr. 1200,00.
Medlem av samme kr. 700,00.
Sekretær i samme kr. 800,00.
Kabelteknikker ved telegrafvesenet kr. 800,00.
Revisor i telegrafvesenets revisjonskontor:

Gruppe	I	kr. 1100,00
—	II	» 1700,00
—	III	» 2100,00

Landbruksdepartementet.

Dyrlægeassistent ved Veterinærinstituttet kr. 1500,00.
Karantenedyrlæge ved statens karantenestasjon Marøya ved Stavanger kr. 300,00.
Lappefoged kr. 2400,00.

Arbeidsdepartementet.

Regnskapsfører og kasserer ved Langerak kraftanlegg kr. 1000,00.
Revisor ved statsbanene:
i Stavanger distrikt kr. 1300,00.
i Kristiansand distrikt kr. 1050,00.
i Narvik distrikt kr. 1400,00.
i Arendal distrikt kr. 1050,00.

Finansdepartementet.

Sekretær i fylkesskattestyret for Østfold kr. 2100,00.
— i do. for Akershus kr. 2550,00.
— i do. for Hedmark kr. 2300,00.

Sekretær i fylkesskattestyret for Opland kr. 2300,00. 23 juni.
— i do. for Buskerud kr. 2300,00.
— i do. for Vestfold kr. 2100,00.
— i do. for Telemark kr. 2300,00.
— i do. for Aust-Agder kr. 1800,00.
— i do. for Vest-Agder kr. 1800,00.
— i do. for Rogaland kr. 2900,00.
— i do. for Hordaland kr. 3800,00.
— i do. for Sogn og Fjordane kr. 2550,00.
— i do. for Møre kr. 3400,00.
— i do. for Sør-Trøndelag kr. 2550,00.
— i do. for Nord-Trøndelag kr. 2300,00.
— i do. for Nordland kr. 3400,00.
— i do. for Troms kr. 1900,00.
— i do. for Finnmark kr. 1700,00.
Formann i Riksskattestyret kr. 5400,00.
Medlemmer av Riksskattestyret kr. 600,00.
Tilsynshavende ved trykksakslageret kr. 700,00.
Skatteopkrever i Skien kr. 3200,00.
— i Kristiansand kr. 3200,00.
— i Sarpsborg kr. 2800,00.
— i Horten kr. 2600,00.
— i Tønsberg kr. 2800,00.
— i Larvik kr. 2800,00.
— i Halden kr. 2400,00.
— i Moss kr. 2400,00.
— i Porsgrunn kr. 2400,00.
— i Arendal kr. 2400,00.
— i Narvik kr. 2200,00.
— i Tromsø kr. 2400,00.
— i Gjøvik kr. 1800,00.
— i Hamar kr. 2000,00.
— i Kongsberg kr. 2000,00.
— i Sandefjord kr. 2000,00.
— i Notodden kr. 2000,00.
— i Hønefoss kr. 1600,00.
— i Kragerø kr. 1600,00.
— i Bodø kr. 1600,00.
— i Kongsvinger kr. 1200,00.
— i Holmestrand kr. 1200,00.
— i Brevik kr. 1200,00.
— i Risør kr. 1400,00.
— i Grimstad kr. 1200,00.
— i Flekkefjord kr. 1200,00.
— i Hammerfest kr. 1200,00.
Stempelpapirkontrolløren kr. 1800,00.
Stempelmerkekontrollør ved tobakk-, chokolade-, sukkervare- og mineralvannbeskatningen kr. 1800,00.
Økonom for tollvesenet kr. 900,00.
Oldfrue ved Slottet kr. 1000,00.

Forsvarsdepartementet.

Hæren.

Medlemmer av forskjellige konstruksjonsråd kr. 350,00.
Sekretær i flyvekommisjonen kr. 700,00.
Forpleiningskompanichefer for administrasjon av materiell kr. 200,00.

23 juni. Chefen for Trøndelag flyveavdeling for administrasjon av materiell kr. 350,00.
Chefen for 6te automobilkorps for administrasjon av materiell kr. 500,00.
Chefen for Fredrikstad mineforsvar for bestyrelse av materiell kr. 300,00.
Plassmajor på Akershus kr. 1500,00.
Assistent hos plassmajoren på Akershus kr. 1000,00.
Medisinalrevisor kr. 1400,00.
Assistent hos medisinalrevisor kr. 300,00.
Formann i Oslo innrulleringskommisjon kr. 2600,00.
For bestyrelse av krigskartarkivet kr. 250,00.
Kapteinvaktmester ved Fredriksten, Kristiansand, Bergen og Trondheim kr. 600,00.
Pensjonert stabsofficer, tillegg som landvernschef i infanteriet og ingeniørvåbnet kr. 1600,00.
Pensjonert stabsofficer, tillegg som landvernschef i feltartilleriet kr. 1900,00.
Løitnant eller fenrik, pensjonert, ved feltartilleriets landvern kr. 1200,00.
Officer, pensjonert, som kommandant på Kristiansand befestninger kr. 1600,00 + hus.
Officer, pensjonert, som kommandant på Kongsvinger og Stjør- og Verdal befestninger kr. 1400,00 + hus.
Officer, chef og lærer ved infanteriets vinterskole kr. 1000,00.
— lærer ved samme kr. 500,00.
Løitnant, intendant og adjutant ved samme kr. 700,00.
Inspeksjonsofficer ved den militære høiskole kr. 2000,00.
Regnskapsfører for Krigsskolens kapitalformue (fond) kr. 500,00.
Bibliotekar ved Krigsskolen kr. 300,00.
Chef for infanteriets skyteskole kr. 1200,00.
Officer, lærer ved samme kr. 3000,00.
Chef for artillerivåbnenes skyteskole (feltartilleriets og festningsartilleriets) kr. 1100,00.
Officer, lærer ved samme kr. 1000,00.
Chefen for sønnenfjelske ingeniørregiment, tillegg for inspeksjon av verkstedet på Hvalsmoen kr. 500,00.
Regimentsintendanten ved sønnenfjelske ingeniørregiment, tillegg for ledelsen av verkstedet på Hvalsmoen kr. 800,00.
Kvartermester ved Trøndelag og Hålogalands ingeniørbataljoner, verksmestertillegg kr. 600,00.
Godtgjørelse for bestyrelse av verkstedene på Elvegårdsmoen og i Trondheim kr. 600,00.
Assistent ved hærens kornmagasin i Oslo kr. 1200,00.
Furasie- og proviantforvalter ved
Evjemoen kr. 900,00.
— Fredrikstad kr. 900,00.
— Hvalsmoen kr. 250,00.
— Bømoen kr. 600,00.
— Værnes kr. 900,00.
— Setermoen kr. 650,00.
— Elvegårdsmoen kr. 650,00.
Plasskommandant på Gardermoen kr. 1200,00.
Skriver hos samme kr. 600,00.
Bibliotekar i generalstaben kr. 1800,00.
Tannlægekonsulent ved sanitetschefens stab kr. 1500,00.
Forvalter ved sanitetsmagasinene i Kristinsand, Bergen, Trondheim og Nord-Norge kr. 1000,00.

Opsynsmann ved garnisonsstedet og ekserserplassen i Fredrikstad 23 juni. kr. 2200,00 + hus.
— » Ski depotplass kr. 450,00 + hus.
— » Kjeller kr. 1500,00 + hus.
— » Helgelandsmoen kr. 600,00 + hus.
— » Hvalsmoen kr. 600,00 + hus.
— » Stavern kr. 550,00.
— » Syd-Gardermoen kr. 1000,00 + hus.
— » Aur kr. 800,00.
— » Trandum kr. 2000,00 + hus.
— » Hauerseter kr. 360,00.
— » Lahaugmoen kr. 180,00.
— » Terningmoen kr. 600,00 + hus.
— » Jørstadmoen kr. 360,00.
— » Starum kr. 700,00.
— » Hamar remonteetablissement kr. 180,00 + hus.
— » Heistadmoen kr. 600,00 + hus.
— » Gråtenmoen kr. 90,00.
— » Gimlemoen kr. 600,00.
— » Sødalsmyra kr. 180,00 + hus.
— » Maldesletten kr. 600,00.
— » Ulven kr. 550,00 + hus.
— » Tvildemoen kr. 450,00 + hus.
— » Bømoen kr. 550,00 + hus.
— » Nordfjordeid kr. 270,00.
— » Setnesmoen kr. 600,00.
— » Værnes kr. 900,00 + hus.
— » Rindleret kr. 900,00.
— » Levanger kr. 180,00.
— » Steinkjersanden kr. 800,00.
— » Drevjen kr. 900,00 + hus.
— » Elvegårdsmoen kr. 900,00 + hus.
— » Setermoen kr. 1100,00.
— » Hundorp kr. 270,00.
— » Elvenes kr. 330,00.
— » Altagård kr. 550,00.
— » Nyborgmoen kr. 550,00 + hus.
— » Svelvik kr. 500,00 + uniform.
— » Håøya (Oscarsborg) kr. 500,00 + uniform og hus.
— » Drøbaksiden kr. 360,00 + uniform og hus.
— » Trondstadbukten kr. 360,00 + uniform og hus.
— » Nesset kr. 180,00 + uniform og hus.
— » Bergholmen kr. 180,00 + uniform og hus.
— » Sundåsen kr. 300,00 + uniform.
— » Hestviken kr. 600,00 + uniform.
— » Skarvøy kr. 900,00 + uniform og hus.
— » Håøya (Bergen) kr. 500,00 + uniform og hus.
— » Hellen kr. 400,00 + uniform.
— » Sannviksfjellet kr. 400,00 + uniform.
— » Kvarven kr. 800,00 + uniform.
— » Brettingen kr. 600,00 + uniform og hus.
— » Hambåren kr. 600,00 + uniform og hus.
— » Østerelva (Fredrikstad) kr. 180,00 + uniform og hus.
— » Vesterelva (Fredrikstad) kr. 180,00 + uniform og hus.
— » Isegran kr. 90,00 + uniform og hus.

23 juni. Opsynsmann ved Ravneberget kr. 300,00 + uniform og hus.
— » Greåker kr. 300,00 + uniform og hus.
— » Trøgstad fort kr. 1900,00 + uniform og hus.
— » brogalleriene (Fossumavsnittet) kr. 650,00.
Opsyn ved Stjørdal, Kongsvinger, Verdal og Narvik-detachementet, pensjonert løitnant eller fenrik (samtlige tillike materialforvaltere) tillegg kr. 1000,00 + hus.
Opsyn ved Kristiansands befestninger, pensjonert løitnant eller fenrik, tillegg kr. 1000,00.
Opsynsmann ved Odderøya (tillike håndrekningsmann) kr. 2600,00 + hus.
— » Gleodden (tillike minehåndverksformann) kr. 3600,00 + hus.
Brovakt ved Gleodden, pensjonert løitnant eller fenrik, tillegg kr. 1100,00 + hus.
Opsynsmann ved arsenalet i Kristiansand kr. 330,00.
— » Munkholmen kr. 1400,00 + hus.
— » arsenalet i Bergen kr. 330,00 + hus.
— » » i Trondheim kr. 330,00 + hus.
— » » i Nord-Norge kr. 330,00.
— på Hovedøya kr. 800,00.
— » Hovedøya kr. 600,00.
Konservator ved Akershus slott kr. 1800,00.
Organist ved Garnisonskirken i Oslo kr. 1600,00.
Kirketjener sammesteds kr. 1600,00.
Organist ved Garnisonskirken i Horten kr. 900,00 mot at Horten kommune bidrar med et like stort beløp.
Bestyrer av kartsalget ved Norges geografiske opmåling kr. 3400,00.
Timelærer ved Krigsskolen kr. 250,00 pr. ukentlig time.
— » Festningsartilleriets befalsskole kr. 240,00 pr. ukentlig time.
— » øvrige befalsskoler kr. 225,00 pr. ukentlig time.
— » samme i helselære og hestekjennskap kr. 270,00 pr. ukentlig time.
— » forskolene og Vardøyhus festningsskole kr. 240,00 pr. ukentlig time.
— » samme i tegning og skrivning kr. 210,00 pr. ukentlig time.

Statens gymnastikkskole.

Timelærer i teoretiske fag og instruksjonsfag kr. 13,00 pr. time.
— i ferdighetsfag kr. 9,00 pr. time.
Lærer i anatomi, fysiologi og sundhetslære i nederste avdeling og i anatomi i øverste avdeling pr. kursus kr. 2800,00.
— i bevegelsesfysiologi i nederste og i fysiologi i øverste avdeling kr. 1900,00.
— i sundhetslære og skolehygiene kr. 480,00.
— i førstehjelp, pr. kursus kr. 240,00.
— i pedagogikk og psykologi, pr. kursus kr. 800,00.
— i stemmebruk, pr. kursus kr. 1100,00.
— i fysikk og kjemi, pr. kursus kr. 240,00.
Assistent hos læreren i anatomi kr. 240,00.

Den militære høiskole.

Timelærer i teoretiske fag kr. 15,00 pr. time.
— i tegnefag kr. 13,00 pr. time.

Sanitetets undervisningsanstalter. 23 juni.

Officerkursene.

Timelærer kr. 13,00 pr. time.

Sykevokternes befalskurser.

Timelærer i krigssanitetsreglement, anatomi, fysiologi, sykdommer og deres behandling, varekunnskap kr. 4,50 pr. time.
Timelærer i andre fag kr. 3,25 pr. time.

Marinen.

Losvesenet.

Losoldermann i Halden kr. 2700,00.
— i Fredrikstad kr. 4000,00.
— i Drøbak kr. 4000,00.
— i Oslo kr. 4000,00.
— i Drammen kr. 3100,00.
— i Horten (Tønsberg) kr. 4000,00.
— i Larvik kr. 4000,00.
— i Porsgrunn kr. 3200,00.
— i Langesund kr. 3000,00.
— i Kragerø kr. 2200,00.
— i Arendal kr. 2500,00.
— i Kristiansand kr. 4000,00.
— i Mandal kr. 1080,00.
— i Farsund kr. 1080,00.
— i Flekkefjord kr. 1300,00.
— i Egersund kr. 1800,00.
— i Stavanger kr. 3500,00.
— i Haugesund kr. 4500,00.
— i Bergen kr. 5400,00.
— i Ålesund kr. 2500,00.
— i Kristiansund kr. 1500,00.
— i Trondheim kr. 2200,00.
— i Namsos kr. 720,00.
— i Bodø kr. 1500,00.
— i Narvik kr. 5000,00.
— i Tromsø kr. 1300,00.
— i Hammerfest kr. 1200,00.
— i Vardø kr. 1080,00.
— i Varanger kr. 3000,00.
Losformann i Sarpsborg kr. 900,00.
— i Moss kr. 900,00.
— i Rødtangen kr. 540,00.
— i Holmestrand kr. 270,00.
— i Vasser kr. 1350,00.
— i Tønsberg (Horten) kr. 900,00.
— i Sandefjord kr. 450,00.
— i Stavern kr. 450,00.
— i Brevik kr. 900,00.
— i Skien kr. 900,00.
— i Risør kr. 900,00.
— i Tvedestrand kr. 540,00.
— i Grimstad kr. 420,00.
— i Lillesand kr. 360,00.
— i Sogndal kr. 180,00.

23 juni. Losformann i Sandnes kr. 450,00.
— i Skudenes kr. 1080,00.
— i Kopervik kr. 450,00.
— i Odda kr. 450,00.
— i Måløy kr. 140,00.
— i Molde kr. 450,00.
— i Thamshavn kr. 630,00.
— i Mo kr. 450,00 betingelsesvis.
— i Fauske kr. 450,00.
— i Svolvær kr. 630,00 (herav kr. 180,00 til tollstedsbestyreren i Melbo).
— i Harstad kr. 600,00.
— i Vadsø kr. 450,00 (betingelsesvis kr. 270,00).

Sjøkrigsskolen.

Timelærer i 1ste og 2nen klasse i nederste avdeling kr. 225,00 pr. ukentlig time i alle fag.
Timelærer i 3dje klasse og i øverste avdeling kr. 250,00 pr. ukentlig time.

23 juni. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved frøken Ragnhild Bolette Iversen Bøens testamente av 7 juli 1910 (konf. 15 september 1910) oprettede «Ragnhild Bolette Iversen Bøens legat til Kirstine, Jens og Hulda Bøens Minde», Øymark.

23 juni. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved generalkonsul Oluf Emil Kiær og hustrus gjensidige testamente av 9 april 1904 og senere kodiciller oprettede «Generalkonsul O. E. Kiærs og Dagny Kiærs legat» til kristelige, veldedige eller nyttige øiemål, Drammen og nærmeste omegn.

23 juni. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved enkefru Christine Cecilie Hansens testamente av 30 mai 1925 oprettede legat «Apoteker Henrik Hansens og hustru Christine Hansens Minde».

23 juni. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Amerikas Forente Staters regjering har Kolumbia 28 mai 1931 deponert sitt tiltredelsesdokument vedrørende overenskomst om avkall på krig, Paris 27 august 1928.

23 juni. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra den franske sendemann har Estland 15 april 1930 deponert sin tiltredelseserklæring vedrørende konvensjonene av 18 mai 1904 og 4 mai 1910 om undertrykkelse av hvit slavehandel.

Likeledes har Storbritannia 10 april 1931 tiltrådt konvensjonene på vegne av kolonien og protektoratet Gambia, protektoratet Uganda og mandatområdet Tanganyika.

Lov *) [1]) **om forandringer i lov om pant og tinglysning av 12 oktober 1857 med tilleggslover.** 24 juni. Nr. 1.

I lov inneholdende nærmere bestemmelser om pant og tinglysning av 12 oktober 1857 med tilleggslover skal følgende paragrafer lyde:

§ 1. Rørlig gods (skib med tilhørende inventar dog ikke derunder innbefattet) kan alene pantsettes ved å overleveres i panthaverens besiddelse. I denne regel gjøres følgende undtagelser:

a. Ved forlagskontrakt kan gis sikkerhet i de produkter til hvis frembringelse og foredling forlaget er gjort. Sådan kontrakt skal herefter, foruten i de tilfelle som omhandles i lov om bergverksdriften av 14 juli 1842 §§ 51, 52 og 53, kunne oprettes i ethvert tilfelle hvor nogen forstrekker eieren av en fabrikk eller industriell bedrift med penger eller varer til driften, og har når de forskrifter som er gitt i de nevnte lovbestemmelser er iakttatt, den virkning som der er bestemt.

b. Når en av Kongen dertil godkjent institusjon yder en jordbruker lån til lagring av norskavlet, tersket korn, kan kornet pantsettes til sikkerhet for lånet, selv om kornet forblir i pantsetterens besiddelse. Panteretten faller bort dersom kornet selges eller føres bort fra eiendommen eller pantsettes ved overlevering, og den nye eier eller panthaver var uvidende om den tidligere panterett.

Dekning av det pantsatte korn kan søkes efter samme regler som for håndpant. Også reglene i tvangsfullbyrdelseslovens § 93 får tilsvarende anvendelse.

c. Hugget tømmer som er merket (blinket) med et av Kongen bestemt merke (pantemerket), kan av den på hvis eiendom det er hugget, eller av salgslag bestående av skogeiere pantsettes ved tinglysning efter regler som gjelder for fast eiendom med de forandringer som følger av denne lovs §§ 8—11, dog kun til de av Kongen hertil godkjente institusjoner.

§ 2. Særskilt pantsettelse fra grunneierens side av trær på rot kan kun finne sted når trærne er merket som nevnt i § 1 c og pantsettelsen skjer til de av Kongen hertil godkjente institusjoner. For sådan pantsettelse gjelder samme regler som for pantsettelse av hugget tømmer hvor ikke noget annet er sagt i §§ 8—11.

Hvad foran er sagt gjelder også pantsettelse som foretas av et salgslag bestående av skogeiere.

---

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 13 juni. Se Ot. prp. nr. 32, Innst. O. XXVI. St.tid., forh. i Ot. s. 615—617; i Lt. s. 109.

24 juni. Nr. 1.

§ 8. Merking som omhandlet i § 1 c og § 2 kan bare foretas av den som Kongen bemyndiger til det, og efter regler som Kongen gir. Merkingsmannen gir erklæring om det antall trær han har merket. I erklæringen oplyses hvem som har forlangt merkingen og hvilken eiendom eller hvilke eiendommer rekvirenten har oplyst at trærne står på eller er hugget på.

I løpet av et år må ikke utstedes mer enn én erklæring om merking vedkommende samme eiendom. Dog kan det ved påtegning på en erklæring gis tilleggserklæring om ytterligere merking. Tømmer som omhandles i tilleggserklæring, kan bare pantsettes ved samme pantebrev som omfatter det først merkede tømmer eller ved påtegning på dette pantebrev.

Når det ved ny merking er tømmer på rot eller hugget tømmer som er merket for mer enn et år siden, men som ikke er ført bort fra eiendommen, kan dette tømmer tas med i den nye erklæring.

For tinglysning av de i denne paragraf omhandlede tilleggserklæringer svares kun halvparten av det vanlige gebyr.

§ 9. Pantebrev som omhandlet i § 1 c og § 2, skal ikke mottas til tinglysning medmindre den erklæring som merkingsmannen har utstedt, blir tinglyst samtidig eller er tinglyst tidligere.

Eiendom som en slik erklæring omfatter, får særskilt folium i et register for pantebrev i tømmer (tømmerregister). I det almindelige panteregister anmerkes at eiendommen er gitt folium i tømmerregistret. Om tinglyste dokumenter, som bare vedkommer pantemerket tømmer, gjøres bare anmerkning i tømmerregistret.

§ 10. I attest om foretatt tinglysning av pantebrev som omhandlet i § 1 c og § 2 gjøres anmerkning dersom det i tømmerregistret er anmerket dokumenter eller heftelser som er til hinder for eller kan øve innflytelse på panteretten. Videre gjøres anmerkning dersom det fremgår av det almindelige panteregister at der er mangler ved utstederens hjemmel til en eiendom som omhandles i pantebrevet, eller dersom det er tinglyst dokumenter eller heftelser som er til hinder for eller kan øve innflytelse på panteretten. Dog anmerkes ikke panteheftelser i den faste eiendom.

§ 11. Dersom skyldneren efter et pantebrev som omhandlet i § 1 c eller § 2 misligholder sine forpliktelser overfor panthaveren, kan denne uten søksmål kreve namsrettens kjennelse for at han kan drive frem tømmeret for pantsetterens regning; han kan også uten søksmål begjære tvangssalg efter reglene i tvangsfullbyrdelseslovens 11. kapitel. Tvangssalg kan dog ikke kreves før tømmeret er hugget. Kjøperen ved tvangssalget kan uten søksmål kreve tvangsfullbyrdelse overfor besidderen av tømmeret.

Hvis pantsetteren overdrar tømmeret, bortfaller panteretten, men panthaveren får i stedet panterett i kjøpesummen.

Panterett som omhandlet i denne lovs § 1 c og § 2 faller bort 1 år efter at merkingsmannens erklæring om merking med pante-

øksen er utstedt, medmindre en tvangsforretning som omhandlet i første ledd er begjært før utløpet av det nevnte tidsrum og dekningsforfølgningen fortsettes uten unødig ophold. Panterett i tømmer som omhandles i tilleggserklæring efter § 8 annet ledd, faller bort samtidig med panteretten i det tømmer som omfattes av den først utstedte erklæring. Disse bestemmelser gjelder ikke panterett i kjøpesummen efter foregående ledd. 24 juni. Nr. 1.

Lov *) [1]) om forandringer i lovgivningen om pant av 8 juni 1895 med tilleggslover. 24 juni. Nr. 2.

I lov om forandringer i lovgivningen om pant av 8 juni 1895 med tilleggslover skal følgende paragrafer lyde:

§ 1. Som tilbehør til fast eiendom kan også pantsettes inventar som brukes til hotelldrift på eiendommen, herunder transportmidler som motorvogner og båter, og inventar til spiserum, restaurant, kafé og lignende som hotelleieren driver på den samme eiendom.

Er tilbehør som omhandlet i første ledd av hotelleieren kjøpt på avbetaling således at selgeren har eiendomsretten, omfatter pantsettelsen den rett som pantsetteren til enhver tid har til tingen.

Bestemmelsene i denne paragraf får bare anvendelse på hotell (derunder sanatorium og lignende bedrifter som mottar reisende i nattherberge), såfremt det drives med minst 10 gjesterum foruten spiserum, salonger og lignende.

§ 3, første ledd. Inventar som i henhold til § 1 eller § 2 pantsettes som tilbehør, behøver ikke spesielt å opregnes i pantebrevet.

§ 5, første ledd. Inventar, pantsatt i henhold til § 1 eller § 2, blir i tilfelle av tvangssalg å selge under ett med det anlegg eller den eiendom som det er tilbehør til.

§ 6. Opheves.

Lov *) [2]) om forandringer i lov om tvangsfullbyrdelse av 13 august 1915. 24 juni. Nr. 3.

I lov om tvangsfullbyrdelse av 13 august 1915 skal § 68 annet ledd lyde:

En panthaver som i henhold til lov av 8 juni 1895 § 1 eller § 2 har erhvervet panterett i tilbehør, kan motsette sig at særskilt utlegg blir tatt i det. Samme rett har den som tidligere har utlegg i anlegget eller eiendommen med sådant tilbehør.

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 13 juni. Se Ot. prp. nr. 32. Innst. O. XXVI. St.tid.. forh. i Ot. s. 617—622; i Lt. s. 111.

[2]) St.besl. 13 juni. Se Ot. prp. nr. 32. Innst. O. XXVI. St.tid., forh. i Ot. s. 622—623; i Lt. s. 111.

24 juni. Nr. 4. **Lov** *) [1]) om endringer i lov om arbeiderbruk- og boliglån av 9 juni 1903 med tilleggslover.

I.

Følgende paragraf i lov om arbeiderbruk- og boliglån av 9 juni 1903 med tilleggslover av 13 februar 1905, 24 mai 1907, 8 august 1908 og 25 februar 1921 skal herefter lyde så:

§ 11. Bankens styre har å vareta så vel garantistenes som bankens tarv. Det innsender fjerdingårsvis til Finansdepartementet et utdrag av bankens regnskaper samt ved hvert års utgang beretning om bankens virksomhet tillikemed opgave over hver enkelt kommunes låne- og garantiansvar efter § 1. Denne beretning blir å forelegge Kongen og å tilstille hvert års storting. En gang årlig offentliggjøres ved trykken en oversikt over bankens status.

Finansdepartementet fører på statens vegne tilsyn med bankens virksomhet og anordner den fornødne revisjon av bankens forretningsførsel.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

24 juni. Nr. 5. **Midlertidig lov** *) [2]) om tillegg til lov om småbruk- og boliglån av 23 juli 1915 med tilleggslover.

I.

Styret for Den Norske Stats Småbruk- og Boligbank kan ved enstemmig vedtak innrømme rentenedsettelse for enkelte låntagere, som midlertidig ikke kan klare sine forpliktelser. Sådan nedsettelse kan gis for forfalne, løpende og fremtidige terminer for et tidsrum av inntil 3 år og omfatter den del av renten som overstiger 3 pct.

II.

Denne lov trer i kraft straks og gjelder til 30 juni 1935.

24 juni. Nr. 6. **Lov** *) [3]) om ulykkestrygd for industriarbeidere m. v.

Kapitel I.

Trygdens omfang.

§ 1. Efter denne lov er trygdet alle arbeidere og tjenestemenn i efternevnte virksomheter.

1. Virksomheter som drives fabrikkmessig eller som bruker mekanisk drivkraft eller kjeler med damptrykk.

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 13 juni. Se Ot. prp. nr. 48. Innst. O. XVII. St.tid., forh. i Ot. s. 561—584; i Lt. s. 101.

[2]) St.besl. 13 juni. Se Ot. prp. nr. 48. Innst. O. XVII. St.tid., forh. i Ot. s. 561—584 og 599; i Lt. s. 109.

[3]) St.besl. 16 juni, Se Ot. prp. nr. 23. Innst. O. XXX. 8t.tid., forh. i Ot. s. 679–698; i Lt. s. 116.

Ved gårdsbruk gjelder trygden bare det arbeide som står i forbindelse med bruken av mekanisk drivkraft. 24 juni. Nr. 6.

2. Bergverksdrift med de virksomheter som hører til denne drift av stenbrudd, kalkbrudd, stenhuggeri o. l.
3. Isbedrift.
4. Virksomheter som fremstiller eller fagmessig bruker eksploderende eller lett antendelige stoffer.
5. Bygning, utstyr og istandsettelse av hus, fartøier, jernbaner, taubaner, veier, broer, havner, kaier, dokker, demninger, kanaler, sluser o. l., kloakk-, gass- og vannledningsarbeider samt arbeide med opsetning, istandsettelse eller nedtagning av elektriske ledninger og lynavledere.
6. Skogsarbeide, omfattende hugging og kjøring av tømmer, ved og annet trevirke med det arbeide som hører til dette, velte- og lensearbeide, fløtning og den virksomhet som hører til denne, arbeide på hugstplasser, betjening av demninger, kanaler og sluser.
7. Lasting og lossing av fartøier, som har en bruttodrektighet av 50 registertonn eller mer, når arbeidet ikke utføres av skibsmannskapet. Arbeide på tomter og i eller ved pakkhus, lagere og sjøboder — hertil medregnet det arbeide som foregår i eller ved disse med tilberedning, foredling, pakking m. v. av fisk o. l. Sistnevnte arbeide går også inn under trygden når det foregår på eller ved fartøier av størrelse som nevnt ovenfor, og utføres av personer som ikke hører til det egentlige skibsmannskap og ikke er antatt av skibsførere eller rederiet til å følge med fartøiet og gjøre tjeneste ombord med lønn av rederiet.
8. Dykkerarbeider og de bjergningsarbeider som er forbundet med disse.
9. Skorstensfeiing, renovasjon av bygninger, redning og slukning i ildebrandstilfelle.
10. Jernbane-, taubane- og sporveisdrift. Person- og godstrafikk med automobiler. Transport av gods som drives som selvstendig næring av sådant omfang at der brukes minst 2 hester, eller som skjer i forbindelse med noen av de virksomheter som er nevnt foran under 1—9.
11. Transportbedrift med lektere (fartøier uten egne fremdriftsmidler) på 50 brutto registertonn eller mer.
12. Luftfart for privat regning med tilhørende stasjonsbetjening.

§ 2. Trygden gjelder kun når arbeidet enten

a. utføres for en næringsdrivende i vedkommende virksomhet og lønnen skjønnes å ville bli minst kr. 50 året, eller
b. utføres for en forening hvis formål omfatter noen av de virksomheter som er nevnt under § 1, og lønnen skjønnes å ville bli minst kr. 50 året, eller
c. foregår for statens eller en kommunes regning, eller

24 juni- Nr. 6.

d. skjønnes å ville medføre en samlet arbeidslønn av minst kr. 500 eller, dersom der til arbeidet brukes mekanisk drivkraft eller kjeler med damptrykk, en lønn av minst kr. 50 året.

§ 3.

1. Trygdeplikten påhviler arbeidsgiveren i vedkommende virksomhet. Dette gjelder også om vedkommende arbeidere eller tjenestemenn er antatt av noen til hvem arbeidsgiveren har bortsatt arbeidet eller noen del av dette, medmindre mellemmannen godkjennes av Rikstrygdeverket. Ved avgjørelsen av spørsmålet om godkjenning av mellemmannen skal Rikstrygdeverket se hen til hans økonomiske og sociale stilling så vel som til hans risiko for kontraktens økonomiske utbytte. Mellemmann som deltar personlig i arbeidet, blir i regelen ikke å regne som arbeidsgiver. Den som har satt bort arbeidet er solidarisk ansvarlig med den godkjente mellemmann for premien.
2. Dersom arbeidet utføres for flere arbeidsgivere, skal disse velge en representant hvem trygdeplikten påhviler. Blir dette ikke gjort, eller opfyller representanten ikke sine plikter, svarer arbeidsgiverne solidarisk for disse.
3. Ved lasting og lossing av fartøier påhviler trygdeplikten rederne for det arbeide som efter lov om sjøfarten av 20 juli 1893 § 116 og § 136 skal utføres av skibet. Som redere regnes også eiere av lektere.

Går fartøiet i fast rute, påhviler trygdeplikten skibets ekspeditører for alt arbeide med varenes transport mellem skibssiden og ekspedisjonens pakkhus eller lager samt ved stuvning eller flytting på kai. Dersom fartøiet ikke går i fast rute, påhviler trygdeplikten varemottageren eller vareavsenderen for transporten fra og til skibssiden eller ved stuvning og flytting på kai.

Det som her er sagt gjelder uansett om utførelsen av arbeidet er satt bort til andre.

§ 4.

1. Rikstrygdeverket kan frita for trygdeplikten virksomheter som til drivkraft bare bruker motorer på høist 1 hestekraft eller kjeler med høist ½ atmosfæres damptrykk, når virksomheten ikke av annen grunn går inn under loven.

Før vedtak blir gjort om dette, skal innhentes uttalelse av fabrikktilsynet.

2. Trygden gjelder ikke for arbeidere i statens tjeneste, når vedkommende og deres familie i tilfelle av ulykke uten utgift er sikret en erstatning som Kongen finner svarer til den som er fastsatt i denne lov.

§ 5. Innehaveren av en bedrift som går inn under § 1 har rett til å bli trygdet sammen med sine arbeidere. Likeledes kan

han kreve at trygden skal gjelde andre som er ansatt ved be- 24 juni.
driften, men som efter sin stilling ikke går inn under trygde- Nr. 6.
plikten.

Rikstrygdeverket fastsetter nærmere regler for den frivillige trygds begynnelse og ophør. For øvrig gjelder lovens bestemmelser også for den frivillige trygd.

§ 6.

1. Under forutsetning av gjensidighet kan Kongen slutte avtaler med fremmede stater om og i hvilken utstrekning Norges eller en fremmed stats ulykkestrygdlov skal gjelde:
   a. for virksomheter som også utøves på den annen stats område,
   b. for arbeidere som midlertidig sysselsettes på den annen stats område.
2. Kongen kan treffe de bestemmelser som er nødvendige for å opfylle konvensjonen mellem Norge og Finnland om fløtning i Pasvikelven.

Kapitel II.

Organisasjon.

§ 7. Trygden som garanteres av staten, ledes av Rikstrygdeverket (jfr. lov om syketrygd § 50).

Utgiftene til trygdens administrasjon og den i § 30 omhandlede ankenevnd utredes av statskassen. Stortinget bestemmer om og i hvilken utstrekning de utgifter som således utredes av statskassen skal dekkes av de midler som tilveiebringes i henhold til § 15.

De midler som tilhører trygden skal holdes adskilt fra andre midler som Rikstrygdeverket forvalter.

§ 8.

1. Når ikke særlige forhold taler mot det, skal de offentlige trygdekasser som er organisert efter lov om syketrygd, samtidig være lokale organer for ulykkestrygden.

   Vedtak om dette treffes av Rikstrygdeverket efterat uttalelse er innhentet fra vedkommende trygdekasses styre.
2. Under sitt virke for ulykkestrygden skal trygdekassenes tjenestemenn følge de forskrifter som Rikstrygdeverket gir.
3. Trygdekassenes godtgjørelse for det arbeide og de utgifter, som følger av punkt 1, fastsettes av Rikstrygdeverket.

§ 9.

1. Når særlige grunner tilsier det, kan Rikstrygdeverket bestemme at der i en kommune skal ansettes særskilte lokale tjenestemenn (tilsynsmenn) for ulykkestrygden.

   Disse tjenestemenn ansettes av Rikstrygdeverket efter innstilling av vedkommende formannskap.

24 juni. Nr. 6.

2. Tilsynsmannen ansettes på 3 måneders gjensidig opsigelse, men kan dog straks fjernes dersom han gjør sig skyldig i grov pliktforsømmelse eller viser sig uskikket for stillingen.
3. Tilsynsmannen skal innen sitt distrikt vareta Rikstrygdeverkets tarv overensstemmende med de forskrifter som Rikstrygdeverket gir.
4. Tilsynsmannens lønn fastsettes av Rikstrygdeverket. Godtgjørelse for kontorhold og reiser kan tilståes efter regler fastsatt av Rikstrygdeverket.
5. Lønte funksjonærer hos tilsynsmennene ansettes av Rikstrygdeverket efter innstilling av vedkommende tilsynsmann.

For disse tjenestemenn skal for øvrig det som ovenfor er bestemt for tilsynsmennene gjelde tilsvarende.

6. Rikstrygdeverkets avgjørelser efter § 8 og § 9 kan bringes inn for departementet til endelig bestemmelse.

Kapitel III.

§ 10. *Ydelser.*

1. Trygden gir rett til erstatning efter reglene nedenfor for bedriftsulykker som fører med sig at en trygdet person får legemsskade eller dør.

Kongen kan fastsette at visse bedriftssykdommer skal regnes like med ulykker.

2. Er noen som går inn under denne lov også trygdet efter loven om ulykkestrygd for fiskere, blir erstatning å gi efter reglene i den lov som i det enkelte tilfelle er mest gunstig for den berettigede.
3. Livrente som er fastsatt efter lov om ulykkesforsikring for arbeidere i fabrikker m. v. av 23 juli 1894 (med tilleggslover) og lov om ulykkesforsikring for industriarbeidere m. v. av 13 august 1915 utbetales med et tillegg av 25 pct. til de beløp som tidligere er fastsatt.

Det samme gjelder invaliderenter fra og med 30 pct. (50 pct. invaliditet) og opover som er beregnet efter nevnte lover.

§ 11. Ved legemsskade gir Rikstrygdeverket sykehjelp efter disse regler:

1. Fri sykebehandling så lenge det trenges efter forløpet av 10 dager efter ulykken.

Likeledes sykepenger som blir å beregne til 60 pct. av den skadedes arbeidsfortjeneste (full skadebot) eller en tilsvarende brøkdel av full skadebot dersom arbeidsevnen bare er delvis tapt.

Skadebot betales for alle dager undtagen søndager.

2. I stedet for de ydelser som er nevnt i punkt 1 har Rikstrygdeverket rett til å gi den skadede kur og pleie i sykehus og familien understøttelse efter reglene i § 12 (familiepenger).

Bor den skadede sammen med ektefelle, barn eller andre slektninger, kan han ikke legges inn i sykehus uten at han samtykker i det. Dette gjelder dog ikke dersom skaden efter sin art stiller krav til behandling eller pleie som efter lægens skjønn ikke kan fyldestgjøres i hjemmet. 24 juni. Nr. 6.

Har den skadede invaliderente efter denne lov eller efter noen av lovene om ulykkestrygd for sjømenn eller for fiskere, kan renten inndras for den tid han ligger i sykehus.

3. Dersom den skadede ikke er trygdet efter lov om syketrygd for de første 10 dager efter ulykken, skal Rikstrygdeverket i dette tidsrum utrede de ydelser som loven om syketrygd fastsetter (jfr. loven om syketrygd § 20).

§ 12.

1. Har ulykken, når sykebehandlingen er slutt, ført med sig mén som gjør at den skadede helt har tapt arbeidsevnen, gir Rikstrygdeverket en invaliderente som beregnes til 60 pct. av hans arbeidsfortjeneste (fullrente). Har han bare tapt arbeidsevnen delvis, gir Rikstrygdeverket en tilsvarende brøkdel av fullrenten. Dog har den skadede ingen rett til erstatning dersom denne ikke vilde nå op til minst 5 pct. av hans arbeidsfortjeneste.

Invaliderente betales for alle dager undtagen søndager.

Er invaliderenten når den er endelig fastsatt (jfr. § 24) mindre enn 12 pct. av arbeidsfortjenesten, skal Rikstrygdeverket betale den en gang for alle med en sum som svarer til 3 års rente.

2. Har den skadede tidligere invaliderente efter denne lov eller efter en av lovene om ulykkestrygd for sjømenn eller for fiskere, skal denne trekkes fra slik at den rente han skal ha efter det siste skadetilfelle beregnes av forskjellen mellem den arbeidsuførhet som er til stede efter den siste skade og den som det tidligere er fastsatt rente for.

§ 13. Har ulykken ført med sig døden, skal Rikstrygdeverket utenom den skadeserstatning som måtte være gitt efter §§ 11 og 12 dessuten utrede:

1. Begravelsesomkostninger med kr. 75.
2. Fra dødsdagen livrente til avdødes efterlatte således:
   a. til efterlevende enke til hun dør eller gifter sig igjen, og til efterlevende arbeidsufør enkemann så lenge han er arbeidsufør, 20 pct. av avdødes arbeidsfortjeneste samt til hvert efterlatt ektebarn 15 pct. til de fylte 15 ar, eller 20 pct. dersom det har mistet eller senere mister den annen av foreldrene. Er begge foreldre omkommet og har vært trygdet efter denne lov, får et efterlatt barn 15 pct. efter hver av dem.

   Er ekteskapet inngått efter ulykken, har ektefellen ikke krav på noen erstatning, heller ikke barn som er

24 juni. Nr. 6.

avlet efter ulykken. Det samme gjelder ektefelle som levet skilt fra den avdøde da ulykken hendte uten å få underhold eller å ha krav på underhold av denne.

Gifter enken sig igjen, får hun som restgodtgjørelse det tredobbelte av livrenten for et år.

Barn av foreldre som ikke har giftet sig med hverandre har samme rett som ektebarn, dersom det er avlet før ulykken hendte. Den samme rett har adoptivbarn og andre pleiebarn når den avdøde før ulykken har tatt på sig opfostringen uten vederlag. For slike barn faller retten til rente bort efter de virkelige foreldre.

Livrentene til ektefelle og barn må ikke i alt være mer enn 50 pct. av arbeidsfortjenesten. Blir summen større efter beregningen ovenfor, skal rentebeløpene avkortes forholdsmessig for hver som har krav på erstatning. Dog slik at ektefellen alltid skal ha 20 pct. av arbeisfortjenesten.

b. Til slektninger i rett opstigende linje, når avdøde var deres vesentlige forsørger, 20 pct. av hans arbeisfortjeneste så lenge de trenger det eller til deres død. Denne sum skal deles likt mellem dem, dog slik at foreldre alltid stenger for besteforeldre.

Men dersom den avdøde efterlater sig ektefelle eller barn eller begge deler, kan slektninger i rett opstigende linje bare kreve en erstatning som svarer til forskjellen mellem 50 pct. av avdødes arbeidsfortjeneste og den sum som ektefellen og barnene skal ha.

Faller noen av de berettigede bort, trer de som er igjen inn i deres sted efter reglene ovenfor.

§ 14.

1. Arbeidsfortjenesten (jfr. §§ 11—13) beregnes efter den lønn som den skadede har hatt i det siste år i den bedrift hvor ulykken hendte.

Har den skadede ikke arbeidet i vedkommende stilling så lang tid som ett år tilbake fra den dag ulykken hendte, legges til grunn den lønn som arbeidere i samme stilling gjennemsnittlig har hatt i denne tid i den samme eller nærmestliggende lignende bedrift.

2. Er virksomheten efter sin natur ikke i full gang hele året igjennem, fastsetter Rikstrygdeverket ved skjønn den samlede årsfortjeneste for de arbeidere som ikke har arbeide året rundt. Fortjenesten må dog fastsettes slik at den minst beregnes efter den almindelige daglønn på stedet for dagarbeide av samme kjønn og alder.

Ved beregningen av daglønn regnes året til 300 dager. Tilfeldige avbrytelser kommer ikke i betraktning.

3. Arbeidsfortjenesten settes til minst kr. 450 året.
For lærlinger og andre som på grunn av ufullendt utdannelse har liten eller ingen lønn, fastsettes arbeidsfortjenesten til kr. 1000 året for mannlige arbeidere og kr. 750 for kvinnelige. Det samme gjelder andre arbeidere som midlertidig går for uforholdsmessig liten godtgjørelse.
Arbeidsfortjenesten kan ikke settes høiere enn kr. 2000 året. Det som er over dette beløp, tas ikke med ved beregningen av erstatning efter denne lov.
4. Som lønn regnes også gevinstandel, bruk av hus og jord, husleiegodtgjørelse, lønn i naturprodukter eller lignende. Verdien regnes efter gjennemsnittsprisen på stedet.

Kapitel IV.

§ 15. *Premien.*

1. Til å dekke erstatningene efter denne lov og utgiftene til trygdens administrasjon har Rikstrygdeverket rett til å kreve en premie av vedkommende arbeidsgivere.
Premien kan ikke føres til utgift for de trygdede.
2. Premien beregnes i procenter av de trygdedes arbeidsfortjeneste (jfr. § 14). Ved beregningen kan arbeidsfortjenesten for hver enkelt trygdet ikke settes høiere enn kr. 0,80 pr. arbeidstime, og ikke under kr. 0,25 pr. time for mannlige og kr. 0,20 for kvinnelige personer.
3. Ved beregningen av premien skal tas hensyn til faren for ulykker i vedkommende bedrift. Alle bedrifter som går inn under loven inndeles i fareklasser med en særegen premiesats for hver klasse, beregnet i procenter av de trygdedes arbeidsfortjeneste.
Premiesatsene skal fastsettes slik at summen av premier gir kapitaldekning for det ansvar som Rikstrygdeverket beregnes å ha efter denne lov, og slik at de tillike dekker utgiftene med administrasjonen av trygden.
Mulige overskudd går inn i trygdens reservefond.
4. Inndelingen i fareklasser og premiesatsene fastsettes av Kongen efter forslag av Rikstrygdeverket og revideres av Stortinget hvert femte år.
Kongen kan til enhver tid gjøre endring i fareklassene og premiesatsene. Vedtak om dette kan dog ikke settes i verk før fra begynnelsen av det følgende kalenderår, og må kunngjøres minst 2 måneder før det skal tre i kraft, dersom ikke Stortinget bestemmer noe annet.

§ 16.

1. Når Rikstrygdeverket finner at en bedrift fører med sig særlig fare for arbeiderne, kan det kreve undersøkt ved de

24 juni. Nr. 6.

tilsynsmyndigheter som er nevnt i fabrikktilsynsloven eller ved særlige fullmektiger, om og i tilfelle hvorledes faren kan forebygges.

Dersom det ikke er mulig å forebygge faren, kan Rikstrygdeverket regne bedriften til en høiere fareklasse, eller forhøie premiesatsen til det 3 dobbelte dersom bedriften står i høieste fareklasse. Det samme gjelder dersom bedriften ikke retter sig efter de påbud som Rikstrygdeverket gir for å forebygge faren.

2. For bedrifter som gjør særlige tiltak for å hindre ulykker, kan Kongen sette premien ned med inntil 5‰ av arbeidsfortjenesten.

§ 17.

1. Forskudd på premien betales halvårlig pr. 1 april og 1 oktober med slike beløp som Rikstrygdeverket fastsetter.

Premier mindre enn kr. 25 skal dog betales forskuddsvis i en termin efter nærmere bestemmelse av Rikstrygdeverket.

Likeledes kan Rikstrygdeverket kreve at forskuddspremien for kortvarige bedrifter og for virksomheter som bare foregår til enkelte tider av året eller i enkelte år, blir innbetalt i en termin og til den tid som Rikstrygdeverket fastsetter i hvert enkelt tilfelle.

Når særegne omstendigheter gjør det ønskelig, kan Rikstrygdeverket undlate å kreve forskuddspremie.

2. Rikstrygdeverket kan bestemme at der skal svares 5 pct. rente av premier som ikke betales ved forfall. Som forfallstid for den endelige premie regnes det tidspunkt da lønnsopgaver er innlevert efter § 18,1.
3. Premien kan på samme måte som for skatter og andre offentlige avgifter bestemt drives inn ved utpantning av trygdekassen (tilsynsmannen) eller av de tjenestemenn som i almindelighet holder utpantning.
4. Vedkommende departement kan bestemme at premie for lasting og lossing av fartøier i utenriks fart skal kreves inn av tollvesenet når fartøiet ikke går i fast rute. Departementet fastsetter i så fall også de regler som skal gjelde for regnskapsavleggelsen og tollvesenets kontroll samt for innsendelse av innmeldinger og lønnsopgaver. Som godtgjørelse for innkrevningen betaler Rikstrygdeverket til vedkommende oppebørselsbetjent 5 pct. av de innkasserte premiebeløp.

§ 18.

1. Arbeidsgiverne plikter innen 2 måneder efter kalenderårets utløp å levere trygdekassen (tilsynsmannen) opgaver over lønningsutgiftene. Er bedriften ophørt innen årets utgang, skal opgavene leveres innen en måned efter at dette er skjedd.

Dersom en trygdepliktig bedrift i noe år ikke har drevet virksomhet som går inn under § 1, skal innehaveren likevel hvert år gi melding om dette. 24 juni. Nr. 6.

Opgavene skal være på formular fastsatt av Rikstrygdeverket. Arbeidsgiverne plikter å føre lønningslister eller bøker over de trygdede og deres lønn.

2. Når Rikstrygdeverket finner det hensiktsmessig, kan det selv bringe i stand det nødvendige opgjør. I det øiemed kan Rikstrygdeverket gjennemgå en bedrifts regnskapsbøker og lister som viser de trygdedes antall og lønn. Det samme gjelder når Rikstrygdeverket ellers finner grunn til å kontrollere om de opgaver som er gitt er riktige.

Kapitel V.

§ 19. *Innmelding.*

1. Enhver innehaver av en bedrift som er nevnt i § 1, skal straks virksomheten begynner gi skriftlig innmelding til vedkommende trygdekasse (tilsynsmann). Meldingen skal gis i to eksemplarer på formular fastsatt av Rikstrygdeverket og inneholde alle oplysninger som er nødvendige til å avgjøre om bedriften går inn under loven samt til å bestemme fareklassen og premien.

Er arbeidet bortsatt som entreprise eller på akkord, påhviler plikten til å gi melding både den som har overtatt arbeidet og den for hvem arbeidet utføres.

2. Trygdekassen (tilsynsmannen) sender straks innmeldingen videre til Rikstrygdeverket som gjør vedtak med hensyn til trygdeplikten m. v. Bedriftsinnehaveren skal snarest råd er gis skriftlig melding om vedtaket.

§ 20.

1. Trygden gjelder fra det øieblikk bedriften er begynt, uansett om innmelding er gjort eller ikke.

2. Inntreffer en ulykke i en bedrift som ikke er meldt til Rikstrygdeverket efter reglene i denne lov, har Rikstrygdeverket rett til å få dekket hos arbeidsgiveren inntil kr. 300 av utgiftene ved ulykken. Beløpet kan drives inn på samme måte som premier.

§ 21. Dersom der i en bedrift skjer slike endringer som kan være avgjørende enten for trygdeplikten eller for bedriftens plass i faretariffen, skal innehaveren innen 8 dager gi melding om dette gjennem trygdekassen (tilsynsmannen).

Rikstrygdeverket avgjør hvilken virkning endringen skal ha og gir arbeidsgiveren melding om dette.

24 juni. Nr. 6.

Kapitel VI.

§ 22. *Melding om ulykker.*

1. Inntreffer en ulykke som kan medføre erstatning efter denne lov, skal arbeidsgiveren eller den som på hans vegne leder bedriften snarest og senest innen 3 dager gi skriftlig melding om dette til vedkommende trygdekasse (tilsynsmann). Meldingen skal være på formular fastsatt av Rikstrygdeverket.
2. Efter å ha innhentet de oplysninger som det er høve til, sender trygdekassen (tilsynsmannen) snarest råd er meldingen videre til Rikstrygdeverket sammen med sin innberetning. Likeledes skal trygdekassen (tilsynsmannen) uten ophold innberette ulykken til formannen for fabrikktilsynet på stedet.

Arbeidsgiveren er pliktig til å hjelpe til med å fylle ut de innberetninger som trygdekassen (tilsynsmannen) skal gi.

Kapitel VII.

§ 23. *Betaling.*

1. Så snart Rikstrygdeverket har fått de nødvendige oplysninger, treffer det uten ophold vedtak om utbetaling av erstatning efter denne lov.

Den som har krav på erstatning skal straks få skriftlig melding om vedtaket og om de hensyn som ligger til grunn for det. Han kan også kreve å få avskrift av de oplysninger som trygdekassen (tilsynsmannen) har sendt inn.

2. Kan en på grunn av omstendighetene ikke vente på Rikstrygdeverkets vedtak, skal trygdekassen (tilsynsmannen) foreløbig sørge for hjelp, såfremt vedkommende ikke er trygdet efter loven om syketrygd.

§ 24.

1. Invaliderenten fastsettes når lægebehandlingen er slutt. Kan invaliderenten på grunn av omstendighetene ikke straks bestemmes endelig, fastsettes den foreløbig for bestemte tidsrum og blir når disse er ute revidert og endelig fastsatt.
2. Skjer der en vesentlig endring i de forhold som har vært avgjørende for fastsettelsen av den endelige invaliderente, kan denne prøves på nytt og efter omstendighetene forhøies, nedsettes eller helt opheves.

Forhøielse av renten kan bare kreves for tiden efter at krav er gjort om det.

Vedtak om å nedsette eller opheve renten kan først settes i verk fra den dag da den berettigede får melding om det.

§ 25. Sykepenger og familiepenger (efter § 11,2) betales ukentlig efterskuddsvis; begravelsesomkostninger snarest råd er efter dødsfallet.

Invaliderenter til de skadede eller livrente til deres efterlatte betales forskuddsviss for hver måned, eller for hvert kvartal når Rikstrygdeverket synes dette høver best. Dersom vedkommende dør i løpet av måneden eller kvartalet, eller renten faller bort av annen grunn i denne tid, plikter han ikke å betale tilbake det som er mottatt for meget. 24 juni. Nr. 6.

§ 26. Når det gjelder å hjelpe noen som har rett til invalideren te efter denne lov til en levevei, kan Rikstrygdeverket efter søknad betale ham inntil ¼ av kapitalverdien av hans rente. Kapitalverdien utregnes efter de regler som gjelder for Rikstrygdeverket til enhver tid.

Betingelsene for utbetaling er at ansøkeren godtgjør på tilfredsstillende måte at han da kan få en levevei.

Efter utbetalingen nedsettes renten så meget som svarer til den kapital som er utbetalt.

Kapitel VIII.

§ 27. *Tap av rettigheter.*

1. Når en erstatningsberettiget person tar bopel utenfor riket, bortfaller retten til erstatning. Er han norsk statsborger eller statsborger i et land som nevnt i punkt 3, skal han ha rett til å få årlig erstatning dersom han innen 20 år igjen bosetter sig i riket. Renten regnes i så fall fra den tid da han gjør kravet gjeldende for Rikstrygdeverket.
2. Hadde den erstatningsberettigede bopel utenfor riket da ulykken hendte, skal invaliderenten — når den er endelig fastsatt — eller livrenten utløses med en pengesum en gang for alle. Pengesummen skal svare til 50 pct. av rentens kapitalverdi, beregnet efter de kapitaliseringsfaktorer som til enhver tid gjelder for trygden.
3. En utlending eller hans efterlatte som ikke bodde i riket da ulykken hendte, har ikke krav på erstatning.

   Dette gjelder dog ikke statsborgere i land som har tiltrådt det konvensjonsutkast som blev vedtatt på den internasjonale Arbeidskonferanse i Genf i 1925 om like rett for innenlandske og utenlandske arbeidere til å få skadebot for ulykker. Heller ikke gjelder bestemmelsen statsborgere i land som Kongen inngår avtale om gjensidighet med. Slike avtaler om gjensidighet er også ubundet av reglene i punkt 1 og 2.

§ 28.

1. For retten til sykehjelp efter denne lov (jfr. § 11), skal lov om syketrygd § 32,3 og 4 gjelde på tilsvarende måte.
2. Utbetaling ophører når og så lenge den som har rett til rente soner frihetsstraff som varer lenger enn en måned eller sitter i tvangs-, arbeids- eller forbedringsanstalt i lengere tid enn en måned.

24 juni. Nr. 6.

Har han hustru eller barn under 15 år å forsørge, skal disse ha de rentebeløp som således faller bort.

§ 29. Krav på erstatning som ikke er meldt tidligere, jfr. § 22, faller bort som foreldet dersom de ikke er gjort gjeldende overfor Rikstrygdeverket innen to år efter at ulykken inntraff.

Er den skadede som det var fastsatt erstatning for efter §§ 11 og 12, senere død av skaden, må søknad om erstatning til de efterlatte gis inn til Rikstrygdeverket innen to år efter hans død.

Kapitel IX.

§ 30. *Tvistemål.*

1. De vedtak som Rikstrygdeverket har gjort efter §§ 1—3, 14,2, 16,1, 19,2, 21 og 24,2 i denne lov, kan innen 6 uker efter at vedkommende har fått melding om avgjørelsen, ankes inn til prøvelse for en ankenevnd med sete i Oslo.
2. Nevnden skal ha 7 medlemmer. 3 av disse, nemlig en rettskyndig formann, en læge og en teknisk utdannet mann med varamenn, beskikkes av Kongen — formannen med 6 måneders opsigelse og de andre for et tidsrum av 3 år. De andre 4, nemlig 2 arbeidsgivere og 2 arbeidere med personlige varamenn, opnevnes av Stortinget for 3 år om gangen.

   Nevnden har i særlige tilfelle rett til å kalle sakkyndige til hjelp.
3. Utenom sitt hverv efter punkt 1 har nevnden også å gi råd og utredning i saker som gjelder trygden når vedkommende myndighet krever det.
4. Medlemmene har rett til betaling for sine møter, og til skyss- og kostgodtgjørelse på reiser efter regulativ som Kongen fastsetter.

§ 31.

1. Rikstrygdeverkets avgjørelser kan ankenevnden endre både for og imot dem som har anket.
2. Nevndens avgjørelser er endelige så langt de inneholder et skjønn. Derimot kan tvist i spørsmål hvor det ikke gjelder et rent skjønn bringes inn for domstolene når tvisten først har vært prøvet av nevnden efter denne lov.

Kapitel X.

§ 32. *Forskjellige bestemmelser.*

1. Ulykker som går inn under denne lov medfører ikke plikt for arbeidsgiveren, hans fullmektig, arbeidsopsynsmann, mester eller lignende til personlig å svare noen erstatning, medmindre det godtgjøres ved straffedom at vedkommende har voldt skaden forsettlig eller grovt uaktsomt.

   Retten til erstatning som her nevnt, kan gjøres gjeldende også uten at saken avgjøres ved straffedom, når år-

saken til at straffansvar ikke er blitt gjort gjeldende er den skyldiges død eller fravær eller en annen grunn som ligger hos ham. 24 juni. Nr. 6.

2. Arbeidsgiveren svarer ikke for sine underordnedes ansvar i i de tilfelle som er nevnt i punkt 1.
3. En utenfor industriarbeidertrygden stående tredjemanns ansvar for ulykker som går inn under denne lov, blir uberørt av lovens bestemmelser (se dog punkt 4).
4. Selv om arbeidsgiveren eller en annen er ansvarlig for en ulykke som går inn under denne lov, får den skadede eller hans efterlatte i alle tilfelle av Rikstrygdeverket den erstatning som §§ 11—13 fastsetter.

Den erstatning som den skadede eller hans efterlatte kan kreve av andre, efter reglene foran i denne paragraf, fastsettes efter lovgivningens almindelige regler til en sum en gang for alle. De erstatningsberettigedes krav går over på Rikstrygdeverket og vedkommende trygdekasse så langt skaden medfører utgifter og ansvar for disse (jfr. lov om syketrygd § 73). Er ikke det hele erstatningsbeløp å få, skal dog skadede eller dennes efterlatte først utbetales hvad de har krav på av erstatningsbeløpet før Rikstrygdeverket og trygdekassen dekkes.

§ 33. Arbeidsgivere kan ikke ved avtale eller reglement rettsgyldig utelukke eller innskrenke anvendelsen av denne lovs bestemmelser.

§ 34.

1. Enhver offentlig og kommunal myndighet er pliktig til å gi trygdens organer til bruk for saker efter denne lov de oplysninger som vedkommende i kraft av sin stilling sitter inne med.
2. Rikstrygdeverket kan når det finnes nødvendig for avgjørelsen av en sak efter denne lov, la opta rettslig avhøring om saken efter reglene i lov om rettergangsmåten for tvistemål. Til bevisoptagelse om ulykker varsles foruten trygdekassen (tilsynsmannen) — arbeidsgiveren, den erstatningsberettigede eller i tilfelle hans verge eller fullmektig, samt forretningsføreren i den trygdekasse hvori den skadede måtte være syketrygdet. Sakkyndige kan tilkalles om nødvendig.

§ 35. Enhver som i medfør av denne lov har anledning til å bli kjent med noens private forhold eller med en virksomhets eller bedrifts innretninger eller forretningsforhold, er forpliktet til å hemmeligholde hvad han har erfart herom.

§ 36. Reise som en læge gjør på grunn av en ulykke som går inn under denne lov, regnes som reise i offentlig anliggende, dog slik at med hensyn til deling av skyssgodtgjørelsen på flere forret-

24 juni. Nr. 6.

ninger gjelder den instruks som til enhver tid er fastsatt efter § 15,1, jfr. § 16,1 i loven om syketrygd.

§ 37. I saker som reiser sig av denne lov erlegges ikke betaling til statskassen efter kap. 1 og 2 i lov av 6 august 1897 med tilleggslover.

Betaling til stevnevidner utredes av det offentlige.

Kapitel XI.

§ 38. *Straffebestemmelser.*

1. Hvis forholdet ikke efter sin art går inn under et strengere straffebud, straffes med bøter arbeidsgivere og andre som ikke i rett tid efterkommer sine plikter efter §§ 18, 19, 21 og 22 til å gi melding, føre lønningslister eller sende inn opgaver og regnskaper, eller som gir uriktige opgaver om tiden for en bedrifts begynnelse eller avslutning, om antallet av arbeidere og deres lønn, eller som gjør nedsettelse eller fradrag i lønnen av hensyn til premien, eller som ikke opfyller sine plikter efter § 22,2 i. f.

Undlater vedkommende efter å være ilagt bot fremdeles å efterkomme sine plikter, kan han ilegges ny bot.

2. Overtredelse av bestemmelsen i § 35 straffes efter straffelovens bestemmelser om offentlige tjenestemenn.

§ 39. Denne lov trer i kraft fra 1 juli 1931. Fra samme tid opheves lov om ulykkesforsikring for industriarbeidere m. v. av 13 august 1915 med tilleggs- og endringslover av 19 juli 1918, 17 juli 1925, 1 juli 1926, 22 juni 1928 og 6 juni 1930.

24 juni. Nr. 7.

Lov *) [1]) om tillegg til lov av 23 mai 1913 om tønner for saltet sild, brisling og agnskjell.

§ 1. § 7 i lov av 23 mai 1913 om tønner for saltet sild, brisling og agnskjell gis følgende tillegg:

«D. Vedkommende regjeringsdepartement kan frita fra forskriftene i denne paragraf.»

§ 2. Denne lov trer i kraft straks.

24 juni. Nr. 8.

Midlertidig *) [2]) **lov** om forlengelse av midlertidig lov om utførsel av storsild og vårsild av 5 mars 1930.

§ 1. For året 1932 kan Kongen bestemme at det skal være forbudt å utføre fersk storsild eller fersk vårsild, medmindre silden er bestemt til sådan utførsel av en fiskerorganisasjon, hvis

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 16 juni. Se Ot. prp. nr. 53. Innst. O. nr. 50. St.tid., forh. i Ot, s. 729; i Lt. s. 111—113.

[2]) St.besl. 16 juni. Se Innst. O. XXXII. St.tid., forh. i Ot. s. 731—777; i Lt. s. 113—116.

vedtekter er godkjent av Handelsdepartementet. Bestemmelsen kan begrenses til å gjelde en viss tid av året. 24 juni. Nr. 8.

Er sådant forbud utferdiget, skal der ved utførselen forelegges tollvesenet bevidnelse fra vedkommende fiskerorganisasjon for at silden av denne organisasjon er bestemt til utførsel som fersksild.

§ 2. For året 1932 kan Kongen gjøre tilsvarende bestemmelser gjeldende for utførsel av saltet storsild og saltet vårsild.

Lov *) [1]) **om utvidelse av kjøpstaden Sandefjords grenser.** 24 juni. Nr. 9.

§ 1. Fra 1 juli 1931 overgår til kjøpstaden Sandefjord fra Sandar herred arealene — 1. Preståsen, s. ø., s. og s. v. for Brydedammen. 2. Nordenfor Prinsensgt. 3. Søndenfor Prinsensgt. og 4. Syd for Brydeløkka — forsåvidt de ligger mellem kjøpstadens nuværende grenser og følgende nye grenselinje:

Ad 1: Den nye bygrense går ut fra bysten nr. 4 (i Grønli). Herfra går den rett nordover ca. 147 m. til bolt i fjell og derfra nordvestover ca. 104 m. til et gammelt stengjerde, som deler mellem Magn. Larsen, Øvre Gogstad og smed Isaksens eiendom. Herfra går den nye bygrense ca. 55 m. i mer vestlig retning og fortsetter så videre i vestlig retning ca. 28 m. Derfra sydover ca. 53 m., derfra vestover 122 m. til et gjerdehjørne av Preståsparken, hvis nordre grense så følges helt frem til Bjerggaten i følgende omtrentlige lengder og retning: 40 m. vest, 50 m. nordvest, 70 m. vest-nord-vest, 68 m. syd-syd-vest, 28 m. vest, og 180 m. vest-nord-vest.

Ad 2 og 3: Jernbanelinjen, som helt fra stasjonen danner bygrensen, kommer nu til å danne den nye grense helt til ca. 110 m. vestenfor Bugårdsbroen. Herfra følger den i ca. 436 m. lengde den regulerte Leikvoldgate som går i retning syd-sydøst til sydvestre hjørne av Katrineborggaten nr. 1, det til kirkegård innkjøpte areal. Herfra går den i rett vinkel ca. 73 m. frem til Lindgårdsgate, som så følges til bystensmerket i fjellet øst for Hauan. Herfra følges den nuværende bygrense frem til bysten nr. 20 i en lengde av ca. 360 m. og retning syd-syd-øst.

Ad 4: Fra denne bysten går den nye bygrense rett østover i rett linje ca. 200 m. til den skjærer den gamle bygrense nede i Bakkegaten for så å følge den gamle grense helt til den går ned til Sandefjordsfjorden ca. 65 m. nord for Stub-bryggen.

§ 2. Den nye grenselinje efter § 1 skal på statskassens bekostning merkes med grensestener ved en åstedsforretning, som

---

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 19 juni. Se Ot. prp. nr. 55. Innst. O. XXXV. St.tid., forh. i Ot. s. 881—883; i Lt. s. 119.

24 juni. Nr. 9.

holdes av personer Justisdepartementet opnevner. Åstedsforretningen stadfestes av Kongen.

§ 3. De deler av Sandar herred som ifølge § 1 henlegges til kjøpstaden Sandefjord skal fra den 1 juli 1931 utgå av landets matrikkel og i enhver henseende høre under kjøpstaden. Dog skal dette ikke ha nogen virkning på den odel, som den 30 juni 1931 måtte hvile på jord, som ifølge denne lov overføres fra landet til kjøpstaden.

§ 4. De personer som den 1 juli 1931 er bosatt på de strekninger, som efter § 1 henlegges til kjøpstaden Sandefjord, skal med hensyn til erhvervelse og bruk av stemmerett i medhold av kommunevalgloven anses som om de hadde vært bosatt i kjøpstaden den tid de har bodd i Sandar herred.

§ 5. De personer som den 1 januar 1931 hadde bopel innen de strekninger, som ifølge § 1 overføres til kjøpstaden Sandefjord, anses fra den 1 juli 1931 med hensyn til skatteplikt som hørende under kjøpstaden og blir å iligne kommuneskatter i likhet med dens andre innbyggere.

Utligningen av kommuneskatt til den utvidede bykommune og av statsskatt for budgettåret 1 juli 1931 til 30 juni 1932 skal foregå ved ligningsmyndighetene i Sandefjord og efter de regler som gjelder for Sandefjord i medhold av skattelovgivningen for byene. Vedkommende departement fastsetter for denne ligning de endringer som måtte finnes nødvendige i skattelovgivningens tidsfrister for utførelsen av ligningen.

§ 6. De i Sandar herred hjemstavnsberettigede personer, som den 1 juli 1931 bor eller — om de da er flyttet fra herredet — har hatt sin siste bolig i herredet innen de strekninger av dette som henlegges til kjøpstaden, skal ha sin fattighjemstavn i kjøpstaden hvis de er flyttet til disse strekninger før den 1 juli 1930.

Ved siden av denne forskrift skal dog de lovbud som tillegger hustruen mannens, mannen hustruens, og barnene foreldrenes hjemstavn, anvendes, hvis mannen, hustruen eller foreldrene er i live når de omhandlede strekninger overføres til Sandefjord.

§ 7. De personer, som på den tid da de i denne lov omhandlede strekninger overgår til kjøpstaden Sandefjord, driver kjøpmannshandel på disse strekninger i medhold av gjeldende lovgivning skal fremdeles ha rett til å fortsette den av dem drevne næring med de samme rettigheter og forpliktelser som byens øvrige kjøpmenn.

De personer som i medhold av gjeldende lovgivning fra den 1 juli 1930 har drevet håndverk på ovennevnte strekninger, skal ha rett til å vedbli med den av dem drevne næring.

De næringsdrivende som omhandles i denne paragraf må melde sig for byfogden i Sandefjord innen den 1 september 1931 for å kunne nyde de rettigheter som herved tillegges dem.

§ 8. Bygninger på de strekninger, som ved denne lov innlemmes i Sandefjord, nyder ikke godt av det nedslag i brandkontingent som i medhold av lovgivningen om Norges Brandkasse er eller måtte bli tilstått bygninger innen de eldre byområder. Om og i hvilken utstrekning noget slikt nedslag i tilfelle skal tilståes nogen del av bebyggelsen på de innlemmede strekninger, bestemmes efter reglene i lovgivningen om Norges Brandkasse. 24 juni. Nr. 9.

§ 9. I de strekninger av Sandar herred, som omhandles i § 1, skal det, inntil Kongen bestemmer anderledes, være tillatt å opføre trebygninger efter de regler, som gjelder for trebebyggelse i visse strøk av byen.

Lov *) [1]) om endringer i lov om småbruk- og boliglån m. v. av 23 juli 1915 med tilleggslover. 24 juni. Nr. 10.

I.

Følgende paragrafer i lov om småbruk- og boliglån m. v. av 23 juli 1915 med tilleggslover av 9 august 1918, 25 februar 1921, 7 juli 1922, 4 juli 1925 og 22 juni 1928 skal herefter lyde så:

§ 1. Den Norske Stats Småbruk- og Boligbank har til formål å gi lån:

I.

mot kommunegaranti

a. til oprettelse, erhvervelse, utvidelse eller bebyggelse av små gårdsbruk (småbruk) eller til betaling av gjeld på slike bruk (kapitel 2),
b. til opførelse, fullførelse eller erhvervelse av boliger eller til betaling av gjeld på sådanne (kapitel 4 og 5).

II.

uten kommunegaranti

til personer, som bor eller har sitt erhverv i en by, til opførelse, fullførelse eller erhvervelse av egne boliger i et herred (kapitel 4).

III.

a. til herreder til erhvervelse og bebyggelse av landeiendommer, som aktes utstykket i småbruk eller anvendt til utvidelse av bruk som er for små (kapitel 3),
b. til kommuner til opførelse av boliger og til erhvervelse av faste eiendommer, som aktes utstykket i boligtomter (kapitel 6).

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.
[1]) St.besl. 19 juni. Se Ot. prp. nr. 48. Innst. O. XVII. St.tid., forh. i Ot. s. 561—599 og 850—859; i Lt. s. 101—109 og 117.

24 juni. Nr. 10.

IV.

mot statsgaranti

til oprettelse i visse tilfelle av nybrottsbruk (jfr. § 20, 4de ledd).

§ 7. De lån, som er gitt i henhold til § 1, utbetaler banken i rede penger med fulle pålydende beløp.

Lånene forrentes og avdrages således som nedenfor fastsatt for de forskjellige slags lån. Skyldneren kan dog innbetale større avdrag enn fastsatt eller på én gang innfri sin gjeld.

Lån til betaling av gjeld tilståes bare av lånemidler, som svarer til den del av grunnfondet, som Stortinget har bevilget i det øiemed.

§ 10. I ethvert herred skal der være en arbeidsnevnd (småbruksnevnden) på minst tre og høist syv medlemmer, som herredstyret velger for tre år blandt de av herredets innvånere, som har stemmerett ved kommunale valg. For samme tidsrum og blandt de nevnte stemmeberettigede velges varamenn for medlemmene. Det iakttas, at så vel arbeidere som gårdbrukere får sete i nevnden. Av medlemmene bør i all fall én være bygningskyndig. Blandt medlemmene velger herredstyret en formann med varamann.

Enhver valgbar, som ikke er over 60 år gammel, er pliktig til å motta valg som medlem av nevnden; dog kan den, som har gjort tjeneste i tre år, undslå sig i likeså lang tid.

Intet medlem kan delta i en saks behandling, når saken angår enten ham selv eller en person, som er så nær beslektet med ham som søskenbarn eller like så nær besvogret.

Nevndens formann tilkommer en årlig godtgjørelse som fastsettes av herredstyret og utredes av herredet. Herredstyret kan bestemme, at der dessuten skal tilståes formannen godtgjørelse av herredskassen for reiser, som han efter særskilt opdrag av nevnden foretar for å føre tilsyn med byggearbeider og hus. Nevndens øvrige medlemmer har ikke annen godtgjørelse for sitt arbeide enn betaling for avholdte takster (§ 77). Hvor arbeidet finnes betydelig, kan herredstyret dog bevilge dem særskilt godtgjørelse, som utredes av herredet. Formannen har dessuten samme betaling som nevndens øvrige medlemmer for avholdte takster.

Når stemmene i nevnden står like, gjør formannens stemme utslaget. Formannen har å gi veiledning til dem, som ønsker å erhverve jord og søker lån av Småbruk- og Boligbanken. Han bør også hjelpe til med å fremkalle rimelig tilbud av jord, som er skikket til småbruk, og som der kan bli spørsmål om å selge. Finnes der slik jord i herredet, som tilhører det offentlige, bør han forhandle om dens salg til anvendelse overensstemmende med denne lov, når dette ønskes av noen, som kan få lån efter denne lov. Når et småbruk utskilles fra en eiendom, som der

hviler pantegjeld eller andre heftelser på, skal han også hjelpe lånsøkeren med å få heftelsene avløst fra småbruket.

Nevnden utfører det, som er pålagt den ved denne lov, og skal for øvrig forberede for herredstyret enhver sak, som gjelder lovens gjennemførelse. Nærmere forskrifter for nevnden (derunder om dens beslutningsdyktighet) utferdiges av herredstyret med godkjennelse av bankens styre.

Hvor et herred omfatter flere sogn, kan herredstyret med samtykke av bankens styre bestemme, at der skal være en arbeidsnevnd for hvert sogn.

Banken eller herredstyret har adgang til å entledige nevndens formann, varaformann og ethvert av nevndens øvrige medlemmer og varamenn for disse, dersom banken eller herredstyret finner at de ikke skjøtter sitt hverv på forsvarlig måte. Er noen entlediget i henhold til denne bestemmelse, skal herredstyret straks foreta valg på nye folk som kan tre i stedet for dem som er entlediget. De nyvalgte forretter for resten av nevndens funksjonstid.

Den som er blitt entlediget kan bringe saken inn til endelig avgjørelse av det departement som fører tilsyn med banken.

§ 11. Adgang til å få lån til oprettelse, erhvervelse, utvidelse eller bebyggelse av småbruk eller til betaling av gjeld på slike bruk har norsk statsborger, mann eller kvinne, som

er skikket til å oprette, eie, drive og vedlikeholde småbruket som jordbruk og til å dyrke det op, når det gjelder lån til oprettelse av nybrottsbruk,

trenger en vesentlig hjelp for å kunne oprette, erhverve, utvide, bebygge eller beholde bruket, og som efter skjønn av småbruksnevnden eller efter siste års skatteligning ikke eier en formue av over kr. 6 000,00, innbo ikke medregnet, men en formue av ikke under kr. 1 000,00, innbo medregnet, og ikke over kr. 10 000,00, innbo ikke medregnet, når det gjelder lån til nybrottsbruk,

ikke ellers eier fast eiendom til så stor verdi, at denne, tillagt småbrukets verdi, går over den i § 12 satte grense.

Ved skjønnet over, om en lånsøker er skikket til å oprette, eie, drive og vedlikeholde og i tilfelle dyrke op småbruket som jordbruk, kan også tas hensyn til ektefellens og barnas egenskaper.

Bankens styre kan frita for kravet om en minste formue efter 3dje ledd.

Med nybrottsbruk forståes i denne lov småbruk med vesentlig udyrket jord. Vesentlig udyrket er jorden når minst $^2/_3$ av det dyrkbare område er udyrket. Som dyrket regnes her ikke den jord som lånsøkeren selv har dyrket op i løpet av de siste 5 år, dog således at erhvervelsen av jorden må ha funnet sted i løpet av de siste 2 år.

24 juni. Nr. 10.

§ 12. Den eiendom lånet gjelder, må være særskilt skyldsatt, inneholde minst 50 ar opdyrket eller dyrkbar jord og være skikket som småbruk. Dessuten bør der så vidt mulig tilligge bruket de herligheter og rettigheter, som efter de stedlige forhold anses nødvendige for et lite gårdsbruk, såsom havn, torvmyr eller skog til husbehov og gårdsfornødenhet.

Brukets låneverdi (§ 13) må ikke være over kr. 20 000,00 for nybrottsbruk og for husmanns-, bygsel- og leilendingsbruk. For andre småbruk må låneverdien ikke være over kr. 15 000,00. Ved utvidelse av bruk må låneverdien av de tilkjøpte jordstykker og den eiendom lånsøkeren har fra før, tilsammen ikke være over den sist nevnte grense. Når lånet er til oprettelse, utvidelse eller erhvervelse av bruket, må kjøpesummen være rimelig i forhold til eiendomsprisene i egnen.

Bruket må ha eller skaffes de for beboelse eller drift nødvendige hus, hvis ikke bankens styre efter anbefaling av småbruksnevnden og herredstyret i det herred, som garanterer for lånet (§ 17), fritar herfor.

Lån til oprettelse av nye småbruk bør gå foran lån til erhvervelse eller bebyggelse av eldre bruk, og disse siste lån gå foran lån til betaling av gjeld. Innen samme herred bør dessuten lån til nybrottsbruk gå foran lån til oprettelse av småbruk med vesentlig opdyrket jord.

Samme fortrinsrett som efter foregående ledd gjelder for lån til oprettelse av nye småbruk, skal også gjelde for lån til utvidelse av småbruk med tilgrensende jordstykker som med fordel kan legges til bruket. Banken skal ha 1. prioritets pant for lånet i de tilkjøpte jordstykker og prioritet i småbruket efter tidligere lån av banken. Finnes ikke slike lån, skal banken ha 1ste prioritets pant også i småbruket.

Samme fortrinnsrett skal også gjelde for lån til husmanns-, bygsel- og leilendingsbruk når lånsøkeren er husmannen, bygselmannen eller leilendingen selv eller hans ektefelle, barn, adoptivbarn eller barnebarn. Lånet kan i dette tilfelle også omfatte lån til erhvervelse av tilgrensende jordstykker som med fordel kan legges til bruket.

§ 14. Lån kan gis med inntil $^9/_{10}$ av småbrukets låneverdi eller av takstsummen for jorden når det gjelder lån til utvidelse av småbruk. Dog må lån, som gis til oprettelse eller erhvervelse eller utvidelse av bruk, ikke være større enn $^9/_{10}$ av den virkelige kjøpesum, i tilfelle tillagt byggetakstsummen. Intet lån må være over kr. 10 000,00. Lån til utvidelse av småbruk må sammen med mulige tidligere lån av banken ikke være over dette beløp. Til fradrag i lånet kommer mulig statsbidrag til opførelse av uthus. Dog skal fradrag bare skje med det beløp hvormed lånet

tillagt statsbidraget overstiger det høieste lånebeløp efter 1ste og 2net punktum. 24 juni. Nr. 10.

§ 15. Lån til oprettelse (erhvervelse og bebyggelse) av nybrottsbruk forrentes med 4 pct., lån til oprettelse av andre småbruk med 4½ pct. Denne rente betales også for lån til utvidelse av småbruk og for lån til erhvervelse av husmanns-, bygsel- og leilendingsbruk.

Andre lån forrentes efter den rentefot, som Kongen fastsetter. Renten bør gjennemsnittlig settes så høi, at det offentlige ikke lider noe rentetap. For det enkelte lån blir den rente uforandret, som gjaldt, da lånet blev tilsagt av banken.

§ 22. Mot låntagerens tinglyste pantobligasjon utbetaler banken lånet til herredets kasserer eller en annen av herredstyret opnevnt, som så utbetaler beløpet til låntageren efter anvisning av småbruksnevndens formann. Den del av beløpet, som er gitt til byggearbeider, anvises og utbetales først, efterhvert som arbeidet under formannens tilsyn skrider frem overensstemmende med planen. På ansøkning kan dog forskuddsbeløp utbetales. Nye forskudd gis ikke, før tidligere forskudd er medgått til planmessig utført arbeide, og siste termin utbetales ikke, før det hele arbeide er utført. Før byggearbeidet blir satt i gang skal formannen påse at låntageren kan skaffe de midler eller betryggende sikkerhet som ved siden av lånet er nødvendige for å fullføre bygget efter planen. Den del av lånet, som til enhver tid er ubrukt, bør gjøres fruktbringende for låntageren ved å innsettes i godkjent sparebank.

Lånet skal i sin helhet være benyttet innen utløpet av 2 år regnet fra den tid lånet blev mottatt til utbetaling av herredets kasserer eller av den kasserer herredstyret har opnevnt efter 1ste ledd, medmindre herredstyret og banken har samtykket i utsettelse.

Efter den tid kan låntageren ikke kreve lånet utbetalt; men banken kan gå med på hel eller delvis utbetaling hvor særlige grunner foreligger. Når et lån innen fristen bare delvis er benyttet, kan banken opsi til innfrielse det beløp som alt er utbetalt til låntageren. Ved utgangen av hvert år skal kassereren sende opgave til banken over hvad der står igjen av lån som er oversendt til utbetaling m. v., alt efter regler som banken gir.

De nærmere forskrifter om lånenes utbetaling gis av herredstyret.

Herredet er ansvarlig for tap som opstår for banken ved pliktstridig forhold av småbruksnevndens formann eller av herredets kasserer eller annen av herredstyret efter 1ste ledd opnevnt mann.

§ 25. Når der én gang er gitt lån til et småbruk, kan der ikke gis nytt lån til samme bruk. Dog kan der gis tilleggslån:

24 juni. Nr. 10.

til bebyggelse av bruket og til erhvervelse av skog, havn og jord, som med fordel kan tillegges bruket, når brukets låneverdi efter den nye takst og det oprinnelige lånebeløp sammen med tilleggslånet ikke går over de grenser som er satt i §§ 12 og 14,

for den verdiforøkelse, som et småbruk har opnådd ved opdyrkning av dets udyrkede jord, når sådan opdyrkning er skjedd uten hjelp av offentlige midler,

til senere erhverver av bruket til innfrielse av kjøpesummen (utløsningssummen) for bruket, når dettes låneverdi efter den nye takst og det oprinnelige lånebeløp sammen med tilleggslånet ikke går over den grense, som er satt i § 14, jfr. § 12.

De forskrifter, som er gitt i foregående paragrafer om lån til småbruk, gjelder også tilleggslån.

Tilleggslån forrentes efter den rentefot som blir fastsatt i henhold til § 15, 2net ledd. Dog skal tilleggslån til bebyggelse av småbruk, når lånet er fortrinsberettiget efter siste ledd, forrentes med den rente som svares for det oprinnelige lån.

Som hjelp av offentlige midler efter 3dje ledd anses det også når staten i noen tid har dekket renten for det optatte lån.

Tilleggslån til bebyggelse av småbruk skal ha samme fortrinsrett som lån til oprettelse av småbruk efter § 12, 4de ledd, når det i samhøve med 3dje ledd i samme paragraf er gitt utsettelse med bebyggelsen.

§ 26. Herreder, som ønsker lån til erhvervelse av en landeiendom til utstykning av småbruk eller bebyggelse av slike bruk eller til nødvendig utvidelse av bruk som er for små, kan få lån på forskudd.

Når hovedformålet for erhvervelsen er som nevnt, kan lånet bli gitt, selv om herredet vil selge bygninger og en mindre del av jorden i annet øiemed eller bruke en del av eiendommen for egen regning.

§ 33. Forskuddslån efter § 26 kan bli stående i 5 år, regnet fra lånet blev tilsagt. Det kan utbetales med én gang eller efterhånden, som det trenges til opfyllelse av kjøpevilkårene.

Forskuddslånet forrentes som fastsatt i § 15, 2net ledd. Rentene betales i halvårlige terminer.

Forskuddslån til et herred for at det kan skaffe jord overensstemmende med § 11 i lov om ordning av visse jordspørsmål av 22 juni 1928 skal forrentes med 4½ pct. Slike lån har samme fortrinsrett som lån til oprettelse av nye småbruk efter § 12, 4de ledd. Herredet kan bare bruke lånet til erhvervelse av jord, ikke til bebyggelse. Bebyggelsen bør utføres av kjøperen av de enkelte bruk som den skaffede jord skal utstykkes i og i tilfelle ved hjelp av lån til oprettelse av småbruk. Forskuddslånet skal betales tilbake i løpet av 5 år, jfr. dog siste ledd.

I løpet av de 5 år kommer til avdrag på forskuddslånet det som innbetales til herredet ved salg av den innkjøpte eiendom. Herredet kan til enhver tid helt eller delvis tilbakebetale forskuddslånet. 24 juni. Nr. 10.

Bankens styre kan under særegne omstendigheter la forskuddslånet stå ytterligere i 2 år. I denne tid gjelder det, som er foreskrevet for de første 5 år.

§ 38. I enhver kommune skal der være en arbeidsnevnd (bolignevnden), som kommunestyret opnevner og som kan entlediges efter forskriftene i § 10, dog således at forskriften om gårdbrukeres sete i nevnden ikke gjelder i byene.

Om formannens og medlemmenes arbeide og godtgjørelse gjelder forskriftene i § 10 med de endringer som følger av at nevnden skal medvirke ved ordning av boliglån.

I herredene skal, hvis herredstyret ikke bestemmer anderledes, småbruksnevnden efter § 10 forrette også som bolignevnd.

§ 51. Mot låntagerens tinglyste pantobligasjon utbetaler banken lånet til kommunekassereren i den kommune, hvor boligen er opført, fullført eller erhvervet, eller til en annen av kommunestyret opnevnt, som så utbetaler beløpet til låntageren efter anvisning av bolignevndens formann.

Den del av beløpet som er gitt til byggearbeider, anvises og utbetales først efterhvert som arbeidet under formannens tilsyn skrider frem overensstemmende med planen. På ansøkning kan dog forskuddsbeløp utbetales. Nye forskudd gis ikke før tidligere forskudd er medgått til planmessig utført arbeide, og siste termin utbetales ikke før det hele arbeide er utført. Før byggearbeidet blir satt igang, skal formannen påse at låntageren kan skaffe de midler eller betryggende sikkerhet som ved siden av lånet er nødvendige for å fullføre bygget efter planen. Den del av lånet som til enhver tid er ubrukt, bør gjøres fruktbringende for låntageren ved å innsettes i godkjent sparebank.

Lånet skal i sin helhet være benyttet innen utløpet av 2 år regnet fra den tid lånet blev mottatt til utbetaling av kommunekassereren eller av den kasserer kommunestyret har opnevnt efter 1ste ledd, medmindre herredstyret og banken har samtykket i utsettelse.

Efter den tid kan låntageren ikke kreve lånet utbetalt; men banken kan gå med på hel eller delvis utbetaling hvor særlige grunner foreligger. Når et lån innen fristen bare delvis er benyttet, kan banken opsi til innfrielse det beløp som alt er utbetalt til låntageren. Ved utgangen av hvert år skal kassereren sende opgave til banken over hvad der står igjen av lån som er oversendt til utbetaling m. v., alt efter regler som banken gir.

De nærmere forskrifter om lånenes utbetaling gis av kommunestyret.

24 juni. Nr. 10.

Kommunen er ansvarlig for tap som opstår for banken ved pliktstridig forhold av bolignevndens formann eller av kommunekassereren eller annen av kommunestyret efter 1ste ledd opnevnt mann.

II.

Denne lov trer i kraft straks, herfra dog undtatt bestemmelsen i § 11 om formuesgrensen kr. 6 000,00. Denne bestemmelse trer i kraft fra den dag Kongen bestemmer.

24 juni. Nr. 11.

Lov *) [1]) om ulykkestrygd for sjømenn.

Kapitel 1.

Trygdens omfang.

§ 1. Efter denne lov er trygdet:

a) Bemanningen på norske fartøier i utenriksk eller innenriksk fart (også på innsjøer og elver), når fartøiet har en bruttodrektighet av 50 reg.tonn eller mer eller vesentlig går i passasjerfart.

Til bemanningen regnes alle som rederen eller skibsføreren har tatt til tjeneste ombord, uansett om de hører til det egentlige skibsmannskap eller ikke, når de har de samme rettigheter som dette, jfr. sjømannslovens § 70. Likeledes personer som driver restaurant ombord for egen regning samt det tjenerpersonale som disse har festet. Videre radiotelegrafister ombord, uansett om de er ansatt eller lønnet av vedkommende reder eller ikke eller hvem som eier stasjonen. Som arbeidsgiver efter denne lov blir å regne vedkommende reder.

Trygden gjelder også fartøiets fører, selv om han eier fartøiet helt eller delvis.

b) Arbeidere og tjenestemenn som er festet til fangstekspedisjoner i arktiske og antarktiske områder eller til faste hvalfangststasjoner utenfor riket. Lovens bestemmelser om fartøier, deres redere og bemanning, gjelder her på tilsvarende måte.

c) Mannskaper og befal som er utskrevet til sjøvebningen og tjener sin verneplikt i fredstid.

§ 2.

1. Utlendinger går ikke inn under trygden. Kongen kan dog slutte overenskomster med andre land om gjensidighet med hensyn til erstatning til sjøfolk eller deres efterlatte. Slike overenskomster må ikke utvide retten til erstatning utover de grenser som i denne lov er fastsatt for norske borgere.

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 19 juni. Se Ot. prp. nr. 24. Innst. O. XX. St.tid., forh. i Ot. s. 698—707 og 886; i Lt. s. 116—117 og 132.

2. Selv om overenskomst efter punkt 1 ikke er sluttet, har en utlending rett til sykehusbehandling efter denne lov, såfremt sådan behandling ikke skjer for trygdekassens regning. 24 juni. Nr. 11.

Likeledes har rederen rett til å få godtgjort utlegg til begravelsesomkostninger efter § 8 i alle tilfelle hvor han efter sjømannslovens § 30, jfr. § 7, har måttet bekoste en utenlandsk sjømanns begravelse. Tilhørte den avdøde utlending den bemanning som er nevnt i § 1, a tredje og fjerde punktum, blir begravelsesomkostningene likeledes å utrede efter § 8 såfremt betingelsene vilde ha vært til stede om han hadde vært festet til tjeneste ombord av skibets reder eller fører.

Kapitel II.

Organisasjonen.

§ 3. Trygden, som garanteres av staten, ledes av Rikstrygdeverket (Jfr. lov om syketrygd § 50).

Utgiftene til trygdens administrasjon og den i § 26 omhandlede ankenevnd utredes av statskassen. Stortinget bestemmer om og i hvilken utstrekning de utgifter som således utredes av statskassen skal dekkes av de midler som tilveiebringes i henhold til § 12.

De midler som tilhører trygden skal holdes adskilt fra andre midler som Rikstrygdeverket har til forvaltning.

§ 4. Som trygdens lokale organer fungerer de i §§ 8 og 9 i lov om ulykkestrygd for industriarbeidere m. v. nevnte trygdekasser og tilsynsmenn.

Det som er bestemt i nevnte paragrafer skal gjelde tilsvarende for sjømannstrygden.

Kapitel III.

§ 5. *Ydelser.*

1. Trygden gir rett til erstatning efter reglene nedenfor for ulykke som fører med sig at en trygdet person får legemsskade eller dør.

Likeledes i tilfelle av klimatsykdom og epidemisk sykdom (herunder også skjørbuk og beri-beri).

Når en trygdet dør under en fangstekspedisjon med overvintring i de arktiske farvann, gjelder retten til erstatning uten hensyn til dødsårsak.

2. Er noen som går inn under denne lov også trygdet efter loven om ulykkestrygd for fiskere, blir erstatning å gi efter reglene i den lov som i det enkelte tilfelle er mest gunstig for den berettigede.

24 juni. Nr. 11.

3. Livrente som er fastsatt efter lov om ulykkesforsikring for sjømenn av 18 august 1911 med tilleggslov av 30 juli 1915, utbetales med et tillegg av 25 pct. til de beløp som tidligere er fastsatt.

Det samme gjelder invaliderenter fra og med 30 pct. (50 pct. invaliditet) og opover som er beregnet efter nevnte lover.

§ 6. Ved legemsskade gir Rikstrygdeverket sykehjelp efter disse regler:

1. Her i riket, fri sykebehandling så lenge det trenges fra skaden inntraff eller fra det tidspunkt som er nevnt i § 7, 3, 2. ledd. Likeledes sykepenger som blir å beregne til 60% av den skadedes arbeidsfortjeneste, jfr. § 10, (full skadebot) eller en tilsvarende brøkdel av full skadebot dersom arbeidsevnen bare er delvis tapt.

   Rikstrygdeverket har rett til i stedet å gi den skadede kur og pleie i sykehus og familien understøttelse efter reglene i § 8,2 (familiepenger). Bor den skadede sammen med ektefelle, barn eller andre slektninger, kan han ikke legges inn i sykehus uten at han samtykker i det. Dette gjelder dog ikke dersom skaden efter sin art stiller krav til behandling eller pleie som efter lægens skjønn ikke kan fyldestgjøres i hjemmet.
2. I utlandet, fri kur og pleie i sykehus så lenge det trenges. Likeledes familiepenger efter reglene i § 8,2 så lenge den skadede er i sykehus.

   Dersom den skadede pleies ombord, gir Rikstrygdeverket fri lægehjelp, medisin forordnet av læge, samt transport til og fra læge mens fartøiet ligger i havn.

   Rikstrygdeverket godtgjør videre utgiftene ved hjemsendelse av den skadede, når disse efter sjømannslovens § 28, jfr. § 7, påhviler rederen eller vilde ha påhvilt rederen om den skadede efter sjømannsloven hadde hørt til skibsmannskapet.
3. Har den skadede invaliderente efter denne lov eller efter noen av lovene om ulykkestrygd for industriarbeidere m. v. eller for fiskere, kan renten inndras for den tid han ligger i sykehus.
4. Går den skadede inn under syketrygden gir trygdekassen hjelp efter reglene i loven om syketrygd (i inntil henholdsvis 26 og 39 uker, jfr. lov om syketrygd § 18).
5. Rederens plikt efter sjømannsloven til å yde kur og pleie faller bort når Rikstrygdeverket efter denne lov plikter å gi disse ydelser. Pleies den skadede ombord, plikter rederen å bekoste forpleiningen.
6. Tilkjennes sykepenger eller familiepenger efter punkt 1 og 2 for noen del av det tidsrum for hvilket den skadede efter

sjømannslovens §§ 4 og 32 får hyre efter avskjedigelsen, skal disse penger betales rederen.

§ 7.

1. Har den skadede på grunn av ulykken fått mén som gjør at han har tapt arbeidsevnen helt ut, gir Rikstrygdeverket en invaliderente som beregnes til 60 pct av hans arbeidsfortjeneste (fullrente). Har han bare tapt arbeidsevnen delvis, gir Rikstrygdeverket en tilsvarende brøkdel av fullrenten. Dog har den skadede ingen rett til erstatning dersom denne ikke vilde nå op til minst 5 pct. av hans arbeidsfortjeneste.

   Er invaliderenten når den er endelig fastsatt (jfr. § 21,1) mindre enn 12 pct. av arbeidsfortjenesten, skal Rikstrygdeverket en gang for alle betale den med en sum som svarer til 3 års rente.
2. Har den skadede invaliderente efter denne lov eller efter en av lovene om ulykkestrygd for industriarbeidere m. v. eller for fiskere, skal denne trekkes fra slik at den rente han skal ha efter denne lov, beregnes av forskjellen mellem den arbeidsuførhet som er til stede efter den siste skade og den som det tidligere er fastsatt rente for.
3. Retten til rente gjelder fra den dag sykebehandlingen er slutt.

   Har den skadede vært pleiet i utlandet, blir renten først fastsatt efter at han er kommet hjem til Norge og er blitt undersøkt av læge her. Renten regnes i så fall fra og med den dag da han melder sig til Rikstrygdeverket til undersøkelse.

   I dette tilfelle som er nevnt i § 19 gjelder renten fra den frist som er fastsatt i sjømannslovens § 24, jfr. § 7, for hyrens ophør.
4. Tilkjennes den skadede invaliderente for noen del av det tidsrum for hvilket han efter sjømannslovens §§ 4 og 32 får hyre efter avskjedigelsen, skal denne rente betales rederen.

§ 8. Har ulykken ført med sig døden, skal Rikstrygdeverket utenom den skadeserstatning som måtte være gitt efter §§ 6 og 7 dessuten utrede:

1. Begravelsesomkostninger med inntil kr. 75 eller kr. 150 dersom begravelsen skjer i utlandet.
2. Fra dødsdagen livrente til avdødes efterlatte således:
   a) Til efterlevende enke til hun dør eller gifter sig igjen, og til efterlevende arbeidsufør enkemann så lenge han er arbeidsufør, 20 pct. av avdødes arbeidsfortjeneste samt til hvert efterlatt ektebarn 15 pct. til det fyller 15 år, eller 20 pct. dersom det har mistet eller senere mister den annen av foreldrene. Er begge foreldre omkommet og har vært trygdet efter denne lov, får et efterlatt barn 15 pct. efter hver av dem.

24 juni. Nr. 11.

Er ekteskapet inngått efter ulykken, har ektefellen ikke krav på noen erstatning, heller ikke barn som er avlet efter ulykken. Det samme gjelder ektefelle som levet skilt fra den avdøde da ulykken hendte uten å få underhold eller å ha krav på underhold av denne.

Gifter enken sig igjen, får hun som restgodtgjørelse det tredobbelte av livrenten for et år.

Barn av foreldre som ikke har giftet sig med hverandre har samme rett som ektebarn, dersom det er avlet før ulykken hendte. Den samme rett har adoptivbarn og andre pleiebarn når den avdøde før ulykken har tatt på sig opfostringen uten vederlag. For slike barn faller retten til rente bort efter de virkelige foreldre.

Livrentene til ektefelle og barn må ikke i alt være mer enn 50 pct. av arbeidsfortjenesten. Blir summen større efter beregningen ovenfor, skal rentebeløpene avkortes forholdsmessig for hver som har krav på erstatning. Dog slik at ektefellen alltid skal ha 20 pct. av arbeidsfortjenesten.

b) Til slektninger i rett opstigende linje, når avdøde var deres vesentlige forsørger, 20 pct. av hans arbeidsfortjeneste så lenge de trenger det eller til deres død. Denne sum skal deles likt mellem dem, dog slik at foreldre alltid stenger for besteforeldre.

Men dersom den avdøde efterlater sig ektefelle eller barn eller begge deler, kan slektninger i rett opstigende linje bare kreve en erstatning som svarer til forskjellen mellem 50 pct. av avdødes arbeidsfortjeneste og den sum som ektefellen og barnene skal ha.

Faller noen av de berettigede bort, trer de som er igjen inn i deres sted efter reglene ovenfor.

§ 9.

1. I tilfelle av sykdom som nevnt i § 5,1 gir Rikstrygdeverket fri kur og pleie i sykehus så lenge det trenges. Likeledes familiepenger efter reglene i § 8.

Blir den syke sendt hjem fra utlandet, godtgjør Rikstrygdeverket utgiftene ved hjemsendelsen, efter regelen i § 6,2, tredje punktum.

Bestemmelsene i § 6 punktene 3—6 skal gjelde på tilsvarende måte.

2. Dør den syke som en direkte og umiddelbar følge av sådan sykdom (altså ikke som følge av eftersykdommer efter sådan sykdom), skal Rikstrygdeverket dessuten utrede begravelsesomkostninger og livrente til de efterlatte efter reglene i § 8.

§ 10. Arbeidsfortjenesten, jfr. §§ 6, 7 og 8, er bestemt ved lønnssatsen i den klasse som den trygdede efter § 13 hører til. 24 juni. Nr. 11.

Ved beregningen av dagpenger regnes måneden til 30 dager og året til 360 dager.

§ 11. Er legemsskaden eller døden voldt ved overfall av sjørøvere på fartøi gjelder disse særregler:

1. Alle erstatninger som efter §§ 6—8 skal fastsettes på grunnlag av arbeidsfortjenesten, jfr. § 10, beregnes efter sjømannens virkelige hyre dersom denne er større enn bestemt i § 13 for den klasse som han hører til.
2. I tillegg til de vanlige erstatninger, beregnet efter punkt 1, gir Rikstrygdeverket dessuten den skadede en ekstraerstatning på 10 000 kr. dersom skaden gjør at han har tapt arbeidsevnen helt (full skadebot) eller en tilsvarende brøkdel av full skadebot om han bare er blitt delvis arbeidsufør.

I tilfelle av død blir inntil 50 pct. av ekstraerstatningen å betale til den avdødes efterlatte efter reglene i § 8,2.

Rikstrygdeverket avgjør i hvert enkelt tilfelle om ekstraerstatningen skal utbetales i en sum eller i terminer som Rikstrygdeverket fastsetter.

Kapitel IV.

Premien.

§ 12.

1. Til å dekke erstatningene efter denne lov og utgiftene til trygdens administrasjon har Rikstrygdeverket rett til å kreve en premie av rederne.

For mannskaper som er utskrevet til sjøvebningen, jfr. § 1, c, betales premien av staten.

Premie betales også for utlendinger som efter § 2 bare er delvis trygdet.

Premien kan ikke føres til utgift for de trygdede.

2. Premien beregnes dels i procenter av de trygdedes arbeidsfortjeneste (jfr. §§ 10 og 13), og dels med et bestemt beløp pr. tonn efter fartøiets registertonnasje brutto.

For de arbeidere og tjenestemenn som er nevnt i § 1, b beregnes dog premien kun efter arbeidsinntekten, idet procentsatsen fordobles.

Premiesatsene fastsettes av Kongen, med forbehold av Stortingets samtykke, slik at de premier som trygden trenger om året beregnes så vidt mulig å skulle dekkes for en halvdel av de beløp som utredes efter arbeidsfortjenesten og for en halvdel av de beløp som regnes av tonnasjen.

3. Premiesatsene skal fastsettes slik at summen av premier gir kapitaldekning for det ansvar som Rikstrygdeverket bereg-

24 juni. Nr. 11.

nes å ha efter denne lov, og slik at de tillike dekker utgiftene med administrasjonen av trygden.

Mulige overskudd går inn i trygdens reservefond.

4. Ved fastsettelsen av premiesatsene kan tas hensyn til den forskjellige fare for ulykker som er i de forskjellige virksomheter. Fartøiene kan i det øiemed ordnes inn under forskjellige fareklasser.

5. Med forbehold av Stortingets samtykke kan Kongen til enhver tid gjøre endring i premiesatsene og risikoklassene. Vedtak om dette må kunngjøres minst 2 måneder før det skal tre i kraft, dersom ikke Stortinget bestemmer noe annet.

§ 13. Det egentlige skibsmannskap skal regnes til følgende lønnsklasser:

1. klasse, årslønn 2900 kr. omfatter førere på fartøier av 300 reg.tonns brutto eller mer, 2. klasse, årslønn 2200 kr. omfatter førere på fartøier under 300 reg.tonns brutto, 1ste maskinister med 1ste klasses certifikat, 1ste styrmenn på fartøier av 300 reg.-tonns brutto eller mer, 3. klasse, årslønn 2000 kr. omfatter mannskaper hvis tariffmessige norske hyre tillagt verdien av kost og losji vil komme op over 2000 kr., 4. klasse omfatter det øvrige skibsmannskap efter deres norske tariffmessige hyre tillagt verdien av kost og losji (d.v.s. under kr. 2000).

Den øvrige bemanning (jfr. § 1, a og b) regner Rikstrygdeverket til de lønnsklasser som svarer til deres stilling og lønn.

Vernepliktig mannskap som er nevnt i § 1, c regnes til disse klasser: officerer til 2. klasse, underofficerer til 3. klasse, menige til årslønn 1500 kr.

§ 14.

1. Forskudd på premien betales halvårlig pr. 1 april og 1 oktober med slike beløp som Rikstrygdeverket fastsetter.

Premier mindre enn 25 kr. skal dog betales forskuddsvis i en termin efter nærmere bestemmelse av Rikstrygdeverket.

Likeledes kan Rikstrygdeverket kreve at forskuddspremien for kortvarige bedrifter og for virksomheter som bare foregår til enkelte tider av året blir innbetalt i en termin og til den tid som Rikstrygdeverket fastsetter i hvert enkelt tilfelle. Rikstrygdeverket kan bestemme at der skal svares 5 pct. rente av premier som ikke betales ved forfall.

2. Den endelige premie beregnes for hvert fartøi efter fartstiden pr. kalenderår og på grunnlag av de regler som er stillet op i §§ 12 og 13 om tonnasje og arbeidslønn.

Premie beregnes ikke for den tid fartøiet er oplagt uten mannskap ombord. Dog medregnes den tid som går med til utsendelse og hjemsendelse av mannskap.

Går fartøiet i oplag som varer mer enn 30 dager, men mannskapet eller en del av dette blir igjen ombord i henhold til

hyrekontrakten, beregnes premien kun av arbeidsinntekten, idet procentsatsen fordobles.

Måneden regnes til 30 dager og året til 360 dager.

3. Rederne plikter innen 2 måneder efter kalenderårets utløp å sende Rikstrygdeverket opgaver over fartstiden. Er fartøiet lagt i oplag innen årets utgang uten noe påmønstret mannskap ombord, skal opgaven gis innen en måned efter at dette er skjedd.

Når Rikstrygdeverket finner det hensiktsmessig, kan det selv bringe i stand det nødvendige opgjør. I det øiemed kan Rikstrygdeverket gjennemgå en bedrifts regnskapsbøker og lister som viser de trygdedes antall og deres stilling ombord. Det samme gjelder når Rikstrygdeverket ellers finner grunn til å kontrollere om de opgaver som er gitt er riktige.

Innrulleringsbetjentene og mønstringsmennene er pliktige til å hjelpe med å skaffe til veie de opgaver som Rikstrygdeverket ber om vedkommende trygden.

4. Premien kan drives inn ved utpantning av trygdekassen (tilsynsmannen) eller av de tjenestemenn som i almindelighet holder utpantning.

Rikstrygdeverket har panterett for premien i vedkommende fartøi med fortrinsrett fremfor sjøpanterettigheter og alle andre heftelser. Panteretten faller dog bort dersom utpantning ikke er registrert innen to år efter premiens forfallsdag og dersom det ikke innen to år fra utpantningen er begjært tvangsauksjon som fremmes uten unødig ophold.

Kapitel V.

§ 15. *Innmelding.*

1. Enhver innehaver av en bedrift som er nevnt i § 1, skal innen 8 dager før bedriften begynner gi skriftlig innmelding til trygdekassen (tilsynsmannen) på fartøiets hjemsted. Meldingen skal gis i to eksemplarer på formular fastsatt av Rikstrygdeverket.

Trygdekassen (tilsynsmannen) sender straks innmeldingen videre til Rikstrygdeverket som treffer vedtak med hensyn til trygdeplikten m. v. Bedriftsinnehaveren skal snarest råd er gis skriftlig melding om vedtaket.

2. Skjer der en vesentlig endring i fartøiets bemanning eller dets bruttotonnasje, skal rederen innen 8 dager før fartøiet settes i ny fart, sende Rikstrygdeverket nye opgaver på fastsatt formular.

3. Den avregningsbok som er påbudt i sjømannslovens § 11 skal inneholde de oplysninger om trygden som er nødvendige for sjømannen.

24 juni. Nr. 11.

4. Ved påmønstring av mannskap og ved forelegg av mannskapslister (jfr. lov av 29 juni 1888 § 12) plikter innrulleringsbetjenten eller mønstringsmannen å påse at fartøiet er meldt til trygden. Er dette ikke gjort, eller kan føreren ikke legitimere at fartøiet er innmeldt, skal innrulleringsbetjenten eller mønstringsmannen straks varsle trygdekassen (tilsynsmannen) om dette.

5. Det departement som fører rikets skibsmatrikkel i henhold til lov om registrering av skib av 4 mai 1901 med tilleggslover, skal hver uke sende Rikstrygdeverket opgaver over registrert salg av skib samt over skib som utgår av skibsmatrikkelen efter samme lovs §§ 28 og 29.

§ 16. Trygden gjelder fra det øieblikk bedriften er begynt, uansett om innmelding er gjort eller ikke.

Enhver som efter § 1 går inn under trygden er trygdet fra den tid da han tiltreder tjenesteforholdet og til han fratreder. I denne tid medregnes transporten fra land til fartøi og fra fartøi til land. Likeledes reise til og fra fartøi i inn- og utland når reisen skjer på rederens eller statskassens bekostning.

Kapitel VI.

§ 17. *Melding om ulykker m. m.*

1. Inntreffer en ulykke som kan medføre erstatning efter denne lov, skal skibsføreren gjøre tilførsel i skibsjournalen om ulykken og dens nærmere omstendigheter og likeledes fylle ut et skjema som er fastsatt til det bruk.

Er fartøiets første anløpssted her i riket, skal føreren sende skjemaet og en ordrett utskrift av journalen til trygdekassen (tilsynsmannen) på stedet. Efter å ha innhentet de oplysninger som det er høve til, sender trygdekassen (tilsynsmannen) snarest råd er alle dokumenter med sin innberetning til Rikstrygdeverket.

Er fartøiet i fremmed farvann, skal føreren levere de nevnte papirer til konsulen i den første havn som fartøiet kommer til. Konsulen prøver dokumentene nærmere og sender dem derefter videre til vedkommende departement sammen med mulige andre oplysninger som han innhenter (bl. a. om skaden er voldt ved egen skyld). Som bilag legger han ved lægeerklæring fra sykehuslægen eller fra en annen læge som bor på stedet. Utgiftene til lægeerklæringen betales av Rikstrygdeverket.

Blir den skadede efterlatt i en havn hvor der ikke er noen norsk konsul, skal føreren sende de foran nevnte dokumenter, attestert av fartøiets næstkommanderende, til nærmeste norske konsul. Denne går derefter frem som nevnt i foregående ledd.

2. Alle innberetninger og lægeerklæringer som er nævnt under punkt 1 skal være på skjema fastsatt av Rikstrygdeverket. Hvert fartøi skal ha et tilstrekkelig antall av disse skjemaer ombord. Rikstrygdeverket sender likeledes nødvendige skjemaer til rikets konsuler gjennem vedkommende departement. 24 juni. Nr. 11.

§ 18. Dør en trygdet som følge av en sykdom som er nevnt i § 5, 1 skal skibsføreren sende melding på fastsatt skjema til nærmeste trygdekasse (tilsynsmann) eller til nærmeste konsul dersom første anløpssted er utenfor riket. Som bilag skal han om mulig legge ved dødsattest fra en læge samt en ordrett utskrift av hvad skibsjournalen inneholder om saken.

Trygdekassen (tilsynsmannen) eller konsulen sender dokumentene videre med mulige andre oplysninger som bestemt i § 17.

Blir en trygdet efterlatt i land på grunn av nevnte sykdom, skal føreren likeledes gi melding til nærmeste konsul eller trygdekasse (tilsynsmann). Dør den syke som følge av sykdommen eller blir han lagt inn i sykehus, skal konsulen (trygdekassen, tilsynsmannen) sende meldingen videre sammen med en erklæring eller dødsattest fra vedkommende læge samt mulige andre oplysninger. Lægeerklæringen og dødsattesten betales av Rikstrygdeverket.

§ 19. Er et skib eller skibsmannskap som går inn under denne lov blitt borte under omstendigheter som gir grunn til å tro at det er forulykket, skal rederen senest innen 14 dager efter utløpet av den frist som er fastsatt i lov om sjøfarten av 20 juli 1893 § 258, gi melding om dette til Rikstrygdeverket. Som bilag legger han ved opgaver over bemanningens navn, stilling ombord m. v. og om mulig opgave over de efterlattes navn og opholdssted.

Kapitel VII.

§ 20. *Betaling.*

1. Så snart Rikstrygdeverket har fått de nødvendige oplysninger, treffer det uten ophold vedtak om utbetaling av erstatning efter denne lov.

   Den som har krav på erstatning skal straks få skriftlig melding om vedtaket og om de hensyn som ligger til grunn for det. Han kan også kreve å få avskrift av de oplysninger som trygdekassen (tilsynsmannen) eller konsulen har sendt inn.

2. Kan en på grunn av omstendighetene ikke vente på Rikstrygdeverkets vedtak, skal trygdekassen (tilsynsmannen) eller konsulen foreløbig sørge for hjelp, såfremt vedkommende ikke er trygdet efter loven om syketrygd.

§ 21.

1. Invaliderenten fastsettes når lægebehandlingen er slutt (se dog § 7, 3). Kan invaliderenten på grunn av omstendig-

24 juni. Nr. 11.

hetene ikke straks bestemmes endelig, fastsettes den foreløbig for bestemte tidsrum og blir når disse er ute revidert og endelig fastsatt.

2. Skjer der en vesentlig endring i de forhold som har vært avgjørende for fastsettelsen av den endelige invaliderente, kan denne prøves på nytt og efter omstendighetene forhøies, nedsettes eller helt opheves.

Forhøielse av renten kan bare kreves for tiden efter at krav er gjort om det. Vedtak om å nedsette eller opheve renten kan først settes i verk fra den dag da den berettigede får melding om det.

§ 22. Sykepenger og familiepenger (efter § 6, jfr. § 9) betales ukentlig efterskuddsvis.

Invaliderenter til de skadede eller livrente til deres efterlatte betales forskuddsvis for hver måned, eller for hvert kvartal når Rikstrygdeverket synes dette høver best. Dersom vedkommende dør i løpet av måneden eller kvartalet, eller renten faller bort av annen grunn i denne tid, plikter han ikke å betale tilbake det som er mottatt for meget.

§ 23. Når det gjelder å hjelpe noen som har rett til invaliderente efter denne lov til en levevei, kan Rikstrygdeverket efter søknad betale ham inntil ¼ av kapitalverdien av hans rente. Kapitalverdien utregnes efter de regler som gjelder for Rikstrygdeverket til enhver tid.

Betingelsen for utbetaling er at ansøkeren godtgjør på tilfredsstillende måte at han da kan få en levevei.

Efter utbetalingen nedsettes renten så meget som svarer til den kapital som er utbetalt.

Kapitel VIII.

§ 24. *Tap av rettigheter.*

1. Nekter en skadet å rette sig efter et lovlig vedtak om å legge ham inn i sykehus, kan Rikstrygdeverket efter omstendighetene frakjenne ham retten til erstatning helt eller delvis. Det samme gjelder om han under ophold i sykehus gjør grovt brudd på forskrifter som lægen har gitt eller opfører sig slik at han må vises bort fra sykehuset før han er helbredet.

Familiepenger som bestemt i §§ 6 og 9 (jfr. § 8, 2) kan likevel gis.

2. For den som har eller tar bopel utenfor riket bortfaller all rett til erstatning. Men er han norsk borger, skal han ha rett til å få årlig erstatning når han igjen bosetter sig i riket.

Renten regnes i så fall fra den tid da han gjør kravet gjeldende for Rikstrygdeverket. 24 juni, Nr. 11.

Fra denne regel kan gjøres undtagelse for borgere i land som Kongen gjør avtale om gjensidighet med, jfr. § 2.

3. Utbetaling ophører når og så lenge den som har rett til rente soner frihetsstraff som varer lenger enn en måned eller sitter i tvangs-, arbeids- eller forbedringsanstalt i lengere tid enn en måned.

Har han hustru og barn under 15 år å forsørge, skal disse ha de rentebeløp som således faller bort.

§ 25. Krav på erstatning som ikke er meldt tidligere, jfr. §§ 17—19, faller bort som foreldet dersom de ikke er gjort gjeldende overfor Rikstrygdeverket innen to år efter at ulykken (sykdommen) inntraff.

Krav på invaliderente bortfaller dersom den skadede ikke innen 3 år efter ulykken har meldt sig til undersøkelse efter § 7, 3.

Er den skadede som det var fastsatt erstatning for efter § 7 (jfr. § 6), senere død av skaden, må søknad om erstatning til de efterlatte gis inn til Rikstrygdeverket innen to år efter hans død.

Kapitel IX.

§ 26. *Tvistemål.*

1. De avgjørelser som Rikstrygdeverket har tatt efter §§ 11, 13, 15, 1, 20, 21, 24, 1 og 25 i denne lov, kan innen 6 uker efter at vedkommende har fått melding om avgjørelsen, ankes inn til prøvelse for en ankenevnd med sete i Oslo.
2. Nevnden skal ha 5 medlemmer. To av disse — formannen og lægen — har nevnden felles med den ankenevnd som er oprettet efter loven om ulykkestrygd for industriarbeidere. De andre 3 medlemmer er en reder, en skibsfører og en underordnet sjømann. Disse 3 og varamenn for hver av dem velges av Stortinget for 3 år om gangen.

Nevnden har i særlige tilfelle rett til å kalle sakkyndige til hjelp.

3. Utenom sitt hverv efter punkt 1 har nevnden også å gi råd og utredning i saker som gjelder trygden når vedkommende myndighet krever det.
4. Medlemmene har rett til betaling for sine møter, og til skyss- og kostgodtgjørelse på reiser efter regulativ som Kongen fastsetter.

§ 27.

1. Rikstrygdeverkets avgjørelser kan ankenevnden endre både for og imot dem som har anket.

24 juni. Nr. 11.

2. Nevndens avgjørelser er endelig så langt de inneholder et skjønn. Derimot kan tvist i spørsmål hvor det ikke gjelder et rent skjønn bringes inn for domstolene når tvisten først har vært prøvet av nevnden efter denne lov.

Kapitel X.

§ 28. *Forskjellige bestemmelser.*

1. Ulykker som går inn under denne lov medfører ikke plikt for rederen, føreren eller annen befalhavende ombord til personlig eller av skibsformuen (skib og frakt) å svare noen erstatning, medmindre det godtgjøres ved straffedom at vedkommende har voldt skaden forsettlig eller grovt uaktsomt.

   Retten til erstatning som her nevnt, kan gjøres gjeldende også uten at saken avgjøres ved straffedom, når årsaken til at straffansvar ikke er blitt gjort gjeldende er den skyldiges død eller fravær eller en annen grunn som ligger hos ham.

   Det som er sagt foran er uten betydning for rederens plikt efter sjømannsloven til å betale hyre, kost og pleie samt begravelse når noen av besetningen forulykker.
2. Reder eller befalhavende ombord hefter ikke for underordnedes erstatningsansvar for ulykker som går inn under denne lov.
3. En utenfor sjømannstrygden stående tredjemanns ansvar for ulykker som går inn under denne lov, blir uberørt av lovens bestemmelser (se dog punkt 4).
4. Selv om rederen eller en annen er ansvarlig for en ulykke som går inn under denne lov, får den skadede eller hans efterlatte i alle tilfelle av Rikstrygdeverket den erstatning som §§ 6—11 fastsetter.

   Den erstatning som den skadede eller hans efterlatte kan kreve av andre, efter reglene foran i denne paragraf, fastsettes efter lovgivningens almindelige regler til en sum engang for alle. De erstatningsberettigedes krav går over på Rikstrygdeverket og vedkommende trygdekasse så langt skaden medfører utgifter og ansvar for disse (jfr. lov om syketrygd § 73). Dette gjelder ikke krav på erstatning for skade på gods. Er ikke det hele erstatningsbeløp å få, skal dog skadede eller dennes efterlatte først utbetales hvad de har krav på av erstatningsbeløpet før Rikstrygdeverket og trygdekassen dekkes.

§ 29. Arbeidsgivere kan ikke ved avtale eller reglement rettsgyldig utelukke eller innskrenke anvendelsen av denne lovs bestemmelser.

§ 30. 24 juni. Nr. 11.

1. Enhver offentlig og kommunal myndighet er pliktig til å gi trygdens organer til bruk for saker efter denne lov de oplysninger som vedkommende i kraft av sin stilling sitter inne med.
2. Rikstrygdeverket kan når det finnes nødvendig for avgjørelsen av en sak efter denne lov, la opta sjøforklaring eller rettslig avhørelse.

§ 31 Enhver som i medfør av denne lov har anledning til å bli kjent med noens private forhold eller med en virksomhets eller bedrifts innretninger eller forretningsforhold er forpliktet til å hemmeligholde hvad han har erfart herom.

§ 32. Reise som en læge gjør på grunn av en ulykke som går inn under denne lov regnes som reise i offentlig anliggende, dog slik at med hensyn til deling av skyssgodtgjørelsen på flere forretninger gjelder den instruks som til enhver tid er fastsatt efter § 15, 1, jfr. § 16, 1 i loven om syketrygd.

§ 33 I saker som reiser sig av denne lov (herunder også sjøforklaringer, jfr. § 30, 2) erlegges ikke betaling til statskassen efter kap. 1 og 2 i lov av 6 august 1897 med tilleggslover.

Betaling til stevnevidner utredes av det offentlige.

Kapitel XI.

§ 34. *Straffebestemmelser.*

1. Hvis forholdet ikke efter sin art går inn under et strengere straffebud straffes med bøter den reder som ikke i rett tid efterkommer sine plikter efter §§ 14, 15 og 19 til å gi melding eller sende inn opgaver over fartstid og bemanning, eller som gir uriktige opgaver om tiden for en bedrifts begynnelse eller avslutning, og fartstid, bemanning eller tonnasje, eller som gjør nedsettelse eller fradrag i lønnen av hensyn til premien.

   På samme måte straffes skibsførere, som ikke efterkommer sine plikter efter §§ 17 og 18.

   Nekter en reder efter å være ilagt bot fremdeles å efterkomme sine plikter, kan han ilegges ny bot.
2. Overtredelse av bestemmelsen i § 31 straffes efter straffelovens bestemmelser om offentlige tjenestemenn.

§ 35. Denne lov trer i kraft fra 1 juli 1931.

Fra samme tid opheves lov om ulykkesforsikring for sjømenn av 18 august 1911 med tilleggs- og endringslover av 30 juli 1915, 15 juni 1917, 19 juli 1918, 16 februar 1923, 17 juli 1925, 4 juli 1927, 24 mai 1929 og 6 juni 1930.

24 juni. Nr. 12. **Lov** *) [1]) **om forlenget gyldighet av lovgivningen om medisinalavgift til Nordland og Troms fylkeskommuner.**

§ 1. Lov angående medisinalavgift til Nordland og Troms fylkeskommuner av 12 mai 1866 med senere endrings- og tilleggslover blir gjeldende utover 1 juli 1931 og inntil videre, dog ikke lenger enn til 1 juli 1933.

§ 2. Denne lov trer i kraft 1 juli 1931.

24 juni. Nr. 13. **Lov** *) [1]) **om forlenget gyldighet av lovgivningen om medisinalavgift i Finnmark.**

§ 1. Lov om medisinalavgift i Finnmark av 18 mai 1860 med senere endrings- og tilleggslover blir gjeldende utover 1 juli 1931 og inntil videre, dog ikke lenger enn til 1 juli 1933.

§ 2. Denne lov trer i kraft 1 juli 1931.

24 juni. Nr. 14. **Lov** *) [2]) **om fredning av brisling og småsild og merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v.**

§ 1. Det er forbudt å opta av sjøen, omsette eller anvende fangster av sild og/eller brisling når fangstene antas å inneholde vesentlige mengder sildyngel under ett år eller brisling under en størelsegrense fastsatt av Kongen.

Dette forbud gjelder ikke brisling og/eller sildyngel som anvendes til agn.

§ 2. Brisling må ikke brukes som gjødsel eller til fremstilling av olje og mel. Det samme gjelder blanding av brisling og småsild inneholdende minst 40 pct. brisling, regnet efter rummål.

Kongen kan frita fra bestemmelsene i denne paragraf, dog ikke for den tid hvori hermetisk nedlegning er forbudt efter § 4.

§ 3. Kongen gir nærmere regler for undersøkelse og bedømmelse av lovligheten av slike fangster som kan komme inn under forbudene i §§ 1 og 2.

§ 4. I tiden fra og med 1 januar til og med 31 mai er hermetisk nedlegning av brisling forbudt. Likeledes er hermetisk nedlegning av småsild forbudt i tiden fra og med 1 februar til og med 30 april.

I den tid det er forbudt å nedlegge brisling hermetisk, er det også forbudt å anvende til hermetisk nedlegning, blanding av brisling og småsild inneholdende mer enn 25 pct. brisling efter volum. Kongen kan bestemme at brisling og/eller småsild fra fremmed farvann ikke må anvendes til hermetisk nedlegning.

---

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 19 juni. Se Ot. prp. nr. 51. Innst. O. XXXIII. St.tid., forh. i Ot. s. 849—850; i Lt. s. 117—118.

[2]) St.besl 19 juni. Se Ot. prp. nr. 29. Innst. O. XXII. St.tid. forh. i Ot. s. 489—514 og 844—849; i Lt. s. 70—83 og 117.

Likeledes kan Kongen forby hermetisk nedlegning av brisling og/eller småsild under en viss størrelsegrense. 24 juni. Nr. 14.

§ 5. I den tid hermetisk nedlegning av brisling er forbudt, må brisling ikke utføres her fra riket i fersk tilstand.

§ 6. Kongen kan treffe bestemmelse om:

a) Merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer.
b) Størrelsen, formen og materialet av de esker som skal brukes til hermetiske fødevarer.
c) Det minste kvantum olje eller fettstoff som esker med hermetisk nedlagt brisling eller småsild skal inneholde.
d) Oljens kvalitet og art.
e) Vekten av innholdet av disse esker.

§ 7. Overtredelser av denne lov, eller av de forskrifter som er gitt i medhold av loven, straffes med bøter. Ulovlig fangst eller ulovlig nedlagte produkter eller deres verdi kan ved dom inndras hos den skyldige, til fordel for statskassen.

§ 8. Lov nr. 3 om merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer av 14 juli 1916, lov nr. 2 om fredning av sildyngel av 16 juni 1927 og de i medhold av disse lover utferdigede bestemmelser opheves.

§ 9. Denne lov trer i kraft fra den tid Kongen bestemmer.

Lov *) [1]) om margarin og margarinost m. v. 24 juni. Nr. 15.

§ 1. Ved margarin forståes i denne lov ethvert smørlignende fabrikat av hvilken som helst oprinnelse, blanding eller sammensetning, når deri inngår noget fettstoff som ikke er fremstillet av melk.

Ved margarinost og margarinmysost forståes ost eller mysost eller ostemasse eller mysostmasse når deri inngår noget fettstoff som ikke er fremstillet av melk.

Ved kunstsmult forståes ethvert smultlignende fabrikat hvori inngår fettstoff som ikke er fremstillet av svinefett.

Ved fettemulsjon forståes ethvert melk- eller fløtelignende fabrikat når deri inngår noget fettstoff som ikke er fremstillet av melk.

Ovennevnte stoffer omfattes av loven selv om de ved farvning er gitt utseende som tydelig skiller dem fra de ekte produkter.

§ 2. I bygning som hører til anlegg hvor der tilvirkes margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult eller fettemulsjon eller i lokale, som ved dør, innebygget gang eller vei, rørledning eller lignende står i umiddelbar forbindelse

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.
[1]) St.besl. 19 juni. Se Ot. prp. nr. 16. Innst. O. XVIII. St.tid., forh. i Ot. s. 515—560 og 859—860; i Lt. s. 84—100 og 132.

24 juni. Nr. 15.

med sådan bygning må ikke tilvirkes, sammeneltes eller pakkes smør, ost eller mysost uten til eget bruk.

I bygning som hører til anlegg, hvor der tilvirkes, sammeneltes, pakkes eller lagres smør, ost eller mysost til salg eller fordeling eller i lokale, som ved dør, innebygget gang eller vei, rørledning eller lignende står i umiddelbar forbindelse med sådan bygning må ikke tilvirkes margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult, fettemulsjon eller noget fettstoff som er anvendelig til margarintilvirkning.

Margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult, fettemulsjon eller fettstoffer som er anvendelige til margarintilvirkning, bestemt for salg eller fordeling må ikke forefinnes i rum, hvor der tilvirkes eller sammeneltes smør, ost eller mysost.

§ 3. Enhver som vil tilvirke margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult eller fettemulsjon til salg eller fordeling skal anmelde dette til vedkommende departement minst to måneder før virksomheten skal begynne. Departementet kan la de for virksomheten bestemte lokaler besiktige enten ved den for virksomheten opnevnte kontrollør eller av stedets helseråd eller av nogen annen, som dertil bemyndiges. Finnes lokalene uskikket for det påtenkte øiemed må virksomheten ikke begynne førenn manglene er rettet. Flyttes virksomheten til et annet sted skal dette anmeldes og de nye lokaler godkjennes på samme måte som for en ny bedrift. Tilvirkningen kan uten departementets samtykke ikke skje i bygning hørende til anlegg, hvor nogen annen driver sådan virksomhet. Bedriften er pliktig til å føre bok over produksjonen samt til ved årets begynnelse å meddele landbruksdirektøren nøiaktig opgave over størrelsen av det foregående års produksjon av ovennevnte varesorter, samt over den til produksjonen av hver av disse i det samme tidsrum anvendte mengde av forskjellige fettstoffer samt av smør, fløte og melk.

Det må iakttas at produksjonen foregår på en renslig og i hygienisk henseende fullt ut tilfredsstillende måte, og bedriften har i denne anledning å underkaste sig de regler, som fastsettes av departementet.

§ 4. Når ovennevnte varesorter falbys, forhandles eller fordeles, utstilles, averteres eller reklameres, innføres eller utføres skal de benevnes henholdsvis margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult eller fettemulsjon, og produsentens firma skal angis. Som tilleggsbetegnelse må foruten produsentens firma og navnet på produksjonsstedet bare benyttes varens kvalitetsbetegnelse, hvori ikke må inngå ordene melk, fløte, smør, meieri, ysteri, seter eller fjell eller andre fra

meieri, seterdrift eller landbruk hentede betegnelser eller gjengivelser av disse ord eller betegnelser på fremmed sprog. Ordene margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult eller fettemulsjon skal på tydelig og iøinefallende måte anbringes umiddelbart før eller efter, over eller under kvalitetsbetegnelsen og med bokstaver, som i størrelse er minst to tredjedeler av de til kvalitetsbetegnelsen benyttede bokstaver eller tall. I forretningspapirer som omhandler disse varer skal de betegnes som nevnt ovenfor. 24 juni. Nr. 15.

Ved hvilken som helst art av avertering eller reklamering av forannevnte varer er det forbudt å benytte ordene melk, fløte, smør, meieri, ysteri, seter eller fjell eller andre fra meieri, seterdrift eller landbruk hentede betegnelser, billeder eller sammenligninger eller gjengivelser av disse betegnelser på fremmed sprog.

Bestemmelsene i foregående ledd skal også gjelde varemerker som er lovlig registrert før lovens ikrafttreden.

§ 5. Det er forbudt å falby, forhandle eller fordele, utstille, avertere eller reklamere, innføre eller utføre margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult eller fettemulsjon, når varen er tilvirket av en bedrift i hvis firma finnes ordene melk, fløte, smør, meieri, ysteri eller seter eller gjengivelser av disse ord på fremmed sprog.

For forretninger som er registrert her i landet før lovens ikrafttreden gjelder bestemmelsen først fra 5 år efter denne lov er trådt i kraft.

§ 6. Margarin som tilvirkes for salg eller fordeling, falbys, forhandles eller fordeles, innføres eller utføres må inneholde minst 80 % samlet fettstoff og ikke over 16 % vann. Margarin og de andre under § 1 nevnte produkter må ikke være tilsatt andre konserveringsmidler enn koksalt og ikke være farvet med farvestoffer, som anses sundhetsskadelige.

Hvorvidt et farvestoff anses sundhetsskadelig avgjøres i tvilstilfelle av departementet.

§ 7. Kongen eller den han bemyndiger, kan bestemme at margarin som tilvirkes for salg eller fordeling, falbys, forhandles eller fordeles, skal inneholde en viss procent norsk smør.

Vedkommende departement fastsetter nærmere regler herfor.

§ 8. Fettemulsjoner som tilvirkes, innføres eller utføres, forhandles eller fordeles skal tilsettes et farvestoff så de tydelig skiller sig fra melk og fløte. Denne bestemmelse gjelder også fettemulsjoner som anvendes i bakerier, konditorier, til

24 juni. Nr. 15.

iskrem eller lignende. Vedkommende departement bestemmer hvilken farve som skal tilsettes og mengden herav.

§ 9. Margarin og kunstsmult, som holdes tilsalgs eller fordeling, sendes, utstilles eller utdeles som vareprøve, innføres eller utføres skal være anbragt i ny emballasje. Emballasjen skal parallelt med bunnen være påtrykt et rødt bånd og på de to motsvarende sider ordet margarin eller kunstsmult i størrelse og form som departementet bestemmer.

På emballasjens lokk eller overside skal produsentens firma samt produksjonsstedet være påtrykt. Videre kan kvalitetsmerket trykkes på lokk eller sider i størrelse og form, som departementet bestemmer. Andre merker eller betegnelser må ikke påføres.

Leveres margarin fra produsenten i opveide stykker skal tillike emballasjen om hvert enkelt stykke være merket som bestemt i første og annet ledd.

Om emballering og merkning av fettemulsjon kan departementet utferdige bestemmelser.

§ 10. Margarinost som holdes tilsalgs eller fordeling her i landet, sendes, utstilles eller utdeles som vareprøver, innføres eller utføres skal på kanten eller siden være malt rød og på oversiden og undersiden være påstemplet ordet margarinost i sort farve og for øvrig i størrelse og form som departementet bestemmer.

Margarinmysost skal på to motsvarende sider i margarinmysostens hele lengde innstemples ordet margarinmysost. Videre skal det innpakningspapir eller den emballasje som anvendes for margarinmysost og margarinost være merket som departementet bestemmer.

§ 11. Margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult eller fettemulsjon som innføres fra utlandet skal i forbindelse med disse betegnelser tillike være påstemplet eller påtrykt ordet utenlandsk i størrelse og form som departementet bestemmer.

Er disse produkter ved innførslen ikke merket eller anderledes merket enn i denne lov bestemt, blir varene ikke å utlevere fra tollboden førenn manglene er avhjulpet. Utgiftene hermed utredes av varemottageren.

Produkter av nevnte slags som utføres kan av departementet tillates tilvirket, emballert og merket overensstemmende med de regler som gjelder i det land som varen utføres til.

§ 12. Tilsynet med overholdelsen av denne lov forsåvidt angår tilvirkning av margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult og fettemulsjoner besørges av særskilte kontrollører som antas av departementet som også bestemmer deres godtgjørelse.

Departementet utferdiger instruks for kontrollørenes virk- 24 juni.
somhet og treffer de nødvendige bestemmelser om benyttelse Nr. 15.
av sakkyndig bistand samt om betaling for denne. En kontrollør har adgang til ethvert ham underlagt anlegg hvor margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult, fettemulsjoner eller noget til produksjonen av disse varer bestemt stoff tilvirkes eller forefinnes samt til hvilken som helst del herav. Virksomhetens bestyrer er forpliktet til på begjæring å gi forklaring om de forhold som vedrører tilsynet. Kontrolløren har rett til å utta prøver samt til å efterse de i § 3 nevnte bøker, undersøke de råprodukter som anvendes ved tilvirkningen, inspisere lokalene og inventaret samt undersøke arbeidernes sundhetstilstand.

Kontrolløren er forpliktet til å hemmeligholde de drifts- og forretningsforhold som han gjennem sin virksomhet måtte bli bekjent med samt til å avholde sig fra efterligning av de av vedkommende driftsherrer hemmeligholdte innretninger og fremgangsmåter som derunder er kommet til hans kunnskap.

§ 13. Til dekning av de utgifter som er forbundet med det under § 12 nevnte tilsyn med tilvirkningen og øvrige omkostninger ved kontrollen, betaler bedriftene en avgift som utregnes på grunnlag av deres produksjon av margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult og fettemulsjoner.

Tilsvarende avgift erlegges også av margarin og margarinost etc. som innføres fra utlandet beregnet på grunnlag av innførselsmengden. Avgiften betales i dette tilfelle av importøren til tollvesenet ved varens fortolling.

Kongen fastsetter avgiftens størrelse og gir de nærmere regler for dens beregning og opkrevning. Forsåvidt angår inndrivelsen av skyldig avgift og fortrinsrett for sådan avgift finner for øvrig de gjeldende regler om inndrivelse av og fortrinsrett for formues- og inntektsskatt til staten tilsvarende anvendelse.

§ 14. Tilsynet med denne lovs overholdelse pålegges for øvrig politiet og tollvesenet. Politiet har adgang til ethvert meieri eller ysteri, lager eller oplag av smør eller margarin, ost eller margarinost eller margarinmysost, kunstsmult eller fettemulsjoner samt til ethvert utsalg hvor sådanne varer falbys og har rett til å utta prøver til undersøkelse.

På lignende måte har tollvesenet rett til å anstille undersøkelser og besørge uttatt prøver under tilsynet med innførsel og utførsel av margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult og fettemulsjoner.

§ 15. Forsåvidt forholdet ikke rammes av nogen strengere straffebestemmelse straffes med bøter:

24 juni. Nr. 15.

1. den som falholder margarin for smør, margarinost eller margarinmysost for ost eller mysost, kunstsmult for smult eller fettemulsjoner for melk eller fløte.
2. den som gjør sig skyldig i andre overtredelser av nærværende lov eller de med hjemmel av denne utferdigede forskrifter.
3. den som selger eller falholder margarin, margarinost, margarinmysost, kunstsmult eller fettemulsjoner som er fremstillet av sundhetsskadelige råstoffer. Derhos blir det sundhetsskadelige produkt å inndra.

En overtredelse straffes også når den er begått av uaktsomhet.

§ 16. Denne lov trer i kraft fra den tid Kongen bestemmer, dog ikke senere enn 1 januar 1932, fra hvilken tid lov av 8 mars 1902 med tilleggslover av 10 september 1909 og 22 mai 1925 opheves.

De ved kongelig resolusjon av 12 juni 1925 og i medhold herav utferdigede bestemmelser angående avgift av all innført og innenlands produsert margarin og margarinost blir fremdeles gjeldende inntil annen bestemmelse treffes i medhold av loven.

24 juni. Nr. 16.

Lov *) [1]) om forandring i skattelov for landet av 18 august 1911 § 52.

I.

§ 52 i skattelov for landet av 18 august 1911 skal herefter lyde således:

Forbruksforeninger med fast utsalgssted, som selger til foreningens medlemmer, innkjøpsforeninger, som fordeler forutbestilte varer mellem foreningens medlemmer, samt foreninger, der utelukkende eller hovedsakelig har til formål for sine medlemmer å besørge innkjøpt råemner eller driftsmidler i jordbrukets tjeneste, kan iligines skatt av den inntekt, som vinnes av foreningens formue, men skattlegges ikke for den drevne virksomhet. Efter samme regler beskattes foreninger og lag, som bare tilvirker eller forhandler produkter av medlemmenes gårdsbruk eller fiskerivirksomhet, idet inntekten av virksomheten i dette tilfelle kommer til beskatning hos medlemmene som avkastning av gårdsbruket eller fiskeriet. Andelsmeierier beskattes efter samme regler som aktiemeierier, se § 20.

Selger forbruksforeningen tillike til andre enn foreningens medlemmer, blir den å beskatte av den virkelig hatte inntekt av dette salg. Kan omsetningen til andre enn foreningens medlem-

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 19 juni. Se Ot. prp. nr. 56. Innst. O. XXXVI. St.tid., forh. i Ot. s. 843—844; i Lt. s. 118.

mer ikke særskilt opgis, blir den hele ved foreningens virksomhet vunne fordel for medlemmene skjønnsmessig å ansette og beskatte som inntekt. 24 juni. Nr. 16.

II.

Denne lov trer i kraft straks og anvendes første gang ved utskrivning av skatter for 1931—1932.

Lov*) [1]) om forandring i skattelov for byene av 18 august 1911 § 42. 24 juni. Nr. 17.

I.

§ 42 i skattelov for byene av 18 august 1911 skal herefter lyde således:

Forbruksforeninger med fast utsalgssted, som selger til foreningens medlemmer, innkjøpsforeninger, som fordeler forutbestilte varer mellem foreningens medlemmer, samt foreninger, der utelukkende eller hovedsakelig har til formål for sine medlemmer å besørge innkjøpt råemner eller driftsmidler i jordbrukets tjeneste, kan ilignes skatt av den inntekt, som vinnes av foreningens formue, men skattlegges ikke for den drevne virksomhet. Efter samme regler beskattes foreninger og lag som bare tilvirker eller forhandler produkter av medlemmenes gårdsbruk eller fiskerivirksomhet idet inntekten av virksomheten i dette tilfelle kommer til beskatning hos medlemmene som avkastning av gårdsbruket eller fiskeriet. Andelsmeierier beskattes efter samme regler som aktiemeierier, se § 15.

Selger forbruksforening tillike til andre enn foreningens medlemmer blir den å beskatte av den virkelig hatte inntekt av dette salg. Kan omsetningen til andre enn foreningens medlemmer ikke særskilt opgis, blir den hele ved foreningens virksomhet vunne fordel for medlemmene skjønnsmessig å ansette og beskatte som inntekt.

II.

Denne lov trer i kraft straks og anvendes første gang ved utskrivning av skatter for 1931—1932.

Lov*) [2]) om utskrivning av ekstraordinær skatt til staten av formue for budgetterminen 1931—1932. 24 juni. Nr. 18.

I.

For tilfelle av at det for budgetterminen 1931—1932 besluttes utlignet ekstraordinær skatt til staten av formue, kommer ved utskrivningen til anvendelse bestemmelsene i lov av 28 juli

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 19 juni. Se Ot. prp. nr. 56. Inust. O. XXYVI. St.tid., forh. i Ot. s. 843—844; i Lt. s. 118.

[2]) St.besl. 19 juni. Se Ot. prp. nr. 17. Innst. O. XXIX. St.tid., forh. i Ot. s. 608—609 og 841; i Lt. s. 69—70 132.

24 juni. Nr. 18. 1921 om utskrivning av en ekstraordinær skatt til staten av formue for budgetterminene fra og med 1921—1922 til og med 1930—1931 med endringslover av 20 juni 1924, 12 februar og 3 juli 1926 med følgende avvikelser.

§§ 1 og 21 kommer ikke til anvendelse.

§ 22 skal lyde således:

Personer som akter å utvandre fra riket plikter å betale eller stille sikkerhet for skatt efter nærværende lov. Skatten erlegges efter særskilt ligning med det dobbelte av de satser der gjelder for den budgettermin hvori avreisen finner sted. Personer for hvem nærværende paragraf har funnet anvendelse, skattlegges ikke yderligere i kraft av denne lov for den budgettermin, hvori avreise har funnet sted eller for den følgende termin.

II.

Nærværende lov trer i kraft straks.

24 juni. Nr. 19. Lov *) [1]) om forandringer i konsesjonslovene.

I.

I lov av 14 desember 1917 om erhvervelse av vannfall, bergverk og annen fast eiendom gjøres følgende forandringer:

1) § 2 punkt 10 siste punktum opheves.

2) § 19 skal lyde:

§ 19. Eiendomsrett eller bruksrett til fast eiendom, som ikke går inn under særlige regler om adgangen til å erhverve i denne eller andre lover, kan ikke uten tillatelse av Kongen med full rettsvirkning erhverves av andre enn staten, norske kommuner, norske statsborgere, aktieselskaper og andre selskaper med begrenset ansvar som har helt norsk styre med sæte i Norge og med minst otte tiendedeler av grunnkapitalen norsk, korporasjoner og stiftelser som har helt norsk styre med sæte i Norge og hvis formål er almennyttig, samt Norges Bank, Kongeriket Norges Hypotekbank, Den norske Arbeiderbruk- og Boligbank, Den norske Stats Småbruk- og Boligbank, Norges Kommunalbank, Rikstrygdeverket, offentlige fond og autoriserte sparebanker. Undtagelse fra denne bestemmelse kan Kongen fastsette for leie og andre bruksrettigheter, som stiftes for en tid av høist 10 år.

Ved anvendelsen av disse bestemmelser regnes grunnkapital som norsk, når de til grunnkapitalen svarende aktier eller parter direkte eller indirekte (gjennem medlemskap i andre selskaper) tilhører staten, norske kommuner, norske statsborgere, korporasjoner og stiftelser som har helt norsk styre med sæte i Norge

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 22 juni. Se Ot. prp. nr. 31. Innst. O. XXVII. St.tid., forh. i Ot. s. 778—792 og 893—898; i Lt. s. 122 og 132.

og hvis formål er almennyttig, Rikstrygdeverket, offentlige fond eller de foran nevnte banker. Aktier eller parter som eies av et annet selskap regnes herved, uansett dette selskaps art, som tilhørende dettes medlemmer; dog regnes den grunnkapital som representeres av disse aktier eller parter for norsk såfremt minst otte tiendedeler av det sistnevnte selskaps egen kapital er å anse som norsk, og selskapet har helt norsk styre med sæte i Norge. 24 juni. Nr. 19..

§ 20. Fremmede statsborgere samt andre selskaper, korporasjoner og stiftelser enn de, som er nevnt i § 19, kan, når ikke almene hensyn taler derimot, av Kongen eller den, han bemyndiger, få tillatelse til å erhverve sådan eiendomsrett eller bruksrett som her omhandlet.

Tillatelse kan gis på begrenset tid eller uten tidsbegrensning. Ved tillatelsens meddelelse kan det fastsettes sådanne betingelser, som finnes påkrevet av almene hensyn — deriblandt at eiendommen ikke skal brukes til andre formål enn fastsatt i tillatelsen.

3) Overskriften over kapitel IV skal være: Om kraftleie og om innførsel og utførsel av elektrisk energi.

4) Efter § 23 innskytes følgende bestemmelse:

§ 23 a. Innførsel eller utførsel av elektrisk energi må bare finne sted efter tillatelse meddelt av Kongen.

Sådan tillatelse kan gis til innenlandske eller utenlandske rettssubjekter. Gjelder det innførsel eller utførsel av mer enn 3000 kW. eller står betydelige interesser mot hinannen, bør tillatelse ikke gis før saken har vært forelagt for Stortinget.

Tillatelsen kan gjøres betinget av at det til staten og til de fylkes-, herreds- og bykommuner som Kongen bestemmer, erlegges en årlig avgift av all den energi som tillatelsen omfatter. For øvrig kan Kongen for tillatelsen opstille sådanne vilkår som han anser stemmende med statens og almenhetens tarv. Avgiften er likestillet med offentlige skatter i inndrivelsesmåte; den hefter på det innenlandske overføringsanlegg med samme panterett som fastsatt for skatter av fast eiendom.

Når Kongen har gitt tillatelse til å utføre elektrisk energi, kommer bestemmelsene i § 22 ikke til anvendelse på den energi som i henhold til tillatelsen blir utført fra riket.

Når elektrisk energi innføres eller utføres i strid med loven eller under overtredelse av de betingelser som er fastsatt i tillatelse, kan energioverføringen avbrytes ved foranstaltning av det offentlige.

5) Følgende bestemmelser skal lyde:

§ 34. Når en korporasjon, en stiftelse eller et selskap, som har fått konsesjon eller erhvervstillatelse efter denne lov eller efter den tidligere lovgivning om erhvervelse av vannfall, bergverk og annen fast eiendom, senere har undergått sådan

24 juni. Nr. 19.

forandring at de lovbestemte eller vedtatte vilkår for konsesjonen eller tillatelsen ikke lenger er til stede, eller dersom det viser sig at de fra først av ikke har vært til stede, får reglene i §§ 31—32 tilsvarende anvendelse.

Det samme gjelder dersom et selskap (korporasjon, stiftelse) uten tillatelse har erhvervet eiendomsrett eller annen rettighet som omhandlet i denne lov og senere har undergatt sådan forandring med hensyn til styrets sæte eller styremedlemmenes statsborgerrett at selskapet i så måte ikke lenger fyller vilkårene efter de lovbestemmelser som gjaldt da erhvervelsen fant sted.

§ 36 første, annet og tredje punktum.

Til erhverv på annen måte enn gjennem arv eller ekteskap av aktier eller parter i et selskap med begrenset ansvar i sådant antall at erhververen derved blir innehaver av mer enn 35 hundredeler av samtlige aktier eller parter, kreves tillatelse av Kongen eller den han bemyndiger, såfremt selskapet innehar eiendomsrett eller annen rettighet som erhververen efter denne lov ikke kunde erhverve uten konsesjon eller tillatelse. Lignende tillatelse er også nødvendig, når to eller flere personer eller selskaper enten i fellesskap eller hver for sig erhverver aktier eller parter som ovenfor nevnt i sådant antall at de tilsammen blir innehavere av mer enn 35 hundredeler av samtlige aktier eller parter, når erhvervet er foregått efter forutgående innbyrdes overenskomst eller avtale. Sammen med erhververens aktier eller parter regnes også de som tilhører hans ektefelle, barn, foreldre eller søsken.

§ 37.

1. Til erhverv av aktie eller part i uansvarlig selskap som innehar eiendomsrett eller annen rettighet som omhandlet i denne lov kreves tillatelse av Kongen, såfremt den til aktien eller parten svarende del av grunnkapitalen ikke blir å anse som norsk så lenge aktien eller parten tilhører vedkommende erhverver. Undtagelse gjelder dog hvor minst otte tiendedeler av grunnkapitalen vedblir å være norsk, eller hvor den utenlandske del av kapitalen ikke overstiger hvad der måtte være tillatt i selskapets egen erhvervskonsesjon.

   Aktieerhverv som nevnt i første punktum er i intet tilfelle gyldig uten samtykke av selskapets styre.

   Overfor aktieerhverv i strid med disse bestemmelser får reglene i § 36 siste ledd tilsvarende anvendelse, selv om erhvervet ikke er gyldig fordi selskapets styre ikke har samtykket i det.

2. Når et selskap med begrenset ansvar innehar eiendomsrett eller annen rettighet som i denne lov nevnt, plikter selskapet hvert år innen utgangen av mars måned å sende melding til departementet om hvorvidt nogen av selskapets

aktier eller parter eies av andre enn de i § 19 første ledd nevnte personer og institusjoner eller av selskaper med begrenset ansvar, og i tilfelle opgave over disse aktier eller parter.

I opgaven meddeles sådanne oplysninger som foreskrives av departementet. Dette kan for visse slags selskaper bestemme at melding eller opgave ikke behøver å sendes inn, dersom ingen aktie eller part eies av nogen som ikke selv kunde erhverve selskapets eiendommer og rettigheter uten tillatelse (konsesjon) eller dersom det ikke er inntrådt nogen forandring i den opgave som tidligere er sendt inn.

Har et selskap undlatt å sende foreskrevet melding eller opgave innen den fastsatte frist, skal det betale til staten en løpende tvangsmulkt på 10 kroner for hver dag fra utløpet av fristen til opgaven blir innsendt. Mulkten kan forhøies ved beslutning av vedkommende departement med virkning fra det tidspunkt da beslutningen er meddelt selskapet. Forfalt tvangsmulkt kan uten søksmål inndrives ved utpantning efter begjæring av departementet, som kan nedsette eller helt frafalle beløpet. Bestemmelsene i lov om tvangsfullbyrdelse av 13 august 1915 § 236 får ikke anvendelse. Er mindre enn otte tiendedeler av grunnkapitalen norsk, skal det dessuten med selskapets eiendommer og rettigheter forholdes efter reglene i §§ 31—32, medmindre selskapet får tillatelse av Kongen til å beholde dem.

3. Aktie eller part i selskap som innehar eiendomsrett eller annen rettighet som omhandlet i denne lov, kan ikke rettsgyldig pantsettes eller på annen måte stilles til sikkerhet til nogen som ved å eie aktien eller parten vilde bevirke at den dertil svarende del av kapitalen ikke kunde anses som norsk. Det samme gjelder overdragelse av sikkerhetsrett. Kongen kan gjøre undtagelse fra disse bestemmelser for bestemte sikkerhetsstillelser.

4. Forskriftene i nr. 1—3 undtagen nr. 2 siste punktum skal også gjelde selskap som gjennem medlemskap i andre selskaper eier nogen del av grunnkapitalen i et selskap som omhandlet i nr. 1—3.

Blir melding eller opgave som foreskrevet i nr. 2 ikke avgitt innen den fastsatte frist, og er mindre enn otte tiendedeler av grunnkapitalen norsk både i det selskap som innehar eiendomsrett eller annen rettighet og i det selskap som eier en del av grunnkapitalen i det førstnevnte selskap, får reglene i § 36 siste ledd tilsvarende anvendelse med hensyn til de aktier og parter som selskapet innehar i det førstnevnte selskap, medmindre selskapet får tillatelse av Kongen til å beholde dem.

24 juni. Nr. 19.

5. Bestemmelsene i denne paragraf får ikke anvendelse på aktier i selskap hvis aktier med hjemmel av lov kan lyde på ihendehaveren.
6. Når tillatelse gis i henhold til nr. 1, 2 eller 4 eller undtagelse gjøres efter nr. 3, kan Kongen fastsette sådanne vilkår som finnes påkrevet av almene hensyn.
7. Bestemmelsene i § 19 om hvad der skal anses som norsk grunnkapital gjelder også ved anvendelsen av denne paragraf.
8. Ved bestemmelsene i denne paragraf gjøres ingen forandring i § 2.

§ 38 tredje og fjerde ledd (nytt).

Når eiendomsrett eller annen rettighet som omhandlet i denne lov angivelig innehas av nogen som ikke trenger tillatelse til å erhverve den, men det oplyses å foreligge sådanne omstendigheter at det må anses sannsynlig at eiendommen eller rettigheten tilhører nogen som ikke uten tillatelse kunde erhverve den, eller at denne har sådanne rettigheter med hensyn til eiendommen eller rettigheten at den angivelige innehavers rett til å råde over den eller få det økonomiske utbytte av den er vesentlig beskåret, så skal eiendommen eller rettigheten ved anvendelsen av denne lov regnes som tilhørende den som det således antas i virkeligheten er eier eller har rettigheter som nevnt.

Når aktie eller part i et selskap lyder på nogen som uten tillatelse kunde erhverve sådanne eiendommer eller rettigheter som selskapet innehar, men det oplyses å foreligge sådanne omstendigheter at det må anses sannsynlig at aktien eller parten i virkeligheten tilhører nogen som ikke uten tillatelse kunde erhverve selskapets eiendommer og rettigheter, eller at denne har sådanne rettigheter med hensyn til aktien eller parten at den angivelige innehavers rett til å råde over den eller få det økonomiske utbytte av den er vesentlig beskåret, så skal aktien eller parten ved anvendelsen av denne lov regnes som tilhørende den som det således antas i virkeligheten er eier eller har rettigheter som nevnt. Det samme skal gjelde for aktie eller part i et selskap som direkte eller indirekte ved å eie aktie eller part i et annet selskap er interessert i et selskap som innehar eiendomsrett eller annen rettighet som omhandlet i denne lov.

§ 39. Overfor et selskap eller en sammenslutning hvis medlemmer er personlig ansvarlige, skal denne lovs regler anvendes som om den eiendomsrett eller bruksrett det gjelder, erhverves eller innehas av den av medlemmene som det i så måte gjelder de strengeste regler for. Blir som medlem optatt nogen som ikke uten tillatelse kan erhverve sådan eiendomsrett eller bruksrett som selskapet eller sammenslutningen innehar, får reglene i §§ 31 og 32 tilsvarende anvendelse.

Hvad her er bestemt om medlemmene av et ansvarlig sel- 24 juni.
skap, får tilsvarende anvendelse overfor ansvarlig medlem og Nr. 19.
kommanditist i et kommanditselskap og overfor ansvarlig innehaver og stille interessent i et stille selskap. En långiver som har betinget sig innflytelse på bestyrelsen av låntagerens forretning eller andel i dens utbytte, skal ved anvendelsen av denne regel behandles som stille interessent i forretningen.

Kongen kan gjøre undtagelse fra bestemmelsene i annet ledd for bestemte innskudd eller lån.

6) Overgangsbestemmelser:

a. Den i § 37 nr. 2 foreskrevne opgave blir første gang å innsende innen utgangen av mars måned 1932.

b. Om virkningene av et aktieerhverv eller en pantsettelse som har funnet sted før denne lovs ikrafttreden, skal de hittil gjeldende bestemmelser vedbli å gjelde.

II.

I lov om erhvervelse av skog av 18 september 1909 gjøres følgende forandringer:

1) Følgende bestemmelser skal lyde:

§ 7. Tillatelse til å erhverve eiendomsrett til skoggrunn kan, når ikke almene hensyn taler imot det, meddeles norske kommuner, norske statsborgere, korporasjoner og stiftelser som har helt norsk styre med sæte i Norge og som har almennyttig formål, samt aktieselskaper og andre selskaper med begrenset ansvar når de har helt norsk styre med sæte i Norge og minst otte tiendedeler av grunnkapitalen er norsk.

Ved anvendelsen av denne lov regnes grunnkapitalen som norsk nar de til grunnkapitalen svarende aktier eller parter direkte eller indirekte (gjennem medlemskap i andre selskaper) tilhører staten, norske kommuner, norske statsborgere, korporasjoner og stiftelser som har helt norsk styre med sæte i Norge og hvis formål er almennyttig, Rikstrygdeverket, offentlige fond, sparebanker eller banker som er ordnet ved lov. Aktier eller parter som eies av et annet selskap regnes herved, uansett dette selskaps art, som tilhørende dettes medlemmer; dog regnes den grunnkapital som representeres av disse aktier eller parter for helt norsk såfremt minst otte tiendedeler av det sistnevnte selskaps egen kapital er å anse som norsk, og selskapet har helt norsk styre med sæte i Norge.

Ved meddelelse av tillatelse efter første ledd kan settes de vilkår som finnes påkrevet av almene hensyn og for å føre kontroll med at grunnkapitalen forblir norsk.

§ 23.

1. Når en korporasjon, en stiftelse eller et selskap som har fått konsesjon efter denne lov, senere har undergått sådan for-

24 juni. Nr. 19.

andring at de lovbestemte eller vedtatte vilkår for konsesjonen ikke lenger er til stede, eller dersom det viser sig at de fra først av ikke har vært til stede, får reglene i §§ 19 og 21 tilsvarende anvendelse.

2. Det samme gjelder dersom et selskap (korporasjon, stiftelse) uten tillatelse har erhvervet skoggrunn og senere har undergått sådan forandring at det ikke lenger har helt norsk styre med sæte i Norge.

3. Til erhverv av aktie eller part i uansvarlig selskap som eier skoggrunn, kreves tillatelse av Kongen, såfremt den til aktien eller parten svarende del av grunnkapitalen ikke blir å anse som norsk så lenge aktien eller parten tilhører vedkommende erhverver, jfr. § 7. Undtagelse gjelder dog hvor minst otte tiendedeler av grunnkapitalen vedblir å være norsk.

Aktieerhverv som nevnt i første punktum er i intet tilfelle gyldig uten samtykke av selskapets styre.

4. Når et selskap med begrenset ansvar eier skoggrunn, plikter selskapet hvert år innen utgangen av mars måned å sende melding til departementet om hvorvidt nogen av selskapets aktier eller parter eies av andre enn de i § 7 første ledd nevnte personer og institusjoner eller av selskaper med begrenset ansvar, og i tilfelle opgave over disse aktier eller parter.

I opgaven meddeles sådanne oplysninger som foreskrives av departementet. Dette kan for visse slags selskaper bestemme at melding eller opgave ikke behøver å sendes inn, dersom ingen aktie eller part eies av selskap med begrenset ansvar eller av ikke-norsk statsborger, eller dersom det ikke er inntrådt nogen forandring i den opgave som tidligere er sendt inn.

Har et selskap undlatt å sende foreskrevet melding eller opgave innen den fastsatte frist, skal det betale til staten en løpende tvangsmulkt på 10 kroner dagen fra utløpet av fristen til opgaven blir sendt inn. Mulkten kan forhøies ved beslutning av departementet med virkning fra det tidspunkt da beslutningen er meddelt selskapet. Forfalt tvangsmulkt kan uten søksmål inndrives ved utpantning efter begjæring av departementet, som kan nedsette eller helt frafalle beløpet. Bestemmelsene i lov om tvangsfullbyrdelse av 13 august 1915 § 236 får ikke anvendelse. Dessuten skal det med selskapets skoggrunn forholdes efter reglene i §§ 19 og 21, medmindre selskapet får tillatelse av Kongen til å beholde skogen.

5. Aktie eller part i selskap som eier skoggrunn, kan ikke rettsgyldig pantsettes eller på annen måte stilles til sikker-

het til nogen som ved å eie aktier eller parter vilde bevirke at den dertil svarende del av kapitalen ikke kunde anses som norsk, jfr. § 7. Det samme gjelder overdragelse av sikkerhetsrett. Kongen kan gjøre undtagelse fra disse bestemmelser for bestemte sikkerhetsstillelser. 24 juni. Nr. 19.

6. Til erhverv på annen måte enn gjennem arv eller ekteskap av aktier eller parter i et selskap med begrenset ansvar i sådant antall at erhververen derved blir innehaver av mer enn 35 hundredeler av samtlige aktier eller parter, kreves tillatelse av Kongen, såfremt selskapet eier skoggrunn. Lignende tillatelse er også nødvendig, når to eller flere personer eller selskaper enten i fellesskap eller hver for sig erhverver aktier eller parter som ovenfor nevnt i sådant antall at de tilsammen blir innehavere av mer enn 35 hundredeler av samtlige aktier eller parter, når erhvervet er foregått efter forutgående innbyrdes overenskomst eller avtale. Sammen med erhververens aktier eller parter regnes også de som tilhører hans ektefelle, barn, foreldre eller søsken. Er erhververen medlem av et ansvarlig selskap eller et kommanditselskap, medregnes tillike aktier eller parter tilhørende det eller de andre medlemmer av selskapet; denne regel får tilsvarende anvendelse overfor innehaveren og det stille medlem i et stille selskap. Er erhververen et selskap med begrenset ansvar, skal sammen med aktier eller parter tilhørende selskapet regnes aktier eller parter, som tilhører selskapets styremedlemmer og øvrige tjenestemenn eller et annet selskap, hvis styremedlemmer for flertallets vedkommende består av personer, som også er medlemmer av styret i det første selskap.

7. Det som er foreskrevet i nr. 3—5 om selskap som eier skoggrunn, undtagen nr. 4 siste punktum, skal også gjelde selskap som gjennem medlemskap i andre selskaper eier nogen del av det førstnevnte selskaps grunnkapital.

Blir melding eller opgave som foreskrevet i nr. 4 ikke avgitt innen den fastsatte frist, skal det med de aktier og parter som selskapet innehar i vedkommende annet selskap forholdes efter reglene i §§ 19 og 21, medmindre selskapet får tillatelse av Kongen til å beholde dem.

8. Overfor erhverv i strid med nr. 3 eller 7 får reglene i §§ 19 og 21 tilsvarende anvendelse, selv om erhvervet ikke er gyldig fordi selskapets styre ikke har samtykket i det. Undlater innehaveren av et aktie- eller partsbrev å utlevere det efterat vedkommende aktie eller part er solgt ved auksjon i henhold til § 21, kan kjøperen på aktieeierens og innehaverens felles bekostning erhverve dom til dets mortifikasjon. Hertil kreves ikke særskilt bevilling. Selskapet

24 juni. Nr. 19.

utferdiger derefter nytt aktiebrev, som skal inneholde uttrykkelig angivelse av at det trer i det mortifisertes sted.

9. Når tillatelse gis i henhold til punkt 3, 4, 6 eller 7 eller undtagelse gjøres i henhold til punkt 5, kan Kongen fastsette sådanne vilkår som finnes påkrevet av almene hensyn.
10. Bestemmelsene i nr. 3—9 får ikke anvendelse på aktier i selskap hvis aktier med hjemmel av lov kan lyde på innehaveren.

§ 26 annet og tredje ledd (nytt).

Når det oplyses å foreligge sådanne omstendigheter at det må anses sannsynlig at skoggrunn i virkeligheten tilhører nogen annen enn den som angivelig eier den, eller at vedkommende har sådanne rettigheter med hensyn til eiendommen at den angivelige eiers rett til å råde over den eller få det økonomiske utbytte av den er vesentlig beskåret, så skal eiendommen ved anvendelsen av denne lov regnes som tilhørende den som det således antas i virkeligheten er eier eller har rettigheter som nevnt.

Når det oplyses å foreligge sådanne omstendigheter at det må anses sannsynlig at aktie eller part i selskap som eier skoggrunn i virkeligheten tilhører nogen annen enn den lyder på, eller at vedkommende har sådanne rettigheter med hensyn til aktien eller parten at den angivelige innehavers rett til å råde over den eller få det økonomiske utbytte av den er vesentlig beskåret, så skal aktien eller parten ved anvendelsen av denne lov regnes som tilhørende den som det således antas i virkeligheten er eier eller har rettigheter som nevnt. Det samme skal gjelde for aktie eller part i et selskap som direkte eller indirekte ved å eie aktie eller part i et annet selskap er interessert i et selskap som eier skoggrunn.

§ 27. Overfor et selskap eller en sammenslutning hvis medlemmer er personlig ansvarlige, skal denne lovs regler anvendes som om den eiendomsrett det gjelder erhverves eller innehas av den av medlemmene som det i så måte gjelder de strengeste regler for. Blir som medlem optatt nogen som ikke uten tillatelse kan erhverve skoggrunn, får reglene i §§ 19 og 21 tilsvarende anvendelse.

Hvad her er bestemt om medlemmene av et ansvarlig selskap, får tilsvarende anvendelse overfor ansvarlig medlem og kommanditist i et kommanditselskap og overfor ansvarlig innehaver og stille interessent i et stille selskap. En långiver som har betinget sig innflytelse på bestyrelsen av låntagerens forretning eller andel i dens utbytte, skal ved anvendelsen av denne regel behandles som stille interessent i forretningen.

Kongen kan gjøre undtagelse fra bestemmelsene i annet ledd for bestemte innskudd eller lån.

2) Overgangsbestemmelser:

a. Bestemmelsene i § 23 nr. 2 får bare anvendelse når selskapet efter denne lovs ikrafttreden har undergått sådan forandring som der omhandlet.

b. Den i § 23 nr. 4 foreskrevne opgave blir første gang å innsende innen utgangen av mars måned 1932.

c. Om virkningene av et aktieerhverv eller en pantsettelse, som har funnet sted før denne lovs ikrafttreden, skal de hittil gjeldende bestemmelser vedbli å gjelde.

III.

I lov om erhvervelse av dyrket mark av 10 desember 1920 gjøres følgende forandringer:

1) Følgende bestemmelser skal lyde:

§ 22.

1. Når en korporasjon, en stiftelse eller et selskap, som har fått konsesjon efter denne lov, senere har undergått sådan forandring at de lovbestemte eller vedtatte vilkår for konsesjonen ikke lenger er til stede, eller dersom det viser sig at de fra først av ikke har vært til stede, får reglene i §§ 18 og 20 tilsvarende anvendelse.
2. Det samme gjelder dersom et selskap (korporasjon, stiftelse) uten tillatelse har erhvervet dyrket mark og senere har undergått sådan forandring at det ikke lenger har helt norsk styre med sæte i Norge.
3. Til erhverv av aktie eller part i uansvarlig selskap som har eiendomsrett eller bruksrett til dyrket mark kreves tillatelse av Kongen, såfremt den til aktien eller parten svarende del av grunnkapitalen ikke blir å anse som norsk så lenge aktien eller parten tilhører vedkommende erhverver. Undtagelse gjelder dog hvor minst otte tiendedeler av grunnkapitalen vedblir å være norsk.

   Aktieerhverv som nevnt i første punktum er i intet tilfelle gyldig uten samtykke av selskapets styre.
4. Når et selskap med begrenset ansvar har eiendomsrett eller bruksrett til dyrket mark, plikter selskapet hvert år innen utgangen av mars måned å sende melding til departementet om hvorvidt nogen av selskapets aktier eller parter eies av andre enn de i § 6 annet og tredje ledd nevnte personer og institusjoner, og i tilfelle opgave over disse aktier eller parter.

   I opgaven meddeles sådanne oplysninger som foreskrives av departementet. Dette kan for visse slags selskaper bestemme at melding eller opgave ikke behøver å sendes inn, dersom ingen aktie eller part eies av selskap med begrenset ansvar eller av ikke-norsk statsborger eller dersom det ikke

24 juni. Nr. 19.

er inntrådt nogen forandring i den opgave som tidligere er sendt inn.

Har et selskap undlatt å sende foreskrevet melding eller opgave innen den fastsatte frist, skal det betale til staten en løpende tvangsmulkt på 10 kroner dagen fra utløpet av fristen til opgaven blir sendt inn. Mulkten kan forhøies ved beslutning av departementet med virkning fra det tidspunkt da beslutningen er meddelt selskapet. Forfalt tvangsmulkt kan uten søksmål inndrives ved utpantning efter begjæring av departementet, som kan nedsette eller helt frafalle beløpet. Bestemmelsene i lov om tvangsfullbyrdelse av 13 august 1915 § 236 får ikke anvendelse. Dessuten skal det med selskapets eiendommer og rettigheter forholdes efter reglene i §§ 18 og 20, medmindre selskapet får tillatelse av Kongen til å beholde dem.

5. Aktie eller part i selskap som innehar eiendomsrett eller bruksrett til dyrket mark, kan ikke rettsgyldig pantsettes eller på annen måte stilles til sikkerhet til nogen som ved å eie aktier eller parter vilde bevirke at den dertil svarende del av kapitalen ikke kunde anses som norsk. Det samme gjelder overdragelse av sikkerhetsrett. Kongen kan gjøre undtagelse fra disse bestemmelser for bestemte sikkerhetsstillelser.

6. Til erhverv på annen måte enn gjennem arv eller ekteskap av aktier eller parter i et selskap med begrenset ansvar i sådant antall at erhververen derved blir innehaver av mer enn 35 hundredeler av samtlige aktier eller parter, kreves tillatelse av Kongen, såfremt selskapet innehar eiendomsrett eller bruksrett til dyrket mark. Lignende tillatelse er også nødvendig, når to eller flere personer eller selskaper enten i fellesskap eller hver for sig erhverver aktier eller parter som ovenfor nevnt i sådant antall at de tilsammen blir innehavere av mer enn 35 hundredeler av samtlige aktier eller parter, når erhvervet er foregått efter forutgående innbyrdes overenskomst eller avtale. Sammen med erhververens aktier eller parter regnes også de som tilhører hans ektefelle, barn, foreldre eller søsken. Er erhververen medlem av et ansvarlig selskap eller et kommanditselskap, medregnes tillike aktier eller parter tilhørende det eller de andre medlemmer av selskapet; denne regel får tilsvarende anvendelse overfor innehaveren og det stille medlem i et stille selskap. Er erhververen et selskap med begrenset ansvar, skal sammen med aktier eller parter tilhørende selskapet regnes aktier eller parter, som tilhører selskapets styremedlemmer og øvrige tjenestemenn eller et annet selskap, hvis styremedlemmer for flertallets vedkommende består av personer, som også er medlemmer av styret i det første selskap.

7. Det som er foreskrevet i nr. 3—5 om selskap som innehar eiendomsrett, eller bruksrett til dyrket mark, undtagen nr. 4 siste punktum, skal også gjelde selskap som gjennem medlemskap i andre selskaper eier nogen del av det førstnevnte selskaps grunnkapital. 24 juni. Nr. 19.

Blir melding eller opgave som foreskrevet i nr. 4 ikke avgitt innen den fastsatte frist, skal det med de aktier og parter som selskapet innehar i vedkommende annet selskap forholdes efter reglene i §§ 18 og 20, medmindre selskapet får tillatelse av Kongen til å beholde dem.

8. Overfor erhverv i strid med nr. 3 eller 7 får reglene i §§ 18 og 20 tilsvarende anvendelse selv om erhvervet ikke er gyldig fordi selskapets styre ikke har samtykket i det. Undlater innehaveren av et aktie- eller partsbrev å utlevere det efterat vedkommende aktie eller part er solgt ved auksjon i henhold til § 20, kan kjøperen på aktieeierens og innehaverens felles bekostning erhverve dom til dets mortifikasjon. Hertil kreves ikke særskilt bevilling. Selskapet utferdiger derefter nytt aktiebrev, som skal inneholde uttrykkelig angivelse av at det trer i det mortifisertes sted.
9. Når tillatelse gis i henhold til nr. 3, 4, 6 eller 7 eller undtagelse gjøres i henhold til nr. 5, kan Kongen fastsette sådanne vilkår som finnes påkrevet av almene hensyn.
10. Ved anvendelsen av denne lov regnes grunnkapital som norsk, når de til grunnkapitalen svarende aktier eller parter direkte eller indirekte (gjennem medlemskap i andre selskaper) tilhører staten, norske kommuner, norske statsborgere, korporasjoner og stiftelser som har helt norsk styre med sæte i Norge og hvis formål er almennyttig, Rikstrygdeverket, offentlige fond, sparebanker eller banker som er ordnet ved lov. Aktier eller parter som eies av et annet selskap regnes herved, uansett dette selskaps art, som tilhørende dettes medlemmer; dog regnes den grunnkapital som representeres av disse aktier eller parter for norsk såfremt minst otte tiendedeler av det sistnevnte selskaps egen kapital er å anse som norsk, og selskapet har helt norsk styre med sæte i Norge.
11. Bestemmelsene i nr. 3—9 får ikke anvendelse på aktier i selskap hvis aktier med hjemmel av lov kan lyde på innehaveren.

§ 25 annet og tredje ledd (nytt).

Når det oplyses å foreligge sådanne omstendigheter at det må anses sannsynlig at eiendomsrett eller bruksrett til dyrket mark i virkeligheten innehas av nogen annen enn den som angivelig innehar den, eller at vedkommende har sådanne rettigheter med hensyn til eiendommen at den angivelige innehavers

24 juni. Nr. 19.

rett til å råde over den eller få det økonomiske utbytte av den er vesentlig beskåret, så skal eiendommen eller bruksretten ved anvendelsen av denne lov regnes som tilhørende den som det således antas i virkeligheten er eier eller har rettigheter som nevnt.

Når det oplyses å foreligge sådanne omstendigheter at det må anses sannsynlig at aktie eller part i selskap som har eiendomsrett eller bruksrett til dyrket mark, i virkeligheten tilhører nogen annen enn den lyder på, eller at vedkommende har sådanne rettigheter med hensyn til aktien eller parten at den angivelige innehavers rett til å råde over den eller få det økonomiske utbytte av den er vesentlig beskåret, så skal aktien eller parten ved anvendelsen av denne lov regnes som tilhørende den som det således antas i virkeligheten er eier eller har rettigheter som nevnt. Det samme skal gjelde for aktie eller part i et selskap som direkte eller indirekte ved å eie aktie eller part i et annet selskap er interessert i et selskap som innehar eiendomsrett eller bruksrett til dyrket mark.

§ 26. Overfor et selskap eller en sammenslutning hvis medlemmer er personlig ansvarlige, skal denne lovs regler anvendes som om den eiendomsrett eller bruksrett det gjelder, erhverves eller innehas av den av medlemmene som det i så måte gjelder de strengeste regler for. Blir som medlem optatt nogen som ikke uten tillatelse kan erhverve sådan eiendomsrett eller bruksrett som selskapet eller sammenslutningen innehar, får reglene i §§ 18 og 20 tilsvarende anvendelse.

Hvad her er bestemt om medlemmene av et ansvarlig selskap, får tilsvarende anvendelse overfor ansvarlig medlem og kommanditist i et kommanditselskap og overfor ansvarlig innehaver og stille interessent i et stille selskap. En långiver som har betinget sig innflytelse på bestyrelsen av låntagerens forretning eller andel i dens utbytte, skal ved anvendelsen av denne regel behandles som stille interessent i forretningen.

Kongen kan gjøre undtagelse fra bestemmelsene i annet ledd for bestemte innskudd eller lån.

2) Overgangsbestemmelser:

a. Bestemmelsene i § 22 nr. 2 får bare anvendelse når selskapet efter denne lovs ikrafttreden har undergått sådan forandring som der omhandlet.

b. Den i § 37 nr. 2 foreskrevne opgave blir første gang å innsende innen utgangen av mars måned 1932.

c. Om virkningene av et aktieerhverv eller en pantsettelse, som har funnet sted før denne lovs ikrafttreden, skal de hittil gjeldende bestemmelser vedbli å gjelde.

IV.

Denne lov trer i kraft straks.

Lov *) [1]) um brigde i millombils lov av 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror. 24 juni. Nr. 20.

Millombils lov av 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror skal heretter lyda soleis:

§ 1. Til gjenom samyrke å fremja umsetnaden av flesk, mjølk, ost, smør og egg skal det skipast eit umsetningsråd på 8 medlemer.

Desse samskipnadene nemner upp rådslemer: Selskapet for Norges Vel ein, Norske Melkeprodusenters Landsforbund (eller den samskipnaden, som kann koma i staden) ein; den påtenkte samskipnaden av fleskeprodusentar ein, Norske Eggcentraler S/L (eller den samskipnaden som kann koma i staden) ein, Norges Handelsstands Forbund ein, Norges Kooperative Landsforening ein; Norges Bondelag ein og Norsk Bonde- og Småbrukarlag ein. So lenge til fleskeprodusentane får sin eigen samskipnad, nemner Selskapet for Norges Vel upp ein rådslem for deim. Skulde det verta tvist um kven som har rett til å nemna upp, avgjer vedkomande departement dette.

§ 2. Rådet vel formann og varaformann. Det er vedtaksført når tri medlemer møter. For alle vedtak gjeld vanlegt fleirtal. Står røystene likt, er røysta til formannen avgjerande.

Medlemene vert valde for 3 år. Kvart år går det, so langt råd er, ut like mange, fyrste gongen ved lutkasting.

Rådet sender kvart år melding til departementet um verksemda.

§ 3. Rådet samlar og legg til rettes det tilfanget som trengst, og gjer framlegg um dei tiltak som bør setjast i verk for å fremja dei fyremål som er nemnde i § 1.

På grunnlag av dette kann Kongen for 1 år um gongen leggja på avgifter ved umsetning av flesk, mjølk og egg etter dei reglane som er nemnde nedanfor.

§ 4. Avgifta på flesk skal dei svara som leverar svineslakt til kommunal eller annan offentleg kjøttkontroll til gransking. Undanteke er slakt frå utlandet. Kontrolløren eller styraren for kontrollen krev upp og er ansvarleg for avgifta.

Avgifta på mjølk kann leggjast på alle som leverar mjølk beinveges til forbrukar, til meieri, ysteri, mjølkekondenseringsfabrikk, mjølkesalslag og andre forretningar som sel mjølk som dei får beinveges frå produsenten.

I distrikt der ein samskipnad av meieri og mjølkeprodusentar som representerar storparten av mjølkeumsetnaden har vedteke å leggja avgift på konsummjølk til å jamna ut pris-

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste deild nr. 24.

[1]) St.vedt. 22 juni. Se Ot. prp. nr 54. Innst. O. XXXVII. St.tid., forh. i Ot. s. 860—881 og 898—900; i Lt. s. 122—128 og 132.

24 juni. Nr. 20.

skilnaden på konsummjølk og produksjonsmjølk, kann Kongen eller den han gjev fullmakt leggja ei slik avgift på all konsummjølk som vert seld gjenom meieri, mjølkeutsal eller andre forretningar eller beinveges frå produsent til forbrukar.

Avgifta kann krevjast upp hjå vedkomande verksemd. Verksemda, innehavaren, og i tilfelle styret og styraren for verksemda, er ansvarlege for avgifta.

Avgifta på egg kann leggjast på alle som leverar egg til sal, og kann krevjast upp hjå alle som kjøper egg frå produsent for vidare sal eller til bruk i eiga verksemd eller hjå produsenten. Kjøparen eller i tilfelle produsenten, er ansvarleg for avgifta.

§ 5. Vedkomande departement kann gjeva nærmare reglar um betaling og uppkrevjing av avgifta og um rekneskapsførsla og tilsynet med at avgifta kjem inn.

Avgifta kann umsetningsrådet søkja inn ved panting.

§ 6. Dei pengane som kjem inn ved avgiftene, eig vedkomande næringssamskipnader saman, og umsetningsrådet styrer pengane til framhjelp for dei fyremåla som er nemnde i § 1.

Det som ikkje går med i rekneskapsåret vert anten å føra over til næste år eller å setja av til fond som berre kann brukast til dei same fyremål.

§ 7. Vedkomande samskipnader og Selskapet for Norges Vel fører tilsynet med verksemda og rekneskapen til rådet. Til det fyremålet kann dei setja ned eit serskilt utval. Departementet fastset korleis dette skal veljast, og korleis ettersynet med rekneskapen skal skipast.

§ 8. Vedkomande departement gjev nærmare reglar til gjenomføring av denne lova.

§ 9. Brot mot denne lova, eller mot dei fyresegner som er ferda ut i samhøve med lova, vert straffa med bøter.

§ 10. Denne lova tek til å gjelda straks.

24 juni. Nr. 21.

Lov *) [1]) **om forandringer i lov om veivesenet.**

I lov om veivesenet av 21 juni 1912 gjøres følgende endringer:

§ 1, annet ledd, punkt 1, gis følgende tilføielse som litra b:

Viktigere gjennemgangsveier som vedlikeholdes for motorvognavgifter (veiavgiftene) med eller uten distriktsbidrag — riksveier.

Det nuværende litra b blir litra c.

§ 6, siste ledd, skal lyde:

Utgiftene ved omhandlede skjønn bæres, forsåvidt underskjønn angår, av herredet.

---

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 22 juni. Se Ot. prp. nr. 21. Innst. O. XXXI. St.tid. forh. i Ot. s. 707—729 og 900—902; i Lt. s. 128—132.

§ 12, første ledd, litra a, skal lyde: 24 juni.
å utøve styret vedkommende veier som både er anlagt og Nr. 21.
som vedlikeholdes utelukkende eller vesentligst for statens regning, og styret vedkommende riksveier.

Efter paragrafens siste ledd inntas et nytt ledd sålydende:

Når der i forbindelse med offentlig vei anlegges brygge, kan det av den myndighet som utøver styret for vedkommende vei, stilles nærmere betingelser for bryggens anvendelse. Beslutningen herom kan, når den treffes av annen myndighet enn departementet, innankes for dette.

§ 30 skal lyde:

På hovedveier skal opsettes kilometermerker og veivisere i den utstrekning fylkesveistyret — for de i § 12 a nevnte veier vedkommende regjeringsdepartement — finner det nødvendig. Om opsetning av veivisere på bygdeveier treffes bestemmelse av fylkesveistyret.

Hvor offentlig vei forbinder to fylker, skal der opsettes grensemerke som angir fylkenes navn. Hvorvidt og i hvilken utstrekning der på offentlige veier skal opsettes grensemerker mellem herredene, bestemmes for de i § 12 a nevnte veier av vedkommende regjeringsdepartement og for øvrig av fylkesveistyret.

Omkostningene vedkommende de i nærværende paragraf omhandlede forføininger utredes for så vidt nye veier angår av de til anlegget bevilgede midler. For øvrig utredes omkostningene hvor det gjelder de i § 12 a nevnte veier som en utgift vedkommende disses vedlikehold, ved andre hovedveier av fylkeskommunen og ved bygdeveier av vedkommende herredskommuner.

§ 31 skal lyde:

Når en bro eller et veianlegg eller en bestemt del av dette er fullført, berammer fylkesmannen en mottagelsesforretning, som ledes av fylkesmannen eller av den han dertil bemyndiger. Ved forretningen bør overingeniøren for veivesenet og — forsåvidt anlegget skal overgå til vedlikehold av distriktet eller som riksvei — representanter for vedkommende herred være til stede for å uttale sig om anlegget, før dette mottas til vedlikehold.

Tvist angående et anleggs overtagelse av distriktet kan med endelig virkning forlanges avgjort ved voldgift av tre menn, hvorav herredstyret opnevner én, fylkesveistyret én og vedkommende departement én. Voldgiftsretten bestemmer hvem der skal utrede de med voldgiften forbundne utgifter.

§ 32, tredje ledd, skal lyde:

Fylkesveistyret kan, når fornødne midler er bevilget, forlange fjernet eldre grinder mot erstatning, hvis størelse — i mangel av mindelig overenskomst — bestemmes ved skjønn.

24 juni. Nr. 21.

Efter paragrafens fjerde ledd inntas et nytt ledd sålydende:

For de i § 12 a nevnte veier treffes de i nærværende paragrafs første, tredje og fjerde ledd omhandlede bestemmelser av vedkommende regjeringsdepartement.

§ 36 skal lyde:

Ingen bygning eller del av samme (herunder tilbygg på eldre bygning) må opføres nærmere kanten av vei eller i tilfelle fortåg enn 5 meter. Dog kan fylkesveistyret under særlige omstendigheter tillate at avstanden innskrenkes til 3,50 meter. Til opførelse av bygning m. v. enda nærmere kreves samtykke av vedkommende regjeringsdepartement.

Nedrives eller opbrenner eldre bygninger som helt eller delvis ligger i kortere avstand fra veikanten enn 5 meter, kan disse opføres på samme tomt. Dog kan fylkesveistyret, såfremt de fornødne midler dertil er stillet til rådighet, kreve flytning i lovlig avstand. når eieren gis erstatning for de økede omkostninger og mulige ulemper som derved påføres ham. Erstatningen fastsettes i mangel av mindelig overenskomst ved skjønn.

Opføres bygning eller del av samme nærmere veikanten enn tilllatt, kan den besørges nedrevet på eierens bekostning, når han selv ikke fjerner den innen en av fylkesveistyret satt frist.

For de i § 12 a nevnte veier treffes de i nærværende paragraf omhandlede bestemmelser i alle tilfelle av vedkommende regjeringsdepartement.

I § 37, første ledd, tilføies efter første punktum et nytt punktum sålydende: Hvor det av hensyn til trafikksikkerheten finnes påkrevet, kan på samme måte forlanges fjernet trær, hekker, material- og vareoplag, reklameskilter m. v. som hindrer den frie utsikt for de veifarende.

§ 40 skal lyde:

Løipestrenger, taugbaner, elektriske og andre kraftledninger, private telegraf- og telefonledninger, is-, tømmer- og vannrenner, private broer, skinneganger og lignende skal ikke kunne anbringes over, under, langs eller umiddelbart ved offentlig vei uten tillatelse av fylkesveistyret, som i tilfelle fastsetter de nærmere regler for anbringelsen. Heller ikke må der uten at sådan tillatelse er innhentet på veiens eiendomsområde eller innenfor en avstand av 25 meter anbringes reklameskilter eller lignende innretninger — herfra dog undtatt almindelige skilter på forretningslokaler, hvormed vedkommende forretningsdrivende reklamerer for sine varer eller for sin bedrift, forsåvidt skiltene er anbragt direkte på egen husvegg. For de i § 12 a nevnte veier treffes de her omhandlede bestemmelser av vedkommende regjeringsdepartement.

En av fylkesveistyret i henhold til nærværende paragraf truffet bestemmelse kan innbringes for vedkommende regjeringsdepartement til endelig avgjørelse.

§ 41 skal lyde: 24 juni.

Opføres eller anbringes nogen innretning av det i de to Nr. 21.
foregående §§ omhandlede slags uten tillatelse hvor sådan er nødvendig, kan det ulovlige borttas på vedkommendes bekostning, forsåvidt denne ikke selv sørger for fjernelsen innen en av vedkommende myndighet satt frist.

§ 42 gis følgende tillegg som paragrafens siste ledd:

For ferjeinnretninger som besluttes innlemmet i nogen av de i § 12 a nevnte veier, treffes bestemmelser efter nærværende paragraf av vedkommende regjeringsdepartement.

§ 45, annet ledd, skal lyde:

Vedlikeholdet av de øvrige offentlige veier — utenom riksveier — påhviler helt vedkommende distrikt, således at hovedveier vedlikeholdes av fylkeskommunen og bygdeveier av herredskommunen. Riksveier vedlikeholdes for motorvognavgifter (jfr. § 1), i tilfelle med distriktsbidrag efter nærmere bestemmelse av Stortinget.

§ 46 skal lyde:

Alt veivedlikehold blir i almindelighet å utføre ved leiet arbeidshjelp.

Dog kan herredstyret bestemme for et tidsrum av inntil 5 år ad gangen, at det vedlikehold som påhviler en herredskommune. skal utføres ved arbeide in natura efter fordeling på herredets matrikkelskyld. Herfra undtas for bygdeveiers vedkommende broer, stikkrenner, veimurer, stabbestener og rekkverk. Utgiftene hertil utredes av herredskommunen. Herredstyret kan også bestemme at arbeidet in natura skal innskrenkes til kun å gjelde enkelte vedlikeholdsarbeider.

Er særlige foranstaltninger nødvendige til fremdrift av veidekksmateriale, såsom transport sjøværts eller med jernbane, blir utgiftene herved i alle tilfelle å utrede av den kommune, hvem vedlikeholdet påhviler.

Innen et sogn kan vedlikeholdet — om enn naturalarbeide finner sted innen herredet — utføres ved leiet arbeidshjelp for sognekommunens regning, når herredstyret hertil gir sitt samtykke efter andragende fra sognestyret.

§ 47, annet ledd, skal lyde:

Kommunale veivoktere ansettes av fylkesveistyret, som også utferdiger instruks for dem.

§ 56 skal lyde:

De nødvendige sneploger til det distriktene påhvilende veivedlikehold skaffes henholdsvis for vedkommende fylkes- eller herredskommunes regning. Plogenes størrelse og innretning bestemmes av fylkesmannen efter uttalelse av herredstyret.

§ 57 skal lyde:

For å lette vintervedlikeholdet kan der anbringes sneskjermer utenfor veiens område. Voldes derved skade for eier

24 juni. Nr. 21.

eller bruker, svares erstatning som i mangel av mindelig overenskomst fastsettes ved skjønn. Hvorvidt vinterarbeide på offentlige veier eller deler av samme under særegne forhold kan undlates eller innskrenkes, bestemmes for de i § 12 a nevnte veier av vedkommende regjeringsdepartement og for øvrig av fylkesmannen efter uttalelse av vedkommende herredstyre. Er sådan bestemmelse truffet for en vei, og et flertall av de i veiens brøitning interesserte eiere og brukere av matrikulert jord eller annen fast eiendom, representerende minst halvdelen av brukenes matrikkelskyld, finner det nødvendig at veien holdes farbar om vinteren, kan fylkesveistyret bestemme, at reglene i denne lovs annen del om private veier §§ 88—90 skal få tilsvarende anvendelse likeoverfor vedkommende interesserte.

§ 58 skal lyde:

Når et veistykke ved overordentlige naturbegivenheter, såsom sten-, jord- eller sneskred, oversvømmelse og lignende i vesentlig grad skades eller gjøres ufarbar, blir veien såfremt dens vedlikehold påhviler distriktet, å istandsette for fylkeskommunens regning når det gjelder hovedvei, og for herredskommunens regning når det gjelder bygdevei.

§ 59, første ledd, skal lyde:

Det distriktene påhvilende vedlikeholdsarbeide på offentlige veier skal utføres på sådan måte og til de tider som fylkesveistyret bestemmer.

§ 60, første og annet ledd, skal lyde:

Fornødent vedlikeholdsmateriale til veier som vedlikeholdes av distriktet, skal skaffes og bekostes av vedkommende fylkeskommune for hovedveiene og av vedkommende herredskommune for bygdeveiene i sådanne mengder og av sådan beskaffenhet som for hver enkelt vei anses påkrevet, og som i fornødent fall bestemmes av fylkesmannen.

Det til offentlige veiers vedlikehold nødvendige materiale samt fornøden grunn til fremkomstvei er enhver pliktig til å avstå. For avståelsen tilkommer eieren erstatning, såfremt skade forvoldes.

§ 66, første ledd, skal lyde:

Fylkestinget — for de i § 12 a nevnte veier vedkommende regjeringsdepartement — kan utferdige forbud mot anvendelse på offentlig vei av kjøretøier, redskaper og bremseinnretninger, som skader veien.

Paragrafens tredje ledd skal lyde:

Det kan bestemmes at forbudene ikke skal gjelde når veien er snedekket, frosset eller islagt.

§ 72, annet ledd, gis sådant tillegg: Det samme gjelder hvor naturalarbeide i medhold av § 4 anvendes ved anlegg av nye eller omlegning av eldre bygdeveier.

§ 80 skal lyde: 24 juni.

Grunn så vel til anlegg av ny som til omlegning eller utvidelse Nr. 21.
av eldre privat gangvei, kreaturvei til havnegang (fegutu), kløv- eller kjørevei — med broer — kan fordres avstått når det ved skjønn godtgjøres, at veien for vedkommende gårdsbruk eller bosted danner nødvendig adkomst til offentlig vei, jernbanestasjon eller ferdselsvei tilvanns, eller at veien danner en for jordbrukets utvikling nødvendig adkomst mellem et eller flere gårdsbruks enkelte deler, og det derhos godtgjøres at nytten for den eller dem som bruker veien, er overveiende i forhold til den skade eller ulempe som vil voldes grunneieren.

Likeledes kan grunn så vel til anlegg av ny som til omlegning eller utvidelse av privat setervei (stølsvei) fordres avstått når det ved skjønn godtgjøres, at veien for et eller flere gårdsbruk danner nødvendig adkomst til seteren, og at nytten for den eller dem som bruker veien, er overveiende i forhold til den skade eller ulempe som vil voldes grunneieren.

Lov *) [1]) om avgift av skjenkning på bevertningssteder av alkoholholdige drikkevarer. 24 juni. Nr. 22.

§ 1. Forsåvidt der legges avgift til statskassen på skjenkning av alkoholholdige drikkevarer (brennevin, vin, fruktvin, mjød og øl med over 2½ volumprocent alkohol) på bevertningssteder, kommer de i nærværende lov og de i henhold til samme gitte bestemmelser til anvendelse.

§ 2. Ved bevertningssted forståes i denne lov erhvert sted, hvor der mot betaling leveres mat og drikke til fortæring på stedet.

Som bevertningssted regnes også lokaler for klubber, losjer foreninger o. s. v., selv om varer innkjøpes for deltagernes felles regning.

Hvad der i denne lovs forstand er å anse som bevertningssted, avgjøres i tvilstilfelle av vedkommende regjeringsdepartement.

§ 3. Av enhver omsetning på bevertningssteder av brennevin, vin, fruktvin, mjød og øl med over 2½ volumprocent alkohol erlegges avgift av omsetningens beløp.

Til den avgiftspliktige omsetning medregnes enhver utskjenkning, utlevering eller fordeling av de avgiftspliktige varer, uansett om utskjenkningen m. v. skjer for egen eller for en annens regning. Varer som omsettes uten betaling eller på kreditt

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 22 juni. Se Ot. prp. nr. 18. Innst. O. nr. 18. St.tid., forh. i Ot. s. 841—843 og 893; i Lt. s. 118 og 132.

24 juni. Nr. 22.

blir å medregne i omsetningen med den for varer av den pågjeldende art vanlige omsetningspris.

Varer, som forbrukes av den avgiftspliktige, (eier, bestyrer m. v.) enten i egen husholdning eller til matlagning, medregnes i omsetningen, idet avgiften blir å beregne av den for vedkommende vare gjeldende laveste omsetningspris.

Hvorvidt og i tilfelle med hvilke beløp der skal gjøres fradrag i avgiften som følge av brekasje, svinn m. v., avgjøres efter foretatte undersøkelser i hvert enkelt tilfelle av vedkommende regjeringsdepartement.

§ 4. Innehavere av bevertningssteder i skiber i utenriks fart er fritatt for å erlegge avgift.

Vedkommende regjeringsdepartement kan også for øvrig i enkelte tilfelle frita for avgiften.

§ 5. Avgiften beregnes procentvis av den samlede omsetnings beløp.

De nærmere regler angående avgiftens beriktigelse gis av vedkommende regjeringsdepartement.

§ 6. Avgiften beregnes for hver måned og erlegges innen 15 dager efter vedkommende måneds utløp.

For avgiftens riktige beregning og erleggelse har innehaveren av vedkommende bevertningssted ansvaret. Hvor der foregår avgiftspliktig omsetning m. v. i skiber, klubber, losjer og foreninger m. v., påhviler samme ansvar vedkommende eier eller styre, hvad enten omsetningen foregår for regning av eieren eller styret eller av nogen som av eieren eller styret er antatt dertil.

Hvis avgiften ikke beriktiges i rett tid erlegges et tillegg av 1 pct. pr. uke eller del derav av resterende beløp. Tillegget kan, når billighet taler derfor, nedsettes av departementet.

§ 7. De pågjeldende virksomheter er forpliktet til å innrette sådan bokførsel, at omsetningen av de avgiftspliktige varer til enhver tid kan fastsettes.

Forsåvidt avgiftens størrelse ikke med bestemthet kan fastsettes efter bøkenes utvisende eller det foreliggende materiale for øvrig, kan denne med endelig virkning fastsettes av vedkommende regjeringsdepartement.

De nærmere forskrifter angående regnskapsførselen og kontrollen med den i nærværende lov omhandlede avgifts innkrevning og erleggelse og angående gjennemførelsen av lovens bestemmelser for øvrig utferdiges av departementet. Det av departementet anordnede regnskap for året pliktes på begjæring innsendt til departemetet innen februar måneds utgang.

§ 8. De tjenestemenn, der av departementet er antatt til å føre kontroll med denne avgift, skal når som helst ha adgang til å undersøke vedkommende forretningers eller bedrifters bøker.

Bøkene med tilhørende bilag kan, i tilfelle hvor det anses fornødent, av departementet eller av vedkommende kontrollør kreves avlevert til eftersyn og gjennemgåelse. 24 juni. Nr. 22.

Vedkommende bedrifters eller forretningers innehavere eller bestyrere samt deres personale og arbeidere skal ved de nevnte undersøkelser yde all den veiledning og hjelp som forlanges.

Departementet kan når som helst avfordre de efter nærværende lov avgiftspliktige bevertningssteders leverandører spesifiserte og reviderte opgaver over, hvad der enten direkte eller gjennem mellemmenn (agenter, kjørere m. v.) er levert av varer.

§ 9. Overtredelse av denne lov eller av forskrifter, som i henhold til samme utferdiges, blir, forsåvidt den almindelige borgerlige straffelov ikke herfor fastsetter særskilt straff, å straffe med bøter.

§ 10. Bestemmelsene i midlertidig lov av 18 juli 1917 med tilleggslover om skatt på motorvogner og lystfartøier samt visse forestillinger og fremvisninger m. v. § 17, annet, tredje og fjerde punktum, §§19, 20, 21, siste ledd, og 24 har tilsvarende anvendelse på avgift efter nærværende lov.

§ 11. Denne lov trer i kraft fra den tid Kongen bestemmer. Samtidig opheves lov av 18 mars 1925 om skatt av fortæring på bevertningssteder.

Kongelig kunngjørelse *) [1]) om tollavgifter. 24 juni.

I.

De den 30 juni 1931 gjeldende bestemmelser om avgifter skal fremdeles være gjeldende fra 1 juli 1931 med følgende forandringer:

A. *Innledende bestemmelser.*

§ 4. Varer, der er falt på havet eller på ubebodde strekninger i polaregnene og derfra direkte innføres, anses som innenlandske varer, falt på det sted, hvortil de innføres.

Varer, som innføres til Svalbard eller Jan Mayen, er fritatt for toll.

Varer, som overføres dertil fra Norge, kan fritas for toll eller tilståes tollgodtgjørelse på samme måte som varer, som utføres til utlandet.

Varer, som overføres fra Svalbard eller Jan Mayen, plikter toll og andre avgifter på samme måte som varer, innført fra utlandet, medmindre de utgjør produkter av virksomhet på Svalbard eller Jan Mayen med tilhørende farvann eller hører til de i første avsnitt omhandlede varer.

*) Kunngj. 15 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 24.

[1]) St.besl. 17 juni. Se St.prp. nr. 1., aap. 2011. Budgettinnst. S.nr. 144. St.tid, s. 1575—1614.

24 juni. § 13, siste ledd:

Innenlandsk blikkvalseverk tilståes efter Tolldepartementets nærmere bestemmelse til 1 juli 1933 følgende godtgjørelse ved fremstilling av blikk for innenlandsk forbruk:

for de første 5000 tonn pr. år kr. 20,00 pr. tonn
» » næste 5000 » » » » 15,00 » »
» » » 5000 » » » » 10,00 » »

B. *Tariff for innførselstollen og for tara.*

Brennevin, alle sorter, og isopropylalkohol:

1—5. som nu.

6. isopropylalkohol, 1 liter kr. 2,80.

7—8. som de nuværende poster 6 og 7.

Anm. 1. som nu.

Anm. 2. Når brennevin og isopropylalkohol, herunder innbefattet de under nr. 3, 4 og 5 nevnte eterarter samt spiritusferniss og tørrsprit (spiritus i fast form), ved tilsetning gjøres utjenlig til å kunne tilberedes til drikk, eller varene finnes på annen fyldestgjørende måte å være garantert mot å bli anvendt til drikk, kan de av Tolldepartementet tillates å inngå tollfritt eller mot en lavere toll, nemlig:

a. spiritus og isopropylalkohol, fri.

b. eter og spiritusferniss samt tørrsprit (spiritus i fast form), 1 kg. kr. 0,15.

Dyr og matvarer av dyr:

II Matvarer.

A. Matvarer av dyr i lufttett lukkede kar, med nærmeste innpakning:

3. kjøtt og flesk av stort og smått fe, svin, fjærfe, vilt og andre landdyr samt tilvirkninger som helt eller delvis består av disse matvarer og ikke inngår under nr. 4, 1 kg. kr. 0,50.

4. dyrefôr, hvori kjøtt eller slakteavfall av landdyr inngår som bestanddel, 1 kg. kr. 0,30.

Elektriske apparater og isolerte ledninger:

a. dynamoer .....

L.nr. 133.

1. lampeholdere uten strømbryter, sikringspatroner og lokk til sådanne, sikringselementer for innstallasjonsøiemed, bunnskruer dertil samt stikkontakter, alle slags, og støpsler (stikker) til sådanne 1 kg. kr. 0,30.

Glass og glassvarer:

3. plater eller skiver:

c. annet glass i plater eller skiver, 1 kg. kr. 0,12.

Tara: Kasser 14 pct.

24 juni.

Sten og arbeider derav:

8. avstøpninger og former:
   a. som nu.
   b. som nu.
   c. gipsplater, også i forbindelse med andre materialer, 1 kg. kr. 0,02.

Ull og ullvarer:

1. ull og shoddy samt avfall av ull, 1 kg. kr. 0,25.

Tollen av uvasket råull beregnes av varens vekt i vasket tilstand, dog tas svinn utgjørende 10 pct. eller mindre ikke i betraktning.

De nærmere regler om vektberegningen gis av Tolldepartementet.

Vogner, kjerrer og sleder:

1. a—e som nu.

Anm. 1. Lasteautomobiler skikket til krigsbruk, automobiler og automobilunderstell, der enten er påbygget brandsprøite eller brandstige, som drives av automobilmotoren, eller her i landet blir påbygget sådanne apparater, kan av Tolldepartementet på de nærmere betingelser, som dette måtte opstille, tillates innført mot en toll av 5 pct. av verdien, dog således, at de ved innførselen påmonterte brandsprøiter og brandstiger blir å fortolle særskilt.

Enn videre kan Tolldepartementet på de nærmere betingelser, som dette måtte opstille, tilstå tollfrihet for flyvemaskiner og deler dertil.

Anm. 2. For budgetterminen 1931—1932 kan Tolldepartementet på de nærmere betingelser, som av dette fastsettes, tilstå tollfrihet for elektriske automobiler.

Anm. 3. som nuværende anm. 4.

C. *Midlertidig tolltillegg.*

Som tillegg til den til enhver tid pliktige toll opkreves midlertidig 25 pct. av det beregnede tollbeløp for kaffe og sukker (l.nr. 318, 747 og 748) samt 50 pct. for alle andre varer undtagen følgende:

Frukter 1. a.
» 1. b.
» 1. c.
» 2. c.
» 2. d. rosiner og korinter.
» 2. f.
» 2. g. mandler.
Grønnsaker 1. b.
» 3. a.

24 juni. Kork B. a. 1.
» B. a. 2.
Nøtter a.
Ris, uavskallet, løs.
» — i emballasje.
» avskallet.
Vin 1. a.
» 1. b.
» 2. a. samt
Bensin-, petroleums- og råoljemotorer, elektromotorer og generatorer, treskemaskiner for motordrift og andre landbruksmaskiner, ikke særskilt nevnt, samt deler til forannevnte gjenstander.

II.

Finans- og Tolldepartementet bemyndiges til å foreta de nødvendige endringer i tariffens løpenummer.

24 juni. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om bevillingstvang for herberger i Bodø og om vedtekt for herberger- og beverternæringen sammesteds.

24 juni. **Brev** fra Socialdepartementet til medisinaldirektøren om, at spørsmålet om på grunn av fare for koppesmitte helt eller delvis å opheve endel lempninger i karanteneforanstaltningene mot flekktyfus, som departementet hadde gitt sitt samtykke til i henhold til karantenereglementets § 65 B., bør bedømmes og avgjøres av vedkommende helseråd efter konferanse med medisinaldirektøren. Da karanteneloven og karantenereglementet ikke inneholder bestemmelser om hvorledes eventuelt vakthold i det enkelte skal ordnes, må helserådet efter beste skjønn og under iakttagelse av den fornødne økonomi treffe den ordning som det finner påkrevet, om nødvendig med sådan bistand som er nevnt i lovens § 6 og reglementets § 27. Utgifter, som er forbundet med eftersyn, tilbakehold eller avsondring ved fartøiets ankomst fra utenriks sted eller ombord på sådant fartøi i eftersynstiden, utredes av statskassen, medmindre utgiftene påhviler vedkommende fartøi, se karantenelovens § 25 nr. 4, jfr. nr. 1—3.

24 juni. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om reguleringsplan og bygningsvedtekter for Vestbysletten gr.nr. 94, br.nr. 175 i Aker herred, Akershus fylke.

---

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor vedtektene er inntatt.

Rundskrivelse fra Finansdepartementet til fylkesmen- 25 juni.
nene.

Skatt på motorvogner og av inngangspenger til forestillinger og fremvisninger m. v.

Ved lov av 8 mai d. å. om forandring i midlertidig lov av 18 juli 1917 om skatt på motorvogner og lystfartøier samt visse forestillinger og fremvisninger m. v. med tilleggslover av 29 juni 1920, 27 juni 1924, 25 juni 1926 og 6 juni 1930 er det bestemt, at lovens § 15 skal lyde således:

«Av betalte inngangspenger til forestillinger og fremvisninger, såsom kinematografer, revyteatre, varieteer, kabareter, viseaftener, cirkusforestillinger, menagerier og lignede samt til offentlig dans og maskerade, hvortil adgang mot betaling er almindelig, erlegges skatt beregnet efter inngangspengenes samlede beløp.

Undtatt er:

1. Dramatiske forestillinger, hvorunder opførelser av operaer og operetter (dog ikke forestillinger av revy- og serveringsteatre) samt amatørforestillinger.
2. Konserter (konserter, hvorved utenlandsk kunstner medvirker, dog bare når de holdes av orkester- eller musikkforeninger, som har direkte eller indirekte støtte av stat eller kommune eller har fremme av musikklivet til formål).
3. Fremvisninger av levende billeder i forbindelse med foredrag, hvor dette er det vesentlige.
4. Utstillinger av kunstverker og gjenstander av videnskapelig art.
5. Utstillinger foranstaltet av stat, kommune eller næringskorporasjoner.
6. Sportsopvisninger, undtagen sådanne, ved hvilke profesjonelle idrettsutøvere optrer.
7. Forestillinger og fremvisninger m. v. i veldedige øiemed.

Også i andre tilfelle kan vedkommende regjeringsdepartement frafalle, nedsette eller helt eftergi skatt, når omstendighetene i særlig grad taler derfor.»

Lovforandringen trer i kraft 1 juli d. å.

Den vesentligste forandring i de hittil gjeldende bestemmelser er, at dramatiske forestillinger undtas fra skatteplikt (når de ikke gis av revy- eller serveringsteatre). Under dramatiske forestillinger inngår foruten sedvanlige dramaer og skuespill, også operaer og operetter. Med hensyn til hvad der skal anses som revyer bemerkes, at det ikke vil være avgjørende at en forestilling betegnes

25 juni. som lystspill, syngespill, operette eller lignende, hvis den efter sitt innhold har karakteren av revy. Grensen vil kunne være vanskelig å trekke, men man forutsetter at tvilsomme tilfelle blir forelagt departementet til avgjørelse.

For øvrig er der ikke foretatt nogen annen realitetsforandring enn at trekkspillkonserter er utgått av opregningen av skattepliktige forestillinger i paragrafens første ledd, hvorved de er blitt undtatt fra skatteplikt i likhet med andre konserter (annet ledd, 2).

Tilføielsen av kinematografer, cirkusforestillinger og menagerier i den nevnte opregning tilsikter alene en tydeliggjørelse, og opregningen er likeså litt nu som før å betrakte som uttømmende.

Kombineres forestilling eller fremvisning m. v., som ikke er skattepliktig, med skattepliktig arrangement (for eks. trekkspillkonsert med visesang, amatørforestilling med efterfølgende dans, operette med innlagte kabaret- eller varieténummer), pliktes full skatt av de samlede inngangspenger.

Den nye redaksjon av paragrafens første ledd gjør det klart at tilføielsen «hvortil adgang mot betaling er almindelig» bare refererer sig til de nærmest forutgående ord «offentlig dans og maskerade», ikke til den øvrige opregning.

Om en tilstelning med dans eller maskerade er skattepliktig, avhenger altså av om adgangen dertil er almindelig. Hvad der skal forståes herved vil ofte være tvilsomt. Det er herved ikke avgjørende at adgangen på en eller annen måte angis å være begrenset, hvis begrensningen ikke effektivt kontrolleres av vedkommende arrangør. At adgangen er forbeholdt «spesielt innbudne», kan ikke gjøre tilstelningen privat, hvis innbydelsene ikke strengt begrenses til en engere bekjentskapskrets. At den er forbeholdt «medlemmer» av vedkommende forening er ikke nok, hvis der er adgang til å tegne sig som medlem ved inngangen mot en lav kontingent. Endelig antas «medlemmer med bekjente» i almindelighet å være en altfor vid ramme til at arrangementet kan anses som privat. Hvor grensen skal trekkes, er et spørsmål som i første rekke må avgjøres av den stedlige politimyndighet efter de foreliggende omstendigheter. I tvilstilfelle bør saken forelegges departementet..

Man skal be innskjerpet at politiet har sin opmerksomhet henvendt på disse forhold.

På given foranledning skal departementet gjøre opmerksom på at der ved beregning av renter av forsent innbetalte

skattebeløp (lovens § 22) ikke blir å foreta nogen avrunding av skattebeløpet nedad til det nærmeste med kr. 10,00 delelige beløp således som i byskattelovens § 103, landskattelovens § 111, begges annet punktum for formues- og inntektsskatt foreskrevet, idet bestemmelsen i § 21, siste ledd, ikke antas å medføre at de nevnte bestemmelser i de kommunale skattelover får anvendelse på de heromhandlede skatter. 25 juni.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Aurskog herred, Akershus fylke. 25 juni.

Skrivelse **) fra Handelsdepartementet om forandring i takstene for benyttelse av Porsgrunns brygger. 25 juni.

Skriv***) frå Arbeidsdepartementet um utviding av det strok av Øystese i Hordaland fylke, som er lagt under bygningslovi. 25 juni.

Skrivelse fra Finansdepartementet til en ligningsnevnd, hvori uttales at en sparebanks garantifond, dannet ved akkord gjennem overførsel av 15 pct. av innskyternes tilgodehavende, og om hvilket det i vedtektene er bestemt at forstanderskapet med departementets samtykke kan beslutte å tilbakebetale det helt eller delvis eller forrente det, når sparebankens egen kapital har nådd en størrelse av 1/10 del av dens forpliktelser, antas ikke å kunne beskattes som formue på bankens hånd, men å måtte fratrekkes bankens formue som gjeld. 25 juni.

Kongelig kunngjørelse †) [1]) om formues- og inntektsskatt til statskassen for budgett-terminen 1 juli 1931 til 30 juni 1932. 26 juni.

§ 1. For budgett-terminen fra 1 juli 1931 til 30 juni 1932 erlegges skatt til staten efter følgende regler:

I. Av innenlandske aktieselskaper og dermed likestilte innenlandske selskaper (lov av 13 juli 1921 § 8):

a. Formuesskatt med 2 av hvert kr. 1000,00.

b. Inntektsskatt med 6 pct. av selskapets hele inntekt i tilfelle med sådant fradrag som bestemt i lov av 13 juli 1921 § 7.

---

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor takstenes § 1 i endret lydelse er inntatt.

***) Kunngj 17 juli i Lovtid. 1ste deild nr. 25, der den nye grenseforklåringi for Øystese bygningsdistrikt er innteki.

†) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25.

[1]) St.besl. 24 juni. Se St.prp. nr. 1, kap. 2001. Budgettinnst. S. nr. 140. St.tid. s. 1988—1991.

26 juni. c. Fondsskatt med 8 pct. av den del av selskapets inntekt som ikke tildeles aktionærene (parthaverne) som utbytte.

II. Av sparebanker samt forbruks- og innkjøpsforeninger (landskattelovens § 52, byskattelovens § 42):

a. Formuesskatt, idet formuen ansettes overensstemmende med lov av 13 juli 1921 § 2:

Av formuens første kr.	10 000,00	kr.	0,30	av hvert tusen kroner
— næste »	40 000,00	»	0,50	—»—
— — »	50 000,00	»	1,00	—»—
— — »	50 000,00	»	1,50	—»—
— — »	50 000,00	»	2,00	—»—
— — »	100 000,00	»	2,50	—»—
— — »	200 000,00	»	3,00	—»—
— — »	500 000,00	»	3,50	—»—
— — »	1 000 000,00	»	4,00	—»—
— — »	2 000 000,00	»	5,00	—»—
— overskytende beløp		»	6,00	—»—

b. Inntektsskatt, idet inntekten ansettes overensstemmende med lov av 13 juli 1921 § 3 og skatten beregnes av inntektens antatte beløp:

av de første kr.	4 000,00	2	pct.
av de næste »	4 000,00	4	»
—»— »	4 000,00	6	»
—»— »	6 000,00	8	»
—»— »	7 000,00	10	»
—»— »	10 000,00	12	»
—»— »	15 000,00	14	»
—»— »	20 000,00	16	»
—»— »	20 000,00	18	»
—»— »	20 000,00	20	»
—»— »	30 000,00	22	»
—»— »	30 000,00	24	»
—»— »	30 000,00	26	»
—»— »	50 000,00	28	»
av det overskytende beløp		30	»

III. Av gjensidige livsforsikringsselskaper:

a. Formuesskatt som efter II a.

b. Inntektsskatt med 15 pct. av inntektens antatte beløp.

IV. Av i utlandet hjemmehørende aktieselskaper og dermed likestilte selskaper undtagen forsikringsselskaper:

a. Formuesskatt med 2 av hvert kr. 1000,00.

b. Inntektsskatt med 25 pct. av inntektens antatte beløp.

V. Av i utlandet bosatte aktionærer (parthavere) i aktie- 26 juni.
selskap og dermed likestilt selskap (med undtagelse av utenrikske tjenestemenn, som er norske statsborgere, forsåvidt de i henhold til lov av 13 juli 1921 § 5, jfr. tilleggslov av 14 juli 1922, lignes særskilt):

Inntektsskatt med 20 pct. av inntektens antatte beløp.

VI. Av andre skattepliktige:

a. Formuesskatt: som efter II a.

b. Inntektsskatt: Av inntektens skattbare beløp bestemt efter reglene i § 7 erlegges:

av de første	kr.	4 000,00	1,6 pct.
av de næste	»	3 000,00	3,2 »
—»—	»	3 000,00	4,8 »
—»—	»	5 000,00	6,4 »
—»—	»	5 000,00	8,0 »
—»—	»	8 000,00	9,6 »
—»—	»	10 000,00	11,2 »
—»—	»	12 000,00	12,8 »
—»—	»	15 000,00	14,4 »
—»—	»	20 000,00	16,0 »
—»—	»	30 000,00	17,6 »
—»—	»	30 000,00	19,2 »
—»—	»	30 000,00	20,8 »
—»—	»	50 000,00	22,4 »
—»—	»	50 000,00	24,0 »
—»—	»	50 000,00	25,6 »
—»—	»	50 000,00	27,2 »
—»—	»	50 000,00	28,8 »
—»—	»	50 000,00	30,4 »
—»—	»	50 000,00	32,0 »
—»—	»	50 000,00	33,6 »
—»—	»	100 000,00	35,2 »
—»—	»	100 000,00	36,8 »
—»—	»	100 000,00	38,4 »
av det overskytende beløp			40,0 »

§ 2. Enhver, som efter de almindelige skattelover for landet og for byene av 18 august 1911 plikter å svare kommuneskatt, er med de undtagelser, som følger av nedenstående regler, pliktig til å svare skatt til staten av sin formue og inntekt. Dog skal kirker og milde stiftelser samt fylkes-, herreds- og bykommuner helt være fritatt for sådan skatt til staten; herredskommuner imidlertid med den undtagelse, som følger av lov av 22 februar 1921 § 27, jfr. §§ 36, 45 og 48. Når familiestiftelser og andre formuesmasser efter landskattelovens § 27,

26 juni. byskattelovens § 22, ilignes formuesskatt til kommunen, blir de også å iligne formuesskatt til staten.

Likeledes er den, som ikke har bopel i riket, men nyter lønn eller pensjon av den norske stat, skattepliktig av den inntekt, han således oppebærer. Av utenrikske tjenestemenns lønninger blir skatt dog kun å erlegge i den utstrekning, som av Kongen med Stortingets samtykke bestemmes.

Selskap eller samlag for omsetning av brennevin, vin, fruktvin, mjød eller øl ilignes skatt til staten av formue og inntekt.

§ 3. Med hensyn til stedet for skattskrivningen gjelder følgende bestemmelser:

a. Enhver skattepliktig skattlegges i det distrikt, hvor vedkommende efter bestemmelsene i landskattelovens §§ 20, 21, 23 og 24, byskattelovens §§ 15, 16, 18 og 19, blir å iligne kommuneskatt. I dette distrikt medtas ved statsskattskrivningen formue og inntekt, som skattlegges efter bestemmelsene i landskattelovens §§ 18 og 19, byskattelovens §§ 13 og 14 (jfr. de nevnte lovers §§ 82 og 75, begges tredje ledd). Selskap eller samlag for omsetning av brennevin, vin, fruktvin, mjød eller øl skattlegges i det distrikt, hvor kontoret (hovedkontoret) er, eller hvor bestyrelsen foregår.

b. Har nogen, som av den norske stat oppebærer lønn eller pensjon, hvorav han er skattepliktig, tatt ophold i utlandet, skattskrives han i Oslo skattedistrikt. Ved ligningen i dette distrikt medtas for utenrikske tjenestemenn, som er norske statsborgere, også formue i og inntekt av aktier, hvorfor vedkommende lignes særskilt.

c. Opstår der tvist om, i hvilket distrikt en person skal skattskrives, avgjøres saken av vedkommende regjeringsdepartement.

d. Når nogen er ilignet statsskatt i et annet distrikt enn det, hvor skattskrivningen efter foranstående regler rettelig skulde skje, kan han ikke forlange sig fritatt for skattens erleggelse, medmindre den pågjeldende formue eller inntekt tillike er ilignet statsskatt i det rette distrikt. Derimot kan han i sådant tilfelle ved henvendelse til vedkommende regjeringsdepartement kreve skatten omberegnet, hvis den godtgjøres å være fremkommet ved feilaktige ligningsansettelser eller å være uriktig av andre grunner.

§ 4. Formuer under kr. 5000,00 er skattefri. Formuer på kr. 5000,00 og derover, men under kr. 20 000,00, tilhørende skattepliktige som efter § 7 tilkommer skattefritt fradrag ved inntektsansettelsen, blir blott å skattlegge, forsåvidt skattyde-

rens inntekt ifølge bestemmelsene i §§ 5 og 7 er stor nok til, at han derav skal svare skatt. Formuer på kr. 20 000,00 og derover blir alltid å skattlegge. Formuen avrundes nedad til det nærmeste med 1000 delelige antall kroner. 26 juni.

§ 5. Inntekter under kr. 2000,00 er skattefri. Skattepliktige, som efter § 7 intet skattefritt fradrag gis, blir dog å iligne skatt, når inntekten utgjør minst kr. 1000,00.

I utlandet bosatte aktionærer (parthavere) i aktieselskap og dermed likestilt selskap (§ 1 V) ilignes skatt, når inntekten — ansatt underett for samtlige aktionærer eller i tilfelle ved særskilt ligning — utgjør minst kr. 100,00.

Inntekten avrundes nedad til det nærmeste med 100 delelige antall kroner.

§ 6. Det fremkomne skattebeløp blir å avrunde således at beløp til og med 50 øre nedsettes, beløp over 50 øre forhøies til det nærmeste antall hele kroner.

§ 7. Ved ansettelsen til skatt av de i § 1 VI omhandlede skattepliktige befølges reglene for klasseinndeling i skattelovene av 18 august 1911 for landet § 75, for byene § 68, dog således, at hustru alltid henregnes til forsørgede. Av inntekten er skattefritt i 1ste klasse kr. 1000,00, i 2nen klasse kr. 1500,00, i 3dje klasse kr. 2000,00, i 4de klasse kr. 2400,00, i 5te klasse kr. 2800,00, i 6te klasse kr. 3200,00, i 7de klasse kr. 3600,00 og i 8de klasse kr. 4000,00.

Har nogen større forsørgelsesbyrde enn det utkreves for å bringe ham op i 8de klasse, forhøies det til hans inntekt svarende beløp i 8de klasse med kr. 400,00 for hver overskytende forsørget person.

Skattepliktige selskaper og innretninger, skattepliktige utlendinger (landskattelovens § 15, byskattelovens § 10, bokstav b og c og lov av 13 juli 1921 § 5) samt personer, som av den norske stat oppebærer lønn eller pensjon, men som ikke har fast bopel her i riket, gis intet skattefritt fradrag. Har de sistnevnte personer måttet ta ophold i utlandet som følge av sin stilling i den norske stats tjeneste, blir de dog å henregne til en av klassene 1—8 efter det antall personer, som de har å forsørge.

Dødsboer henføres til den avdødes skatteklasse.

§ 8. I øvrig blir skatten å utligne efter de gjeldende skattelover, derunder lov av 13 juli 1921, inneholdende midlertidige bestemmelser om utligning av skatt til staten på inntekt og formue med senere tilleggslover.

§ 9. Denne skattebeslutning trer i kraft straks.

26 juni. **Kongelig kunngjørelse** *) [1]) om skatt til statskassen av fortæring på bevertningssteder for budgett-terminen 1 juli 1931 — 30 juni 1932.

For budgett-terminen fra 1 juli 1931 til 30 juni 1932 erlegges der til statskassen skatt av fortæring på bevertningssteder i overensstemmelse med lov av 18 mars 1925.

Skatten erlegges med 10 pct. av fortæringens kostende og beregnes med 10/11 av den samlede omsetnings beløp.

I omsetningens beløp medregnes skatten enten denne er innbefattet i prisen (som forhøielse) eller er særskilt opkrevet eller opført i utstedte regninger.

26 juni. **Kongelig kunngjørelse** *) [2]) om stempelavgift til statskassen fra 1 juli 1931 av cigarer, cigaretter, cigaretthylser, snus og røketobakk.

Fra 1 juli 1931 skal til statskassen erlegges stempelavgift av cigarer, cigaretter, cigaretthylser, snus og røketobakk efter følgende satser:

I.

A. Av cigarer:

Kr.	0,50	pr.	100	stykker	av verdi			inntil kr.		3,00
»	1,00	»	—	—	over kr.	3,00	—	»		5,00
»	1,50	»	—	—	— »	5,00	—	»		7,00
»	2,00	»	—	—	— »	7,00	—	»		9,00
»	2,50	»	—	—	— »	9,00	—	»		11,00
»	3,00	»	—	—	— »	11,00	—	»		13,00
»	3,50	»	—	—	— »	13,00	—	»		15,00
»	4,00	»	—	—	— »	15,00	—	»		17,00
»	4,50	»	—	—	— »	17,00	—	»		19,00
»	5,00	»	—	—	— »	19,00	—	»		21,00
»	6,00	»	—	—	— »	21,00	—	»		24,00
»	7,00	»	—	—	— »	24,00	—	»		28,00
»	8,00	»	—	—	— »	28,00	—	»		32,00
»	9,00	»	—	—	— »	32,00	—	»		36,00
«	10,00	»	—	—	— »	36,00	—	»		40,00
»	11,00	»	—	—	— »	40,00	—	»		44,00
»	12,00	»	—	—	— »	44,00	—	»		48,00
»	13,00	»	—	—	— »	48,00	—	»		52,00

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25.

[1]) St.besl. 24 juni. Se St.prp. nr. 1, kap. 2023. St.med. nr. 35. Budgettinnst. S. nr. 150. St.tid. s. 1957—1962.

[2]) St.besl. 24 juni. Se St.prp. nr. 1, kap. 2021. Budgettinst. S. nr. 148 med tillegg. St.tid. s. 1963—1974.

Kr. 14,00 pr. 100 stykker av verdi over kr. 52,00 inntil kr. 56,00 26 juni.
» 15,00 » — — — — — » 56,00 — » 60,00
» 17,00 » — — — — — » 60,00 — » 68,00
med et tillegg av kr. 2,00 pr. 100 stkr. for hver kr. 8,00 eller del derav, hvormed disses verdi overstiger kr. 68,00.

B. Av cigaretter:

Kr.	1,00	pr.	100	stykker	av verdi		inntil kr.	2,50
»	1,50	»	»	—»—	over kr.	2,50	» »	4,00
»	2,00	»	»	—»—	» »	4,00	» »	5,50
»	2,80	»	»	—»—	» »	5,50	» »	7,50
»	4,00	»	»	—»—	» »	7,50	» »	10,00
»	5,00	»	»	—»—	» »	10,00	» »	12,50
»	6,50	»	»	—»—	» »	12,50	» »	16,00
»	8,00	»	»	—»—	» »	16,00	» »	20,00
»	10,00	»	»	—»—	» »	20,00	» »	24,00
»	13,00	»	»	—»—	» »	24,00	» »	30,00

med et tillegg av kr. 3,00 pr. 100 stkr. for hver kr. 6,00 eller del derav, hvormed disses verdi overstiger kr. 30,00.

C. Av cigaretthylser:

Kr. 0,50 pr. 100 stkr. eller del derav.

D. Av snus:

Kr. 0,25 pr. 50 gram av pakningens innhold eller del derav.

E. Av røketobakk, herunder karvet skråtobakk:

Kr.	0,10	pr.	netto	100	gram, når detaljprisen, pakningens verdi og stempelavgift iberegnet, utgjør		inntil kr.	1,00
»	0,16	»	—	—»—	over kr.	1,00	— »	1,50
»	0,20	»	—	—»—	— »	1,50	— »	2,00
»	0,30	»	—	—»—	— »	2,00	— »	2,50
»	0,40	»	—	—»—	— »	2,50	— »	3,00
»	0,50	»	—	—»—	— »	3,00	— »	3,50
»	0,60	»	—	—»—	— »	3,50	— »	4,00

med et tillegg av kr. 0,10 pr. netto 100 gram for hver kr. 0,50 eller del derav, hvormed detaljprisen overstiger kr. 4,00.

II.

Finans- og Tolldepartementet bemyndiges til å bestemme sådan forandring av de for cigar- og cigarettstempelavgiften gjeldende verdiklasser og avgiftssatser, som det måtte finne hensiktsmessig.

26 juni. **Kongelig kunngjørelse***)[1]) om omsetningsavgift til statskassen fra 1 juli 1931 av til innenlandsk forbruk avhendet brennevin.

A.

Fra 1 juli 1931 skal til statskassen erlegges omsetningsavgift av det brennevin, som selges til innenlandsk forbruk av A/S Vinmonopolet, svarende til 25 pct. av bruttosalgsbeløpet, avgiften iberegnet.

Undtatt fra denne avgift er spiritus som efter spesiell bevilling er tillatt utlevert uten erleggelse av almindelig tilvirkningsavgift eller toll til teknisk, videnskapelig, kirurgisk og lignende annet bruk.

Finans- og Tolldepartementet bemyndiges til å frita for omsetningsavgift spiritus av minst 94 pct. alkoholstyrke, som anvendes ved tilvirkning til salg av såper, parfymer, toalettvann, hårvann, munnvann, essenser o. l., når spiritusen inngår som en vesentlig faktor ved fremstillingen, og forholdet for øvrig gjør en avgiftsfritagelse påkrevet eller beføiet.

Også i andre rent spesielle tilfelle kan departementet på de vilkår det måtte fastsette frita for omsetningsavgift.

De nærmere bestemmelser om avgiftens beregning og erleggelse for øvrig utferdiges av Finans- og Tolldepartementet.

B.

Avgiften gjøres også gjeldende for de beholdninger av brennevin, som samlagene sitter inne med 1 juli 1931, dog således at der gjøres fradrag for den omsetningsavgift, som allerede er beregnet av beholdningene. Hvad der i henhold hertil pliktes erlagt, blir snarest mulig å innbetale under ett for den hele beholdning gjennem A/S Vinmonopolet efter beregning og opgave fra dette.

26 juni. **Kongelig resolusjon***). Med hjemmel i lov om åndsverker av 6 juni 1930 nr. 17 § 31 og lov om rett til fotografier av 11 mai 1909 § 17 bestemmes:

§ 1. Med undtagelse av forskrifter om beskyttelse for utenlandske telegrammer og radiomeddelelser i lov om åndsverker av 6 juni 1930 nr. 17 § 3 punkt 3 blir fremtidig bestemmelsene i denne lov og i lov om rett til fotografier av 11 mai 1909 utvidet til å omfatte verker hjemmehørende i et av de øvrige land som tilhører Bernunionen, nemlig for tiden Tyskland, Australia, Østerrike, Belgia, Brasil, Bulgaria, Canada, Dan-

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25.

[1]) St.besl. 24 juni. Se St.prp. nr. 1, kap. 2015. Budgettinnst. S. nr. 145. St.tid. s. 1930—1933.

mark, Danzig, Spania med kolonier, Estland, Finnland, Frankrike med Algeri og kolonier, Storbritannia med kolonier, besiddelser og protektorater og Palestina, Grekenland, Haiti, Ungarn, Britisk India, Den irske fristat, Italia, Japan, Luxemburg, Marokko med undtagelse av den spanske sone, Monako, Ny-Seland, Nederland med nederlandsk India, Curaçao og Surinam, Polen, Portugal med kolonier, Rumenia, Sverige Sveits, Syria og republikken Libanon, Tsjekkoslovaki, Tunis, Den sydafrikanske union og Jugoslavia. 26 juni.

§ 2. Beskyttelsen i henhold til denne resolusjon bortfaller i Norge i det øieblikk et verk i sitt hjemland ophører å være gjenstand for beskyttelse selv om beskyttelsen efter norsk lov er av lengere varighet.

§ 3. Når nye land tiltrer Bernkonvensjonen, finner bestemmelsene i de i § 1 nevnte lover anvendelse 4 uker efterat notifikasjonen av tiltredelsen har vært innrykket i Norsk Lovtidende, og under iakttagelse av overgangsforskriftene i loven om åndsverker § 32 og loven om fotografier § 18.

§ 4. Denne resolusjon trer i kraft 1 august 1931. Samtidig opheves anordning av 2 september 1910, jfr. kongelig resolusjon av 19 desember 1930.

Kongelig resolusjon. I henhold til § 2 i loven om offentlige tjenestemenns skyss- og kostgodtgjørelse av 25 juni 1926 fastsettes kostgodtgjørelsen for Høifjellskommisjonens formann, medlemmer, sekretær og kartkonduktør fra 1 juli 1931 inntil videre til kr. 17 — sytten kroner — pr. døgn. 26 juni.

Kongelig resolusjon *). Den i §§ 1 og 8 i lov om sykepengetrygd omhandlede inntektsgrense for henholdsvis pliktig og frivillig trygd fastsettes inntil videre til kr 4 500,00. 26 juni.

Denne bestemmelse trer i kraft fra og med mandag 3 august 1931.

Kongelig resolusjon *) [1]).

I. Med hjemmel i lov om offentlige tjenestemenns skyss- og kostgodtgjørelse av 25 juni 1926 § 2, 1ste ledd, og i henhold til Stortingets beslutning av 24 juni 1931 fastsettes endringer i det ved kongelige resolusjoner av 23 juli 1926, 8 juli 1927 og 13 juni 1930 fastsatte regulativ for offentlige tjenestemenns skyss- og kostgodtgjørelse for reiser innen riket overensstemmende med et fremlagt utkast. 26 juni.

---

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25.

[1]) Se St.prp. nr. 69. Innst. S. nr. 171. St.tid. s. 1984—1988.

26 juni. II. Endringene gjøres gjeldende fra 1 august 1931, dog så at de, når det er brukt skyss fra skyss- stasjon, først gjøres gjeldende fra 1 januar 1932.

Efter de fastsatte endringer skal regulativets § 1 lyde således:

Hest	Automobil	Motorsykkel med sidevogn	Motorsykkel uten sidevogn og sykkel	Båt	Motorbåt	
					mindre	større
øre pr. km. *30*	øre pr. km. *30*	øre pr. km. *30*	øre pr. km. *25*	øre pr. km. *50*	øre pr. km. *35*	øre pr. km. *60*

For reiser med jernbane beregnes godtgjørelsen efter de takster for annen klasse som til enhver tid gjelder for vedkommende banestrekning, med tillegg for hurtigtog, hvis sådant er brukt. Hvis det tog reisen foregår med, ikke fører annen klasses vogner, beregnes godtgjørelsen efter de takster som gjelder for tredje klasse.

For reiser med automobilruter og med elektrisk sporvei beregnes godtgjørelsen efter den takst som gjelder for vedkommende strekning. Under automobilrute i denne forbindelse inngår enhver automobilrute, offentlig, kommunal eller privat, som er igangsatt for befordring av personer, jfr. lov av 20 februar 1926 nr. 2 § 21.

For reiser med dampskib og rutegående motorbåt beregnes godtgjørelsen efter den passasjértakst som gjelder for vedkommende rute, i tilfelle på beste plass.

For reiser med egen ren beregnes godtgjørelsen med 40 øre pr. km. med tillegg av 20 øre pr. km. for fører (vappus) og 5 øre pr. km. for hver lessren og vararen og med tillegg av 20 øre pr. km. for hver fange i tilfelle av fangetransport.

Når der tillands brukes annet skyssmiddel enn ovenfor nevnt, beregnes godtgjørelsen som fastsatt for hesteskyss på vedkommende strekning.

26 juni. **Kongelig resolusjon** *).

I. Med hjemmel i lov om offentlige skyss-stasjoner av 11 juli 1924 § 4 og i henhold til Stortingets beslutning av 24 juni 1931 fastsettes endringer i de ved kongelige resolusjoner av 19 juni 1925 og 8 juli 1927 fastsatte takster overensstemmende med et fremlagt utkast.

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25.
Se St.prp. nr. 68. Innst. S. nr, 170. St,tid. s. 1984—1988.

II. De endrede takster gjøres gjeldende fra 1 januar 1932. 26 juni.

De fastsatte endringer i takstene for skyss fra offentlige skysstasjoner er sålydende:

A. Landskyss.

For hest med to- eller firehjulet kjøretøi eller slede beregnet for 1 hest	27	øre pr. km.
For 2 hester med firehjulet kjøretøi eller slede beregnet for 2 hester	52	» —
For skyss med automobil	30	» —

B. Båtskyss.

For rorskar med fireåret båt	29	øre pr. km.
For rorskar med større båt	32	» —
For hver rorskar mere enn en	21	» —
For mindre motorbåt	35	» —
For større motorbåt	60	» —

Kongelig resolusjon. 26 juni.

Der meddeles stadfestelse på de av styret for Bandak—Norsjøkanalen i møte 3 juni 1931 vedtatte forandringer i takstregulativet for nevnte kanal. Forandringene, som gjelder foreløbig for 1 år fra 1 juli 1931, er sålydende:

1. Det tillates faste båtruter efter ønske å betale person- og vareavgift i Bandakkanalen i form av en bestemt procent av den samlede bruttofrakt for varer og passasjerer. Denne procent bestemmes inntil videre til 12½ %.

2. Båtruter med daglig trafikk i Bandakkanalen tilståes en reduksjon av 50 % i sin tonnasjeavgift i denne kanal.

Skriv *) frå Justisdepartementet um politivedtekt for Frol herad, Nord-Trøndelag fylke. 26 juni.

Skrivelse **) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Grytten herred, Møre fylke. 29 juni.

Skriv***) frå Landbruksdepartementet um fiskerireglar for Vik herad, Sogn og Fjordane fylke. 29 juni.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved skibsreder Johan Troye Hansens testamente av 8 oktober 1920 oprettede «Anna Margrethe Hansen født Troye's legat for trengende Bergenske Mødres landophold». 30 juni.

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste deild nr. 25, der vedtekti er innteki.
**) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor vedtekten er inntatt.
***) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste deild nr. 25, der fiskerireglane er inntekne.

30 juni. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Grytten herred, Møre fylke.

30 juni. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om ophevelse av den ved kongelig resolusjon av 7 juli 1913 under post 2 a fastsatte innskrenkning for motorvognkjøring på hovedveistrekningen Otta—Dombås—Møre fylkesgrense og om ophevelse av den ved kongelig resolusjon av 24 april 1914 under post 1 b fastsatte innskrenkning av kjørehastigheten for motorvognkjøring på partiet forbi Byrebergene i hovedveien Otta—Grotli.

30 juni. **Skrivelse** fra Poststyret.

I forbindelse med tidligere ekspedisjoner, senest skrivelse herfra av 16 ds., meddeles at ifølge underretning fra Utenriksdepartementet har nedennevnte land ratifisert følgende internasjonale konvensjoner og overenskomster som blev avsluttet i London 28 juni 1929:

Verdenspostkonvensjonen.

China, Tyskland, Sydafrika-unionen og Sydvest-Afrika (mandatområdet), Jugoslavia, Japan, Chosen og de øvrige japanske biland, Rumenia, Irak, Egypt, Persia, Storbritannia.

Storbritannias ratifikasjon av konvensjonen omfatter Newfoundland og Syd-Rhodesia samt følgende kolonier, protektorater og mandat-områder:

Bahamaøiene.
Barbados.
Bechuanaland Protektorats.
Bermudaøiene.
Britisk Guiana.
Britisk Honduras.
Ceylon.
Cypern.
Falklandøiene med tilliggende øier.
Fidjiøiene.
Gambia (Koloni og protektorat).
Gibraltar.
Gullkysten:
a) Koloni.
b) Ashanti.
c) De nordre områder.
d) Togoland.
Hong Kong.
Jamaica (herunder Turks og Caicos-øiene og Cayman-øiene).
Kenya (Koloni og protektorat).
Leeward-øiene:
Antigua.
Dominica.
Montserrat.
St. Christopher og Nevis.
Jomfru-øiene.
Malaistatene:
Negri Sembilan.
Pahang.

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25.

Perak.
Selangor.
Johore.
Kedah.
Kelantan.
Perlis.
Trengganu og
Brunei.
Malta.
Mauritius.
Nigeria:
a) Koloni.
b) Protektorat.
c) Camerun.
Nord-Borneo.
Nord-Rhodesia.
Nyasaland Protektorat.
Palestina.
St. Helena og Ascension.
Sarawak.
Seychellene.
Sierra Leone (Koloni og Protektorat).
Somaliland Protektorat.
Straits Settlements.
Swaziland.
Tanganyika Territoriet.
Trinidad og Tobago.
Uganda Protektorat.
Vest Pacific-øiene:
Britisk Salomon-øiene, Protektorat.
Gilbert og Ellice-øiene, Koloni.
Windward-øiene:
Grenada.
St. Lucia.
St. Vincent.
Zanzibar Protektorat.

30 juni.

Overenskomsten om brev og esker med angitt verdi.

China, Jugoslavia, Japan, Chosen og de øvrige japanske biland, Rumenia, Egypt, Persia, Tyskland, Irak, Storbritannia.

Storbritannias ratifikasjon av overenskomsten omfatter Newfoundland og følgende kolonier, protektorater og mandat-områder:

Barbados.
Bermudaøiene.
Britisk Honduras.
Britisk Guiana.
Ceylon.
Cypern.
Falkland-øiene med tilliggende øier.
Fidji-øiene.
Gambia (Koloni og Protektorat).
Gullkysten:
a) Koloni.
b) Ashanti.
c) De nordre områder.
d) Togoland.
Hong Kong.
Jamaica (herunder Cayman-øiene).
Kenya (Koloni og Protektorat).
Leeward-øiene:
Antigua.
Dominica.
Montserrat.
St. Christopher og Nevis.
Jomfru-øiene.
Malta.
Mauritius.
Nord-Borneo.
Nord-Rhodesia.
Palestina.

30 juni. St. Helena.
Sarawak.
Seychellene.
Sierra Leone (Koloni og Protektorat).
Somaliland Protektorat.
Straits Settlements.
Trinidad og Tobago.
Uganda Protektorat.
Windward-øiene.
Grenada.
St. Lucia.
St. Vincent.

Overenskomsten om postpakker.

China, Tyskland, Jugoslavia, Japan, Chosen og øvrige japanske biland, Rumenia, Egypt, Persia.

Overenskomsten om postanvisninger.

China, Tyskland, Jugoslavia, Japan, Chosen og øvrige japanske biland, Rumenia, Egypt, Persia.

Overenskomsten om postinkassasjoner.

Tyskland, Jugoslavia, Rumenia, Egypt.

Overenskomsten om postgiro.

Tyskland, Jugoslavia, Japan, Chosen og øvrige japanske lydland.

Overenskomsten om blad og tidsskriter.

Tyskland, Jugoslavia, Rumenia, Egypt.

1 juli. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Hægebostad herred, Vest-Agder fylke.

1 juli. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om endrede bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn på veistrekningene Otta—Grotli, Grotli—Videseter—Visnes—Loen—Olden, Grotli—Geiranger (Merok) og Fossberget—Leira bro i Bøverdal i henholdsvis Opland, Sogn og Fjordane og Møre fylker.

2 juli. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved gavebrev av 4 november 1930 oprettede «Hans L. Baches Legat» til verdige trengende innen Tjøme herred.

2 juli. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved gavebrev av 4 november 1930 oprettede «Lars og Kirsti Baches Legat» til verdige trengende i Tjøme herred.

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor bestemmelsene er inntatt.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved grosserer J. L. Nerliens gavebrev av 6 mars 1928 oprettede «J. L. Nerliens fond til støtte for den videnskapelige kjemiske forskning ved Norges Landbrukshøiskole». 2 juli.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av San-Marino, hvis kjenningsbokstav blir R. S. M. Tiltredelsen får virkning fra 9 juni 1932. 2 juli.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om utvidelse av grensene for Lillestrøm brand- og bygningskommune, Akershus fylke. 2 juli.

Kongelig kunngjørelse **) [1]) om erleggelse av en ekstraordinær skatt til staten av formue for budgetterminen 1931—1932. 3 juli.

§ 1. For budgetterminen 1931—32 erlegges en ekstraordinær skatt til staten av formue efter følgende regler:

a. Personer (boer), som er skattepliktige efter lov om utskrivning av en ekstraordinær skatt til staten av formue av 28 juli 1921 § 3 bokstav a og c, samt personer, som er skattepliktige efter samme paragrafs bokstav b, erlegger:

Av de første	kr. 125 000,00		intet.
» » næste	» 75 000,00	0,4	pct.
» » —	» 100 000,00	0,5	»
» » —	» 100 000,00	0,6	»
» » —	» 200 000,00	0,7	»
» » —	» 200 000,00	0,8	»
» » —	» 200 000,00	0,9	»
» » —	» 250 000,00	1,0	»
» » —	» 250 000,00	1,1	»
» » —	» 500 000,00	1,2	»
» » —	» 1 000 000,00	1,3	«
» » —	» 2 000 000,00	1,4	«
» » —	» 2 000 000,00	1,5	«
» » —	» 3 000 000,00	1,75	»
» » —	» 5 000 000,00	2,0	«
» » —	» 5 000 000,00	2,25	»
» » —	» 5 000 000,00	2,5	»
» » —	» 5 000 000,00	2,75	»
Av det overskytende beløp		3,0	»

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor en beskrivelse av de nye grenser for bygningskommunen er inntatt.

**) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25.

[1]) St.besl. 23 juni. Se St.prp. nr. 1, kap. 2002. Budgettinnst. S. nr. 141. St.tid. s. 1861.

3 juli. b. Utenlandske selskaper og innretninger, som er skattepliktige efter lov om utskrivning av en ekstraordinær skatt til staten av formue av 28 juli 1921 § 3 bokstav b, erlegger 0,5 pct. av formuens samlede beløp.

Skatt ilignes kun, forsåvidt skattebeløpet for den enkelte skattepliktige utgjør minst kr. 4,00. Omberegning av skatt efter avgjørelse av ankenevnden (lov av 28 juli 1921 § 19) finner alene sted, når avgjørelsen for den enkelte skattepliktige bevirker en forandring i skatten på minst kr. 10,00.

§ 2. For øvrig kommer til anvendelse bestemmelsene i skattelovene for landet og for byene av 18 august 1911 med tilleggslover samt i lov av 28 juli 1921 om utskrivning av en ekstraordinær skatt til staten av formue med tilleggslover.

§ 3. Denne skattebeslutning trer i kraft straks.

3 juli. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov av 6 juni 1896 om behandling av forsømte barn § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til plan for Arendals Guttehjem.

3 juli. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov av 6 juni 1896 om behandling av forsømte barn § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til plan for Barbu Barnehjem.

3 juli. **Kongelig resolusjon.** Med hjemmel i § 27 i lov om arbeidstvister av 5 mai 1927 med tilleggslov av 19 juni 1931 bestemmes, at de nuværende Oslo og Østlandet meglingskretser slåes sammen til en meglingskrets.

Denne benevnes Østlandet krets.

3 juli. **Kongelig resolusjon** *).

I. Lov av 6 juli 1923 om apotekereksamen settes i kraft straks.

II. Fra samme tid fastsettes:

A. Bestemmelser om Det farmasøitiske institutts tilknytning til Universitetet.

B. Reglement for den farmasøitiske utdannelse og dens eksamener og

C. Overgangsbestemmelser

overensstemmende med et fremlagt utkast — sålydende:

A. Det farmasøitiske institutts tilknytning til Universitetet.

§ 1. Undervisningen i de grunnleggende naturfag til 1ste avdeling av apotekereksamen (kjemi og fysikk) skal foregå ved Universitetets institutter for disse fag.

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25.

Den øvrige farmasøitiske undervisning skal, hvis intet annet er bestemt i undervisningsreglementet, foregå ved Det farmasøitiske institutt, som knyttes til Universitetet og legges under dettes styre. 3 juli

§ 2. Den bygning, som staten har opført for Det farmasøitiske institutt på Blinderen i Vestre Aker, stilles med tilbehør av inventar og utstyr til Universitetets rådighet for den formasøitiske undervisning og forskning, som skal foregå ved instituttet.

Bygningen med tilhørende inventar og utstyr vedblir å være statens eiendom.

§ 3. Så lenge det kan skje uten ulempe for den farmasøitiske undervisning og for den dertil knyttede forskning, avgis i instituttets bygning de fornødne høvelige rum for apotekvisitasjonen og for kontrollen med farmasøitiske spesialpreparater mot en passende årlig leie. For øvrig må bygningen, dens inventar og utstyr ikke nyttes til annet enn den farmasøitiske undervisning og forskning, som er henlagt til instituttet, uten samtykke av Det akademiske kollegium og Socialdepartementet.

§ 4. Utgiftene ved den farmasøitiske undervisning ved instituttet og de eksamener, som avholdes der, samt utgiftene til drift og vedlikehold av instituttets bygning, dens inventar og utstyr utredes av vedkommende farmasøitiske fond.

Likeledes utredes utgiftene til det tillegg i personalet som trenges ved Universitetet av hensyn til undervisning og eksamen for de farmasøitiske studerende til 1ste avdeling, av vedkommende farmasøitiske fond.

Utgifter og inntekter holdes budgett- og regnskapsmessig adskilt fra Universitetets øvrige budgett og regnskap.

§ 5. Professorene ved den farmasøitiske undervisning har sete i Det matematisk- naturvidenskapelige fakultet ved Universitetet med samme rettigheter og plikter som fakultetets øvrige professorer. Den farmasøitiske undervisning henføres i overensstemmelse hermed til dette fakultet, og ledes og styres på samme måte som Universitetets øvrige undervisningsgrener.

B. Reglement for den farmasøitiske utdannelse og dens eksamener.

§ 1. Kravet til fordannelse.

For å kunne begynne det farmasøitiske studium kreves som fordannelse enten a) artium eller b) en optagelsesprøve, som kan avlegges ved en av landets eksamensberettigede skoler, i følgende fag:

Norsk skriftlig,
Matematikk, skriftlig og muntlig,
Naturfag muntlig,
Fransk muntlig.

For disse prøver skal kreves det samme pensum og stilles de samme krav som ved de sproglige artiumslinjer. Herfra undtas fransk, for hvilken prøve realartiums pensum og krav legges til grunn. De kandidater som ikke har avlagt fullstendig middelskoleeksamen, må dessuten underkaste sig en prøve i tysk, engelsk, botanikk og fysikk. Disse prøver kan avlegges ved en av landets eksamensberettigede skoler, og der skal for disse kreves det samme pensum og stilles de samme krav som ved middelskoleeksamen.

3 juli.

§ 2. Om optaglese av studerende.

Ansøkning om å bli optatt ved den farmasøitiske undervisning sendes Universitetets sekretariat innen 10 juli det år studiet begynner. Ansøkningen må følges av vidnesbyrd om avlagt artium eller om sådan optagelsesprøve som er nevnt i § 1 b. Innen 10 august samme år underretter sekretariatet ansøkeren om han kan optas eller ikke.

§ 3. Om begrensning av studentenes antall.

Kirke- og Undervisningsdepartementet kan for det enkelte studieår avgrense tilgangen av nye studerende ved den farmasøitiske undervisning, når plassforholdene krever det, eller for å avpasse tallet på uteksaminerte kandidater efter behovet.

Spørsmålet om å sette i verk sådan avgrensning må være avgjort innen utgangen av mai måned, før studieåret begynner.

Før avgjørelsen blir truffet, skal Det akademiske kollegium og Socialdepartementet gis høve til å uttale sig.

Ved avgjørelsen må det særlig has for øie, at virksomheter for tilvirkning av og handel med gifter og apotekvarer så vel i som utenfor apotek til enhver tid sikres det farmasøitiske personale som anses nødvendig.

§ 4. Om konkurranseregler.

Er der flere ansøkere enn der ved avgrenset tilgang efter § 3 skal optas ved den farmasøitiske undervisning, skal Det akademiske kollegium gjøre det nødvendige utvalg.

Ved konkurransen skal der tas hensyn til karakteren til artium og til resultatene fra optagelsesprøvene.

Ved de to første gangers optagelser (1931 og 1932) er der adgang til under ellers like vilkår i særlige undtagelsestilfelle å ta hensyn til annen utdannelse.

§ 5. Det farmasøitiske studiums avdelinger og varighet.

Det farmasøitiske studium er ordnet i 3 avdelinger, som hver avsluttes med en eksamen.

Til apotekereksamens 1ste avdeling undervises i 3 semestre i de grunnleggende fag — kjemi, botanikk og fysikk ved siden av at der gis et kursus i farmasi med latin og reseptlesning. I tilslutning hertil gis også et kursus i farmakognosi.

Apotekereksamens 2nen avdeling omfatter de praktiske apotekarbeider i laboratorium og reseptur og avlegges efter 1½ års sammenhengende praktisk tjeneste på apotek. Denne tjeneste må ikke være avbrutt av lengere ferier enn almindelig ved apotek. Eksamenskommisjonen kan i særlige tilfelle gjøre undtagelse fra kravet om at praktikanttjenesten skal være sammenhengende.

Til apotekereksamens 3dje avdeling undervises i 3 semestre, og den omfatter de spesielle farmasøitiske fag — farmasøitisk kjemi, farmakognosi, farmasi (med lovkunnskap), handelslære og bokholderi, bakteriologi med hygiene, farmakologi, toksikologi, næringsmiddelkjemi og biologisk kjemi.

§ 6. Om forelesninger, eksaminatorier og øvelser.

Den farmasøitiske undervisning skal meddeles gjennem forelesninger, eksaminatorier og øvelser.

Studiet til 1ste og 3dje avdeling skal begynne en gang om året i de første dager av september. Forelesninger og øvelser skal være ordnet i overensstemmelse hermed. 3 juli.

Der holdes følgende forelesninger:

Til 1ste avdeling.

1. Uorganisk kjemi: 6 ukentlige forelesninger i 1 semester.
2. Organisk kjemi: 6 ukentlige forelesninger i 1 semester.
3. Botanikk: 2 ukentlige forelesninger i 2 semestre.
4. Fysikk: 2 ukentlige forelesninger i 2 semestre.
5. Farmasi: 1 ukentlig forelesning i 2 semestre.
6. Farmakognosi: 1 ukentlig forelesning i 1 semester.
7. Latin med reseptlesning: 2 ukentlige forelesninger i 1 semester.

I forbindelse med forelesningene (1—4) bør der avholdes eksaminatorier, minst 1 time pr. uke. Der kan benyttes en annen fordeling av forelesningene, når kun det samlede antall timer for hvert fag opretholdes.

2nen avdeling omfatter studiets praktiske del. For å få anledning til å fremstille sig til 2nen avdelings eksamen må den studerende fremlegge bevidnelse for å ha utført de almindelig forefallende arbeider i et av landets apotek. Der skal dessuten fremlegges en bok over de utførte arbeider i laborotoriet, og den skal inneholde en bevidnelse fra vedkommende apoteker eller apotekbestyrer om at disse arbeider er utført av den studerende på tilfredsstillende måte.

Til 3dje avdeling.

1. Farmasøitisk kjemi: 3 ukentlige forelesninger i 2 semestre.
2. Farmakognosi: 3 ukentlige forelesninger i 2 semestre.
3. Farmasi: 3 à 4 ukentlige forelesninger i 2 semestre.
4. Handelslære med bokholderi: 2 ukentlige timer i 1 semester.
5. Lovkunnskap: 1 ukentlig time i 1 semester.
6. Bakteriologi med hygiene: 2 ukentlige forelesninger i 1 semester.
7. Farmakologi: 2 ukentlige timer i 1 semester.
8. Næringsmiddelkjemi og toksikologi: 1 ukentlig time i 2 semestre.
9. Biologisk kjemi: 1 ukentlig time i 2 semestre.

I forbindelse med forelesningene bør der for fag 1, 2 og 3 avholdes eksaminatorier minst 1 time pr. uke. Der kan benyttes en annen fordeling av forelesningene, når kun det samlede antall timer for hvert fag beholdes.

Der avholdes følgende øvelser:

Til 1ste avdeling:

1. Kjemi: Der skal gjennemgåes kurser i kvalitativ kjemi, vektsanalyse, titreranalyse og preparativ kjemi (syntese). Disse øvelser skal foregå i ukens 5 første dager i den utstrekning som de studerendes tid tillater. Laboratoriene skal holdes åpne for de studerende fra kl. 8 til kl. 18.
2. Botanikk: Øvelser avholdes i 4 ukentlige timer i 1 semester.
3. Fysikk: Øvelser avholdes i 3 ukentlige timer i 2 semestre.
4. Farmasi: I tilslutning til forelesningene avholdes øvelser i 3 ukentlige timer i 2 semestre.

Til 3dje avdeling:

1. Farmasøitisk kjemi: Øvelser skal foregå i ukens 5 første dager i den utstrekning som de studerendes tid tillater, og

3 juli. utstrekkes over 2 semestre. Det farmasøitisk-kjemiske laboratorium skal holdes åpent for de studerende fra kl. 8 til kl. 18.

2. Farmasi: Øvelser skal foregå i ukens 5 første dager i den utstrekning som de studerendes tid tillater, og utstrekkes over 1 semester. Laboratoriene for farmasi skal holdes åpne fra kl. 8 til kl. 18.
3. Farmakognosi: Der avholdes øvelser i 5 ukentlige timer i 2 semestre.
4. Bakteriologi med hygiene: Der avholdes øvelser i 3 ukentlige timer i 1 semester.
5. Næringsmiddelkjemi og toksikologi: Der avholdes øvelser i 3 ukentlige timer i 2 semestre.
6. Biologisk kjemi: Der avholdes øvelser i 1 ukentlig time i 2 semestre.

For øvelsene kan der benyttes en annen fordeling, når kun det samlede antall timer beholdes.

§ 7. Om anmeldelse til eksamen.

Anmeldelse til apotekereksamens forskjellige avdelinger innsendes til vedkommende eksamenskommisjon innen den av Universitetets sekretariat bekjentgjorte frist. Ansøkningen skal for 1ste og 3dje avdelings eksamener ledsages av bevidnelse fra vedkommende lærere for at kandidaten på tilfredsstillende måte har fulgt de forelesninger og gjennemgått de øvelser, som måtte være knyttet til den foreliggende avdeling. Ved anmeldelse til 2nen avdelings eksamen må vedlegges sådan bevidnelse om utført praktisk tjeneste på apotek som omhandlet i § 6, samt en erklæring fra apotekeren eller apotekbestyreren om den studerendes forhold under tjenestetiden. Den i § 6 nevnte laborasjonsbok skal fremlegges for eksamenskommisjonens formann umiddelbart forut for eksamens avholdelse, og blir å tilbakelevere kandidaten umiddelbart efter eksamens avslutning. Skulde laborasjonsboken være bortkommet eller på annen måte tapt må der fremlegges erklæring fra vedkommende apoteker eller apotekbestyrer om at denne har foreligget og er ført på tilfredsstillende måte.

§ 8. Om avholdelse av eksamener.

Apotekereksamen avholdes av en eksamenskommisjon som opnevnes overensstemmende med Universitetslovens § 19. Apotekereksamens forskjellige avdelinger avholdes ordinært ved slutten av hvert semester. Ved sykdomsforfall kan også eksamen avholdes til annen tid.

Der skal holdes følgende eksamener:

Til 1ste avdeling.

1. Praktiske prøver:

a) 1 kvalitativ analyse.
b) 1 kvantitativ analyse (titrimetrisk analyse eller vektsanalyse).
c) Fremstilling av 1 kjemisk preparat (syntese).

Alle disse prøver skal ledsages av en skriftlig redegjørelse for den benyttede fremgangsmåte og de erholdte resultater.

2. Muntlige prøver:

a) Uorganisk kjemi.
b) Organisk kjemi.
c) Botanikk.
d) Fysikk.

For den kvalitative analyse gis 1 karakter, for de kvantitative analyser 1 karakter, for syntese 1 karakter og for hvert av de muntlige fag 1 karakter, — tilsammen 7 karakterer. 3 juli.

Til 2nen avdeling.

1. Praktiske prøver:

a) Laboratoriearbeide. — Tilberedning av 2 farmasøitiske (galeniske) preparater. Før arbeidet utføres skal der avholdes en kort eksaminasjon over fremgangsmåten, over preparatenes sammensetning, egenskap og opbevaring.

b) Resepturarbeide. — Ekspedisjon av minst 5 resepter, samt taksasjon av et antall resepter. Før arbeidet utføres skal der avholdes en kort eksaminasjon i de meddelte opgaver.

Der skal dessuten prøves på ferdighet i å lese og oversette almindelige på latin skrevne resepter.

Ved de praktiske prøver kan brukes de bøker og hjelpemidler som skal være til stede på apotekene.

2. Muntlig prøve:

a) Farmakopø- og lovkunnskap. Prøve på kjennskap til den gjeldende norske farmakopø og til reglene for utlevering av lægemidler og gifter.

b) Kjennskap til de offisinelle drogers utseende og oprinnelse. (Bestemmelse av et mindre antall fremlagte droger).

For hver av de nevnte prøver gis 1 karakter, — tilsammen 4 karakterer.

Til 3dje avdeling.

1. Skriftlig prøve:

a) Der skal gis en skriftlig prøve i et av de fag, hvori muntlig prøve finner sted.

2. Praktiske prøver:

a) Mikroskopisk undersøkelse av droger eller blandinger av findelte droger.

b) Fremstilling av en farmasøitisk-kjemisk forbindelse.

c) Kvalitativ eller kvantitativ undersøkelse av minst 1 offisinell droge og 2 farmasøitisk-kjemiske forbindelser.

Samtlige prøver skal ledsages av en skriftlig redegjørelse.

3. Muntlige prøver:

a) Farmasøitisk kjemi.

b) Farmakognosi og formakologi.

c) Farmasi og handelslære med bokholderi.

d) Hygiene, næringsmiddelkjemi og bakteriologi.

For den skriftlige prøve gis 1 karakter, og for hver av de ovennevnte praktiske og muntlige prøver 1 karakter, — tilsammen 8 karakterer. I gruppe b) har farmakognosi ¾ vekt. I gruppe c) har farmasi ¾ vekt.

§ 9. Om karaktergivning.

Der gis karakterer fra 1 til 6 med halve karakterer. Gjennemsnittskarakteren utregnes med to desimaler. Blir gjennemsnittskarakteren 1,50 eller bedre, tilkjennes såfremt kandidaten for den skriftlige prøve har fått 2 eller bedre, hovedkarakteren «utmerket godt». Er gjennemsnittskarakteren 1,51 til 2,50 tilkjennes hovedkarakteren «meget godt», og er gjennemsnittskarakteren 2,51 til 3,25 tilkjennes hovedkarakteren «godt». Vedkommende avdelings eksamen er ikke bestått:

1. hvis kandidaten ved den skriftlige prøve tilkjennes en karakter dårligere enn 4;

3 juli.

2. hvis kandidaten ved 2 prøver tilkjennes dårligere karakter enn 4;
3. hvis kandidaten ved nogen praktisk eller muntlig prøve tilkjennes karakter dårligere enn 4,5;
4. hvis kandidaten tilkjennes en gjennemsnittskarakter dårligere enn 3,25.

Vedkommende fag må tas om igjen ved næste ordinære eksamen hvis kandidaten ved nogen enkelt praktisk eller muntlig prøve tilkjennes en karakter dårligere enn 4. I sådanne tilfelle skal middelkarakteren for de to prøver opføres som den for faget gjeldende karakter.

Mellem 2nen og 3dje avdelings eksamen må der ikke hengå mer enn 3 år. Eksamenskommisjonen kan i særlige tilfelle tillate avvikelse herfra. En kandidat kan ikke fremstille sig mer enn 3 ganger til eksamen i ett og samme fag.

§ 10. Om forfall ved eksamen.

Den som ved sykdom eller annet av eksamenskommisjonen godkjent forfall hindres i å fullføre påbegynt eksamen, må melde sig til fortsettelse av samme, så snart forfallet er hevet, dog innen næste eksamens begynnelse. I motsatt fall må den hele påbegynte avdeling tas om igjen. I særlige sykdomstilfelle kan dog eksamenskommisjonen tillate en kandidat å fullføre den påbegynte eksamen på et senere tidspunkt.

§ 11. Om bestemmelse av opgaver.

De skriftlige opgaver og de praktiske prøver blir gitt og bedømt av faglærerne og av censorer som er opnevnt efter Universitetslovens § 19.

Censorer deltar også ved muntlig eksamen.

Opgaven ved den skriftlige prøve skal være ens for alle, som samtidig fremstiller sig til eksamen. Besvarelsene utføres uten anvendelse av bøker eller annen hjelp.

Opgavene ved de praktiske prøver tildeles kandidatene ved loddtrekning, forsåvidt opgavene er av forskjellig art. Under utførelsen av samtlige ved de praktiske prøver forekommende arbeider kan kandidaten benytte håndbøker efter eksamenskommisjonens nærmere bestemmelse. Den skriftlige fremstilling skal avgis forut for det praktiske arbeides begynnelse og for denne tillates ingen hjelpemidler benyttet. En undtagelse herfra danner dog de praktiske prøver i kvalitativ analyse for hvilken ingen skriftlig fremstilling blir å avgi på forhånd. De fremstillede preparater avleveres så snart arbeidet er avsluttet.

Ved bedømmelse av de praktiske arbeider tas hensyn så vel til den utviste tekniske ferdighet som til den skriftlige forklaring.

§ 12. Om prøvenes varighet.

Til den skriftlige prøve tillates anvendt inntil 6 timer, til prøvene i kvalitativ analyse inntil 8 timer, og til de øvrige praktiske prøver en passende tid efter eksamenskommisjonens nærmere bestemmelse. Den muntlige eksaminasjons varighet bør ikke i noget fag overskride 1 time.

Den skriftlige og de praktiske prøver skal være bestått, forinnen kandidaten tilstedes adgang til den muntlige eksaminasjon.

§ 13. Om kunnskapskrav. 3 juli.

Ved 1ste og 3dje avdelings eksamener skal kandidaten kunne gjøre rede for hvad der er gjennemgått i de i § 6 angitte forelesninger og kurser.

For 2nen avdelings eksamen er kravene angitt i § 8.

§ 14. Om avgifter for kurser og ved anmeldelse til eksamen.

For hvert semester erlegges en avgift av kr. 20,00. Samme avgift erlegges for kurset i praktisk farmasi til 1ste avdeling. Ved anmeldelse til hver av de 3 eksamener har kandidaten å betale kr. 20,00 i innskrivningspenger. Såfremt der blandt de krevede fag er noget, hvori kandidaten ikke består eksamen, eller han av andre grunner må melde sig til fornyet prøve, skal ny eksamensavgift betales. Det akademiske kollegium kan efter ansøkning frita en kandidat fra å betale eksamensgebyr, når der fremlegges tilfredsstillende erklæring om trang og verdighet.

§ 15. Om utferdigelse av testimonier.

Når apotekereksamen er ferdig, gir Det matematisk-naturvidenskapelige fakultet Det akademiske kollegium melding om de uteksaminerte kandidaters hovedkarakter med pointsantall. En fortegnelse over de uteksaminerte kandidater, med angivelse av deres fødselsår og hovedkarakter med pointsantall sendes det departement, som apotekvesenet hører under.

På den møte som fakultetet nærmere bestemmer, får de uteksaminerte kandidater melding om sine hovedkarakterer og får overlevert sine eksamenstestimonier. Kandidatene skal, idet de mottar sine testimonier, avgi løfte om, at de alltid vil utøve sin farmasøitiske gjerning overensstemmende med hvad ære og samvittighet krever. Kandidater som er hindret fra å møte, avgir løftet skriftlig.

C. Overgangsbestemmelser.

§ 1. Det farmasøitiske institutt begynner sin virksomhet høsten 1931 med optagelse av studerende efter den nye ordnings 1ste avdeling. Hermed fortsettes inntil høsten 1934, fra hvilken tid 1ste avdeling overflyttes til Universitetet, samtidig med at den nye ordnings 3dje avdeling begynner ved Det farmasøitiske institutt.

§ 2. Lærlinger optas herefter ikke ved apotek efter den gamle undervisningsordning. For dem som har begynt sin utdannelse efter den gamle undervisningsordning vedblir denne å gjelde inntil de har avsluttet utdannelsen med apotekereksamen. Undervisningen til apotekereksamen efter den gamle ordning fortsettes ved Universitetet og avvikles der.

Apotekereksamen efter den gamle ordning avholdes inntil utgangen av 1937.

§ 3. Hvis særlige grunner taler herfor, kan departementet efter innstilling av apotekereksamenskommisjonen gi tillatelse til at den gamle apotekereksamen avlegges senere enn 1937.

Kongelig resolusjon *) om skogvedtekter for Øvre Sirdal herred, Vest-Agder fylke. 3 juli.

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor skogvedtektene er inntatt.

3 juli. **Kongelig resolusjon** *). I medhold av § 44 i lov nr. 2 av 20 mai 1899 bestemmes at punkt 4 i kongelig resolusjon av 11 juli 1930 om jakt- og fangstbestemmelser for Hedmark fylke herefter skal lyde:

Det skal være forbudt å bruke snare til fangst av rype og hare i fylket, herredene Åmot, Ytre Rendal, Øvre Rendal, Stor-Elvdal, Trysil, Engerdal, Tynset, Alvdal, Sollia, Foldal, Kvikne, Tolga og Os undtatt.

3 juli. **Kongelig resolusjon.** Der utferdiges nytt reglement om frifrakt og husholdningsbilletter på statsbanene — sålydende:

§ 1. Efter andragende tilståes nedennevnte tjenestemenn, forutsatt at de er tilstått fribefordring for egen person, frifraktsedler for varer efter Hovedstyrets nærmere bestemmelse, med følgende antall sedler hvert halvår:

Fast ansatt personale og tjenestemenn med minst 3 måneders opsigelse:

a) ved Statsbanenes hovedstyre, drift og regnskapsrevisjon — 6 sedler;
b) ved Statsbanenes anlegg — 3 sedler.

Frifrakt efter ovenstående regler tilståes også gifte kvinnelige tjenestemenn.

§ 2. Den fraktfrihet som tilståes efter § 1 gir kun adgang for vedkommende til å få sig fraktfritt tilsendt varer eller gjenstander utelukkende til egen husholdning eller til eget bruk.

§ 3. Frifrakt for eget flyttegods tilståes:

a) de tjenestemenn som er nevnt i § 1 a);
b) pensjonister med pensjon som er erhvervet i fast ansettelse ved norske statsbaners administrasjon, drift, anlegg, undersøkelser og regnskapsrevisjon, likeså enker og uforsørgede barn under 18 år efter tjenestemenn nevnt i § 1 eller efter pensjonister som nevnt ovenfor, alt dog kun forsåvidt angår flytning foranlediget ved fratredelse fra tjenesten eller ved mannens død, når flytningen skjer senest ett år efter fratredelsen eller efter mannens død.

Gifte kvinnelige tjenestemenn inngår under bestemmelsene i a), gifte kvinnelige pensjonister og gifte kvinnelige tjenestemenns eller pensjonisters ektefelle og uforsørgede barn under 18 år inngår under bestemmelsene i b), men kun når det godtgjøres at moren har hele forsørgelsesbyrden på grunn av at ektefellen for lengere tid er arbeidsudyktig. Den omstendighet at mannen for kortere eller lengere tid er arbeidsløs, betinger ikke frifrakt for flyttegods.

§ 4. For tjenestemenn ved Statsbanenes hovedstyre, drift og regnskapsrevisjon, som fører egen husholdning og til denne regelmessig lar foreta innkjøp utenfor den stasjon hvor vedkommende er bosatt, kan det av distriktschefen utferdiges husholdningsbilletter. Slike billetter kan utstedes til vedkommende tjenestemanns hustru (enkemanns husbestyrerinne) eller barn under 18 år for reiser på 3. klasse innen distriktet til innkjøp av husholdningsgjenstander, men kun når disse personer i henhold til

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25.

fribillettreglementets bestemmelser er tilstått fribilletter uten begrensning av antall billetter. 3 juli.

§ 5. De nødvendige bestemmelser til gjennemføring av dette reglement skal godkjennes av Arbeidsdepartementet.

§ 6. Dette reglement trer i kraft fra 1 august 1931. Samtidig opheves bestemmelsene om frifrakt og husholdningsbilletter i «Reglement angående fribefordring og frifrakt på Statsbanene», fastsatt i henhold til kongelig resolusjon av 4 juni 1904.

§ 7. Arbeidsdepartementet bemyndiges til å foreta sådanne mindre endringer og tilføielser i reglementet som måtte finnes påkrevet.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse 3 juli.
fra Folkeforbundets generalsekretær har Storbritannia og Nord-Irland samt alle deler av det Britiske Rike som ikke er særskilte medlemmer av Folkeforbundet, Australia, Ny Seland, og India tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet. Tiltredelsen får virkning fra 19 august 1931.

Videre har Kanada tiltrådt generalakten i dens helhet, med virkning fra 28 september 1931.

De ovennevnte tiltredelser er undergitt følgende forbehold:

1. Følgende tvister undtas fra den behandlingsmåte som er foreskrevet i generalakten, deri innbefattet forliksbehandlingen:
   a) tvister som er opstått før Hans Majestets tiltredelse til generalakten eller som er opstått på grunn av forhold eller kjensgjerninger inntruffet før tiltredelsen;
   b) tvister som vedkommende parter er eller måtte bli enige om å la underkaste en annen behandling for fredelig bileggelse;
   c) tvister med regjeringene for ethvert medlem av Folkeforbundet som er medlem av det Britiske Rike, da disse tvister skal løses på den måte som partene er eller måtte bli enige om;
   d) tvister som angår spørsmål som ifølge folkeretten utelukkende hører inn under statenes egen kompetanse;
   e) tvister med enhver stat som er part i generalakten, men ikke medlem av Folkeforbundet.
2. Med hensyn til de tvister som er omhandlet i artikkel 17 i generalakten forbeholder Hans Majestet sig rett til å begjære at den behandling som er foreskrevet i generalaktens kapitel II, skal utsettes forsåvidt angår enhver tvist som er bragt inn for og behandles av Folkeforbundsrådet, på betingelse av at begjæringen om utset-

3 juli. telse fremsettes efter at tvisten er bragt inn for Rådet, og at den fremsettes innen ti dager efter meddelelsen om at behandlingen er påbegynt, og likeledes på betingelse av at nevnte utsettelse blir begrenset til et tidsrum av tolv måneder eller til et lengere tidsrum som partene måtte bli enige om eller som måtte bli fastsatt ved beslutning av samtlige medlemmer av Rådet med undtagelse av de tvistende parter.

3. a) For det tilfelle at en annen tvist enn de som er omhandlet i artikkel 17 i generalakten bringes inn for Folkeforbundsrådet i henhold til Paktens bestemmelser, skal den behandlingsmåte som er foreskrevet i kapitel I i generalakten ikke anvendes, og den skal utsettes hvis den allerede er påbegynt, medmindre Rådet beslutter at nevnte behandlingsmåte skal anvendes.

b) For en tvist av denne art skal den behandlingsmåte som er foreskrevet i kapitel III i generalakten, ikke anvendes medmindre det ikke har lykkes Rådet å løse tvisten innen tolv måneder fra den dag da den først blev forelagt Rådet, eller, hvis den behandlingsmåte som er foreskrevet i kapitel I er blitt anvendt uten at der er opnådd enighet mellem partene, innen seks måneder fra den dag da forliksnevndens arbeide blev avsluttet. Rådet kan forlenge begge de nevnte frister ved beslutning av sine samtlige medlemmer med undtagelse av de tvistende parter.

3 juli. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Frankrike tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet. Tiltredelsen får virkning fra 19 august 1931.

Tiltredelsesdokumentet inneholder følgende erklæring:

Tiltredelsen omfatter alle tvister som måtte opstå efter den og som angår forhold eller kjensgjerninger som opstår efter tiltredelsen, med undtagelse av de tvister som den faste domstol for mellemfolkelig rettspleie måtte anse som angående et spørsmål som efter folkeretten utelukkende hører inn under Statens egen kompetanse; med hensyn til anvendelsen av artikkel 39 i nevnte akt er det en forutsetning at tvister som partene eller en av partene måtte ha henvist til Folkeforbundets Råd, ikke skal undergis den behandlingsmåte som er foreskrevet i denne akt, medmindre Rådet ikke har kunnet treffe en avgjørelse på den måte som er fastsatt i artikkel 15, avsnitt 6, i Pakten.

I overensstemmelse med den beslutning som Folkeforbundsforsamlingen har vedtatt «vedrørende fremleggelsen og anbefalingen av generalakten», tolker den franske regjering artikkel 28 i denne akt som særlig å gå ut på at «opretholdelsen av de rettigheter som er fastsatt i traktater eller som følger av folkeretten» er obligatorisk for de voldgiftsdomstoler som er oprettet i henhold til kapitel 3 i nevnte generalakt. 3 juli.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om reguleringsplan og vedtekter for Piperviksområdets østre del og den centrale del omkring det nye rådhus i Oslo. 3 juli.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om regulativer for behandling av byggeanmeldelser, besiktigelser m. v. og for opmålingsforretninger i Sandnes. 3 juli.

Vedtak av Trustkontrollrådet. 3 juli.

I medhold av § 14 i lov av 12 mars 1926 om kontroll med konkurranseinnskrenkninger og om prismisbruk fastsettes herved følgende regler for Lillehammer Handelsstands Kolonialgruppe's prisnoteringsvirksomhet:

1. Ved notering av detaljpriser på mel må prisene ikke settes høiere enn hvad der svarer til noteringsdagens engrospriser med tillegg av 12½ %. For salg av 3 kg. og derunder kan dog noteres et ekstra tillegg av inntil 2 øre pr. kg.
2. Efter den nugjeldende engrospris må foreningens detaljprisnotering av 27 juni 1931 for patent hvetemel i løs vekt og «Kohinoor» hvetemel i løs vekt nedsettes med 1 øre pr. kg.

Disse bestemmelser trer i kraft fra og med 13 juli 1931.

Overtredelse av foranstående bestemmelser kan medføre straffansvar efter trustlovens §§ 27 og 28.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra den sveitsiske sendemann har Tyrkiet erklært at det tiltrer den reviderte Bernkonvensjon av 13 november 1908 om beskyttelse av litterær og kunstnerisk eiendomsrett med tilleggsprotokoll av 20 mars 1914. 6 juli

Tiltredelsen skjer med forbehold om opretholdelse av retten til oversettelse til det tyrkiske sprog.

---

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor vedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor regulativene er inntatt.

6 juli. **Skrivelse** *) fra Handelsdepartementet om ophevelse av de ved departementets beslutning av 24 oktober 1918 fastsatte forskrifter om kokekasser i redningsbåter.

6 juli. **Skrivelse** fra Handelsdepartementet. I henhold til den bemyndigelse som er gitt nærværende departement ved kongelig resolusjon av 30 mars 1928, punkt 2, samtykker man i at der foretas endringer i og tilføielser til den gjeldende klasseinndeling for kostgodtgjørelse, forsåvidt tjenestemenn under Forsvarsdepartementet angår, således at inndelingen blir følgende:

1ste klasse.

Hæren.

Militær og civilmilitær i stilling med kapteins og høiere grad **).

Direktør, avdelingschef, astronom, geodet, topograf, hydrograf, inspektør, regnskapsfører, bestyrer av kartsalget, samtlige ved Norges geografiske Opmåling.

Direktør, avdelingschef og stålverksingeniør ved hærens fabrikker.

Medlem av Remontekommisjonen og Landsskytterstyret.

Driftsingeniør, motoringeniør og konstruktør ved hærens flyvemaskinfabrikk.

Kontorchef og driftsassistent ved Kongsberg Våbenfabrikk.

Kontorchef, driftsingeniør, innkjøps- og salgschef, oververksmester, driftsassistent, samtlige ved Raufoss ammunisjonsfabrikker.

Kjemiker ved kanonkontrollen, bestyrer ved hovedarsenalets verksteder.

Medisinalrevisor, proviantmagasinforvalter ved proviantmagasinet i Oslo.

Sekretær ved generalkrigskommissariatet.

Overlærer (lektor) ved underofficersskolene, skolebestyreren på Raufoss.

Valgt medlem av bestyrelsen for de sønnen- og nordenfjelske hestehjelpskasser.

Marinen.

Militær og civilmilitær i stilling med kapteins og høiere grad. For befal ansatt før 1 januar 1930 og som blev henregnet til 1ste klasse, skjer ingen forandring.

---

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25.

**) Til 1ste klasse henregnes inntil videre også premierløitnant utnevnt før 1 januar 1930.

6 juli.

Verftsdirektør.
Direktør ved flyvebåtfabrikken.
Overlægen ved Marinens sykehus.
Overlos.
Tegneformann, bestyrer av artilleriverkstedene, kjelinspektør, kontorchef ved hovedverftet, bokholder ved hovedverftet, ingeniør, dosent.

2nen klasse.

Hæren.

Militær og civilmilitær med løitnants og lavere grad.
Innkjøpschef ved hærens flyvemaskinfabrikk. Radiotelegrafist og fotograf ved flyvebataljonen.
Forvalter, verksmester, underrustmester og bygningsassistent ved Kongsberg Våbenfabrikk.
Verksmester, støperimester, valsemester og gårdsfullmektig ved Raufoss Ammunisjonsfabrikker.
Kontorfullmektig ved hærens fabrikker og materialforvalter ved hovedarsenalets verksteder.
Proviantmagasinforvalter utenfor Oslo, forrådsmagasinforvalter, furasjemagasinforvalter ved Akershus, underforvalter ved proviantmagasinet i Oslo, forvalter ved Gardermoens magasiner, formann I.
Sekretær, bokholder, kasserer og regnskapsfører.
Kjøkkeninspektrise.
Diakon og sykepleiersker ved Oslo militære sykehus.
Tegner I.
Verksmester ved Oscarsborg, Hvalsmoen, generalintendanturen og Norges geografiske Opmåling.
Håndverksformann.
Teknisk håndverker og minehåndverker ved festningsartilleriet, formann II, materialforvalter ved hovedarsenalet og ved hærens flyvemaskinfabrikk, laborant ved Raufoss.
Kontorist, assistent (undtagen de under klasse I nevnte).
Karttegner, gravør og trykker ved Norges geografiske Opmåling, Tegner II.
Opsynsmann, fengselsbetjent, vaktmester, håndrekningsmann, bud og chauffør.
Telefonbestyrer og kretsforstander.
Dampbåtfører, maskinist, fyrbøter og båtsmann.
Mestertilskjærer, tilskjærersvenn og salmaker ved generalintendanturen.
Lagerekspeditør og lagermann ved hærens proviantmagasin i Oslo.

6 juli. Marinen.

Militær og civilmilitær i stilling med løitnants og lavere grad.
Sekretær ved marinens administrasjonsgrener, bokholder, førstetegner.
Overpolitibetjent, kontorfullmektig, ingeniørassistent.
Tegner, formann, kontorist, malerkontrollør, materialforvalter, materialskriver, magasinbetjent, maskinopstiller ved det mek. verksted, maskinist ved den elektr. centralstasjon, feiermester, politibetjent, politi- og brandkonstabel, telefonist, opsynsmann, sykepleierske, kjøkkenbestyrerinne ved marinens sykehus.
Losoldermann.
Losformann, los (herunder marinelos).

Anm. Hvis innehaver av stilling under denne klasse har kapteins eller høiere grad, beregnes kostgodtgjørelse som for 1ste klasse.

Personell av 2nen klasse som beordres til å reise utenfor det divisjons-(kommando-)distrikt som de tjenstgjør i, kan beregne kostgodtgjørelse som for 1ste klasse bestemt for hele reisens varighet.

7 juli. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra den nederlandske regjering har Meksiko opsagt overenskomst nr. II, undertegnet i Haag 18 oktober 1907, om begrensning i bruken av makt ved inndrivelse av kontraktmessig gjeld.

Opsigelsen er mottatt av den nederlandske regjering 21 april d. å.

8 juli. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved biskop Jens Tandberg og hustrus testamente av 28 mars 1918 oprettede «Biskop Jens Tandberg og hustru Betty Tandberg, født Egebergs legat for kirkemusikk».

8 juli. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved biskop Jens Tandberg og hustrus testamente av 28 mars 1918 oprettede «Biskop Jens Tandberg og hustru Betty Tandberg, født Egebergs legat for hedningemisjonen».

8 juli.. **Rundskrivelse** fra Justisdepartementet til fylkesmennene.

Dommerfullmektiger.

I forbindelse med rundskrivelse av 27 juni 1930 meddeles at Stortinget 24 mars d. å. ved behandlingen av Justisbudgettet for næste termin har vedtatt departementets forslag om fra 1 juli d. å. å begrense ansettelsestiden for dommerfullmektiger av lønnsklasse II og III til tre år, dog med

adgang for departementet til å dispensere fra bestemmelsen under rent ekstraordinære forhold. 8 juli.

Departementet har forutsatt at man i overgangstiden vil måtte gå frem med lempe. Denne forutsetning er styrket ved uttalelser fra forskjellig hold i Stortinget under debatten om dette spørsmål.

Man skal anmode herr fylkesmannen om å underrette de dommere i Deres distrikt som har dommerfullmektiger, om den ordning som nu er endelig vedtatt. Ved alle fremtidige ansettelser av dommerfullmektiger må vedkommende gjøres uttrykkelig opmerksom på at ansettelsestiden er begrenset til tre år.

Forsåvidt angår de dommerfullmektiger som 1 september d. å. vil ha hatt stilling som lønnet dommerfullmektig i 3 år eller derover (ved samme eller forskjellige embeder) bes vedkommende straks gjort bekjent med at han må være forberedt på å fratre ved utgangen av 1931. Finner dommeren at embedets tarv, dommerfullmektigens forhold eller andre hensyn gjør det påkrevet å benytte adgangen til å dispensere, imøteser man så snart som mulig en inngående begrunnet henvendelse herom med nærmere forslag om hvorledes den nye regel bør gjennemføres overfor vedkommende fullmektig.

Blir det for øvrig spørsmål om å søke dispensasjon for dommerfullmektiger som 1 juli iår ikke har 3 års tjenestetid, bør det rettes henvendelse til departementet herom tre måneder før utløpet av ansettelsestiden.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om endrede bestemmelser for erhvervsmessig motorvognkjøring på veistrekningen Sand—Osen innen Sand og Suldal herreder og på den innen Suldal liggende veistrekning Sand herredsgrense—Suldalsosen—Helgøsund. 8 juli.

Skrivelse fra Handelsdepartementet, hvorved oversendes nedenstående 9 juli.

Meddelelser
til norske sjømenn (inntas i skjema for avregningsbok for sjømenn som nr. 11).

A. *Forebyggelse av kjønnssykdommer.* (Av professor E. Bruusgaard).

Ethvert samleie utenfor ekteskap må betraktes som smittefarlig. For om mulig å forebygge smitte, bør følgende forholdsregler iakttas:

*) Kunngj. 17 juli i Lovtid. 1ste avd. nr. 25, hvor bestemmelsene er inntatt.

9 juli.

1. Like efter samleiet, enten man har benyttet preservativer eller ikke, foretas en grundig vask av lemmet, pungen og nærmeste omgivelser med såpe og vann, helst varmt.
2. Dernæst inndryppes fra tuben minst 5 dråper av en 20 % proteinsølvopløsning, som sammen med en tube kalomelsalve utleveres gratis fra skibets medisinbeholdning. Hvis proteinsølvopløsningen utleveres i særskilte for sådan behandling forarbeidede tuber, dryppes fra disse direkte ned i urinrørsåpningen. Forekommer midlet derimot i opløsning på flaske, må man til inndrypningen benytte pipette.
3. Derefter inngnis lemmet i sin helhet, pungen og hårpartiet med kalomelsalve. Inngnidningen må foretas nøiaktig, særlig gjelder dette lemmets «hode», hvor smitten hyppigst trenger inn. Smitteoverførelse på annen måte enn gjennem samleie er sjelden, men syfilis kan undertiden overføres ved kyss.

Denne fremgangsmåte nøiaktig gjennemført vil kunne hindre smitteoverførsel i de fleste tilfelle, men det må sterkt fremheves at nogen absolutt garanti gir ingen av de desinfiserende midler. Det må derfor betones at ingen må føle sig trygg fordi han har benyttet sig av selvdesinfeksjonen. Hvis han merker sår på kjønnsdelene eller utflod fra urinrøret, må han straks henvende sig til kapteinen, som vil anvise ham en pålitelig læge.

B. *Dagliglivets helse.* (Av medisinaldirektøren).

Renslighet styrker helsen og verner mot sykdom. Hold derfor kropp, klær og opholdsrum rene.

1. Ansikt og hals må vaskes morgen og aften og minst en gang om uken bør der tas et bad, eller kroppen må vaskes med varmt vann og såpe, hvis der ikke er anledning til å få et bad. Vask bestandig hendene før måltidene, da der i den skitt som man får på dem under arbeide, finnes smittestoffer som kan skape sykdom.
2. En frisk tanngard gir god fordøielse. Pass derfor tennene og hold dem i god stand ved å børste dem morgen og aften og ved å tygge hårdt brød. Merkes et hull, bør man straks gå til tannlæge.
3. Bruk ikke andres kam, tannbørste, hårbørste eller barbersaker. Røk aldri på andres piper. Gjøres dette, utsetter man sig for smittsomme sykdommer.
4. Ha rummelige klær, ingen stramme halslinninger, livremmer eller strømpebånd. Bruk til undertøi løst vevet tøi eller trikotasje, ikke for tykt. Undertøi bør skiftes når man er blitt våt eller svett og ellers minst en gang

i uken. Gangklær og sengklær bør holdes rene ved ofte å børstes, bankes og luftes. Frisk luft og sollys gir helsebot. Smittestoffer trives best i mørke og fuktighet. 9 juli.

5. Spytt aldri på gulvet. Det er svineri og sprer ofte smitte.
6. Spis langsomt, tygg godt. Spis ikke maten glohet. Drikk ikke for meget av iskolde drikke. Beskytt all mat mot fluer og annet kryp. Fluer og andre insekter dreper mange mennesker.
7. Vær forsiktig med bruk av sterke drikke. Tusener av mennesker har ødelagt sig i fylla, er blitt krøplinger eller har fått veneriske sykdommer. Stadig bruk av sterke drikke kan virke sløvende og svekkende.
8. Gå ikke inn i skumle, skitne bevertninger, men søk heller til lyse renslige lokaler i skikkelige strøk. Kjøp ikke mat på åpen gate — særlig i varme land. Vær forsiktig med spisning av rå frukt og grønnsaker i tropene. Kjøp ikke umoden og overmoden frukt og heller ikke frukt som selges på gater i opskåret eller opdelt stand. Frukt som må skrelles er den sikreste å spise.
9. Vær — særlig i tropene — forsiktig med å drikke vann undtagen fra offentlige vannledninger. Brønner, elver og vanndammer har ofte forurenset vann.
10. Beskytt hode og nakke mot solen i tropene da man ellers utsetter sig for å få solstikk.

Plakat *) inneholdende vedtekter for Norges Brandkasse. 10 juli.

I. Bygningsforsikringen.

Kapitel 1.

Forsikringens stiftelse.

A. Ved brandtakst.

§ 1. Forsikring på bygninger overtas — bortsett fra de forsikringer som omhandles i §§ 15—24 nedenfor — som regel kun efter brandtakst avholdt overensstemmende med Brandkassens derom gjeldende bestemmelser.

Forsikring kan dog overtas uten sådan brandtakst, når der foreligger annen takst eller der skaffes andre legitimasjoner om bygningens beskaffenhet og verdi.

Likeledes kan brandkassen efter annen legitimasjon enn takst forhøie forsikringssummen for tidligere takserte bygninger på grunn av foretatte mindre vesentlige forandringer og forbedringer.

*) Kunngj. 5 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 26.

10 juli. § 2. Ved bygninger forståes her faste byggverk av ethvert slags, og herunder inngår også broer, kaier, bolverk og dambygninger. I forbindelse med forsikring på en eiendoms bygninger kan eieren forlange medtatt fast, ytre tilbehør til disse av innhegninger, brønnredskaper, flaggstenger og lignende.

§ 3. Forsikring på bygning omfatter, hvis ikke annet er avtalt, alle deler av bygningen og alle til dens fullstendiggjørelse hørende mur- og nagelfaste innretninger.

Efter eierens begjæring medtas i forsikringen de til bygningens bestemmelse hørende inventariesaker og maskiner, som ikke lett kan flyttes, med alt til maskinenes drift nødvendige tilbehør.

Ved offentlige og kommunale bygninger, såsom kirker og skoler, kan efter begjæring medtas det til bygningens bruk hørende sedvanlige inventar.

Fast anbragte malerier og andre kunstverker som utgjør deler av selve bygningen kan efter eierens begjæring medtas i forsikringen; men Brandkassen er ikke forpliktet til å dekke sådanne gjenstander for deres hele verdi.

Forsikringen omfatter, hvis ikke annet er vedtatt, også alle deler av bygningen som er tilkommet efter forsikringsavtalen, samt nye maskiner og inventariesaker, når de er anskaffet istedenfor gjenstander, der tidligere har vært innbefattet i forsikringen, eller når de fullstendiggjør eller danner nødvendig tilbehør til bygningen med maskineri.

§ 4. Takstsummen ansettes til det beløp, som det vilde koste å opføre en tilsvarende bygning på samme sted, beregnet efter prisene på takstens tid og med fradrag for den verdiforringelse bygningen har lidt på grunn av elde og bruk.

§ 5. Brandkassen er ikke forpliktet til å overta høiere forsikringssum enn kr. 400,000,00 på nogen enkelt bygning; men den har rett til å overta høiere beløp.

Ved anlegg som henføres til tariffens 4de avdeling er Brandkassen berettiget til å innskrenke forsikringssummen til kr. 200 000,00 for enkelt bygning.

Like med enkelt bygning anses flere bygninger, som står i sådan forbindelse eller er således beliggende i forhold til hverandre at de danner en risiko.

§ 6. For bygninger som henføres til tariffens 4de avdeling er Brandkassen ikke forpliktet til å overta høiere forsikringssum enn 5/10 av takstsummen. Brandkassen kan gjøre sitt ansvar betinget av at den del av verdien, som den ikke overtar, holdes uforsikret.

§ 7. Brandtakst kan kun avholdes efter begjæring av eieren eller nogen som godtgjør sin rett til å optre på hans vegne.

§ 8. Almindelig brandtakst begjæres hos brandtakstbestyreren. Forretningen avholdes under ledelse av brandtakst-

bestyreren, og takstene avgis av tre takstmenn; ved bygninger uten maskiner eller ildsfarlig bedrift innskrenkes takstmennenes antall til to, når den samlede verdi av de bygninger på eiendommen, som er gjenstand for takst, ikke antas å overstige kr. 30 000,00. 10 juli.

Når forretningen avholdes med to takstmenn, skal bestyreren delta i verdsettelsen, forsåvidt takstmennene er uenige om beløpet.

Brandtaksten innføres på stedet i takstprotokollen, som ved forretningens slutning underskrives av bestyrer og menn.

§ 9. Når der skal avholdes brandtakst over industrielt eller ildsfarlig anlegg eller over bygninger av usedvanlig byggemåte eller beskaffenhet, og brandtakstbestyreren finner at brandtakstmennene ikke er i besiddelse av tilstrekkelig kyndighet til å utføre verdsettelsen, skal han tilkalle brandforsikringskontrolløren eller foranledige opnevnt en annen kyndig mann til taksten overensstemmende med lovens § 36.

På samme måte skjer opnevnelsen, når der ikke kan fåes et tilstrekkelig antall uhildede brandtakstmenn.

§ 10. Brandtakster over bygninger på landet uten maskiner eller ildsfarlig bedrift avholdes uten bestyrer og utføres av en brandtakstmann, når den samlede verdi av de bygninger på eiendommen, som er gjenstand for takst, ikke overstiger kr. 7 000,00 og av to brandtakstmenn, når verdien er over kr. 7 000,00, men ikke over kr. 15 000,00. Forretningen begjæres hos brandtakstbestyreren eller ved henvendelse til takstmennene.

Blir den samlede takstsum høiere enn foran nevnt, kan forretningen allikevel fremmes og innsendes, idet forsikringen i så fall gjelder for de tillatte maksimumsbeløp, forholdsvis fordelt på de enkelte bygninger, medmindre Brandkassen beslutter å overta forsikringen til et høiere beløp.

Hvis eieren ønsker forsikring efter brandtaksten, må han innen en måned efter avholdelsen innsende den til brandtakstbestyreren, som gir den påtegning om mottagelsestiden, innfører den ordlydende i takstprotokollen og påser at beskrivelsen er utført og takstene avgitt overenstemmende med de fastsatte regler samt i tilfelle bevirker forretningen beriktiget og fullstendiggjort, hvorom protokollen senere gis fornøden tilførsel.

Forsikringen gjelder, forsåvidt takstmennene er uenige om verdsettelsen, for det høieste beløp, inntil Brandkassen endelig har avgjort spørsmalet.

§ 11. Med de undtagelser som følger av § 12 nedenfor, inntrer Brandkassens ansvar ved almindelige brandtakster fra forretningens avslutning og ved brandtakster uten bestyrer fra den første innlevering til brandtakstbestyreren, forsåvidt bygningen ikke inngår under utelukkelsesbestemmelsen i lovens § 25.

10 juli. Forsikringen gjelder for takstsummen, forsåvidt denne ikke overstiger kr. 200 000,00 for bygning som henhører til tariffens 4de avdeling, eller kr. 400 000,00 for annen bygning. Hvis Brandkassen beslutter å overta forsikring for høiere beløp, inntrer dens ansvar efter beslutningen fra det øieblikk, meddelelsen herom er avsendt til forsikringstageren eller brandtakstbestyreren.

§ 12. Hvis brandtakstbestyreren antar at den takserte bygning er av den art at Brandkassen efter lovens § 26 kan nekte forsikring, skal han under forretningens avholdelse eller ved dens mottagelse tilkjennegi forsikringstageren at forsikringens overtagelse er avhengig av Brandkassens bestemmelse. Hvis der i bygningen foregår sådan virksomhet at den antas å høre til tariffens 4de avdeling, skal brandtakstbestyreren på samme måte tilkjennegi forsikringstageren at bygningen kun er dekket for 5/10 av takstsummen, inntil Brandkassens bestemmelse er truffet. Hvis Brandkassen beslutter å overta forsikringen eller å overta et høiere beløp, inntrer dens ansvar efter beslutningen fra det øieblikk meddelelse herom er avsendt til forsikringstageren eller brandtakstbestyreren.

Har brandtakstbestyreren ikke tatt noget forbehold, er Brandkassen med den begrensning, som følger av § 11 annet ledd, ansvarlig efter takstsummen i en måned, efterat dens beslutning om nektelse av forsikring eller nedsettelse av forsikringssummen er meddelt forsikringstageren. Inntreffer brandskade i denne tid kan Brandkassen i erstatningsbeløpet avkorte kontingent for det tidsrum, hvori den har hatt ansvaret, beregnet av den forsikringssum som da har vært gjeldende.

§ 13. Så vel forsikringsstageren som Brandkassen kan, såfremt de er misfornøiet med en efter §§ 8 eller 9 avholdt brandtakst, forlange overtakst.

Begjæring om overtakst må fremsettes for brandtakstbestyreren innen tre måneder efter undertakstens avholdelse.

Antallet av takstmenn er fem. Når der i undertaksten har deltatt en takstmann som er opnevnt i henhold til § 9 første ledd, skal der til overtaksten så vidt mulig opnevnes to sådanne. For øvrig gjelder for overtakster det samme som for undertakster.

Brandtakst efter § 10 prøves ved almindelig brandtakst. Antallet av takstmenn skal være tre, uansett bestemmelsen i § 8 første ledd. Fristen for begjæring om sådan brandtakst er tre måneder regnet fra forretningens innlevering til brandtakstbestyreren.

§ 14. Så vel forsikringstageren som Brandkassen kan efter utløpet av de i § 13 fastsatte frister for begjæring av overtakst eller almindelig brandtakst når som helst la bygningen omtaksere.

10 juli.

B. Tilleggsforsikring.

§ 15. Som tillegg til den efter brandtakst fastsatte forsikringssum kan Brandkassen efter eierens begjæring overta forsikring av:

1. Verdistigning som har funnet sted efter brandtakstens avholdelse på grunn av stigende byggepriser.
2. Den større bekostning, som kan påføres den sikrede ved at en trebygning, som er beliggende i murtvangsstrøk, må gjenopføres av mur, eller ved at gjenopførelse eller utbedring efter gjeldende lov eller efter en i medhold av lov gitt bindende bestemmelse ellers må skje på en kostbarere måte enn før.

§ 16. Begjæring om tilleggsforsikring fremsettes til brandtakstbestyreren.

Hvis der i bygningen foregår ildsfarlig bedrift, eller hvis bygningens samlede forsikringssum med den begjærte tilleggsforsikring vil overstige kr. 400 000,00 eller hvis brandtakstbestyreren av andre grunner finner det betenkelig å godkjenne forsikringen, skal han tilkjennegi forsikringstageren at tilleggsforsikringens overtagelse vil bli avgjort av Brandkassen. Foreligger der ingen sådanne grunner og har brandtakstbestyreren ikke mottatt nogen annen almindelig ordre fra Brandkassen, kan han midlertidig godkjenne tilleggsforsikringen som gjeldende fra første mottagelse av begjæringen.

§ 17. Brandkassen kan avslå å overta en begjært tilleggsforsikring og kan beslutte å overta forsikringen for et mindre beløp enn begjært.

Er forsikringen foreløbig godkjent av brandtakstbestyreren, er Brandkassen ansvarlig efter tilleggsforsikringen i en måned, efterat dens beslutning er meddelt forsikringstageren. Inntreffer brandskade i denne tid, kan Brandkassen i erstatningsbeløpet avkorte kontingent av den samlede forsikringssum for det tidsrum, hvori den har hatt ansvaret.

Beslutter Brandkassen å overta en tilleggsforsikring, som ikke er godkjent av brandtakstbestyreren, inntrer dens ansvar fra det øieblikk, meddelelse herom er avsendt til forsikringstageren eller brandtakstbestyreren.

§ 18. Tilleggsforsikring ophører fra den tid ny brandtakst er avholdt, medmindre eieren på forespørsel begjærer forsikringen fornyet, og Brandkassen ikke avslår dette.

C. Forsikring under opførelse.

§ 19. Brandkassen kan overta forsikring på bygning under opførelse så vel som på ombygning og annen påkostning av tidligere forsikret bygning. Forsikringen kan tegnes fra arbeidets begynnelse for et ved tegningen fastsatt tidsrum og for et beløp av sådan størrelse at det kan yde sikkerhet for hvad der under

10 juli. byggearbeidet til enhver tid er opført, og for de byggematerialer som befinner sig på stedet. Forsikringen kan skje ved flere inntegninger, eftersom byggearbeidets og de anskaffede materialers verdi stiger.

§ 20. Forsikring under opførelse kan tegnes av eieren eller av nogen annen der som entreprenør, leverandør eller panthaver har interesse i bygningens eller materialenes bevaring.

Forsikring som tegnes av nogen annen enn eieren, kan tegnes på eierens vegne eller som særskilt forsikring av forsikringstagerens interesse.

§ 21. Begjæring om forsikring under opførelse fremsettes til brandtakstbestyreren. Hvis bygningslov er gjeldende for stedet, må byggearbeidet være anmeldt til vedkommende myndigheter.

For øvrig gjelder om brandtakstbestyrerens godkjennelse av forsikringen og Brandkassens adgang til å overta eller avslå forsikring det samme, som i §§ 16 og 17 er bestemt for tilleggsforsikring.

§ 22. Forsikring under opførelse kan ikke tegnes for kortere tid enn tre måneder og ikke for lengere tid enn et år ad gangen.

Forsikring som er tegnet av eieren eller på eierens vegne, forlenges efter forsikringstidens utløp for tre måneder ad gangen, inntil bygningen er ferdig og brandtakst er avholdt, såfremt eieren ikke sier forsikringen op med rettighetshavernes samtykke overensstemmende med § 62; opsigelsen må skje senest en uke før tiden er ute. Ved særskilt forsikring av annen interesse enn eierens ophører forsikringen ved forsikringstidens utløp, medmindre den fornyes.

§ 23. Kontingenten erlegges mot utlevering av forsikringsbrev eller fornyelsesbevis forut til brandtakstbestyreren for hele det ved tegningen fastsatte tidsrum. Betales ikke kontingenten innen 14 dager, efterat forsikringsbrevet eller fornyelsesbeviset har vært tilbudt forsikringstageren, kan Brandkassen anse sitt ansvar for ophørt. Blir kontingenten betalt innen tre måneder, inntrer Brandkassens ansvar på ny for den gjenstående del av forsikringstiden, fra den dag betaling skjer.

Er forsikringen tegnet av eieren eller på eierens vegne, vedblir den uansett manglende kontingentbetaling å gjelde til fordel for panthaver som har meldt sig hos Brandkassen eller hvis rett er tinglyst, inntil Brandkassen har sagt den op overfor ham med en måneds varsel. Det som her er bestemt, får tilsvarende anvendelse på andre rettigheter i eiendommen, forsåvidt de omfattes av forsikringen.

§ 24. Når eieren har forpliktet sig til å gjenopføre en avbrent bygning, går forsikringen for denne over på den nye bygning under opførelsen, medmindre eieren opsier forsikringen med rettighetshavernes samtykke overenstemmende med § 62. Brandkassen er ansvarlig for den verdi, som byggearbeidet og de

materialer som befinner sig på stedet til enhver tid har, inntil et beløp som svarer til forsikringssummen for den avbrente bygning. Denne forsikring vedvarer, inntil bygningen efter avholdt brandtakst overgår til almindelig forsikring. 10 juli.

Kontingenten beregnes, som om forsikringen var tegnet forskuddsvis og kvartalsvis efter en jevn verdistigning. De forutsatte kvartalsvise forsikringssummer utfinnes ved å dividere det endelige takstbeløp, eller den avbrente bygnings forsikringssum hvis denne er mindre, med så mange kvartaler, som der er forløpet fra forsikringstilfellet inntraff, inntil ferdigtakst avholdes; deler av kvartalet regnes som helt kvartal. Hvis eieren ikke påbegynner byggearbeidet umiddelbart efter forsikringstilfellet, kan han få utgangspunktet for kontingentens beregning utsatt, inntil han anmelder arbeidets begynnelse. Ødelegges byggverket, før brandtakst er avholdt, trer den under skadetaksten fastsatte forsikringsverdi for bygning og materialer istedenfor det foran nevnte endelige takstbeløp ved kontingentens beregning.

Ønsker eieren forsikring for et høiere beløp enn den avbrente bygnings forsikringssum, må han selv fremsette begjæring derom.

Kapitel 2.

Kontingenten.

Tariff.

§ 25. Den ordinære kontingent av bygninger regnes efter de satser som Brandkassen fastsetter i henhold til nærværende tariff med tilleggsbestemmelser.

Den samlede kontingent for en eiendom avrundes opad til nærmeste 10 øre med 1 krone som minstekontingent.

Bygninger henføres til:

4 risikoer efter det med større forsikringssum stigende ansvar og efter den med en hussamlings størrelse voksende smittefare — med sondring for bygninger i 1ste avdeling mellem enkeltbebyggelser og grupper;

4 avdelinger efter den med bruk og bestemmelse forbundne egenfare;

5 klasser efter bygningsmåte og beskaffenhet*).

Til tariffen føies følgende nærmere forklaringer og bestemmelser:

A. Bygningene inndeles i følgende 4 risikoer:

Risiko I omfatter bebyggelser med forsikringsbeløp til og med kr. 100 000,00.

Risiko II bebyggelser med forsikringsbeløp over kr. 100 000,00 til og med kr. 200 000,00.

*) Se tabellen side 388 og 389.

Grunnsatser for den årlige kontingent

5 klasser efter bygningsmåte og beskaffenhet.	1ste avdeling. Almindelig beboelse og dermed likeartet bruk. Herunder også industriell virksomhet, som ikke medfører forøket ildsfare.							
	Risiko I. Forsikringssum til og med kr. 100,000,00		Risiko II. Forsikringssum mellem kr. 100,000,00 og 200,000,00		Risiko III. Forsikringssum mellem kr. 200,000,00 og 300,000,00		Risiko IV. Forsikringssum på over kr. 300,000,00	
	A Enkeltbebyggelse.	B Gruppe.	A Enkeltbebyggelse.	B Gruppe.	A Enkeltbebyggelse.	B Gruppe.	A Enkeltbebyggelse.	B Gruppe.
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
1ste klasse. Solid mur m. m. og ildfast taktekning.	0,90	1,00	1,00	1,10	1,10	1,20	1,20	1,40
2nen klasse. Andre murbygninger, ildfast taktekning.	1,00	1,20	1,20	1,50	1,50	1,80	1,80	2,00
3dje klasse. Utmuret bindingsverk og murklædd treverk, ildfast taktekning.	1,10	1,50	1,50	2,00	2,00	3,00	3,00	3,80
4de klasse. Trebygninger med ildfast taktekning.	1,25	1,80	1,80	2,70	2,70	4,00	4,00	5,40
5te klasse. Alle bygninger med ikke ildfast taktekning.	1,50	2,20	2,20	4,40	4,40	6,60	6,60	8,00

Risiko III bebyggelser med forsikringsbeløp over kr. 200 000,00 til og med kr. 300 000,00.

Risiko IV bebyggelser med forsikringsbeløp over kr. 300 000,00.

Som én risiko anses bebyggelser, som kan befryktes under almindelige omstendigheter å kunne gå med ved én brand,

pr. 1 000 kroners forsikringssum.

2nen avdeling. Bygninger med noget ildsfarlig bedrift.				3dje avdeling. Bygninger med mere ildsfarlig bedrift.				4de avdeling. Bygninger med meget ildsfarlig bedrift.				Anm.
Risiko I til og med kr. 100,000,00	Risiko II mellem kr 100,000,00 og kr. 200,000,00	Risiko III mellem kr. 200,000,00 og kr. 300,000,00	Risiko IV over kr. 300,000,00	Risiko I til og med kr. 100,000,00	Risiko II mellem kr 100,000,00 og kr. 200,000,00	Risiko III mellem kr. 200,000,00 og kr. 300,000,00	Risiko IV over kr. 300,000,00	Risiko I til og med kr. 100,000,00	Risiko II mellem kr 100,000,00 og kr. 200,000,00	Risiko III mellem kr. 200,000,00 og kr. 300,000,00	Risiko IV over kr. 300,000,00	Ved kontingentens beregning omgjøres enhver brøk av øre til hel øre. Det samlede kontingentbeløp avrundes opad til nærmeste 10 øre.
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	
1,60	2,20	2,70	3,30	3,30	4,40	5,50	6,50	10,00	11,00	12,00	13,00	
2,20	3,30	4,00	4,40	4,40	5,50	6,50	7,50	12,00	13,00	14,00	15,00	
3,30	4,40	5,50	6,50	5,50	7,50	9,00	10,00	14,00	15,00	16,00	17,00	
4,00	5,00	6,00	7,00	7,00	9,00	10,00	11,00	17,00	18,00	19,00	20,00	
5,50	7,50	9,00	11,00	9,00	11,00	13,00	15,00	20,00	21,00	22,00	24,00	

idet risikobedømmelsen avhenger av bebyggelsenes og de enkelte bygningers størrelse, benyttelse og innbyrdes avstand og av samtlige andre tilstedeværende forhold, om der finnes naturlige skiller, som beplantninger med løvtrær, om der finnes betryggende slukningsmidler m. v.

10 juli. En bebyggelse anses i almindelighet ikke som gruppe, medmindre den består av mer enn 5 eiendommer således beliggende, at flere av dem kan befryktes under almindelige omstendigheter å kunne gå med ved én brand.

Risikobestemmelsen avhenger ved enkelt bebyggelse av forsikringssum i Brandkassen, mens ved grupper det avgjørende skal være kompleksets verdi, uansett hvor stor del derav er forsikret i Brandkassen.

B. Bygningene inndeles i 4 avdelinger efter den med deres bruk og bestemmelse forbundne brandfare.

Til 1ste avdeling henføres almindelige våningshus og andre bygninger, som ikke medfører større brandfare enn sådanne.

Bygninger som benyttes til virksomheter, der medfører en større brandfare, henføres til 2nen, 3dje eller 4de avdeling efter brandfarens grad. Avdelingen bestemmes av Brandkassen på grunnlag av statistikkens resultater angående brandtapet for de forskjellige bedrifter. Som hovedregel gjelder, at bedrifter av samme art henføres til samme avdeling. Men hvis et anlegg antas å medføre vesentlig større eller mindre brandfare enn lignende bedrifter i gjennemsnitt, kan en annen avdeling anvendes.

C. I enhver av forannevnte risikoer og avdelinger inndeles bygningene i følgende 5 klasser:

1ste klasse: Bygninger, hvis utvendige vegger og gavler er opført av solid mur uten vindu eller annen åpning vendende mot nabos hus eller grunn i mindre avstand enn 3,75 meter, og hvis gavler i mindre avstand er ført minst 30 cm. over taket, hvis taktekning er ildfast, og som ikke har gesimser eller takrenner av brennbart materiale. Ved solid mur forståes mur av tegl eller sten av minst $1^1/_2$ murstens eller 35 cm. tykkelse. Når murbygning vender mot murbygning, og der ikke som følge av naboeiendommens benyttelse foreligger øket smittefare, kan kravet om avstand lempes således, at bygningen henføres til 1ste klasse, selv om dens avstand til nabogrensen kun er 2,50 meter, såfremt bygningene innbyrdes ikke har åpning mot åpning i under 5 meters avstand.

2nen klasse: Bygninger, hvis utvendige vegger og gavler er av mur, uten at de kan henregnes til 1ste klasse, eller av bindingsverk utfylt med mur og til alle sider beklædd med minst $^1/_2$-stens mur, og hvis tak er tekket med ildfast materiale. Herunder hører murbygning med schweizertak og bygning av bølgeblikk på jernkonstruksjon.

3dje klasse:

a) Bygninger av bindingsverk utfylt med mur, som ikke på nogen kant er beklædd med brennbart materiale, og som ikke kan komme inn under 2nen klasse.

b) Bygninger av ler, likeledes uten brennbar beklædning. 10 juli.
c) Trebygninger, hvis ytre vegger helt er beklædd med solid rabbits eller dermed likeartet, godkjent ildfast belegg.
d) Trebygninger, som har en beklædning av minst 11 cm. tykt murverk samt gesimser og takrenner av ildfast materiale både på den eller de sider, som vender mot offentlig plass eller gate og tillike, inntil 12½ meter derfra, på de sider som vender mot nabohus uten å støte umiddelbart til disse.
e) Bygninger av bølgeblikk på trekonstruksjon.

Samtlige med taktekning av ildfast materiale.

4de klasse: Alle bygninger, som ikke kan henføres til nogen av foranførte klasser, og hvis tak er tekket med ildfast materiale.

5te klasse: Bygninger av hvilken som helst art, når deres taktekning ikke er ildfast.

Når en bygning står i indre forbindelse med en annen til en lavere klasse hørende, uten at forbindelsen er så fullstendig, at de kan betraktes som én bygning, kan den henføres til en lavere klasse enn den, hvortil den efter sin beskaffenhet i øvrig hører. Murbygning som står i mindre avstand enn 5 meter fra trebygning på samme eiendom uten å ha brandvegg mot trebygningen, kan henføres til en lavere klasse enn den hvortil den ellers vilde høre. Likeledes kan, når større deler av en bygning undtas fra forsikringen, det øvrige henføres til en annen klasse enn den, hvortil bygningen i sin helhet vilde henhøre.

Er en bygning opført på annen måte eller av andre materialer enn foran nevnt, avgjør Brandkassen, til hvilken klasse den skal henføres.

D. I den ved tariffen bestemte kontingent kan gis 1ste avdelings bygninger hørende til littera B under risiko II, III eller IV avstandsnedsettelse efter følgende regler:

1) For enhver bygning, som på alle kanter ved et ubebygget og ubelastet rum av minst 30 meter er adskilt fra enhver med ildsted forsynt bygning, nedsettes kontingenten med 25 pct.
2) Er det ubebyggede rum ikke 30, men minst 10 meter, nedsettes kontingenten med 10 pct.

Avstandsnedsettelse gis dog ikke, dersom brandfaren anses øket ved nærliggende ildsfarlige anlegg.

E. Når det oplyses at der ved nogen av en bygnings ildsteder eller piper er sådanne mangler eller vesentlige avvikelser fra Brandkassens ildstedsregler, at bruken derav kan befryktes å være ildsfarlig, kan Brandkassen bestemme at der, så lenge forholdet vedvarer, på grunn av ildstedsmangler erlegges inntil tredobbelt kontingent.

10 juli. F. Når forsikringssummen for enkelt bygning overstiger kr. 200 000,00 kan der av det overskytende beregnes en stigende kontingent, således at der gis et tillegg til den for de første kr. 200 000,00 fastsatte kontingent av 10 pct. for hvert overskytende kr. 100 000,00 eller del derav. Like med enkelt bygning anses flere bygninger, som står i sådan forbindelse, at de danner én risiko.

G. For nedsettelser på grunn av vannverk og slukningsvesen samt organisasjon av brandvesen m. v. og for forhøielse på grunn av utilstrekkelige slukningsredskaper henvises til bestemmelsene i lovens § 42.

H. Enn videre skal der være følgende adgang til forhøielser og nedsettelser i den ved tariffen fastsatte kontingent:

1. Når nogen bygning eller samling av bygninger på grunn av byggemåte, innretning eller benyttelse finnes i vesentlig grad mere ildsfarlig enn lignende bygninger i almindelighet, kan den pålegges høiere kontingent enn ellers bestemt.
2. Likeledes kan der innrømmes nedsettelse i kontingenten for bygning eller gruppe, for hvilke der er truffet særegne foranstaltninger til forebyggelse av brandfare eller forminskelse av mulig brandskade.
3. For hussamlinger skal der også av hensyn til særlig spredt bebyggelse (villa-bebyggelse) være adgang til å innrømme nedsettelse i den ellers bestemte kontingent.
4. Brandkassen kan bestemme en almindelig forhøielse for til 1ste avdeling henførte enkeltbebyggelser i distrikter, hvis gjennemsnittlige brandtap på sådan bebyggelse gjennem lengere tidsrum har vist et meget dårlig resultat.
5. Brandkassen kan innrømme en almindelig nedsettelse for til 1ste avdeling henførte enkeltbebyggelser i distrikter, hvis gjennemsnittlige brandtap på sådan bebyggelse gjennem lengere tid har vist et gunstig resultat.

   Beslutninger i henhold til punkt 4 og 5 gjøres gjeldende distriktsvis, alene med de undtagelser, hvortil der måtte finnes grunn.
6. Der kan bestemmes en almindelig forhøielse for bymessig bebyggelse, hvor smittefaren under brand er særlig stor.
7. Når det godtgjøres, at den sikrede undlater å opfylle de i vedtektens §§ 63—66 omhandlede plikter, kan kontingenten forhøies.

I. Ildsfarlige anlegg, hvor bedriften er endelig nedlagt, kan overføres til en lavere avdeling eller tilståes en nedsettelse i kontingenten, når minst et år er hengått siden bedriftens nedleggelse.

K. Smittebestemmelser.

Med undtagelse av hvad der under littera A er fastsatt om risikostigningen og under littera B og C er bestemt om den ene

bygnings innvirkning på den annens klassifikasjon samt av den under littera H 1 gitte adgang til forhøielse for samling av bygninger, virker smittefare som regel ikke ut over eiendomsgrensen. 10 juli.

Når bygninger ligger på samme eiendom eller på sammenstøtende eiendommer, tilhørende samme eier, eller som brukes under ett, kan der derimot ilegges forhøielse i kontingenten eller anvendes skjerpet klassifikasjon av hensyn til smittefare.

Landhandleriers bygninger, hvori has krambod og vareoplag, føres uansett forsikringssum i 1ste avdeling risiko IV, henholdsvis littera A eller B. De bygninger, som dermed er sammenstøtende — eller for murbygninger i indre forbindelse —, henføres til samme risiko. Landhandleriers øvrige bygninger kan gis et tillegg til kontingenten.

Beliggenhet nær daglig trafikert jernbanelinje med dampdrift medfører på grunn av smittefare tillegg i kontingenten efter følgende regel:

1. Bygning hørende til 5te klasse gis, når den ligger under 10 meter fra nærmeste skinne, et tillegg av 40 pct., og når avstanden er fra 10 til 20 meter, 20 pct. Bygning hørende til 4de klasse gis et tillegg av 20 pct., når den ligger under 10 meter fra nærmeste skinne og ikke er forsynt med hel brandvegg mot jernbanen.
2. Dessuten gis ytterligere enhver bygning, hvori opbevares lett antendelige stoffer, og som har udekket åpning mot jernbanelinjen, et tillegg av 40 pct., hvis den ligger under 10 meter, og 20 pct. hvis den ligger fra 10 til 20 meter fra nærmeste skinne.

L. For forsikring mot skade ved eksplosjon, som ikke inngår under brandforsikringen, beregnes et efter omstendighetene avpasset tillegg til brandkontingenten.

M. Kontingenten for bygninger under opførelse beregnes efter de for stedets risiko gjeldende sedvanlige tariffsatser og, forsåvidt bygningens benyttelse ikke medfører en annen klassifikasjon, efter 1ste avdeling med et tillegg av 1 pro mille årlig for trebygning og ½ pro mille for murbygning til den kontingent, bygningen antas å ville få efter sin klasse i ferdig stand. Der beregnes ikke mindre kontingent enn kr. 2,00.

N. Styret skal forelegge representantskapet alle siden dettes siste møte fattede beslutninger om nedsettelser efter foranstående littera G.

Minst hvert 9de år skal der forelegges representantskapet en oversikt over, hvorledes de statistiske resultater har stilt sig i forhold til den efter de stedfunne klassifikasjoner og avgjørelser erlagte kontingent, ledsaget av fornøden uttalelse fra styret og i tilfelle forslag til endringer i tariffen.

10 juli. Det bør alltid has for øie, at de forskjellige risikoer, avdelinger og klasser så vidt mulig skal dekke de på samme fallende utgifter.

O. For forsikringer på Svalbard fastsettes kontingenten av Brandkassen efter nærmere undersøkelse av forholdene.

§ 26. Den ordinære kontingent for de løpende forsikringer beregnes forskuddsvis for det hele år efter bygningens forsikringssum og klassifikasjon ved årets begynnelse.

Av enhver bygning, som innmeldes i årets løp, erlegges kontingent fra begynnelsen av den måned, hvori inntredelsen skjer. Forandres forsikringssummen eller klassifikasjonen i årets løp, beregnes kontingenten efter den nye forsikringssum eller klassifikasjon fra næste måneds begynnelse.

Når bygning er nedrevet eller avbrent, svares kontingent inntil utgangen av den måned, i hvilken anmeldelse derom skjer.

Ved utmeldelse svares kontingent til forsikringens ophør.

§ 27. Brandtakstbestyrerne utferdiger de årlige kontingentberegninger over de løpende forsikringer og innfordrer kontingenten, medmindre der er truffet en annen ordning.

Beregningene skal innen februar måneds utgang innsendes til Brandkassen til revisjon.

§ 28. Kontingenten erlegges i byene innen utgangen av april og oktober måned, hver gang med en halvdel. I landdistriktene forfaller kontingenten på årets siste skattemøte; dog kan Brandkassen bestemme annen forfallstid for enkelte distrikter, efterat fylkesmannens uttalelse er innhentet.

Kontingenten kan innbetales, så snart beregningen er revidert og kontingenten opgitt til innfordring.

Ekstraordinær kontingent erlegges ved de samme terminer som den ordinære kontingent.

§ 29. Regnskap avlegges halvårlig og innsendes til Brandkassen innen 15 januar og 15 juli.

Kapitel 3.

Brandskade og erstatning.

§ 30. Når skade er inntruffet, skal eieren, hvis han vil gjøre krav gjeldende mot Brandkassen, uten ugrunnet ophold underrette brandtakstbestyreren og begjære takst til verdsettelse av skaden.

Vil eieren ikke begjære takst, skal brandtakstbestyreren avholde sådan uten begjæring, når han er kommet til kunnskap om skaden, medmindre han har visshet for at der på eiendommen ikke hviler pant eller andre rettigheter, som berøres av den inntrufne skade.

§ 31. Skadetakster avholdes i de samme former og efter de samme regler, som i §§ 8 og 9 er bestemt for brandtakster, dog således at der alltid skal være tre takstmenn. 10 juli.

§ 32. Ved verdsettelse av skade som ikke utgjør mer enn kr. 1 000,00 og ved ansettelse av forsikringsverdien, når denne ikke overstiger kr. 10 000,00 for de brandskadede bygninger på eiendommen, skal der istedenfor skadetakstforretning avgis taksterklæring av to takstmenn. Likeledes skal der istedenfor skadetakstforretning anvendes taksterklæring ved avbrente bygninger, når levningenes verdi ikke overstiger kr. 1 000,00 og forsikringsverdien ikke er over kr. 10 000,00. Når skaden eller levningenes verdi er ubetydelig, kan erklæringen avgis av en takstmann. Denne takstmåte kan kun anvendes ved almindelige bygninger uten maskiner eller ildsfarlig bedrift.

§ 33. Skadetakst kan så vel av Brandkassen og eieren som av panthaver og annen rettighetshaver hvis interesse omfattes av forsikringen, forlanges prøvet ved overtakst, som avholdes på samme måte som i § 13 for overbrandtakster bestemt.

Skadetaksterklæringer prøves ved fullstendig skadetakst.

De foran nevnte overskadetakster og fullstendige skadetakster må begjæres hos brandtakstbestyreren, forinnen skadens utbedring er begynt eller levningene er fjernet, og senest en måned efter undertakstens avholdelse eller taksterklæringens avgivelse.

§ 34. Hvis bygning, som omfattes av brandforsikringen, blir ødelagt eller skadet ved nedrivning eller på annen måte under forsøk på å forebygge eller begrense brand, anses det som brandskade, selv om branden ikke truet nogen gjenstand som faller inn under forsikringen, hvis foranstaltningen under de foreliggende forhold må anses forsvarlig.

For skade voldt ved ild, som ikke er brand, svarer Brandkassen ikke. Det anses således ikke som brandskade om panel er svidd ved hete eller gnister fra ovn.

Skade ved lynnedslag går inn under brandforsikringen, selv om brand ikke opstår.

Skade ved eksplosjon går inn under brandforsikringen, såfremt eksplosjonen er en følge av brand. Brandkassen svarer også for skade ved eksplosjon av gass fra offentlig gassverk eller fra acetylengassverk som er innrettet overenstemmende med de til enhver tid gjeldende offentlige forskrifter. Annen eksplosjonsskade erstattes ikke, medmindre Brandkassen har overtatt særskilt ansvar for sådan skade.

§ 35. Skade på elektrisk maskin, apparat eller ledning ved elektrisk fenomen, derunder også lyn, erstattes ikke, selv om det skadegjørende fenomen er ledsaget av ild. Hvis sådan ledsagende ild når og skader andre elektriske maskiner, apparater eller led-

10 juli. ninger enn den, hvori ilden er opstått, blir denne skade å anse som brandskade og omfattes derfor av Brandkassens erstatningsplikt.

Dog erstattes direkte lynskade på elektriske lysinstallasjoner samt på elektrisk motor som anvendes ved gårdsbruk og småbedrifter.

Med «andre elektriske maskiner, apparater eller ledninger» menes her selvstendige gjenstander, som ikke begrepsmessig hører sammen med eller danner tilbehør til den oprinnelig beskadigede gjenstand.

Brandkassen kan ved særskilt avtale overta ansvar for sådan skade som efter første ledd ikke inngår under brandforsikringen.

§ 36. Brandkassens ansvar er begrenset til verdien av selve bygningen med det tilbehør som er innbefattet i forsikringen og dekker ikke annen interesse, som knytter sig til den, såsom tap av leieinntekt, driftstap og lignende.

Omfanget av den skade, hvorfor Brandkassen er ansvarlig, kan innenfor bygningens verdi og forsikringssum forøkes ved bestemmelser, som av vedkommende myndigheter i medhold av gjeldende lover og forskrifter avgis om, hvorvidt eller i hvilken utstrekning en brandskadet bygning tillates utbedret eller levnede bygningsdeler tillates anvendt ved gjenopførelsen.

Den større bekostning, som selve utbedringens utførelse eller bygningens gjenopførelse efter gjeldende lovgivning eller efter myndighetens påbud måtte medføre, begrunner ikke noget tillegg til den efter skadens omfang fastatte erstatning, medmindre der er tegnet særskilt forsikring mot sådan bekostning efter § 15 nr. 2.

Forøkelse av skadens omfang, bevirket ved efterfølgende kulde, regn, nedstyrtning eller lignende, inngår under Brandkassens ansvar, når denne skade er en følge av den ved branden bevirkede ramponerte tilstand, og den sikrede godtgjør at det ikke har stått i hans makt å avverge skaden.

Ryddiggjørelse av brandtomten er Brandkassen uvedkommende.

§ 37. Forsikringsverdien av bygningen med alt tilbehør, som er innbefattet i forsikringen, ansettes av takstmennene til det beløp, som det vilde koste å opføre en tilsvarende bygning på samme sted, beregnet efter prisene umiddelbart før forsikringstilfellet inntrådte og med fradrag for den verdiforringelse bygningen har lidt på grunn av elde og bruk.

Dog skal forsikringsverdien ansettes til forsikringssummen, når denne er fastsatt ved brandtakst, som ikke er eldre enn fem år, såfremt erstatningen anvendes til å gjenopføre bygningen eller utbedre skaden.

Er der tegnet tilleggsforsikring overensstemmende med § 15

nr. 2, fastsetter takstmennene den merutgift som den forandrede opførelsesmåte eller utbedringsmåte vil medføre. Summen av dette beløp og bygningens verdi efter første ledd er da den samlede forsikringsverdi. 10 juli.

For bygning som er solgt til nedrivning og bortflytning, og for bygning der efter sin bestemmelse tilkjennegir sig som midlertidig, ansettes forsikringsverdien til materialverdien. For midlertidig bygning kan dog forsikringsverdien — i tilfelle efter dispensasjon fra bygningsmyndighetene — ansettes efter første ledd, hvis bygningen blir gjenopført eller satt i stand.

§ 38. Hvis skaden kan utbedres, takseres utbedringens kostende; er bygningen avbrent, takseres levningene, og takstbeløpet fratrekkes i forsikringsverdien.

Ved takst efter en avbrent bygning skal der skjelnes mellem levninger som kan benyttes til ny bygning og sådanne som kun har verdi som løse materialer. Det første slags ansettes til det beløp, hvormed de er innbefattet i forsikringsverdien, med fradrag for de beskadigelser de har lidt ved branden; for det annet slags bestemmes verdien efter den nytte den sikrede kan gjøre sig av dem.

Der avgis særskilt takst for bygningen med grunnmur og for maskiner og annet tilbehør som er forsikret sammen med bygningen.

§ 39. Den sikrede er pliktig til å beholde til avgang i erstatningen alle tiloversblitte deler av den skadede gjenstand for det beløp, hvortil de takseres. Det skal dog stå Brandkassen fritt for å overta og for egen regning bortselge levningene mot å utbetale erstatningen uten avkortning for disse.

§ 40. Er forsikringssummen mindre enn forsikringsverdien, erstattes kun så stor del av skaden, som svarer til forholdet mellem forsikringssummen og forsikringsverdien. Skade som ikke overstiger 10 pct. av forsikringssummen og ikke utgjør mer enn kr. 1 000,00 erstattes dog også i dette tilfelle fullt ut.

Når Brandkassen i medhold av § 6 har gjort sitt ansvar betinget av at en del av verdien holdes uforsikret, erstattes så stor del av skaden, som svarer til forholdet mellem forsikringssummen og verdien ved forsikringens stiftelse, forutsatt at denne er større enn forsikringsverdien.

§ 41. Hvis erstatning for bygning utbetales uten at den sikrede har forpliktet sig til innen fem år efter forsikringstilfellet å utbedre skaden eller opføre ny bygning på samme eiendom og med samme bestemmelse som den avbrente, og ikke av vesentlig mindre verdi enn denne, nedsettes den fastsatte erstatning med en tredjedel som tilfaller det i forsikringsavtalelovens § 85 omhandlede offentlige fond til vern mot brandfare, forsåvidt der ikke er meddelt dispensasjon efter nevnte lovs § 85

10 juli. fjerde ledd. Det samme gjelder hvis sådan utbedring eller gjenopførelse er vedtatt, men ikke har funnet sted innen den nevnte frist.

Nærværende paragraf kommer ikke til anvendelse, hvor utbedring eller gjenopførelse forhindres ved lov eller nogen med hjemmel av lov gitt bestemmelse. Sådan hindring anses ikke å foreligge, når der er anledning til å bygge på annen likeså god og beleilig tomt som overensstemmende med bygningslovgivningen ved reguleringen tildeles eieren. Heller ikke kommer bestemmelsene til anvendelse på bygning som er solgt til nedrivning og bortflytning, eller på bygning der efter sin bestemmelse tilkjennegir sig som midlertidig.

§ 42. Skade som dekkes av tilleggsforsikring efter § 15 nr. 2 erstattes kun, når utbedring eller gjenopførelse finner sted.

§ 43. Panthavere og åndre rettighetshavere i eiendommen, hvis interesse omfattes av forsikringen, er ikke berettiget til å motsette sig at erstatningen utbetales til eieren mot forpliktelse til å utbedre skaden eller gjenopføre bygningen overensstemmende med de regler som gitt nedenfor.

Finner utbedring eller gjenopførelse ikke sted, fordeles erstatningen mellem eieren og de andre berettigede, forsåvidt deres rett er tinglyst eller de har meldt sig hos Brandkassen; ved opgjøret skal panthaverens interesse dekkes før eierens.

Ved selvstendig forsikring av annen interesse enn eierens, tegnet av vedkommende rettighetshaver, utbetales erstatningen til den sikrede.

Det som er bestemt i første ledd får tilsvarende anvendelse på fordringshavere, som har tatt utlegg eller arrest i eierens erstatningskrav.

§ 44. Hvis eieren forplikter sig til sådan utbedring eller gjenopførelse som omhandles i § 41, er han berettiget til, så snart Brandkassens ansvar er bragt på det rene, og der er hengått en måned efterat endelig skadetakst er avholdt, å få utbetalt forskudd på erstatningen, mot at han stiller sikkerhet for erstatningens anvendelse. Videre avdrag utbetales, efterhvert som utbedringen eller gjenopførelsen skrider frem. Hvis der ikke stilles sikkerhet, utbetales avdrag på erstatningen efterhvert, når byggearbeidet er påbegynt.

Utbetalingene bestemmes av Brandkassen på grunnlag av den stilte sikkerhet og efter byggeattester over verdien av det utførte arbeide og de fremskaffede materialer. Eieren er dog berettiget til å få utbetalt forskuddsvis 2/3 av erstatningen, hvis eiendommen og erstatningskravet er ubehæftet, eller hvis vedkommende rettighetshavere samtykker i utbetalingen.

Den endelige rest av erstatningen utbetales ikke førenn det

er godtgjort ved takst at eierens forpliktelse til utbedring eller gjenopførelse er opfylt. 10 juli.

Brandkassen kan innvilge forlengelse av fristen for utbedring eller gjenopførelse under forutsetning av at departementet gir tilsvarende forlengelse efter forsikringsavtalelovens § 85 fjerde ledd.

§ 45. Brandkassens ansvar overfor panthavere og andre rettighetshavere i eiendommen bortfaller, efterhvert som de utbetalte erstatningsbeløp blir anvendt til utbedring eller gjenopførelse. I samme utstrekning bortfaller ansvar overfor Brandkassen efter stilt sikkerhet.

§ 46. Byggeattester under utbedring og gjenopførelse utstedes av to brandtakstmenn; hvis skaden er ubetydelig, kan de utstedes av en takstmann.

For takster over gjenopførte bygninger og over utbedring av skade gjelder det samme som er bestemt for brandtakster og skadetakster og skadetaksterklæringer. Fristen for begjæring av overtakst er en måned.

Hvis takst ikke blir avholdt efter eierens eller Brandkassens begjæring, kan begjæringen fremsettes av enhver, der som panthaver eller innehaver av annen tinglig rett eller fordi han har stilt sikkerhet for erstatningens anvendelse har interesse i å få bestemt verdien av det utførte byggearbeide. Taksten kan avholdes, selv om bygningen er helt eller delvis tilintetgjort. Den efter begjæring av en av de interesserte avholdte takst er bindende for de øvrige; men disse kan forlange den prøvet ved overtakst.

§ 47. Hvis eieren forlanger opgjør uten forpliktelse til utbedring eller gjenopførelse, forfaller erstatningen til betaling, når Brandkassens ansvar er fastslått, og der er hengått en måned efterat det er bragt på det rene, hvor meget der skal utbetales.

§ 48. Hvis skaden kan utbedres, bibeholdes bygningens forsikringssum uforandret; men hvis erstatningen utbetales uten at utbedring finner sted, forminskes forsikringssummen med et til skaden svarende beløp.

§ 49. Er bygningen avbrent, ophører forsikringen; men hvis eieren forplikter sig til å gjenopføre bygningen, går forsikringen over på den nye bygning under opførelsen overensstemmende med § 24.

§ 50. Brandkassen har rett til i innestående erstatningsbeløp å likvidere skyldig kontingent vedkommende den brandlidte eiendom, selv om kontingenten efter reglene i § 28 ikke er forfallen.

§ 51. Transporter på erstatningsbeløp dekkes av Brandkassen, når de er utstedt for krav for leverte materialer til bygningens gjenopførelse eller istandsettelse eller for andre utgifter i

10 juli. anledning av byggearbeidet, eller når erstatningen kommer til utbetaling uten at gjenopførelse eller utbedring finner sted. Under samme betingelser dekkes fordringshavere, som har tatt utlegg i den sikredes erstatningskrav, efter anvisning av namsmannen.

Transporter og utlegg utbetales i den orden hvori anmeldelse innløper, såfremt den sikrede har krav på et erstatningsbeløp som dekker samtlige de anmeldte, men ennu ikke utbetalte fordringer. Hvis dette ikke er tilfelle, er tiden for transportens utstedelse eller utleggets stiftelse avgjørende for om dekning kan kreves.

Brandkassen kan nekte å motta transporter, hvis erstatningen opstykkes så meget at opgjøret derved i vesentlig grad besværliggjøres.

§ 52. Har den sikrede forsettlig fremkalt forsikringstilfellet, har han ikke nogen rett til erstatning.

Har han fremkalt forsikringstilfellet ved grov uaktsomhet, avgjøres det under hensyn til skyldgraden og omstendighetene for øvrig, om og i tilfelle med hvilket beløp erstatning skal betales.

Hvis den sikrede var under fjorten år, eller i sådan sinnstilstand at han efter lovgivningens regler vilde være fri for straff, kommer bestemmelsene i første og annet ledd ikke til anvendelse. Det samme gjelder, hvis han har fremkalt forsikringstilfellet for å forebygge skade på person eller eiendom og handlingen efter de foreliggende omstendigheter må anses forsvarlig.

Reglene i denne paragraf får tilsvarende anvendelse, hvis den sikredes ektefelle som bor sammen med ham har fremkalt forsikringstilfellet.

§ 53. Har Brandkassen gitt påbud om foranstaltninger som skal tjene til å forebygge at et forsikringstilfelle opstår eller begrense virkningene av det, og har den sikrede utvist forsømmelighet med å overholde dem eller å påse at de blev overholdt, svarer Brandkassen bare i den utstrekning han bringer til overveiende sannsynlighet at skaden vilde ha inntrådt, selvom forskriftene var blitt fulgt.

Det samme gjelder, hvis den sikrede har benyttet mangelfulle ildsteder, hvis bruk av Brandkassen eller nogen på dens vegne eller av brandvesenet er forbudt, eller som den sikrede har vedtatt ikke å benytte, før utbedring er foretatt. Like med den sikredes egen benyttelse av ildstedene anses det, hvis han har utvist forsømmelighet med å påse at de ikke blev brukt av andre.

§ 54. Har den sikrede forsettlig fremkalt endring av forhold, som er nevnt i brandtaksten eller annet forsikringsbrev, og er faren derved øket således at bygningen skulde vært henført til tariffens 4de avdeling, er Brandkassen berettiget til ved opgjøret å nedsette forsikringssummen til 5/10 av takstsummen eller

forsikringsverdien, om denne er større. Er endringen av den art at den bringer bygningen inn under utelukkelsesbestemmelsen i lovens § 25, kan erstatning nektes. 10 juli.

Undlater den sikrede uten forsvarlig grunn å underrette Brandkassen, når han har fått vite at der er inntrådt en fareøkning av den art som er nevnt i første ledd, kommer de regler som der er gitt til anvendelse, selv om den sikrede ikke forsettlig har fremkalt endringen.

§ 55. Er der overhengende fare for at et forsikringstilfelle vil inntre, eller er det allerede inntrådt, plikter den sikrede å gjøre det han kan for å avverge skaden eller gjøre den så liten som mulig.

Undlater den sikrede forsettlig eller grovt uaktsomt å gjøre dette, svarer Brandkassen ikke for større skade, enn det må antas at den vilde ha hatt å dekke, om plikten var blitt opfylt.

§ 56. Når Brandkassen i medhold av § 6 har gjort sitt ansvar betinget av at den del av takstsummen, som ikke dekkes av Brandkassen, holdes uforsikret, har den sikrede tapt sin rett til erstatning av Brandkassen, hvis der da forsikringstilfellet inntraff, uten samtykke av Brandkassen var tegnet forsikring på bygningen i annet selskap.

§ 57. Når eieren efter bestemmelsene i §§ 52—56 helt eller delvis har tapt sin rett til erstatning, og der på eiendommen hviler pant, kan panthaveren, hvis han har meldt sig hos Brandkassen, eller hans rett er tinglyst, kreve dekning i den erstatning som ellers vilde være kommet til utbetaling, forsåvidt han ikke kan opnå fyldestgjørelse i eiendommen.

Det som er bestemt i foregående ledd, får tilsvarende anvendelse på andre rettigheter i eiendommen, forsåvidt de omfattes av forsikringen.

Er Brandkassen ansvarlig overfor panthaver, men ikke overfor eieren, inntrer Brandkassen i panthaverens rett i den utstrekning den betaler erstatning til ham. Brandkassen kan dog ikke gjøre retten gjeldende til fortrengsel for panterettigheter, som hvilte på eiendommen på den tid forsikringstilfellet inntraff.

§ 58. Når brandvesenet eller andre rette vedkommende for å begrense branden eller hindre dens utbredelse til annen bygning ved nedrivning eller lignende foranstaltning volder skade på uforsikrede verdier, erstatter Brandkassen den del av skaden, som svarer til forholdet mellem Brandkassens truede risiko og den samlede truede risiko, som således søkes beskyttet. Under den omhandlede erstatningsplikt inngår også skade på jord med påstående trær og grøde.

På samme måte erstatter Brandkassen den ved slukningsarbeidet forårsakede skade på brandseil og andre redskaper, tilhørende andre enn kommunens brandvesen, samt utgifter og op-

10 juli. ofrelser, som pådras under slukningsarbeidet, når disse utgifter ikke skal erstattes av kommunen, og forsåvidt ikke vedkommende foranstaltning eller vedkommendes deltagelse i slukningsarbeidet ut fra de forhold som forelå må betegnes som ufornuftig.

§ 59. Den sikrede taper sin rett til erstatning, hvis han ikke anmelder sitt krav til brandtakstbestyreren eller Brandkassen innen seks måneder efterat han har fått kunnskap om skaden. Den samme frist gjelder for krav fra den sikrede eller andre på dekning av slukningsomkostninger og andre utgifter i anledning av forsikringstilfellet.

Når erstatningsbeløp for bygning skal utbetales til panthaver eller annen rettighetshaver i eiendommen, er Brandkassen fri for ansvar, hvis krav ikke fremsettes innen seks måneder regnet fra den dag Brandkassen har underrettet rettighetshaveren om at han kan fordre dekning.

Alle krav i anledning av forsikringstilfellet foreldes ti år efterat forsikringstilfellet er inntruffet.

Kapitel 4.

Forsikringens ophør.

§ 60. Forsikring, som ikke er tegnet for bestemt tid, vedblir å gjelde, inntil den opsies av eieren, så lenge bygningen eksisterer og ikke av Brandkassen utslettes som verdiløs efter lovens § 27, eller fordi den kommer inn under utelukkelsesbestemmelsen i lovens § 25. Under ombygning og hovedreparasjon fortsetter forsikringen.

Om tilleggsforsikring og forsikring under opførelse henvises til kapitel 1, avsnitt B og C.

§ 61. Eieren kan opsi forsikringen med en måneds varsel til utgangen av hvert av årets fire kvartaler.

§ 62. Hviler der på eiendommen pant, og har panthaveren meldt sig hos Brandkassen, eller er hans rett tinglyst, kan forsikringen ikke slettes efter eierens opsigelse uten panthaverens samtykke. Heller ikke kan forsikringssummen, så lenge bygningens verdi er uforandret, nedsettes uten panthaverens samtykke. Hvis panteretten er knyttet til gjeldsbrev, må samtykket være påtegnet dette.

Det som er bestemt i foregående ledd, får tilsvarende anvendelse på andre rettigheter, som omfattes av forsikringen.

Ved opsigelse og begjæring om nedsettelse av forsikringssummen må eieren godtgjøre eiendommens beheftelse ved panteattest, forsåvidt ikke Brandkassen finner å kunne godkjenne andre oplysninger om beheftelsen.

Kapitel 5. 10 juli.

Den sikredes plikter.

§ 63. Den sikrede er pliktig til å holde bygningens ildsteder og røkganger samt taktekning i forsvarlig stand og minst en gang årlig undersøke dette og i tilfelle uopholdelig utbedre alle forefunne mangler. Forsåvidt der på stedet ikke er organisert brandvesen med brandsyn, skal en nærboende interessent eller en annen pålitelig mann tilkalles for å være til stede og delta i undersøkelsen.

§ 64. Når der for steder, hvor brandloven ikke er gjeldende, efter overenskomst med Brandkassen er oprettet feiervesen, er den sikrede pliktig til å rette sig efter de fastsatte regler for feiningen og til å erlegge den herfor bestemte betaling.

Hvor der ikke er truffet nogen ordning med feiervesen, skal den sikrede påse at de almindelig benyttede skorstenspiper og andre røkganger feies minst to ganger årlig.

§ 65. Den sikrede er pliktig til straks å anmelde mangler ved elektriske lys- eller kraftledninger og ved gassapparater eller gassledninger til vedkommende tilsynshavende, elektrisitetsverk eller gassverk.

§ 66. På alle eiendommer i landdistriktene skal den sikrede holde en stige av sådan lengde at den rekker op over takskjegget på enhver av eiendommens bygninger.

Enn videre skal der på alle eiendommer i landdistriktene med bygninger utgjørende en risiko til høiere samlet forsikringssum enn kr. 25 000,00 og kr. 60 000,00 tillike holdes henholdsvis 1 og 2 assuransesprøiter eller andre av Brandkassen godkjente sprøiter, som skal opbevares på et lett tilgjengelig og frostfritt sted. Sprøitehold som foran nevnt kan også pålegges eiendommer med lavere forsikringssum enn kr. 25 000,00, når der på sådanne finnes ildsfarlige anlegg eller foregår landhandel eller annen bedrift, som medfører øket ildsfare.

Fritatt for de i denne paragraf omhandlede forpliktelser er de distrikter eller hussamlinger, for hvilke der forefinnes et ordnet av Brandkassen godkjent brand- og slukningsvesen.

§ 67. Er der siden bygningens klassifikasjon blev fastsatt, inntrådt sådan forandring i bygningens bruk eller beskaffenhet at faren derved økes, skal den sikrede, såsnart han er blitt vitende herom, uopholdelig underrette Brandkassen. Undlater han uten forsvarlig grunn å gjøre dette, kan han pålegges å efterbetale inntil det tredobbelte av den forøkede kontingent, som skulde vært erlagt for bygningen fra det tidspunkt, da anmeldelse skulde vært avgitt.

§ 68. Den sikrede skal gjøre sin husstand og sine folk bekjent med de instrukser og rundskrivelser om forsiktighet ved

10 juli. bruken av ild, lys og lett antendelige gjenstander, som han blir tilstilt fra Brandkassen, og opslå dem på iøinefallende steder, forsåvidt de er bestemt hertil.

Kapitel 6.

Omkostninger.

§ 69. Omkostningene ved brandtakster betales av Brandkassen, når takstene gjelder bygninger som ikke tidligere er forsikret i Brandkassen, eller de vesentlig gjelder nye verdier som ikke kan forsikres uten takst. I alle andre tilfelle betales takstomkostninger av rekvirenten.

Overtakster betales av Brandkassen, når de er begjært av denne, eller når skjønnet går Brandkassen imot; ellers betales overtakster av rekvirenten.

§ 70. For brandtakster som avholdes under brandtakstbestyrerens ledelse betales følgende salærer:

	Til bestyreren Kr.	Til hver av mennene Kr
Når taksten ikke overstiger..... kr. 10 000,00	5,00	3,50
Når taksten er over		
—»— kr. 10 000,00, men ikke over » 25 000,00	6,00	4,50
—»— » 25 000,00, —»— » 50 000,00	7.00	5,00
—»— » 50 000 00, —»— » 75 000,00	8,00	5,00
—»— » 75 000,00, —»— » 100 000,00	9,00	5,50
—»— » 100 000,00, —»— » 250 000,00	10,00	6,00
—»— » 250 000,00,	12,00	8,00

Forsåvidt noget takstbeløp kun overføres fra en eldre brandtakst uten at bygningens verdi har vært gjenstand for ny bedømmelse, blir der ikke å ta hensyn hertil ved salærenes beregning.

Hvis en brandtakst medtar mer enn en dag, beregnes særskilt salær av det for hver dag satte takstbeløp, eller salæret beregnes for hver dag av det beløp, som fremkommer når den samlede takstsum divideres med antallet av de anvendte dager.

For særskilte reisedager tilkommer takstmennene kr. 4,00 for hver dag som nødvendig medgår utenfor takstdagen.

For utskrifter betales kr. 1,60 for hvert ark eller del derav.

Avholdes taksten 3 km. eller lenger fra brandtakstbestyrerens bopel, tilkommer han skyssgodtgjørelse efter lovgivningen.

For tilsigelse av takstmenn tilkommer brandtakstbestyreren for hver person, som tilsies, i kjøpstad eller ladested kr. 0,40 og på landet kr. 1,00. For tilsigelse til flere takster til samme dag betales kun for en tilsigelse.

§ 71. For særlig kyndige takstmenn, som opnevnes efter lovens § 36, bestemmes betalingen ved brandtakstbestyrerens kjennelse, som kan innankes for Brandkassen. 10 juli.

§ 72. For overtakster betales som for undertakster.

§ 73. For enklere brandtakster uten bestyrer tilkommer hver av takstmennene kr. 4,00 og brandtakstbestyreren for forretningens innførelse i protokollen og revisjon kr. 3,00. For tilsigelse betales efter § 70. Bestemmelsen i § 70 om godtgjørelse for reisedager kommer til anvendelse.

§ 74. Omkostningene ved takster og erklæringer i anledning av inntruffet skade betales av Brandkassen under forutsetning av at eierens krav på erstatning blir godkjent. I motsatt fall er eieren pliktig til å godtgjøre Brandkassen de utlagte omkostninger.

Overtakster betales av Brandkassen, når de er begjært av denne eller når skjønnet går Brandkassen imot; ellers betales overtakster av rekvirenten.

§ 75. Omkostningene ved skadetakster og utbedringstakster beregnes efter de i §§ 70, 71 og 72 fastsatte betemmelser. Salærene beregnes av de sammenlagte takstbeløp for forsikringsverdi, skade og levninger.

For taksterklæringer ved små skader tilkommer hver av takstmennene kr. 3,00.

For byggeattester beregnes takstmennenes betaling efter § 70.

§ 76. Er der tegnet forsikring på eiendommen også annensteds, fordeles de med skadeopgjøret forbundne takstomkostninger mellem selskapene i forhold til erstatningsbeløpene.

§ 77. For taksterklæringer og besiktigelser, som ikke inngår under de foran i dette kapitel nevnte, tilkommer brandtakstmenn og bestyrer hver kr. 3,00 den siste tillike skyssgodtgjørelse.

§ 78. Som godtgjørelse til brandtakstbestyrerne for deres arbeide for Brandkassen, deriblandt utferdigelse av brandkontingentberegninger og innfordring av kontingenten, betaler Brandkassen følgende procenter av det innbetalte kontingentbeløp av bygningsforsikringen:

10	pct.	av	de første	kr. 10 000,00,
7	»	»	næste	» 5 000,00,
5	»	»	»	» 15 000,00,
3	»	»	»	» 50 000,00,
2	»	«	resten.	

Kapitel 7.

Forsikring mot skred, oversvømmelse, flom, storm og stormflod.

§ 79. Brandkassen overtar efter begjæring av eieren forsikring mot skade ved skred, oversvømmelse, flom, storm og

10 juli. stormflod på enhver bygning, som er forsikret efter brandtakst. Som skred regnes også stensprang og utglidninger. I forsikringen er ikke innbefattet flomskade forårsaket ved damsprengning.

Forsikring kan ikke tegnes mot skade ved snetyngde eller isgang.

§ 80. Begjæring om forsikring fremsettes til brandtakstbestyreren. Den skal inneholde:

1) angivelse av den eller de skader, mot hvilken forsikring ønskes,
2) alle de oplysninger som Brandkassen finner nødvendige til bedømmelse av risikoen.

Den skal påtegnes erklæring fra brandtakstbestyreren eller en brandtakstmann om at de gitte oplysninger efter undersøkelse på stedet finnes riktige.

§ 81. Forsikring kan nektes hvis Brandkassen finner at en bygning på grunn av usolid byggemåte, slett vedlikehold eller andre forhold er særlig utsatt for skade ved sådan naturbegivenhet som forsikringen skal gjelde.

Når brandtakstbestyreren ved begjæringens mottagelse antar at sådanne forhold er til stede, skal han tilkjennegi forsikringstageren at forsikringens overtagelse er avhengig av Brandkassens bestemmelse. Sådant forbehold skal alltid tas for sjøhus (brygger) og nøst. Hvis Brandkassen beslutter å overta forsikringen, inntrer dens ansvar fra det øieblikk meddelelse herom er avsendt til forsikringstageren eller brandtakstbestyreren.

Hvis brandtakstbestyreren ikke tar noget forbehold, trer forsikringen i kraft fra begjæringens innlevering til ham, og Brandkassen er med den begrensning som følger av § 82 ansvarlig i en måned efterat dens beslutning om nektelse av forsikring er meddelt forsikringstageren. Inntreffer skade i denne tid, kan Brandkassen i erstatningsbeløpet avkorte kontingent for det tidsrum, hvori den har hatt ansvaret.

§ 82. Forsikringen tegnes for samme beløp som bygningens brandforsikringssum. Brandkassen er dog ikke forpliktet til å overta høiere forsikringssum enn brandtaksten eller mer enn kr. 100 000,00 på enkelt risiko.

§ 83. Den ordinære kontingent beregnes efter følgende regler:

1. Kontingenten er i almindelighet 1/4 pro mille årlig av forforsikringssummen, uansett mot hvilken eller hvilke arter av skader der forsikres. Er stormskade innbefattet i forsikringen, betales dog ½ pro mille.
2. For forsikring mot stormskade, enten alene eller i forbindelse med andre skader på bygninger med lett takkonstruksjon og lett taktekning, såsom papp, spon og annet tre, betales i almindelighet 1 pro mille.

3. Kontingenten kan forhøies inntil det 5-dobbelte, hvis bygningen på grunn av dens beskaffenhet, tilstand i øvrig eller andre omstendigheter finnes å være særlig utsatt for større beskadigelser, uten at dette finnes å burde føre til nektelse av forsikring. 10 juli.
4. For en forsikring beregnes en minstekontingent av kr. 1,00 pr. år eller del av et år.

§ 84. Der utferdiges særskilte beregninger over kontingenten. Denne innfordres og betales sammen med brandkontingenten.

§ 85. Når Brandkassen må utligne ekstraordinær kontingent skal de i dette kapitel omhandlede forsikringer delta i utligningen på samme måte som brandforsikringen, medmindre de selv i det tidsrum det gjelder, har dekket sine skader og omkostninger og således ikke har bidratt til det underskudd, som skal dekkes.

§ 86. Brandkassen er ikke ansvarlig for skade, som kunde vært undgått ved forsvarlig vedlikehold av bygningen, og heller ikke for stormskade på taktekning.

Indirekte skade erstattes ikke, således ikke forråtnelse, soppdannelse eller lignende, som er inntrådt efter tidligere vannskade.

§ 87. Når skade er inntruffet, skal eieren, hvis han vil gjøre krav gjeldende mot Brandkassen, uten ugrunnet ophold innsende anmeldelse og forklaring om skadens årsak og de ledsagende omstendigheter til brandtakstbestyreren og begjære takst til verdsettelse av skaden.

§ 88. Når erstatningen for en ødelagt bygning skal anvendes til bygningens gjenopførelse, kommer bestemmelsen i § 49 om forsikring under opførelse til anvendelse; men forsikringen omfatter kun brandskade og ikke de i dette kapitel omhandlede skader.

§ 89. Hvis erstatning utbetales uten at utbedring eller gjenopførelse finner sted, nedsettes erstatningen overensstemmende med § 41; men bestemmelsene i denne paragraf om innbetaling av den tilbakeholdte del av erstatningen til et offentlig fond og om departementets dispensasjon kommer ikke til anvendelse. Dispensasjon kan meddeles av Brandkassen.

§ 90. Forsikringen ophører sammen med brandforsikringen.

Eieren kan opsi forsikringen med en måneds varsel til utgangen av hvert av årets fire kvartaler.

Brandkassen kan opsi forsikringen med en måneds varsel til eieren, når bygningen viser sig å være således opført eller så dårlig vedlikeholdt at forsikringen efter § 81 kunde vært nektet.

Panthavere og andre rettighetshavere i eiendommen er ikke berettiget til å motsette sig at forsikringen slettes.

§ 91. For øvrig får bestemmelsene om brandforsikring i de foregående kapitler tilsvarende anvendelse i den utstrekning, hvori de passer.

10 juli.

II. Løsøreforsikringen.

Kapitel 1.

Forsikringens gjenstand.

§ 1. Brandkassen kan overta forsikring på løsøre av enhver art med de undtagelser, som følger av lovens § 25 og efterfølgende §§ 2 og 3.

§ 2. Utelukket fra forsikring er verdipapirer og andre dokumenter, penger, uforarbeidet gull og sølv, sprengstoffer, fyrverkerisaker og ildsfarlige kjemiske stoffer.

§ 3. Forsikring på besetning overtas kun, når der fra de rum, hvor besetningen befinner sig, er utgang enten direkte til det fri eller gjennem rum som er ubelastet og ved hele vegger adskilt fra ethvert foroplag.

Dersom besetningen består av over tyve dyr, skal der være minst to utganger, hvorav den ene må føre direkte ut i det fri.

Kapitel 2.

Forsikringens stiftelse.

§ 4. Begjæring om forsikring fremsettes til kommisjonæren.

Ved begjæring må forsikringstageren opgi, på hvilken eiendom gjenstandene befinder sig, og innlevere en opgave hvori han angir verdien av de ting, som skal innbefattes i forsikringen, særskilt for hver art, såsom innbo, avling, besetning, redskaper, materialer o. s. v. og så vidt mulig opgi hvorledes gjenstandene er fordelt på eiendommens enkelte bygninger. Hvis noget av løsøret beror i bygning med ildsfarlig bedrift, må verdien av dette alltid angis særskilt.

Forsikringstageren skal gi oplysning om omstendigheter, som han kjenner til og bør forstå kan være av betydning for Brandkassen.

Det påligger forsikringstageren å opgi om der på samme ting er tegnet forsikring i andre selskaper.

§ 5. Forsåvidt gjenstandene i opgaven kun er benevnt efter arten, er alle til de forskjellige arter hørende ting, som til enhver tid befinner sig i de i forsikringsbrevet angitte bygninger, innbefattet i forsikringen.

Ved forsikring på innbo gjelder følgende regler:

a. Hvis ikke annet uttrykkelig er anført i forsikringsbrevet, gjelder ikke mer enn høist 25 pct. av forsikringssummen forarbeidet gull og sølv, smykker og andre kostbarheter, kunstgjenstander og samlinger av videnskapelig eller annen art.

b. Hvis ikke annet fremgår av omstendighetene, anses forsikringen for også å omfatte innbo som tilhører forsik-

ringstagerens ektefelle, hjemmeværende barn eller andre per- 10 juli.
soner som er medlem av hans faste husstand.

§ 6. Forsikringen trer i kraft fra den dag og det klokkeslett begjæringen innleveres til kommisjonæren, medmindre:

1. Begjæringen angir et senere tidspunkt.
2. Forsikringen gjelder håndverkeres eller fabrikkers beholdning av materialer og ferdige eller under arbeide værende produkter eller handelsmenns varebeholdning.
3. Løsøret opbevares i bygning, som er henført til tariffens 4de avdeling, eller hvori der foregår tilsvarende ildsfarlig bedrift.
4. Løsøret opbevares i bygning, som Brandkassen har nektet å anta til forsikring i henhold til lovens § 26.
5. Kommisjonæren tar forbehold om at forsikringens overtagelse er avhengig av Brandkassens bestemmelse.

§ 7. Beslutter Brandkassen å overta en forsikring, som efter reglene i § 6 nr. 2—5 ikke er trådt i kraft fra begjæringens innlevering til kommisjonæren, inntrer dens ansvar fra det øieblikk, meddelelse herom er avsendt til forsikringstageren eller kommisjonæren.

Avslår Brandkassen å overta en forsikring, som er trådt i kraft fra begjæringens innlevering til kommisjonæren, eller beslutter den å overta en sådan forsikring for et mindre beløp enn begjært, er den ansvarlig i 14 dager, efterat dens beslutning er meddelt forsikringstageren. Denne plikter å erlegge kontingent for den tid, hvori Brandkassen har hatt ansvaret.

§ 8. Forsikringen stiftes i almindelighet som løpende. Dog kan forsikring på handelsmenns varebeholdning tegnes for bestemt tid, som ikke må være kortere enn seks måneder.

For dem, som tidligere har løsøreforsikring i Brandkassen, skal der være adgang til å tegne forsikring for bestemt tid, enten som tillegg til den løpende forsikring eller på ting som ikke omfattes av denne. Forsikringen kan ikke tegnes for kortere tid enn tre måneder eller ved vareforsikring en måned.

Forsikring, som er tegnet for bestemt tid, kan ved utløpet fornyes for et tidsrum, som ikke må være kortere enn en måned.

Kapitel 3.

Kontingenten.

§ 9. For løpende forsikring beregnes den ordinære kontingent på grunnlag av den ved tariffen bestemte avdeling og klasse for den bygning, hvori gjenstandene befinner sig; men løsørets verdi er bestemmende for den risiko i tariffen, som kommer til anvendelse. Den derved fremkomne kontingent kan forhøies eller nedsettes efter risikoens beskaffenhet.

Beror løsøret i flere bygninger, som hører til forskjellige avde-

10 juli. linger og klasser og har forsikringstageren ikke fordelt forsikringssummen mellem disse, beregnes en gjennemsnittlig kontingent.

§ 10. Ved forsikring på bestemt tid beregnes samme kontingent som for løpende forsikring, når forsikringstiden er minst seks måneder for handelsmenns varebeholdning og minst et år for annet løsøre.

Ved vareforsikring for et kortere tidsrum enn seks måneder beregnes følgende tillegg til den for løpende forsikring gjeldende kontingent:

For	1	måned	50 pct.
»	2	»	40 »
»	3	»	30 »
»	4	»	20 »
»	5	»	10 »

Ved forsikring på annet løsøre for et kortere tidsrum enn et år beregnes 25 pct. tillegg til den for løpende forsikring gjeldende kontingent undtagen ved forsikring på avling, hvor der ikke beregnes nogen forhøielse.

Ved kontingentens beregning regnes en del av en måned som hel måned.

§ 11. Årskontingent for løpende forsikring eller kontingent for forsikring på bestemt tid blir i intet tilfelle å beregne med mindre enn kr. 1,00.

§ 12. Kontingenten for de løpende forsikringer beregnes forskuddsvis for det hele år efter forsikringsforholdet ved årets begynnelse.

For løpende forsikring som tegnes i årets løp, beregnes kontingent fra begynnelsen av den måned, hvori forsikringen trer i kraft. Undergår forsikringen i årets løp endringer, som betinger en høiere eller lavere kontingent enn den oprinnelige, beregnes den nye kontingent fra næste måneds begynnelse.

Kontingent for forsikring tegnet på bestemt tid beregnes forut for den hele forsikringstid.

Ved opsigelse svares kontingent til forsikringens ophør.

§ 13. Årskontingenten for den løpende forsikring forfaller 2nen januar.

Kontingenten for ny løpende forsikring for den gjenstående del av året og tilleggskontingent til årskontingenten for løpende forsikring samt kontingent for forsikring tegnet på bestemt tid forfaller, så snart meddelelse om kontingentens størrelse er sendt forsikringstageren.

§ 14. Hos bygningsinteressenter bør utpantning og inndrivning så vidt mulig skje under ett for bygnings- og løsørekontingenten, således at omkostningene kun beregnes av det samlede beløp.

§ 15. Når der utskrives ekstraordinær kontingent, utlignes denne i overensstemmelse med lovens § 43 på alle løpende forsikringer og på forsikringer for bestemt tid på handelsmenns varer, som er tegnet for et tidsrum av seks måneder og derover. Vareforsikring på kortere tid enn seks måneder og annen forsikring på bestemt tid medfører ikke gjensidig ansvar. 10 juli.

Kapitel 4.

Brandskade og erstatning.

§ 16. Når skade er inntruffet, skal den sikrede, hvis han vil gjøre krav gjeldende mot Brandkassen, uten ugrunnet ophold underrette kommisjonæren. Så snart det er ham mulig, skal han innlevere til kommisjonæren en av ham selv underskrevet spesifisert fortegnelse over alle de ting som omfattes av forsikringen med angivelse av deres verdi før og efter skadens inntreden, samt det beløp som fordres i erstatning. Ved fortegnelsens utferdigelse skal kommisjonæren på forlangende yde fornøden bistand.

Den sikrede er pliktig til å oplyse, om samme interesse også er forsikret annensteds.

Kommisjonæren skal straks han har fått kunnskap om skaden, forsåvidt han ikke selv er stedets politimyndighet, anmelde skaden til denne.

§ 17. Kommer under brand ting, som er brandforsikret, bort ved tyveri eller på annen måte, eller kommer de tilskade under forsøk på å redde dem fra brand, anses det som brandskade. Er eiendeler blitt ofret under forsøk på å forebygge eller begrense brand, gjelder det samme, selv om branden ikke truet nogen gjenstand som faller inn under forsikringen, hvis foranstaltningen under de foreliggende forhold må anses forsvarlig.

Er ting som omfattes av brandforsikringen, forsettlig utsatt for påvirkning av varme eller elektrisk strøm, svarer Brandkassen ikke for den skade tingen lider, om den derved kommer i brand. Brandkassen svarer således ikke, om klær som henges til tørk ved en ovn, om tøi som strykes eller om fødevarer som henges til røkning, derved kommer i brand.

For skade voldt ved ild, som ikke er brand, svarer Brandkassen ikke. Det anses således ikke som brandskade, om gnister fra tobakkspipe eller ildsted har svidd huller i klær.

Skade ved lynnedslag går inn under brandforsikringen, selv om brand ikke opstår; men ved elektriske maskiner eller apparater dekkes bare skaden på selve den gjenstand som er truffet av lynet.

Skade ved eksplosjon går inn under brandforsikringen, såfremt eksplosjonen er en følge av brand. Brandkassen svarer også for skade ved eksplosjon av gass fra offentlig gassverk eller

10 juli. fra acetylengassverk som er innrettet overensstemmende med de til enhver tid gjeldende offentlige forskrifter. Annen eksplosjonsskade erstattes ikke, medmindre Brandkassen har overtatt særskilt ansvar for sådan skade.

§ 18. Brandkassens ansvar er begrenset til verdien av selve tingen og omfatter ikke annen interesse, som knytter sig til den.

§ 19. Forsikringsverdien ansettes med de undtagelser som følger av § 20 til det beløp som det vilde koste den sikrede å anskaffe sig en tilsvarende ting, beregnet efter prisene umiddelbart før forsikringstilfellet inntrådte, og med fradrag for verdiforringelse tingen har lidt på grunn av elde, bruk, nedsatt anvendelighet eller andre omstendigheter.

§ 20. Forsikringsverdien av varer ansettes efter følgende regler:

a. Varer som den sikrede ikke har fremstilt, verdsettes til innkjøpspris med tillegg av omkostninger, begge deler efter de umiddelbart før forsikringstilfellet gjeldende priser ved ordinær levering.
b. Varer under fremstilling verdsettes til innkjøpspris for råmaterialene med tillegg for omkostninger, begge deler efter de umiddelbart før forsikringstilfellet gjeldende priser ved ordinær levering og fremstilling.
c. Ferdige varer som den sikrede har fremstilt for salg, verdsettes efter partiprisen umiddelbart før forsikringstillfellet med fradrag for sparte omkostninger, renter, kontantrabatt m. v. For varer som bevislig var solgt før forsikringstilfellet og ferdige til leveranse, legges dog kontraktsprisen til grunn med fradrag for sparte omkostninger, renter, kontantrabatt m. v. og i øvrig med iakttagelse av alle de omstendigheter som medfører eller bør medføre avslag i kontraktspris. Det som under branden er reddet, skal først og fremst anses som solgt.

§ 21. Kommisjonæren har å gjennemgå den sikredes opgaver og påstander om erstatning og å innhente de nødvendige oplysninger. Han har derefter å innsende dokumentene, ledsaget av sitt forslag til Brandkassen, som også er berettiget til på annen måte å kontrollere opgavene.

§ 22. Erstatningen fastsettes på grunnlag av forsikringsbrevet og den av forsikringstageren ved forsikringens tegning avgitte opgave, men med full rett for Brandkassen til ved efterfølgende revisjon å foreta reduksjon på grunnlag av faktiske oplysninger om det ødelagte eller skadede løsøres virkelige verdi umiddelbart før skaden inntrådte. De i forsikringsbrevet opførte forsikringssummer for hver art gjenstander danner hver for sig grensen for Brandkassens ansvar for hver enkelt art.

Størrelsen av vekslende beholdninger, såsom varer, avling, besetning m. v. må den sikrede være forberedt på å godtgjøre ved sine bøker, ved leverandørenes fakturaer, ved kjente personers bevidnelse eller på annen måte. 10 juli.

Er der tegnet avbruddsforsikring, eller er forsikret ting samtidig dekket mot brandskade ved transport-, automobil- eller husdyrforsikring, ydes ikke erstatning for den del av skaden, som den sikrede kan kreve dekket efter nogen av disse forsikringer.

§ 23. Verdien før og efter skadens inntreden av ting som er forsikret skal, hvis det forlanges av Brandkassen eller den sikrede, fastsettes ved skjønn av sakkyndige uvillige menn, av hvilke hver av partene velger en, og disse to velger en opmann. Den sikrede kan ikke forlange skjønn, før han har innlevert den i § 16 omhandlede fortegnelse.

Opmannen skal, hvis nogen av partene forlanger det, være bosatt utenfor den sikredes hjemsted og utenfor det sted, hvor skaden er inntruffet.

Hvis nogen av partene ønsker det, kan han velge særskilt skjønnsmann for bestemte ting.

Når den ene av partene skriftlig har underrettet den annen om sitt valg, plikter denne, innen en uke efterat han har mottatt underretningen å gi meddelelse om hvem han velger. Gjør han ikke det, opnevnes en skjønnsmann på hans vegne efter begjæring av den annen part av herreds- eller byretten overensstemmende med lov om skjønn av 1 juni 1917 §§ 12 eller 14. På samme måte opnevnes opmannen, hvis partenes skjønnsmenn ikke blir enige om valget.

Når opmannen er bestemt, skal de to skjønnsmenn som er valgt av partene foreta verdsettelsen, uten at opmannen tilkalles. Blir de for nogen posts vedkommende ikke enige om verdien, tilkalles opmannen, og hans verdiansettelse, som må ligge innenfor grensene av de to andres skjønn, er avgjørende. Skjønnsmennene kan innhente de oplysninger og anstille de undersøkelser, som de anser nødvendige, og plikter å avgi sitt skjønn på grunnlag av bestemmelsene i lov om forsikringsavtaler og Brandkassens vedtekt, spesielt reglene i §§ 19 og 20.

Partene har rett til å forlange særskilt takst avgitt over enhver ting, som er nevnt i den sikredes fortegnelse (§ 16).

Skjønnets verdsettelse er endelig og bindende for begge parter og kan ikke påankes. Uttaler skjønnet sig om annet enn verdien av tingene, har dette ingen virkning.

Partene betaler hver sin skjønnsmann. Honoraret til opmannen og mulige andre omkostninger ved skjønnet bæres av partene med en halvdel hver.

§ 24. Den sikrede er pliktig til å beholde de beskadigede ting mot å få skaden på dem godtgjort; men Brandkassen er

10 juli. berettiget til helt eller delvis selv å overta skadede gjenstander efter den verdi som de efter opgjøret hadde før skaden inntraff.

§ 25. Er forsikringssummen mindre enn forsikringsverdien, erstattes kun så stor del av skaden, som svarer til forholdet mellem forsikringssummen og forsikringsverdien.

§ 26. Angir den sikrede verdien av ødelagte eller skadede ting for høit i den fortegnelse som er nevnt i § 16, eller opgir han som tapt ting som enten er reddet eller ikke var til stede da forsikringstilfellet inntraff, eller fordølger han noget som er reddet, eller gjør han sig ellers skyldig i uredelighet mot Brandkassen ved forsikringens tegning, under dens løpetid, under branden eller ved opgjøret, taper han enhver rett mot Brandkassen, hvis der foreligger svik fra hans side.

§ 27. Erstatningen forfaller til betaling, når Brandkassens ansvar er bragt på det rene, og der er hengått en måned efterat erstatningens størrelse er endelig fastsatt.

§ 28. Efter inntruffet skade forminskes forsikringssummen med erstatningsbeløpet.

§ 29. Brandkassen har rett til i innestående erstatningsbeløp å likvidere skyldig kontingent.

§ 30. Omkostninger ved slukningsarbeide og andre foranstaltninger til å avverge eller begrense skaden erstattes av løsøreavdelingen efter fordeling på samme måte som i § 58 i vedtekt for bygningsforsikringen bestemt.

§ 31. Den sikrede taper sin rett til erstatning, hvis han ikke innen seks måneder efterat han har fått kunnskap om skaden anmelder sitt krav til kommisjonæren eller Brandkassen og innsender den i § 16 omhandlede fortegnelse og verdiansettelse.

Har Brandkassen nektet erstatning, blir den fri for ansvar, hvis den sikrede ikke inntaler sitt krav innen seks måneder, regnet fra den dag Brandkassen skriftlig har underrettet ham om fristen, dens lengde og følgene av at den oversittes.

De samme frister, som er nevnt ovenfor, gjelder for krav fra den sikrede eller andre på dekning av slukningsomkostninger og og andre utgifter i anledning av forsikringstilfellet.

Alle krav i anledning av forsikringstilfellet foreldes ti år efterat forsikringstilfellet er inntruffet.

Kapitel 5.

Forsikringens ophør.

§ 32. Løpende forsikring kan opsies av Brandkassen med en måneds varsel.

Løpende forsikring kan opsies av forsikringstageren med en måneds varsel til utgangen av hvert av årets fire kvartaler.

Efter inntruffet skade er så vel Brandkassen som forsikringstageren berettiget til å opsi forsikringen med en ukes varsel. 10 juli.

§ 33. Forsikring, som er tegnet for bestemt tid, ophører ved forsikringstidens utløp, medmindre den fornyes efter begjæring av forsikringstageren.

§ 34. Blir første gangs kontingent ikke betalt en måned, efterat kontingentens størrelse er meddelt forsikringstageren, ophører Brandkassens ansvar.

Blir senere kontingent ikke betalt ved forfallstid (se § 13), er Brandkassen ansvarlig efter forsikringen i en måned, efterat Brandkassen eller kommisjonæren skriftlig har varslet forsikringstageren om at ansvaret vil bortfalle, hvis kontingenten ikke blir betalt.

Blir kontingenten betalt innen tre måneder efterat den er forfalt, inntrer Brandkassens ansvar pånytt for den gjenstående del av året eller forsikringstiden, fra den dag betaling skjer.

§ 35. Brandkassen svarer bare for skade, som rammer de forsikrede ting på det sted, som er angitt i forsikringsbrevet.

Herfra gjelder dog følgende undtagelser:

a. Ved forsikring på innbo svarer Brandkassen, om innboet flyttes til et annet sted innenfor riket. Brandkassen kan imidlertid si op forsikringen med 14 dagers varsel. Den sikrede plikter å gi meddelelse om flytningen senest innen en måned, efterat den er foregått; gir han ikke slik meddelelse, ophører Brandkassens ansvar, når en måned er gått efter flytningen.

b. Bringes ting, uten at flytning skjer, for en kortere tid annensteds hen innen landets grenser (borteforsikring), svarer Brandkassen for dem med et beløp av inntil 20 pct. av forsikringssummen, dog ikke over kr. 2000,00, eller et forholdsvis mindre beløp, hvis der er tegnet flere forsikringer på de samme ting enten i Brandkassen eller i forskjellige selskaper. Dette gjelder dog ikke ting, som er sendt til lagring eller opbevaring, f. eks. pelsverk, eller som er lånt ut eller leiet bort, og heller ikke varer eller bedriftsgjenstander tilhørende fabrikk, håndverks- eller handelsvirksomhet. Reglene om borteforsikring kommer ikke til anvendelse, hvis der kan kreves erstatning for skaden i henhold til annen forsikring eller avtale.

c. Enn videre erstatter Brandkassen den skade, som rammer husdyr under seterophold, eller som er en følge av lynnedslag på åpen mark.

Brandkassen svarer i de tilfelle som er nevnt under a, b og c også for forsikringstilfelle som inntreffer under transporten.

10 juli. § 36. Hvis forsikringstageren dør, fortsetter forsikringen uforandret så vel under skifte som for gjenlevende ektefelle, så lenge boets løsøre forblir uskiftet eller for arvinger, så lenge løsøret forblir samlet.

Overgår løsøret i andre tilfelle til ny eier, ophører forsikringen, medmindre den nye eier innen en måned efter eierskiftet avgir skriftlig erklæring om at han ønsker forsikringen fortsatt. Inntreffer skade i denne tid, er Brandkassen dog kun ansvarlig, forsåvidt den nye eier ikke har krav på erstatning for skaden gjennem forsikring, han selv har tegnet.

Kapitel 6.

Forskjellige bestemmelser.

§ 37. Brandtakstbestyrerne skal så vidt mulig benyttes som kommisjonærer for løsøreforsikringen. Hvor dette ikke lar sig gjøre eller finnes uhensiktsmessig, ansettes egne kommisjonærer. Kommisjonærene må ikke samtidig uten Brandkassens samtykke være agenter for private brandforsikringsselskaper.

Den nærmere ordning av kontingentens opkrevning og regnskapsforholdet for øvrig bestemmes av styret.

§ 38. Som godtgjørelse til kommisjonærene betaler Brandkassen 10 pct. av det innbetalte kontingentbeløp av løsøreforsikringen. Godtgjørelsen kan i særegne tilfelle forhøies.

§ 39. Alle anvisninger vedkommende løsøreforsikringen skal istedenfor av kontorchefen, jfr. lovens § 18, paraferes av løsøreforsikringens chef.

10 juli. **Kongelig resolusjon.**

1. Den besiddelsestagelse som fant sted 27 juni 1931 av landet mellem Carlsbergfjord i syd og Besselfjord i nord på Øst-Grønland, stadfestes forsåvidt angår området mellem 71° 30′ og 75° 40′ n. b., og det nevnte område inndras under norsk statshøihet.
2. Hallvard Devold og Herman Andresen meddeles politimyndighet innen det nevnte område, således at Devolds politimyndighet omfatter området syd for Claveringsfjorden og Andresens politimyndighet omfatter området nord for Claveringsfjorden.

10 juli. **Kongelig resolusjon.** I henhold til § 6 i loven om rettergangsordningens ikrafttreden av 14 august 1918 (jfr. tilleggslov av 17 juli 1925 nr. 6) bestemmes:

Når det kreves av hensyn til varetagelse av interesser i utlandet, kan også en lensmann innen sitt distrikt som notarius publicus bekrefte riktigheten av underskrifter på dokumenter og utferdige leveattester samt i den forbindelse motta ed eller forsikring på ære og samvittighet.

Kongelig resolusjon *). I medhold av lov nr. 2 av 20 mai 1899 § 44 bestemmes at i Østfold fylke skal spilljakttiden for tiur og århane i 1932 være fra og med 5 til og med 14 mai, og at jakttiden for elgokse og elgkolle i året 1931 skal være fra og med 26 til og med 28 september. 10 juli.

Kongelig resolusjon *). I medhold av lov nr. 2 av 20 mai 1899 § 44 bestemmes at tiur og røi skal være fredet det hele år i Hordaland fylke til utgangen av året 1935. 10 juli.

Kongeleg resolusjon *). I medhald av § 44 i lov nr. 2 av 20 mai 1899 vert fastsett: 10 juli.

1. At hare og rype skal vera heilt freda i 1931 og 1932 på Smøla i Edøy, Bratvær og Hopen herad, Møre fylke.
2. At hare skal vera freda heile året frå og med 1931 til og med 1935 på Fredøyi i Frei og Bremsnes herad, Møre fylke.

Kongelig resolusjon *). I medhold av § 44 i lov angående jakt og fangst av 20 mai 1899 bestemmes at ærfugl skal være fredet det hele år innen Nord-Trøndelag fylke. 10 juli.

Denne bestemmelse skal gjelde i fem år, regnet fra 1 januar 1931.

Kongelig resolusjon. Der fastsettes som gjeldende inntil videre nedenstående manøvreringsreglement for regulering av Straumsfjord, Grøsetvatn og Topsetvatn i Aust-Agder fylke: 10 juli.

1. Reguleringsgrensene er følgende:

a) Straumsfjord.

Øvre reguleringsgrense	kote	724,0
Nedre —»—	»	720,0
Reguleringshøide		4,0 m.

Høidene refererer sig til bolt i fjell F. M. 5 på elvens høire side ca. 15 m. nedenfor damstedet. Boltens høide er 724,05 m.o.h.

b) Grøsetvatn og Topsetvatn.

Samme reguleringsgrenser som under den hittil bestående regulering.

Reguleringsgrensene skal betegnes ved faste og tydelige vannstandsmerker som det offentlige godkjenner.

2. Tilløpet til samtlige 3 bassenger skal slippes forbi dammene når vannstanden i Flaksvatn vil falle under 0,65 m. målt på vassdragsvesenets vannmerke der. Videre må den naturlige lavvannføring ikke forminskes og flomvannføringen ikke forøkes til annenmanns skade.

Når vannstanden vil overstige øvre reguleringsgrense, skal dammene stå helt åpne.

Under iakttagelse av disse bestemmelser blir dammene i tiden 15 april—1 desember å manøvrere efter fløtningens behov.

*) Kunngj. 5 august i Lovtid., 1ste avd. nr, 26.

10 juli. I den øvrige del av året skal dammen i Straumsfjord stå helt åpen. Dammene ved Topsetvatn og Grøsetvatn blir i denne tid å bruke efter de fra før gjeldende bestemmelser.

3. Det skal påses at dampåpningene ikke hindres av is eller lignende samt at dammene til enhver tid er i god stand.

Det føres protokoll over manøvreringen og avleste vannstander. Av denne protokoll sendes ved hver måneds utgang avskrift til vassdragsdirektøren.

4. Til å forestå manøvreringen antas norsk statsborger som godtas av Hovedstyret for Vassdrags- og Elektrisitetsvesenet.

5. Tvist om forståelsen av dette reglement avgjøres med bindende virkning av Arbeidsdepartementet.

6. Forandringer i dette reglement kan bare foretas av Kongen efterat de interesserte har hatt anledning til å uttale sig.

10 juli. **Kongelig resolusjon.**

Renten for utlån av offentlige fond mot pant i fast eiendom og til kommuner nedsettes inntil videre fra 5 til 4½ procent årlig for de terminer, som begynner å løpe 1 juli 1931 eller senere. Rentesrenten nedsettes samtidig fra 5½ til 5 procent årlig.

Nedsettelsen gjelder ikke utlån av Den norske Enkekasse, Pensjonskassen for Statens Tjenestemenn, Statens Pensjonskasse samt Rikstrygdeverket, og heller ikke i de tilfelle hvor utlånsrenten måtte være bestemt ved lov.

10 juli. **Kongelig resolusjon.**

1. I henhold til lov av 25 juni 1926 om offentlige tjenestemenns skyss- og kostgodtgjørelse § 2, 3. ledd bestemmes at personell ved befestningene for reiser innen befestningens område skal beregne skyss- og kostgodtgjørelse overensstemmende med efterfølgende regler når betingelsene efter gjeldende lov og regulativ i øvrig er til stede:

A. Skyssgodtgjørelse breegnes efter vanlige takster. Anvendes annet befordringsmiddel enn rutegående fartøi, gis godtgjørelse efter utlegg. Denne godtgjørelse må dog ikke overstige hvad vedkommende vilde ha fått ved beregning efter skyssregulativet.

B. Kostgodtgjørelse beregnes med kr. 5,00 pr. døgn under sammenhengende fravær av mer enn 1 døgns varighet når der anvises fritt kvarter av det offentlige. I alle andre tilfelle kr. 3,00 pr. dag + et tillegg av kr. 3,00 for hver natt som må tilbringes utenfor hjemmet.

2. Disse bestemmelser trer i kraft fra 1 august 1931.

Rundskrivelse fra Justisdepartementet til fylkesmennene. 10 juli.

Sikkerhetsstillelse for bobestyrere og inkassatorer i henhold til konkurslovens §§ 25 og 112.

Ved kongelig resolusjon av 30 desember 1930 er det bestemt:

I. Den sikkerhet som enhver bestyrer eller inkassator i et konkursbo skal stille i henhold til § 25 og § 112 i lov om konkurs og konkursboers behandling av 6 juni 1863, jfr. lov nr. 1 av 16 mai 1930, for sitt økonomiske ansvar til boet, skal foregå ved deponering hos skifteretten av enten
   1) verdipapirer (bankinnskudd) av samme slags og som gir samme sikkerhet som de hvori umyndiges midler kan anbringes, eller
   2) bankgaranti, eller
   3) forsikringspolise i et av Justisdepartementet godkjent selskap.

II. Justisdepartementet bemyndiges til å gi de nærmere regler om innholdet av og vilkårene for den i I nr. 3 omhandlede polise, samt for hvor stort beløp der i hvert enkelt tilfelle skal stilles sikkerhet.

Som det fremgår av resolusjonen skal enhver som blir beskikket som endelig bestyrer eller inkassator i et konkursbo, i hvilket bestyrer ikke er ansatt, stille sikkerhet for sitt økonomiske ansvar til boet. Sikkerheten skal stilles for hvert enkelt bo særskilt og sikkerhetsdokumentet (polisen, bankgarantien eller verdipapirene hvor denne form benyttes) skal deponeres hos skifteretten.

Sikkerheten må stilles for så lang tid som det er noen risiko for at misligheter eller feil og forsømmelser kan finne sted fra bestyrerens (inkassators) side. De deponerte verdier må derfor ikke frigis eller forsikringstiden løpe ut, før efterat skifteretten har funnet bestyrerens (inkassators) regnskap i orden og forvisset sig om at alle utbetalinger i henhold til uttellingslisten har funnet sted.

Med hensyn til hvor stort beløp der skal stilles sikkerhet for, vil det ikke kunne gis noen bestemt generell regel. Skifteretten må vurdere hvert enkelt foreliggende tilfelle og særlig ta i betraktning størrelsen av de midler som bestyreren (inkassator) får til forvaltning. Man må også være opmerksom på at sikkerhetsstillelsen skal omfatte ethvert tap som boet kan bli påført, således så vel som følge av underslag eller annet mislig forhold, som ved feil og forsømmelser eller manglende påpasselighet.

10 juli. I tilfelle sikkerheten stilles ved forsikringspolise, må skifteretten forvisse sig om at vedkommende selskap er godkjent av Justisdepartementet for denne slags forsikringer. På polisens forside vil i tilfelle tydelig være påtrykt at departementets godkjennelse foreligger.

Man antar at første premieperiode bør være minst 1 år. Av polisens vilkår vil sees at der derefter er anledning til enten å si op polisen eller til å fornye den for ½ eller 1 år ad gangen efter behovet. Det vil da også være adgang til å sette ned forsikringssummen for den gjenværende del av forsikringsstiden, f. eks. hvor foreløbig utlodning har funnet sted, eller risikoen av andre grunner er minsket. Sådan nedsettelse av forsikringssummen må ikke finne sted uten skifterettens samtykke, som bør foreligge skriftlig. Skifteretten kan selvsagt når som helst den finner grunn til det, kreve at bestyreren(inkassator) øker sikkerheten.

Som det videre vil fremgå av polisens tekst, har selskapet ikke anledning til å si op forsikringen uten ved forfall og ikke under noen omstendighet bringe forsikringen til ophør uten å gi skifteretten skriftlig varsel minst 1 måned i forveien. Bringes forsikringen på denne måte til ophør, må skifteretten straks sørge for at bestyreren (inkassator) stiller ny forskriftsmessig sikkerhet.

Da det er et krav som loven stiller til bestyreren (inkassator) at sikkerhet skal stilles,må utgiftene hermed utredes av ham. Bestyreren bør dog gi skifteretten opgave over sitt utlegg hertil forat dette kan bli tatt i betraktning ved salæransettelsen. Skifteretten bør herunder være opmerksom på, at der velges den efter omstendighetene billigste form for sikkerhetsstillelse.

Opstår der uoverenstemmelser av større betydning mellem skifteretten og vedkommende selskap hvori der er forsikret, angående polisens forståelse eller om forsikringssummens utbetaling, må departementet underrettes.

Den omstendighet at der blir stillet sikkerhet må ikke føre til at kreditorutvalget eller skifteretten undlater å øve kontroll overfor bestyreren eller inkassator. Man finner i denne forbindelse særlig å burde innskjerpe overholdelsen av bestemmelsene i konkurslovens § 25 tredje ledd, hvorefter kreditorutvalget er forpliktet til så vidt mulig minst én gang månedlig å foreta kasseundersøkelse hos bestyreren, og samme paragrafs siste ledd, jfr. § 32 første ledd og § 113, hvorefter også skifteretten har plikt til å føre tilsyn med bestyreren (inkassator) og fra tid til annen å foreta kasseundersøkelse hos ham, likesom regnskap når som helst kan forlanges avlagt av ham.

Avtrykk av denne rundskrivelse bes sendt til alle skiftedommere og sakførere i hr. fylkesmannens distrikt.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten om lukningstid for utsalgssteder i Lørenskog herred, Akershus fylke. 10 juli.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Rumenia 9 juni 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende sin tidligere avgitte erklæring, hvorved Rumenia, overfor de regjeringer som det har anerkjent og på betingelse av gjensidighet, for et tidsrum av 5 år, tiltrer den fakultative bestemmelse i artikkel 36 i overenskomsten om den faste domstol for mellemfolkelig rettspleie, Genève 16 desember 1920, forsåvidt angår rettstvister vedrørende forhold eller kjensgjerninger som opstår efter nevnte erklærings ratifikasjon av det rumenske parlament med undtagelse av saker som skal undergis en særlig behandlingsmåte som er eller måtte bli foreskrevet, og med forbehold av Rumenias rett til å bringe tvisten inn for Folkeforbundets Råd før den forelegges domstolen. 11 juli.

Følgende saker skal imidlertid være undtatt:

a) Ethvert materielt spørsmål eller prosedyrespørsmål som direkte eller indirekte kan medføre diskusjon om Rumenias nuværende territoriale integritet og dets suverenitetsrettigheter, deri innbefattet dets rettigheter over sine havner og kommunikasjoner.

b) Tvister angående spørsmål som efter folkeretten hører under rumensk domsmydighet.

Brev fra Socialdepartementet til en overrettssakfører om at mentholsigaretter nu antas å gå inn under avdeling C. 1, 13 i den nye kongelige plakat om handel av gifter, apotekvarer og en del andre varer av 20 september 1929 og således kunne selges både av apotekere og kjøbmenn. Betingelse herfor er at sigarrettene ikke skal anvendes til medisinsk bruk og at de ikke ved avertissementer, cirkulærer eller på annen måte falbys eller anbefales som tjenlig til å helbrede sykdommer. (Efter den tidligere plakat av 14 mars 1917 ansåes mentholsigaretter underkastet apotekenes enehandel). 11 juli.

Mentholpreparater til medisinsk bruk er opført i plakatens avdeling A III, b, 2 som preparater, som er gjenstand for apotekeres enehandel.

---

*) Kunngj. 5 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 26, hvor vedtektens §§ 1 og 2 i endret lydelse er inntatt.

13 juli. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om endrede bestemmelser for motorvognkjøring på hovedveien gjennem Eksingedalen i Hordaland fylke.

14 juli. **Rundskrivelse** fra Justisdepartementet til fylkesmennene.

Ansettelse av ekstrabetjenter (ikke statslønnede betjenter) ved embedskontorer under Justisdepartementet.

Departementet har bestemt, at også ekstrabetjenter ved embedskontorene herefter skal ansettes av departementet i de tilfelle hvor vedkommende embedsmann vilde ha vært inhabil dersom det hadde vært spørsmål om ansettelse i en fast statslønnet stilling, jfr. reglementet for statslønnede kontorfullmektiger og betjenter ved embedskontorer m. v. under Justisdepartementet av 21 mars 1919 § 3, 2.

Videre har departementet bestemt, at ved inntredende ledighet skal lønnen for den nye ekstrabetjent alltid fastsettes av departementet selv om det ved embedet er bevilget et fast årlig beløp til kontorhjelp. Efter en generell bestemmelse som Finansdepartementet har truffet, vil lønnen for nye ekstrabetjenter overhodet ikke kunne settes til et høiere beløp enn kr. 2000,00 pr. år. Opsigelsesfristen bør i disse tilfelle som regel ikke være lenger enn 1 måned.

Et eksemplar av denne rundskrivelse bes sendt til hvert embedskontor under dette departement i herr fylkesmannens distrikt.

15 juli. **Rundskrivelse** fra Justisdepartementet til fylkesmennene.

Avholdelse av tvangsauksjoner.

Departementet er blitt opmerksom på at namsrettene og namsmennene ikke alltid påser at tvangsauksjoner blir berammet og holdt på den måten som medfører minst utgifter for det offentlige og for de interesserte.

Departementet har derfor funnet det nødvendig å innskjerpe at disse utgifter må begrenses i den utstrekning dette overhodet er mulig og forsvarlig.

Man vil særlig fremheve at namsrettene og namsmennene skal iaktta at så mange auksjoner som mulig blir berammet til samme dag. På den måten opnår man besparelser både for staten, de interesserte og for bydere på auksjonene. Dersom det overhodet er adgang til å behandle flere auksjoner på samme dag, men de allikevel blir berammet til flere forskjellige dager, må namsmannens godtgjørelse (sportel-

*) Kunngj. 5 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 26, hvor bestemmelsene er inntatt.

lovens § 128), utgiftene til lokale (sportellovens § 160) m. v. beregnes som om auksjonene er holdt på samme dag. 15 juli.

Videre bes det henstillet til namsrettene og namsmennene at de så vidt mulig søker å redusere utgiftene til kunngjøring av tvangsauksjoner. Når flere auksjoner samtidig begjæres av samme saksøker, skal auksjonene kunngjøres i ett avertissement dersom ikke særlige hensyn gjør en slik kunngjøringsmåte uforsvarlig. Selv om auksjonene ikke er begjært av samme saksøker, vil det i mange tilfelle være hensiktsmessig bare å utferdige én kunngjøring, særlig når auksjonene er berammet til samme dag.

Endelig gjør departementet opmerksom på at en auksjon skal holdes på namsmannens — namsrettens — kontor hvis det ikke foreligger særlige grunner for å holde auksjonen på et annet sted. I så fall må man i regningen spesielt redegjøre for årsakene til at det har vært nødvendig å foreta særskilt reise av hensyn til auksjonen.

Et eksemplar av denne rundskrivelse bes sendt til namsmennene og namsrettene i herr fylkesmannens distrikt.

Skrivelse *) fra Justisdepartementet om tobakksvedtekt for Hægebostad herred, Vest-Agder fylke. 15 juli.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute på de offentlige veier innen Sauda herred, Rogaland fylke. 15 juli.

Skrivelse fra Finansdepartementet til en sparebank, hvori bl. a. uttales følgende angående banklovgivningens taushetsregler i anvendelse på oplysninger til fattigvesenet: 15 juli.

«Som det vil fremgå av disse dokumenter antar Socialdepartementet at en bank har oplysningsplikt — både med hensyn til innskudd og gjeld — overfor et fattigstyre når det gjelder personer som nyder fattighjelp. Sådanne personer står under tilsyn av fattigvesenet, og fattigstyret kan ifølge fattiglovens § 8, 2net punktum, uten samtykke fra den understøttede gjøre hans formuesrettigheter mot andre gjeldende til dekning av utlegg.

Derimot antar Socialdepartementet at fattiglovgivningen ikke pålegger en bank nogen plikt til å gi fattigstyret oplysning om de midler en tidligere fattigunderstøttet eller

*) Kunngj. 6 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 27, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 5 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 26, hvor bestemmelsene er inntatt.

15 juli. en som begjærer fattigunderstøttelse, måtte ha innestående i banken. Socialdepartementet anser det dog som et fullt berettiget krav at fattigstyret får de oplysninger som vedkommende bank sitter inne med, også om sådanne personer, da dette er en betingelse for at fattigstyret kan utøve sin virksomhet på en forsvarlig og samfundsmessig tilfredsstillende måte, jfr. fattiglovens § 1.

Bank- og Sparebankinspeksjonen har for sitt vedkommende intet å bemerke til den foran gjengitte tolkning av fattiglovens § 8 m. v. Overensstemmende hermed antar Bankinspeksjonen at banklovgivningens bestemmelser om taushetsplikt (aktiebanklovens § 35 og sparebanklovens § 61) ikke gir bankene rett til å avslå et fattigstyres anmodning om å få oplysning angående mulige innskudd og forpliktelser vedkommende personer som på forespørselstidspunktet, ifølge fattigstyrets attestasjon, nyder fattigunderstøttelse. Inspeksjonen mener tillike at banklovgivningens taushetsregler ikke gir personer som søker om eller som tidligere har hatt fattighjelp, noget rettskrav på å få hemmeligholdt oplysninger til bedømmelse av deres økonomiske stilling. Inspeksjonen finner det derfor rimelig at banker og sparebanker stiller sig mest mulig imøtekommende med hensyn til oplysninger til fattigstyrene.

Nærværende departement henholder sig til Bankinspeksjonens uttalelse, som — om den blir lojalt fulgt av bankene — burde gjøre det upåkrevet å foranledige nogen endring i de nugjeldende regler om taushetsplikt for aktiebanker og sparebanker.»

17 juli. **Provisorisk anordning***) om innførsel av trelast m. v.

I medhold av grunnlovens § 17 bestemmes:

§ 1. Høvlet last og skåren last av gran og furu, må ikke innføres fra utlandet uten tillatelse fra Landbruksdepartementet eller fra den som Landbruksdepartementet har bemyndiget til å gi sådan tillatelse.

Foranstående bestemmelse er ikke til hinder for, at omhandlede varer føres gjennem riket som transittgods.

§ 2. De nærmere bestemmelser om gjennemførelsen av denne anordning gis av Landbruksdepartementet.

§ 3. Den som overtrer eller forsøker å overtre denne anordning eller nogen i medhold av denne utferdiget bestemmelse eller som medvirker hertil, straffes med bøter eller med fengsel inntil 3 måneder eller med begge deler.

---

*) Kunngj. 5 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 26.

Varer som er blitt innført eller forsøkt innført i strid med truffen bestemmelse eller deres verdi, kan inndras hos den skyldige eller hos den, på hvis vegne han har handlet, uansett om straffesak reises eller kan reises. 17 juli.

§ 4. Denne anordning trer i kraft straks.

Kongelig resolusjon*).

I. Lagmannsretten for Troms lagsogn er inntil videre lagmannsrett for det område på Øst-Grønland som ved kongelig resolusjon av 10 juli 1931 er inndradd under norsk statshøihet. 17 juli.

II. De forretninger som efter lovgivningen hører under herreds- og byrettene, legges for det nevnte landområdes vedkommende til Tromsø byfogedembede.

Kongelig resolusjon**) om tillegg til §§ 14 og 36 i helseforskriftene for Haugesund. 17 juli.

Kongelig resolusjon***) om skogvedtekter for Eina herred, Opland fylke. 17 juli.

Kongelig resolusjon *). I medhold av § 44 i lov nr. 2 av 20 mai 1899 bestemmes at jakttiden for elgokse og elgko i Akershus fylke skal være fra og med 26 til og med 30 september. 17 juli.

Bestemmelsen gjøres gjeldende for årene 1931 og 1932.

Kongelig resolusjon *). I medhold av § 44 i lov nr. 2 av 20 mai 1899 bestemmes at elg skal være fredet hele året i Nordland fylke med undtagelse av herredene Hattfjelldal, Grane, Vefsn og Bindal, hvor jakttiden skal være fra og med 24 til og med 30 september. 17 juli.

Denne bestemmelse gjøres gjeldende inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av 1935.

Kongelig resolusjon *). I medhold av § 44 i lov nr. 2 av 20 mai 1899 bestemmes at ekorn skal være fredet det hele år i Elsfjord, Drevja, Vefsn, Grane, Hattfjelldal, Korgen, Sør-Rana, Hemnes og Nord-Rana herreder, Nordland fylke. 17 juli.

Denne bestemmelse gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av 1933.

---

*) Kunngj. 5 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 26.

**) Kunngj. 5 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 26, hvor tilleggene er inntatt.

***) Kunngj. 5 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 26, hvor skogvedtektene er inntatt.

17 juli. **Kongelig resolusjon.**

A. Inntil videre fastsettes følgende regler for besettelse av stillinger i hæren:

1. Garnisonerende stillinger besettes som regel ved konstitusjon i graden og midlertidig beordring overensstemmende med kongelige resolusjoner av 2 november 1929 og 14 mars 1930.

2. For befalsstillinger i distriktstjeneste og vernepliktig befalsstillinger treffer Forsvarsdepartementet i hvert enkelt tilfelle bestemmelse om hvorvidt de skal besettes overensstemmende med regelen i foranstående punkt eller om de skal besettes ved midlertidig beordring og med bibehold av innehavende grad.

3. Forfremmelse av løitnanter (K) i vernepliktig stilling til kapteiner (rittmestre) i vernepliktig stilling og av befal (B) til høiere grad i vernepliktig stilling samt gradsavansement for løitnanter (K) og fenriker til næst høiere grad skjer på betingelse av at vedkommende avgir bindende erklæring om at han godtar at forfremmelsen skjer med bibehold av tidligere lønn og aldersgrense samt for gradsavansement tillike med bibehold av tidligere tjenestestilling.

4. Hornblåsere (trompetere), håndverksformenn, håndrekningsmenn og lignende ansettes helt midlertidig med 3 måneders gjensidig opsigelsesfrist.

B. Befal som beordres til midlertidig — med bibehold av innehavende grad — å tjenstgjøre i en stilling som organisasjonsmessig er tillagt en høiere grad, tar kommando som om vedkommende hadde den høiere grad (jfr. bestemmelser for anciennitet og kommandorett for hærens officerer av 5 april 1929, littera B).

17 juli. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for den del av vannet Eikeren som ligger i Øvre Eiker herred, Buskerud fylke.

17 juli. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om reguleringsplan og bygningsvedtekt for Hammersborg og Møllergaten samt visse strekninger av Grensen og Maridalsveien i Oslo.

---

*) Kunngj. 6 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 27, hvor fiskerireglene er inntatt.

**) Kunngj. 5 august i Lovtid. 1ste avd. ur. 26, hvor bygningsvedtekten er inntatt.

Skrivelse *) fra Handelsdepartementet om opkrevning til inntekt for Namsos havnevesen av et tillegg til tollintradene på 2 %. 20 juli.

Skrivelse **) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for Tronsjøene i Tyldal, Tynset herred, Hedmark fylke. 20 juli.

Skrivelse *) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for Meløy herred, Nordland fylke. 20 juli.

Skrivelse **) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for en nærmere bestemt del av Tennevikelvens vassdrag i Skånland herred, Troms fylke. 20 juli.

Instruks for Norges Svalbard- og Ishavsråd, utferdiget av Handelsdepartementet med hjemmel av Stortingets beslutning av 7 mars 1928. 21 juli.

§ 1. Norges Svalbard- og Ishavsråd, oprettet ved Stortingets beslutning av 7 mars 1928 for tidsrummet inntil 31 desember 1932, skal være en rådgivende institusjon for departementene, særlig Handels- og Utenriksdepartementet, i spørsmål som angår vår arktiske interessesfære. Rådet vil således bli forelagt spørsmål om bevilgninger til ekspedisjoner og undersøkelser i de arktiske farvann, om oprettelse av meteorologiske stasjoner og andre videnskapelige stasjoner, om fangst og fiske, fredningsbestemmelser og i det hele om foranstaltninger som gjelder forskning i arktiske egne.

Institusjonen sorterer under Handelsdepartementet.

§ 2. Henvendelse til rådet skal skje gjennem Handelsdepartementet.

Rådets uttalelser og henstillinger skal avgis til Handelsdepartementet.

§ 3. Rådets sammensetning fastsettes av Handelsdepartementet.

Rådet velger selv formann og viseformann. Hvervet som medlem, herunder tillitsmann, er ulønnet. Utenbysboende medlemmer har for reiser i hvervet krav på skyss- og kostgodtgjørelse efter de gjeldende regler for offentlige tjenestemenns skyss- og kostgodtgjørelse av 1. klasse, fastsatt i henhold til lov av 25 juni 1926 nr. 1 § 2.

Medlemmer av rådet er forpliktet til å bevare taushet om hvad de erfarer som medlemmer av dette. Taushetsplikten omfatter også rådets uttalelser. Den samme taushetsplikt på-

*) Kunngj. 11 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 28.
**) Kunngj. 6 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 27, hvor fiskerireglene er inntatt.

21 juli. hviler rådets tjenestemenn og andre som deltar i rådets møter og overlegninger.

§ 4. Formannen sammenkaller rådet når Handelsdepartementet begjærer det og ellers efter samråd med departementet, hvis han finner det nødvendig at rådet kommer sammen.

§ 5. Rådet fører protokoll over møter og forhandlinger. Utskrift tilstilles Handelsdepartementet efter hvert møte.

Av utskriften skal fremgå møtets sammensetning, de enkelte behandlede saker og stemmegivningen i disse.

§ 6. Formannen avgir gjennem Norges Svalbard- og Ishavs-Undersøkelser forslag til bevilgninger til rådet for budgettåret som begynner 1 juli vedkommende år.

Formannen begjærer gjennem Handelsdepartementet anvist de nødvendige beløp og besørger dekket rådets utgifter. Skyssregninger må først være godkjent av departementet.

Regnskap avlegges ved formannen pr. 30 juni og 31 desember og innsendes innen 2 måneder efter regnskapshalvåret til departementet gjennem Norges Svalbard- og Ishavs-Undersøkelser. Regnskapsbilagene skal være påført formannens attest.

§ 7. De nærmere bestemmelser om rådets forretningsorden treffes av formannen.

21 juli. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Italia og Rumenia henholdsvis 11 juni og 22 juni d. å. deponert sine ratifikasjoner vedrørende internasjonal overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928.

21 juli. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Rumenia 22 juni 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende overenskomst om slaveri, Genève 25 september 1926.

22 juli. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for Sør-Aurdal herred, Opland fylke.

22 juli. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om ophevelse av den ved Regjeringens resolusjon av 14 oktober 1913 fastsatte innskrenkning i den frie motorvognkjøring på hovedveien Solheim—Sogn og Fjordane fylkesgrense i Masfjorden herred, Hordaland fylke.

---

*) Kunngj. 6 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 27, hvor fiskereglene er inntatt.

**) Kunngj. 6 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 27.

Kongelig kunngjørelse*) [1]) om forandring i den fra 1 juli 1931 gjeldende stempelavgift av visse tobakkvarer: 24 juli.

Stortinget har 24 juni 1931 fattet følgende beslutning:

Stempelavgiften av cigaretter og røketobakk blir fra den tid efter 1 juli 1931, som Kongen bestemmer, å erlegge efter følgende satser:

Av cigaretter:

Kr.	1,00	pr. 100 stykker av verdi				inntil kr.	2,50
»	1,60	»	—»—	—»—	over kr.	2,50	— »	4,00
»	2,20	»	—»—	—»—	— »	4,00	— »	5,50
»	3,00	»	—»—	—»—	— »	5,50	— »	7,50
»	4,00	»	—»—	—»—	— »	7,50	— »	10,00
»	5,00	»	—»—	—»—	— »	10,00	— »	12,50
»	6,50	»	—»—	—»—	— »	12,50	— »	16,00
»	8,00	»	—»—	—»—	— »	16,00	— »	20,00
»	10,00	»	—»—	—»—	— »	20,00	— »	24,00
»	13,00	»	—»—	—»—	— »	24,00	— »	30,00

med et tillegg av kr. 3,00 pr. 100 stkr. for hver kr. 6,00 eller del derav, hvormed disses verdi overstiger kr. 30,00.

Av røketobakk, herunder karvet skråtobakk:

Kr.	0,12	pr. netto 100 gram, når detaljprisen, pakningens verdi og stempelavgiften iberegnet utgjør				inntil kr.	1,00
»	0,20	»	—»—	—»—	over kr.	1,00	— »	1,50
»	0,24	»	—»—	—»—	— »	1,50	— »	2,00
»	0,36	»	—»—	—»—	— »	2,00	— »	2,50
»	0,48	»	—»—	—»—	— »	2,50	— »	3,00
»	0,60	»	—»—	—»—	— »	3,00	— »	3,50
»	0,72	»	—»—	—»—	— »	3,50	— »	4,00

med et tillegg av kr. 0,12 pr. netto 100 gram for hver kr. 0,50 eller del derav, hvormed detaljprisen overstiger kr. 4,00.

Pakninger med cigaretter og røketobakk, som før disse satser trer i kraft, er utlevert som solgt fra tilvirkningsbedrifter eller fra firmaer med tillatelse til å stemple innførte tobakkvarer på eget lager, og som er avgiftsberiktiget overenstemmende med de på utleveringstiden gjeldende satser, fritas for efterstempling.

Denne Stortingets beslutning bringes herved i utøvelse som gjeldende fra og med 10 august 1931.

Kongelig resolusjon. 24 juli.

1. Det tillates at der — i tilfelle med dispensasjon fra bestemmelsen i kirkelovens § 34 — opføres et kapell på en

*) Kunngj. 6 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 27.

[1]) Se St.prp. nr. 1, kap. 2021. Budgettinst. S. nr. 148 med tillegg. St.tid. s. 1972—1974.

24 juli. dertil utsett tomt av gården Laurgård i den nordlige del av Sel prestegjelds hovedsogn i Hamar bispedømme efter en fremlagt, av byggmester K. Villa utarbeidet plan under iakttagelse av de av statens bygningsinspektør fremsatte bemerkninger ved planen.

Hamar stiftsdireksjon bemyndiges til å samtykke i mindre vesentlige endringer i planen, om sådanne under arbeidets gang måtte vise sig ønskelige eller nødvendige.

2. Til kapellet — som blir å benevne Nord-Sel kapell — henlegges inntil videre 11 gudstjenester årlig, hvorav 8 tas fra hovedkirken og 3 fra annekskirken, og som fordeles utover året efter Hamar biskops nærmere bestemmelse.

3. Den av Sel herredstyre i møte 29 november 1930 fattede beslutning om overtagelse av kapellets fremtidige vedlikehold og av utgiftene ved dets betjening approberes i henhold til lov om kommunestyre på landet av 30 september 1921 § 46.

24 juli. **Kongelig resolusjon.** Sognenavnet Hemnes, Akershus fylke, endres til Søndre Høland.

24 juli. **Kongelig resolusjon***). §§ 6, 13 og 14 i kongelig plakat av 4 juni 1904 om utlevering av gifter og andre stoffer fra apotek endres således:

§ 6. Er resepten utstedt av en læge som ikke opholder sig på stedet, eller trenges lægemidlet på en tid da læge ikke med letthet kan treffes, f. eks. om natten, kan resept som har tapt sin gyldighet eller som ikke i henhold til § 4 er forsynt med bruksanvisning, undtagelsesvis ekspederes én gang, idet det dog iakttas, at der bare blir utlevert så stor del som svarer til farmakopøens eller veterinærmedisinaltakstens maksimaldose.

§ 13. De stoffer som i medisinaltakstene ikke er merket med *, og stoffer som kan stilles i klasse med dem, kan utleveres i håndkjøp. Herfra er undtatt spiritus, hvis utlevering må skje efter de særlige bestemmelser som gjelder for dette stoff; se §§ 2 og 15 i denne plakat og lov om brennevin til medisinsk bruk av 30 november 1923.

I håndkjøp kan enn videre utleveres:

Astmacigarer og astmacigaretter som ikke inneholder opium eller noget av dets alkaloider eller kokain.

Benzoas natrico-coffeicus, Citras coffeicus, Citras natrico-

*) Kunngj. 6 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 27.

coffeicus, Coffeinum, Salicylas coffeicus og Salicylas natrico- 24 juli.
coffeicus i opdelte doser på inntil 0,20 gram.

Brekkrotinfus av en styrke av inntil ½%.

Opløsninger av Brom- og Jodsalte av inntil 5 % styrke, dog ikke mer enn 300 gram ad gangen.

Fenol blandet med minst en like stor vektmengde kollodium («is-tanndråper») eller blandet med olje, glyserin eller som salve, alt i inntil 5% styrke.

Jodpreparater til utvortes bruk som inneholder inntil 10% jod, dog ikke mer enn 30 gram ad gangen.

Kalomelsalve av inntil $33^1/_3$% styrke, dog ikke mer enn 10 gram salve ad gangen.

Forbindingsstoffer som er impregnert med karbolsyre eller jodoform.

Blandinger av kloroform med oljer eller linimenter i sådant forhold, at høist en tredjedel av vektmengden er kloroform.

Kvikksølvoksydsalve som inneholder inntil 2% kvikksølvoksyd, dog ikke mer enn 10 gram salve ad gangen.

Migræninum i doser på inntil 1 gram.

Tela cum hydrargyro et acido carbolico.

Tinctura amara og tinctura aromatica i mengder på inntil 50 gram ad gangen.

Dessuten kan flytende fenol og sublimatpastiller utleveres til jordmødre mot skriftlig erklæring for hver gang inneholdende opgave over den mottatte mengde av vedkommende stoff og tillike forsikring om, at dette bare skal bli brukt i jordmorens praksis som desinfeksjonsmiddel og bli opbevart under lås og lukke. Hvis jordmoren ikke er kjent av apotekets personale, kan det kreves, at hun skal legitimere sig, enten ved forevisning av sitt eksamenstestimonium eller ved skriftlig bevidnelse fra læge, politiembedsmann eller lensmann. Jordmødrenes erklæringer skal behandles som de giftattester som er nevnt i § 22.

§ 14. Ved utlevering av efternevnte stoffer i håndkjøp skal iakttas følgende:

Acidum acetylosalisylicum, antipyrinum og salipyrinum må bare utleveres i opdelte doser på inntil 1 gram.

Mixtura Thielemanni og tinctura anticholerica Conradi må ikke utleveres i større porsjoner enn inntil 20 gram ad gangen, og tinctura opii benzoica ikke ublandet i større porsjoner enn 25 gram ad gangen; i blandinger med andre stoffer kan av tinctura opii benzoica utleveres inntil 50 gram i minst 100 gram blanding. Glass som disse preparater utleveres i, skal forsynes med hvit signatur, hvorpå foruten vedkommende apoteks navn og præparatets norske navn er trykt følgende særlige tekst: For de to førstnevnte præparaters vedkommende: «Til voksne 20 inntil 40 dråper, til barn over 5 år 1 dråpe for hvert år. Må ikke anvendes

24 juli. til barn under 5 år.» For tinctura opii benzoicas vedkommende: «For voksne 50 dråper til 1 teskje, for barn forholdsvis mindre.»

Kalomelsalve skal utleveres i mengder på inntil 10 gram i tinntuber med konisk spiss og ledsaget av bruksanvisning som er godkjent av Socialdepartementet. Direkte på tuben skal være trykt med røde bokstaver på hvit bunn: «Kalomelsalve 33⅓%. Giftig. Utvortes. Til forebyggelse av veneriske sykdommer. Se vedlagte bruksanvisning».

Ved utlevering av ungventum hydrargyri vaselinatum skal signaturen være forsynt med følgende tekst: «Kvikksølvsalve. Giftig. Avvaskes med såpe 2 dager efter bruken». Kvikksølvoksydsalve skal signeres: «Øiensalve».

Spirituøse jodopløsninger (inntil 10%) må bare utleveres i glass à høist 30 gram, overbundet og signert: «Jodtinktur. Giftig. Til utvortes bruk. Må ikke tas inn.»

Ved ekspedisjon av andre jodpreparater som i henhold til § 13 kan utleveres i håndkjøp, skal signaturen være påført preparatets norske navn, dets procentvise innhold av jod samt ordene: «Til utvortes bruk. Giftig.»

Intet av de ovennevnte preparater må utleveres til personer, om hvis pålitelighet der er grunn til å nære tvil.

Med hensyn til de forsiktighetsregler som gjelder ved forhandling av rå karbolsyre, saltsyre, salpetersyre, kongevann, svovlsyre, eddikesyre, salmiakkspiritus m. v. henvises til kongelig plakat av 2 mai 1930.

24 juli. **Kongeleg resolusjon** *).

1. I samhøve med § 3 i lov frå 24 juni 1931 um brigde i millombils lov av 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror vert ferda ut fyresegner um avgift på umsetnad av mjølk i samsvar med eit framlagt utkast.

2. Etter § 4, tredje leden, i same lova vert Landbruksdepartementet gjeve fullmakt til å leggja avgift på konsummjølk til å jamna ut prisskilnaden på konsummjølk og produksjonsmjølk.

Fyresegnene lyder soleis:

Alle som i tia frå og med 1 august 1931 til og med 29 februar 1932 leverar mjølk beinveges til forbrukar skal betala ei avgift til fremjing av umsetnaden av mjølk, ost og smør i samsvar med lov dagsett 24 juni 1931.

Avgifta vert sett til 2/10 øre pr. kg. kumjølk og geitmjølk.

Det er sett straff for brot på desse fyresegnene.

24 juli. **Kongelig resolusjon** *). I medhold av lov nr. 2 av 20 mai 1899 § 44 bestemmes at jakttiden for elg i Surnadal og Rindal herreder, Møre fylke, skal være fra og med 25 til

*) Kunngj. 6 august i Lovtid. 1ste deild nr. 27.

og med 30 september og at årskalv av elg skal være fredet i samme fylke det hele år. 24 juli.

Disse bestemmelser gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av 1935.

Kongelig resolusjon*) angående bestemmelser om fisket på en strekning ved utløpet av Åelven i Bindal herred, Nordland fylke. 24 juli.

Kongelig resolusjon**). I medhold av § 39, jfr. § 17, i lov om laks- og sjø-ørretfiskeriene av 27 februar 1930 bestemmes, at i Leirelven i Korgen herred, Nordland fylke, er fiske av sjø-ørret forbudt fra og med 11 oktober til og med 30 april. 24 juli.

Denne bestemmelse gjelder inntil videre. Overtredelse av bestemmelsen er belagt med straff.

Kongelig resolusjon. 24 juli.

Det ved kongelig resolusjon av 7 juni 1929 fastsatte reglement for manøvrering av reguleringsdammen for Nærensjø i Ringsaker forandres således som angitt i Arbeidsdepartementets foredrag av 24 juli 1931.

Den foretatte forandring i reglementet gjelder dettes post 1, som er gitt følgende ordlyd:

1. Høieste reguleringsgrense ..... kote 339,95 m.o.h.
   Laveste —»— ..... » 327,95 »

   Reguleringshøide 12 meter

Høidene refererer sig til fastmerkebolt etc. — (som før).

Skrivelse**) fra Arbeidsdepartementet om ophevelse av de ved kongelige resolusjoner av 26 august 1916 og 28 januar 1921 fastsatte innskrenkninger for kjøring med motorvogn og motorsykkel på 2 partier av hovedveien Heimdal—Brøttem og på hovedveiene i Rissa, Sør-Trøndelag fylke. 24 juli.

Skrivelse***) fra Justisdepartementet om ophevelse av den nuværende § 12 i politivedtektene for Røyken herred, Buskerud fylke, og om 2 nye paragrafer §§ 12 a og 12 b i de samme vedtekter. 25 juli.

Skrivelse †) fra Socialdepartementet om herberger- og beverterlovens anvendelse i Røros herred, Sør-Trøndelag fylke, og om vedtekt for herberger- og beverternæringen sammesteds. 25 juli.

*) Kunngj. 6 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 27, hvor bestemmelsene er inntatt.
**) Kunngj. 6 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 27.
***) Kunngj. 11 august j Lovtid. 1ste avd. nr. 28, hvor de nye §§ 12a og 12b er inntatt.
†) Kunngj. 11 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 28, hvor vedtekten er inntatt.

25 juli. **Skrivelse***) fra Landbruksdepartementet.

1. *Omsetningsavgift på melk.*

I medhold av §§ 3, 5 og 8 i millombils lov av 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror med endringslov av 24 juni 1931 og kongeleg resolusjon av 24 juli 1931 um avgift på mjølk er det bestemt:

I tiden fra og med 1 august 1931 til og med 29 februar 1932 skal alle som leverer melk direkte til forbruker, til fremme av omsetningen av melk, ost og smør i henhold til foran nevnte lov betale en avgift på 0,2 øre pr. kg. ku- og geitmelk.

Avgiften forfaller til betaling efterskuddsvis den siste dag i måneden, og skal være betalt til Omsetningsrådet eller den dette bestemmer innen den 15. i efterfølgende måned.

Omsetningsrådet kan bestemme at avgiften i visse tilfelle kreves op kvartalsvis.

Efter loven kan rådet drive inn avgiften ved utpantning.

Enhver produsent som efter disse regler skal betale avgift, plikter uten ophold å gi melding herom til Omsetningsrådet eller den dette bestemmer. I meldingen opgis hvor mange melkekjør han år om annet før på sin eiendom.

Ved utgangen av hver måned eller, om Omsetningsrådet så bestemmer, ved utgangen av hvert kvartal plikter produsenten å levere til Omsetningsrådet eller den dette bestemmer en nøiaktig opgave over hvor meget melk som i månedens eller kvartalets løp er solgt direkte til forbruker.

Omsetningsrådet gir nærmere regler vedrørende opgavenes innhold og innlevering samt avgiftens betaling.

De ved kongelig resolusjon av 30 januar 1931 fastsatte regler for omsetningsavgift på melk blir fremdeles gjeldende.

2. *Utjevningsavgift på konsummelk.*

Landbruksdepartementet har i medhold av § 4 i foran nevnte lov og kongelig resolusjon av 24 juli d. å. samt §§ 5 og 8 i loven bestemt at i distrikter hvor en sammenslutning av meierier og melkeprodusenter som representerer storparten av melkeomsetningen, har vedtatt å legge avgift på konsummelk til utjevning av prisforskjellen mellem konsummelk og produksjonsmelk, skal det når Landbruksdepartementets bemyndigelse hertil er gitt, betales sådan utjevningsavgift av all konsummelk (helmelk, fløte og skummet melk) som selges gjennem meieri, melkeutsalg eller andre forretninger eller direkte fra produsent til forbruker.

Søknad om bemyndigelse til å opkreve utjevningsavgift skal innsendes til Landbruksdepartementet gjennem Omsetningsrådet. Departementet avgjør efter forslag fra rådet om det innen et

*) Kunngj. 6 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 27.

distrikt er dannet sådan sammenslutning som kan bemyndiges til å kreve op utjevningsavgift hos ikke-medlemmer. 25 juli.

Tillatelsen kan gjøres avhengig av at vedkommende distrikts melkecentral overtar opkrevningen av avgiften.

Utjevningsavgift kan opkreves i tiden fra og med 1 august 1931 til og med 31 desember 1931. Avgiften fastsettes av Omsetningsrådet for hver enkelt sammenslutning som har fått bemyndigelse til å opkreve avgift. Utjevningsavgiften tilfaller og, medmindre annet bestemmes, opkreves av centralen i det distrikt hvor melken selges til forbruk og utregnes efter de for denne central fastsatte regler uten hensyn til om melken er produsert i en annen centrals distrikt eller i distrikt uten central.

Avgiften beregnes pr. kg. levert konsummelk. Dog kan Omsetningsrådet efter avtale med de avgiftspliktige fastsette andre beregningsmåter. Utjevningsavgiften fastsettes til det beløp vedkommende distrikts melkecentral bestemmer for sine medlemmer på beregningsmessig basis og overensstemmende med de der til enhver tid gjeldende regler for prisutjevning og prisansettelse.

Efter utgangen av vedkommende centrals regnskapsår blir de avgiftspliktige som ikke er medlemmer av centralen, å godskrive hvad det av utjevningsavgiften er anvendt til centralens administrasjon i forhold til den av hver innbetalte avgift.

Om centralen foretrekker det, kan fradraget for administrasjon skje i månedsopgjøret.

Utjevningsavgiften forfaller til betaling den siste dag i måneden, og skal være betalt til Omsetningsrådet eller den dette bestemmer innen den 15. i efterfølgende måned. Omsetningsrådet kan bestemme at avgiften i visse tilfelle skal kreves op kvartalsvis.

Efter loven kan rådet drive inn avgiften ved utpantning.

Utjevningsavgiften for den konsummelk som omsettes gjennem meieri, melkeutsalg eller andre forretninger som selger til konsum, kreves op hos vedkommende meieri, melkeutsalg eller forretning forsåvidt ikke Omsetningsrådet anderledes bestemmer. Bedriften, dens innehaver og i tilfelle bestyreren eller styret for denne er ansvarlige for avgiften. Utjevningsavgiften for konsummelk som selges direkte fra produsent til forbruker kreves op hos produsenten.

Enhver bedrift som efter det foran anførte er avgiftspliktig for den hele eller en del av sin omsetning, plikter uten ophold å gi melding herom til Omsetningsrådet eller den dette bestemmer. Sådan plikt påhviler også produsenter som selger konsummelk direkte til forbruker. I meldingen skal han opgi hvor mange melkekjør han år om annet før på sin eiendom. Selger han konsummelk utenfor distriktet for den central han efter eiendommens beliggenhet skulde høre til, skal også leveringsstedet opgis.

25 juli. Foranstående gjelder også produsenter i distrikter hvor det ikke er noen central, når de selger konsummelk utenfor dette distrikt.

Ved utgangen av hver måned eller, om Omsetningsrådet så bestemmer, ved utgangen av hvert kvartal, plikter meierier, melkeutsalg og forretninger å levere til Omsetningsrådet eller den dette bestemmer en nøiaktig opgave over hvor meget melk det er tatt imot av medlemmer og ikke-medlemmer og solgt til konsum i løpet av måneden eller kvartalet. Likeså plikter produsent med salg direkte til forbruker å opgi hvor meget konsummelk han har solgt i løpet av måneden eller kvartalet. Er noe kvantum solgt utenfor distriktet for den central han efter eiendommens beliggenhet skulde høre under, skal dette kvantum samt leveringsstedet for det opgis.

Foranstående gjelder også produsenter i distrikter hvor det ikke er noen central, når de har solgt konsummelk utenfor dette distrikt.

Omsetningsrådet gir nærmere regler vedrørende opgavenes innhold og innlevering samt avgiftens betaling.

Det er forutsetningen at Omsetningsrådet gir vedkommende central bemyndigelse til å gjøre undtagelse for småsalg hvor innkrevning av avgift eller meldeplikt vil falle særlig vanskelig eller urimelig.

Overtredelse av disse bestemmelser straffes med bøter.

27 juli. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Polen 26 juni 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende protokoll om voldgiftsklausuler, Genève 24 september 1923.

27 juli. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til en sorenskriver, hvori uttales at departementets skrivelse av 1 februar 1906 ikke får anvendelse på boer, som behandles efter lov av 12 oktober 1857, således som loven lyder efter forandringen av 7 juli 1922. I et sådant bo antas arveavgift å skulle beregnes på grunnlag av den i lovens § 21 bestemte fordeling av den fraværende arvings lodd mellem dem som lodden skulde ha tilfalt, hvis der var visshet for at den fraværende var død før arvelateren. Jfr. departementets skrivelse i Lovtidende av 8 desember 1926.

27 juli. **Skrivelse** fra Poststyret.

I forbindelse med tidligere ekspedisjoner, senest skrivelse herfra av 30 juni d. år, meddeles at ifølge underretning fra Utenriksdepartementet har nedennevnte land ratifisert følgende internasjonale konvensjon og overenskomster som blev avsluttet i London 28 juni 1929:

Verdenspostkonvensjonen. 27 juli.
Colombia.
Costa Rica.
Etiopia.

Overenskomsten om brev og esker med angitt verdi.
Colombia.
Etiopia.

Overenskomsten om postpakker.
Colombia.
Costa Rica.
Etiopia.

Overenskomsten om postanvisninger.
Colombia.
Etiopia.

Overenskomsten om postinkassasjoner.
Etiopia.

Overenskomsten om postgiro.
Etiopia.

Overenskomsten om blad og tidsskrifter.
Colombia.
Etiopia.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse 28 juli.
fra Folkeforbundets generalsekretær har Frankrike på vegne av mandatområdene Syria og Libanon tiltrådt overenskomst om slaveri, Genève 25 september 1926, med virkning fra 25 juni 1931.

Rundskrivelse fra Justisdepartementet til fylkesmennene. 29 juli.

Bekreftning av underskrifter m. v.

Efter bestemmelsen i § 6 i loven om rettergangsordningens ikrafttreden av 14 august 1918, jfr. tilleggslov av 17 juli 1925 nr. 6, har Kongen adgang til å bestemme at også andre myndigheter enn den ordinære herreds- eller byrett kan utføre notarialforretninger. I henhold til denne bestemmelse er det ved kongelig resolusjon av 10 juli d. å. bestemt:

«Når det kreves av hensyn til varetagelse av interesser i utlandet, kan også en lensmann innen sitt distrikt som notarius publicus bekrefte riktigheten av underskrifter på dokumenter og utferdige leveattester samt i den forbindelse motta ed eller forsikring på ære og samvittighet.»

Departementet skal i den anledning særlig henlede opmerksomheten på at det ved de notarialforretninger som ikke

29 juli. innskrenker sig til å utferdige en attest eller bekreftning, skal tilkalles et vidne som er over 18 år og som ikke er fradømt stemmerett i offentlige anliggender, jfr. rettergangsordningens ikrafttredelseslovs § 6, 2. punktum. Da disse bekreftninger og leveattester skal brukes i utlandet, er det av betydning at slike dokumenter alltid er påført bestillingens stempel og at lensmannens underskrift er så tydelig som mulig (helst gjentatt med skrivemaskin).

For å utføre disse notarialforretninger vil lensmennene få den godtgjørelse som er bestemt i sportellovens § 116,3. Når lensmennene i andre tilfelle bekrefter underskrifter, jfr. f. eks. loven om domstolene av 13 august 1915 § 179 og loven om tvangsfullbyrdelse av samme dag § 3 nr. 6, får de den betaling som er fastsatt i sportellovens § 142,3.

Endel avtrykk av denne rundskrivelse vedlegges.

Ett eksemplar bes sendt til herreds- og byrettsdommerne samt til lensmennene innen herr fylkesmannens distrikt.

29 juli. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig befordring uten rute med motorvogn på de offentlige veier i Fana herred, Hordaland fylke.

30 juli. **Rundskrivelse** **) fra Finans- og Tolldepartementet til fylkesmennene.

Ifølge kongelig kunngjørelse av 24 juli iår skal det fra og med 10 august 1931 erlegges stempelavgift til statskassen av cigaretter og røketobakk efter følgende satser:

Av cigaretter.

Kr.	1,00	pr.	100 stykker av verdi				inntil kr.	2,50
»	1,60	»	—»—	—»—	over kr.	2,50	— »	4,00
»	2,20	»	—»—	—»—	— »	4,00	— »	5,50
»	3,00	»	—»—	—»—	— »	5,50	— »	7,50
»	4,00	»	—»—	—»—	— »	7,50	— »	10,00
»	5,00	»	—»—	—»—	— »	10,00	— »	12,50
»	6,50	»	—»—	—»—	— »	12,50	— »	16,00
»	8,00	»	—»—	—»—	— »	16,00	— »	20,00
»	10,00	»	—»—	—»—	— »	20,00	— »	24,00
»	13,00	»	—»—	—»—	— »	24,00	— »	30,00

med et tillegg av kr. 3,00 pr. 100 stkr. for hver kr. 6,00 eller del derav, hvormed disses verdi overstiger kr. 30,00.

*) Kunngj. 11 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 28, hvor bestemmelsene er inntatt.

**) Kunngj. 11 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 28.

Av røketobakk, herunder karvet skråtobakk: 30 juli.

Kr. 0,12 pr. netto 100 gram, når detaljprisen, pakningens verdi og stempelavgiften iberegnet utgjør inntil kr. 1,00
» 0,20 » —»— —»— over kr. 1,00 — » 1,50
» 0,24 » —»— —»— — » 1,50 — » 2,00
» 0,36 » —»— —»— — » 2,00 — » 2,50
» 0,48 » —»— —»— — » 2,50 — » 3,00
» 0,60 » —»— —»— — » 3,00 — » 3,50
» 0,72 » —»— —»— — » 3,50 — » 4,00

med et tillegg av kr. 0,12 pr. netto 100 gram for hver kr. 0,50 eller del derav, hvormed detaljprisen overstiger kr. 4,00.

Pakninger med cigaretter og røketobakk, som før disse satser trer i kraft, er utlevert som solgt fra tilvirkningsbedrifter eller fra firmaer med tillatelse til å stemple innførte tobakkvarer på eget lager, og som er avgiftsberiktiget overensstemmende med de på utleveringstiden gjeldende satser, fritas for efterstempling.

Varer av heromhandlede slag, som ved avgiftsforandringens ikrafttreden beror på fabrikkenes kommisjonslagre, kan først selges efter at de er blitt avgiftsberiktiget overensstemmende med de nye satser. Mulige beholdninger blir derfor å returnere for omstempling. På søknad vil det dog kunne ventes gitt samtykke til, at omstemplingen foregår på stedet ved tollvesenets mellemkomst.

Med hensyn til bokførselen ved overgangen til de nye satser bestemmes, at salgsbøkene for cigaretter og røketobakk samt stempelmerkeboken blir å avslutte og avballansere pr. 9 august 1931, hvorefter beholdningen overføres til ny side, hvor til- og avgang fortsetter, idet avgangsrubrikkenes tekstfelt blir å påføre de nye avgiftssatser.

Idet man legger ved en del avtrykk av denne rundskrivelse, skal man anmode herr fylkesmannen om å gjøre politimyndighetene innen Deres distrikt samt de bedrifter, sammesteds, som tilvirker cigaretter og/eller røketobakk bekjent med den.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Rolvsøy herred, Østfold fylke. 30 juli.

Kongelig resolusjon. I henhold til lov om behandling av forsømte barn av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til grunnregler for guttehjemmet «Fredheim», Bergen. 31 juli.

*) Kunngj. 11 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 28, hvor vedtekten er inntatt.

31 juli. **Kongeleg resolusjon** *).

I. I samhøve med § 1 i lov um naturfreding frå 25 juli 1910, jfr. lov frå 14 juli 1916, skal etternemnde tre vera freda mot skade eller øydeleggjing av alle slag:

I Hordaland fylke:

1. «Faksegrani» på Stadlane på gnr. 62, brnr. 1, Dalseide i Bruvik herad.
2. Ei espaljeforma barlind ved Hamrane i Hestebotsgili på grnr. 77, brnr. 1, Otterstad i Modalen herad.

I Sogn og Fjordane fylke:

3. «Storeiki» på heimebøen på grnr. 54, brnr. 3, Hjelmeset i Gloppen herad.
4. «Storefura» i Varbofjellsbakken på grnr. 55, brnr. 4, Andenes i Gloppen herad.
5. «Hatleimsfura», tuntre på grnr. 55, brnr. 1, Hatleim i Innvik herad.
6. «Storeineren» i Oreteigen på grnr. 42, brnr. 4, Hilde i Innvik herad.
7. «Storebjørki» på Fjøshamaren på grnr. 31, brnr. 1, Etterdal i Davik herad.
8. «Storefura» på Hanskjellen på grnr. 4, brnr. 2, Førde i Davik herad.
9. «Storefura» ved Kalveløypet på grnr. 51, brnr. 1, Holmøy i Hornindal herad.

II. Fredingsvedtaket skal kunngjerast med uppslag på fredingsstadene.

31 juli. **Kongelig resolusjon.** Borge lensmannsdistrikt i Østfold fylke blir for fremtiden å benevne Borge og Torsnes lensmannsdistrikt.

31 juli. **Skrivelse** **) fra Landbruksdepartementet om forandring av fiskerireglene for Lesja herred, Opland fylke.

3 aug. **Skrivelse** ***) fra Arbeidsdepartementet om reguleringsplan og byggevedtekt for Framnesområdet i Sandar herred, Vestfold fylke.

5 aug. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om herberger- og beverterlovens anvendelse i Spangereid herred, Vest-Agder fylke.

---

*) Kunngj. 11 august i Lovtid. 1ste deild nr. 28.
**) Kunngj. 11 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 28, hvor vedkommende bestemmelser i endret lydelse er inntatt.
***) Kunngj. 11 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 28, hvor vedtekten er inntatt.

Kongelig resolusjon. I medhold av lov om ophevelse av magistratsembedene av 9 mars 1917, jfr. lov av 9 juni 1922 § 3, bestemmes at kontorchefen ved den kommunale administrasjon i Tromsø skal inntil videre inntre i magistratens sted som medlem av byens fattigstyre, havnestyre og helseråd. 7 aug.

Kongelig resolusjon *). 7 aug.

I. I henhold til § 1 i lov om naturfredning av 25 juli 1910, jfr. lov av 14 juli 1916, skal «Ullebergeika» på grnr. 53, brnr. 1, Ulleberg i Brunlanes herred, Vestfold fylke, være fredet mot beskadigelse eller ødeleggelse av ethvert slags.

II. Fredningsvedtaket blir å kunngjøre ved opslag på fredningsstedet.

Kongelig resolusjon *). I medhold av lov nr. 2 av 20 mai 1899 § 30 bestemmes at premien for rev, fanget eller felt i Finnmark fylke i tiden fra og med 1 oktober til og med 31 mars, bortfaller. Bestemmelsen trer i kraft 1 oktober 1931. 7 aug.

Kongelig resolusjon *). I medhold av lov nr. 2 av 20 mai 1899 § 44 bestemmes at ærfugl skal være fredet det hele år på følgende øier i Måsøy herred, Finnmark fylke: Rolfsøy, Ingøy, Hjelmsøy, Havøy og Renøy, Renøykalven, Snefjord, Store Latøy, Lille Latøy, Kobbeøy samt Gjesværstappene. 7 aug.

Bestemmelsen gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av 1935.

Kongelig resolusjon *). I medhold av lov nr. 2 av 20 mai 1899 § 44 bestemmes at hare skal være fredet det hele år til utgangen av året 1933 på Store Latøy i Måsøy herred, Finnmark fylke, og på Magerøy i Kjelvik og Måsøy herreder i samme fylke til utgangen av året 1935. 7 aug.

Kongelig resolusjon *). De ved de kongelige resolusjoner av 16 desember 1899 og 23 juli 1900 utferdigede forbud mot tamrenhold i forskjellige herreder i Møre fylke opheves forsåvidt angår Stangvik herred og de deler av Surnadal og Rindal herreder som ligger sønnenfor hovedveien Surendalsøra—Orkdal. 7 aug.

---

*) Kunngj. 11 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 28.

7 aug. **Kongelig resolusjon** *) angående bestemmelse om fisket på en strekning ved utløpet av Etneelven, Etne herred, Hordaland fylke.

7 aug. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra den sveitsiske sendemann har Siam med virkning fra 17 juli 1931 tiltrådt den reviderte Bernkonvensjon av 13 november 1908 om beskyttelse av litterær og kunstnerisk eiendomsrett med tilleggsprotokoll av 20 mars 1914.

Ved tiltredelsen har Siam i henhold til bestemmelsen i artikkel 25 tatt følgende forbehold:

1) Med hensyn til beskyttelsen av kunstverker anvendt i industrien erstatter den siamesiske regjering fjerde ledd i artikkel 2 i konvensjonen av 1908 med artikkel 4 i konvensjonen av 1886, som ikke regner verker av anvendt kunst til litterære og kunstneriske verker.

2) Med hensyn til opfyllelsen av de betingelser og formaliteter som er fastsatt ved lov i verkets hjemland, erklærer den siamesiske regjering at den erstatter annet ledd i artikkel 4 i konvensjonen av 1908 med annet ledd i artikkel 2 i konvensjonen av 1886.

3) Med hensyn til forfatternes utelukkende rett til å oversette eller tillate oversettelser av sine verker erklærer den siamesiske regjering at den erstatter artikkel 8 i konvensjonen av 1908 med artikkel 5 i konvensjonen av 1886 slik som den er formet i ledd III i artikkel 1 i tilleggsakten, Paris 4 mai 1896.

4) Med hensyn til gjengivelsen av avis- og tidsskriftartikler erklærer den siamesiske regjering at den erstatter artikkel 9 i konvensjonen av 1908 med artikkel 7 i konvensjonen av 1886, slik som den er formet i ledd IV i artikkel 1 i tilleggsakten av 1896.

5) Med hensyn til offentlig opførelse av dramatiske og dramatisk-musikalske verker og offentlig utførelse av musikalske verker erklærer den siamesiske regjering at den erstatter artikkel 11 i konvensjonen av 1908 med artikkel 9 i konvensjonen av 1886 og ledd 2 i slutningsprotokollen av samme dag.

6) Med hensyn til anvendelsen av konvensjonen av 1908 på verker som i det øieblikk den trer i kraft ennu ikke er falt i det fri i sitt hjemland, erklærer den siamesiske regjering at den erstatter artikkel 18 i konvensjonen av 1908 med

*) Kunngj. 11 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 28, hvor bestemmelsen er inntatt.

artikkel 14 i konvensjonen av 1886 og ledd 4 i slutningsprotokollen av samme dag slik som de er formet i ledd II i artikkel 2 i tilleggsakten, Paris 4 mai 1896. 7 aug.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på «Malvor Myhr og hustru Petrine Myhrs legat til fremme og støtte for håndverk i Skatval». 8 aug.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har India 15 mai 1931 tiltrådt internasjonal overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928. 8 aug.

Ved tiltredelsen har India tatt forbehold om at overenskomstens bestemmelser ikke får anvendelse på områder i India som tilhører fyrster eller høvdinger som står under den britiske konges overhøihet.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute på de offentlige veier i Sem herred, Vestfold fylke. 8 aug.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om endrede bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute på hovedveistrekningen Fyresdal—Bandaksli, Telemark fylke. 10 aug.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på «Torger Torgersens legat» til bekjempelse av lungetuberkulose i Sveio herred, oprettet ved direktør Torger Torgersens gavebrev av 14 april 1931. 11 aug.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved Ivar S. Aarsnes og hustru Synneve B. Aarsnes's gavebrev av 16 mai 1929 oprettede «Ivar Sivertsen Aarsnes og hustru Synneve Berntsdatters legat» til oparbeidelse og vedlikehold av vei på Standal til Brattheim i Hjørundfjord herred. 11 aug.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Tsjekkoslovaki 10 juli 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende overenskomst og vedtekter om den internasjonale ordning av sjøhavner og undertegningsprotokoll, Genève 9 desember 1923. 11 aug.

*) Kunngj. 18 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 29, hvor bestemmelsene er inntatt.

**) Kunngj. 18 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 29, hvor bestemmelsene i endret lydelse er inntatt.

11 aug. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra den sveitsiske sendemann har Liechtenstein med virkning fra 30 juli 1931 tiltrådt den reviderte Bernkonvensjon av 13 november 1908 om beskyttelse av litterær og kunstnerisk eiendomsrett.

11 aug. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Kuba 6 juli 1931 deponert sitt ratifikasjonsdekument vedrørende overenskomst om slaveri, Genève 25 september 1926.

11 aug. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om regler for bruk av piggtråd i gjerde i Våler herred, Hedmark fylke.

12 aug. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved fabrikkeier Ole Mustads gavebrev av 30 april 1931 oprettede «Fru Dora Mustads legat» til verdige trengende kvinner av den dannede klasse i Vestre Aker.

13 aug. **Skrivelse** fra Justisdepartementet til en sorenskriver, hvori bemerkes at skiftelovens § 125 forutsetter at skiftedommeren i almindelighet ikke behøver å reise for å delta i skiftetakst. Når reise undtagelsesvis er nødvendig, antas dommerens skyss- og kostgodtgjørelse å skulle utredes av statskassen.

14 aug. **Kongelig resolusjon.**

I. Det ved kongelig resolusjon av 22 juni 1857, jfr. kongelig resolusjon av 12 desember 1891, oprettede presteembede ved Gaustad sinnssykeasyl overgår fra 1 januar 1932 til en bistilling.

II. Prestestillingen ved asylet besettes fra nevnte tid av Oslo biskop ved konstitusjon med 3 måneders gjensidig opsigelse efterat asylets direktør har hatt anledning til å uttale sig om ansøkerne.

Konstitusjonen blir å godkjenne av Kirke- og Undervisningsdepartementet.

14 aug. **Kongelig resolusjon.** Av de under Oplysningsvesenets Fond bestyrte kapitaler, hvorav de årlige renter tilfaller geistlige embedsmenn, bestillingsmenn eller brukere av benefisert gods, blir rentene fra 1 juli 1931 og inntil videre å utbetale med 4 % istedenfor med 4½ %.

14 aug. **Kongelig resolusjon.** Med hjemmel i § 12 nr. 2 i lov om ulykkestrygd for sjømenn av 24 juni 1931 bestemmes under forbehold av Stortingets samtykke at de

*) Kunngj. 18 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 29, hvor reglene er inntatt.

ved kongelig resolusjon av 1 oktober 1926 fastsatte premiesatser som er godkjent av Stortinget 2 april 1927 nedsettes fra 1 januar 1932 til 10 o/oo av de trygdedes arbeidsfortjeneste og kr. 0,20 pr. brutto registertonn. 14 aug.

Kongelig resolusjon *) om den årlige fredningstid for stangfiske efter laks og sjøørret på strekningen fra Seltun (fra og med Bruhylen) til Øygarsfoss i Lærdalselven i Borgund herred, Sogn og Fjordane fylke. 14 aug.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om byggevedtekter for strøket mellem Grønland, Lakkegaten, Bredgaten og Bekkegaten i Oslo. 14 aug.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på stiftelsen «Sjømanns Kvile», Ålesund. 15 aug.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved grosserer Thor Dahls testamente av 16 april 1917 oprettede «Alfhild og Thor Dahls legat til Sandefjords Bys Vel». 15 aug.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om innskrenkning i den tvungne feining i Bøle bygningskommune, Telemark fylke. 15 aug.

Brev fra Socialdepartementet til Forsvarsdepartementet om at den tidligere adgang for helserådene til å sitte med beholdninger av statskassemidler til å dekke karanteneutgifter er ophevet ved den forandring av karantenereglementets § 90 som fant sted ved kongelig resolusjon av 19 september 1930. Regninger over godtgjørelser for karanteneundersøkelser m. v. sendes Socialdepartementet til anvisning efter hver forretnings utførelse. På flere steder følger man dog fremdeles den tidligere praksis, at der av kommunale midler gis foreløbige forskudd til dekning av utgifter som nevnt mot refusjon av statskassen, og en slik ordning antas praktisk for losers godtgjørelse som i almindelighet er mindre beløp og som bør betales, så snart deres forretning er utført. 17 aug.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på «Ida og Christian Haalands Legat» til fordel for barn fra Haugesunds Barnehjem. 18 aug.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved direktør Anders M. Brækkes testamente av 21 juli 18 aug.

*) Kunngj. 18 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 29.
**) Kunngj. 18 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 29, hvor vedtektene er inntatt.

18 aug. 1916 oprettede «Direktør Anders M. Brækkes legat til Ås kommune» til utdannelse av unge mennesker av ubemidlede foreldre.

18 aug. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Polen 23 juli 1931 deponert sin ratifikasjon vedrørende internasjonal overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928.

18 aug. **Skrivelse** fra Kirkedepartementet til skoledirektøren, Trondheim, i anledning av en forespørsel fra et skolestyre om hvem som må bære utgiftene vedkommende utligningen av kretsskatten.

Departementet uttaler at utligningen av kretsskatten blir å foreta av ligningsnevnden; utgiftene hermed antas å måtte utredes av kommunekassen.

18 aug. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om regler for brandvernets ordning og forskrifter for brandvernet, brandchefen, brandchefens stedfortreder og brandmesteren i Otta brandkommune, Opland fylke.

19 aug. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved frøken Karen (Kaia) S. Helmers's testamente av 6 mai 1921 oprettede «Frøknerne Helmers's Legat» til hjelp for eldre trengende damer i Bergen.

19 aug. **Skrivelse****) fra Arbeidsdepartementet om reguleringsplan og byggevedtekter for eiendommen Store Kastellet gnr. 156, bnr. 45 i Aker herred, Akershus fylke.

20 aug. **Rundskrivelse** ***) fra Socialdepartementet til fylkesmennene.

Medisinaldirektøren har efter samråd med sakkyndige foreslått visse endringer i de forskrifter om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer som er fastsatt ved kongelig plakat av 20 september 1929.

På den ene side foreslåes visse preparater, som anvendes til innvendig bruk eller som vesentlig brukes i medisinsk øiemed, gjort til gjenstand for apotekeres enehandel i detalj for å sikre en fagmessig kontroll med renheten av preparatene. Dette gjelder de såkalte Røntgen-kontrastmidler (preparater bestemt til å nedsvelges ved Røntgen-fotografering).

---

*) Kunngj. 22 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 30, hvor reglene for brandvernets ordning er inntatt.

**) Kunngj. 22 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 30, hvor vedtektene er inntatt.

***) Kunngj. 22 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 30.

Videre tran med tilsetning av andre stoffer. Det har nemlig 20 aug.
ved undersøkelser vist sig, at de tilsetninger som brukes, kan ha en skadelig virkning på tranens vitaminer.

På den annen side foreslåes en tilføielse som muliggjør fritt salg av mineralvann med en så uvesentlig tilsetning av ikke giftige stoffer som hører under plakatens avdeling A. at den ikke kan antas å ha noen medisinsk betydning.

Departementet er enig med medisinaldirektøren og gjør derfor herved i medfør av kongelig resolusjon av 20 september 1929 følgende endringer i forskriftene:

Under avdeling A, III, c, «Medicaminum variae species» inntas under eksempler efter alfabetisk orden:

«Røntgen-kontrastmidler til innvendig bruk».

«Tran med tilsetning av andre stoffer, jfr. C, I, 6».

Under avdeling C, I, 6 skal i stedet for «Tran» stå:

«Tran uten tilsetning av andre stoffer, jfr. A, III, c».

Under avdeling C, I, 24 tilføies efter ordene «Selters, Bruslimonader og lignende» ordene: «uten eller med en så uvesentlig tilsetning av ikke giftige stoffer som hører under avdeling A. at den ikke kan antas å ha noen medisinsk betydning».

Alle helseråd, apotekere, politimestre og lensmenn i fylket bes gjort kjent med denne rundskrivelse.

Skrivelse *) fra Landbruksdepartementet om fiskeri- 20 aug.
regler for Fåberg herred, Opland fylke.

Kongelig kunngjørelse **) [1]) om stempelavgift 21 aug.
til statskassen av skråtobakk.

Stortinget har 24 juni 1931 fattet følgende beslutning:

Fra den tid Kongen bestemmer skal til statskassen erlegges stempelavgift av:

Skråtobakk

med kr. 0,04 pr. 50 gr. av pakningens innhold.

Pakninger med skråtobakk, som før denne avgift trer i kraft er utlevert som solgt fra tilvirkningsbedriften eller utlevert av tollvesenet til fri rådighet, fritas for efterstempling.

Denne Stortingets beslutning bringes herved i utøvelse som gjeldende fra og med 1 september 1931.

Kongelig resolusjon **). I medhold av § 4 i lov om 21 aug.
Svalbard, lov nr. 11 av 17 juli 1925, bestemmes:

*) Kunngj. 22 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 30, hvor fiskerireglene er inntatt.

**) Kunngj. 22 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 30.

[1]) Se St.prp. nr. 1, kap. 2021. Budgettinnst. S.nr. 148 med tillegg. St tid. s. 1974.

21 aug. Hare må det hele år ikke jages, fanges, drepes eller skades på Svalbard. Overtredelse av denne bestemmelse straffes med bøter. Dog kan vedkommende regjeringsdepartement i spesielt videnskapelig øiemed gi tillatelse til å jage eller fange dyr; for videnskapelige ekspedisjoner kan fastsettes særlige bestemmelser.

Denne resolusjon trer i kraft straks og gjelder for 5 år.

21 aug. **Kongelig resolusjon** *) om nye skogvedtekter for Harran herred, Nord-Trøndelag fylke.

22 aug. **Rundskrivelse** **) fra Finans- og Tolldepartementet til fylkesmennene.

Ifølge kongelig kunngjørelse av 21 august i år skal det fra og med 1 september 1931 erlegges stempelavgift til statskassen av

skråtobakk

med kr. 0,04 pr. 50 gr. av pakningens innhold.

Pakninger med skråtobakk, som før denne avgift trer i kraft er utlevert som solgt fra tilvirkningsbedriften eller utlevert av tollvesenet til fri rådighet, fritas for efterstempling.

Skråtobakk, som ved avgiftsbeslutningens ikrafttreden beror på fabrikkenes kommisjonslagre, blir å stemple (og i tilfelle pakke) overensstemmende med skattebeslutningen. Mulige beholdninger blir derfor å returnere til fabrikkene. På søknad kan det dog ventes gitt samtykke til, at stemplingen foregår på stedet ved tollvesenets mellemkomst.

På avgiften kommer de i lov av 29 april 1915 om stempelavgift av cigarer, cigaretter, cigaretthylser, snus m. v. med endringslov av 7 desember 1923 gitte bestemmelser til anvendelse, likeså de bestemmelser m. v. som er gitt i departementets i Norsk Lovtidende inntatte rundskrivelse til amtmennene av 25 juni 1915 med hensyn til avgiftspliktige tobakksvarer og stempelmerker i sin almindelighet.

Da det tør være mulig at bestemmelsene om avgiftspliktige tobakksvarers pakning og stempling vil volde vesentlige vanskeligheter, når det gjelder skråtobakken, på grunn av denne vares særegne karakter, vil departementet på andragender derom i de enkelte tilfelle opta til overveielse å tilstede sådanne lempninger for denne vare, som forholdene måtte finnes å gjøre påkrevet og som kan gjennemføres uten vesentlig forringelse av kontrollen med, at varen blir behørig avgiftsberiktiget.

---

*) Kunngj. 22 august i Lovtid. 1ste avd. nr. 30, hvor skogvedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 1 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 31.

For skråtobakk er det utferdiget følgende stempelmerker: 22 aug.

For pakningsstørrelse	12½	gr. —	1	øres merker
—»—	25	» —	2	—»—
—»—	50	» —	4	—»—
—»—	75	» —	6	—»—
—»—	87½	» —	7	—»—
—»—	100	» —	8	—«—
—»—	125	» —	10	—»—
—»—	200	» —	16	—»—
—»—	250	» —	20	—»—
—»—	300	» —	24	—»—
—»—	350	» —	28	—»—
—»—	400	» —	32	—»—
—»—	500	» —	40	—«—
—»—	1 000	» —	80	—»—
—»—	2 000	» —	merker á kr. 1,60.	

I medhold av tobakkstempelavgiftslovens § 8 er største tillatte pakningsstørrelse fastsatt til 2000 gram.

Merker for 250 gram á 20 øre er beregnet foruten på ½ ruller (i størrelsen 500 gr. pr. 1/1 rull) også på pakninger med skråtobakk i beter, inneholdende 25 stkr. á 10 gram, idet beter bare tillates solgt fra slike pakninger på samme måte som enkeltsalg av cigarer fra stemplede pakninger. Når pakningen er tømt, skal den tilintetgjøres.

Om merkenes forhandling, påklebning og kassering henviser man til, hvad det herom er anført i departementets foran nevnte rundskrivelse av 25 juni 1915, hvis bestemmelser forsåvidt også kommer til anvendelse på skråtobakkmerkene.

De offisielle bøker, som blir å føre av bedrifter, som tilvirker skråtobakk, og firmaer, som måtte få departementets tillatelse til å stemple og pakke innført skråtobakk på egne lagre, skal innrettes således:

1. Boken over stempelmerker innrettes overensstemmende med det i rundskrivelse av 25 juni 1915 omhandlede skjema A, idet der på til- og avgangssiden blir å føie til en ny rubrikk med overskrift «Til skråtobakk». Stempelmerkebøker for tobakkvarer, som er autorisert for terminen 1931—1932, kan benyttes under forutsetning av at en av deres rubrikker på hver side kan gis anvendelse utelukkende for beløp vedkommende skråtobakkmerker.
2. Drifts-, lager- og salgsboken for skråtobakk skal være innrettet således som omstående skjema F viser.

Med hensyn til bokførselen blir det for øvrig i ett og alt å forholde overensstemmende med, hvad der er fore-

Skjema F

Tilgang

Drifts-, lager- og sal

Dato	Tilvirket på fabrikken												Import						Total	
	Rull				Switzent				Beter								Med Finansdepartementets tillatelse tilført fra annen innenlands bedrift		Norsk vekt	
	Antall pakninger	Pakningsstørrelse	Norsk vekt		Antall pakninger	Pakningsstørrelse	Norsk vekt		Antall pakninger	Pakningsstørrelse	Norsk vekt		Antall pakninger	Pakningsstørrelse	Norsk vekt					
			kg.	gr.			kg.	gr.			kg.	gr.			kg.	gr.	kg.	gr.	kg.	gr.
1	2	3	4		5	6	7		8	9	10		11	12	13		14		15	

skrevet for de bøker som omhandles i rundskrivelsen av 25 juni 1915.

Drifts-, lager- og salgsbøker for skråtobakk og eventuelt nye stempelmerkebøker kan fåes kjøpt ved henvendelse bl. a. til firmaene Halvorsen & Larsen Ltd. og Fabritius & Sønner A/S, Oslo, som besørger dem oversendt Inspektøren for Tobakkbeskatningen m. v. til autorisasjon.

Idet man legger ved en del avtrykk av denne rundskrivelse med tilhørende skjema, skal man anmode hr. fylkesmannen om å gjøre politimyndighetene innen Deres distrikt samt de bedrifter, sammesteds, som tilvirker skråtobakk, bekjent med samme..

22 aug. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Monako tiltrådt internasjonal overenskomst om undertrykkelse av handel med kvinner og barn, Genève 30 september 1929, med virkning fra 18 juli 1931.

22 aug. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Herøy herred, Møre fylke.

24 aug. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til kemneren i Oslo, hvori uttales at når et fylkesskattestyre eller Riksskattestyret treffer avgjørelse angående enkelt skattyders ligning, blir med hensyn til forfallstid og renteplikt å følge reglene i byskattelovens § 104 (landskattelovens § 112) annet ledd.

26 aug. **Skrivelse** *) fra Justisdepartementet om politivedtekt for Grytten herred, Møre fylke.

---

*) Kunngj. 1 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 31, hvor vedtekten er inntatt.

bok for skråtobakk

Avgang

Dato	Avgiftsberiktiget skråtobakk												Ikke avgiftsberiktiget skråtobakk										Anmerkning
	Rull				Switzent				Beter				Eksport				Med Finansdepartementets tillatelse overført til annen innenlands bedrift		Avgiftspliktig skråtobakk, som med Finansdepartementets tillatelse er anvendt anderledes enn som nydelsesmiddel		Total		
	Antall pakninger	Pakningsstørrelse	Norsk vekt		Antall pakninger	Pakningsstørrelse	Norsk vekt		Antall pakninger	Pakningsstørrelse	Norsk vekt		Antall pakninger	Pakningsstørrelse	Norsk vekt						Norsk vekt		
			kg.	gr.			kg.	gr.			kg.	gr.			kg.	gr.	kg.	gr.	kg.	gr.	kg.	gr.	
17	18	19	20		21	22	23		24	25	26		27	28	29		30		31		32		33

Skrivelse *) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for Randsfjord, Opland fylke. 26 aug.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det av skibsreder H. L. Baches arvinger ved gavebrev av 13 oktober 1930 oprettede legat til fordel for Den norske Sjømandsmission. 27 aug.

Skrivelse **) fra Justisdepartementet om politivedtekt for Oddernes herred, Vest-Agder fylke. 27 aug.

Skrivelse ***) fra Landbruksdepartementet angående bestemmelser om snurpenotfisket i Mjøsa, Akershus, Hedmark og Opland fylker. 27 aug.

Kongelig resolusjon. Den civile og geistlige inndelingsgrense mellem Opheim og Vinje sogn i Vossestrand herred og prestegjeld i Hordaland fylke på strekningen fra Vosseelven nordover forbi gårdene Bidne og Finne skal gå efter grensen mellem de eiendommer som er matrikulert i Opheim og de som er matrikulert i Vinje. 28 aug.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved agent Diedrich Henrich Griegs testamente av 3 juli 1918 oprettede legat til fordel for Den norske Sjømandsmission. 29 aug.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved Christian Pedersen Aas's testamente av 13 oktober 29 aug.

*) Kunngjort 1 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 31, hvor fiskerireglene er inntatt.

**) Kunngj. 1 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 31, hvor vedtekten er inntatt.

***) Kunngj. 1 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 31, hvor bestemmelsene er inntatt.

29 aug. 1913 oprettede «Christian Pedersen Aas's legat til beste for verdige trengende og innen Heli sogn boende husfedre eller personer».

29 aug. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til en skattefoged, hvori uttales at der i et dødsbo som ekstraderes en arving til fri rådighet, og hvor arvingen og boet i henhold til landskattelovens § 21 er lignet underett, ved beregningen av boets arveavgiftspliktige formue antas å kunne skje fradrag for den del av ilignet inntektsskatt som faller på tiden fra inntektsårets begynnelse til boets ekstradisjon.

1 septbr. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved biskop Jens Frølich Tandberg og hustrus testamente av 28 mars 1918 oprettede «Biskop Jens Frølich Tandbergs og hustru Betty Tandberg, født Egebergs legat til efterlatte efter prester i Oslo bispedømme».

1 septbr. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «Georg og Bertha Østbys legat til hjelp for trengende i Tangen sogn i Stange prestegjeld».

1 septbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Polen 8 august 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende internasjonal avtale om utførsel av huder, Genève 11 juli 1928, med protokoll.

I henhold til avtalens ikrafttredelsesprotokoll av 11 september 1929 trådte avtalen i kraft for Polens vedkommende 1 oktober 1929 (jfr. «Overenskomster med Fremmede Stater», 1931, s. 1, note).

1 septbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Polen 8 august 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende internasjonal avtale om utførsel av ben, Genève 11 juli 1928, med protokoll.

I henhold til avtalens ikrafttredelsesprotokoll av 11 september 1929 trådte avtalen i kraft for Polens vedkommende allerede 1 oktober 1929 (jfr. «Overenskomster med Fremmede Stater», 1931, s. 25, note).

1 septbr. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for Holla herred, Telemark fylke.

*) Kunngj. 8 septemher i Lovtid. 1ste avd. nr. 32, hvor fiskerireglene er inntatt.

Skrivelse fra Socialdepartementet, hvori meddeles at den under 10 juni 1930 meddelte stadfestelse på «Larvik Barnehospital» er ophevet. 2 septbr.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Ådal herred, Buskerud fylke. 2 septbr.

Skriv **) frå Arbeidsdepartementet um fyresegner for bilskyssing utan rute i samband med turistskip på hovudvegen Hellesylt—Tryggestad—Sogn og Fjordane fylkesgrense og Tryggestad—Øye i Sunnylven og Hjørundfjord herad, Møre fylke. 2 septbr.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Internasjonal overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av Ceylon. Tiltredelsen får virkning fra 14 august 1932. 3 septbr.

Skrivelse fra Kirkedepartementet til skoledirektøren, Tromsø, i anledning av en forespørsel fra et skolestyre om hvorvidt en lærerinne kan føres tilbake til opsigelig ansettelse. Lærerinnen blev i 1922 ansatt på opsigelse i kommunens eneste småskolepost. Efter krav fra skoledirektøren senest i februar 1927 besluttet skolestyret 10 juli s. å. å ansette henne fast. Imidlertid var landsskolelovens § 29 under 13 mai 1927 blitt endret således at når der bare er en småskolepost i en kommune, skal denne besettes på opsigelse. 3 septbr.

Spørsmålet har vært forelagt for Justisdepartementet som i skrivelse av 28 august 1931 har uttalt følgende:

«Den omstendighet at skolestyrebeslutningen av 10 juli 1927, hvorved der blev meddelt vedkommende lærerinne fast ansettelse, var i strid med bestemmelsen i landsfolkeskolelovens § 29, 3. ledd, antas ikke å gi skolestyret rett til å annulere beslutningen.»

Kirkedepartementet uttaler at det slutter sig til Justisdepartementet. Lærerinnen må således bli å betrakte som fast ansatt og kan ikke føres tilbake til ansettelse på opsigelse.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Svelvik. 3 septbr.

Skrivelse ***) fra Landbruksdepartementet angående bestemmelse om at hund i Høylandet herred, Nord-Trøndelag fylke, skal holdes i bånd eller forsvarlig innestengt 3 septbr.

*) Kunngj. 8 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 32, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 8 september i Lovtid. 1ste deild nr. 32, der fyresegnene er inntekne.

***) Kunngj. 8 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 32.

3 septbr. eller inngjerdet i den tid bufe beiter. Denne bestemmelse skal dog ikke gjelde hunder, som under lovlig jakt godtgjøres å være ledsaget på forsvarlig måte av eier eller besidder.

3 septbr. **Skrivelse** *) fra Finans- og Tolldepartementet til inspektøren for tobakkbeskatningen m. v. Under henvisning til departementets rundskrivelse til fylkesmennene av 22 august 1931 angående stempelavgift til statskassen av skråtobakk meddeles, at departementet har bestemt at der også blir å utferdige stempelmerker å 12 øre for skråtobakk i pakninger på 150 gram.

Herom bes skråtobakktilvirkerne gjort bekjent på hensiktsmessig måte.

4 septbr. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov om behandling av forsømte barn av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse på fremlagte lover for barnehjemmet for det nordlige Norge på Sundnes i Trøndelag.

4 septbr. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov av 6 juni 1896 om behandling av forsømte barn § 1 meddeles stadfestelse på fremlagte grunnregler for Bethania Waisenhus, Stavanger.

4 septbr. **Kongelig resolusjon.** I henhold til lov av 6 juni 1896 om behandling av forsømte barn § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til statutter for Hisøy barnehjem.

4 septbr. **Kongelig resolusjon.** I medhold av lov av 9 mars 1917, jfr. lov av 9 juni 1922, angående ophevelse av magistratsembedene bestemmes at politimesteren i Tvedestrand inntil videre inntrer som medlem av Tvedestrand fattigstyre i den tidligere magistrats sted.

4 septbr. **Kongelig resolusjon** *). Med hjemmel i lov av 10 desember 1898 § 1 om lagring og forhandling av kalciumkarbid samt om fremstilling og anvendelse av acetylengass, jfr. § 42 i lov om statskontroll med skibes sjødyktighet av 9 juni 1903 med tilleggslover, fastsettes nedenstående nye forskrifter angående fremstilling og bruk av acetylengass ombord i norske skib:

I. Almindelige bestemmelser.

Kontrollen.

§ 1. Disse forskrifter gjelder fremstilling og bruk av acetylengass ombord i alle norske skib, uansett størrelsen. For åpne og ganske små fartøier, hvor forskriftene på enkelte

*) Kunngj. 8 septemher i Lovtid. 1ste avd. nr. 32.

punkter ikke helt kan efterfølges, tillempes de i størst mulig utstrekning. Bestemmelse herom treffes av den myndighet som kontrollerer anlegget. 4 septbr.

Acetylengassanlegg for belysning eller motordrift ombord i norske skib kontrolleres av skibskontrollen.

Belysning.

§ 2. Acetylengassanlegg tillates i almindelighet kun benyttet til belysning på åpent dekk. Vedkommende besiktelsesmann kan dog tillate at et passende antall lamper anbringes i maskinrummet samt i kabysse og i styrehus. Alle gassledninger må i så fall være fast monterte, likesom alle lamper som opsettes i rum med trepanel må være dekket med kuppel.

Om bruken av acetylen som er komprimert på stålflasker (gassakkumulatorer) se § 15.

II. Anmeldelse og besiktelse.

Anmeldelse av acetylengassanlegg.

§ 3. Før acetylengassanlegg installeres ombord i skib må anlegget av skibets reder eller fører anmeldes til skibskontrollen på skibets hjemsted eller til skibskontrollen i det distrikt, hvor skibet er beliggende (se § 1).

Anmeldelsen skal inneholde oplysning om hvilket firma har forarbeidet og levert apparatet samt dettes navn.

Anlegget må ikke installeres før skibskontrollen har godkjent forslagene angående gassutviklerens plasering og lampenes antall og anbringelsessteder. Anlegget må ikke tas i bruk før det er prøvet og godkjent av skibskontrollen.

Acetylengassanlegg som ved disse forskrifters ikrafttreden allerede er installert eller er under installasjon, skal innen 6 måneder anmeldes til skibskontrollen til godkjennelse (se § 9).

Godkjennelse av typen.

§ 4. Acetylenutviklerens konstruksjon (typen) og bruksanvisningen skal være godkjent av ildsfarlighetsinspektøren. Hvis godkjennelse av angjeldende type ikke foreligger, må tegninger i 3 eksemplarer av utvikleren, beskrivelse og bruksanvisningen leveres besiktelsesmannen for å sendes videre til godkjennelse.

Installasjonsbevis.

§ 5. Nar acetylenutviklerens konstruksjon (typen) og bruksanvisning er godkjent og anlegget efter besiktelse og prøvning er funnet forsvarlig og forskriftsmessig, utsteder skibskontrollens tekniske besiktelsesmann et bevis herfor efter fastsatt skjema (installasjonsbevis). Beviset skal utstedes for et tidsrum av høist 4 år. For anlegg i skiber som er under-

4 septbr. git regelmessig kontroll i henhold til lov om statskontroll med skibes sjødyktighet av 9 juni 1903 med tilleggslover, fastsettes dog bevisets gyldighet således at det ophører samtidig med gyldigheten av det av Sjøfartskontoret i henhold til denne lov utstedte fartscertifikat. I beviset anføres mulige pålegg om senere eftersyn m. v. Installasjonsbeviset utstedes i 3 eksemplarer hvorav et skal opslåes ombord. Det annet sendes Sjøfartskontoret og tjener som rapport. Det skal ledsages av en skisse eller tegning av den godkjente installasjon. Det tredje eksemplar opbevares av besiktelsesmannen i skibskontrollens arkiv.

Besiktelse.

§ 6. Foruten den i § 5 nevnte fullstendige besiktelse før anlegget tas i bruk. skal fullstendig besiktelse avholdes når bevisets gyldighet er utløpet. Om sådan besiktelse skal installasjonsbeviset gis fornøden påtegning. Videre skal fullstendig eller delvis besiktelse finne sted når anlegget efter innhentet tillatelse skal forandres, eller hvis det har lidt skade, som kan være av betydning for dets brukbarhet eller sikkerhet.

Det påhviler skibets reder (eier) og fører i betimelig tid å begjære besiktelse avholdt og sørge for at besiktelsesmannen skaffes de fornødne oplysninger og assistanse ved besiktelsen.

Efter at heromhandlede besiktelse (om førstegangs besiktelse se § 5) er avholdt, oversendes til Sjøfartskontoret en rapport ledsaget av avskrift av den på installasjonsbeviset gitte påtegning.

Eksplosjon m. v. meldes.

§ 7. Inntreffer eksplosjon eller brand i anlegget, skal det uopholdelig meldes til skibskontrollens besiktelsesmann. Ulykke skal alltid meldes både til politiet og til skibskontrollen.

For øvrig gjelder om anmeldelse av ulykke bestemmelsene i kapitel 3 i lov om statskontroll med skibes sjødyktighet av 9 juni 1903 med senere tilleggslover.

III. Monteringsforskrifter.

Rørledning.

§ 8. Til rørledning brukes gassrør av tilstrekkelig vidde, minst 6 m/m (1/4″) innvendig diameter. Er lampeantallet over 6, må hovedledningen være av minst 9.5 m/m (3/8″) innvendig diameter. Kobber- eller blyrør er ikke tillatt. Ledningen skal være fagmessig utført. Den gjøres ikke lenger

enn nødvendig. Den skal være godt befestiget og må anbringes således at den ikke er utsatt for beskadigelse, dog således at den er lett tilgjengelig for reparasjon. 4 septbr.

Ledningen må ikke føres gjennem opholdsrum for besetningen eller kappenedganger. Avløpsrør til det fri i tilfelle av overtrykk i gassutvikleren (ev. gassklokken) skal om mulig føres ut den korteste vei.

Acetylenutviklerens plasering.

§ 9. Lukkede acetylengass-utviklere skal ved anlegg, som herefter installeres, være opstilt i frostfritt rum og bør være anbragt minst i høide med hoveddekket. Hvis skibets byggemåte og plassforholdene er absolutt hindrende for utviklerens opstilling i sådan høide over dekk, kan den undtagelsesvis av skibskontrollens besiktelsesmenn tillates opstillet nede i maskinrummet.

Er maskin- og fyrrummet i ett, må utvikleren anbringes i en avstand av minst 3 meter fra nærmeste fyrgang og ikke i lavere høide enn fyrgangens overkant.

Faste bluss må ikke finnes nærmere enn 1,25 meter fra utvikleren og ikke i større høide enn denne.

Åpne acetylengass-utviklere må anbringes på dekk. Sådanne utviklere må i det hele tatt ikke anbringes i lukkede rum.

Alle acetylengass-utviklere må være forsynt med spillpanner, således forarbeidet at de ikke hindrer eftersyn og pasning av anlegget.

§ 10. Det rum hvori gassapparatet er anbragt skal være vel ventilert med minst 2 forsvarlige og på hensiktsmessigste måte anbragte ventilatorer av ikke under 15 cm. (6″) diameter.

IV. Betjeningsforskrifter.

Betjening.

§ 11. Acetylengassanlegget må alene skjøttes av dertil oplærte, pålitelige personer. Ved gassutvikleren skal der være opslått et eksemplar av den godkjente bruksanvisning.

Rengjøring m. v.

§ 12. Acetylenutviklerens rengjøring og omladning bør helst foretas i dagslys. Hvis kunstig lys er nødvendig, må der kun brukes godkjente sikkerhetslamper (elektriske akkumulatorlykter eller i mangel av sådanne pålitelige Davy's lamper).

Slammet må øieblikkelig fjernes fra skibet efter rengjøringen.

4 septbr.

Opbevaring av karbid.

§ 13. I gassutviklingsrummet må der kun opbevares det absolutt nødvendige kvantum karbid og aldri over 50 kg. utenom den karbid som er i utvikleren. Karbiden opbevares i solide vanntette beholdere med tettsluttende lokk.

Karbid må ellers kun opbevares i solide forskriftsmessige beholdere som ikke rummer mer enn 125 kg. Beholderne skal opbevares i godt ventilerte og tørre rum uten ildsted.

Det er ikke tillatt å opbevare karbid i beboelsesrum og i proviantrum eller sammen med eksplosive eller ildsfarlige stoffer.

Åpning av karbidbeholdere.

§ 14. Ved åpning av karbidbeholdere må ikke brukes loddelampe eller verktøi som slår gnister. Der må ikke åpnes flere beholdere enn strengt nødvendig. Åpnet beholder skal efter uttagning av karbid lukkes eller tildekkes vanntett. Åpningen bør helst foretas i dagslys. Hvis kunstig lys er nødvendig må der kun brukes godkjente sikkerhetslamper (elektriske akkumulatorlykter eller i mangel av sådanne pålitelige Davy's lamper).

V. Forskjellige bestemmelser.

Acetylendissous. (Acetylen på flasker).

§ 15. Anlegg for bruk av de i § 2 nevnte gasssakkumulatorer skal anmeldes, besiktes og godkjennes således som i §§ 3—6 angitt.

For øvrig tillempes disse forskrifter i størst mulig utstrekning for denne slags anlegg.

Vedkommende regjeringsdepartement eller den offentlige myndighet som dertil bemyndiges kan om fornødent fastsette særlige regler for installasjon og drift av disse anlegg.

Sakkyndig assistanse.

§ 16. Hvis skibskontrollen (politiet) behøver sakkyndig bistand for bedømmelse av planen for et acetylenanlegg, utførelse av besiktelse, tillempning av forskriftene m. v, kan sådan tilkalles. Sakkyndig er brandchef eller annen person, som hertil er godkjent av vedkommende regjeringsdepartement.

De hermed forbundne utgifter bestrides av vedkommende skibs reder (eier) efter takster, fastsatt av vedkommende regjeringsdepartement.

Dispensasjon.

§ 17. Vedkommende regjeringsdepartement eller den offentlige myndighet som dertil bemyndiges kan for enkelte tilfelle dispensere fra forskriftene.

Straffebestemmelse. 4 septbr.

§ 18. Overtredelse av nærværende forskrifter straffes med bøter forsåvidt ingen strengere straffebestemmelse kommer til anvendelse.

Ikrafttreden.

§ 19. Disse forskrifter trer i kraft 1 januar 1932. Fra samme tid opheves de ved kongelig resolusjon av 29 oktober 1925 fastsatte forskrifter angående acetylengassanlegg på norske skib med forandringer ved kongelig resolusjon av 8 april 1927.

Kongelig resolusjon *) om innførelse av slaktetvang i Drammen og om avgifter for benyttelse av Drammen kommunale slaktehus. 4 septbr.

Kongelig resolusjon. Auksjonsskjøter, hvorved eiendom, som ved tvangsauksjon er tilslått Hypotekbanken, overdras tilbake til eiendommens tidligere eier eller hans ektefelle eller barn, fritas for stempelavgift. 4 septbr.

Skrivelse fra Finansdepartementet til felleskontoret for Oslo kommunes tekniske etater, om takstgebyr for avholdt overtakst kunde avkreves vedkommende eier i følgende tilfelle: 4 septbr.

1. Når der av denne er begjært overtakst for eiendom, som er omtaksert på kommunens foranstaltning i henhold til bestemmelse i byskattelovens § 4 tredje ledd.
2. Når der av eieren er begjært overtakst i tilknytning til skattetakst, som er avholdt i henhold til formannskapets forlangende. (§ 4 fjerde ledd.)

Departementet uttaler at der ikke i noget av de to i skrivelsen omhandlede tilfelle antas å være adgang til å avkreve vedkommende eiendoms eier takstgebyr for avholdt overtakst, da omkostningene efter byskattelovens § 4 siste ledd bare antas å kunne pålegges vedkommende eier, når det er ham som har foranlediget omtakseringen fra først av. Jfr. departementets i Lovtidende inntatte skrivelse av 11 januar 1912.

Skrivelse fra Kirkedepartementet til fylkesmannen i Troms angående spørsmålet om et fylkes rett til å nedlegge fylkesvikarkassen. Kirkedepartementet har forelagt saken for Justisdepartementets lovavdeling som i skrivelse av 26 august 1931 har avgitt sådan uttalelse: 5 septbr.

«Når en lærer ifølge sine ansettelsesvilkår er forpliktet til å være medlem av en fylkesvikarkasse, må han efter

*) Kunngj. 8 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 32, hvor de fastsatte avgifter er inntatt.

5 septbr. dette departements mening på den annen side antas å ha rett til å forbli medlem så lenge han innehar stillingen i henhold til samme ansettelse, såfremt der ikke er tatt lovlig forbehold om annet ved ansettelsen eller gjennem eldre bestemmelse i kassens vedtekter. Er dette ikke gjort, kan således vikarkassen ikke nedlegges med virkning for fast ansatt lærer.»

Kirkedepartementet henholder sig hertil.

5 septbr. **Skrivelse** *) fra Justisdepartementet om ophevelse av kapitel 8 i politivedtekten for Kristiansund.

5 septbr. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om at den nordre del av et østenfor kirken i Halkjelsvik bygningskommune, Møre fylke, liggende kvartal, som nu i sin helhet er regulert som park, skal utlegges til bebyggelse og være undergitt murtvang.

7 septbr. **Skrivelse** **) fra Landbruksdepartementet om fiskeriregler for Løten herred, Hedmark fylke.

9 septbr. **Skrivelse** ***) fra Justisdepartementet om politivedtekt for Vevelstad herred, Nordland fylke.

9 septbr. **Skrivelse** ***) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Jevnaker herred, Opland fylke.

9 septbr. **Skrivelse** ***) fra Socialdepartementet om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Namsos.

9 septbr. **Skrivelse** †) fra Arbeidsdepartementet om vedtekter for bebyggelse langs Øvre Voldgate mellem Tollbodgaten og hjørnebygningene mot Rådhusgaten i Oslo.

9 septbr. **Skrivelse** †) fra Arbeidsdepartementet om vedtekt for bebyggelsen rundt den regulerte plass mellem Akersgaten, Deichmanske bibliotek, Grubbegaten og Regjeringsbygningen i Oslo.

9 septbr. **Skrivelse** ††) fra Arbeidsdepartementet om forandring av bygningsvedtekter vedrørende kvartalet mellem Eckersbergs gate, Professor Dahls plass, Briskebyveiens forlengelse, Schives gate og Gyldenløves gate i Oslo.

---

*) Kunngj. 8 septbr. i Lovtid. 1ste avd. nr. 32.
**) Kunngj. 15 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 33, hvor fiskerireglene er inntatt.
***) Kunngj. 15 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 33, hvor vedtekten er inntatt.
†) Kunngj. 15 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 33, hvor vedtektene er inntatt.
††) Kunngj. 15 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 33, hvor vedtektene i sin helhet i endret lydelse er inntatt.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved fru Karen Christiansens gavebrev av 25 april 1931 oprettede «Legatet for tuberkulosetruede barns ophold på Trudvang», Larvik. 10 septbr.

Skrivelse fra Finansdepartementet til Hypotekbanken, hvori meddeles innholdet av kongelig resolusjon av 4 september d. å., hvorved auksjonsskjøter på fast eiendom som ved tvangsauksjon er tilslått Hypotekbanken, men som av banken er solgt tilbake til eiendommens tidligere eier eller hans ektefelle eller barn, fritas for stempelavgift. 10 septbr.

Det bemerkes at efter denne bestemmelse vil stempelavgift helt bortfalle i det tilfelle som er nevnt i resolusjonen, mens auksjonsskjøte til banken eller til andre enn de nevnte personer til hvem banken måtte ha videresolgt vedkommende eiendom, fremdeles må bli å stemple henholdsvis som for en eller to overdragelser.

Kongelig kunngjørelse *) om bemyndigeles for Finans- og Tolldepartementet til å utferdige partialobligasjoner for Norsk 4½ % innenlandsk statslån av 1931 II, stort 140 millioner kroner. 11 septbr.

Kongelig resolusjon *) om at lov om håndverksnæring av 25 juli 1913 fra 1 januar 1932 skal gjelde i Måløy bygningskommune, Sogn og Fjordane fylke, innenfor de grenser som blev fastsatt ved kongelig resolusjon av 24 november 1916. 11 septbr.

Kongelig resolusjon **) om nye skogvedtekter for Leinstrand herred, Sør-Trøndelag fylke. 11 septbr.

Kongelig resolusjon. 11 septbr.

I. Der meddeles approbasjon som gjeldende inntil videre på de i Arbeidsdepartementets foredrag av 11 september 1931 foreslåtte kjøretakster samt bestemmelser om kjørehastighet m. v., sikkerhetsforanstaltninger og inngjerding for Ekebergbanens sidelinje til Simensbråten.

II. Arbeidsdepartementet bemyndiges til å foreta mindre forandringer som måtte vise sig ønskelige i de under post I nevnte takster og bestemmelser.

Kongelig resolusjon *) om ophevelse av de ved kongelig resolusjon av 16 juli 1926 stadfestede regler for benyttelse av Kollobroen i Nord-Fron herred, Opland fylke. 11 septbr.

---

*) Kunngj. 15 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 33.
**) Kunngj. 15 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 33, hvor skogvedtektene er inntatt.

11 septbr. **Skrivelse** fra Forsvarsdepartementet til overlosen i det vestenfjelske distrikt om at fartøier mellem 40 og 130 netto registertonn, som er innkjøpt til Norge fra utlandet, i analogi med bestemmelsene i loslovens § 2,2 bør være fritatt for losplikt, når de er bygget og har vært brukt som fiskefartøier og i Norge skal innregistreres som fiskefartøier og brukes til havfiske.

11 septbr. **Skrivelse** fra Forsvarsdepartementet til overlosen i det vestenfjelske distrikt om at fiskefartøier over 130 netto registertonn blir lospliktige, når de på vei fra fiskefeltet ved Island anløper Haugesund, hvor de når fangsten er solgt får ordre om å avgå til svensk havn. I loslovens § 2,5 er nemlig anløp for ordre ikke angitt som fritagelsesgrunn for losplikt, jfr. lovens § 6.

12 septbr. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Rakkestad herred, Østfold fylke.

12 septbr. **Skrivelse****) fra Arbeidsdepartementet om ophevelse av de i reglene for benyttelse av Kollobroen i Nord-Fron inneholdte bestemmelser vedkommende kjøring over broen med motorvogn.

12 septbr. **Skrivelse** ***) fra Arbeidsdepartementet om at brandloven skal være gjeldende for Vadheim bygningsdistrikt i Sogn og Fjordane fylke samt om regler for brandvernets ordning og forskrifter for brandvernet, brandchefen og hans stedfortreder og brandmesteren i Vadheim.

12 septbr. **Skrivelse** fra Forsvarsdepartementet til overlosen i Nord-Norge, hvori uttales at et dempskib, som på reise fra Island til Arkangelsk anløp Harstad for å bunkre og skifte endel mannskaper og herunder, mens det ventet på de nye mannskaper, foretok kjelerengjøring og endel mindre reparasjoner med assistanse fra land, må anses for å ha vært ikke lospliktig.

15 septbr. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «Femdalerpensjonsinnretningens legat til gavn og glede for gamle i Tromsø».

15 septbr. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på «Fondet til Sandefjord bys forskjønnelse og kunstneriske utsmykning».

---

*) Kunngj. 19 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 34, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 15 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 33.

***) Kunngj. 19 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 34, hvor reglene for brandvernets ordning er inntatt.

Regler *) for jakt og fangst i Brøttum bygde-almenning, approbert av Landbruksdepartementet 15 september 1931. 15 septbr.

Skrivelse fra Finansdepartementet til Trondheim ligningskontor, hvori uttales at en privatbank, som kom under offentlig administrasjon i 1926 og trådte i fri virksomhet 1 januar 1931, efterat den tidligere aktiekapital var avskrevet som tapt og ny aktiekapital tegnet, må betraktes som nystartet i den forstand at gjennemsnittsberegning av inntekten først finner sted efterat banken har vært i fri virksomhet i 3 regnskapsår. 15 septbr.

Skrivelse fra Arbeidsdepartementet. I henhold til § 17 i bygningsloven av 22 februar 1924 godkjennes som gjeldende inntil videre den av Moss formannskap i møte 18 august 1931 vedtatte instruks for byingeniøren i Moss, dog med en enkelt forandring. Den ved Kronprinsregentens resolusjon av 23 april 1904 approberte instruks for stadskonduktøren i Moss opheves. 16 septbr.

Rundskrivelse fra Justisdepartementet til fylkesmennene. 17 septbr.

Tinglysning av pantebrev i pantemerket tømmer.

Ved lov av 24 juni 1931 om forandringer i lov om pant og tinglysning av 12 oktober 1857 er det åpnet adgang for grunneiere og salgslag bestående av skogeiere til å gi underpant i hugget tømmer og til å pantsette trær på rot særskilt. Da pantsettelsen skal skje ved tinglysning og anmerkning om panteheftelsene skal gjøres i et såkalt tømmerregister, skal departementet i anledning av lovens ikrafttreden gjøre opmerksom på følgende:

Ved tinglysning av merkingsmannens erklæring, pantebrev i merket tømmer m. v. blir protokollasjon i tingbok og innføring i pantebok å foreta efter de almindelige regler. Ved innføring i pantebok blir således de bestemmelser som er gitt ved kongelig resolusjon av 20. februar 1926 å følge. I det almindelige panteregister skal det bare gjøres anmerkning når en eiendom får folium i tømmerregistret. Om tinglysning av dokumenter som alene vedkommer pantemerket tømmer, gjøres bare anmerkning i tømmerregistret.

Med hensyn til hvad det skal anmerkes i attest om foretatt tinglysning av pantebrev i pantemerket tømmer, henvises til lovens § 10. I denne forbindelse vil man spesielt henlede opmerksomheten på de hugstklausuler som under-

*) Kunngj. 19 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 34, hvor reglene er inntatt.

17 septbr. tiden finnes inntatt i pantebrev vedkommende skogeiendommer.

Da det er hensikten med de nye bestemmelser om pantsettelse av tømmer å skaffe skogeierne adgang til å opta de nødvendige lån til driften, vil det være av den aller største betydning at de pantedokumenter det her gjelder kan ekspederes raskt og om nødvendig utenfor tur.

Departementet har bestemt at tømmerregistret ikke skal føres i en fast innbundet protokoll, men på løse blad som heftes sammen i en perm, i likhet med de nye pantebokspermer. Registret skal foreløbig bare føres i ett bind for hvert embedsdistrikt. I dette bind skal foliene ordnes mest mulig i overensstemmelse med det system hvorefter det almindelige realregister ved vedkommende embede er innrettet, jfr. kongelig resolusjon av 19 juli 1848. Innen tinglaget (herredet) blir foliene å ordne efter gårds- og bruksnummer. Når et registerblad er utskrevet kan et nytt ubeskrevet blad heftes inn i sammenheng med det tidligere. Det nye blad må tydelig betegnes som fortsettelsesblad.

Departementet har latt trykke særlige gjennemhullede skjemaer for de løse registerblad. Et passende antall av disse registerblad og selve permen for registret kan ved henvendelse (eventuelt telegrafisk) til Statens Trykksaksekspedisjon, adr. Regjeringsbygningen, rekvireres av de embedsmenn innen hvis distrikt det blir spørsmål om å oprette tømmerregister. I rekvisisjonen må oplyses hvor mange registerblad man ønsker medsendt. Hvis det blir rekvirert forholdsvis få blad, vil det i permen bli lagt inn 2 kartonger for å beskytte bladene.

Endel eksemplarer av denne rundskrivelse vedlegges og bes sendt til samtlige sorenskrivere og herredsskrivere innen herr fylkesmannens distrikt.

18 septbr. **Kongelig resolusjon.**

1. Det tillates at der — med dispensasjon fra bestemmelsen i kirkelovens § 24 — opføres en kirke på en dertil utsett tomt ved Kolbotn jernbanestasjon i den nordlige del av Oppegård sogn av Nesodden prestegjeld i Oslo bispedømme efter en fremlagt av arkitekt Olav Olson utarbeidet plan.

Oslo stiftsdireksjon bemyndiges til å samtykke i mindre vesentlige endringer i byggeplanen, om sådanne under arbeidets gang måtte vise sig ønskelige eller nødvendige.

2. Til kapellet — som blir å benevne K o l b o t n k a p e l l — henlegges 20 gudstjenester årlig som avholdes til sådan tid og fordeles således mellem sognepresten og

hjelpepresten i Nesodden, som Oslo biskop nærmere be- 18 septbr.
stemmer.

3. Den av Oppegård herredstyre i møte 26 juni 1931 fattede beslutning om å la herredet overta garantien for kapellets fremtidige vedlikehold approberes i henhold til lov om kommunestyre på landet av 30 september 1921 § 46.

Kongelig resolusjon. I henhold til § 1 i lov av 6 juni 1896 om behandling av forsømte barn meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til statutter for Pleiestiftelsen for småbarn, Drammen. 18 septbr.

Kongelig resolusjon. Fra 1 november 1931 oprettes et embede som statspolitichef. 18 septbr.

Kongelig resolusjon. Med hjemmel i lov om syketrygd av 6 juni 1930 § 53 nr. 1 fastsettes nedenstående reglement for forvaltningen av syketrygdens reguleringsfond: 18 septbr.

A. Utlån. Pengeanbringelse.

1. Av fondets midler kan inntil 40 % utlånes mot 1. prioritets panterett, og resten av fondets midler anbringes i stats- eller statsgaranterte obligasjoner eller i lån til ulykkestrygden eller innsettes i sparebank eller annen av styret godkjent bank.
2. Lån mot pantesikkerhet eller gjeldsbevis avsluttes med 3 måneders gjensidig opsigelsesfrist og efter en rentesats som ligger ½ % under Norges Banks diskonto, dog ikke under 5 og ikke over 6 % p. a. Lånene kan bevilges med eller uten avdrag og må ikke overstige $^4/_{10}$ av skatte- eller verditakst.
3. Lån til sykehus og lignende kan formidles gjennem den trygdekasse innen hvis virkesfære etablissementet er beliggende, således at renter og avdrag kan likvideres i de beløp kassen måtte skylde for kur og pleie av medlemmer og bipersoner på sykehuset. R. T. V. på sin side tilbakeholder renter og avdrag ved utbetaling av statens premieandel til vedkommende trygdekasse.

   Lån til sykehus m. v. innvilges kun på betingelse av at andragendet er vedlagt uttalelse og anbefaling enten fra medisinaldirektøren, overlægen for tuberkulosen og (eller) andre offentlige autoriteter på området.

B. Lån om bidrag til trygdekasser.

1. Rentefrie lån kan tilståes trygdekasser, som er kommet i underskudd (gjeld). Disse lån blir i alminde-

18 septbr.

lighet å tilbakebetale i løpet av fem år med halvårlige avdrag på 10 %, der fratrekkes ved utbetaling av forskudd på statens premieandel.

R. T. V. har dog adgang til å inndra lånene, så snart kassenes økonomiske stilling tillater det.

Rentefrie lån kan bevilges med inntil 40 kroner pr. årsmedlem.

2. Rentebærende lån kan tilståes trygdekasser, hvis egne midler er bundet (sperret i bank, anbragt i eget hus eller i eget fysikalsk institutt og lignende). Disse lån, for hvilke der svares renter som i punkt A. 2 anført, blir å tilbakebetale i løpet av 10 år med halvårlige avdrag på 5 %, der sammen med halvårsrenter fratrekkes ved utbetaling av forskudd på statens premieandel.

   Rentebærende lån kan bevilges med inntil 40 kroner pr. årsmedlem.

3. Bidrag til dekning av en kasses underskudd, når årsaken til underskuddet er usedvanlig meget sykdom, kan tilståes:
   a. når kassen har opbrukt sitt reservefond og
   b. har utnyttet adgangen til lån av reguleringsfondet efter punkt B. 1 samt
   c. trenger en tariff, som overstiger normaltariffen med mer enn 50 %.

   Bidraget kan utgjøre inntil 20 kroner pr. årsmedlem.

   Trygdekasse som har nydt godt av denne bestemmelse kan ikke på ny få sådant bidrag før der er gått et tidsrum av fem år.

C. Bidrag til formål som står i forbindelse med sykepleien.

1. Til formål som omhandlet i lovens § 53, post 3, bør der i året ikke anvendes mer enn hvad der måtte henstå ubrukt av de i det foregående år innvunne renter.
2. Disse bidrag bevilges som rente- og avdragsfrie lån og i almindelighet på følgende vilkår (jfr. A. 3 siste avsnitt):
   a. Mot 1ste prioritets pant (inntil $^4/_{10}$ av skatte- eller verditakst),
   b. 10 %'s avslag i takstene for trygdekassers patienter,
   c. Trygdekassene gis fortrinsrett til et visst antall plasser,

d. At etablissementet skal stå åpent for trygdekasse- 18 septbr.
patienter fra en nærmere angitt del av landet,
e. Garanti for det bevilgede beløps tilbakebetaling
såfremt etablissementet skulde bli nedlagt eller bli
benyttet til formål, som ligger utenfor sykepleien,
f. At R. T. V. årlig blir tilstillet en innberetning om
driften.

R. T. V. kan om det finnes nødvendig med Socialdepartementets samtykke opstille andre betingelser for tilståelse av sådanne bidrag.

D. Innen utgangen av mai måned hvert år skal Rikstrygdeverket til departementet innsende regnskap med redegjørelse for anvendelse, utlån og anbringelse av fondets midler.

Kongelig resolusjon *). Landbruksdepartementet bemyndiges til å treffe de bestemmelser som det ved lov av 24 juni 1931 om forandringer i lov om pant og tinglysning av 12 oktober 1857 med tilleggslover, § 1 litr. b og c, § 2 og § 8, er tillagt Kongen å utferdige. 18 septbr.

Kongelig resolusjon **) om skogvedtekter for Geitastrand herred, Sør-Trøndelag fylke. 18 septbr.

Kongelig resolusjon **) om nye skogvedtekter for Kvam herred, Nord-Trøndelag fylke. 18 septbr.

Skrivelse ***) fra Socialdepartementet om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Tinn herred, Telemark fylke. 19 septbr.

Skrivelse fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Nord-Trøndelag, hvori uttales at den i lov av 31 mai 1912 § 1 nr. 1 bokstav a omhandlede frist av 6 måneder antas å måtte regnes fra hver skattetermins forfallstid. Er det bestemt at den hele skatt forfaller, hvis forfallsdagen for første termin oversittes, antas forfallsdagen for første termin å måtte være utgangspunktet for fristens løp for hele skattens vedkommende; jfr. departementets skrivelse i Lovtidenden av 2 desember 1925. 19 septbr.

Skrivelse fra Forsvarsdepartementet til overlosen i det sønnenfjelske distrikt angående losplikt for et passasjerskib som på vei fra Newcastle til Arendal overskred utenskjærs- 19 septbr.

*) Kunngjort 19 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 34.
**) Kunngj. 19 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 34, hvor skogvedtektene er inntatt.
***) Kunngj. 28 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 35, hvor vedtekten er inntatt.

19 septbr. grensen ved Ryvingen og her landsatte 2 passasjerer uten å ankre. Departementet antok at fartøiet måtte anses for å ha nådd sitt bestemmelsessted ved Ryvingen, og at en los, som praiet fartøiet her og hvis distrikt omfatter nevnte bestemmelsessted, burde være fortrinsberettiget til lospengene (Loslovens §§ 3 og 27,1), jfr. departementets skrivelse 5 juni 1929, Lovtidende 1929 s. 167.

21 septbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Estland tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet. Tiltredelsen får virkning fra 2 desember 1931.

Tiltredelsen er undergitt forbehold om at følgende tvister skal være undtatt fra den i generalakten foreskrevne behandlingsmåte, deri innbefattet forliksbehandlingen:

a) tvister som er opstått på grunn av kjensgjerninger inntruffet før Estlands eller den eventuelle motparts tiltredelse,

b) tvister som angår spørsmål som ifølge folkeretten utelukkende hører inn under statenes egen kompetanse.

21 septbr. **Skrivelse** fra Kirkedepartementet til skoledirektøren, Trondheim, i anledning av en forespørsel fra en skoleinspektør om gifte lærerinner antas å ha krav på bidrag til vikar av skolens vikarkasse, når de må forsømme skolen på grunn av sykdom som er en følge av barnefødsel.

Kirkedepartementet uttaler at det har konferert med Rikstrygdeverket om spørsmålet, og dette mener at vikarkassen er forpliktet til å betale vikarutgiftene i disse tilfelle.

Departementet slutter sig hertil.

25 septbr. **Kongelig resolusjon** *) om tillegg til §§ 9 og 26 i helseforskriftene for Trondheim.

25 septbr. **Kongelig resolusjon** **) om at lov om håndverksnæring av 25 juli 1913 fra 1 januar 1932 skal gjelde i Ski herred, Akershus fylke.

25 septbr. **Kongelig resolusjon** **) I henhold til lov om Svalbard av 17 juli 1925 § 4 og lov om Jan Mayen av 27 februar 1930 § 2 bestemmes:

§ 1. Ingen må utføre drivtømmer (rekved) fra Svalbard eller Jan Mayen uten tillatelse av Handelsdepartementet. Overtredelse herav straffes.

§ 2. Denne resolusjon trer i kraft straks.

---

*) Kunngj. 28 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 35, hvor tilleggene er inntatt.

**) Kunugj. 28 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 35.

Kongelig resolusjon *). Landbruksdepartementet bemyndiges til: 25 septbr.

1. Å treffe samtlige de avgjørelser som er tillagt Kongen ifølge lov nr. 2 av 20 mai 1899 angående jakt og fangst, samt treffe bestemmelse om fredning eller ophevelse av fredning av fjellrev og mår i medhold av lov nr. 5 av 6 juni 1930 § 2.

2. Å foreta de salg eller avståelser på annen måte av statens eiendommer, som står under Landbruksdepartementets forvaltning som hittil har vært avgjort av Kongen, såfremt salgssummen eller den stipulerte verdi ikke overstiger kr. 5000,00.

3. Å treffe de avgjørelser som i lov om vernskogens bevarelse og mot skogens ødeleggelse m. v. av 8 august 1908 med senere endringer er tillagt Kongen.

Kongelig resolusjon *). 25 septbr.

1. Lov av 24 juni 1931 om margarin og margarinost m. v. settes i kraft fra 1 november 1931.

2. Lovens gjennemførelse henlegges til Landbruksdepartementet.

3. Landbruksdepartementet bemyndiges til å treffe de forføininger om tilsetning av smør i margarin som omhandles i lovens § 7.

Kongelig resolusjon **) om forbud mot fiske på visse områder ovenfor og nedenfor laksetrappene i Ørnesfoss og Opsalfoss i Vikedalselven, Vikedal herred, Rogaland fylke. 25 septbr.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved Hans Martin Halvorsen og hustru Andrea Henriette's testamente av 17 august 1922 oprettede legat «Andrea Henriette Halvorsen og Hans Martin Halvorsens gave til Aas hovedsogns gamlehjem». 25 septbr.

Skrivelse ***) fra Arbeidsdepartementet om bygningsvedtekter for Kongsberg. 25 septbr.

Vedtak av Trustkontrollrådet. 25 septbr.

I medhold av §§ 14 og 23 i lov av 12 mars 1926 om kontroll med konkurranseinnskrenkninger og om prismisbruk fastsettes herved følgende bestemmelser for

*) Kunngj. 28 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 35.
**) Kunngj. 28 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 35, hvor bestemmelsen er inntatt.
***) Kunngj. 28 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 35, hvor vedtektene er inntatt.

25 septbr. omsetning av skrive- og regnemaskiner og duplikatorer:

§ 1. Enhver fabrikant eller handlende som her i landet driver salg av skrive- eller regnemaskiner eller duplikatorer, skal fastsette sine priser, salgs- og betalingsvilkår i en skriftlig eller trykt liste. Vedkommendes agenter eller andre mellemmenn skal til enhver tid holdes underrettet om listen. Avskrift av listen skal dessuten sendes inn til Trustkontrollkontoret og der legges frem til gjennemsyn for interesserte. Forandringer i de fastsatte priser, leverings- og betalingsvilkår må ikke gjennemføres før ny revidert liste er sendt inn til Trustkontrollkontoret.

Ved ethvert salg skal kjøperen før salget avsluttes gjøres bekjent med innholdet av listen.

§ 2. Det er forbudt enhver fabrikant eller handlende som her i landet selger skrive- eller regnemaskiner eller duplikatorer og enhver som formidler slikt salg:

a) å beregne lavere pris enn fastsatt i den prisliste som vedkommende fabrikant eller handlende i henhold til § 1 har sendt inn til Trustkontrollkontoret eller

b) direkte eller indirekte å innrømme kjøpere eller deres funksjonærer bonus, rabatt eller annet prisavslag eller godtgjørelse eller tilgift av nogen som helst art.

Som tilgift regnes det også, dersom der i forbindelse med salget kjøpes inn eller tas i bytte brukte maskiner til høiere pris enn hvad der svarer til maskinens virkelige salgsverdi i den stand den er ved innkjøpet eller innbytningen med fradrag av omkostninger ved salget.

§ 3. Enhver fabrikant eller handlende som driver salg av skrive- eller regnemaskiner eller duplikatorer skal føre fortegnelse over innkjøp og innbytning av brukte maskiner. I fortegnelsen skal angis:

a) navn og adresse på den fra hvem maskinen er innbyttet eller innkjøpt, når innbytningen eller innkjøpet fant sted samt innbytningspris eller innkjøpspris,

b) hvilke særlige omkostninger som er påløpet ved maskinens istandsettelse og salg,

c) navn og adresse på den til hvem maskinen er solgt, når salget fant sted og salgsprisen.

§ 4. Ovenstående bestemmelser trer i kraft 1 november 1931. Innen dette tidspunkt skal de lister som er nevnt i § 1 være innsendt til Trustkontrollkontoret.

Overtredelse av foranstående bestemmelser kan medføre straffansvar efter trustlovens §§ 27 og 28.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Polen 4 september 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende den internasjonale overenskomst om forenkling av tollformaliteter og protokoll, Genève 3 november 1923. 26 septbr.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra den belgiske sendemann av 21 september 1931 har Kina tiltrådt den internasjonale overenskomst av 5 juli 1890 om offentliggjørelse av tolltariffer. 26 septbr.

Brev fra Socialdepartementet til medisinaldirektøren om adgangen til å hindre kjøpmenn i å bruke betegnelsen «frie apotekvarer» på varer som de kan selge i henhold til avdeling C i kongelig plakat om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer av 20 september 1929. 26 septbr.

Departementet henviser til en uttalelse fra Handelsdepartementet, som mener at forbudet mot vill-ledende reklame i § 2 i lov om utilbørlig konkurranse av 7 juli 1922 ikke antas å ramme den nevnte betegnelse, idet de varer som det her gjelder, i handelsloven av 21 juni 1929 uttrykkelig er betegnet som «apotekvarer» (lovens §§ 26 og 27 og overskriften til kapitel 11), og at man da formentlig heller ikke kan formene kjøpmenn å nytte den samme betegnelse, når til denne knyttes tillegget «frie», hvorved gis tilkjenne at der ikke handles om slike varer som går inn under apotekenes monopol. Med disse bemerkninger har Handelsdepartementet ikke villet uttale noget om det forhold at disse varer selges under forutsetninger som er stridende mot det spesielle forbud som foran nevnte plakat inneholder under avdeling C.

Socialdepartementet tilføier at det efter dette i hvert fall kan anses tvilsomt, om man med hjemmel i handelsloven kan hindre kjøpmenn i å betegne de varer som efter plakaten av 20 september 1929 kan selges både av apotekere og kjøpmenn, som «frie apotekvarer», og at saken derfor ikke antas å burde gi anledning til videre forføining fra departementets side.

Kongelig resolusjon *). 27 septbr.

I. Norges Banks innfrielse av dens sedler utsettes midlertidig i henhold til lov om Norges Bank § 7 siste ledd.

II. Kongelig resolusjon av 16 april 1928 post II opheves, således at det i medhold av lov om salg og utførsel av fødevarer m. v. av 18 august 1914 nr. 1 § 4 inntil videre

*) Kunngj. 28 september i Lovtid. 1ste avd. nr. 35.

27 septbr. er forbudt å utføre fra riket gull, forarbeidet og uforarbeidet, myntet og umyntet.

III. Finans- og Tolldepartementet bemyndiges til å treffe de nærmere bestemmelser som er omhandlet i lov nr. 1 av 18 august 1914 om salg og utførsel av fødevarer m. v. § 5 første ledd, og å meddele dispensasjon efter samme paragrafs annet ledd.

28 septbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Italia tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet. Tiltredelsen får virkning fra 6 desember 1931.

Tiltredelsen er undergitt følgende forbehold:

I. Følgende tvister skal være undtatt fra de i generalakten foreskrevne behandlingsmåter:
   a) tvister som er opstått på grunn av forhold eller kjennsgjerninger inntruffet før tiltredelsen;
   b) tvister som angår spørsmål som ifølge folkeretten utelukkende hører inn under statenes egen kompetanse;
   c) tvister som berører forholdet mellem Italia og en tredje makt.

II. Det forutsettes at tvister, for hvis løsning en særlig behandlingsmåte er foreskrevet i andre overenskomster i henhold til generalaktens artikkel 29, skal behandles overensstemmende med disse overenskomsters bestemmelser, og særlig at tvister som måtte bli innbragt for Folkeforbundets Råd eller Forsamling i kraft av en av Paktens bestemmelser, skal behandles overensstemmende med disse bestemmelser.

III. Det forutsettes videre at denne tiltredelse ikke medfører nogen endring i Italias tiltredelse til vedtektene for den faste domstol for mellemfolkelig rettspleie og til bestemmelsen i vedtektene vedrørende domstolens obligatoriske domsmyndighet.

29 septbr. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om utligning av bygningsskatt efter forskjellige satser i Lierbyen bygningskommune, Buskerud fylke.

30 septbr. **Reglement** **) om margarin, margarinost, margarinmysost samt kunstsmult.

Fastsatt av Landbruksdepartementet 30 september 1931 i henhold til lov av 24 juni 1931.

*) Kunngj. 3 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 36.
**) Kunngj. 10 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 37.

1. Enhver som vil tilvirke margarin, margarinost, mar- 30 septbr.
garinmysost eller kunstsmult til salg eller fordeling, skal anmelde dette til Landbruksdepartementet minst 2 måneder før virksomheten skal begynne.

Departementet kan da la de påtenkte lokaler besiktige som i loven bestemt. Finnes lokalene uskikkede, må virksomheten ikke begynne før manglene er rettet.

Flyttes virksomheten til et annet sted, skal dette anmeldes og lokalene godkjennes som for nye bedrifter bestemt.

Foruten denne anmeldelse er enhver innehaver av fabrikkmessig dreven virksomhet pliktig å anmelde bedriften innen 8 dager efter dens igangsettelse til vedkommende fabrikktilsyn i henhold til lov om arbeiderbeskyttelse i industrielle virksomheter av 18 september 1915.

2. Ved enhver bedrift skal der føres bok over mengden av det ferdige produkt margarin, margarinost, margarinmysost eller kunstsmult samt over den anvendte mengde av de forskjellige fettstoffer og oljer samt smør, fløte og melk.

Opgavene skal til enhver tid være tilgjengelige for den av departementet for vedkommende bedrift autoriserte kontrollør samt for enhver av departementet i særlige tilfelle dertil opnevnt utsending.

Kontrolløren skal gis adgang til å føre innseende med, fra hvilke steder eller forhandlere de forskjellige råprodukter er anskaffet, samt med mengden og arten av de til enhver fabrikasjon anvendte stoffer.

3. Innen utgangen av hvert års januar måned har vedkommende bedrift å innsende direkte til landbruksdirektøren en nøiaktig opgave over den i det foregående år produserte samlede mengde margarin, margarinost, margarinmysost eller kunstsmult samt den dertil for hver enkelt varesort medgåtte mengde av de forskjellige fettarter og oljer samt mengden av smør, fløte, helmelk og skummet melk.

4. I bedriftens lokaler og på dens grunn skal streng renslighet iakttas. I denne henseende skal der navnlig sørges for, at jordbunnen ikke forurenses ved avfall eller avløpsvann, at kloakkavløp er til stede i tilstrekkelig antall og at disse ikke tilstoppes. Lokum, pissoar, stall eller andre ytre rum må ikke gi anledning til forurensning av eller stank i fabrikklokalene. Isvannskummen, om sådan anvendes, må være anbragt slik, at den ikke forurenses ved avsig fra den omgivende grunn, og den anvendte is, som må være frosset av rent vann, skal, før den slippes ned i kummen, være frigjort for alt vedhengende smuss ved overskylling med rent vann.

30 septbr. Gulv og vegger i de lokaler, hvor margarin forarbeides eller behandles, skal være av sådant materiale og lagt på sådan måte at vann og fett ikke trenger inn. Gulvene må holdes i god stand. Lokalene skal om nødvendig ved avtrekksvifter være vel ventilerte.

5. De til fabrikasjonen anvendte fettstoffer, oljer og andre råstoffer, herunder vann, skal være rene og friske og fri for skadelige stoffer.

Hvis der ved bedriften fremstilles oleomargarin, skal de til sådan produksjon innkjøpte materialer stamme fra friske dyr. Lokalene for denne fabrikasjon skal være adskilt fra margarintilberedningsrummene.

6. De til fabrikasjonen anvendte apparater og innretninger skal hver dag vaskes og forsvarlig rengjøres.

Melken må før den tilsettes i kjernene ha vært opvarmet til minst 80° Celsius (korttidspasteurisert) eller ha vært opvarmet til 63 å 65° C. og henstått ved denne temperatur i minst 30 minutter (langtidspasteurisert).

7. Margarin og kunstsmult som holdes til salgs eller fordeling, sendes, utstilles eller utdeles som vareprøve, innføres eller utføres, skal være anbragt i ny emballasje.

Emballasjen skal parallelt med bunnen og rundt omkring eller på alle sider være påtrykt et rødt bånd i farve som ikke kan avvaskes. Båndet skal ha en bredde av 2 til 5 cm. og må ikke anbringes nærmere bunnflaten eller oversiden enn plaseringen av ordet margarin eller kunstsmult gjør nødvendig.

På to motsatte sider av emballasjen eller diametralt over for hverandre og under eller over det røde bånd skal være tydelig innbrent eller påtrykt i sort eller brun farve ordet Margarin eller Kunstsmult. Bokstavene skal være kraftige og tydelige, 1,7—3 cm. høie og innta et rum av 12—18 cm. i lengde samt være omgitt av en tydelig oval ring av 6—9 cm. høide og 13—21 cm. lengde i samme farve. Innen disse mål avpasses bokstavenes og ringens størrelse i forhold til emballasjens størrelse, således at de større mål anvendes for kasser og annen ytre emballasje og de mindre for pakker og lignende. Er pakkene så små at de ikke gir plass for merkning av den størrelse som foran anført, kan bredden av det røde bånd og bokstavenes høide i ordet margarin forminskes inntil 1 cm. og lengden av ordet margarin innskrenkes til 6 cm. eller til pakkens lengde. Er margarinen eller kunstsmultet innført fra utlandet, anbringes under den ovale ring tillike ordet U t e n l a n d s k med bokstaver i omtrent samme størrelse som ordet margarin.

På emballasjens lokk eller overside skal produsentens 30 septbr.
firmanavn og produksjonsstedet være påtrykt. Firmanavnet og produksjonsstedet kan også anbringes på de sider hvor ordet margarin i den ovale ring ikke er påtrykt, og på sådan måte at det røde bånd ikke berøres eller forskyves. Firmanavnet må være overensstemmende med lovens § 5. Videre kan kvalitetsmerket eller kvalitetsbetegnelsen påtrykkes foruten på lokket i øvre høire hjørne på de sider hvor ordet margarin i den ovale ring er påtrykt, og med bokstaver som ikke må være større enn de i ordet margarin eller kunstsmult benyttede.

Saltningsgrad, produksjonsdato og vekt kan påtrykkes.

Leveres margarin fra fabrikken i opveide stykker, skal innpakningspapiret om hvert enkelt stykke være merket på samme måte. Dog behøver farven ikke være sort eller brun. Som stykkets over- og underside regnes to motsvarende sider, hvor papiret ikke er sammenbrettet. Det røde bånd vil møtes på de ombrettede sider, og merket margarin anbringes på de to øvrige motsvarende sider uten ombretning.

Andre merker, billeder eller inskripsjoner må ikke anvendes. Margarin som utføres kan emballeres og merkes overensstemmende med de regler som gjelder i det land som varen utføres til.

8. Margarinost og margarinmysost eller margarinprim skal, når den leveres i løs masse, være anbragt i ny emballasje, og denne skal være merket som foran for margarin og kunstsmult bestemt, dog således at der i den ovale ring anbringes henholdsvis ordet margarinost eller margarinmysost i sort farve.

Margarinost, som leveres i fast form som ost, skal være malt rød rundt kanten i dennes bredde eller høide samt tversover på begge sider av osten være påtrykt ordet margarinost i sort farve med bokstaver av sådan størrelse at ordet går over hele ostens diameter.

Margarinmysost skal på to motsvarende sider være innstemplet ordet margarinmysost i bokstaver av minst 1,5 cm. høide og ellers av sådan størrelse at merket går over hele ostens lengde.

9. I avertissementer, sluttsedler, regninger, fraktbrever, konnossementer eller andre forretningspapirer skal varen kun benevnes henholdsvis margarin, margarinost, margarinmysost og kunstsmult, i tilfelle med tilføiet kvalitetsmerke eller kvalitetsbetegnelse, som må være overensstemmende med bestemmelsene i lovens § 4. Ordet margarin, margarinost, margarinmysost eller kunstsmult skal på tydelig og iøinefal-

30 septbr. lende måte anbringes umiddelbart før eller efter, over eller under kvalitetsbetegnelsen og med bokstaver som i størrelse er minst to tredjedeler av de til kvalitetsbetegnelsen benyttede bokstaver eller tall. Ordet skal stå alene eller i direkte forbindelse med kvalitetsmerket og ikke i annen ordforbindelse som «Den beste margarin», «Margarin med mersmak» eller lignende.

10. Fabrikkens bestyrer har å påse, at enhver nyantatt arbeider i rum hvor margarin o. s. v. fremstilles eller pakkes, straks fremstilles til undersøkelse av fabrikkens kontrollør. Ingen arbeider bør derfor antas som fast, førenn kontrolløren har undersøkt vedkommende og godkjent hans sundhetstilstand.

Bestyreren har likeledes å påse at enhver på fabrikken møtende arbeider, der lider av sykdom, ikke deltar i arbeidet, førenn han er undersøkt av kontrolløren.

Fabrikken har å stille til bruk for enhver arbeider en lue og drakt av vasketøi, som må holdes ren. For de arbeidere som er utsatt for fuktighet under arbeidet, skal fabrikken likeledes stille til rådighet oljelerret til beskyttelse av bryst og underliv. Der skal i hver avdeling finnes rene håndklær, såpe og neglebørster efter kontrollørens nærmere bestemmelse. Fabrikken skal stille til rådighet det foreløbige behov av antiseptiske forbindingssaker.

11. Foruten foranstående forskrifter og margarinlovens bestemmelser for øvrig har margarinfabrikanten å iaktta de sundhetsvedtekter som måtte gjelde for vedkommende sted.

12. Overtredelse av foranstående bestemmelser er belagt med straff.

30 septbr. **Regler** *) for innkjøp og bruk av norsk smør til innblanding i margarin.

Fastsatt av Landbruksdepartementet 30 september 1931.

1. I medhold av margarinloven av 24 juni 1931 § 7 og kongelig resolusjon av 25 september 1931 bestemmes at det fra og med 1 november 1931 så vel av margarinfabrikanter som av margarinimportører skal tilsettes så meget smør eller smørfett pr. 100 kg. til den margarin som fabrikeres eller omsettes her i landet som Landbruksdepartementet til enhver tid måtte bestemme. Bestemmelsene gjelder ikke for margarin som eksporteres.

Tilsetningen av smør eller smørfett til innført margarin skal skje her i landet, før varen omsettes og overensstem-

*) Kunngj. 10 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 37.

mende med de regler som gjelder for tilvirkning av margarin 30 septbr. efter loven av 24 juni 1931.

Enhver som akter å innføre margarin, skal anmelde dette til Landbruksdepartementet med oplysning om, hvor tilsetningen av smør eller smørfett skal skje.

2. Tilsetningsmengden fastsettes av departementet med visse mellemrum, således at den mengde norsk smør som ikke på annen måte finner avsetning på hjemmemarkedet, så vidt mulig skal medgå til innblanding i margarin. Det forutsettes dog at det i perioder med stor produksjon lagres smør, således at innblandingen i normale år så vidt mulig ikke medfører import av smør i perioder med mindre produksjon.

3. Tilsetningsmengden beregnes og fastsettes kvartalsvis på den måte at for hvert 100 kg. ferdig margarin skal vedkommende fabrikant eller importør godtgjøre å ha innkjøpt den mengde norsk smør, som svarer til fabrikasjonen eller importen av margarin i kvartalet.

Fabrikker og importører er pliktige til ved utløpet av hvert kvartal å innsende opgaver til departementet så vel over produsert som innført og eksportert margarin og over innkjøpt og forbrukt norsk smør.

Den mengde norsk smør som fabrikker eller importører tilpliktes å innkjøpe pr. 100 kg. ferdiglavet margarin fastsettes ved særskilt skrivelse fra departementet og skal meddeles minst 1 måned før bestemmelsen trer i kraft.

4. Fabrikker og importører har rett til å rekvirere smør av den kvalitetsklasse som de selv ønsker, og deres ønske i så henseende skal så vidt mulig imøtekommes. Det vil dog være ønskelig at det til de billigere margarinmerker også søkes anvendt av de billigere sorter smør.

Istedenfor smør kan det tillates anvendt den tilsvarende mengde fløte, som dog må være av de vanlig anvendte sorter på henholdsvis 17 og 18 pct. og ca. 30 pct. fett. Brukes fløte, utregnes tilsetningsmengden på grunnlag av fløtens fettprocent.

Om helmelk anvendes under margarinfabrikasjonen, kan ikke det i denne værende smørfett medregnes som del av den påbudte smørtilsetning.

5. Margarinfabrikker og importører rekvirerer det meierismør som trenges hos Norske Meieriers Eksportlag, Oslo, eller hos den dette henviser vedkommende til. I distriktene utenfor de 6 østlandsfylker (inntil Telemark) vil som regel eksportlaget treffe overenskomst med distriktets melkecentral (hvor sådan er kommet i stand) om at smøret kan rekvireres gjennem denne.

30 septbr. Rekvisisjon av fløte foregår også gjennem eksportlaget, såfremt dette ikke anderledes bstemmer.

Ønsker en fabrikk eller importør smør fra et bestemt meieri, skal dette så vidt mulig søkes imøtekommet.

Seter- eller gårdssmør kan, inntil departementet anderledes bestemmer, innkjøpes direkte; men skal dette kunne medregnes som tilsetning til margarin, må innkjøpet herav for hver måned rapporteres til Norske Meieriers Eksportlag bilagt med kvitteringer for at innkjøpene er gjort.

6. Kløvermerket smør betales med den pris som efter smørnoteringen gjelder den dag smøret leveres. For simplere kvaliteter reduseres prisen i forhold til godheten. Leveres smøret fra eksportlaget, beregnes fob.pris. Leveres eller sendes det fra meieri direkte til fabrikk, er prisen fritt levert kjøperens nærmeste jernbanestasjon eller dampskibsekspedisjon, når avstanden ikke er over 300 km.

Regning sendes og opgjør skjer alltid gjennem eksportlaget. Ved betaling innen 10 dager tilståes 1½ % kontantrabatt. Ellers skjer betalingen innen 30 dager uten rabatt. Prisen for levert fløte beregnes på samme grunnlag. For normal vare regnes 84 kg. smørfett å motsvare 100 kg. smør.

Betaling av frakt og avregningsmåten for fløte avtales med eksportlaget eller vedkommende melkecentral.

7. Smør fra meierier og foreninger skal alltid leveres i ny emballasje. Leveres smøret i 24 kg. standardkasser istedenfor i bøkedunker, reduseres prisen med 2 øre pr. kg.

8. Smør og fløte mottatt for innblanding av margarin må ikke anvendes for salg eller fordeling blandt fabrikkens eller importørens arbeidere eller funksjonærer eller selges eller fordeles på annen måte. For overtredelse herav gjelder foruten de vanlige straffebestemmelser at innkjøpsprisen blir å forhøie til detaljpris.

9. Norske Meieriers Eksportlag skal ved hver måneds utgang på særskilte herfor bestemte skjemaer innsende til Landbruksdepartementet opgaver over de mengder av smør og fløte, som i månedens løp er blitt levert de enkelte bedrifter for innblanding av margarin og over de mengder av gårds- og setersmør, som er meldt innkjøpt av fabrikkene og importørene direkte.

Overtredelse av disse bestemmelser er belagt med straff.

30 septbr. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om herberger- og beverterlovens anvendelse i Konsmo herred, Vest-Agder fylke.

---

*) Kunngj. 3 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 36.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Fosnes herred, Nord-Trøndelag fylke. 1 oktbr.

Kongelig resolusjon. Følgende avsnitt om avdelingsbestyrerne i § 7 i det ved kongelig resolusjon av 21 juni 1929 fastsatte reglement for Norges Tannlægehøiskole: 2 oktbr.

«Avdelingsbestyrerne beskikkes av Kongen. De bærer titel av professorer. Forut for beskikkelsen blir ansøkerens videnskapelige og praktiske kvalifikasjoner sakkyndig bedømt efter regler som fastsettes av styret og godkjennes av departementet. Stillingen som avdelingsbestyrer kan også besettes ved konstitusjon for inntil 3 år om gangen, uten at sådan konstitusjon medfører professortitel»

skal herefter lyde således:

«Avdelingsbestyrerne beskikkes av Kongen. De bærer titel av professorer. Forut for beskikkelsen blir ansøkerens videnskapelige og praktiske kvalifikasjoner sakkyndig bedømt efter regler som fastsettes av styret og godkjennes av departementet. Hvor departementet finner det påkrevet, skal det ha adgang til å forelegge spørsmålet om vedkommendes videnskapelige og praktiske kvalifikasjoner for nye sakkyndige efter på forhånd å ha innhentet uttalelse fra høiskolens styre. Departementet har, efterat høiskolens styre har hatt anledning til å uttale sig, adgang til å frita for avleggelse av praktisk prøve. Stillingen som avdelingsbestyrer kan også besettes ved konstitusjon for inntil 3 år om gangen, uten at sådan konstitusjon medfører professortitel.»

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved frøken Caroline Øverlands testamente av 11 juni 1920 oprettede «Hans Øverlands legat til Frelsesarmeens sociale arbeide i Norge». 2 oktbr.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved frøken Caroline Øverlands testamente av 11 juni 1920 oprettede «Hans Øverlands legat til Norsk Selskap til Skibbrudnes Redning». 2 oktbr.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved frøken Caroline Øverlands testamente av 11 juni 1920 oprettede legat «Hans Øverlands gave til Norske sjøfolk». 2 oktbr.

---

*) Kunngj. 3 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 36, hvor vedtekten er inntatt.

2 oktbr. **Stadfestelse** — meddelt av Socialdepartementet — på det ved frøken Caroline Øverlands testamente av 11 juni 1920 oprettede «Caroline Øverlands legat til praktisk utdannelse av unge piker».

2 oktbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Litauen 14 september 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende den internasjonale overenskomst om undertrykkelse av handel med kvinner og barn, Genève 30 september 1921.

2 oktbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Grekenland tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet. Tiltredelsen får virkning fra 13 desember 1931.

Tiltredelsen er undergitt følgende forbehold:

Følgende tvister skal være undtatt fra de i generalakten foreskrevne behandlingsmåter, deri innbefattet den i kapitel I omhandlede forliksbehandling:

a) tvister som er opstått på grunn av kjensgjerninger inntruffet før Grekenlands eller den eventuelle motparts tiltredelse,

b) tvister vedrørende spørsmål som ifølge folkeretten utelukkende hører inn under statenes egen kompetanse og, i særdeleshet, tvister som angår Grekenlands territoriale status, deri innbefattet tvister vedrørende dets overhøihetsrett over sine havner og samferdselsveier.

2 oktbr. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om vedtekter for bruk av piggtråd i gjerde innen Dyrøy herred, Troms fylke.

2 oktbr. **Kunngjørelse** fra Trustkontrollkontoret.

I medhold av §§ 10 og 11 i lov av 12 mars 1926 om kontroll med konkurranseinnskrenkninger og om prismisbruk bestemmes herved:

I.

Enhver industriell bedrift, som efter 26 september 1931 har forhøiet sine priser for salg på det innenlandske marked, skal innen 6 oktober 1931 sende innberetning herom til Trustkontrollkontoret. Innberetningen skal være ledsaget av en redegjørelse for grunnen til prisforhøielsen.

---

*) Kunngj. 3 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 36, hvor vedtektene er inntatt.

Tilsvarende innberetning skal sendes, dersom en industriell bedrift herefter foretar prisforhøielse for salg på det innenlandske marked. Innberetning skal i dette tilfelle sendes samme dag forhøielsen besluttes. 2 oktbr.

II.

Ovenstående bestemmelser trer i kraft straks.

Overtredelser kan medføre straffansvar efter nevnte lovs §§ 27 og 28.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved gårdbruker Johannes Bergs testamente av 20 september 1919 oprettede «Johs. Bergs legat til bekjempelse av tuberkulosen». 3 oktbr.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved gårdbruker Johannes Bergs testamente av 20 september 1919 oprettede «Johs. Bergs missionslegat». 3 oktbr.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved gårdbruker Johannes Bergs testamente av 20 september 1919 oprettede «Johs. Bergs legat for døve og blinde». 3 oktbr.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved gårdbruker Johannes Bergs testamente av 20 september 1919 oprettede «Johs. Bergs legat til sjømandsmissionen». 3 oktbr.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved gårdbruker Johannes Bergs testamente av 20 september 1919 oprettede «Johs. Bergs legat for Det norske Lutherske Indremissionsselskap». 3 oktbr.

Skriv *) frå Arbeidsdepartementet um reglar for ordningi av brandvernet og forskrifter for brandsjefen, avløysaren hans og brandmeisteren i Ulvik i Hordaland fylke. 3 oktbr.

Skrivelse fra Finansdepartementet til Nord-Trøndelag fylkesskattestyre, hvori uttales at ligningsmyndighetene antas i henhold til lov om syketrygd av 6 juni 1930 § 74 å ha plikt til å meddele trygdekassenes vedkommende alle oplysninger angående ligningen, som disse måtte kreve til varetagelse av det offentliges tarv under kassenes arbeide. 5 oktbr.

Skrivelse **) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten angående lukningstid for utsalgssteder i Ytre Rendal herred, Hedmark fylke. 6 oktbr.

*) Kunngj. 10 oktober i Lovtid. 1ste deild nr. 37, der reglane er inntekne.

*) Kunngj. 10 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 37, hvor vedtekten i sin helhet i endret lydelse er inntatt.

6 oktbr. **Skrivelse** fra Arbeidsdepartementet. I henhold til § 17 i bygningsloven av 22 februar 1924 godkjennes som gjeldende inntil videre en av Kristiansund bystyre i møte 9 april 1931 vedtatt instruks for bygningschefen i Kristiansund.

7 oktbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av Liechtenstein hvis kjenningsbokstaver blir FL. Tiltredelsen får virkning fra 19 september 1932. Samtidig har Liechtenstein opsagt overenskomsten av 11 oktober 1909.

7 oktbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra det franske utenriksministerium har Syd-Rhodesia valgt bokstavene SR og Ceylon bokstavene CL som kjenningsbokstaver. Enn videre er Italias kjenningsbokstav I tillike fastsatt som kjenningsbokstav for motorvogner hjemmehørende i de italienske kolonier og besiddelser.

7 oktbr. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Henningsvær opsynsdistrikt i Vågan herred, Nordland fylke.

7 oktbr. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om tillegg til byggeforskriftene for Berlevåg i Finnmark fylke.

8 oktbr. **Skrivelse** fra Socialdepartementet til fylkesmannen i Østfold.

For fødselshjelp hos fattige fødende som er medlem av en trygdekasse, har en offentlig ansatt jordmor alltid krav på en godtgjørelse så stor som trygdekassen betaler. Om jordmoren har krav på mere avhenger av om hun har måttet reise så langt at skyss- og kostgodtgjørelse for reisen vilde ha utgjort mere. I så fall har hun krav på det som skyss- og kostgodtgjørelsen vilde utgjøre mer enn trygdekassens betaling. Denne overskytende del betales av stat og fattigvesen med hver sin forholdsmessige del — beregnet efter forholdet mellem full skyss- og kostgodtgjørelse.

8 oktbr. **Skrivelse** ***) fra Landbruksdepartementet om ophevelse av punkt 1 i de under 15 juni 1927 fastsatte fiskeriregler for Spirillen og Ådalselven m. v. i Ådal herred, Buskerud fylke.

*) Kunngj. 10 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 37, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 10 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 37, hvor tillegget er inntatt.

***) Kunngj. 10 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 37.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om nytt regulativ for behandling av byggeanmeldelser og tilsyn med byggearbeider i Skien. 8 oktbr.

Kongelig resolusjon. Konsulatet i Jerusalem og vicekonsulatet i Jaffa slåes sammen til et felles konsulat, fremdeles sorterende under generalkonsulatet i Cairo. 9 oktbr.

Kongelig resolusjon **) om bemyndigelse for Justisdepartementet til å bestemme at enkelte tinglag ikke skal ha faste tingdager. 9 oktbr.

Kongelig resolusjon **) I henhold til lov om domstolene av 13 august 1915 § 72, jfr. lov nr. 6 av 17 juli 1925, bestemmes at det fra 1 januar 1932 i hvert av herredene Oddernes og Randesund av Torridal domssogn i Vest-Agder fylke skal være et særskilt utvalg av 8 domsmenn som har særlig kyndighet i sjøvesen. 9 oktbr.

Kongelig resolusjon **) I medhold av lov av 8 august 1924 om kvalitetskontroll med visse landbruksvarer utferdiges nedenstående bestemmelser om merkning av utenlandsk smør og poteter: 9 oktbr.

I. Emballasjen for utenlandsk smør, som innføres til salg eller fordeling, skal ved innførselen på lett synlig måte være innbrent eller påtrykt med minst 2 cm. høie tydelige og kraftige bokstaver oprinnelseslandets navn. Landbruksdepartementet kan herom utferdige nærmere regler.

Er smøret ikke merket på fastsatt måte, skal importøren merke smøret forskriftsmessig enten forinnen det utleveres fra tollvesenet eller på sitt lager før varen frembys til salg. I siste tilfelle skal importøren før smøret utleveres avgi erklæring til tollvesenet om at smøret vil bli forskriftsmessig merket.

Ved salg av utenlandsk smør i detalj skal det på en for kundene lett synlig måte være anbragt opslag ved den beholdning hvorfra det ekspederes. På opslaget skal anføres oprinnelseslandets navn med bokstaver som for emballasjen nevnt.

Det samme gjelder for smør, hvori utenlandsk smør er innblandet.

II. Emballasjen for utenlandske poteter, som innføres til salg eller fordeling, skal ved innførselen på lett synlig måte være merket med minst 3 cm. høie, tydelige og kraftige

*) Kunngj. 10 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 37, hvor regulativet er inntatt.

**) Kunngj. 10 oktober i Lovtid 1ste avd. nr. 37.

9 oktbr. bokstaver, med oprinnelseslandets navn. Er emballasjen sekk eller kasse, skal merket påtrykkes med holdbar farve midt på selve sekken eller på kassens ene sideflate. Er emballasjen kurv, kan merket anbringes på en etikett som på forsvarlig måte er fastlimet på kurven.

Nærmere regler herom kan utferdiges av Landbruksdepartementet.

Er varen ikke merket på fastsatt måte, skal importøren merke potetene forskriftsmessig enten forinnen de utleveres fra tollvesenet eller på sitt lager før varen frembys til salg. I siste tilfelle skal importøren før potetene utleveres avgi erklæring til tollvesenet om at potetene vil bli forskriftsmessig merket.

Ved salg av utenlandske poteter i detalj skal det på en for kundene lett synlig måte være anbragt opslag ved den beholdning hvorfra det ekspederes. På opslaget skal anføres oprinnelseslandets navn med bokstaver som nevnt for emballasjen.

III. Disse bestemmelser trer i kraft straks.

IV. Overtredelse av bestemmelsene straffes med bøter.

9 oktbr. **Kongelig resolusjon.** Der fastsettes som gjeldende inntil videre nedenstående reglement for manøvrering av reguleringsdammene i Litledalsvassdraget i Etne herred, Hordaland fylke:

1. Reguleringsgrensene er følgende:

Løkelsvatn.

Øvre	kote	625,70 m.o.h.
Nedre	»	617,70 —
Reguleringshøide		8,00 m.

Hardelandsvatn.

Øvre	kote	198,00 m.o.h.
Nedre	»	194,00 —
Reguleringshøide		4,00 m.

Reguleringsgrensene skal betegnes ved faste og tydelige vannstandsmerker som det offentlige godkjenner.

2. Det samlede vannavløp fra Hardelandsvatn i tiden 15 mai —1 september skal ikke noe døgn utgjøre mindre enn gjennemsnittlig 1 sm.^{3}, med mindre absolutt påkrevet reparasjon eller vedlikehold av Haugesunds Elektrisitetsverks anlegg i vassdraget gjør det nødvendig. Eftersyn, reparasjon og vedlikehold av anlegget skal så vidt mulig henlegges til tiden utenom det nevnte tidsrum.

Det skal ved manøvreringen has for øie at den tidligere flomvannføring i Litledalsvassdraget så vidt mulig ikke forøkes.

For øvrig foregår manøvreringen efter Haugesunds Elektrisitetsverks behov.

3. Til å forestå manøvreringen antas norsk statsborger som godtas av vedkommende regjeringsdepartement. 9 oktbr.

Hovedstyret for Norges Vassdrags- og Elektrisitetsvesen kan bestemme hvor damvokterne skal bo og om de skal ha telefon i sine boliger.

4. Det skal påses at flomløpene ikke hindres av is eller lignende samt at dammene til enhver tid er i god stand.

Det skal føres protokoll over manøvreringen og avleste vannstander samt, om det av Hovedstyret for Norges Vassdrags- og Elektrisitetsvesen så forlanges, observeres og noteres regnmengder, temperatur m. v. Av denne protokoll sendes ved hver måneds utgang avskrift til hovedstyret.

5. Mulig tvist om dette reglements forståelse blir å avgjøre av vedkommende regjeringsdepartement.

6. Forandringer i dette reglement kan foretas av Kongen efter at de interesserte har hatt anledning til å uttale sig.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet vedrørende overenskomsten om den faste domstol for mellemfolkelig rettspleie, Genève 16 desember 1920. 9 oktbr.

Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Italia 7 september 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende sin tidligere avgitte erklæring, hvorved Italia anerkjenner som bindende, uten videre, på betingelse av gjensidighet, domstolens domsmyndighet overensstemmende med domstolsvedtektenes artikkel 36, 2net ledd, for et tidsrum av 5 år, med forbehold av enhver annen bileggelsesmåte foreskrevet i en særlig overenskomst, forsåvidt angår alle rettstvister som måtte opstå efter nevnte erklærings ratifikasjon, hvis de ikke har kunnet løses ad diplomatisk vei eller ved Folkeforbundsrådets virksomhet, og forsåvidt de angår:

a) fortolkning av en traktat,
b) ethvert folkerettsspørsmål,
c) enhver kjensgjernings tilstedeværelse som, hvis den fastslåes, vilde innebære et brudd på en mellemfolkelig forpliktelse,
d) arten eller utstrekningen av den erstatning som skal erlegges for et brudd på en mellemfolkelig forpliktelse.

Skrivelse fra Socialdepartementet til stiftsdireksjonen i Nidaros bispedømme. En distriktslæge som blir kalt til en trygdekassepatient og leilighetsvis under reisen får anmodning om å tilse en fattig patient, har bare krav på av statskassen å få betalt mulig skysstillegg for selve avstiget; jfr. § 10 i den ved kongelig resolusjon av 21 oktober 1927 fastsatte instruks for trygdekassene. Derimot tilkommer han vanlig kostgodtgjørelse av fattigkassen. 10 oktbr.

10 oktbr. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om vedtekt til bygningslovens § 26 for Laksevåg bygningskommune, Hordaland fylke.

12 oktbr. **Skrivelse** **) fra Landbruksdepartementet om forbud mot å slippe gravær, født i tiden 15 april—1 mai i angjeldende år, på beite i sambeitestrekning — derunder innbefattet sambeite i innmark — i Skjervøy og Nordreisa herreder i Troms fylke.

13 oktbr. **Skrivelse*****) fra Arbeidsdepartementet om reguleringsplan for Vålerengen i Oslo og vedtekter for bebyggelsen av strøket mellem Birigaten, Nordbanen, bygrensen, Nordbanen, Hovedbanen, St. Halvardsgate, Åkebergveien, Jordalsgaten og Birigaten i Oslo.

14 oktbr. **Skrivelse** **) fra Finans- og Tolldepartementet til inspektøren for tobakksbeskatningen m. v.

Ved departementets skrivelse til Dem av 26 november 1928 og cirkulære til tollkamrene av s. d. blev det i § 6, 3dje ledd, i lov nr. 5 av 6 juli 1923 omhandlede tillegg for sjokolade- og sukkervarer, som avgiftsberiktiges ved tollbehandlingen, forhøiet til 140 pct. for pastiller, som ved innførselen foreligger i «løs vekt».

Efter anstillede undersøkelser har departementet bestemt, at det samme procenttillegg herefter også skal anvendes ved avgiftsberiktigelse av tyggegummitabletter, som ved innførselen ikke foreligger i emballasje, som skal følge varen til forbrukerne.

15 oktbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Brasil 19 september 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende den internasjonale overenskomst om undertrykkelse av forsendelse og salg av utuktige publikasjoner, Genève 12 september 1923.

16 oktbr. **Kongelig resolusjon.**

1. I henhold til § 15, 4. ledd, i lov om ulykkestrygd for industriarbeidere m. v. av 24 juni 1931 gjøres en del forandringer i den ved kongelig resolusjon av 19 april 1929 fastsatte inndeling i fareklasser overensstemmende med et fremlagt utkast og gjeldende fra 1 januar 1932.

---

*) Kunngj. 17 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 38, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 17 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 38.

***) Kunngj. 17 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 38, hvor vedtektene er inntatt.

2. I henhold til samme lovbestemmelse opføres som ny titel under 5. fareklasse «Persontrafikk med automobiler» og gjeldende fra 1 juli 1931. 16 oktbr.

Kongelig resolusjon *) om regler for drift efter sei på Griptarene og andre seigrunner innen Nordmøre sorenskriveris grenser. 16 oktbr.

Kongelig resolusjon **). 16 oktbr.

I. § 1 i de ved de kongelige resolusjoner av 22 juni 1923 og 15 februar 1924 fastsatte forskrifter om erstatning til norske sjømenn for tap av ombordværende eiendeler ved forlis forandres til å lyde overensstemmende med et fremlagt utkast.

II. Nærværende resolusjon trer i kraft fra 1 januar 1932.

§ 1 i forskriftene skal herefter lyde således:

§ 1. For tap av ombordværende eiendeler ved norsk fartøis forlis eller som følge av røveroverfall på fartøiet tilkommer norske sjømenn som er ansatt på fartøiet erstatning av rederen. Medmindre der er truffet overenskomst om høiere erstatning, eller det godtgjøres at anskaffelsesverdien av de tapte gjenstander på tidspunktet for erstatningens utbetaling er mindre, utbetales erstatningen ved forlis med følgende beløp og ved røveroverfall med det dobbelte av disse beløp:

På fartøi som anvendes:

	i innenriks fart, fart på Sveriges vestkyst til og med Ystad samt det egentlige kongerike Danmark:	i annen fart:
	Kr.	Kr.
Skibsfører	800,00	1200,00
1ste styrmann og 1ste maskinist, forsåvidt ytterligere en styrmann, resp. en maskinist skal være ansatt ombord	600,00	800,00
Andre styrmenn, maskinister og stuert	500,00	600,00
Hver av bemanningen for øvrig	350,00	450,00

For fartøier under 200 reg.tonn br. forminskes ovennevnte satser med 25 %.

Hvis vedkommende omkommer ved forliset eller ved røveroverfallet, utbetales beløpet til hans efterlatte.

*) Kunngj. 17 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 38, hvor reglene er inntatt.

**) Kunngj. 17 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 38.

16 oktbr. 1931 om margarin og margarinost m. v. fastsettes følgende bestemmelser:

Kongelig resolusjon *). I medhold av lov av 24 juni

1. Til dekning av omkostningene ved det i lovens § 12 foreskrevne tilsyn med tilvirkningen og øvrige omkostninger ved kontrollen forsåvidt angår kunstsmult og fettemulsjoner blir inntil videre fra og med 1 november 1931 å betale av all innført og innenlands produsert kunstsmult og fettemulsjoner en avgift av 10 øre pr. 100 kg.

   Avgift av kunstsmult og fettemulsjoner som innføres fra utlandet, opkreves efter den nettovekt som er funnet ved varens fortolling, og innbetales av importøren til tollvesenet.

   Av innenlands produsert kunstsmult og fettemulsjoner beregnes avgiften på grunnlag av de produksjonsopgaver som fabrikanten i henhold til § 3 i loven av 24 juni 1931 er pliktig til ved hvert års begynnelse å innsende til landbruksdirektøren. Avgiften innbetales for den i det foregående kalenderår tilvirkede mengde av fabrikken til vedkommende oppebørselsbetjent innen utgangen av januar måned næstefter. Om innbetalingen blir samtidig landbruksdirektøren å underrette.

   Forsåvidt angår fabrikker som måtte bli solgt eller hvis drift ophører, blir en særskilt opgave over produksjonen å innsende til landbruksdirektøren og avgift å betale til oppebørselsbetjenten innen en måned efter at salget eller innstillingen av driften har funnet sted. For rettidig innsendelse av de nødvendige opgaver samt riktig betaling av avgiftsbeløpene er i disse tilfelle så vel den tidligere som den efterfølgende eier eller bestyrer ansvarlig.

   Av alle avgiftsbeløp som ikke betales i rette tid, svares renter beregnet efter 7 % p. å. til betaling skjer.

2. Landbruksdepartementet bemyndiges til å utferdige de nærmere forskrifter som måtte finnes nødvendige vedrørende avgiftens beregning og opkrevning og til gjennemføring av foranstående bestemmelser.

3. Overtredelse av disse bestemmelser eller av forskrifter som er utferdiget i medhold av dem, er belagt med straff, jfr. § 15 i forannevnte lov av 24 juni 1931.

---

*) Kunngj. 17 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 38.

Kongelig resolusjon. Der foretas lønnsregulering for arbeidere ved hærens og marinens fabrikker og etablissementer m. v. overensstemmende med et fremlagt utkast. 16 oktbr.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. 16 oktbr.

Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Tsjekkoslovaki 18 september 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende protokollen om voldgiftsklausuler, Genève 24 september 1923.

Tsjekkoslovakis vedtagelse av protokollen er undergitt følgende forbehold, tatt ved undertegningen:

«Idet jeg undertegner denne protokoll, erklærer jeg at den Tsjekkoslovakiske Republikk kun vil anse sig bundet overfor stater som har ratifisert Overenskomsten av 26 september 1927 om fullbyrdelse av utenlandske voldgiftskjennelser, og at den Tsjekkoslovakiske Republikk ikke ved denne undertegning tilsikter noget inngrep i de tosidige overenskomster som den har sluttet og som ordner de i denne protokoll omhandlede spørsmål ved videregående bestemmelser enn protokollens.»

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved Christian Johnson og hustrus testamente av 19 juni 1914 oprettede «Christian Johnsons og hustru Inger Johnson, født Væringsåsens legat» til hjelp og understøttelse for trengende lærere og lærerinner i klavermusikk i Oslo. 17 oktbr.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om utvidelse av grensene for Brumunddal brand- og bygningskommune, Hedmark fylke, og om reguleringsplan og bygningsvedtekter for det område som ligger innenfor bygningskommunens tidligere grenser. 17 oktbr.

Skrivelse **) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten angående lukningstid for utsalgssteder i Larvik. 21 oktbr.

Skrivelse ***) fra Arbeidsdepartementet om et tillegg til bygningsvedtektene for Aker herred, Akershus fylke. 21 oktbr.

Kongelig resolusjon †). 23 oktbr.

I. I henhold til § 1 i lov om naturfredning av 25 juli 1910, jfr. lov av 14 juli 1916, skal de grotter som lig-

*) Kunngj. 24 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 39, hvor en beskrivelse av de nye grenser og bygningsvedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 24 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 39, hvor vedtektens § 1 i endret lydelse er inntatt.

***) Kunngj. 24 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 39, hvor tillegget er inntatt.

†) Kunngj, 24 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 39.

23 oktbr. ger på statens grunn i Nord-Rana almenning, grnr. 147 brnr. 1, i Nord-Rana herred, Nordland fylke, være fredet mot beskadigelse av enhver art og mot at der borttas nogen som helst del av grottene eller hvad der måtte finnes av bergarter, metaller, planter, dyr eller dyrerester i eller ved grottene.

II. Fredningsvedtaket blir å kunngjøre ved opslag på fredningsstedene.

23 oktbr. **Kongelig resolusjon** *). I henhold til § 72 i loven om domstolene av 13 august 1915, jfr. lov nr. 6 av 17 juli 1925, bestemmes at det i Oslo fra 1 januar 1932 skal være følgende særskilte utvalg av domsmenn med særlig kyndighet:

i handel: 240, hvorav 26 som er bosatt i Aker herred, men har sin virksomhet i Oslo,
i sjøvesen: 32, hvorav 7 fra Aker,
i industri: 55, hvorav 14 fra Aker,
i håndverk: 125, hvorav 6 fra Aker,
i bygningsvesen: 30.

23 oktbr. **Kongelig resolusjon** **) om tillegg til helseforskriftene for Haugesund.

23 oktbr. **Rundskrivelse** fra Justisdepartementet til fylkesmennene.

Den nye rettergangsordning.

Rundskrivelse nr. 28.

Faste tingdager ved herreds- og byrettene.

Ved kongelig resolusjon av 11 februar 1927 post III blev det bl. a. bestemt at herreds- og byrettene fra 1 juli 1927 og inntil videre skulde ha faste tingdager for hvert tinglag, jfr. rundskrivelse nr. 1 om den nye rettergangsordning av 22 februar 1927. I resolusjonens post V nr. 2 blev videre truffet bestemmelse om at disse faste tingdager også skulde være rettsdager for de saker som i henhold til rettergangsordningens ikrafttredelseslov § 98 (jfr. lov av 17 juli 1925 nr. 6) fremdeles skulde behandles efter reglene i den eldre prosesslovgivning.

Departementet har i lengere tid hatt under overveielse å forandre disse almindelige regler om tingordningen. Man er imidlertid hittil blitt stående ved at ordningen med faste tingdager for alle jurisdiksjoner burde opretholdes, bl. a.

*) Kunngj. 24 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr 39.
**) Kunngj. 24 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 39, hvor tillegget er inntatt.

fordi man gikk ut fra at dommernes reiseutgifter på den måten vilde bli mindre. I rundskrivelse nr. 23 om den nye rettergangsordning av 23 juli 1928 uttalte dog departementet at dommerne ikke behøvde å reise til tinget når det ikke var noen sak berammet til foretagelse på den faste tingdag. 23 oktbr.

Den ordning som nu gjelder er efter departementets opfatning under de nuværende forhold ikke helt tilfredsstillende. Ved kongelig resolusjon av 9 oktober d. å. er det derfor bestemt: «I henhold til § 26 i loven om domstolene av 13 august 1915, jfr. post III i kongelig resolusjon av 11 februar 1927, bemyndiges Justisdepartementet til å bestemme at enkelte tinglag ikke skal ha faste tingdager.»

Det er således nu overlatt til departementet efter forslag fra vedkommende dommer å treffe særskilt bestemmelse om at faste tingdager innen bestemte tinglag ikke skal holdes hvis dette i det enkelte tilfelle efter departementets opfatning er praktisk og hensiktsmessig. Når de faste tingdager innen enkelte rettskretser blir sløifet, er det dog selvsagt at dommerne fremdeles må sørge for i størst mulig utstrekning å kombinere forretninger under én reise hvor dette overhodet er økonomisk og forsvarlig. Det er av den største viktighet at dommerne ved berammelsen av sakene tar dette hensyn i betraktning, jfr. også departementets rundskrivelse av 19 mai 1931 om begrensning av reiseutgiftene. Dersom det — undtagelsesvis — fremdeles verserer saker efter den gamle rettergangsordning eller dersom det skal holdes tingsvidner til bruk for overretten eller Høiesterett, kan slike saker i disse tilfelle efter bestemmelse av retten foretas ved ekstrarett eller ved de vanlige tinglysningsting, jfr. post V nr. 3 i kongelig resolusjon av 11 februar 1927. Såfremt en sådan sak behandles ved ekstrarett, skal dette skje uten øket utgift for partene.

Endel avtrykk av denne rundskrivelse vedlegges. Et eksemplar bes sendt til hver av herreds- og bydommerne innen herr fylkesmannens distrikt.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Lettland 28 september 1931 deponert sitt tiltredelsesdokument vedrørende den internasjonale overenskomst om forenkling av tollformaliteter og protokoll, Genève 3 november 1923. 23 oktbr.

Skrivelse *) fra Landbruksdepartementet. Ved kongelig plakat av 7 november 1930 angående innførsel av husdyr og smitteførende gjenstander, dens punkt II, blev det bestemt 23 oktbr.

*) Kunngj. 24 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 39.

23 oktbr. at storfe, sau og geit kan innføres fra Sverige — dog inntil videre ikke fra Malmøhus, Kristianstads, Blekinge, Kronobergs, Hallands, Jønkøpings og Kalmar len. Dette område blev ved Landbruksdepartementets skrivelse av 28 april 1931 utvidet til å omfatte også Elfsborgs len — med undtagelse av landskapet Dalsland — Skaraborgs og Østergøtlands len.

I medhold av punkt X i ovennevnte plakat har Landbruksdepartementet under 23 oktober 1931 bestemt at innførsel av storfe, sau og geit skal være forbudt fra hele Sverige. Denne bestemmelse trer i kraft straks.

23 oktbr. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om regler for brandvernets ordning og forskrifter for brandvernet og brandchefen m. fl. i Øyestad brand- og bygningskommune i Aust-Agder fylke.

23 oktbr. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til et ligningskontor, hvori uttales at preskripsjon efter landskattelovens § 116, byskattelovens § 108, 3. ledd, først løper fra det øieblikk meddelelse er mottatt om at det høieste samlede skattebeløp er deponert. Der antas ikke å løpe særskilt preskripsjon for de enkelte skatteterminer.

23 oktbr. **Skrivelse** fra Forsvarsdepartementet til overlosene, hvori uttales at et fartøi som anløper norsk havn kun «for ordre» blir å anse som «ikke lospliktig», når der under anløpet ikke foretas andre handlinger enn de i loslovens § 2,5 omhandlede.

24 oktbr. **Skrivelse** fra Finansdepartementet, hvori uttales at beløp, som mottas som belønninger av Carnegies Heltefond, antas å være skattepliktig inntekt på mottagerens hånd.

26 oktbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har den Irske Fristat tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet. Tiltredelsen får virkning fra 25 desember 1931.

26 oktbr. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om bygningsvedtekter m .v. for Nesodden herred, Akershus fylke.

26 oktbr. **Skrivelse** fra Forsvarsdepartementet til en overlos, hvori uttales at et fartøi som anløper norsk havn for oplag, anses for å være lospliktig, idet sådant anløp ikke inngår under fritagelsesbestemmelsene i loslovens § 2,5.

*) Kunngj. 24 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 39, hvor reglene for brandvernets ordning er inntatt.

**) Kunngj. 31 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 40, hvor bygningsvedtektene er inntatt.

Skrivelse *) fra Landbruksdepartementet om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Elverum herred, Hedmark fylke. 27 oktbr.

Skrivelse fra Justisdepartementet, hvori er uttalt at bestemmelsene i tvangsfullbyrdelseslovens § 70 har til formål å sikre en husstand de nødvendigste eksistensmidler under gjeldsinndrivelse og konkurs. I de tilfelle hvor det efter loven er en uttrykkelig betingelse for at tingene kan kreves undtatt, at de er nødvendige for saksøkte og hans husstand, jfr. således § 70 nr. 1, 2 og 4, synes det derfor klart at mann og hustru, som lever sammen, ikke tilsammen kan undta mere enn bestemt for én saksøkt og hans husstand, uansett om ektefellene har fullstendig særeie. Men også ved anvendelse av § 70 nr. 3 antar man at ektefellene, når de begge er under konkurs, ikke hver for sig kan gjøre undtagelsesretten gjeldende, men at de må utøve den i fellesskap. 28 oktbr.

Adgangen til å kreve undtatt gjenstander til en verdi av kr. 1 200,00 i henhold til tvangsfullbyrdelseslovens § 74 kan bare benyttes av den ektefelle der må betraktes som forsørger.

Skrivelse **) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Brandval herred, Hedmark fylke. 28 oktbr.

Skrivelse ***) fra Socialdepartementet om herberger- og beverterlovens anvendelse i Tjøme herred, Vestfold fylke. 28 oktbr.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om byggevedtekter i tilknytning til en endret reguleringsplan for strøket mellem Innherredsveien, Gunnerus gate, Mellemveien og Thomas von Westens gate i Trondheim. 28 oktbr.

Skrivelse ***) fra Arbeidsdepartementet om brandlovens anvendelse i Strinda byggebelte, Sør-Trøndelag fylke, og om strøket overgang til egen kommune i brandvesenets anliggender. 28 oktbr.

Skrivelse †) fra Handelsdepartementet om torvregler for Askim torv i Askim herred, Østfold fylke. 29 oktbr.

---

*) Kunngj. 31 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 40, hvor vedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 31 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 40, hvor vedtekten er inntatt.

***) Kunngj. 31 oktober i Lovtid. 1ste avd. nr. 40.

†) Kunngj. 7 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 41, hvor reglene er inntatt.

29 oktbr. **Skrivelse** *) fra Handelsdepartementet om vedtekter for handel med brukte eller kasserte ting i Lier herred, Buskerud fylke.

29 oktbr. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til et formannskap, hvori uttales at et dødsbo alltid blir å henregne til den avdødes skatteklasse. At en del av eller samtlige forsørgede efter dødsfallet er ophørt å være forsørget, idet de enten er døde eller er blitt selvforsørgende, er uten betydning for spørsmålet om dødsboets skatteklasse. Jfr. landskattelovens § 78, byskattelovens § 71, 2. ledd, og departementets i Lovtidende inntatte telegram av 12 september 1917.

29 oktbr. **Skrivelse** fra Poststyret. I forbindelse med tidligere ekspedisjoner, senest skrivelse herfra av 27 juli d. år, meddeles at ifølge underretning fra Utenriksdepartementet har nedennevnte land ratifisert følgende internasjonale konvensjon og overenskomster som blev avsluttet i London 28 juni 1929:

Verdenspostkonvensjonen.

Tsjekkoslovaki
Salvador
Portugal
Portugisiske kolonier i Afrika
—»— Asia
—»— Stillehavet
Brasil
Lettland.

Overenskomsten om brev og esker med angitt verdi.

Tsjekkoslovaki
Portugal
Portugisiske kolonier i Afrika
—»— Asia
—»— Stillehavet
Brasil
Lettland.

Overenskomsten om postpakker.

Tsjekkoslovaki
Salvador
Portugal
Portugisiske kolonier i Afrika
—»— Asia
—»— Stillehavet
Brasil
Lettland.

**) Kunngj. 7 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 41, hvor vedtektene er inntatt.

Overenskomsten om postanvisninger. 29 oktbr.
Tsjekkoslovaki
Portugal
Portugisiske kolonier i Afrika
—»— Asia
—»— Stillehavet
Lettland.

Overenskomsten om postinkassasjoner.
Tsjekkoslovaki
Portugal
Portugisiske kolonier i Afrika
—»— Asia
—»— Stillehavet
Lettland.

Overenskomsten om postgiro.
Tsjekkoslovaki
Portugal
Portugisiske kolonier i Afrika
—»— Asia
—»— Stillehavet
Lettland.

Overenskomsten om blad og tidsskrifter.
Tsjekkoslovaki
Portugal
Portugisiske kolonier i Afrika
—»— Asia
—»— Stillehavet
Lettland.

Skrivelse *) fra Justisdepartementet om tobakksvedtekt for Orkdal herred, Sør-Trøndelag fylke. 31 oktbr.

Skrivelse *) fra Justisdepartementet om tobakksvedtekt for Sørfjord herred, Troms fylke. 31 oktbr.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om tillegg til og forandringer i tilleggsbestemmelsene til de internasjonale overenskomster av 23 oktober 1924 om befordring av personer og gods på jernbanene. 31 oktbr.

*) Kunngj. 7 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 41, hvor vedtekten er inntatt.
**) Kunngj. i «Overenskomster» nr. 5 for 1931 s. 229 flg., hvor vedkommende tillegg og forandringer er inntatt.

31 oktbr. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om vedtekter for bebyggelsen langs Kristian August gates nordside mellem Frederiks gate og hjørnepartiet mot Universitetsgaten i Oslo.

2 novbr. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om nye skogvedtekter for Øystre Slidre herred, Opland fylke.

2 novbr. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om vedtekter i tilknytning til en reguleringsplan for gnr. 29, bnr. 48 Montebello i Aker herred, Akershus fylke.

3 novbr. **Skrivelse** **) fra Justisdepartementet om politivedtekt for Brekken herred, Sør-Trøndelag fylke.

3 novbr. **Skrivelse** **) fra Justisdepartementet om pólitivedtekt for Vega herred, Nordland fylke.

4 novbr. **Skrivelse** ***) fra Landbruksdepartementet om at enhver eier eller besidder av hund i Sør-Odal herred, Hedmark fylke, skal holde hunden i bånd eller forsvarlig innestengt eller inngjerdet i tiden 1 mai til 1 september. Bestemmelsen skal dog ikke gjelde hund, som under lovlig jakt godtgjøres å være ledsaget på forsvarlig måte av eier eller besidder.

7 novbr. **Skriv** frå Kyrkjedepartementet til skuledirektøren i Stavanger med tilføre av spurnad frå eit skulestyre.

I dette skrivet segjer departementet at medlemer av tilsynsnemnd og skulestyre ikkje har krav på godtgjersle um dei vert pålagde å vera tilstades under ei prøve, haldi med heimel i § 57 i landsskulelovi. Men lærarar og andre som ikkje er tilsyns- eller skulestyremedlemer, har krav på ei rimeleg betaling for arbeidet, og eventuelt kost- og ferdapengar. Desse utgiftene lyt heradet betala utan rikstilskot.

7 novbr. **Skrivelse** †) fra Landbruksdepartementet.

I medhold av kongelig resolusjon av 18 september 1931 har departementet truffet følgende bestemmelser om pantsettelse av norskavlet tersket korn samt av hugget tømmer og trær på rot, jfr. lov nr. 1 av 24 juni 1931:

§ 1. Pantsettelse av norskavlet tersket korn kan skje til Centralkassen for Bøndernes Driftskreditt.

---

*) Kunngj. 7 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 41, hvor vedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 7 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 41, hvor vedtekten er inntatt.

***) Kunngj. 7 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 41.

†) Kunngj. 23 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 43.

§ 2. 7 novbr.

a. Pantsettelse av hugget tømmer og trær på rot kan skje til følgende institusjoner:

Centralkassen for Bøndernes Driftskreditt.

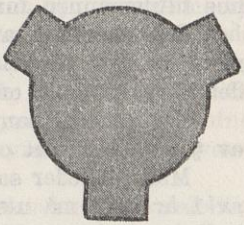
De Norges Tømmer- og Skurlastselgeres Fellesforening tilsluttede foreninger, nemlig:

Drammensdistriktets Skogeierforening, hvorunder sorterer:

Drammenselvens Salgsforening.
Randsfjordens —»—
Begnevassdragets —»—

Fredrikshaldsvassdragets Tømmersalgsforening.
Glommen Salgsforening.
Nedre Glommen Salgsforening.
Inn-Trøndelag Tømmersalgsforening.
Lågendalens Skogeierforening.
Mjøsdistriktenes Salgsforening.
Nidarå Tømmersalgslag.
Telemark Tømmersalgsforening.
Østre Nedenes Skogeierforening.

b. Som pantemerke, der blir å påslå trær på rot eller tømmer som skal pantsettes (jfr. lovens § 1 c og § 2), fastsettes følgende merke, efter hosstående grunnriss og dimensjoner.



Høide 27 mm., bredde 32 mm.

c. Pantemerking av trær på rot kan utføres av:

1) Herredsskogmestre, fylkesskogmestre, statens skogforvaltere eller deres assistenter når pantemerkingen foregår samtidig med blinkning som påhviler disse funksjonærer.

Funksjonærene kan ikke beregne sig noen godtgjørelse for sådan pantemerking.

2) De under § 2 a nevnte tømmersalgsorganisasjoners tillitsmenn, når trærne er blinket overensstemmende med gjeldende lov eller med skogvedtekter utferdiget i medhold av lov.

d. Pantemerking av hugget tømmer utføres av tillitsmennene for de institusjoner hvortil pantsettelse kan skje, jfr. § 2 a.

e. Pantemerkingen utføres således:

1) Trær på rot merkes med tydelig pantemerke på rot og stamme.

7 novbr. 2) Hugget tømmer merkes ved at hver stokk påslåes 3 tydelige pantemerker, ett ved rot, ett ved topp og ett på midten av stokken.

I tilslutning til det under § 2 anførte har departementet bemerket:

Den som utfører pantemerking avgir erklæring om det antall trær eller tømmer som er merket.

I erklæringen oplyses hvem som har forlangt merkingen og hvilken eiendom eller hvilke eiendommer rekvirenten har oplyst at trærne står på eller er hugget på.

De under § 2 a nevnte institusjoner bekoster selv det fornødne antall økser med det fastsatte pantemerke og har ansvaret for at øksene blir brukt på lovlig måte.

Øksene må kun utleveres til bruk av de personer som ifølge § 2 c kan utføre merkingen.

Den som har utført pantemerking skal straks arbeidet er avsluttet innsende erklæringen til den institusjon som skal yde pantelånet, bilagt med de opgaver over dimensjoner, treslag m. v. som av partene i hvert enkelt tilfelle anses påkrevet til bedømmelse av pantets verdi.

Pantemerking av trær på rot rekvireres av grunneieren hos tillitsmannen for de under § 2 a nevnte organisasjoner.

Pantemerking av hugget tømmer rekvireres på samme måte av den på hvis eiendom tømmeret er hugget eller av det i lovens § 1 c omhandlede salgslag.

Utgifter ved pantemerkingen utover hvad der måtte følge av § 2 c 1) er det offentlige uvedkommende.

Man henleder samtidig opmerksomheten på at det i løpet av 1 år ikke må utstedes mer enn 1 erklæring om merking vedkommende samme eiendom. Dog kan det ved påtegning på en erklæring gis tilleggserklæring om ytterligere merking. Tømmer som omhandles i tilleggserklæring kan bare pantsettes ved samme pantebrev som omfatter det først merkede tømmer eller ved påtegning på dette pantebrev.

Ved ny merking av tømmer på rot eller hugget tømmer som er merket for mer enn et år siden, men som ikke er ført bort fra eiendommen, kan dette tas med i den nye erklæring (jfr. lovens § 8).

10 novbr. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet om at den i riksveien Sarpsborg—Karlshus beliggende Sande bro i Tune herred, Østfold fylke, ikke må trafikeres av motorkjøretøier med større hjultrykk enn 700 kg. eller større vekt enn 2800 kg. — kjøretøiets vekt iberegnet.

*) Kunngj. 14 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 42.

Skriv *) frå Socialdepartementet um løyvetvang for herbyrgenæringa i Time herad, Rogaland fylke, og um vedtekt for herbyrge- og vertshusnæringa samestad. 11 novbr.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Portugal ratifisert den internasjonale overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928. Ratifikasjonsdokumentet blev deponert i Genève 23 oktober 1931. 12 novbr

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av den britiske koloni Straits Settlements, hvis kjenningsbokstaver blir S. S., samt av følgende under britiske protektorat stående malayiske stater: De konfødererte malayiske stater (bestående av Negri Sembilan, Pahang, Parak og Selangor) (kjenningsbokstav F. M.) og de ikke-konfødererte stater Johore (J. O.), Kedah (K. D.), Kelantan (K. L.) og Perlis (P. S.). Tiltredelsen får virkning fra 24 oktober 1932. 12 novbr.

Skrivelse fra Kirkedepartementet til skoledirektøren i Trondheim i anledning av en forespørsel fra et skolestyre, om det er pliktig til å efterkomme krav om ny målavstemning i en skolekrets, hvor over ¼ av kretsens stemmeberettigede i henhold til landsskolelovens § 54, næstsiste ledd,i i lovlig tid har forlangt nytt kretsmøte til endelig behandling av målspørsmålet «for det tilfellet at skolestyret mot formodning skulde ville fatte beslutning om at nynorsken skal være skolens hovedmål i kretsen.» 12 novbr.

Saken er forelagt for Justisdepartementets lovavdeling som uttaler at man ikke antar at en slik betingelse har til følge at skolestyret kan avvise kravet.

Kirkedepartementet finner å kunne henholde sig hertil. Skolestyret må således i tilfelle imøtekomme kravet om ny avstemning.

Skrivelse fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Telemark, hvori uttales at de i landskattelovens § 46, 3. ledd, omhandlede forslag fra ligningsnevndene angående fastsettelse av verdien pr. kostdag antas å burde innhentes hvert år. 12 novbr.

Kongelig resolusjon. 13 novbr.

1. Der stadfestes nytt «Reglement for Den Rettsmedisinske Kommisjon og de rettsmedi-

*) Kunngj. 14 november i Lovtid. 1ste deild nr. 42, der vedtekta er inntekeu.

13 novbr. sinske sakkyndige» overensstemmende med det forslag som er omhandlet i Justisdepartementets foredrag av 13 november 1931 istedenfor det reglement som er fastsatt ved kongelige resolusjoner av 30 juni 1900, 19 juni 1914, 14 mai 1915 og 23 september 1921.

2. Reglementet trer i kraft 1 januar 1932.

Det nye reglement er sålydende:

§ 1. Som faste rettsmedisinske sakkyndige, som efter straffeprosesslovens § 192 har å tjenstgjøre, medmindre særegne omstendigheter er til hinder for det eller gjør det utilrådelig, anses:

a) I medisinsk-kjemiske spørsmål: De som Justisdepartementet beskikker til det efter innstilling av Den Rettsmedisinske Kommisjon.

b) I psykiatriske spørsmål:
   1. Universitetslærere i psykiatri, direktørene ved statens, fylkenes eller kommunenes sinnssykeasyler, andre læger som har tjenstgjort minst ½ år ved en psykiatrisk klinikk og 1 år ved sinnssykeasyl, og derefter er eller har vært ansatt i lengere tid enn 1 år som læger ved sinnssykeasyl, en psykiatrisk klinikk eller psykiatrisk sykehusavdeling.
   2. Andre læger, som Justisdepartementet beskikker til det efter innstilling av Den Rettsmedisinske Kommisjon.

c) I andre rettsmedisinske spørsmål:
   1. Universitetslærere i rettsmedisin, prosektorer og 1ste assistenter ved de patologiske institutter ved Rikshospitalet og Ullevål sykehus samt ved Dr. med. F. G. Gades patologiske institutt, Bergen, prosektor ved Trondheims sykehus, overlæger og reservelæger ved Kvinneklinikkene i Oslo og Bergen, og offentlige læger som er ansatt i henhold til lov av 26 juli 1912 om utførelsen av de offentlige lægeforretninger
   2. Andre læger, som Justisdepartementet beskikker til det efter innstilling av Den Rettsmedisinske Kommisjon.

Den Rettsmedisinske Kommisjons medlemmer og deres varamenn anses dessuten som faste sakkyndige, selv om de ikke står i det foran nevnte utvalg.

§ 2. Det påligger enhver som i anledning av straffe-rettslige undersøkelser fungerer som sakkyndig med hensyn til rettsmedisinske spørsmål, uopholdelig å sende Den Rettsmedisinske Kommisjon beskrivelse av den foretatte forretning, bestående av en avskrift av den skriftlige erklæring

som er gitt retten eller påtalemyndigheten. Dessuten sendes 13 novbr.
om mulig de fornødne preparater og annet forhåndenværende bevismateriale.

Såfremt der under hovedforhandlingen gis sakkyndige uttalelser som avviker fra den skriftlige erklæring, eller på vesentlige punkter utfyller den, skal de sakkyndige likeledes sende kommisjonen et referat av sin muntlige forklaring.

§ 3. Den Rettsmedisinske Kommisjon består av 5 faste medlemmer (2 faggrupper), som beskikkes av Kongen for et tidsrum av 5 år.

Ved beskikkelsen tas for de tre medlemmers vedkommende (første gruppe) hensyn henholdsvis til spesialkunnskap i patologisk anatomi, fødselsvidenskap og kirurgi, og for øvrig til almindelig rettsmedisinsk utdannelse. For de to øvriges vedkommende (annen gruppe) legges spesielt vekt på erfaring og kyndighet i psykiatri.

Et av medlemmene beskikkes som kommisjonens formann.

§ 4. Samtidig med de faste medlemmer beskikker Kongen, likeledes for et tidsrum av 5 år, 5 varamenn, som har å ta sete i kommisjonen efter dennes bestemmelse.

Beskikkelsen foregår i alt vesentlig efter de samme hensyn som i § 3 er bestemt for de faste medlemmer.

§ 5. Forelegges der for Den Rettsmedisinske Kommisjon spørsmål hvis besvarelse antas å gjøre tilkallelse av spesialkyndige ønskelig, kan Justisdepartementet efter begjæring av kommisjonen beskikke som ekstraordinære medlemmer av den en eller to representanter for vedkommende fag.

§ 6. Til assistanse for Den Rettsmedisinske Kommisjon antas en sekretær, som beskikkes av Justisdepartementet efter forslag av kommisjonen.

§ 7. Den Rettsmedisinske Kommisjon er beslutningsdyktig når minst tre medlemmer er til stede, deriblandt — forsåvidt angår psykiatriske spørsmål — de to som hører under annen gruppe, og — forsåvidt angår andre spørsmål — to av dem som hører under første gruppe.

§ 8. Den Rettsmedisinske Kommisjon har:

a) å gjennemgå de i henhold til § 2 innkomne beskrivelser og uttalelser og andre rettsmedisinske erklæringer som er avgitt efter begjæring av det offentlige, samt i tilfelle å konferere med vedkommende utsteder til innhentelse av nærmere oplysninger;
b) å gå retten, påtalemyndigheten, offentlig beskikkede forsvarere og sakkyndige til hånde med råd og oplysninger

13 novbr. angående rettsmedisinske spørsmål under strafferettslige undersøkelser;

c) å gå Justisdepartementet eller Medisinalstyret til hånde i spørsmål av rettsmedisinsk art, og

d) å gi Justisdepartementet en årlig beretning om sin virksomhet.

Finnes det under den i litr. a) omhandlede gjennemgåelse vesentlige mangler ved den innsendte beskrivelse eller erklæring, skal rettens eller i tilfelle påtalemyndighetens opmerksomhet straks henledes på saken.

Kommisjonen kan i de i litr. a), b) og c) omhandlede tilfelle, når den finner det påkrevet, selv foreta de fornødne undersøkelser, likesom den også i dette øiemed kan benytte sakkyndig hjelp. I de samme tilfelle kan kommisjonen, når der foreligger spørsmål av spesialfaglig art, overlate den endelige behandling til to medlemmer, faste, varamenn eller ekstraordinære, som antas å ha spesialkyndighet i det fag tilfellet hører under. Sådan behandling skal finne sted ved psykiatriske spørsmål når annen gruppes medlemmer fremsetter begjæring om det, og ellers når det forlanges av to av første gruppes medlemmer.

13 novbr. **Kongelig resolusjon** *).

I. De konsesjonsgrenser som er omhandlet i § 2, § 3, 1ste ledd, og § 4 i skogkonsesjonsloven av 18 september 1909, nedsettes for Kvikne herred, Hedmark fylke, til 50 dekar. Kongelig resolusjon av 9 februar 1917 om nedsettelse av skogkonsesjonsgrensen for herredet opheves.

II. Den konsesjonsgrense som er omhandlet i § 1, 1ste ledd, i jordkonsesjonsloven av 10 desember 1920, nedsettes for det samme herred til 5 dekar.

Disse bestemmelser trer i kraft straks.

13 novbr. **Kongelig resolusjon** *). Forsvarsdepartementet bemyndiges til å beskikke generaladvokat for krig.

13 novbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Syd-Rhodesia 14 oktober 1931 tiltrådt den internasjonale overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928. Ved tiltredelsen har Syd-Rhodesia tatt forbehold med hensyn til bestemmelsene i overenskomstens artikkel 2 III (B).

13 novbr. **Skrivelse** fra Kirkedepartementet til skoledirektøren i Oslo bispedømme, hvori meddeles at departementet er enig med skoledirektøren i at der fra lovens side intet er til hinder

*) Kunngj. 14 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 42.

for at en lærer kan ha religionsundervisning i folkeskolen, selv om han gifter sig med en dissenter og undlater å døpe sine barn. Loven krever bare at læreren selv står i statskirken. 13 novbr

Skrivelse *) fra Justisdepartementet om politivedtekt for Hønefoss. 14 novbr.

Skrivelse fra Handelsdepartementet, hvormed følger forandret skjema for regnskap i avregningsbok for sjømenn. Jfr. departementets skrivelse av 23 juni 1923 med tillegg, senest skrivelse av 9 juli 1931. 14 novbr.

Anvisninger og kontantbeløp **).

Datum	Sted	Beløp i den utbetalte myntsort	Kurs	Beløp i kontraktens mynt	Kvittering for mottagelsen

*) Kunngj. 23 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 43, hvor vedtekten er inntatt.

**) Settes over 11 enkeltsider.

14 novbr. *Måneds-*

Måned og år	Optjent hyre i måneden	Oppebåret i måneden		
		Som trekk og i anvisninger	Kontant	Tils.

Ved avregning i .....

den ..... er utbetalt .....

som efter kurs ..... svarer til tilgodehavende efter avregningsboken kr. .....

.....

skifsfører.

Denne avregning erkjennes herved som riktig.

.....

Den forhyrtes navn.

Til fraskjæring til bruk for skiibsføreren.

Ved avregning i .....

den ..... er mottat .....

som efter kurs ..... svarer til mitt tilgodehavende efter avregningsboken kr. .....

.....

Den forhyrtes underskrift.

regnskap *). 14 novbr.

Rest tilgode av månedens hyre	Tilgode fra forrige måned	Tilgode ved månedens utløp	Kvittering for månedsopgjøret

I Handelsdepartementets skrivelse av 14 november 1931 anføres for øvrig følgende:

Da den blandt lovene i skjemaet citerte lov (se nr. 7) om ulykkesforsikring for sjømenn av 18 august 1911 med tilleggslover er avløst av lov om ulykkestrygd for sjømenn av 24 juni 1931, bestemmes herved at der av sistnevnte lov inntas i skjemaet §§ 1—2, 4—13, 20—27 og 29.

Man gjør opmerksom på tilleggslov av 19 juni 1931 til sjømannsloven av 16 februar 1923 (§§ 41 og 43 forandret). Med hensyn til forskrifter om erstatning til norske sjømenn for tap av ombordværende eiendeler ved forlis av 22 juni 1923 m. v. henvises til kongelig resolusjon av 16 oktober 1931.

Med hensyn til de «Meddelelser» (som inntas som nr. 11 i skjemaet) føies følgende til reglene om forebyggelse av kjønnssykdommer (A), jfr. skrivelse herfra av 9 juli 1931:

«De som ønsker desinfeksjonsmidler, må be om å få dem utlevert fra skibets medisinbeholdning, før de går i land.»

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved Lars Jelsa og hustru Laurentsa født Halvorsens gavebrev av 20 april 1929 oprettede «Lars Jelsa's den 3des Legat til Jelsa herred». 16 novbr.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på «Fru Ragnhild Blichfeldts fond», oprettet ved testamente av 3 mars 1930 til fordel for trengende i Vår **Frelsers menighet, Oslo.** 16 novbr.

*) 8ettes over 2 dobbeltsider.

16 novbr. **Rundskrivelse** fra Arbeidsdepartementet til fylkesmennene.

Idet det mange steder hvor bygningsloven er gjort gjeldende på landets grunn, synes å råde adskillig uklarhet med hensyn til i hvilken utstrekning bygningslovens og veilovens bestemmelser om bygningers avstand fra vei kommer til anvendelse ved opførelse av bygninger langs offentlige veier, skal man til orientering for bygnings- og veimyndighetene i hr. fylkesmannens embedsdistrikt bemerke følgende:

Forsåvidt der for strøket foreligger en av departementet stadfestet reguleringsplan, må ny bygning mot gate opføres i den regulerte byggelinje (hvor der ikke er regulert særskilt byggelinje — gatelinjen), medmindre der for vedkommende strøk er stadfestet bygningsvedtekt som anderledes bestemmer. Der trenges ikke dispensasjon fra veilovens bestemmelser om en bygning som opføres i regulert byggelinje, kommer nærmere offentlig vei enn i veiloven bestemt.

Er strøket uregulert er det bygningsrådet som fastsetter bygningenes beliggenhet, jfr. bygningslovens § 29, men bygningsrådet antas herunder bundet av veilovens bestemmelser om bygningers minste avstand fra offentlig vei. I øvrig bør bygningsrådet iaktta bygningslovens bestemmelser om minste avstand mellem byggelinjer, jfr. bygningslovens § 26 d.

Forat en bygning i uregulert strøk skal kunne opføres nærmere offentlig vei enn i veiloven bestemt, må fylkesveistyrets, eventuelt departementets samtykke innhentes. Derhos må bygningens beliggenhet godkjennes av bygningsrådet i henhold til bygningslovens § 29.

17 novbr. **Skrivelse** *) fra Justisdepartementet om politivedtekter for Saltdal herred, Nordland fylke.

18 novbr. **Skriv** frå Kyrkjedepartementet til skuledirektøren i Stavanger med tilføre av ein spurnad frå skuledirektøren um ein lærar er pliktug til å ta att utan sers betaling den skuletidi som er forsømd avdi skulerom ikkje var å få i ein av krinsane i den tidi då skulen etter skuleruta skulde haldast.

Det er upplyst at vedkomande lærar hadde skule i ein krins med leigt skulerom. Skuleruta for året var fastsett av skulestyret, men då skuleturen kom til krinsen med leigt skulerom, var det ikkje rom å få; læraren kunde heller ikkje få halda skule i den andre krinsen. Det var ikkje tid til å

*) Kunngj. 23 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 43, hvor vedtektene er inntatt.

ta den forsømde skulen att i det same skuleåret. Seinare fekk læraren ei arbeidslaus lærarinne til å skula halvparten av den forsømde tidi. 18 novbr.

Departementet melder at læraren etter det som er upplyst venteleg ikkje kann vera pliktug til å ta att den forsømde tidi utan sers betaling. Men han har ikkje havt rett til på eigi hand å taka ein annan til å skula noko av den forsømde tidi. Det var ei sak som måtte ordnast av skulestyret. So som tilhøvi no er, finn ein det likevel rimeleg at kommunen betalar lærarinna for den skulen som er halde.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Strømm herred, Vestfold fylke. 18 novbr.

Skrivelse *) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Kirkenes og Bjørnevatn i Finnmark fylke. 18 novbr.

Skriv **) frå Socialdepartementet um vedtekt um stengjingstid for utsalsstader i Finnøy herad, Rogaland fylke. 19 novbr.

Kongelig resolusjon. I henhold til lov om forsømte barns behandling av 6 juni 1896 § 1 meddeles stadfestelse på et fremlagt utkast til statutter for Frelsesarmeens barneherberge, Bjørnstjerne Bjørnsonsgt. 53, Drammen. 20 novbr.

Kongelig resolusjon ***). 20 novbr.

I. I henhold til § 4 i lov av 16 mai 1860 om sundhetskommisjoner m. v., jfr. lov nr. 15 av 6 juni 1930, og til § 11 i lov av 8 mai 1900 om særegne foranstaltninger mot tuberkuløse sykdommer gis forskrifter om renhold m. v. i skoler i samhøve med et fremlagt utkast.

II. Forskriftene trer i kraft 1 januar 1932.

III. De nugjeldende forskrifter om renhold m. v. i skoler, som blev gitt ved Kronprinsregentens resolusjon av 7 juni 1902, jfr. kongelig resolusjon av 4 oktober s. å., opheves fra den tid de nye forskrifter trer i kraft.

IV. — — — — — — — — — — — — — — — —

---

*) Kunngj. 23 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 43, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 23 november i Lovtid. 1ste deild nr. 43, der vedtekta er innteken.

***) Kunngj. 23 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 43.

20 novbr. De nye forskrifter er sålydende:

Forskrifter
om renhold m. v. i skoler.

§ 1. Skolens gårds- og lekeplass skal være godt utgrøftet så der ikke danner sig vann eller sølepytter. Plassen må alltid holdes i forsvarlig stand og så vidt mulig planert og gruset eller lignende efter helserådets nærmere avgjørelse.

Ved skolens inngangsdør skal det være matte, fotrist og minst 2 fotskrapere.

§ 2. All spytting er forbudt på skolens område både på gårds- og lekeplassen og i dens lokaler, klasseværelser, gymnastikksal m. v., ganger og avtrede.

§ 3. Så vel lærere som elever bør holde et lommetørklæ eller en hånd for munnen når de hoster. Hvorledes der skal forholdes med elever (herunder også skoleberettigede barn) som lider av tuberkulose med avsondring, avgjøres i hvert enkelt tilfelle av skolelægen eller helserådsordføreren. Deres avgjørelse kan forlanges inn for helserådet.

§ 4. Yttertøi skal ikke henges eller legges i klasseværelser, men i særskilt rum eller på gangen, og her skal der kunne varmes op såfremt skolestyret bestemmer det.

§ 5. I klasseværelsene skal ikke være flere elever enn at

Oversettelse.*)

Fyresegner
um reinhald o. a. i skular.

§ 1. Gardsrom og leikvoll ved skulen skal vera godt utgrefta so det ikkje set seg til vatn eller søylepyttar. Dei må alltid haldast i forsvarlegt stand og um råd er jamna og grusa eller liknande etter nærare avgjerd av helserådet.

Framfor utdøri skal det vera matte, fotrist og minst 2 fotskraparar.

§ 2. All sputting er forbode på skulen — både på gardsrom og leikvoll og i lokali, klasserom, gymnastikksal m. m., gangar og løyndehus.

§ 3. Både lærarar og elevar bør halda lummeduken eller ei hand for munnen når dei hostar. Korleis ein skal gjera med elevar (hermed og so meint born med skulerett) som lid av tuberkulose som det fylgjer utskiljing med, skal skulelækjaren eller ordføraren i helserådet avgjera i kvart einskilt høve. Avgjerdi deira kann ein krevja inn for helserådet.

§ 4. Utanpåklæde skal ikkje hanga eller liggja i klasseromi, men i serskilt rom eller på gangen, og her skal det kunna varmast upp sofremt skulestyret krev det.

§ 5. I klasseromi skal ikkje vera fleire elevar enn at det

*) Inntatt i henhold til bestemmelse i resolusjonens post IV.

der blir minst 5 m.³ rum for hver person, læreren medregnet. I særlige tilfelle kan helserådet tilstå avvikelse fra denne bestemmelse.

Pultenes størrelse skal være avpasset efter elevene. Ingen pult skal stå nærmere ovn eller vindu enn 80 cm., og pultene skal stilles slik at lyset faller inn fra venstre side.

Tavlen skal alltid holdes i forsvarlig malt stand og være matt sort.

§ 6. I hvert vindu skal minst en ramme (grind) kunne åpnes. Det samme gjelder varevinduer (dobbeltvinduer).

§ 7. I hvert klasseværelse skal der på veggen henge et termometer i 1½ meters høide og ikke nær ovn, dør eller vindu.

Når der fyres, skal temperaturen ikke være over 19° og ikke under 16°.

Foran ovn i klasseværelsene skal det være ovnskjerm.

§ 8. I hvert frikvarter skal skolerummene luftes grundig ut i minst 5 minutter og efter endt skoletid i minst 15 minutter.

Under utluftningen skal alle slagvinduer settes op hvis været tillater det.

§ 9. I hvert skoleværelse skal der, foruten utluftning efter § 8, sørges for luftveksel ved avtrekkskanaler for den brukte luft og tilførselskanaler for frisk luft.

vert minst 5 m.³ luft på kvar — læraren medrekna. I serlege tilfelle kann helserådet gjeva lov til avvik frå denne fyresegni. 20 novbr.

Det må sytast for at pultane med umsyn til storleik er tilmåta etter elevane. Ikkje nokon pult må stå nærare omn eller vindauga enn 80 cm. Pultane må elles stå slik at ljoset fell inn frå vinstre sida.

Veggtavla skal alltid haldast i forsvarlegt måla stand og vera matt svart.

§ 6. I kvart vindauga skal minst ei råme (grind) kunna opnast. Det same gjeld varevindaugo (dobble vindaugo).

§ 7. I kvart klasserom skal det på veggen hanga eit termometer 1½ meter over golvet og ikkje nær omn, dør eller vindauga.

Når ein fyrer i omnen skal det ikkje vera over 19° og ikkje under 16° varmt i romet.

Framfor omn i klasseromi skal det vera omnskjerm.

§ 8. I kvart frikvarter skal skuleromi luftast godt ut i minst 5 minuttar og etter skuletid i minst 15 minuttar. Når ein luftar skal alle hekteglass setjast upp um veret er til det.

§ 9. I kvart skulerom skal det forutan utlufting etter § 8 sytast for luftskifte ved avtrekkskanalar for den brukte lufti, og tilførslekanalar for frisk luft.

20 novbr. Både avtrekks- og tilførselskanaler skal jevnlig efterses. De skal rengjøres minst en gang årlig, og enhver tilstopning skal straks fjernes.

§ 10. Skolens vanninntak skal være rent. Det må ligge minst 10 m. fra stall, fjøs, gjødsel, avfallsdynge og avtrede og må ikke ha tilsig derfra eller fra dyrket mark. Det skal heller ikke ha tilsig av overvann og skal være overbygget.

I skoler med trykkvannsledning skal der på et bekvemt sted som ikke er utsatt for frost, i hver etasje sørges for en drikkefontene samt en håndvask med såpe og håndklær som jevnlig skiftes.

Er der ikke trykkvannsledning i skolen, skal der — alt efter skolens størrelse — skaffes en eller flere drikkefontener med beholder som må godkjennes av helserådet.

Beholderen skal tømmes hver dag efter at skolen er slutt, og friskt vann skal fylles på den følgende morgen. Læreren skal påse, at så skjer, og at fontenen alltid er i brukbar stand. Er så ikke tilfelle, skal han straks melde av til vedkommende tilsynsmann (jfr. § 15) som har plikt til å sørge for, at den straks blir satt i stand.

Det er forbudt å benytte vassbøtte med drikkeøse.

I skoler uten trykkvannsledning skal der i hvert klas-

Både avtrekks- og tilførslekanalar skal ein jamt sjå over. Dei skal reingjerast minst ein gong for året og alt som kann stoppa dei til må straks takast bort.

§ 10. Vasstaket til skulen skal vera reint. Det må liggja minst 10 m. frå stall, fjøs, løyndehus, gjødsel og avfallsdunge og må ikkje ha tilsig frå slike stader eller frå dyrka mark. Det må heller ikkje ha tilsig av overvatn og det skal vera overbygt.

I skular med trykkvassleidning skal det sytast for ei drikkefontene og ein handvask på høveleg stad i kvar høgd (etasje), ikkje utsett for frost; der må vera såpe og handklæde. som jamleg vert skifte.

Er det ikkje trykkvassleidning i skulen, skal det alt etter so stor skulen er vera tilskipa ein eller fleire drikkefontener med vass-kjer, som må godkjennast av helserådet.

Vass-kjeret skal tømast kvar dag etter at skulen er slutt, og fyllast med friskt vatn morgonen etter.

Læraren skal sjå etter at dette vert gjort og at fontena alltid er brukande. Um so ikkje er tilfelle skal han snarast melda frå til vedkomande tilsynsmann (jfr. § 15), som har plikt til å syta for at ho straks vert vølt.

Det er forbode å bruka vassbytte med drikkeause.

I skular utan trykkvassleidning skal det i kvart klasse-

seværelse være vaskestoler med et stort vaskefat, vannmugge, såpekopp og skyllevannsbøtte i fornøden utstrekning samt håndklær, som jevnlig skiftes.

§ 11. Skolens lokaler og inventar skal holdes i forsvarlig stand.

Særlig skal sprekker i gulv som støv og smuss kan samle sig i, kittes eller tettes på annen måte.

Gulvene skal holdes malt eller innsatt med olje.

§ 12. Hver dag like efter at skolen er slutt, skal skoleværelsene rengjøres.

Tørrfeining er forbudt.

Gulvet vaskes med våt klut. Vindusposter, pulter, veggtavle, bord, benker og stoler m. v. skal tørres med våt klut og denne må ikke brukes på gulvet.

Minst en gang ukentlig skures gulvene i skoleværelser og ganger med såpe eller sodavann. Det samme gjelder inventaret.

Minst en gang årlig — før skolen begynner om høsten — foretas hovedrengjøring av alle skolens rum med vasking også av vegger og tak.

Gipsede eller kalkede tak som ikke tåler vask, hvittes minst en gang året samtidig med hovedrengjøringen.

Redskaper som har vært brukt ved rengjøringen, skal efter hver gangs bruk skylles omhyggelig rene og henges op til tørring.

rom vera vaskestolar med eit stort vaskefat, vassmugge, såpekopp, skolvassbytte — alt so mykkje som trengst og likeins handklæde, som må skiftast jamt. 20 novbr.

§ 11. Alle rom og alt innbu på skulen må haldast i forsvarlegt stand.

Serleg skal sprekker i golv kittast eller på annan måte tettast so ikkje dust og skit set seg til der.

Golvi skal vera måla eller innsette med olje.

§ 12. Kvar dag straks etter at skulen er slutt, skal skuleromi reingjerast.

Turr feiing er forbode.

Golvet skal vaskast med våt klut. Glaskarmar, pultar, veggtavle, bord, benkjer og stolar m. m. skal turkast med våt klut som ikkje må brukast på golvet.

Minst ein gong um vika skal ein skura golvi i skuleromi og likeins gangar med såpe eller sodavatn. Det same gjeld innbuet.

Minst ein gong um året — fyrr skulen tek til um hausten — skal det vera storvask i alle rom i skulehuset. Både veggjer og tak må då vaskast.

Gipsa eller kalka tak som ikkje toler vask, må kvitast minst ein gong for året samstundes med storvasken.

Reidskap som er nytta til reingjeringi, skal kvar gong skyljast umhugsamt rein og hengjast upp til turk.

20 novbr. Efter rengjøringen skal der luftes.

§ 13. Ved hver skole skal der være særskilt avtrede for lærerpersonale, for gutter og for piker.

Binge- eller kaggerummet skal forsynes med luftpipe og gjøres fluetett med trelemmer på hengsler.

Binger eller kagger tømmes så ofte, at overfylling ikke finner sted, og der skal i hvert avtrederum finnes en kasse eller tønne med torvstrø, sagmugg, jord, aske eller lignende som kan tilblandes binge- eller kaggeinnholdet for å hindre utvikling av stank.

I guttenes avtrederum skal der være pissoar-renne med avløp til binge eller kagge.

I hvert avtrederum skal til enhver tid finnes klosettpapir i tilstrekkelig mengde. Sætet skal hver dag efter skoletidens slutt vaskes med våt klut.

Minst en gang ukentlig skal sæte og gulv skures med såpe eller sodavann.

§ 14. Skoleværelser må bare undtagelsesvis brukes til møter og forsamlinger og ikke efter kl. 21 (9 kveld) hvis der skal holdes skole dagen efter. Helserådet kan i særlige tilfelle treffe annen bestemmelse. Det kan også bestemme hvilke skolehus skal kunne brukes til møter og fastsette møtetiden.

Har skoleværelsene vært brukt til møter, skal de straks

Etter reingjeringi skal det luftast.

§ 13. Alle skular skal ha serskilt løynderom for lærarar, for gutar og for gjenter.

Binge- eller kaggeromet skal gjerast flugetett. Det må ha luftpipe og hengslelokk av tre.

Bing eller kagge må tømast so ofte at dei ikkje vert overfyllte. Det skal i kvar løynderom vera ei kasse eller tunne med torvstrøy, sagmod, jord, oske eller liknande til å blanda i binge- eller kaggeinnhaldet for å hindre illtev.

I løynderomet åt gutane skal det vera pissoarrenne med avlaup til binge eller kagge.

I kvart løynderom skal det alltid vera nøgdi klosettpaper. Sætet skal kvar dag etter at skulen er slutt vaskast med våt klut.

Minst ein gong um vika skal sæte og golv skurast med såpe eller sodavatn.

§ 14. Skulerom må berre undantaksvis nyttast til møte og samlinger og ikkje etter kl. 21 (9 kveld) um det skal haldast skule dagen etter. Helserådet kann gjeva lov til avvik frå denne regelen i serlege høve. Det kann og fastsetja kva skulehus som kann brukast til møte og møtetidi.

Har skuleromi vore bruka til møte, skal dei straks etter

efter møtet luftes grundig ut. Inventaret, pulter, veggtavle, bord, benker og stoler m. v. skal vaskes med våt klut, og gulvene i de benyttede rum, ganger og trapper skures omhyggelig. Før dette er gjort, må der under ingen omstendighet holdes skole i rummene. Må elevene sendes hjem fra skolen fordi rengjøringen er forsømt eller dårlig utført, skal læreren straks melde av til tilsynsmannen og til den læge, som har tilsyn med renholdet.

Læreren skal for hver gang føre inn i dagboken hvilken forening eller institusjon har brukt skolens rum (klasseværelser) til møte eller lignende, når møtet begynte og når det sluttet og rengjøringen efterpå fant sted samt om denne var tilfredsstillende, eller i motsatt fall hvad der var å bemerke.

§ 15. Skolestyret, (skolens forstanderskap eller styre), har ansvaret for at disse forskrifter blir overholdt, og avgjør for hver enkelt skole hvem som skal føre tilsyn med at de forskrifter som gjelder om utluftning og almindelig renhold, blir fulgt.

§ 16. Finner helserådet at en skole på grunn av overfylling, dårlig vedlikehold, fuktighet, urenslighet, dårlig lys- eller lufttilførsel eller andre mangler er skadelig for barnas helse, kan det pålegge vedkommende å rette manglene og forby at skolen brukes, før det er gjort.

møtet luftast godt ut. Innbuet, 20 novbr.
pultar, benkjer, stolar, veggtavle, bord o. a. skal vaskast med våt klut og i dei rom, gangar og tropper som har vore nytta må golvi skurast umhugsamt. Fyrr dette er gjort, må det slett ikkje haldast skule i romi. Må elevane sendast heim frå skulen fordi reingjeringi er forsømd eller låkt gjord, skal læraren straks melda frå til tilsynsmannen og til den lækjar som har tilsynet med reinhaldet.

Læraren skal for kvar gong føra inn i dagboki kva for lag eller samskipnad som nytta skuleromi (klasseromi) til møte eller liknande, når møtet tok til og når det slutta, kva tid det etterpå vart gjort reint og um dette var gjort vel ifrå seg, eller i anna fall, kva som var å segja på det.

§ 15. Skulestyret (forstanderskap eller styre) har andsvaret for at desse fyresegnene vert haldne og avgjer for kvar skule kven som skal føra tilsynet med at dei fyresegnene som gjeld um utlufting og det vanlege reinhaldet vert fylgde.

§ 16. Finn helserådet at ein skule er helseskadeleg for borni av di han er overfyllt eller for skuld klent vedlikehald, råske, skort på reinsemd, dårleg ljos- eller lufttilførsle eller andre lyte, kann rådet gjeva vedkomande pålegg um å retta det som er åfått og forby at skulen vert nytta før dette er gjort.

20 novbr. § 17. Nyinnredning, utbedring m. v. som blir nødvendig efter disse forskrifter, skal være utført innen ett år efter forskriftenes ikrafttreden.

§ 18. Overtredelse av disse forskrifter straffes efter den lovgivning som gjelder til enhver tid; jfr. den almindelige borgerlige straffelov av 22 mai 1902 § 357.

§ 19. Et avtrykk av disse forskrifter skal finnes opslått i alle skoler.

§ 17. Nyinnreiding, umvøling m. m. som desse fyresegnene gjer turvande, skal vera gjennemførde innan eit år etter at fyresegnene tek til å gjelda.

§ 18. Brot på desse fyresegnene vert straffa etter dei lovene som til kvar tid gjeld (jfr. straffelovi frå 22 mai 1902 § 357).

§ 19. Eit avprent av desse fyresegnene skal alltid vera uppslege i kvar skule.

20 novbr. **Kongelig resolusjon** *). Handelsdepartementet bemyndiges til å utferdige de i loven om medisintrantønner av 19 juni 1931 §§ 6, 7 og 9 omhandlede forskrifter og bestemmelser.

20 novbr. **Kongelig resolusjon.**

1. Poststyret bemyndiges til med det finske poststyre å treffe avtale om endringer i den norsk—finske postoverenskomst av 14 mai 1930 overensstemmende med hvad det er anført i Handelsdepartementets foredrag av 20 november 1931.

2. Poststyret bemyndiges til å treffe avtale om tidspunktet for endringenes ikrafttreden.

20 novbr. **Skrivelse** fra Kirkedepartementet til skoledirektøren i Stavanger, hvori meddeles at lovens forutsetning er at en kommunes skolehus skal ligge innen kommunens egne grenser. Man antar dog ikke at der kan være noget avgjørende i veien for at en landskommune bygger et skolehus innen en bykommunes grenser. En sådan skole vil i tilfelle måtte betraktes som en del av, og gå inn under de regler som gjelder for, landskommunens skolevesen i det hele. Skolen blir således ikke byskole. Skal den for nogen del kunne ordnes efter byskoleloven, trenges hertil kongelig resolusjon i henhold til landsfolkeskolelovens § 82.

21 novbr. **Skrivelse** fra Kirkedepartementet til et tilsynsutvalg i anledning av en forespørsel om hvorvidt departementet har utferdiget bestemmelser med hensyn til når lærere, som har hatt tuberkulose og hatt sanatorieophold, igjen kan inntre

*) Kunngj. 23 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 43.

i lærerposten, og om disse lærere må fremlegge lægeerklæ- 21 novbr.
ring om at de er smittefrie, før de begynner skolen igjen.

Kirkedepartementet meddeler at man har forelagt saken for Socialdepartementet som i påtegning av 7 d. mnd. uttaler:

«Der er ikke utferdiget særbestemmelser angående tuberkuløse lærere, og de almindelige lovbestemmelser og helseforskrifter gjelder derfor også i de tilfelle forespørselen har for øie. Man går ut fra at en lærer som har lidt av tuberkulose og som blir arbeidsfør, må fremlegge lægeerklæring om at han ikke lenger er smitteførende, når han begynner på skolen igjen.»

Kirkedepartementet henviser hertil og tilføier at man er enig med Socialdepartementet i at en lærer som har lidt av smittefarlig tuberkulose og blir arbeidsfør, bør fremlegge lægeerklæring for at han ikke lenger er smitteførende når han begynner på skolen igjen.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på 23 novbr.
det ved enkefru Agnes Iversens testamente av 14 mai 1923 oprettede «Agnes Iversens legat» til grunnfond til et gamlehjem for Horten kommune.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på 23 novbr.
«Lars Olsen Sundsbø og kona Anna Jetmundsdotter Sundsbøs legat til beste for fattige sjuke i Lindaas», oprettet ved testamente av 26 mars 1906.

Rundskrivelse *) fra Socialdepartementet til apotekerne, 23 novbr.
hvori departementet i medhold av Stortingets vedtak av 21 mai 1931 § 3, annet ledd, jfr. kongelig kunngjøring av 5 juni 1931, frafaller avgift til statskassen og til Innløsningsfondet av omsetning av sukkersykemidlet insulin fra apotek, som foregår uten fortjeneste for apotekene i tiden 1 januar—30 juni 1932.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse 23 novbr.
fra Folkeforbundets generalsekretær har Estland 4 november 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende overenskomst med vedtekter og undertegningsprotokoll om den internasjonale ordning av sjøhavner, Genève 9 desember 1923.

Ratifikasjonen er skjedd med forbehold av den rett med hensyn til transport av emigranter, som er omhandlet i vedtektenes artikkel 12.

---

*) Kunngj. 28 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 44.

23 novbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Storbritannia tiltrådt den internasjonale overenskomst om undertrykkelse av handel med kvinner og barn, Genève 30 september 1921, på vegne av Palestina (deri innbefattet Transjordan), protektoratet Sarawak, kolonien Gilbert- og Ellice-øene og protektoratet de britiske Salomon-øer. Tiltredelsen får virkning fra 2 november 1931.

24 novbr. **Skrivelse** *) fra Handelsdepartementet om vedtekter for handelen på Lillehammer torv.

25 novbr. **Skrivelse** **) fra Handelsdepartementet. Departementet har idag bestemt:

1. Med hjemmel i lov om metrisk mål og vekt av 14 juli 1922 med senere forandringer og kongelig resolusjon av 30 november 1923 at der fra og med 1 desember 1931 skal gjelde følgende forandringer i og tillegg til reglementet for justervesenet av 15 desember 1922 med senere forandringer.

Efternevnte paragrafer skal lyde som følger:

§ 152 a. Mekaniske måleapparater for butikksalg av petroleum og lignende væsker:

inntil 5 liter kr. 2,80,
over 5 liter som i § 156 a bestemt.

§ 156 a. Mekaniske måleapparater for salg av brenselolje:

inntil 10 liter kr. 4.00,
over 10 inntil 20 liter kr. 8,00,
for måleapparater over 20 liter et tillegg av kr. 2,00 pr. 5 liter.
Med to målebeholdere dobbelt gebyr.
Stempelmåleapparater for inntil 20 liter kr. 14,00.
Kjøegx-apparater:
inntil 500 kg., enkelt med 1 skala kr. 20,00,
do. » 2 skalaer » 25.00,
inntil 500 kg., dobbelt med 1 skala kr. 25,00,
do. » 2 skalaer » 30,00.

Revisjonsgebyret skal være av samme størrelse som justergebyret, og tilbakevisningsgebyret skal utgjøre halvparten av justergebyret.

---

*) Kunngj. 28 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 44, hvor vedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 9 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 45.

§ 175. Pendelvekter: 25 novbr.

ikke over 20 kg. ..... kr. 4,00
videre inntil 100 kg. ..... » 6,00
over 100 kg. ..... » 8,00

Ved serierevisjon av diskvekter utgjør utejusteringsgebyret kr. 0,50 pr. vekt.

§ 176. Utejusteringsgebyr. Revisjonsgebyr. Tilbakevisningsgebyr.

Hvor intet annet særskilt er bestemt, utgjør:

Utejusteringsgebyret kr. 4,00 for hver gang uten hensyn til antallet av samtidig justerte redskaper.

Revisjonsgebyret halvparten av justergebyret.

Tilbakevisningsgebyret fjerdeparten av justergebyret.

I tillegg II til samme reglement (angående undtagelser fra meterlovens § 15) tilføies to nye punkter (g og h), sålydende:

g) personvekter som av justerdirektøren er fritatt for justering, og som er forsynt med et skilt eller en påskrift med angivelsen: «Vekten er ikke justert» i minst 5 mm. høie bokstaver,

h) hulmål (graderte krus. mugger og lignende) som på iøinefallende måte avviker fra de til bruk i handel og vandel reglementerte, dog stilles det fra og med 1 desember 1932 som betingelse at målene i så fall skal bære angivelsen: «Ulovlig ved kjøp og salg» i minst 5 millimeter høie bokstaver anbragt ved innstempling, innbrenning eller på annen tilfredsstillende måte.

Justerreglementet gis et nytt tillegg (tillegg III), sålydende:

Fra plikten til å være justert når de brukes i handel og vandel, undtas personvekter som av justerdirektøren fritas, enten fordi de menes ikke å fremby tilstrekkelig sikkerhet for vedvarende pålitelighet, eller av andre særlige grunner. Disse vekter skal da være forsynt med et skilt eller en påskrift med angivelsen: «Vekten er ikke justert» i minst 5 mm. høie bokstaver.

2. Med hjemmel i meterlovens § 16, 2. ledd at tillatelsen til justering på de nu gjeldende betingelser av Gilbert og Barkers bensinmåleapparat med stilbart overløpsrør for 1—2—5—10—15 og 20 liter (anmeldt av A/S Østlandske Petroleumskompani — «Justerbestemmelser» E. nr. 8) tilbakekalles med ett års varsel regnet fra utgangen av november måned d. år.

25 novbr. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Dovre herred, Opland fylke.

27 novbr. **Kongelig resolusjon.** I medhold av lov av 9 juni 1922 om forandringer i og ikrafttreden av lov av 9 mars 1917 om ophevelse av magistratsembedene m. v. bestemmes, at sorenskriveren i Dalane skal i den tidligere magistrats sted inntil videre være medlem av helserådet i Egersund.

27 novbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra den franske sendemann har Litauen 30 oktober 1931 deponert sin tiltredelseserklæring vedrørende konvensjonene av 18 mai 1904 og 4 mai 1910 om undertrykkelse av hvit slavehandel.

30 novbr. **Skrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmannen i Hordaland angående spørsmålet om, hvem det tillå å eftergi en bot, som ligningsnevnden hadde ilagt et medlem. Departementet meddeler at Justisdepartementet på henvendelse har uttalt at vedkommende ligningsinstans, som har ilagt bot i henhold til landskattelovens § 120 eller byskattelovens § 112, er berettiget til selv å opheve ileggelsen — i et hvert fall så lenge saken ikke er påkjent ved domstolene efter bestemmelsen i de to paragrafers siste ledd. Noen annen myndighet antas ikke å ha adgang til å eftergi boten.

1 desbr. **Reglement** **) om fettemulsjoner.

Fastsatt av Landbruksdepartementet 1 desember 1931. (For margarin, margarinost, margarinmysost og kunstsmult er utferdiget særskilt reglement.)

1. Enhver som vil tilvirke fettemulsjoner til salg eller fordeling, skal anmelde dette til Landbruksdepartementet minst to måneder før virksomheten skal begynne.

Departementet kan da la de påtenkte lokaler besiktige som i loven bestemt. Finnes lokalene uskikket, må virksomheten ikke begynne før manglene er rettet.

Flyttes virksomheten til et annet sted, skal dette anmeldes og lokalene godkjennes som for nye bedrifter bestemt.

Foruten denne anmeldelse er enhver innehaver av fabrikkmessig dreven virksomhet pliktig til å anmelde bedriften innen 8 dager efter dens igangsettelse til vedkom-

*) Kunngj. 28 november i Lovtid. 1ste avd. nr. 44, hvor vedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 26 januar 1932 i Lovtid. 1ste avd. nr. 5.

mende fabrikktilsyn i henhold til lov om arbeiderbeskyttelse 1 desbr.
i industrielle virksomheter av 18 september 1915.

2. Ved enhver bedrift som tilvirker fettemulsjoner til salg eller fordeling, skal det føres bok over mengden av det ferdige produkt, samt over den anvendte mengde av de forskjellige fettstoffer og oljer samt melk og andre tilsetninger.

Opgavene skal til enhver tid være tilgjengelige for den av departementet for vedkommende bedrift autoriserte kontrollør samt for enhver av departementet i særlige tilfelle dertil opnevnt utsending.

Kontrolløren skal gis adgang til å føre innseende med fra hvilke steder eller forhandlere de forskjellige råprodukter er anskaffet, samt med mengden og arten av de til enhver fabrikasjon anvendte stoffer.

3. Innen utgangen av hvert års januar måned har vedkommende bedrift å innsende direkte til landbruksdirektøren en nøiaktig opgave over den i det foregående år produserte samlede mengde av fettemulsjoner samt den dertil medgåtte mengde av de forskjellige fettarter og oljer samt mengden av fløte, helmelk og skummet melk.

§ 4. I bedriftens lokaler og på dens grunn skal streng renslighet iakttas. I denne henseende skal det særlig sørges for at jordbunnen ikke forurenses ved avfall eller avløpsvann, at kloakkavløp er til stede i tilstrekkelig antall og at disse ikke tilstoppes. Lokum, pissoir, stall eller andre ytre rum må ikke gi anledning til forurensning av eller stank i fabrikklokalene.

Gulv og vegger i de lokaler hvor fettemulsjoner forarbeides eller behandles, skal være av sådant materiale og lagt på sådan måte at vann og fett ikke trenger inn. Gulvene må holdes i god stand. Lokalene skal om nødvendig ved avtrekksvifter være vel ventilerte.

5. De til fremstillingen anvendte fettstoffer, oljer og andre råstoffer skal være rene og friske og fri for skadelige stoffer.

6. De til fabrikasjonen anvendte apparater og innretninger skal hver dag vaskes og forsvarlig rengjøres.

Melken som benyttes, må ha vært opvarmet til minst 80° celsius (korttids-pasteurisert) eller ha vært opvarmet til 63 à 65° celsius og henstått ved denne temperatur i minst 30 minutter (langtids-pasteurisert), men opvarmningen kan foregå, når dette passer best for fabrikasjonen.

7. Fettemulsjoner som tilvirkes, innføres, forhandles eller fordeles, skal være tilsatt et farvestoff, så de tydelig skiller sig fra melk og fløte. Denne bestemmelse gjelder også

1 desbr. fettemulsjoner som anvendes i bakerier, konditorier eller til iskrem og lignende.

Det er forbudt i bakerier, konditorier eller iskremfabrikker ved fortynning eller opblanding eller på annen måte å dekke den tilsatte farve, såfremt ikke dette er en følge av anvendelsen.

8. Som farve er fastsatt den orangefarve som opnåes ved tilsetning av farvestoffet «Specialorange 1,75 R».

Farven skal ikke være svakere enn at den høist inneholder 43 % hvitt, målt i forhold til en bariumsulfatskive.

Denne farve vil f. eks. meget nær svare til den som fremkommer ved å tilsette 20 mg. «Specialorange 1,75 R» til 1 liter almindelig frisk fløte med 17 % fett.

Under fabrikasjonen av fettemulsjoner opløses farvestoffet i fett eller olje før homogeniseringen.

Farvestoffet «Specialorange 1,75 R» bestilles inntil anderledes måtte bestemmes fra Norges Landbrukshøiskoles kjemiske laboratorium, som for øvrig vil gi nærmere oplysninger om farvens opløsning, tilsetning m. v.

9. Fettemulsjoner som holdes til salg eller fordeling, sendes, utstilles eller utdeles som vareprøve, innføres eller utføres, skal være anbragt i emballasje av klart glass eller i lukkede blikkbokser. Glassemballasje må med hensyn til form avgjort skille sig fra de nu vanligst brukte melke- og fløteflasker (og må på forhånd være godkjent av departementet).

Emballasjen skal parallelt med bunnen og rundt omkring være påtrykt et rødt bånd i farve som ikke kan avvaskes. Båndet skal ha en bredde av 2—5 cm. og må ikke anbringes nærmere bunn eller overside enn plaseringen av ordet fettemulsjon tilsier. For små blikkbokser kan båndets bredde forminskes til 1 cm. Under båndet anbringes ordet «Fettemulsjon» i en oval ring av 2—3 cm.'s høide og 6—10 cm.'s lengde avpasset efter emballasjens størrelse. Ordet fettemulsjon skal være påtrykt i sort farve og med kraftige og tydelige bokstaver i sådan høide og bredde at ordet fyller ut ringen.

Over båndet kan den for varen benyttede kvalitetsbetegnelse anbringes i bokstaver som ikke må være større enn de for ordet fettemulsjon benyttede. Videre kan firma og fabrikasjonssted være påtrykt.

Istedenfor på selve emballasjen kan de her nevnte merker være trykt på en rundt minst halvparten av emballasjen gående og godt festet etikett av papir eller lignende.

På emballasjens lokk eller lukkekapsel skal firma og fabrikasjonssted være tydelig påtrykt.

Er varen innført fra utlandet anbringes under den ovale 1 desbr.
ring tillike ordet «Utenlandsk» med bokstaver i omtrent samme størrelse som ordet fettemulsjon.

Emballasje og eventuell etikett må på forhånd være godkjent av departementet.

Andre merker eller betegnelser må ikke påføres uten Landbruksdepartementets spesielle tillatelse.

10. I avertissementer, sluttsedler, regninger, fraktbrever, konnossementer eller andre forretningspapirer skal varen kun benevnes fettemulsjon i tilfelle med tilføiet kvalitetsmerke eller kvalitetsbetegnelse, som må være overensstemmende med bestemmelsene i lovens § 4. Ordet fettemulsjon skal på tydelig og iøinefallende måte anbringes umiddelbart før eller efter, over eller under kvalitetsbetegnelsen og med bokstaver som i størrelse er minst to tredjedeler av de til kvalitetsbetegnelsen benyttede bokstaver. Ordet fettemulsjon skal stå alene eller i direkte forbindelse med kvalitetsmerket.

11. Fabrikkens bestyrer har å påse at enhver nyantatt arbeider i rum hvor fettemulsjoner fremstilles eller behandles straks fremstilles til undersøkelse av fabrikkens kontrollør. Ingen arbeider bør antas som fast, før enn kontrolløren har undersøkt vedkommende og godkjent hans sundhetstilstand.

Bestyreren har likeledes å påse at enhver på fabrikken møtende arbeider, som lider av sykdom, ikke deltar i arbeidet før enn han er undersøkt av kontrolløren.

Fabrikken har å stille til bruk for enhver arbeider en lue og drakt av vasketøi som må holdes ren. For de arbeidere som er utsatt for fuktighet under arbeidet, skal fabrikken likeledes stille til rådighet oljelerret til beskyttelse av bryst og underliv. Det skal i hver avdeling finnes et rent håndklæ, såpe og neglebørste efter kontrollørens nærmere bestemmelse. Fabrikken skal stille til rådighet det foreløbige behov av antiseptiske forbindingssaker.

Foruten foranstående forskrifter og margarinlovens bestemmelser for øvrig har fabrikanten å iaktta de sundhetsvedtekter som måtte gjelde for vedkommende sted.

12. Overtredelse av foranstående bestemmelser er belagt med straff.

Skrivelse fra Finansdepartementet til en sakfører angå- 2 desbr.
ende spørsmålet om prioritet i et dødsbo for trukne skattebeløp. Departementet meddeler, at Justisdepartementet på henvendelse herom har uttalt følgende:

«Den nye bestemmelse i lov om fortrinsrett for visse fordringer av 31 mai 1912 § 1 nr. 1 a, jfr. lov nr. 3 av 16 mai 1930, om fortrinsrett for fordringer, som utspringer av skattelov for byene § 107 og for landet § 115, første og annet ledd,

2 desbr. antas kun å komme til anvendelse i boer som ikke før lovens ikrafttreden 16 mai 1930 var tatt under konkurs- eller skiftebehandling.»

4 desbr. **Kongelig resolusjon.** Det ulønte vicekonsulat i Gent (Gand) omdannes til ulønt konsulat med distrikt omfattende Østflandern.

4 desbr. **Kongelig resolusjon** *).

1. I medhold av § 1 i de midlertidige lover av 5 mars 1930 og 24 juni 1931 om utførsel av storsild og vårsild skal det inntil 1 juni 1932 være forbudt å utføre fersk storsild eller fersk vårsild, medmindre silden er bestemt til sådan utførsel av en fiskerorganisasjon hvis vedtekter er godkjent av Handelsdepartementet.

2. Denne resolusjon trer i kraft straks.

4 desbr. **Kongelig resolusjon** **). I henhold til § 15 i lov om fiskeriene i Nordlands og Tromsø amter av 3 august 1897 bestemmes at det i årene 1932, 1933 og 1934 skal være forbudt å bruke garn til fangst av sei i tiden fra og med 1 april til og med 31 august innenfor et nærmere begrenset område av Storstraumen i Bodin herred, Nordland fylke.

4 desbr. **Kongelig resolusjon***).

1. Med hjemmel i § 22 i lov om handelsnæring av 21 juni 1929 bestemmes inntil videre at på de betingelser og med de begrensninger som fremgår av nevnte paragraf, skal næringsbrev i henhold til samme lovs § 19 gi rett til innen landdistriktene i Nordland fylke å selge ved omførsel alle de varer som det ifølge loven er tillatt kjøpmenn å selge fra fast utsalgssted, de i handelslovens § 23 omhandlede varer dog undtatt.

2. Bestemmelsen under punkt 1 trer i kraft 1 januar 1932.

4 desbr. **Kongelig resolusjon.** Det ved kongelig resolusjon av 17 september 1925 fastsatte manøvreringsreglement for regulering av Aursunden forandres forsåvidt angår punkt 7, som herved får følgende ordlyd:

7. Såsnart fellesfløtningen er tilendebragt til Rena, slippes atter minst 8 sm.^{3} inntil islegningen i Østerdalen begynner, fra hvilket tidspunkt der slippes uregulert avløp til islegningen i det vesentlige har stabilisert sig. Derefter tap-

---

*) Kunngj. 9 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 45.

**) Kunngj. 9 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 45, hvor grensene for vedkommende område er beskrevet.

pes minst 13 sm.[3] så lenge lavvannsperioden varer nedenfor Vormen, dog ikke utover 15 april. 4 desbr.

Valget av tidspunkt for overgang fra slipning av uregulert avløp til større vannføring i lavvannsperioden må dog skje under hensyntagen til isforholdene i vassdraget.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om forandring av § 71,1 i bygningsvedtektene for Oslo av 1 oktober 1928. 4 desbr.

Kapiteltakster for året 1931

2 novbr.
4 desbr.

(i overensstemmelse med N. L.'s 3—14—15 og lov av 17 august 1848).

Oslo bispedømme.

(Satt 4 desember)

Landskyld og leding.

100	kilogram	rugmel	kr. 20,84
100	—	byggmel	» 17,84
100	—	havremel	» 17,55
100	—	blandmel	» 17,69
1	hektoliter	landskylds bygg eller korn, hvor samme ei ydes efter tyngde eller vekt	» 8,22
1	hektoliter	landskylds eller ledings havre	» 6,34

Tiende.

1	hektoliter	hvete, rug, torekorn eller erter	kr. 12,00
1	—	bygg	» 8,22
1	—	blandkorn	» 6,74
1	—	havre	» 6,34
1	—	lettbygg	» 5,04
1	—	letthavre	» 4,09

Landskyld og leding efter middelprisen av de 10 siste års kapiteltakster.

100	kilogram	rugmel	kr. 39,75
100	—	byggmel	» 37,92
100	—	havremel	» 36,01
100	—	blandmel	» 36,97
1	hektoliter	landskylds bygg	» 18,39
1	—	— havre	» 16,00

*) Kunngj. 9 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 45, hvor vedtektenes § 71, 1 i endret lydelse er inntatt.

2 novbr. 4 desbr.

Tiendekorn efter middelprisen av de 20 siste års kapiteltakster.

1	hektoliter	hvete, rug, torekorn eller erter	kr. 24,81
1	—	bygg	» 18,81
1	—	blandkorn	» 16,61
1	—	havre	» 14,68
1	—	lettbygg	» 11,47
1	—	letthavre	» 9,70

Hamar bispedømme.

(Satt 13 november)

Landskyld og leding.

100	kilogram	rugmel	kr. 19,51
100	—	byggmel	» 18,31
100	—	havremel	» 17,54
100	—	blandmel	» 17,93
1	hektoliter	landskyldsbygg eller korn, hvor samme ikke ydes efter tyngde eller vekt	» 8,43
1	—	landskylds- eller ledingshavre	» 6,73
100	kilogram	byggmalt	» 13,92
100	—	havremalt	» 13,33
100	—	blandkornmalt	» 13,62

Tiende.

1	hektoliter	hvete, rug, torekorn eller erter	kr. 11,23
1	—	bygg	» 8,43
1	—	blandkorn	» 7,08
1	—	havre	» 6,73
1	—	lettbygg	» 4,36
1	—	letthavre	» 3,76

Landskyld og leding efter middelprisen av de 10 siste års kapiteltakster.

100	kilogram	rugmel	kr. 38,73
100	—	byggmel	» 39,55
100	—	havremel	» 38,30
100	—	blandmel	» 38,93
1	hektoliter	landskyldsbygg	» 19,10
1	—	landskyldshavre	» 17,06
100	kilogram	byggmalt	» 30,06
100	—	havremalt	» 29,11
100	—	blandkornmalt	» 29,59

Tiendekorn efter middelprisen av de 20 siste års kapiteltakster. 2 novbr. 4 desbr.

1	hektoliter	hvete, rug, torekorn eller erter	kr.	24,48
1	—	bygg	»	19,31
1	—	blandkorn	»	16,17
1	—	havre	»	15,43
1	—	lettbygg	»	11,48
1	—	letthavre	»	9,93

Agder bispedømme.

(Satt 9 november)

100	kilogram	bygg	kr.	14,41
100	—	havre	»	13,61
100	—	havremel	»	14,86
1	hektoliter	bygg	»	8,93
1	—	havre	»	6,81
1	—	havremel	»	6,54

Middeltall av de 10 siste års kapiteltakster.

100	kilogram	bygg	kr.	28,00
1	hektoliter	bygg	»	18,03
100	kilogram	havre	»	25,92

Stavanger bispedømme.

(Satt 30 november)

100	kilogram	bygg	kr.	12,69
100	—	havre	»	11,93
100	—	havremel	»	18,92

Middeltall av de 10 siste års kapiteltakster.

100	kilogram	bygg	kr.	26,15
100	—	havre	»	23,55

Bjørgvin bispedømme.

(Satt 20 november)

Hvete	kr.	14,86
Rug	»	11,50
Bygg	»	9,68
Havre	»	7,54
Blandkorn	»	9,08
Malt	»	18,17

alt pr. hektoliter.

2 novbr. 4 desbr. Hvad Kongens tiende i Nordhordland angår, da skal der efter derom gjeldende bestemmelser kun gis for en hektoliter kr. 3,45 (kr. 4,80 pr. tønne).

Middeltallet av de siste 20 års kapiteltakster: For hvete kr. 26,09, for rug kr. 22,91, for bygg kr. 18,21, for havre kr. 13,48, for blandkorn kr. 15,04 og for malt kr. 36,01, alt pr. hektoliter.

Middeltallet av de siste 10 års kapiteltakster: For hvete kr. 23,67, for rug kr. 20,32, for bygg kr. 16,56, for havre kr. 12,55, for blandkorn kr. 14,58 og for malt kr. 28,87, alt pr. hektoliter.

Nidaros bispedømme.

(Satt 1 desember)

1	spann	tillands	kr.	9,60
1	—	tilsjøs, som er 2 våger eller 36 kilogram	»	6,40
1	hektoliter	beste rug	»	9,50
1	—	ringere rug	»	7,25
1	—	sædebygg	»	8,54
1	—	ringere bygg	»	6,41
1	—	beste blandkorn	»	7,45
1	—	ringere blandkorn	»	5,90
1	—	sædehavre	»	6,77
1	—	ringere havre	»	5,10
1	kilogram	beste rugmel	»	0,20
1	—	ringere rugmel	»	0,15
1	—	beste byggmel	»	0,18
1	—	ringere byggmel	»	0,14
1	—	beste havremel	»	0,17
1	—	ringere havremel	»	0,13
Middeltall av de 10 siste års kapiteltakster på sædebygg for 1 hektoliter			»	17,29
Middeltall av de 10 siste års kapiteltakster på sædehavre for 1 hektoliter			»	13,35

Hålogaland bispedømme.

(Satt 2 november)

1	hektoliter	beste rug	kr.	11,55
1	—	ringere rug	»	8,79
1	—	såbygg	»	12,18
1	—	ringere bygg	»	8,38
1	—	beste blandkorn	»	9,43
1	—	ringere blandkorn	»	7,43
1	—	såhavre	»	10,44
1	—	ringere havre	»	7,76
1	—	beste byggmalt	»	10,65

10	kilogram	rugmel	kr. 1,88	2 novbr.
10	—	byggmel	» 1,96	4 desbr.
10	—	ringere byggmel	» 1,49	
10	—	havremel	» 2,06	
10	—	ringere havremel	» 1,72	
10	—	hvite erter	» 5,12	
10	—	ringere erter	» 4,05	

Middeltall av de siste 10 års kapiteltakster på 1 hektoliter såbygg kr. 21,24.

Kirkenes landskyld.

10	kilogram	lange	kr. 8,00
10	—	rundfisk	» 5,00
10	—	titling	» 5,00
10	—	stor rotskjær	» 5,50
10	—	små —	» 6,50
10	—	stor sei	» 5,50
10	—	middels sei	» 5,00
10	—	små sei	» 3,50
10	—	ost i Salten	» 4,89

Forskrifter *) for forarbeidelsen og bruken av medisintrantønner. 5 desbr.

Fastsatt av Handelsdepartementet 5 desember 1931 med hjemmel i lov av 19 juni 1931 om medisintrantønner, jfr. kongelig resolusjon av 20 november 1931. Forskriftene trer i kraft 1 januar 1932.

I. *Almindelige bestemmelser.*

§ 1. Tønner som brukes ved falbyden, salg eller utførsel av dampmedisintran og råmedisintran, skal fylle de krav som er opstillet i disse forskrifter.

§ 2. Disse forskrifter omfatter ikke emballasje som ved sin form eller sitt ruminnhold tydelig adskiller sig fra tønnen.

§ 3. Som medisintrantønner må bare brukes blikktønner med trefutteral eller tretønner forarbeidet av ek.

II. *Bestemmelser vedrørende hel-blikktønnen.*

§ 4. Blikktønnen skal forarbeides av prima I xx (to kryss) sortert blikk.

§ 5. For enkeltfalset blikktønnes vedkommende gjelder følgende:

1. Bertelen må være minst 10 mm. bred.
2. Overfalsen fra tønnen over på bunnen må være minst 5 mm.

*) Kunngj. 9 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 45.

5 desbr.

3. Loddingen utføres med godt ophetede bolter med forbruk pr. tønne av minst 240 gr. vanlig loddetinn (legering ikke under 40 % tinn og 60 % bly).
4. Bunnen må passe kompakt i tønnen og bunnens bertel skal være rettvinklet.
5. Sikken på bunnen skal ikke stå lenger fra overfalsingen enn 2 mm.

§ 6. For dobbeltfalset blikktønnes vedkommende gjelder følgende:

1. Falsekanten på bunnen må være minst 14 mm. bred.
2. Utbertlingskanten på tønnen må være minst 9 mm. bred.
3. Den ferdige fals må være rund og ikke flattrykt.
4. Loddingen utføres med godt ophetede bolter med et forbruk pr. tønne av minst 160 gr. vanlig loddetinn av legering som for enkeltfalsete tønner foreskrevet.

§ 7. Blikktønnens langskjøter falses.

§ 8. Samtlige blikktønner bør, før de forlater blikktønnefabrikantene, være trykkprøvet med luft.

§ 9. Blikktønnene skal, før de forlater blikktønnefabrikantene, overstrykes med hurtigtørrende malerolje.

§ 10. Der skal bare anvendes spuns forarbeidet av metall med gjenger også innvendig. Spunset skal være solid, tett og ensartet forarbeidet.

§ 11. Blikktønnens høide skal være 690 mm. utvendig mål. Den skal holde minst 116 liter, men ikke over 118 liter.

III. *Bestemmelser vedrørende halv-blikktønnen.*

§ 12. Halvtønnens høide skal være 490 mm. utvendig mål. Den skal holde minst 58, men ikke over 59 liter.

§ 13. Ved de loddinger som i avsnitt II foreskrevet skal forbruket av tinn (legering av 40 % tinn og 60 % bly) for halvtønnens vedkommende være:

1. Minst 180 gr. for enkeltfalset tønnes vedkommende.
2. Minst 100 gr. for dobbeltfalset tønnes vedkommende.

§ 14. For øvrig skal forarbeidelsen skje som for helblikktønnen foreskrevet.

IV. *Bestemmelser vedrørende futteralet for heltønnen.*

§ 15. Futteralet skal forarbeides av prima tørr furu- eller granstav av minst 16 mm.s tykkelse med ren kant, og stavens bredde skal ikke overstige 100 mm. Spunsestavens bredde må ikke være under 90 mm.

§ 16. Laggens lengde på det ferdige futteral skal være minst 15 mm. og høist 20 mm. utenfor bunnen eller 30 mm. fra krysset.

§ 17. Laggen forarbeides med tykk kant.

§ 18. Kryssets dybde skal ikke være over 3 mm.

§ 19. Bunnene skal høvles utvendig og være minst 21 mm. tykke og skal bestå av 3 eller 4 stykker med ren kant. 5 desbr.

§ 20. Samtlige bunnstykker skal sammensettes med 2 jernplugger av minst 45 mm. lengde og intet bunnstykke skal være over 200 mm. og ikke under 100 mm. bredt.

§ 21. Hvert futteral skal være forsynt med 6 bånd.

§ 22. Laggbåndene skal ha en bredde av minst 40 mm. ($1^9/_{16}$ eng. tomme).

§ 23. Bukbåndene skal ha en bredde av minst 35 mm. ($1^3/_8$ eng. tomme).

§ 24. Halsbåndene skal ha en bredde av minst 30 mm. ($1^1/_4$ eng. tomme).

§ 25. Samtlige bånd skal være av sort glattvalset båndjern 1,47 mm. tykk (nr. 17).

§ 26. Samtlige bånd skal være klinket med minst 2 nagler nr. 14 og alle skjøter skal være minst 80 mm. lange.

§ 27. Futteralets diameter på midten skal være minst 50 mm. større enn på laggen.

§ 28. Futteralet skal forarbeides godt passende til blikktønnens dimensjoner.

§ 29. Spunsehullets diameter skal være 50 mm.

V. *Bestemmelser vedrørende futteralet for halvtønnen.*

§ 30. Futteralet skal forarbeides av prima tørr furu- eller granstav av minst 14 mm.s tykkelse med ren kant, og stavens bredde skal ikke overstige 90 mm. Spunsestaven må ikke være under 90 mm.

§ 31. Laggens dimensjoner skal være som for heltønnen bestemt.

§ 32. Bunnene skal høvles utvendig og være minst 18 mm. tykke og bestå av 3 eller 4 stykker med ren kant.

§ 33. Futteralet skal være forsynt med 2 laggbånd og 2 bukbånd av samme sort og dimensjoner som for heltønnen bestemt.

§ 34. For øvrig skal forarbeidelsen være som for futteralet til heltønnen bestemt.

VI. *Bestemmelser vedrørende tretønner forarbeidet av ek.*

§ 35. Stavens tykkelse må være minst 18 mm. og bunnene minst 20 mm.

§ 36. Tønnens høide skal være minst 710 mm. utvendig mål og inneholde minst 116 liter, men ikke over 118 liter.

§ 37. Tønnene skal bindes med 6 gode jernbånd, hvorav lagg og bukbånd skal være minst 40 mm. brede og ikke under 1,47 mm. tykke (nr. 17). Halsbåndene skal være minst 30 mm. brede og av samme tykkelse.

5 desbr. VII. *Bestemmelser vedrørende merkning av medisintrantønner og registrering av fabrikanter og tilvirkere av slike tønner.*

§ 38. Enhver som vil forarbeide tønner ifølge disse forskrifter og/eller futteraler til blikktrantønner, skal på forhånd melde sin virksomhet til fiskeridirektøren. Direktøren lar meldingen innføre i et register og tildeler hver tilvirker et særskilt merke, som bare tillates brukt til medisintrantønner.

§ 39. Merket skal av tilvirkeren før avhendelsen være anbragt på alle de i disse forskrifter omhandlede tønner som forarbeides.

§ 40. Et påsatt merke efter §§ 38 og 39 gjelder som tilvirkerens erklæring om at tønnen fyller de krav som er fastsatt i gjeldende forskrifter.

§ 41. Merket skal for blikktønnens vedkommende være tydelig innpresset i begge bunner i 40 mm.s avstand fra bunnens ytterkant nærmest spunset. Dessuten skal det være innpresset på buken i linje mellem spunset og merket på bunnene.

§ 42. Merket skal for futteralets vedkommende tydelig innbrennes på buk og bunner. Merket anbringes på buken mellem hals- og bukbånd på spunsestaven, og på bunnene i øvre kant i høist 25 mm.s avstand fra laggen.

§ 43. Merket skal ha den form, utseende og størrelse som her gjengitt. Merkets tall skal angi det nummer hvorunder hver tilvirker er opført i fiskeridirektørens register.



I den åpne plass efter bokstaven R anbringes det nummer fabrikanten eller tilvirkeren er blitt tildelt.

§ 44. Andre merker som måtte anbringes på tønnene må med hensyn til form og utseende tydelig adskille sig fra det under forrige paragraf gjengitte.

§ 45. Politiet og tollvesenet, inspektører ved saltvanns- 5 desbr.
fiskeriene og de offentlige vrakere skal påse at de tønner, som merkningen omfatter, tilfredsstiller de opstilte krav. Under dette tilsyn tjener det merke som er omhandlet foran, til identifisering av tilvirkeren.

§ 46. Politiets tjenestemenn og fiskeriinspektørene, samt kontrollører autorisert av Handelsdepartementet, skal ha adgang til å besiktige verksteder og fabrikker hvor medisintrantønner eller futteraler forarbeides, og adgang til å efterse lager så vel av tomme som fylte tønner.

§ 47. Overtredelse av disse forskrifter straffes med bøter. Ulovlige tønner og futteraler — eller deres verdi — kan ved dom besluttes inndratt hos tilvirkere til fordel for statskassen. Likeså hos brukeren, hvis han visste eller burde vite at tønnene var ulovlige.

§ 48. For et tidsrum av inntil 2 år fra 1 januar 1932 skal det være tillatt å bruke tønner som er oparbeidet før nevnte tidspunkt og som er overensstemmende med de før dette tidspunkt gjeldende bestemmelser.

Enhver som vil gjøre bruk av slik tillatelse skal innsende ansøkning til fiskeridirektøren med opgave over lager av tomme og/eller fylte tønner som i denne paragraf nevnt.

Fiskeridirektøren skal til enhver tid ha adgang til å kontrollere avgang og lager av slike tønner.

§ 49. Nærværende forskrifter trer i kraft 1 januar 1932.

Skrivelse *) fra Justisdepartementet om politivedtekter 5 desbr.
for B ø herred, Nordland fylke.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse 7 desbr.
fra Folkeforbundets generalsekretær har D e t T y s k e R i k e tiltrådt deklarasjon om flaggrett for stater som ikke har noen kyststrekning, Barcelona 20 april 1921.

Tiltredelsen blev registrert i Folkeforbundets sekretariat 10 november 1931.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse 7 desbr.
fra Folkeforbundets generalsekretær har J u g o s l a v i a 20 november 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende overenskomst med vedtekter og undertegningsprotokoll om den internasjonale ordning av sjøhavner, Genève 9 desember 1923.

Ratifikasjonen er skjedd med forbehold som tatt av Jugoslavia ved underskrivningen forsåvidt angår transport av emigranter, overensstemmende med vedtektenes artikkel 12.

*) Kunngj. 16 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 46, hvor vedtektene er inntatt.

7 desbr. **Skrivelse** fra Socialdepartementet. Med hjemmel i lov av 19 desember 1898 § 7 bestemmes at der fra Honningsvåg jordmordistrikt, Kjelvik herred i Finnmark fylke, utskilles et nytt jordmordistrikt som får navnet Kamøyvær jordmordistrikt og som omfatter Kamøyvær og Skarsvåg skolekretser. Delingen trer i kraft fra 1 juli 1932 eller fra den tid efter nevnte tidspunkt da ny jordmor blir ansatt.

8 desbr. **Skrivelse** *) fra Justisdepartementet om politivedtekter for Herøy herred, Møre fylke.

9 desbr. **Skrivelse** **) fra Justisdepartementet om endring av § 1 i politivedtektene for Kvinesdal herred, Vest-Agder fylke.

9 desbr. **Skrivelse** *) fra Justisdepartementet om politivedtekter for Vossestrand herred, Hordaland fylke.

10 desbr. **Skrivelse** ***) fra Arbeidsdepartementet om vedtekt til bygningslovens § 137 for Lillestrøm bygningskommune, Akershus fylke.

10 desbr. **Skrivelse** fra Arbeidsdepartementet. I henhold til § 17,2 i bygningsloven av 22 februar 1924 godkjennes den av Bodø formannskap i møte 11 november 1931 vedtatte instruks for bygningschefen i Bodø.

11 desbr. **Plakat** †) inneholdende forandring i kongelig plakat av 5 juni 1908, jfr. kongelige plakater av 25 februar 1916, 25 mai 1917, 31 januar 1919 og 21 juni 1929 angående norske skibs forpliktelse til å medta sjøfolk, der hjemsendes ved norsk konsuls foranstaltning.

I medhold av § 34 i lov om sjøfarten av 20 juli 1893 bestemmes herved, at § 2 i kongelig plakat av 5 juni 1908 med tilleggsplakater av 25 februar 1916, 25 mai 1917, 31 januar 1919 og 21 juni 1929 angående norske skibs forpliktelse til å medta sjøfolk, som hjemsendes ved norsk konsuls foranstaltning, herefter skal lyde således:

Når sjømenn, der skal hjemsendes efter foranstaltning av vedkommende konsul eller vicekonsul, medtas av norske

*) Kunngj. 16 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 46, hvor vedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 16 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 46, hvor vedtektenes § 1 i endret lydelse er inntatt.

***) Kunngj. 16 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 46. hvor vedtekten er inntatt.

†) Kunngj. 16 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 46.

skib, blir derfor å erlegge følgende betaling for kost og passasje, beregnet pr. døgn: 11 desbr.

	For underordnede sjømenn, derunder kokker	For skibsførere, styrmenn, maskinister, stuerter og restauratører:
Med seilskib	kr. 1,30	kr. 1,80
» dampskib	» 5,00	» 7,00

For hjembefordring med fangstfartøier fra Nordishavet erlegges følgende betaling for kost og passasje, beregnet pr. døgn:

For underordnede sjømenn, derunder kokker:	For skibsførere, styrmenn maskinister, stuerter og restauratører:
kr. 3,00	kr. 5,00

Dampskib der underholder fast rute mellem bestemte havner og er i besiddelse av passasjercertifikat, skal derhos ha krav på halvdelen av den for reisen fastsatte passasjertakst for 2nen plass for skibsførere, styrmenn, maskinister, stuerter og restauratører og 3dje plass for andre sjømenn (derunder kokker).

Det samme gjelder dampskib der underholder fast rute mellem bestemte havner og er innrettet for å befordre betalende passasjerer, men som på grunn av bestemmelsene i lov om statskontroll med skibes sjødyktighet av 9 juni 1903 § 94 2net og 3dje ledd, jfr. § 100, ikke trenger passasjercertifikat.

Fraktgodtgjørelse tilkommer dog kun skibet såfremt sjømennene optar plass bestemt for betalende passasjerer.

Vedkommende departement kan i særegne tilfelle tilstå en forhøielse i den ovenfor fastsatte godtgjørelse. Betalingen beregnes fra den dag, sjømannen av konsulen er sendt ombord i fartøiet, og inntil dettes ankomst til den havn hvorhen sjømannen skal medtas.

Denne bestemmelse trer i kraft straks.

Kongelig resolusjon. 11. desbr.

§ 96, punkt 1, i «Almindelig instruks for utenrikstjenesten», bifalt ved kongelig resolusjon av 10 august 1923, gis følgende ordlyd:

«1. Utenriksk tjenestemann har på begjæring foreløbig å avgjøre tvistigheter, som under norske skibes ophold i utlandet måtte opstå mellem fører og mannskap i anledning av avkortning i hyre, avregningen eller tjenesteforholdet for øvrig, se sjømannsloven av 16 februar 1923 § 43 (jfr. endringer ved lov nr. 14 av 19 juni 1931) og §§ 67 og 68.»

11 desbr. **Kongelig resolusjon** *). Med hjemmel i lov om åndsverker av 6 juni 1930 nr. 17 § 31 og lov om rett til fotografier av 11 mai 1909 § 17 bestemmes:

§ 1. Med undtagelse av forskrifter om beskyttelse for utenlandske telegrammer og radiomeddelelser i lov om åndsverker av 6 juni 1930 nr. 17 § 3 punkt 3 blir fremtidig bestemmelsene i denne lov og i lov om rett til fotografier av 11 mai 1909 utvidet til å omfatte verker av undersåtter av Amerikas Forente Stater.

§ 2. Beskyttelsen i henhold til denne resolusjon gjelder ikke verker som er eldre enn 25 mai 1905, og bortfaller i Norge i det øieblikk et verk i sitt hjemland ophører å være gjenstand for beskyttelse, selv om beskyttelsen efter norsk lov varer lengere.

§ 3. Kongelig anordning av 25 mai 1905 om anvendelse av bestemmelsene i lov om forfatterrett og kunstnerrett av 4 juli 1893 på fremtidig utkommende verker av undersåtter av Amerikas Forente Stater opheves.

11 desbr. **Kongelig resolusjon** *). Med hjemmel i henholdsvis lov av 19 juni 1931 nr. 2 og lov av samme dag nr. 3 utferdiges forskrifter

1) til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold,

2) til gjennemførelse av konvensjon av 10 februar 1931 mellem de samme stater angående inndrivning av underholdsbidrag,

overensstemmende med fremlagte utkast, sålydende:

Forskrifter

til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold.

Med hjemmel i lov av 19 juni 1931 (nr. 2) utferdiges herved til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige følgende internasjonal-privatrettslige bestemmelser om ekteskap, adopsjon og vergemål:

I. *Ekteskap.*

§ 1. Vil en statsborger i Danmark, Finnland, Island eller Sverige inngå ekteskap for norsk myndighet skal hans

*) Kunngj. 16 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 46.

rett til å inngå ekteskapet prøves efter norsk lov, såfremt 11 desbr.
han i de siste to år har vært og fremdeles er bosatt i Norge, men ellers efter loven i den stat hvor han har statsborgerrett.

Skal statsborgerlandets lov anvendes, kan retten til å inngå ekteskapet godtgjøres ved bevidnelse fra dertil kompetent myndighet i statsborgerlandet (ekteskapsattest).

Norsk myndighet kan i intet tilfelle vie personer som efter norsk lov vilde være hindret fra å inngå ekteskap med hverandre på grunn av slektskap eller svogerskap.

§ 2. Om lysning og vigsel gjelder hvad norsk rett foreskriver.

§ 3. Rettsvirkningene av ekteskap mellem personer som er og ved inngåelsen av ekteskapet var statsborgere i Norge, Danmark, Finnland, Island eller Sverige, skal i henseende til ektefellenes formuesforhold bedømmes efter loven i den av statene hvor ektefellene ved inngåelsen av ekteskapet bosatte sig. Har begge ektefeller senere bosatt sig i en annen av statene, skal denne stats lov isteden komme til anvendelse, for så vidt der ikke handles om virkningen av en rettshandel som tidligere er foretatt.

En ektefelles adgang til å råde over fast eiendom eller over rettighet som er likestillet dermed, skal, når eiendommen ligger i en av statene, alltid bedømmes efter loven i denne stat.

§ 4. En ektepakt mellem personer som er og ved ekteskapets inngåelse var statsborgere i Norge, Danmark, Finnland, Island eller Sverige, og som da bosatte sig i en av statene, skal i henseende til formen anses for gyldig, ikke bare når den lov som efter § 3 var bestemmende for ektefellenes formuesforhold, er iakttatt, eller når ektepakten ellers efter de almindelige regler i norsk internasjonal privatrett er å anse formelt gyldig, men også når den opfyller formforskriftene i den stat hvor partene eller en av dem hadde statsborgerrett.

Hvis ektefellene eller den av dem som vil påberope sig ektepakten overfor tredjemann, bosetter sig i Norge, eller hvis ektepakten gjelder fast eiendom her i riket, kommer norske rettsregler om tinglysning som betingelse for ektepaktens virkning overfor tredjemann i ethvert fall til anvendelse.

§ 5. Krav om ophevelse av formuesfellesskapet mellem ektefeller som nevnt i § 4, må reises i den stat, hvor begge ektefeller er bosatt. Bor de i forskjellige stater, treffes avgjørelsen av kravet i den stat, hvor den mot hvem det er rettet, har bopel, eller hvis han er bosatt i Finnland, i den

11 desbr. stat hvis lov efter § 3 er bestemmende for ektefellenes formuesforhold.

§ 6. §§ 3—5 angår ikke ekteskaper hvis rettsvirkninger efter loven i nogen av de pågjeldende stater skal bedømmes efter en lovgivning eldre enn den som var i kraft i vedkommende stat ved konvensjonens ikrafttreden.

§ 7. Krav om separasjon eller skilsmisse mellem statsborgere i Norge, Danmark, Finnland, Island eller Sverige må reises i den av statene hvor begge ektefeller er bosatt, eller hvor de senest har hatt bopel samtidig og en av dem fremdeles er bosatt.

Hører avgjørelsen av kravet ikke efter første ledd hjemme i nogen av statene, eller skulde avgjørelse om separasjon eller skilsmisse efter separasjon mellem ektefeller som ikke er finske statsborgere, efter første ledd treffes i Finnland, kan avgjørelsen med rettsvirkning i Norge treffes i en stat hvor en av ektefellene har statsborgerrett.

Skilsmisse på grunnlag av separasjon kan i ethvert tilfelle meddeles i den stat hvor begge ektefeller har statsborgerrett.

§ 8. Med rettsvirkning her i landet kan der i forbindelse med krav om separasjon eller skilsmisse av samme eller annen myndighet i vedkommende stat også treffes avgjørelse om midlertidig ophevelse av samlivet, deling av formuen, skadeserstatning, underholdsplikt og omsorgen for barna.

Senere avgjørelser om underholdsplikt eller omsorgen for barna hører under myndighetene i den stat hvor den ektefelle mot hvem kravet reises, er bosatt, også når der handles om endring av en beslutning som er truffet i en annen av statene. Er loven i den stat hvor der er truffet en avgjørelse om separasjon eller skilsmisse, til hinder for senere fastsettelse eller forhøielse av underholdsbidrag til en separert eller fraskilt ektefelle, kan avgjørelse herom heller ikke treffes i Norge, og heller ikke kan en sådan senere avgjørelse, som måtte være truffet i en av de andre stater, tillegges gyldighet her.

§ 9. Ved de avgjørelser som omhandles i §§ 7 og 8, anvendes i Norge norsk lov. Avgjørelser om deling av formuen og om skadeserstatning skal dog i ethvert tilfelle treffes efter den lov som ifølge § 3 er bestemmende for ektefellenes formuesforhold. Separasjon kan ikke meddeles finsk statsborger, medmindre han er og i de to siste år har vært bosatt her.

Separasjon som er opnådd i en av de andre stater, gir i Norge samme rett til skilsmisse som en her meddelt separasjon.

§ 10. Med hensyn til saker om ugyldighet eller omstø- 11 desbr.
telse av et ekteskap mellem personer som er og ved inngåelsen av ekteskapet var statsborgere i Norge, Danmark, Finnland, Island eller Sverige, får bestemmelsene i §§ 7—9 tilsvarende anvendelse. Vilkårene for ugyldighet eller omstøtelse skal dog bedømmes efter den lov som var bestemmende for saksøkerens rett til å inngå ekteskapet, eller om saken reises mot begge ektefeller, efter en av de lover som var bestemmende for deres rett til å inngå ekteskapet.

II. *Adopsjon.*

§ 11. Vil en statsborger i en av konvensjonsstatene, som er bosatt i en av dem, adoptere nogen som har statsborgerrett i en av statene, skal tillatelsen søkes i den stat hvor adoptanten er bosatt.

§ 12. Ved avgjørelsen her i landet av en slik ansøkning anvendes norsk lov. Har den som skal adopteres, ikke fylt 18 år, og er han bosatt i den stat hvor han har statsborgerrett, må ansøkningen dog ikke innvilges uten at vedkommende barnetilsynsmyndighet i statsborgerlandet har hatt adgang til å uttale sig.

§ 13. Spørsmål om ophevelse av et adoptivforhold, som består mellem statsborgere i Norge, Danmark, Finnland, Island eller Sverige, og som er stiftet i en av disse stater, avgjøres i den stat hvor adoptanten er bosatt, eller hvis han ikke har bopel i nogen av dem, i den stat hvor den adopterte er bosatt.

Ved sådan avgjørelse i Norge anvendes alltid norsk lov.

III. *Vergemål.*

§ 14. Vergemål for mindreårig statsborger i en av konvensjonsstatene, som er bosatt i en av de andre, hører under myndighetene i denne stat, medmindre vergemål allerede utøves i en av de andre stater ved lovbestemt eller opnevnt verge.

Det samme gjelder om umyndiggjørelse og vergemål for en umyndiggjort.

§ 15. Midlertidig verge kan opnevnes og andre midlertidige forføininger treffes i enhver av statene.

§ 16. De avgjørelser som omhandles i §§ 14 og 15, treffes i Norge alltid efter norsk lov.

§ 17. Rettsvirkningene av umyndigheten i formuerettslig henseende og vergens rådighet bedømmes efter loven i den stat hvor vergemålet utøves.

Denne bestemmelse gjelder ikke evnen til å inngå forpliktelser efter veksel eller check.

§ 18. Et vergemål kan efter forhandling mellem vedkommende departementer — for Norges vedkommende Justis- og

11 desbr. Politidepartementet — overføres til en av de andre stater, såfremt den umyndige har bosatt sig der, eller såfremt det av andre grunner finnes hensiktsmessig.

§ 19. Spørsmålet om ophevelse av en umyndiggjørelse som er besluttet i en av konvensjonsstatene, skal, når den umyndiggjorte har statsborgerrett i en av disse, avgjøres i den stat hvor vergemålet utøves.

Treffes avgjørelsen i Norge, anvendes alltid norsk lov.

§ 20. Blir en statsborger i en av konvensjonsstatene umyndiggjort i Norge, eller blir umyndiggjørelsen ophevet, skal der uten ophold sendes underretning til vedkommende departement i den stat hvor han har statsborgerrett. Underretningen sendes gjennem Justis- og Politidepartementet.

§ 21. Bestemmelsene i §§ 17, 19 og 20 får tilsvarende anvendelse, når en statsborger i en av konvensjonsstatene, som er bosatt i Danmark og ikke allerede er umyndiggjort i en av statene, settes under lagvergemål i Danmark.

Dette vergemål er ikke til hinder for umyndiggjørelse i en av de andre stater hvor vedkommende bosetter sig.

§ 22. Er en statsborger i en av konvensjonsstatene, som ikke har fylt 21 år, blitt myndig efter finsk lov ved å inngå ekteskap eller efter islandsk lov ved separasjon eller oppløsning av ekteskap, skal han ikke anses umyndig i Norge på grunn av sin alder, selv om han tar bopel her.

IV. *Almindelige bestemmelser.*

§ 23. Administrative og rettskraftige judisielle avgjørelser, som i en av statene er utferdiget i overensstemmelse med konvensjonens artikler 5, 7, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 19 eller 21, (jfr. nærværende forskrifters paragrafer med samme nummerbetegnelse) skal ha gyldighet i Norge uten særskilt stadfestelse og uten prøvning av avgjørelsens riktighet eller av dens forutsetninger med hensyn til bopel eller statsborgerrett i den ene eller den annen av konvensjonsstatene.

§ 24. Disse forskrifter trer i kraft fra det tidspunkt Justis- og Politidepartementet bestemmer.

Forskrifter til gjennemførelse av konvensjon av 10 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående inndrivning av underholdsbidrag.

Med hjemmel i lov om inndrivning av underholdsbidrag fastsatt i fremmed stat, av 19 juni 1931 er der avsluttet konvensjon med Danmark, Finnland, Island og Sverige, undertegnet 10 februar, ratifisert av Norge 10 desember 1931.

I henhold hertil skal følgende forskrifter gjelde fra det tidspunkt som Justis- og Politidepartementet senere bestemmer: 11 desbr.

§ 1. Rettskraftig dom, administrativ beslutning eller skriftlig vedtagelse, hvorefter det i Danmark, Finnland, Island eller Sverige påhviler nogen å utrede underholdsbidrag til ektefelle, tidligere ektefelle, ektebarn, stebarn, adoptivbarn, barn utenfor ekteskap eller et sådant barns mor, og som kan fullbyrdes i denne stat, skal på begjæring, jfr. § 2, fullbyrdes i Norge uten at der foreligger norsk fullbyrdelsesdom. Det samme gjelder en i Finnland eller Sverige av retten, dommeren eller overeksekutor avgitt beslutning som kan fullbyrdes efter reglene for rettskraftige dommer.

Fullbyrdelse kan dog ikke kreves i strid med norsk dom eller beslutning som har fastsatt bidraget til et lavere beløp eller avgjort at bidragsplikt ikke foreligger.

Fullbyrdelse kan heller ikke kreves, når underholdsplikten overfor et barn utenfor ekteskap eller overfor et sådant barns mor er fastsatt ved dom eller forelegg i en stat, hvor den bidragspliktige ikke hadde statsborgerrett eller bopel, medmindre han har avgitt møte under saken eller i rett tid har fått kunnskap om stevningen eller forelegget, mens han opholdt sig i landet.

Begjæring om fullbyrdelse kan bare efterkommes når den fremkommer gjennem vedkommende departement, Justis- og Politidepartementet eller Departementet for Sociale Saker.

§ 2. Begjæring om fullbyrdelse må være avsendt:

fra Danmark av vedkommende ministerium eller overøvrighet;

fra Finnland av Utenriksministeriet;

fra Island av Justisministeriet;

fra Sverige av Utenriksdepartementets Rettsavdeling eller vedkommende lensstyrelse.

Begjæringen skal være ledsaget av bevidnelse fra den avsendende myndighet om at dommen, beslutningen eller vedtagelsen opfyller vilkårene for fullbyrdelse efter artikkel 1 første og tredje ledd i konvensjonen (jfr. § 1). Bevidnelsen skal særskilt omhandle hvert enkelt vilkår som for tilfellet kommer i betraktning.

Skriftstykker som er avfattet på finsk eller islandsk, skal være ledsaget av bekreftet oversettelse i fornøden utstrekning til dansk, norsk eller svensk.

§ 3. Fullbyrdelsen iverksettes efter reglene i lov om barn hvis foreldre ikke har inngått ekteskap med hverandre av 10 april 1915 kapitel IV. Reglene i samme lovs §§ 42—45 skal også gjelde.

11 desbr. De innkomne beløp sendes inn til henholdsvis Justisdepartementet eller Socialdepartementet, som sender dem videre til den myndighet som har begjært fullbyrdelsen.

§ 4. Bestemmelsene om underholdsbidrag omfatter også bidrag til utgifter ved fødsel og barselleie og til utgifter ved et barns utdannelse eller ved dets dåp, konfirmasjon, sykdom eller/og begravelse.

§ 5. Erstatning for saksomkostninger som er pålagt den bidragspliktige i anledning av avgjørelsen om bidragsplikten, kan inndrives efter reglene i disse forskrifter.

§ 6. Begjæring om inndrivning i henhold til konvensjonen av her i riket fastsatt underholdsbidrag i Danmark, Finnland, Island eller Sverige må sendes gjennem vedkommende departement, Justisdepartementet eller Socialdepartementet, som sender den til vedkommende myndighet i det annet land med sådan bevidnelse som i konvensjonens artikkel 2, annet ledd, omhandlet.

11 desbr. **Kongelig resolusjon.** I medhold av lov av 9 mars 1917, jfr. tilleggslov av 9 juni 1922, om magistratsembedenes ophevelse, bestemmes at politimesteren i Ringerike inntil videre skal være medlem av helserådet i Hønefoss i den tidligere magistrats sted.

11 desbr. **Kongelig resolusjon** *). I henhold til lov om foranstaltninger mot smittsomme husdyrsykdommer av 14 juli 1894 (med tilleggslover), dens § 1, bestemmes at den under nevnte lovs § 1 opførte sykdom «ondartet katarralfeber hos hornkveg» — fra 1 januar 1932 å regne — blir å henregne til de i samme lovs § 14 omhandlede mildere smittsomme sykdommer.

11 desbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra den franske sendemann har Storbritannia 6 november 1931 deponert sin tiltredelseserklæring vedrørende konvensjonene av 18 mai 1904 og 4 mai 1910 om undertrykkelse av hvit slavehandel på vegne av mandatområdet Palestina (heri innbefattet Transjordan), protektoratstaten Sarawak, kolonien Gilbert- og Ellice-øene og protektoratet De britiske Salomonøer.

11 desbr. **Skrivelse** **) fra Justisdepartementet om endring av § 37 i politivedtektene for Trondheim.

---

*) Kunngj. 16 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 46.

**) Kunngj. 16 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 46, hvor vedtektenes § 37 i endret lydelse er inntatt.

Skrivelse *) fra Arbeidsdepartementet om utvidelse av grensene for Askim brand- og bygningskommune i Østfold fylke. 11 desbr.

Skrivelse **) fra Justisdepartementet om nye politivedtekter for Røros herred, Sør-Trøndelag fylke. 12 desbr.

Skrivelse ***) fra Socialdepartementet. Herved meddeles, at departementet har bestemt at de regler som i henhold til kongelig resolusjon av 18 november 1927 blev fastsatt 26 s. m. for transport med jernbane av sprengstoffet «Lynit B», også gjøres gjeldende for en modifisert form av «Lynit B» hvor innholdet av gelatinert nitroglyserin er øket til maksimalt 9 % og innholdet av dinitroklorhydrin samtidig er senket til maksimalt 20 %. 12 desbr.

Man henviser til skrivelse herfra av 26 november 1927.

Skrivelse **) fra Handelsdepartementet om vedtekter for handel med brukte eller kasserte ting i Strømm herred, Vestfold fylke. 12 desbr.

Skrivelse ***) fra Landbruksdepartementet. I medhold av punkt X i kongelig plakat av 7 november 1930 angående innførsel av husdyr og smitteførende gjenstander har Landbruksdepartementet under 12 desember 1931 bestemt at nevnte plakats punkt IX gis følgende tillegg: 12 desbr.

«Spann, tønner, dunker, kasser o. lign., der har vært benyttet ved forsendelse av rå dyreprodukter som melk, blod, slakteavfall, garveriavfall, naturlig gjødsel o. s. v., skal det være forbudt å innføre (returnere) fra alle land.»

Denne bestemmelse trer i kraft straks.

Skrivelse †) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Nannestad herred, Akershus fylke. 14 desbr.

Skrivelse †) fra Socialdepartementet om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Narvik. 14 desbr.

---

*) Knnngj. 16 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 46, hvor en beskrivelse av de nye grenser for brand- og bygningskommunen er inntatt.

**) Kunngj. 19 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 47, hvor vedtektene er inntatt.

***) Kunngj. 16 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 46.

†) Kunngj. 19 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 47, hvor vedtekten er inntatt.

14 desbr. **Brev** fra Socialdepartementet til Oslo Kommunale Pensjonsinnretning i anledning av en forespørsel om hvorvidt pensjonsinnretningen eller fattigvesenet er pliktig til å betale regninger for medisin som av utenbys apotek er levert til pensjonsinnretningens pensjonister efter resept fra læge som har gitt resepten påtegning om, at medisinen kan leveres for pensjonsinnretningens regning. Det var oplyst, at pensjonistene efter de regler som gjelder for pensjonsinnretninger og som pensjonistene er gjort kjent med, ikke har adgang til å få medisin fra apotek utenfor Oslo for pensjonsinnretningens regning uten efter særlig tillatelse fra pensjonsinnretningens styre.

Departementet uttaler at det for sitt vedkommende antar, at spørsmålet forsåvidt angår pensjonsinnretningen må besvares benektende. At resepten av vedkommende læge er gitt påtegning som nevnt, kan ikke være bindende for pensjonsinnretningen, medmindre denne har bemyndiget lægen til det.

Hvorvidt fattigvesenet er pliktig til å betale de omhandlede medisinregninger, må løses efter fattiglovens regler, idet det særlig bemerkes at spørsmålet om vedkommende pensjonist i lovens forstand må anses å savne midler til kur i sykdomstilfelle og å være ute av stand til å erhverve det nødtørftige samt om hvorvidt levering av medisin til ham har vært fornøden, henhører under fattigvesenets bedømmelse.

14 desbr. **Skrivelse** *) fra Arbeidsdepartementet angående bestemmelse om at den tvungne feining i Surnadalsøra brand- og bygningskommune, Møre fylke, skal foregå 4 ganger årlig.

15 desbr. **Provisorisk anordning** **) om tillegg til banklovgivningen.

I medhold av grunnlovens § 17 bestemmes:

§ 1. Når der er gitt en bank sådan utsettelse som nevnt i lov om aktiebanker av 4 april 1924 § 27 siste ledd, kan der i utsettelsestiden ikke tas utlegg eller avsetning i bankens eiendeler.

§ 2. Fordringer som grunner sig på innskudd mottatt i tiden efter at der er gitt slik utsettelse som nevnt i § 1, eller på almindelige bankforretninger utført i denne tid, har fortrinsrett næst efter de i lov av 31 mai 1912 § 1 omhandlede fordringer, hvis banken senere åpner akkordforhand-

*) Kunngj. 19 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 47, hvor bestemmelsen er inntatt.

**) Kunngj. 16 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 46.

ling eller kommer under konkurs. Bestemmelsen i § 1 gjelder ikke disse fordringer. 15 desbr.

§ 3. Avbetaling på uprioriterte fordringer skal i tilfelle — med tillegg av 4 procent årlig rente — gjelde som forskudd på konkursdividende eller akkordprocenter.

§ 4. Denne anordning trer straks i kraft.

Rundskrivelse fra Justisdepartementet til fylkesmennene angående brandforsikring av eiendommer hvori overformynderimidler er anbragt mot pant. 15 desbr.

I reglementet for utlån mot pant i fast eiendom av overformynderimidler, fastsatt ved kongelig resolusjon av 21 juni 1929, er i § 2 bestemt:

«Ingen eiendommer antas som sikkerhet, uten når deres husbygninger er brandforsikret enten

a) i Norges Brandkasse, eller

b) i en Gjensidig forening for brandforsikring eller i noget privat norsk brandforsikringsselskap, som er godkjent av Justisdepartementet på vilkår som er fastsatt av dette.»

Departementet har nu funnet å burde gi adgang også for de i punkt b nevnte foreninger og brandforsikringsselskaper til å forsikre eiendommer, hvori overformynderimidler er anbragt mot pant. Man vil derfor på ansøkning godkjenne sådanne forsikringsinnretninger, når de efter undersøkelse finnes egnet for disse forsikringer. Av praktiske grunner har man imidlertid ikke funnet å kunne tilstille samtlige overformynderier en til enhver tid ajourført fortegnelse over sådanne godkjente foreninger og selskaper. Er der bevilget pant for overformynderimidler i en eiendom, som ikke er forsikret i Norges Brandkasse, vil man overlate til vedkommende forening eller selskap, hvor den pantsatte eiendom er forsikret, å legitimere overfor vedkommende overformynderi, som representerer panthaveren, at departementets godkjennelse foreligger. Som legitimasjon antas en bekreftet gjenpart av departementets godkjennelsesskrivelse som regel å være tilstrekkelig. Er overformynderiet i tvil, vil det også kunne henvende sig direkte til departementet angående saken. Blir en godkjennelse tilbakekalt, vil departementet særskilt underrette alle overformynderier, innen hvis distrikt vedkommende forening eller selskap har tegnet disse forsikringer.

Som betingelse for godkjennelse vil departementet bl. a. kreve at vedkommende forening eller selskap overfor overformynderiet særskilt avgir e r k l æ r i n g overensstemmende med vedlagte skjema. Det er ikke nødvendig at erklæringen

15 desbr. avgis for hver enkelt forsikring, — det er tilstrekkelig at den avgis én gang gjeldende for alle forsikringer av denne art vedkommende midler under overformynderiets forvaltning.

Hvor det blir spørsmål om å overføre en allerede tegnet forsikring i Norges Brandkasse til en av de godkjente forsikringsinnretninger, skal overformynderiets samtykke innhentes. Sådant samtykke bør ikke gis, medmindre der foreligger særlige grunner for overføringen.

Opstår der vanskeligheter eller uoverensstemmelser av vesentlig art angående disse forsikringer, må overformynderiet straks underrette departementet.

Idet foranstående bes meddelt samtlige overformynderier innen hr. fylkesmannens distrikt, bes overformynderiene pålagt å påse at forsikringsforholdet vedkommende eiendommer, pantsatt for overformynderimidler, snarest bringes i orden overensstemmende med foranstående regler, også for pansettelser som allerede har funnet sted.

Skjema.

Erklæring.

(Jfr. Justisdepartementets rundskrivelse av 15 desember 1931 angående brandforsikring av eiendommer hvori overformynderimidler er anbragt mot pant.)

Undertegnede Gjensidige forening for brandforsikring/Brandforsikringsselskap erklærer herved overfor ..... overformynderi at alle forsikringer som Foreningen/Selskapet har tegnet eller fremtidig tegner mot brandskade på bygninger, som er pantsatt for midler under overformynderiets forvaltning, uansett manglende premiebetaling eller hvilken som helst annen forsømmelse fra forsikringstagerens side, skal forbli i full kraft i forhold til overformynderiet på panthaverens vegne, inntil den opsies av Foreningen/Selskapet med 1 — én — måneds varsel forkynt for begge overformyndere/overformynderiets faste formann. Overformynderiet skal dog være berettiget til å kreve at selskapets ansvar skal vedvare inntil vedkommende eiendom er blitt forsikret i Norges Brandkasse eller annen av formynderlovgivningen anerkjent forsikringsinnretning.

Fra forsikringstagerens side kan forsikringen ikke heves eller dens beløp nedsettes uten overformynderiets skriftlige samtykke.

I tilfelle av brandskade skal erstatning ikke utbetales uten efter skriftlig samtykke av overformynderiet og på vilkår fastsatt av dette, idet overformynderiets rett til dekning

på panthaverens vegne skal være den samme som for panthaveren bestemt ifølge lov om forsikringsavtaler av 6 juni 1930. 15 desbr.

Skrivelse fra Forsvarsdepartementet til en kystlosforening, hvori uttales, at de i losinstruksjonen § 7 anførte betingelser for å kunne bli tilstedt adgang til å underkaste sig loseksamen må opfylles av enhver ansøker til en ledig losstilling. 15 desbr.

Stadfestelse — meddelt av Socialdepartementet — på det ved gårdbruker Johannes Bergs testamente av 20 september 1919 oprettede «Johs. Bergs legat til bekjempelse av kreftsyken». 16 desbr.

(Oversettelse). 16 desbr.

Brigde *) i § 65 i fyresegnene åt Arbeidsdepartementet av 20 desember 1926, fastsett 16 desember 1931 etter lov um motorvogner av 20 februar 1926.

§ 65 skal lyda:

«Den årlege avgifti for registrering og kontroll av motorvogner som er umhandla i § 34 i lovi, vert fastsett soleis til so lenge:

	Kr.
a) For motorvogn med akseltrykk over 2000 kg. (lasta), som det er gjeve serskilt løyve til offentleg skyssing for	15,00
b) For same slag motorvogn som under a), men med akseltrykk som ikkje er over 2000 kg. (lasta)	10,00
c) For andre motorvogner med akseltrykk over 2000 kg. (lasta)	8,00

Endring av § 65 i Arbeidsdepartementets forskrifter av 20 desember 1926, fastsatt 16 desember 1931 i henhold til lov om motorvogner av 20 februar 1926.

§ 65 skal lyde:

«Den i lovens § 34 omhandlede årlige avgift for registrering og kontroll av motorvogner fastsettes inntil videre således:

	Kr.
a) For motorvogn med akseltrykk over 2000 kg. (lastet), for hvilken der er gitt særskilt tillatelse til offentlig personbefordring	15,00
b) For samme slags motorvogn som under a), men med akseltrykk som ikke overstiger 2000 kg. (lastet)	10,00
c) For andre motorvogner med akseltrykk over 2000 kg. (lastet)	8,00

*) Kunngj. 19 desember i Lovtid. 1ste deild nr. 47.

16 desbr.

	Kr.
d) For same slag motorvogn som under c), men med akseltrykk som ikkje er over 2000 kg. (lasta) og for prøvenummer	5,00
e) For motorvogn som veg upptil 350 kg., for motorsykkel med eller utan sidevogn, her medrekna ogso motorsykkel til offentleg skyssing, og for tilhengjar til automobil	4,00

For sidevogn og tilhengjar til motorsykkel er det ikkje kontrollavgift.

Desse avgiftene vert uppkravde og betala samen med vegavgifti.»

Desse fyresegner tek til å gjelda 1 januar 1932.

	Kr.
d) For samme slags motorvogn som under c), men med akseltrykk som ikke overstiger 2000 kg. (lastet) og for prøvenummer	5,00
e) For motorvogn som veier inntil 350 kg. og for motorsykkel med eller uten sidevogn, herunder også motorsykkel for offentlig personbefordring, samt for tilhenger til automobil	4,00

For sidevogn og tilhenger til motorsykkel betales ikke kontrollavgift.

Disse avgifter opkreves og betales sammen med veiavgiften.»

Disse bestemmelser trer i kraft 1 januar 1932.

18 desbr. **Kongeleg resolusjon** *). I samhøve med § 3 og § 4 tredje leden i lov frå 24 juni 1931 um brigde i millombils lov av 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror vert Landbruksdepartementet gjeve fullmakt til i tia frå og med 1 januar til og med 31 desember 1932 å leggja avgift på konsummjølk til å jamna ut prisskilnaden på konsummjølk og produksjonsmjølk.

18 desbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge noter fra den britiske sendemann i Oslo er overenskomsten mellem Norge og Storbritannia av 30 januar 1931 om den civile rettergang utstrakt til å gjelde nedenfor opregnede britiske kolonier, protektorater og territorier, med ikrafttredelse fra den dag som er tilføiet for hver enkelt koloni etc. For hver koloni etc. er dessuten tilføiet til hvilken autoritet begjæringer om forkynnelse og rettsanmodninger blir å rette. Det engelske sprog må benyttes i meddelelser og oversettelser.

*) Kunngj. 19 desember i Lovtid. 1ste deild nr. 47.

Koloni etc.	Autoritet.	Ikrafttredelsesdag. 18 desbr.
Bahamas	The Chief of Justice, Nassau, Bahamas	14 novbr. 1931.
Barbados	The Colonial Secretary, Bridgetown, Barbados	—»—
Bermuda	The Registrar, Supreme Court, Hamilton, Bermuda	—»—
Britisk Guiana	The Registrar, Supreme Court, Georgetown, British Guiana	—»—
Britisk Honduras	The Registrar-General, Supreme Court, Belize, British Honduras	—»—
Ceylon	The Judge, Supreme Court, Colombo, Ceylon	—»—
Cyprus	Chief Registrar, Supreme Court, Cyprus	—»—
Fiji	The Registrar, Supreme Court, Suva, Fiji	—»—
Cambia (koloni og protektorat)	The Judge of the Supreme Court, Bathurst, Cambia	—»—
Gibraltar	The Registrar, Supreme Court, Gibraltar	—»—
Gold Coast		
a) Colony b) Togoland	The Chief Registrar, Accra, Gold Coast	—»—
c) Ashanti	The Police Magistrate, Kumasi, Ashanti, Gold Coast	—»—
d) Northern Territories	The Chief Commissioner of the Northern Territories, Tamale, Gold Coast	—»—
Hong Kong	The Registrar, Supreme Court, Hong Kong	—»—
Jamaica	The Registrar, Supreme Court, Jamaica	—»—
Cayman Islands	Judges of the Grand Court of the Cayman Islands	—»—
Turks and Caicos Islands	Commissioner and Judge of the Turks and Caicos Islands	—»—

18 desbr. Koloni etc.	Autoritet.	Ikrafttredelsesdag.
Kenya (koloni og protektorat)	Registrar of the Supreme Court, Nairobi, Kenya	14 novbr. 1931.
Leeward Islands (Antigua, Dominica, Montserrat, St. Christopher and Nevis, Virgin Islands)	The Chief Registrar, Supreme Court, Antigua, Leewards	—»—
Federated Malay States (Negri Sembilan, Pahang, Perak, Selangor)	The Chief Secretary to the Government, Kuala, Lumpur, Malay States	—»—
Malta	The Minister of Justice, Valetta, Malta	—»—
Nigeria a) Koloni b) Protektorat, c) Cameroons under britisk mandat	The Chief Justice, Lagos, Nigeria	—»—
North Borneo, State of	The Registrar, High Court, Sandakan, British North Borneo	—»—
Northern Rhodesia	The Registrar of the High Court, Livingstone, Northern Rhodesia	—»—
Nyasaland	The Judge of the High Court of Nyasaland, Blantyre, Nyasaland	—»—
Palestina (undtagen Trans-Jordan)	The Superintendent of the Court in the district in which action is to be taken	—»—
Saint Helena and Ascension	The Acting Chief Justice, Supreme Court, St. Helena	—»—
Sarawak	The Legal Adviser, Kuching, Sarawak	—»—
Seychelles	The Registrar of the Supreme Court, Mahé, Seychelles	—»—

Koloni etc.	Autoritet.	Ikrafttredelses-dag.	18 desbr.
Sierra Leone (koloni og protektorat)	The Master and Registrar, Supreme Court, Freetown, Sierra Leone	14 novbr. 1931.	
Somaliland, protektorat	The Secretary to the Administration, Berbera, Somaliland	—»—	
Straits Settlements	The Registrar, Supreme Court, Singapore, Straits Settlements	—»—	
Tanganyika Territory	The Registrar of His Majesty's High Court, Dares Salaam, Tanganyika Territory	—»—	
Trinidad and Tobago	The Registrar, Supreme Court, Port of Spain, Trinidad	—»—	
Uganda Protektorat	The Chief Secretary to the Government Entebbe, Uganda	—»—	
Unfederated Malay States—			
Johore	General Adviser	—»—	
Kelantan	British Adviser	—»—	
Trenganu	—»—	—»—	
Brunei	British Resident	—»—	
Kedah Perlis	Legal Adviser, Kedah	—»—	
Windward Islands—			
Grenada	The Registrar, Supreme Court, Grenada	—»—	
St. Lucia	The Registrar, Royal Court, Saint Lucia	—»—	
St. Vincent	The Registrar, Supreme Court, Saint Vincent	—»—	
Zanzibar Protektorat	The Chief Justice, His Majesty's Court, Zanzibar	—»—	
Basutoland	The Registrar of the Resident Commissioner's Court, Maseru	21 novbr. 1931.	
Bechuanaland Protektorat	The Registrar of the Resident Commissioner's Court (or of the Special Court), Mafekind	—»—	

18 desbr.	Koloni etc.	Autoritet.	Ikrafttredelsesdag.
	Swaziland	The Registrar of the Special Court, Mbabane	21 novbr. 1931.
	Falkland-øene	The Registrar, Supreme Court, Port Stanley	—»—
	Mauritius	The Master and Registrar of the Supreme Court, Port Louis	9 januar 1932.

18 desbr. **Skrivelse** *) fra Landbruksdepartementet om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Nord-Odal herred, Hedmark fylke.

18 desbr. **Skrivelse** **) fra Arbeidsdepartementet om utligning av en årlig lysavgift i Vestre Glemmen bygningskommune, Østfold fylke.

19 desbr. **Skrivelse** fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Amerikas Forente Staters legasjon har den britiske regjering 21 april 1931 meddelt at Newfoundlands tiltredelse til den internasjonale radiotelegrafoverenskomst av 25 november 1927 også omfatter tiltredelse til bestemmelsene i tilleggsreglementet.

Videre har den britiske regjering 17 juni 1931 meddelt at de britiske koloniers, protektorater og mandatområders tiltredelse til overenskomsten omfatter også tiltredelse til det almindelige reglement og tilleggsreglementet.

Den britiske og den franske regjering har 20 juli 1931 meddelt at Ny-Hebridernes tiltredelse til overenskomsten omfatter også tiltredelse til det almindelige reglement og tilleggsreglementet.

Den britiske regjering har 15 september 1931 meddelt at Vatikanstatens tiltredelse til overenskomsten omfatter også tiltredelse til det almindelige reglement og tilleggsreglementet.

Irak har 12 oktober 1931 tiltrådt overenskomsten.

Brasil har 27 oktober 1931 deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende overenskomsten med tilhørende almindelige reglement og tilleggsreglement.

---

*) Kunngj. 24 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 48, hvor vedtekten er inntatt.

**) Kunngj. 19 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 47.

Skrivelse *) fra Justisdepartementet om politivedtekter for Aurskog herred, Akershus fylke. 19 desbr.

Skrivelse **) fra Justisdepartementet om et tillegg til politivedtektene for Flesberg herred, Buskerud fylke. 19 desbr.

Skrivelse *) fra Justisdepartementet om nye politivedtekter for Søgne herred, Vest-Agder fylke. 19 desbr.

Forskrifter for Det sakkyndige råd som er opnevnt i henhold til lov om åndsverker av 6 juni 1930 § 30. Forskriftene er godkjent av Kirkedepartementet 21 desember 1931. 21 desbr.

§ 1. Rådet består av så mange representanter for den åndelige produksjon og de til denne knyttede erhvervsgrener, som departementet til enhver tid bestemmer. Dessuten bør 2 jurister være medlemmer av rådet. De fungerer henholdsvis som dettes formann og næstformann.

Medlemmene opnevnes av departementet for 3 år om gangen.

Hvis det i særlige tilfelle anses påkrevet, kan departementet supplere rådet med særlig sakkyndige, tilkalt for den enkelte sak.

§ 2. Rådet arbeider dels i fellesmøter, dels i avdelinger, som foreløbig bestemmes til tre:

1. for litterære, mimiske, koreografiske og kinematografiske verker m. v.
2. for musikkverker m. v.
3. for bildende kunst, arkitektur m. v.

Rådets juridiske medlemmer deltar i behandlingen og avgjørelsen i alle avdelinger. For øvrig bestemmer rådet selv hvorledes medlemmene skal fordeles i de forskjellige avdelinger.

§ 3. Når rådet skal avgi slike uttalelser til departementet som loven om åndsverker forutsetter, behandles saker av betydning for alle grener av ophavsretten i fellesmøter, mens saker angående særlige grener behandles i den eller de avdelinger hvor de efter sitt innhold hører hjemme.

Tvil om hvorledes en sak i henhold til disse regler skal behandles, avgjøres av departementet.

§ 4. Når rådet efter anmodning av en domstol skal avgi uttalelse angående rettsspørsmål vedkommende loven om åndsverker, kan rådet bestemme at saken skal behandles i fellesmøte.

*) Kunngj. 24 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 48, hvor vedtektene er inntatt.

**) Kunngj. 24 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 48, hvor tillegget er inntatt.

21 desbr. verker, behandles saken efter formannens bestemmelse i fellesmøte eller i vedkommende avdeling eller avdelinger.

Godtgjørelse for uttalelser av denne art blir å fastsette av vedkommende domstol i henhold til de bestemmelser som gjelder om sakkyndiges godtgjørelse, på grunnlag av arbeidsopgave som inngis av rådets formann.

§ 5. Når rådet eller nogen av dets medlemmer skal fungere som voldgiftsdomstol i slike saker som nevnt i foregående paragraf, ordnes så vel voldgiftsdomstolens sammensetning som fremgangsmåten ved sakens behandling overensstemmende med reglene i kapitel 32 i lov om rettergangsmåten for tvistemål.

Voldgiftsretten fastsetter selv sin godtgjørelse for sakens behandling.

§ 6. Som rådets sekretær fungerer inntil videre en av departementets sekretærer.

21 desbr. **Skrivelse** *) fra Socialdepartementet om forandring i vedtekten angående lukningstid for utsalgssteder i Bergen.

22 desbr. **Skrivelse** **) fra Landbruksdepartementet om forbud mot å slippe graværer født i tiden 15 april—1 mai i angjeldende år på beite i sambeitestrekning, derunder sambeite i innmark, i Modum herred, Buskerud fylke.

22 desbr. **Skrivelse** ***) fra Arbeidsdepartementet om nytt betalingsregulativ vedkommende byggearbeider i Stavanger.

22 desbr. **Skrivelse** †) fra Arbeidsdepartementet at der i Sortland brandkommune, Nordland fylke, skal feies 4 ganger årlig.

23 desbr. **Kongelig resolusjon** ††) om at lov om børser av 19 juni 1931 trer i kraft 1 januar 1932, og om fastsettelse av børsavgifter.

23 desbr. **Kongelig resolusjon** †††) angående vedtekter om istandbringelse og innredning av husvær for folk og hester under skog- og fløtningsarbeide for Løten herred, Hedmark fylke.

---

*) Kunngj. 24 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 48, hvor vedtektens §§ 2 og 7 i endret lydelse er inntatt.

**) Kunngj. 30 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 49.

***) Knnngj. 24 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 48, hvor regulativet er inntatt.

†) Kunngj. 24 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 48, hvor bestemmelsen er inntatt.

††) Kunngj. 24 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 48.

†††) Kunngj. 24 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 48, hvor vedtektene er inntatt.

Skrivelse fra Utenriksdepartementet. Ifølge meddelelse fra Folkeforbundets generalsekretær har Peru tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet. 23 desbr.

Tiltredelsen er undergitt det i artikkel 39, 2net ledd, litra b, omhandlede forbehold, hvorefter tvister som angår spørsmål som efter folkeretten utelukkende hører inn under statenes egen kompetanse, skal være undtatt fra den i generalakten foreskrevne behandlingsmåte. Tiltredelsen får virkning fra 21 november 1931.

Meddelelse *) fra Justisdepartementet om at de ved kongelig resolusjon av 11 desember 1931 utferdigede 23 desbr.

forskrifter til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold og

forskrifter til gjennemførelse av konvensjon av 10 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående inndrivning av underholdsbidrag

skal tre i kraft 1 januar 1932.

Skrivelse fra Socialdepartementet. Fattigloven inneholder ikke forbud mot å velge en distriktslæge til medlem av fattigstyret, selv om han er kommunens fattiglæge. Ved behandling av saker i fattigstyret som vedkommer ham selv antas han å være ugild. Som ordfører i fattigstyret kan han således ikke anvise egne regninger for fattigpraksis. 23 desbr.

Skrivelse **) fra Arbeidsdepartementet om bygningsvedtekter for Holmestrand. 23 desbr.

Skrivelse***) fra Arbeidsdepartementet om sløifning av siste punktum i den under 10 oktober 1931 stadfestede vedtekt til bygningslovens § 26 for Laksevåg bygningskommune, Hordaland fylke. 24 desbr.

Skrivelse fra Finansdepartementet til Møre fylkesskattestyre, hvori uttales at et medlem av en ligningsnevnd antas å være forpliktet til å forrette som medlem av det i landskattelovens § 69, 5. ledd, omhandlede utvalg, så lenge han er medlem av ligningsnevnden. 24 desbr.

Skrivelse †) fra Justisdepartementet om nye politivedtekter for Jeløy herred, Østfold fylke. 29 desbr.

*) Kunngj. 24 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 48.
**) Kunngj. 30 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 49, hvor vedtektene er inntatt.
***) Kunngj. 30 desember i Lovtid. 1ste avd. nr. 49.
†) Kunngj. 6 januar 1932 i Lovtid. 1ste avd. nr. 1, hvor vedtektene er inntatt.

30 desbr. **Skrivelse** *) fra Justisdepartementet om et tillegg til § 4 i politivedtektene for N o r e herred, Buskerud fylke.

31 desbr. **Skrivelse** **) fra Justisdepartementet om vedtekter inneholdende ordens- og sikkerhetsregler m. v. for kinematografforestillinger i B a m b l e herred, Telemark fylke.

31 desbr. **Skrivelse** **) fra Justisdepartementet om politivedtekter for H ø v å g herred, Aust-Agder fylke.

31 desbr. **Skrivelse** **) fra Justisdepartementet om politivedtekter for H ø l a n d a herred, Sør-Trøndelag fylke.

---

*) Kunngj. 6 januar 1932 i Lovtid. 1ste avd. nr. 1, hvor tillegget er inntatt.

**) Kunngj. 6 januar 1932 i Lovtid. 1ste avd. nr. 1, hvor vedtektene er inntatt.

Tillegg.*)

Den internasjonale opiumsoverenskomst **), Genève 19 februar 1925. 1925 19 febr.

Rundskrivelse ***) fra Socialdepartementet til fylkesmennene. 1926 8 septbr.

Da der fremdeles råder en viss uklarhet og uensartet praksis med hensyn til vernetingsreglene i farskapssaker, skal man efter samråd med Justisdepartementet be alle underdommere og bidragsfogder innen hr. fylkesmannens distrikt gjort bekjent med, at der for fremtiden bør befølges følgende praksis:

En sak efter lov nr. 3 av 10 april 1915 anses for å være reist ved riktig verneting, når begjæring om saksanlegg kommer inn til underdommeren i den jurisdiksjon, hvor moren på den tid har verneting. Dette gjelder både om begjæringen kommer fra den opgitte far (lovens § 12, jfr. § 8), og om den kommer fra bidragsfogden efter lovens § 11.

Man henviser i denne forbindelse til lovens bestemmelser om, at saken ved begjæringen er overgitt til retten og at denne har å sørge for sakens videre fremme i enhver henseende. En farskapssak bør derfor ikke flyttes over til en anden jurisdiksjon, når moren forandrer verneting, efterat begjæring er kommet inn til retten.

Det samme tidspunkt vil være avgjørende for vernetinget under den nye rettergangsordning, jfr. lov av 14 august 1918 nr. 4 § 79, 6. ledd, jfr. tvistemålslovens § 200 og domstolslovens § 34.

Internasjonal avtale †) om utførsel av huder, Genf 11 juli 1928. 1928 11 juli.

Internasjonal avtale ††) om utførsel av ben, Genf 11 juli 1928. 1928 11 juli.

---

*) Det herunder inntatte har foreligget for redaksjonen for sent til å kunne optas på sin plass i vedkommende hefte.

**) Inntatt i «Overenskomster» nr. 5 for 1931 s. 135 flg.

***) Som det vil foregå av denne rundskrivelse har man forlatt det standpunkt til vernetingsspørsmålet som er hevdet i skrivelse fra Justisdepartementet av 28 juli 1920 (inntatt i Lovtid. 2nen avd. for s. å. side 414).

†) Inntatt i «Overenskomster» nr. 1 for 1931 s. 1 flg.

††) Inntatt i «Overenskomster» nr. 1 for 1931 s. 25 flg.

1928 14 desbr. **Internasjonal overenskomst** *) om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928.

1930 1 novbr. **Avtale** **) med Amerikas Forente Stater om gjensidig fritagelse for militærtjeneste.

1930 18 novbr. 29 novbr. **Noteveksling** ***) om gjensidig tollfrihet for utsendte norske og tyske konsuler.

1931 30 janr. **Overenskomst** †) mellem Norge og Storbritannia angående den civile rettergang, London 30 januar 1931.

5 novbr, **Brev** fra Socialdepartementet til to firmaer om adgangen til å tilvirke og i almindelig handel å selge nikotinpreparater til utryddelse av utøi på fjærfe eller husdyr.

Departementet uttaler, at nikotin hører til de stoffer som efter plakat om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer av 20 september 1929 bare kan selges fra rikets apotek. Efter lov om innførsel av apotekvarer samt om handel med gifter, farmasøitiske spesialpreparater og en del andre varer av 22 juni 1928 kan varer, som er gjenstand for apotekeres enehandel i detalj, bare innføres av de personer som er nevnt i lovens § 1. Blandt dem er fabrikanter, men for disses vedkommende kan innførsel bare finne sted i den utstrekning hvori de innførte varer skal brukes i deres bedrift. Da et nikotinholdig preparat av nevnte art må anses som apotekvare, kan det erhvervsmessig bare fremstilles av dem som har fått tillatelse til sådan fremstilling i henhold til lov om tilvirkning av gifter og apotekvarer av 3 juli 1914.

Efter nevnte plakat av 20 september 1929, avdeling A III b 2, under Alcaloida, sammenholdt med avdeling C, I, 10, er det bare nikotinholdige preparater til utryddelse av skadeinsekter på frukttrær og andre kulturplanter, som er undtatt fra regelen om apotekeres enehandel i detalj.

Spørsmålet om å tillate salg av nikotinpreparater til utryddelse av utøi på fjærfe eller husdyr har vært forelagt veterinærdirektøren som om nikotinets giftighet har bemerket, at han finner det meget betenkelig å utvide anvendelsesområdet for nikotin og andre preparater, som er frigitt til anvendelse ved utryddelse av skadeinsekter på planter. Det er ikke så sjelden, sier veterinærdirektøren, at disse prepa-

*) Inntatt i «Overenskomster» nr. 3 for 1931 s. 69 flg.
**) Inntatt i «Overenskomster» nr. 2 for 1931 s. 61 flg.
***) Inntatt i «Overenskomster» nr. 3 for 1931 s. 116 flg.
†) Inntatt i «Overenskomster» nr. 5 for 1931 s. 207 flg.

rater gir anledning til forgiftninger hos husdyr, og bare det at den slags preparater blir frigitt til bruk ved utryddelse av utøi hos husdyr, vil ganske sikkert bevirke, mener han, at folk flest vil omgåes mindre forsiktig med dem. 5 novbr.

I tilslutning hertil fant medisinaldirektøren at nikotinholdige preparater til utryddelse av utøi på fjærfe og husdyr, på grunn av sin giftighet, ikke bør frigis for salg i almindelig handel.

Departementet henviser til disse uttalelser.

Brev fra Socialdepartementet til Finansdepartementet, hvori det, i anledning av en forespørsel om et parti pussefiller kan innføres uten desinfeksjonscertifikat fra avsendelsesstedet, uttales: 27 novbr.

Kommer partiet fra område som efter vår karantenelovgivning er erklært smittet av farsott, må det ikke utlosses eller utleveres her i landet, før det efter bevidnelse fra vedkommende helseråds ordfører er renset eller erklært fri for smitte. Om lempninger i denne bestemmelse og om krav om oprinnelsesbevis henvises til §§ 40, 41 og 44 i reglementet om foranstaltninger mot innførsel av smittsomme sykdommer av 27 januar 1922. Også ellers kan helserådet på det sted som slike pussefiller innføres til, i henhold til § 15 i sundhetsloven av 16 mai 1860 beslutte at de skal være betryggende desinfisert, før de tillates solgt. Da pussefiller er laget bl. a. av gammelt og brukt undertøi, anser medisinaldirektøren det nødvendig at helserådet krever dette.

Overensstemmende hermed har medisinaldirektøren i rundskrivelse av 31 mai 1919 henstillet til helserådene å forholde sig. Noe «desinfeksjonscertifikat» fra avsendelsesstedet er for tiden ikke påbudt her i landet.

Brev fra Socialdepartementet til Finansdepartementet om adgangen til å innføre et rotteutryddelsesmiddel, «Hora». 1 desbr.

Socialdepartementet uttaler, at det omhandlede middel på grunn av dets giftige egenskaper faller inn under avdeling A, I Gifter, i plakat om handel med gifter, apotekvarer og endel andre varer av 20 september 1929 og at det følgelig er gjenstand for apotekeres enehandel i detalj. Det kan således bare innføres av de personer som er nevnt i lov av 22 juni 1928 om innførsel av apotekvarer samt om handel med gifter, farmasøitiske spesialpreparater og en del andre varer.

REGISTER

[TIL]

NORSK LOVTIDENDE, 2NEN AVDELING

FOR

1931

REGISTER

til

NORSK LOVTIDENDE, 2DEN AVDELING

for

1931

OVERSIKT OVER REGISTRETS INNHOLD

A. Statsforfatningsrett.

Side

1. Forfatningsbestemmelser . . . . . R 6
2. Landets grenser . . . . . R 6
3. Statsborgerrett . . . . . R 6
4. Symboler . . . . . R 6
5. Kongen og Kongehuset . . . . . R 6
6. Stortinget . . . . . R 6
7. Ordener og hederstegn . . . . . R 6

B. Forvaltningsrett.

I. Forvaltningens almindelige organisasjon.

1. Centraladministrasjonen . . . . . R 7
2. Øvrigheten . . . . . R 8
3. Lensmenn . . . . . R 8
4. Kommunalinndelingen. Jurisdiksjons- og navnforandringer for distrikter . . . . . R 8
5. Kommunal stemmerett og valgbarhet . . . . . R 9
6. Kommunestyret. Fylkesstyret . . . . . R 9
7. Kommunale forhold i almindelighet . . . . . R 9
8. Statstjenernes rettsstilling i almindelighet . . . . . R 9
9. Embedsgårder . . . . . R 10
10. Skyss- og kostgodtgjørelses beregning . . . . . R 10
11. Pensjonsvesen . . . . . R 10

II. Spesielle forvaltningsgrener.

1. Utenriksvesen:
   a. Diplomati og konsulatvesen . . . . . R 10
   b. Utenlandske anliggender . . . . . R 11
2. Religionsvesen:
   a. Religion. Gudstjeneste m. v. . . . . R 15
   b. Kirker. Kirkegårder . . . . . R 15
   c. Geistlighet . . . . . R 16
   d. Dissentere . . . . . R 16
3. Undervisningsvesen:
   a. Folkeskolen . . . . . R 16
   b. Abnorme og forsømte barn . . . . . R 17
   c. Fagskoler, fylkesskoler, folkehøiskoler m. v. . . . . R 17
   d. Høiere almenskoler . . . . . R 17
   e. Universitetet, høiskoler m. v. . . . . R 18
4. Biblioteker, museer, videnskap og kunst . . . . . R 18
5. Arkivvesen . . . . . R 18
6. Folkemengdens bevegelse. Passvesen. Statistikk . . . . . R 18

Side

7. Retts- og politivesen:
a. Kunngjørelser . . . . . R 18
b. Rettsvesenets administrasjon . . . . . R 19
c. Politivesen . . . . . R 19
d. Lotteri . . . . . R 20
8. Fattigvesen . . . . . R 20
9. Sundhetsvesen:
a. Medisinalvesen i almindelighet . . . . . R 21
b. Læger. Tannlæger . . . . . R 21
c. Jordmødre . . . . . R 21
d. Apotekvesen . . . . . R 21
e. Foranstaltninger mot sykdommer . . . . . R 22
10. Veterinærvesen . . . . . R 23
11. Bygnings- og brandvesen . . . . . R 24
12. Ildsfarlige innretninger og gjenstander . . . . . R 26
13. Kart- og opmålingsvesen . . . . . R 27
14. Næringsvesen:
a. Jordbruk . . . . . R 27
b. Husdyr. Rensdyrdrift . . . . . R 28
c. Skogvesen. Almenninger . . . . . R 29
d. Utskiftning . . . . . R 30
e. Jakt . . . . . R 30
f. Fiskeri . . . . . R 30
g. Bergverk. Fabrikker . . . . . R 32
h. Håndverk . . . . . R 33
i. Handel . . . . . R 33
j. Brennevin, vin, øl m. v. . . . . R 37
k. Foranstaltninger i anledning av krig eller dyrtid. Offentlig næringsdrift . . . . . R 38
15. Sjøfartsforhold .
a. Sjøfart . . . . . R 38
b. Skibsregistrering, se under C. nr. 19 . . . . . R 39
c. Skibsmåling . . . . . R 39
d. Skibsfører. Skibsmannskap m. v. . . . . R 39
e. Losvesen . . . . . R 39
f. Havne- og fyrvesen. Redningsvesen . . . . . R 40
16. Kommunikasjonsvesen:
a. Veivesen. Motorvognkjøring . . . . . R 41
b. Skyssvesen . . . . . R 42
c. Jernbaner . . . . . R 42
d. Vassdrags- og elektrisitetsvesen . . . . . R 43
e. Postvesen . . . . . R 43
f. Telegraf og telefon . . . . . R 43
g. Luftfart . . . . . R 43
17. Omsetnings- og kredittvesen:
a. Bank- og pengevesen . . . . . R 44
b. Mål, vekt, vrakning . . . . . R 44
18. Forsikringsvesen . . . . . R 44
19. Konsesjon . . . . . R 45
20. Sociale anliggender. Jfr. nr. 18 Forsikringsvesen . . . . . R 45
21. Svalbard, Jan Mayen og norske biland . . . . . R 45
22. Forsvarsvesen:
a. Militærvesen i almindelighet . . . . . R 46
b. Hæren . . . . . R 46
c. Flåten . . . . . R 46
23. Finansvesen:
a. Statens eiendommer og rettigheter. Statsgjelden . . . . . R 46
b. Stiftelser. Legater m. v. . . . . R 46

Side

c. Offentlige fond . . . . . R 49
d. Sportelvesen . . . . . R 50
e. Skattevesen . . . . . R 50
f. Matrikuleringsvesen . . . . . R 52
g. Stempelavgift . . . . . R 52
h. Arveavgift . . . . . R 53
i. Brennevins-, etyleter- og ølavgift, se under nr. 14 j. . . . . R 53
j. Avgifter av utskjenkning og salg av brennevin, vin, øl m. v., se under nr. 14 j. . . . . R 53
k. Konsulatavgift, se under nr. 1 a. . . . . R 53
l. Særlige avgifter . . . . . R 53
m. Tollvesen . . . . . R 54
n. Regnskaps- og oppebørselsvesen . . . . . R 54
o. Statsregnskapet og statsrevisjonen . . . . . R 54

C. Privatrett.

1. Eiendomsrett og bruksrett . . . . . R 55
2. Hittegods og vrakgods . . . . . R 55
3. Pant . . . . . R 55
4. Grunnbyrder . . . . . R 55
5. Kontraktsforhold . . . . . R 55
6. Jordleie. Husleie . . . . . R 56
7. Gjeldsforpliktelser . . . . . R 56
8. Forløfte . . . . . R 56
9. Tjenesteforhold . . . . . R 56
10. Skadeserstatning . . . . . R 57
11. Sjørett, se under B nr. 15 a. . . . . R 57
12. Personnavn. . . . . R 57
13. Ektefeller . . . . . R 57
14. Foreldre og barn . . . . . R 58
15. Umyndige og verger . . . . . R 58
16. Arv . . . . . R 58
17. Odelsrett og åsetesrett . . . . . R 58
18. Forsvunne og fraværende personer . . . . . R 58
19. Tinglysning. Registrering . . . . . R 59
20. Industriell rettsbeskyttelse . . . . . R 59
21. Forfatterrett, kunstnerrett og fotografiers beskyttelse . . . . . R 59

D. Strafferett og straffefullbyrdelse.

1. Strafferett . . . . . R 59
2. Fengselsvesen og straffefullbyrdelse . . . . . R 59

E. Prosess.

1. Forliksvesen . . . . . R 60
2. Civilprosess . . . . . R 60
3. Straffeprosess . . . . . R 60
4. Tvangsfullbyrdelse . . . . . R 60
5. Skifte- og arvebehandling, konkurs- og akkordforhandling. Administrasjon . . . . . R 61
6. Sakførere og advokater . . . . . R 61
7. Translatører . . . . . R 61
8. Ting . . . . . R 61

Kronologisk fortegnelse over lover . . . . . R 61

REGISTER

A. STATSFORFATNINGSRETT.

1. Forfatningsbestemmelser.

1931			Side
April	10.	Kunngjørelse av grunnlovsbestemmelse av 26 mars 1931 til forandring av grunnlovens § 26	91
Juni	5.	Kunngjørelse av grunnlovsbestemmelse av 1 juni 1931 til forandring i grunnlovens § 73	146

2. Landets grenser.

1931			
Mai	1.	Kunngj. om at Peter I's øy henlegges under norsk statshøihet . .	117
Juli	10.	Res. om at et nærmere bestemt område av Øst-Grønland inndras under norsk statshøihet	416

3. Statsborgerrett.

4. Symboler.

5. Kongen og Kongehuset.

1931			
Febr.	6.	Om flaggning på H. K. H. Prinsesse Ragnhild Alexandras fødselsdag	34
April	10.	Kunngjørelse av grunnlovsbestemmelse av 26 mars 1931 til forandring av grunnlovens § 26	91

6. Stortinget.

1931			
Mars	20.	St.besl. om forandring i bevilgningsreglementet	69
Juni	5.	Kunngjørelse av grunnlovsbestemmelse av 1 juni 1931 til forandring i grunnlovens § 73	146

7. Ordener og hederstegn.

B. FORVALTNINGSRETT.

I. Forvaltningens almindelige organisasjon.

1. Centraladministrasjonen.

1931				Side
Janr.	23.	Res.	om bemyndigelse for Arbeidsdepartementet til å godkjenne nytt driftsreglement for Ekebergbanen	22
»	23.	Res.	om at beføielsen til å gi de forskrifter som er omhandlet i § 65 i lov om aktieselskaper og kommandittaktieselskaper av 19 juli 1910 med senere forandringer, henlegges til Finansdepartementet, forsåvidt aktiebankene angår	22
»	23.	Res.	om at forvaltningen av Titanfondet henlegges til Finansdepartementet	22
»	23.	Res.	om at forvaltningen av Fiskeribedriftens Forskningsfond henlegges til Finansdepartementet	22
Febr.	6.	Res.	om bemyndigelse for Kirkedepartementet til å utferdige nærmere regler om organisasjonen og virkemåten av Det sakkyndige råd i henhold til § 30 i lov om åndsverker av 6 juni 1930 nr. 17	34
»	20.	Res.	om bemyndigelse for Justisdepartementet til med visse begrensninger å treffe de avgjørelser som tilligger Kongen i saker angående approbasjon i henhold til havnelovens § 7, jfr. landskommunelovens § 46 og bykommunelovens § 43	47
»	27.	Res.	um at dei fyresegner som er nemnde i § 1 fyrste leden i lov frå 6 juni 1930 um annamming av skurdlast, kan ferdast ut av Landbruksdepartementet istadenfor av Kongen	50
Mars	6.	Res.	om bemyndigelse for Handelsdepartementet til å samtykke i utbetaling av andre foreldede regningsbeløp enn dem som vedkommer skyss- og kostgodtgjørelse	55
»	13.	Res.	bl. a. om bemyndigelse for Socialdepartementet til å foreta endringer i og tillegg til de forskrifter om opbevaring, sending og omsetning av helsefarlige stoffer, som er fastsatt ved kongelig plakat av 2 mai 1930	61
Mai	1.	Res.	om bemyndigelse for Justisdepartementet til å treffe bestemmelse om utøvelse av politimyndighet på Peter I's øy	118
Septbr.	11.	Kunngj.	om bemyndigelse for Finans- og Tolldepartementet til å utferdige partialobligasjoner for Norsk 4½ % innenlandsk statslån av 1931 II, stort 140 millioner kroner	461
»	18.	Res.	om bemyndigelse for Landbruksdepartementet til å treffe visse bestemmelser som det ved lov av 24 juni 1931 om forandringer i lov om pant og tinglysning av 12 oktober 1857 med tilleggslover er tillagt Kongen å utferdige	467
»	25.	Res.	om bemyndigelse for Landbruksdepartementet til å treffe de bestemmelser som i jaktloven og vernskogloven er tillagt Kongen, samt til å foreta visse salg eller avståelser av statens eiendommer, som står under Landbruksdepartementets forvaltning	469
»	25.	Res.	om ikrafttreden av lov av 24 juni 1931 om margarin og margarinost m. v. og om at lovens gjennemførelse henlegges til Landbruksdepartementet	469
Oktbr.	9.	Res.	om bemyndigelse for Justisdepartementet til å treffe bestemmelse om at enkelte tinglag ikke skal ha faste tingdager	483
Novbr.	13.	Res.	om bemyndigelse for Forsvarsdepartementet til å beskikke generaladvokat for krig	502

1931 Side

Novbr. 20. Res. om bemyndigelse for Handelsdepartementet til å utferdige de i loven om medisintrantenner av 19 juni 1931 §§ 6, 7 og 9 omhandlede forskrifter og bestemmelser 514
» 20. Res. om bemyndigelse for Poststyret til å treffe avtale med det finske poststyre om endringer i den norsk-finske postoverenskomst av 14 mai 1930 514
Desbr. 18. Res. um at Landbruksdepartementet vert gjeve fullmakt til i tia 1 januar—31 desember 1932 å leggja avgift på konsummjølk til å jamna ut prisskilnaden på konsummjølk og produksjonsmjølk 546

1931 **2. Øvrigheten.**

Aug. 7. Res. om at kontorchefen i den kommunale administrasjon i Tromsø inntil videre inntrer i magistratens sted som medlem av byens fattigstyre, havnestyre og helseråd 441
Septbr. 4. Res. om at politimesteren i Tvedestrand inntil videre inntrer som medlem av Tvedestrand fattigstyre i den tidligere magistrats sted 454
Novbr. 27. Res. om at sorenskriveren i Dalane inntil videre skal være medlem av helserådet i Egersund i den tidligere magistrats sted . . 518
Desbr. 11. Res. om at politimesteren i Ringerike inntil videre skal være medlem av helserådet i Hønefoss i den tidligere magistrats sted 540

1931 **3. Lensmenn.**

Mars 17. Skr. om riktigheten av en av en lensmann foretatt beregning av innfordringsgodtgjørelse 64
Juli 10. Res. om adgang for lensmenn til å utføre visse notarialforretninger 416
» 29. Rundskr. om bekreftning av underskrifter m. v. 437
» 31. Res. om at Borge lensmannsdistrikt, Østfold fylke, herefter blir å benevne Borge og Torsnes lensmannsdistrikt 440

4. Kommunalinndelingen. Jurisdiksjons- og navnforandringer for distrikter.

1931
Janr. 23. Res. om endring av det civile og geistlige inndelingsnavn Hølandet (Sør-Trøndelag fylke) til Hølonda 21
Febr. 6. Res. om deling av Vikna opsynsdistrikt i Vikna herred, Nord-Trøndelag fylke 39
Mars 6. Lov om forandring i lov av 14 juni 1929 um namneskifte for byen Trondhjem 54
» 13. Res. om at det civile og geistlige inndelingsnavn Sandherad (Vestfold fylke) endres til Sandar 61
» 23. Skr. om at Trondhjemske bergdistrikt herefter skal hete Trondheimske bergdistrikt 72
Juni 5. Res. om fastsettelse av grensen mellem Hordaland og Buskerud fylker på strekningen fra Vargebre til Blyvardenuten 161
» 12. Res. um at namnet Torridal prosti (Agder bispedømme) vert brigda til Otredal prosti 198
» 24. Lov nr. 9 om utvidelse av kjøpstaden Sandefjords grenser . . . 291
Juli 3. Res. om omordning av meglingskretser, jfr. lov om arbeidstvister av 5 mai 1927 med tilleggslov av 19 juni 1931 364
» 17. Res. om henleggelse av Øst-Grønland under Troms lagmannsrett og Tromsø byfogedembede 425
» 24. Res. om endring av sognenavnet Hemnes (Akershus fylke) til Søndre Høland 430
» 31. Res. om at Borge lensmannsdistrikt i Østfold fylke herefter blir å benevne Borge og Torsnes lensmannsdistrikt 440

1931 Side
Aug. 28. Res. om fastsettelse av grensen mellem Opheim og Vinje sogn i Vossestrand herred og prestegjeld, Hordaland fylke, på strekningen fra Vosseelven nordover forbi gårdene Bidne og Finne 451
Desbr. 7. Skr. om deling av Honningsvåg jordmordistrikt, Kjelvik herred, Finnmark fylke 532

5. Kommunal stemmerett og valgbarhet.

1931
Mai 1. Lov nr. 2 om forandring i kommunevalgloven 109

6. Kommunestyret. Fylkesstyret.

1931
Juni 10. Telegram om at renten for skyldig fylkesskatt kan settes lavere enn 5 %, jfr. landskattelovens § 4 siste punktum 167
Aug. 24. Skr. om reglene for forfallstid og renteplikt når et fylkesskattestyre eller Riksskattestyret treffer avgjørelse angående enkelt skattyders ligning 450
Septbr. 5. Skr. angående spørsmålet om et fylkes rett til å nedlegge fylkesvikarkassen 459

7. Kommunale forhold i almindelighet.

1931
Febr. 14. Skr. om hvorvidt det Hønefoss kommune tilhørende pleiehjem for gamle, som er beliggende i Norderhov, kan skattlegges i Norderhov kommune 43
Mars 9. Skr. om at en kommunes ordfører ikke som sådan kan gis adgang til ligningsnevndens møter 57
April 25. Skr. om at den ved ligningen faktisk skattskrevne formue og inntekt i de forskjellige kommuner innen fylket må bli å legge til grunn ved fordelingen av fylkesskatten 106
Juni 17. Skr. om at innskuddsrenter for en banks hovedsete og dens avdelinger under eget styre må fordeles forholdsvis på de forskjellige kommuner, jfr. landskattelovens § 45 og byskattelovens § 39 annet ledd 205
Novbr. 20. Skr. om at der ikke kan være noget avgjørende i veien for at en landskommune bygger et skolehus innen en bykommunes grenser 514

8. Statstjenernes retsstilling i almindelighet.

1931
Janr. 2. Skr. om forståelsen av § 4 i reglene om flytningsgodtgjørelse av 3 juli 1925 5
" 5. Skr. om at en lærer som forsømmer sin skolegjerning en eller flere dager, ikke kan skole den forsømte tid op igjen i friminuttene 5
» 20. Skr. om forandring i instruksen for apotekvisitatorene 20
» 30. Res. om kommandorett for stridende og ikkestridende officerer . . 29
Mars 7. Instruks for direktøren for de meteorologiske institusjoner 56
11. Rundskr. om tillegg til instruksene for distriktslæger og stadslæger og til instruksen for fylkeslæger 59
April 24. Res. om forandring av reglementet for Norges Tannlægehøiskole . 103
Mai 1. Res. om fastsettelse av instruks for hvem som under forhandlinger med tjenestemannsutvalgene i postvesenet og i fellesmøter skal representere tjenestegiveren 119
Juni 4. St.besl. om opflytning av vaktmestrene ved kretsfengslene i Holmestrand og i Namsos fra lønnsklasse IV til lønnsklasse III . . 145
» 20. St.besl. om regulativ for tillegg til hærens tjenestemenn under tjeneste i fred 245
» 20. St.besl. angående regulativ om tillegg m. v. for marinens tjenestemenn under tjeneste i fred 250

1931 Side
Juni 23. St.besl. om forandringer i lønnsregulativene for de offentlige tjenestemenn m. v. 254
» 23. St.besl. om lønnsregulativ for tjenestemenn i offentlige bistillinger 256
Juli 8. Rundskr. om dommerfullmektiger 378
» 14. Rundskr. om ansettelse av ekstrabetjenter (ikke statslønnede betjenter) ved embedskontorer under Justisdepartementet . . . 422
» 17. Res. om regler for besettelse av stillinger i hæren 426
» 21. Instruks for Norges Svalbard- og Ishavsråd 427
Oktbr. 16. Res. om lønnsregulering for arbeidere ved hærens og marinens fabrikker og etablissementer m. v. 489
Novbr. 13. Res. om nytt reglement for Den Rettsmedisinske Kommisjon og de rettsmedisinske sakkyndige 499

9. Embedsgårder.

1931
Febr. 6. Res. om opførelse av embedsbolig for politimesteren i Bodø på tomten Parkveien nr. 19 sammesteds 34

10. Skyss- og kostgodtgjørelses beregning.

1931
Janr. 19. Pro memoria om bestemmelsen i § 13 i regulativet for offentlige tjenestemenns skyss- og kostgodtgjørelse 19
Mars 7. Skr. om kostgodtgjørelse for stiger og formann ved Kongsberg Sølvverk 56
April 9. Skr. om inntektsfradrag for en del tjenestemenn som har anskaffet egen bil og anvender denne til tjenestereiser 91
» 20. Rundskr. om beregning av skyss- og kostgodtgjørelse for distriktslæger 99
Mai 19. Rundskr. om skyss- og kostgodtgjørelse 129
Juni 26. Res. om kostgodtgjørelse for Høifjellskommisjonens formann, medlemmer, sekretær og kartkonduktør 357
» 26. Res. om endringer i regulativet for offentlige tjenestemenns skyss- og kostgodtgjørelse 357
Juli 6. Skr. om endringer i og tilføielser til klasseinndelingen, forsåvidt tjenestemenn under Forsvarsdepartementet angår 376
» 10. Res. om beregning av skyss- og kostgodtgjørelse for personell ved befestninger for reiser innen befestningens område 418
Aug. 13. Skr. om skyss- og kostgodtgjørelse for skiftedommer for reise som er nødvendig for å delta i skiftetakst 444

11. Pensjonsvesen.

1931
Juni 8. St.besl. om innlemmelse av nye stillinger og ophevelse av tidligere innlemmelser i Statens Pensjonskasse 163

II. Spesielle forvaltningsgrener.

1. Utenriksvesen.

a. Diplomati og konsulatvesen.

1930
Novbr. 18. / Novbr. 29. Noteveksling om gjensidig tollfrihet for utsendte norske og tyske konsuler 556
1931
Mars 6. Res. om omdannelse av det ulønte konsulat i München til ulønt generalkonsulat 55
April 10. Res. om midlertidig forhøielse av visse satser av den konsulære gebyrtariff for budgettåret 1931—1932 91

1931 Side
Oktbr. 9. Res. angående omorganisasjon av konsulatet i Jerusalem og vicekonsulatet i Jaffa 483
Desbr. 4. Res. om omdannelse av det ulønte vicekonsulat i Gent (Gand) til ulønt konsulat med distrikt omfattende Østflandern 522
» 11. Res. om endringer i § 96, 1 i «Almindelig instruks for utenrikstjenesten» 533

b. Utenlandske anliggender.

1925
Febr. 19. Den internasjonale opiumsoverenskomst, Genève 19 februar 1925 555
1928
Juli 11. Internasjonal avtale om utførsel av huder, Genf 11 juli 1928 . . . 555
1928
Juli 11. Internasjonal avtale om utførsel av ben, Genf 11 juli 1928 555
1928
Desbr. 14. Internasjonal overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928 556
1930
Novbr. 1. Avtale med Amerikas Forente Stater om gjensidig fritagelse for militærtjeneste 556
1930
Novbr. 18. / Novbr. 29. Noteveksling om gjensidig tollfrihet for utsendte norske og tyske konsuler 556
1931
Janr. 8. Skr. om at Portugal har deponert sin ratifikasjon av protokollen om voldgiftsklausuler, Genève 24 september 1923 10
» 14. Skr. om at Østerrike har deponert sin ratifikasjon av den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926 13
» 15. Skr. om at Den Irske Fristat har bekreftet overenskomsten om gjensidig fritagelse for beskatning av skibsfarten av 21 oktober 1930 14
» 17. Skr. om at den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av Belgisk Kongo og av de områder som er stillet under belgisk mandat 19
» 30. Overenskomst mellem Norge og Storbritannia angående den civile rettergang, London 30 januar 1931 556
1930. / Juli 30. / 1931 / Janr. 31. Avtale mellem Norge og Estland om ophevelse av passviseringsplikten 29
Febr. 14. Skr. om at kolonien Bahamas har tiltrådt protokollen om voldgiftsklausuler, Genève 24 september 1923 42
» 18. Skr. om at den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av Syd-Rhodesia . . . 44
» 21. Skr. om Iraks kjenningsbokstaver, jfr. den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926 . . . 48
Mars 10. Skr. om at den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av Italias kolonier og besiddelser 57
» 10. Skr. om at Persia har deponert sin ratifikasjon av overenskomsten med vedtekter vedkommende transittfrihet, Barcelona 20 april 1921 57
» 16. Skr. om at Argentina har sluttet sig til Verdenspostkonvensjonen, London 28 juni 1929, og de sammesteds avsluttede særlige postoverenskomster 63
» 21. Skr. om at den Australske Forbundsstats ratifikasjon av Verdenspostkonvensjonen også gjelder Papua og mandatområdene New-Guinea og Nauru 72

Side

Mars 25. Skr. om at Tsjekkoslovaki har ratifisert den internasjonale overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928 73
Mai 4. Skr. om at Østerrike har deponert sin ratifikasjon av den internasjonale overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928 121
» 7. Skr. om at Frankrike har deponert sin ratifikasjon av overenskomsten om slaveri, Genève 25 september 1926 122
» 16. Skr. om at den internasjonale overenskomst av 30 september 1921 om undertrykkelse av handel med kvinner og barn er tiltrådt av kolonien og protektoratet Gambia, protektoratet Uganda og mandatområdet Tanganyika 129
» 27. Skr. om at den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av en rekke nærmere angitte britiske kolonier, protektorater og mandatområder . . 138
Juni 6. Skr. om at Litauen har tiltrådt den internasjonale overenskomst av 5 juli 1890 om offentliggjørelse av tolltariffer 163
» 8. Skr. om at Danmark har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende den internasjonale overenskomst om undertrykkelse av handel med kvinner og barn, Genève 30 september 1921 165
» 8. Skr. om at Frankrike har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende sin tidligere avgitte erklæring angående den faste domstol for mellemfolkelig rettspleie 166
» 8. Skr. om at Persia har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende protokollen om vedtektene for den faste domstol for mellemfolkelig rettspleie, Genève 16 desember 1920 166
» 10. Skr. om at Kuba har deponert sin ratifikasjon av den internasjonale radiotelegrafoverenskomst av 25 november 1927 med tilhørende reglementer, og om at denne overenskomst m. v. likeledes er tiltrådt av Luksemburg, Fristaden Danzig og Vatikanstaten 167
» 12. Lov nr. 1 i henhold til konvensjonen mellem Norge og Sverige om visse spørsmål vedrørende vassdragsretten av 11 mai 1929 170
» 16. Skr. om at den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av den portugisiske koloni Angola 205
» 16. Skr. om at Syria og Libanon har ratifisert Verdenspostkonvensjonen og enkelte postavtaler, avsluttet i London 1929 205
» 19. Lov nr. 2 til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold 207
» 19. Lov nr. 3 om inndrivning av underholdsbidrag fastsatt i fremmed stat 208
» 23. Skr. om at Kolombia har deponert sitt tiltredelsesdokument vedrørende overenskomsten om avkall på krig, Paris 27 august 1928 272
» 23. Skr. om at Estland har deponert sin tiltredelseserklæring vedrørende konvensjonene av 18 mai 1904 og 4 mai 1910 om undertrykkelse av hvit slavehandel, og at disse konvensjoner likeledes er tiltrådt av kolonien og protektoratet Gambia, protektoratet Uganda og mandatområdet Tanganyika 272
» 30. Skr. med opgave over land som har ratifisert internasjonale postavtaler, avsluttet i London 28 juni 1929 360
Juli 1. Skr. om at den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av San Marino 363
» 3. Skr. om at Storbritannia og Nord-Irland samt alle deler av det Britiske Rike som ikke er særskilte medlemmer av Folkeforbundet, Australia, Ny-Seland, India og Kanada har tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet 373

1931			Side
Juli	3.	Skr.	om at generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet er tiltrådt av Frankrike . . . 374
»	6.	Skr.	om at Tyrkiet har tiltrådt den reviderte Bernkonvensjon av 13 november 1908 om beskyttelse av litterær og kunstnerisk eiendomsrett med tilleggsprotokoll av 20 mars 1914 375
»	7.	Skr.	om at Meksiko har opsagt overenskomst nr. II undertegnet i Haag 18 oktober 1907, om begrensning i bruken av makt ved inndrivelse av kontraktmessig gjeld . . . 378
»	11.	Skr.	om at Rumenia har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende sin tidligere avgitte erklæring angående overenskomsten om den faste domstol for mellemfolkelig rettspleie, Genève 16 desember 1920 . . . 421
»	21.	Skr.	om at Italia og Rumenia har deponert sine ratifikasjoner vedrørende internasjonal overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928 . . . 428
»	21.	Skr.	om at Rumenia har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende overenskomst om slaveri, Genève 25 september 1926 428
»	27.	Skr.	om at Polen har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende protokollen om voldgiftsklausuler, Genève 24 september 1923 . . . 436
»	27.	Skr.	med opgave over land som har ratifisert internasjonale postavtaler avsluttet i London 28 juni 1929 . . . 436
»	28.	Skr.	om at mandatområdene Syria og Libanon har tiltrådt overenskomsten om slaveri, Genève 25 september 1926 . . . 437
Aug.	7.	Skr.	om at Siam har tiltrådt den reviderte Bernkonvensjon av 13 november 1908 om beskyttelse av litterær og kunstnerisk eiendomsrett med tilleggsprotokoll av 20 mars 1914 442
»	8.	Skr.	om at India har tiltrådt den internasjonale overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928 . . . 443
»	11.	Skr.	om at Tsjekkoslovaki har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende overenskomst med vedtekter og undertegningsprotokoll om den internasjonale ordning av sjøhavner, Genève 9 desember 1923 . . . 443
»	11.	Skr.	om at Liechtenstein har tiltrådt den reviderte Bernkonvensjon av 13 november 1908 om beskyttelse av litterær og kunstnerisk eiendomsrett . . . 444
»	11.	Skr.	om at Kuba har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende overenskomst om slaveri, Genève 25 september 1926 . 444
»	18.	Skr.	om at Polen har deponert sin ratifikasjon vedrørende internasjonal overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928 . . . 446
»	22.	Skr.	om at Monako har tiltrådt den internasjonale overenskomst om undertrykkelse av handel med kvinner og barn, Genève 30 september 1929 . . . 450
Septbr	1.	Skr.	om at Polen har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende internasjonal avtale om utførsel av huder, Genève 11 juli 1928 . . . 452
»	1.	Skr.	om at Polen har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende internasjonal avtale om utførsel av ben, Genève 11 juli 1928 . . . 452
»	3.	Skr.	om at den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av Ceylon . . . 453
»	21.	Skr.	om at generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet er tiltrådt av Estland . . . 468
»	26.	Skr.	om at Polen har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende den internasjonale overenskomst og protokoll om forenkling av tollformaliteter, Genève 3 november 1923 471

Septbr. 26. Skr. om at Kina har tiltrådt den internasjonale overenskomst av 5 juli 1890 om offentliggjørelse av tolltariffer 471
» 28. Skr. om at Italia har tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet 472
Oktbr. 2. Skr. om at Litauen har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende den internasjonale overenskomst om handel med kvinner og barn, Genève 30 september 1921 480
» 2. Skr. om at Grekenland har tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet 480
» 7. Skr. om at Liechtenstein har tiltrådt den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926 . . . 482
» 7. Skr. om kjenningsbokstaver for motorvogner, hjemmehørende i Syd-Rhodesia, Ceylon og de italienske kolonier og besiddelser 482
» 9. Skr. om at Italia har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende sin tidligere avgitte erklæring angående overenskomsten om den faste domstol for mellemfolkelig rettspleie, Genève 16 desember 1920 485
» 15. Skr. om at Brasil har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende den internasjonale overenskomst om undertrykkelse av forsendelse og salg av utuktige publikasjoner, Genève 12 september 1923 486
» 16. Skr. om at Tsjekkoslovaki har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende protokollen om voldgiftsklausuler, Genève 24 september 1923 489
» 23. Skr. om at Lettland har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende den internasjonale overenskomst og protokoll om forenkling av tollformaliteter, Genève 3 november 1923 491
26. Skr. om at den Irske Fristat har tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet 492
» 29. Skr. med opgaver over land som har ratifisert internasjonale postavtaler, avsluttet i London 28 juni 1929 494
» 31. Skr. om tillegg til og forandringer i tilleggsbestemmelsene til den internasjonale overenskomst om befordring av personer og gods på jernbanene 495
Novbr. 12. Skr. om at Portugal har ratifisert den internasjonale overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928 499
» 12. Skr. om at den internasjonale overenskomst om ferdsel med motorvogn, Paris 24 april 1926, er tiltrådt av den britiske koloni Straits Settlements og av visse under britisk protektorat stående malayiske stater 499
» 13. Skr. om at Syd-Rhodesia har tiltrådt den internasjonale overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928 . 502
» 20. Res. om bemyndigelse for Poststyret til å treffe avtale med det finske poststyre om endringer i den norsk-finske postoverenskomst av 14 mai 1930 514
» 23. Skr. om at Estland har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende overenskomst med vedtekter og undertegningsprotokoll om den internasjonale ordning av sjøhavner, Genève 9 desember 1923 515
» 23. Skr. om at den internasjonale overenskomst om undertrykkelse av handel med kvinner og barn, Genève 30 september 1921, er tiltrådt av Palestina, Sarawak, Gilbert- og Ellice-øene og de britiske Salomonøer 516
» 27. Skr. om at Litauen har deponert sin tiltredelseserklæring vedrørende konvensjonene av 18 mai 1904 og 4 mai 1910 om undertrykkelse av hvit slavehandel 518

1931 Side

Desbr. 7. Skr. om at Det Tyske Rike har tiltrådt deklarasjonen om flaggrett for stater som ikke har nogen kyststrekning, Barcelona 20 april 1921 531

» 7. Skr. om at Jugoslavia har deponert sitt ratifikasjonsdokument vedrørende overenskomst med vedtekter og undertegningsprotokoll om den internasjonale ordning av sjøhavner, Genève 9 desember 1923 531

» 11. Res. om forskrifter 1) til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold, 2) til gjennemførelse av konvensjon av 10 februar 1931 mellem de samme stater angående inndrivning av underholdsbidrag . . 534

» 11. Skr. om at Storbritannia har deponert sin tiltredelseserklæring vedrørende konvensjonene av 18 mai 1904 og 4 mai 1910 om undertrykkelse av hvit slavehandel på vegne av Palestina, Sarawak, Gilbert- og Ellice-øene og de britiske Salomonøer . 540

» 18. Skr. om at overenskomsten mellem Norge og Storbritannia av 30 januar 1931 om den civile rettergang er utstrakt til å gjelde en del nærmere opregnede britiske kolonier, protektorater og territorier 546

» 19. Skr. vedrørende Newfoundlands, de britiske koloniers, protektoraters og mandatområders, Ny-Hebridernes, Vatikanstatens, Iraks og Brasils tiltredelse til den internasjonale radiotelegrafoverenskomst av 25 november 1927 550

» 23. Skr. om at Peru har tiltrådt generalakten om fredelig bileggelse av mellemfolkelige tvister, Genève 26 september 1928, i dens helhet 553

» 23. Meddelelse om at de ved kongelig resolusjon av 11 desember 1931 utferdigede forskrifter til gjennemførelse av konvensjonene av 6 og 10 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige skal tre i kraft 1 januar 1932 553

2. Religionsvesen.

1931

a. Religion. Gudstjeneste m. v.

Janr. 23. Res. om endring av det civile og geistlige inndelingsnavn Hølandet (Sør-Trøndelag fylke) til Hølonda 21

Mars 13. Res. om endring av det civile og geistlige inndelingsnavn Sandherad (Vestfold fylke) til Sandar 61

Mai 22. Res. om nedleggelse av det residerende kapellani i Østre Toten og om utskillelse av Balke sogn som eget prestegjeld 133

Juni 5. Res. om nedleggelse av den midlertidige hjelpepreststilling i Sem prestegjeld og oprettelse av et kallskapellani i prestegjeldet . 160

» 12. Res. um at namnet Torridal prosti (Agder bispedømme) vert brigda til Otredal prosti 198

» 12. Res. om nedleggelse av det residerende kapellani i Ramnes prestegjeld 198

» 12. Res. om nedleggelse av kateketembedet i Flekkefjord 198

Juli 24. Res. om endring av sognenavnet Hemnes (Akershus fylke) til Søndre Høland 430

Aug. 14. Res. om at prestembedet ved Gaustad sinnssykeasyl overgår til en bistilling 444

1931

b. Kirker. Kirkegårder.

Mars 27. Res. om tillatelse til innvielse til kirkelig bruk av en kirke som er under opførelse på den tidligere kirketomt i Volda hovedsogn i Volda prestegjeld, Bjørgvin bispedømme 73

1931 Side
Juni 5. Res. om tillatelse til opførelse av et kapell på en dertil utsett tomt på Valjokholm i Karasjok prestegjeld, Hålogaland bispedømme 160
» 19. Res. om tillatelse til å gjenopføre den gamle i 1888 nedtatte kirke for Rissa sogn av Stadsbygd prestegjeld i Nidaros bispedømme 242
Juli 24. Res. om tillatelse til opførelse av et kapell på gården Laurgård i Sell prestegjeld i Hamar bispedømme 429
Septbr. 18. Res. om tillatelse til opførelse av en kirke i den nordlige del av Oppegård sogn i Nesodden prestegjeld, Oslo bispedømme . . 464

c. Geistlighet.

1931
Juni 19. Lov nr. 6 om forandring i lov om inngåelse og opløsning av ekteskap av 31 mai 1918 209
Aug. 14. Res. om nedsettelse av rentene av de under Oplysningsvesenets Fond bestyrte embedskapitaler 445
Novbr. 2. / Desbr. 4. Kapiteltakster for året 1931 523

d. Dissentere.

3. Undervisningsvesen.

a. Folkeskolen.

1931
Janr. 5. Skr. om at en lærer som forsømmer sin skolegjerning en eller flere dager, ikke kan skole den forsømte tid op igjen i friminuttene . 5
» 7. Skr. om fattigstyrets forpliktelse til å sette skolepliktige barn av trengende foreldre i stand til å søke skolen 9
» 27. Skr. om at skolekretsens fedre antas å måtte ha lærerens tillatelse til å påhøre undervisningen, når de ikke efter skoleloven har tilsynsplikt overfor skolen 27
Febr. 2. Skr. om hvorvidt et helseråd har adgang til å forby møter i skolehus 31
» 5. Rundskr. om fylkes- og alderstillegg for lærere 33
» 23. Rundskr. om utfylling av skjemaet for læreransettelser 48
Aug. 18. Skr. i anledning av forspørsel fra et skolestyre om hvem der må bære utgiftene ved utligningen av kretsskatten 446
Septbr. 3. Skr. om hvorvidt en lærerinne der var ansatt på opsigelse i en kommunes eneste småskolepost og derefter var meddelt fast ansettelse, kunde føres tilbake til ansettelse på opsigelse . . . 453
» 21. Skr. om hvorvidt gifte lærerinner antas å ha krav på bidrag til vikar av skolens vikarkasse, når de må forsømme skolen på grunn av sykdom som er en følge av barnefødsel 468
Novbr. 7. Skriv um at medlemer av tilsynsnemnd og skulestyre ikkje har krav på godgjersle for å vera tilstades under ei prøve, haldi med heimel i landsskulelovi § 57 496
» 12. Skr. om plikt for et skolestyre til å efterkomme et krav om ny målavstemning i en skolekrets 499
» 13. Skr. om hvorvidt en lærer kan ha religionsundervisning i folkeskolen, når han gifter sig med en dissenter og undlater å døpe sine barn 502
» 18. Skriv um ein lærar er pliktug til å ta att utan sers betaling den skuletidi som er forsømd av di skulerom ikkje var å få i den tidi då skulen skulde haldast 506
» 20. Res. angående forskrifter om renhold m. v. i skoler 507
» 20. Skr. om at der ikke kan være noget avgjørende i veien for at en landskommune bygger et skolehus innen en bykommunes grenser 514
» 21. Skr. om at en lærer som har lidt av smittefarlig tuberkulose og blir arbeidsfør bør fremlegge lægeerklæring for at han ikke lenger er smitteførende når han begynner på skolen igjen 514

1931 Side

1931 *b. Abnorme og forsømte barn.*

Janr. 23. Res. om stadfestelse på statutter for «Larviks Barnehospital», Larvik 21
» 23. Res. om stadfestelse på statutter for Frelsesarmeens barneherberge, Skottegaten 14—18, Bergen 21
» 30. Res. om stadfestelse på plan for «Petra Sands barnehjem» i Oslo . . 28
Febr. 6. Res. om stadfestelse på statutter for «Østafor-hjem for blinde småbarn», Jesseim i Ullensaker 34
» 27. Res. om stadfestelse på «Statutter for Laksevåg sogns barnehjem Morgensol» 50
Mars 6. Skr. om en offentlig læges godtgjørelse for undersøkelse og utstedelse av lægeattest for nogen barn som skulde anbringes på barnehjem efter beslutning av vergerådet 55
» 13. Res. om stadfestelse på plan for Bergens kommunale barnehjem 60
» 19. Rundskr. angående utgifter ved skolehjemsbarns ophold på sykehus 65
April 9. Rundskr. om døve-, blinde- og åndssvakeskolenes elevers og pleiehjemspatienters ophold på sykehus 90
» 10. Res. om stadfestelse på plan for frøken Aarstads barnehjem, Oslo 92
» 10. Res. om stadfestelse på grunnregler for Bergens guttehjem 92
» 17. Res. om stadfestelse på plan for Oslo Indremisjons barnehjem, Vesleheimen og Storeheimen i Ski, Kråkstad herred, Akershus fylke 94
Juni 12. Res. om stadfestelse på plan for to av Den biskoppelige metodistkirkes barnehjem i Norge, begge i Aker herred 198
» 12. Res. om stadfestelse på plan for «Alines spædbarnhjem», Oslo . . 198
» 19. Res. om stadfestelse på plan for Trudvang, Larviks sanitetsforenings barnehjem for tuberkulosetruede barn 242
Juli 3. Res. om stadfestelse på plan for Arendals Guttehjem 364
» 3. Res. om stadfestelse på plan for Barbu Barnehjem 364
» 31. Res. om stadfestelse på grunnregler for guttehjemmet «Fredheim», Bergen 439
Septbr. 4. Res. om stadfestelse på lover for barnehjemmet for det nordlige Norge på Sundnes i Trøndelag 454
» 4. Res. om stadfestelse på grunnregler for Bethania Waisenhus, Stavanger 454
» 4. Res. om stadfestelse på statutter for Hisøy barnehjem 454
» 18. Res. om stadfestelse på statutter for Pleiestiftelsen for småbarn, Drammen 465
Novbr. 20. Res. om stadfestelse på statutter for Frelsesarmeens barneherberge, Bjørnstjerne Bjørnsonsgate 53, Drammen 507

1931 *c. Fagskoler, fylkesskoler, folkehøiskoler m. v.*

Febr. 5. Rundskr. om fylkes- og alderstillegg for lærere 33
Septbr. 5. Skr. angående spørsmålet om et fylkes rett til å nedlegge fylkesvikarkassen 459

1931 *d. Høiere almenskoler.*

Janr. 23. Res. om forandring i reglementet for årsprøver ved høiere almenskoler 21
Febr. 20. Res. om tillegg til reglement for artium av 16 mai 1911 46
Mai 1. Lov nr. 1 om forandringer i loven om høiere almenskoler §§ 21 og 22 a 108
Juni 5. Res. om forandringer i reglementene for middelskoleeksamen og artium 161
» 19. Lov nr. 1 om forandringer i lov om høiere almenskoler av 27 juli 1896 med tilleggslover 206
Novbr. 20. Res. angående forskrifter om renhold m. v. i skoler 507

1931 Side

Novbr. 21. Skr. om at en lærer som har lidt av smittefarlig tuberkulose og blir arbeidsfør, bør fremlegge lægeerklæring for at han ikke lenger er smitteførende når han begynner på skolen igjen 514

1931 *e. Universitetet, høiskoler m.v.*

April 24. Res. om forandring av reglementet for Norges Tannlægehøiskole 103
Mai 1. Res. om adgang for kandidater fra Kristiansands handelsgymnasium til å fremstille sig til statsøkonomisk eksamen ved Universitetet 118
» 29. Res. om forandringer i reglementet for teologisk embedseksamen ved Universitetet 139
» 29. Res. om reglement for teologisk embedseksamen ved Det teologiske Menighetsfakultet 140
Juni 20. St.besl. angående oprettelse av et institutt for teoretisk astrofysikk på Blindern 245
Juli 3. Res. om ikrafttreden av lov av 6 juli 1923 om apotekereksamen og bestemmelser om det farmasøitiske institutts tilknytning til Universitetet m. v. 364
Oktbr. 2. Res. om forandring av § 7 i reglementet for Norges Tannlægehøiskole 479

1931 **4. Biblioteker, museer, videnskap og kunst.**

Janr. 23. Res. um brigde i fyresegnene um skiping av Norsk Historisk Kjeldeskriftråd 21
Mars 7. Instruks for direktøren for de meteorologiske institusjoner 56
» 27. Res. um freding av ymse tre i Kinsarvik, Voss, Vossestrand og Etne herad, Hordaland fylke 74
Mai 22. Res. om fundas for Bergens Museum 134
» 22. Res. um freding av ymse tre i Jondal og Kvam herad, Hordaland fylke 137
Juli 21. Instruks for Norges Svalbard- og Ishavsråd 427
» 31. Res. um freding av ymse tre i Hordaland og i Sogn og Fjordane fylker 440
Aug. 7. Res. om fredning av «Ullebergeika» på Ulleberg, Brunlanes herred, Vestfold fylke 441
Oktbr. 23. Res. om fredning av grotter på statens grunn i Nord-Rana almenning, Nord-Rana herred, Nordland fylke 489
Desbr. 21. Forskrifter for Det sakkyndige råd som er opnevnt i henhold til lov om åndsverker av 6 juni 1930 § 30 551

5. Arkivvesen.

1928 **6. Folkemengdens bevegelse. Passvesen. Statistikk.**

Desbr. 14. Internasjonal overenskomst om økonomisk statistikk, Genève 14 desember 1928 556

1930
Juli 30. } Avtale mellem Norge og Estland om ophevelse av passviseringsplikten 29
1931
Janr. 31. }

7. Retts- og politivesen.

a. Kunngjørelser.

1931 Side

b. Rettsvesenets administrasjon.

1931

Febr. 4. Skr. om at nødvendige utgifter til befordring av skjønnsrettens personale under befaringen i anledning av en ekspropriasjonstakst blir å utrede av saksøkeren (rekvirenten) 32

Mars 4. Skr. om adgangen til å opnevne fagkyndige (bygningskyndige) domsmenn i straffesaker 54

» 23. Rundskr. om foreldede regningsbeløp 72

Juni 4. Rundskr. om foreldede regningsbeløp 145

Juli 8. Rundskr. om dommerfullmektiger 378

» 10. Res. om adgang for lensmenn til å utføre visse notarialforretninger 416

» 14. Rundskr. om ansettelse av ekstrabetjenter (ikke statslønnede betjenter) ved embedskontorer under Justisdepartementet . . . 422

» 17. Res. om henleggelse av Øst-Grønland under Troms lagmannsrett og Tromsø byfogedembede 425

» 29. Rundskr. om bekreftning av underskrifter m. v. 437

Oktbr. 9. Res. om bemyndigelse for Justisdepartementet til å treffe bestemmelse om at enkelte tinglag ikke skal ha faste tingdager . . . 483

» 9. Res. om at der i hvert av herredene Oddernes og Randesund av Torridal domssogn i Vest-Agder fylke skal være et særskilt utvalg av 8 domsmenn som har særlig kyndighet i sjøvesen 483

» 23. Res. angående bestemmelser om sammensetningen av de særskilte domsmannsutvalg for Oslo 490

» 23. Rundskr. nr. 28 om den nye rettergangsordning (Faste tingdager ved herreds- og byretten) 490

Novbr. 13. Res. om nytt reglement for Den Rettsmedisinske Kommisjon og de rettsmedisinske sakkyndige 499

1931

c. Politivesen.

Janr. 3. Skr. om ophevelse av kapitel IX i politivedtektene for Tromsø . . . 5

» 7. Rundskr. om skytebaner for kort hold (salongrifler) 5

» 7. Rundskr. om spilleautomater 7

» 17. Rundskr. om lægeundersøkelse av alkoholpåvirkede motervognførere I. Instruks for politiet . . . . . s. 17 15

Febr. 3. Skr. angående tillegg til bestemmelsene om krigspolitiets organisasjon m. v. 32

» 6. Res. angående opførelse av embedsbolig for politimesteren i Bodø på tomten Parkveien nr. 19 sammesteds 34

Mars 9. Skr. om tobakksvedtekt for Flatanger herred, Nord-Trøndelag fylke 57

» 11. Skriv um politivedtekt for Sauda herad, Rogaland fylke 60

April 7. Skr. om et tillegg til § 63 i politivedtekten for Sarpsborg 90

» 8. Skr. om forandringer i politivedtekten for Enebakk herred, Akershus fylke 90

» 8. Skr. om forandring i politivedtekten for Horten 90

» 14. Skr. om politivedtekt for Bærum herred, Akershus fylke 93

» 15. Skriv um tobakksvedtekt for Skjåk herad, Opland fylke 93

» 15. Skriv um tobakksvedtekt for Ringebu herad, Opland fylke 93

» 22. Skriv um tobakksvedtekt for Vågå herad, Opland fylke 103

Mai 1. Res. om bemydigelse for Justisdepartementet til å treffe bestemmelse om utøvelse av politimyndighet på Peter I's øy 118

» 23. Skr. om tobakksvedtekt for Eidsberg herred, Østfold fylke 138

» 28. Skr. om ophevelse av §§ 15, 16 og 17 i politivedtektene for Sem herred, Vestfold fylke 139

» 28. Skr. om politivedtekt for Borge herred, Nordland fylke 139

Juni 5. Skr. om forandring i politivedtekten for Moss 162

» 11. St.besl. om organisasjon av et statspolitikorps 167

» 18. Skr. om politivedtekt for Bindal herred, Nordland fylke 205

1931				Side
Juni	20.	Skr.	om politivedtekt for Våler herred, Hedmark fylke	253
»	26.	Skriv	um politivedtekt for Frol herad, Nord-Trøndelag fylke	359
Juli	15.	Skr.	om tobakksvedtekt for Hægebostad herred, Vest-Agder fylke	423
»	25.	Skr.	om ophevelse av den nuværende § 12 i politivedtektene for Røyken herred, Buskerud fylke, og om 2 nye paragrafer i vedtektene, §§ 12 a og 12 b	433
Aug.	26.	Skr.	om politivedtekt for Grytten herred, Møre fylke	450
»	27.	Skr.	om politivedtekt for Oddernes herred, Vest-Agder fylke	451
Septbr.	4.	Res.	om at politimesteren i Tvedestrand inntil videre inntrer som medlem av Tvedestrand fattigstyre i den tidligere magistrats sted	454
»	5.	Skr.	om ophevelse av kapitel 8 i politivedtekten for Kristiansund	460
»	9.	Skr.	om politivedtekt for Vevelstad herred, Nordland fylke	460
»	18.	Res.	om oprettelse av et embede som statspolitichef	465
Oktbr.	31.	Skr.	om tobakksvedtekt for Orkdal herred, Sør-Trøndelag fylke	495
»	31.	Skr.	om tobakksvedtekt for Sørfjord herred, Troms fylke	495
Novbr.	3.	Skr.	om politivedtekt for Brekken herred, Sør-Trøndelag fylke	496
»	3.	Skr.	om politivedtekt for Vega herred, Nordland fylke	496
»	14.	Skr.	om politivedtekt for Hønefoss	503
»	17.	Skr.	om politivedtekter for Saltdal herred, Nordland fylke	506
Desbr.	5.	Skr.	om politivedtekter for Bø herred, Nordland fylke	531
»	8.	Skr.	om politivedtekter for Herøy herred, Møre fylke	532
»	9.	Skr.	om endring i politivedtektene for Kvinesdal herred, Vest-Agder fylke	532
»	9.	Skr.	om politivedtekter for Vossestrand herred, Hordaland fylke	532
»	11.	Res.	om at politimesteren i Ringerike inntil videre skal være medlem av helserådet i Hønefoss i den tidligere magistrats sted	540
»	11.	Skr.	om endring i politivedtektene for Trondheim	540
»	12.	Skr.	om nye politivedtekter for Røros herred, Sør-Trøndelag fylke	541
»	19.	Skr.	om politivedtekter for Aurskog herred, Akershus fylke	551
»	19.	Skr.	om tillegg til politivedtektene for Flesberg herred, Buskerud fylke	551
»	19.	Skr.	om nye politivedtekter for Søgne herred, Vest-Agder fylke	551
»	29.	Skr.	om nye politivedtekter for Jeløy herred, Østfold fylke	553
»	30.	Skr.	om et tillegg til politivedtektene for Nore herred, Buskerud fylke	554
»	31.	Skr.	om vedtekter for kinematografforestillinger i Bamble herred, Telemark fylke	554
»	31.	Skr.	om politivedtekter for Høvåg herred, Aust-Agder fylke	554
»	31.	Skr.	om politivedtekter for Hølanda herred, Sør-Trøndelag fylke	554

d. Lotteri.

1931				
Janr.	7.	Rundskr.	om spilleautomater	7
Mai.	8.	Lov nr. 2	om forandring i loven om veddemål ved totalisator	122

8. Fattigvesen.

1931				
Janr.	7.	Skr.	om fattigstyrets forpliktelse til å sette skolepliktige barn av trengende foreldre i stand til å søke skolen	9
Febr.	9.	Skr.	om garanti for ophold på sykehus	40
Juli	15.	Skr.	om banklovgivningens taushetsregler i anvendelse på oplysninger til fattigvesenet	423
Aug.	7.	Res.	om at kontorchefen i den kommunale administrasjon i Tromsø inntil videre inntrer i magistratens sted som medlem av byens fattigstyre, havnestyre og helseråd	441
Septbr.	4.	Res.	om at politimesteren i Tvedestrand inntil videre inntrer som medlem av Tvedestrand fattigstyre i den tidligere magistrats sted	454

1931 Side
Oktbr. 8. Skr. om en offentlig ansatt jordmors krav på godtgjørelse for fødselshjelp, ydet fattige fødende som er medlem av en trygdekasse . 482
» 10. Skr. om godtgjørelse for en distriktslæge som blir kalt til en trygdekassepatient og leilighetsvis under reisen får anmodning om å tilse en fattig patient 485
Desbr. 14. Brev om hvorvidt Oslo Kommunale Pensjonsinnretning eller fattigvesenet er pliktig til å betale regninger for medisin som av utenbys apotek er levert pensjonsinnretningens pensjonister 542
» 23. Skr. om hvorvidt en distriktslæge kan velges til medlem av fattigstyret 553
Oversettelse til nynorsk av lov om fattigvesenet av 19 mai 1900 med senere endringer 75

9. Sundhetsvesen.

1931 *a. Medisinalvesen i almindelighet.*
Juni 24. Lov nr. 12 om forlenget gyldighet av lovgivningen om medisinalavgift til Nordland og Troms fylkeskommuner 314
» 24. Lov nr. 13 om forlenget gyldighet av lovgivningen om medisinalavgift i Finnmark 314
Novbr. 13. Res. om nytt reglement for Den Rettsmedisinske Kommisjon og de rettsmedisinske sakkyndige 499

1931 *b. Læger. Tannlæger.*
Janr. 13. Res. om endring av de almindelige bestemmelser om avfattelse av lægeresepter 12
» 17. Rundskr. om lægeundersøkelse av alkoholpåvirkede motorvognførere 15
Febr. 28. Skr. om at den i § 2 i regler for lægeundersøkelse av loser og kystloser omhandlede synsprøve må foregå uten anvendelse av glass 53
Mars 6. Skr. om en offentlig læges godtgjørelse for undersøkelse og utstedelse av lægeattest for nogen barn som skulde anbringes på barnehjem efter beslutning av vergerådet 55
» 11. Rundskr. om tillegg til instruksene for distriktslæger og stadslæger og til instruksen for fylkeslægene 59
April 20. Rundskr. om beregning av skyss- og kostgodtgjørelse for distriktslæger 99
Mai 2. Skr. om tilsynet med farlige epidemiske og smittsomme sykdommer, når fylkesmannen har bestemt at tilsynet blir å utføre av annen læge enn distriktslægen 120
Oktbr. 10. Skr. om godtgjørelse for en distriktslæge som blir kalt til en trygdekassepatient og leilighetsvis under reisen får anmodning om å tilse en fattig patient 485
Desbr. 23. Skr. om hvorvidt en distriktslæge kan velges til medlem av fattigstyret 553

1931 *c. Jordmødre.*
Oktbr. 8. Skr. om en offentlig ansatt jordmors krav på godtgjørelse for fødselshjelp ydet fattige fødende som er medlem av en trygdekasse 482
Desbr. 7. Skr. om deling av Honningsvåg jordmordistrikt, Kjelvik herred, Finnmark fylke 532

1925 *d. Apotekvesen.*
Febr. 19. Den internasjonale opiumsoverenskomst, Genève 19 februar 1925 555
1931
Janr. 13. Res. om endring av § 4 i plakat om utlevering av gifter ag andre stoffer fra apotek av 4 juni 1904 og om endring av de almindelige bestemmelser om avfattelse av lægeresepter 12

1931			Side
Janr.	20.	Skr. om forandring i instruksen for apotekvisitatorene	20
»	31.	Skr. om endringer i «Bestemmelser vedrørende tilvirkning, omsetning og utførsel av medisintran»	30
Febr.	5.	Brev om forståelsen av § 7 i plakat av 4 juni 1904 om utlevering av gifter og andre stoffer fra apotek	33
»	27.	Brev om adgangen for en kjøbmann til å selge nogen av de stoffer som er opført i avdeling C i apotekplakaten av 20 september 1929	50
»	28.	Rundskr. angående lov om opium m. v. av 1 juni 1928	50
Mars	13.	Res. angående endring i kongelig plakat om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer av 20 september 1929	61
»	17.	Rundskr. angående tillegg til de ved kongelig plakat av 2 mai 1930 fastsatte forskrifter om opbevaring, sending og omsetning av helsefarlige stoffer	63
April	20.	Skr. om lægemiddelforsyning på norske fartøier	101
Juni	5.	Kunngj. om avgift til statskassen av apotekenes omsetning	146
Juli	3.	Res. om ikrafttreden av lov av 6 juli 1923 om apotekereksamen og bestemmelser om det farmasøitiske institutts tilknytning til Universitetet m. v.	364
»	11.	Brev om at mentholsigaretter nu antas å gå inn under avdeling C. 1, 13 i den nye kongelige plakat om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer av 20 september 1929	421
»	24.	Res. om endringer i kongelig plakat av 4 juni 1904 om utlevering av gifter og andre stoffer fra apotek	430
Aug.	20.	Rundskr. om endringer i forskrifter om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer, fastsatt ved kongelig plakat av 20 september 1929	446
Novbr.	5.	Brev om adgangen til å tilvirke og i almindelig handel å selge nikotinpreparater til utryddelse av utøi på fjærfe eller husdyr	556
»	23.	Rundskr. om frafallelse av avgift av omsetning av sukkersykemidlet insulin	515
Desbr.	1.	Brev om adgangen til å innføre et rotteutryddelsesmiddel «Hora»	557
»	14.	Brev om hvorvidt Oslo Kommunale Pensjonsinnretning eller fattigvesenet er pliktig til å betale regninger for medisin som av utenbys apotek er levert pensjonsinnretningens pensjonister	542

e. Foranstaltninger mot sykdommer.

1931			
Febr.	2.	Skr. om hvorvidt et helseråd har adgang til å forby møter i skolehus	31
»	9.	Skr. om garanti for ophold på sykehus	40
»	18.	Skr. om utgiftene ved en difteripatients ophold på sykehus	44
Mars	9.	Skr. om tobakksvedtekt for Flatanger herred, Nord-Trøndelag fylke	57
»	13.	Res. um helse-, epidemi- og tuberkulosefyresegner for Grindheim herad, Vest-Agder fylke	61
»	19.	Rundskr. om utgifter ved skolehjemsbarns ophold på sykehus	65
»	20.	Res. om et tillegg til helseforskriftene for Oslo	70
»	20.	Res. om et tillegg til helseforskriftene for Inderøy herred, Nord-Trøndelag fylke	71
»	20.	Res. om nye helse-, epidemi- og tuberkuloseforskrifter for Nordfjord herred, Nordland fylke	71
April	1.	Brev om skibsmannskaper som av helserådet var pålagt å melde sig hos vedkommende distriktslæge i henhold til karanteneregleмentets § 65 B, ikke antas å ha krav på statskassen i den anledning	90
»	9.	Rundskr. om døve-, blinde- og åndssvakeskolenes elevers og pleiehjemspatienters ophold på sykehus	90
»	10.	Res. um nye helse-, epidemi- og tuberkulosefyresegner for Gjerstad herad, Aust-Agder fylke	92

1931			Side
April	15.	Skriv um tobakksvedtekt for Skjåk herad, Opland fylke	93
»	15.	Skriv um tobakksvedtekt for Ringebu herad, Opland fylke	93
»	17.	Res. angående forskrifter om ventilasjon m. v. av garasjer og verksteder for motorvogner	94
»	21.	Rundskr. om at skarlagensfeber fremdeles skal være gjenstand for det offentliges særlige forsorg i henhold til sundhetsloven av 16 mai 1860, jfr. lov nr. 1 av 29 april 1927 § 10	102
»	22.	Skriv um tobakksvedtekt for Vågå herad, Opland fylke	103
Mai	1.	Res. angående bestemmelser om utgassing av bygning, skib, drivhus og lignende rum med blåsyregass eller annen farlig gass	118
»	1.	Res. um tillegg til helsefyresegnene for Sjernarøy herad, Rogaland fylke	119
»	2.	Skr. om tilsynet med farlige epidemiske og smittsomme sykdommer, når fylkesmannen har bestemt at tilsynet blir å utføre av annen læge enn distriktslægen	120
»	13.	Rundskr. om ventilasjon av garasjer m. v.	125
»	22.	Res. om nye helse- og tuberkuloseforskrifter for Kristiansand	137
»	23.	Skr. om tobakksvedtekt for Eidsberg herred, Østfold fylke	138
Juni	19.	Res. om anvendelse av pleiebarnslovens §§ 1—9 i Frosta herred, Nord-Trøndelag fylke	243
»	19.	Res. om helse- og tuberkuloseforskrifter for Rømskog herred, Østfold fylke	243
»	24.	Brev angående spørsmålet om på grunn av fare for koppesmitte å opheve en del lempninger i karanteneforanstaltningene mot flekktyfus	346
Juli	15.	Skr. om tobakksvedtekt for Hægebostad herred, Vest-Agder fylke	423
»	17.	Res. om tillegg til helseforskriftene for Haugesund	425
Aug.	7.	Res. om at kontorchefen i den kommunale administrasjon i Tromsø inntil videre inntrer i magistratens sted som medlem av byens fattigstyre, havnestyre og helseråd	441
»	17.	Brev om innsendelse av regninger over godtgjørelser for karantene-undersøkelser m. v.	445
Septbr.	25.	Res. om tillegg til helseforskriftene for Trondheim	468
Oktbr.	23.	Res. om tillegg til helseforskriftene for Haugesund	490
»	31.	Skr. om tobakksvedtekt for Orkdal herred, Sør-Trøndelag fylke	495
»	31.	Skr. om tobakksvedtekt for Sørfjord herred, Troms fylke	495
Novbr.	20.	Res. angående forskrifter om renhold m. v. i skoler	507
»	21.	Skr. om at en lærer som har lidt av smittefarlig tuberkulose og blir arbeidsfør, bør fremlegge lægeerklæring for at han ikke lenger er smitteførende når han begynner på skolen igjen	514
»	27.	Res. om at sorenskriveren i Dalane inntil videre skal være medlem av helserådet i Egersund i den tidligere magistrats sted	518
»	27.	Brev om desinfeksjon av pussefiller som innføres til landet	557
Desbr.	11.	Res. om at politimesteren i Ringerike inntil videre skal være medlem av helserådet i Hønefoss i den tidligere magistrats sted	540

10. Veterinærvesen.

1931			
April	28.	Skr. om forbud mot innførsel av levende storfe, kjøtt og flesk samt stråfôr fra visse len i Sverige	107
Mai	16.	Res. om avgifter for undersøkelse og stempling av kjøtt utenfor kontrollstasjonen i Larvik	129
»	19.	Skr. om innførsel av renskinn fra Sverige og Finnland uten dyrlægebesiktigelse	130
Septbr.	4.	Res. om innførelse av slaktetvang i Drammen og om avgifter for benyttelse av Drammen kommunale slaktehus	459
Oktbr.	23.	Res. om forbud mot innførsel av storfe, sau og geit fra Sverige	491

1931 Side

Desbr. 11. Res. om at husdyrsykdommen «ondartet katarralfeber» hos hornkveg fra 1 januar 1932 blir å henregne til de mildere smittsomme sykdommer, jfr. lov av 14 juli 1894 (med tilleggslover) 540
» 12. Skr. om forbud mot innførsel (returforsendelse) av brukte melkespann m. v. 541

11. Bygnings- og brandvesen.

1931

Janr. 7. Res. angående almindelige forskrifter om brandvesenet i bebyggelsen ved Adventfjorden på Svalbard 5
» 12. Skr. om murtvang for 4 kvartaler på Lille-Nørve i Ålesund 12
» 20 Skriv um bygningsvedtekter for ymse strok i Klepp herad, Rogaland fylke 20
» 26. Skr. om bygningsvedtekter for de bygningsloven underlagte strøk av Ås herred, Akershus fylke 27
» 26. Skr. om forskrifter og regulativ for opmålingsforretninger i Vadheim bygningsdistrikt, Sogn og Fjordane fylke 27
» 29. Skr. om utvidelse av grensene for Fana bygningsdistrikt, Hordaland fylke 27
» 30. Skr. om forskrifter for Østre Halsens brandvern samt tilleggsbestemmelse til brandlovens § 11 om den årlige tvungne feining i Østre Halsen bygningskommune, Vestfold fylke 29
» 31. Skr. om forandring i bygningsvedtektene for Nidaros 31
Febr. 13. Skriv um bygningsvedtekter for Ørstavik i Ørsta herad, Møre fylke . 42
» 16. Skr. om vedtekter for opmåling av tomter i Leirvik bygningskommune, Hordaland fylke 44
» 17. Skr. om byggeforskrifter for Åndalsnes bygningskommune, Møre fylke 44
» 18. Skr. angående forståelsen av bygningslovens § 104 post 4 og § 125 46
» 23. Skr. om forandringer i bygningsvedtektene for Nidaros 49
Mars 11. Skr. angående tilleggsbestemmelse til brandlovens § 15 om innskrenkning i den tvungne feining i Herre, Hellestvedt og Rafnes brandkommune, Telemark fylke 60
» 14. Skr. om bygningsvedtekter for ladestedet Son 62
» 14. Skr. om forskrifter og regulativ for opmålingsforretninger samt regulativ for behandling av bygningsanmeldelser og for bygningstilsyn i Brevik 62
» 16. Skr. om innskrenkning i den tvungne feining for Sannesund—Greåker bygningskommune, Østfold fylke 63
» 18. Skr. om regler for brandvernets ordning samt forskrifter for brandvernet m. v. i Moelv brand- og bygningskommune, Hedmark fylke 65
» 20. Lov nr. 2 om endring i § 8 i lov av 4 april 1916 om tillegg til lov om bygningsvesenet i Bergen av 19 april 1899 69
» 21. Skr. om innskrenkning i den tvungne feining for Nansetløkken bygningskommune, Vestfold fylke 72
» 26. Skr. om forandring i bygningsvedtektene for Gråtenmoen og Tolnæs bygningsdistrikter i Solum herred, Telemark fylke 73
» 31. Skr. om regulering av veier på Gyldenpris og Stranden m. v. i Bergen og om bygningsvedtekter for det regulerte strøk 75
April 15. Skr. om betalingsregulativ for behandling av bygningsanmeldelser, bygningstilsyn m. v. i Tønsberg 93
» 15. Skr. om utvidelse av grensene for Slyngstad almennings bygningsdistrikt i Stranda herred, Møre fylke 93
» 16. Skr. om tillegg til § 6 i byggeforskriftene for Bærum herre, Akershus fylke 94
17. Skr. om bygningsvedtekter for Egersund 99

1931				Side
April	21.	Skr.	om brandlovens anvendelse for et strøk ved Otta jernbanestasjon i Opland fylke og om strøkets overgang til egen brandkommune	101
»	22.	Skr.	om regler for brandvernets ordning m. v. i Hvitsten, Akershus fylke, samt tilleggsbestemmelse til brandlovens § 15, forsåvidt Hvitsten angår	103
»	22.	Skr.	om forandringer i de gjeldende grenser for murstrøket i Narvik	103
»	29.	Skr.	om bygningsvedtekter for Lierbyen bygningskommune i Buskerud fylke	108
Mai	1.	Res.	angående bestemmelser om utgassing av bygning m. v. med blåsyregass eller annen farlig gass	118
»	5.	Skr.	om forandring i bygningsvedtektene for Østre Halsen bygningskommune Vestfold fylke	121
»	5.	Skr.	om forandringer i forskriftene for brandvernet i Mehamn bygningskommune, Finnmark fylke	121
»	6.	Skr.	om reguleringsplan med tilhørende vedtekter for Bodø	121
»	8.	Skr.	om regler for brandvernets ordning og forskrifter for brandvernet m. v. i Nesbakk og Randsborg bygningskommune, Opland fylke	125
»	9.	Skr.	om vedtekt i tilknytning til en reguleringsplan for Sundesiden i Flekkefjord	125
Juni	1.	Skr.	om regler for brandvernets ordning og forskrifter for brandvernet m. v. i Vålebro brand- og bygningskommune i Ringebu herred, Opland fylke	144
»	9.	Skr.	om bygningsvedtekter for Moss	167
»	12.	Skr.	om innskrenkning i den tvungne feining for Brønnøysund	204
»	16.	Skr.	om bygningsvedtekter for Ålesund	205
»	20.	Skr.	om bygningsvedtekter for Hamar	253
»	24.	Skr.	om reguleringsplan og bygningsvedtekter for Vestbysletten i Aker herred, Akershus fylke	346
»	25.	Skriv	um utviding av grensone for det strøk av Øystese i Hordaland fylke, som er lagt under bygningslovi	349
Juli	2.	Skr.	om nye grenser for Lillestrøm brand- og bygningskommune, Akershus fylke	363
»	3.	Skr.	om ny reguleringsplan og vedtekter for Piperviksområdets østre del og den centrale del omkring det nye rådhus i Oslo	375
»	3.	Skr.	om regulativer for behandling av byggeanmeldelser, besiktigelser m. v. og for oppmålingsforretninger i Sandnes	375
»	17.	Skr.	om reguleringsplan og bygningsvedtekt for Hammersborg m. v. i Oslo	426
Aug.	3.	Skr.	om reguleringsplan med vedtekt for Framnesområdet i Sandar herred, Vestfold fylke	440
»	14.	Skr.	om byggevedtekter for strøket mellem Grønland, Lakkegaten, Bredgaten og Bekkegaten i Oslo	445
»	15.	Skr.	om innskrenkning i den tvungne feining i Bøle bygningskommune, Telemark fylke	445
»	18.	Skr.	om regler for brandvernets ordning m. v. i Otta brandkommune, Opland fylke	446
»	19.	Skr.	om reguleringsplan og byggevedtekter for Store Kastellet i Aker herred, Akershus fylke	446
Septbr.	5.	Skr.	om murtvang for den nordre del av et østenfor kirken liggende kvartal i Halkjelsvik bygningskommune, Møre fylke	460
»	9.	Skr.	om vedtekter for bebyggelse langs Øvre Voldgate mellem Tollbodgaten og hjørnebygningene mot Rådhusgaten i Oslo	460
»	9.	Skr.	om forandring i bygningsvedtekten for Hammersborg i Oslo	460
»	9.	Skr.	om forandring av bygningsvedtektene vedrørende kvartalet mellem Eckersbergs gate, Professor Dahls plass, Briskebyveiens forlengelse, Schives gate og Gyldenløves gate i Oslo	460

Septbr. 12. Skr. om at brandloven skal være gjeldende for Vadheim bygningsdistrikt, Sogn og Fjordane fylke, samt om regler for brandvernets ordning sammesteds 462
» 16. Skr. om instruks for byingeniøren i Moss 463
» 25. Skr. om bygningsvedtekter for Kongsberg 469
» 29. Skr. om utligning av bygningsskatt efter forskjellige satser i Lierbyen bygningskommune, Buskerud fylke 472
Oktbr. 3. Skriv um reglar for ordningi av brandvernet i Ulvik, Hordaland fylke 481
» 6. Skr. om instruks for bygningschefen for Kristiansund 482
» 7. Skr. om tillegg til byggeforskriftene for Berlevåg i Finnmark fylke 482
» 8. Skr. om nytt regulativ for behandling av byggeanmeldelser og tilsyn med byggearbeider i Skien 483
» 10. Skr. om bygningsvedtekt for Laksevåg bygningskommune, Hordaland fylke 486
» 13. Skr. om reguleringsplan og byggevedtekter for Vålerengen i Oslo . 486
» 17. Skr. om utvidelse av grensene for Brumunddal brand- og bygningskommune, Hedmark fylke 489
» 21. Skr. om tillegg til bygningsvedtektene for Aker herred, Akershus fylke 489
» 23. Skr. om regler for brandvernets ordning og forskrifter for brandvernet m. v. i Øyestad brand- og bygningskommune, Aust-Agder fylke 492
» 26. Skr. om bygningsvedtekter m. v. for Nesodden herred, Akershus fylke 492
» 28. Skr. om forandring av reguleringsplanen for strøket mellem Innherredsveien—Ths. von Westensgt. i Trondheim samt vedtekter i tilknytning hertil 493
» 28. Skr. om brandlovens anvendelse i Strinda byggebelte, Sør-Trøndelag fylke 493
» 31. Skr. om vedtekter for bebyggelsen langs Kristian Augustsgates nordside i Oslo 496
Novbr. 2. Skr. om reguleringsplan og vedtekter for Montebello i Aker herred, Akershus fylke 496
» 16. Rundskr. angående bygningslovens og veilovens bestemmelser om bygningers avstand fra vei 506
Desbr. 4. Skr. om forandring i bygningsvedtektene for Oslo 523
» 10. Skr. om bygningsvedtekt for Lillestrøm bygningskommune, Akershus fylke 532
10. Skr. om instruks for bygningschefen i Bodø 532
» 11. Skr. om utvidelse av grensene for Askim brand- og bygningskommune i Østfold fylke 541
» 14. Skr. om den tvungne feining i Surnadalsøra brand- og bygningskommune, Møre fylke 542
» 18. Skr. om utligning av en årlig lysavgift i Vestre Glemmen bygningskommune, Østfold fylke 550
» 22. Skr. om nytt betalingsregulativ vedkommende byggearbeider i Stavanger 552
» 22. Skr. om den tvungne feining i Sortland brandkommune, Nordland fylke 552
» 23. Skr. om bygningsvedtekter for Holmestrand 553
» 24. Skr. om forandring i vedtekt til bygningslovens § 26 for Laksevåg bygningskommune, Hordaland fylke 553

12. Ildsfarlige innretninger og gjenstander.

1931
Janr. 17. Skr. angående bestemmelse om emballasje for ildsfarlige lakker m. v. 19
Mai 1. Res. angående bestemmelser om utgassing av bygning, skib, drivhus og lignende rum med blåsyregass eller annen farlig gass . . 118

1931 Side
Septbr. 4. Res. om nye forskrifter angående fremstilling og bruk av acetylengass ombord i norske skib 454
Desbr. 12. Skr. om at reglene for transport med jernbane av sprengstoffet «Lynit B» også gjøres gjeldende for en modifisert form av «Lynit B» 541

13. Kart- og opmålingsvesen.

1931
Janr. 26. Skr. om forskrifter og regulativ for opmålingsforretninger i Vadheim bygningsdistrikt, Sogn og Fjordane fylke 27
Febr. 16. Skr. om vedtekter for opmåling av tomter i Leirvik bygningskommune, Hordaland fylke 44
Mars 14. Skr. om forskrifter og regulativ for opmålingsforretninger samt regulativ for behandling av bygningsanmeldelser og for bygningstilsyn i Brevik 62
Juli 3. Skr. om regulativer for behandling av bygningsanmeldelser, besiktigelser m. v. og for opmålingsforretninger i Sandnes 375

14. Næringsvesen.

a. Jordbruk.

1931
Janr. 10. Skr. om vedtekter for bruk av piggtråd i gjerde innen Botne herred, Vestfold fylke 12
» 20. Skr. om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Os herred, Hedmark fylke . 20
» 30. Res. um at millombils lov dagsett 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror tek til å gjelda straks, og um avgift på umsetnaden av mjølk 28
» 31. Skriv um upkrevjing av avgift på mjølk 30
Mars 2. Skr. om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Fyresdal herred, Telemark fylke 53
» 4. Skr. om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Sør-Odal herred, Hedmark fylke 54
» 4. Skr. om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Nord-Fron herred, Opland fylke 54
» 7. Skriv um reglar for bruk av piggtråd til gjerde innan Kvam herad, Hordaland fylke 56
» 12. Skr. om hvorvidt den i henhold til landskattelovens § 46, 3. ledd, (tilleggslov av 6 juni 1930) fastsatte sats pr. kostdag må anvendes ved alle ligninger av jordbruksinntekt i distriktet . . 60
» 13. Res. om nedsettelse av skog- og jordkonsesjonsgrensene for utenbygdsboende for Kolbu herred, Opland fylke 61
» 13. Res. um fyresegner um avgift på svineslakt 61
» 16. Skriv um innkrevjing og innbetaling av avgift på svineslakt . . . 63
» 19. Rundskr. om tvungen avståelse efter jordloven 66
April 29. Skriv um reglar for bruk av piggtråd i gjerde innan Øyslebø herad, Vest-Agder fylke 108
Mai 22. Plakat om foranstaltning til bekjempelse av «Margboreren» (Hylesinus (Myelophilus) piniperda) 132
Juni 19. Lov nr. 16 om endring i § 9 i lov om landets kornforsyning av 22 juni 1928 227
» 24. Lov nr. 1 om forandringer i lov om pant og tinglysning av 12 oktober 1857 med tilleggslover 273

1931 Side

Juni 24. Lov nr. 20 um brigde i millombils lov av 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror 335
Juli 24. Res. um fyresegner um avgift på umsetnad av mjølk m. m. . . . 432
» 25. Skr. om omsetningsavgift på melk og utjevningsavgift på konsummelk 434
Aug. 11. Skr. om regler for bruk av piggtråd i gjerde i Våler herred, Hedmark fylke 444
Oktbr. 2. Skr. om vedtekter for bruk av piggtråd i gjerde innen Dyrøy herred, Troms fylke 480
» 27. Skr. om vedtekter for anvendelse av jordlovens §§ 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Elverum herred, Hedmark fylke 493
Novbr. 7. Skr. angående bestemmelser om pantsettelse av norskavlet tersket korn samt av hugget tømmer og trær på rot 496
» 13. Res. om nedsettelse av skog- og jordkonsesjonsgrensene for utenbygdsboende for Kvikne herred, Hedmark fylke 502
» 25. Skr. om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Dovre herred, Opland fylke 518
Desbr. 18. Res. um at Landbruksdepartementet vert gjeve fullmakt til i tia 1 januar—31 desember 1932 å leggja avgift på konsummjølk til å jamna ut prisskilnaden på konsummjølk og produksjonsmjølk 546
» 18. Skr. om vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk i Nord-Odal herred, Hedmark fylke 550

b. Husdyr. Rensdyrdrift.

1931

April 10. Res. om at en del områder i Akershus fylke erklæres smittet av bipest 92
» 24. Res. om ophevelse av forbudet mot renbeitning på sommertid på området mellem Jarfjord og Grense-Jakobselv (Pasviknesset) Finnmark fylke 105
» 28. Skr. om forbud mot innførsel av levende storfe, kjøtt og flesk samt stråfor fra visse len i Sverige 107
Mai 8. Lov nr. 2 om forandring i loven om veddemål ved totalisator . . 122
» 29. Skr. om at hund i Otterøy herred, Nord-Trøndelag fylke, skal holdes i bånd eller forsvarlig innestengt eller inngjerdet i den tid bufe beiter 144
Aug. 7. Res. om ophevelse av forbudet mot tamrenhold forsåvidt angår Stangvik herred og de deler av Surnadal og Rindal herreder som ligger sønnenfor veien Surendalsøra—Orkdal 441
Septbr. 3. Skr. om at hund i Høylandet herred, Nord-Trøndelag fylke, skal holdes i bånd eller forsvarlig innestengt i den tid bufe beiter . 453
Oktbr. 12. Skr. om forbud mot å slippe gravær på beite i sambeitestrekning i Skjervøy og Nordreisa herreder, Troms fylke 486
» 23. Skr. om forbud mot innførsel av storfe, sau og geit fra Sverige . . 491
Novbr. 4. Skr. om at hund i Sør-Odal herred, Hedmark fylke, skal holdes i bånd eller forsvarlig innestengt eller inngjerdet i tiden 1 mai til 1 september 496
» 5. Brev om adgangen til å tilvirke og i almindelig handel å selge nikotinpreparater til utryddelse av utøi på fjærfe eller husdyr . . . 556
Desbr. 11. Res. om at husdyrsykdommen «ondartet katarralfeber» hos hornkveg fra 1 januar 1932 blir å henregne til de mildere smittsomme sykdommer, jfr. lov av 14 juli 1894 med tilleggslover 540
» 22. Skr. om forbud mot å slippe gravær på beite i sambeitestrekning i Modum herred, Buskerud fylke 552

1931 Side

1931 *c. Skogvesen. Almenninger.*

Janr. 23. Res. om nye skogvedtekter for Lånke herred, Nord-Trøndelag fylke 21
» 30. Res. om nye skogvedtekter for Varteig herred, Østfold fylke . . 28
» 30. Res. om nye skogvedtekter for Ås herred, Akershus fylke 28
Febr. 13. Res. om nye skogvedtekter for Nes herred, Hedmark fylke 42
» 27. Res. um at dei fyresegner som er nemnde i § 1 fyrste leden i lov frå 6 juni 1930 um annamming av skurdlast, kan ferdast ut av Landbruksdepartementet istadenfor av Kongen 50
Mars 2. Skr. om adgangen til å beskatte et beløp som inntekt hos en panthaver, der hadde overtatt en eiendom til brukelig pant og oppebåret beløpet som overskudd på drift av eiendommens skog 53
» 6. Res. om vedtekter angående husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning i Verdal herred, Nord-Trøndelag fylke . . 55
» 6. Res. om vedtekter angående husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning i Namsskogan herred, Nord-Trøndelag fylke 55
» 6. Res. om skogvedtekter for Tjøme herred, Vestfold fylke 55
» 13. Res. om nedsettelse av skog- og jordkonsesjonsgrensene for utenbygdsboende for Kolbu herred, Opland fylke 61
» 27. Res. om forandringer i §§ 1 og 7 i skogvedtektene for Asker herred, Akershus fylke 74
» 27. Res. om nye skogvedtekter for Vemundvik herred, Nord-Trøndelag fylke 74
April 10. Res. om nye skogvedtekter for Kolbu herred, Opland fylke . . . 92
» 17. Res. om nye skogvedtekter for Onsøy herred, Østfold fylke . . . 98
» 24. Res. om nedsettelse av skogkonsesjonsgrensen for utenbygds- og innenbygdsboende for Østre Toten herred, Opland fylke . . 105
» 24. Res. om nedsettelse av skogkonsesjonsgrensen for utenbygds- og innenbygdsboende for Børsa herred, Sør-Trøndelag fylke . . 105
» 24. Res. om nye skogvedtekter for Bakke herred, Vest-Agder fylke . . 105
Mai 1. Res. om skogvedtekter for Hægebostad herred, Vest-Agder fylke . . 119
» 1. Res. om nye skogvedtekter for Eiken herred, Vest-Agder fylke . . 119
» 8. Res. om nye skogvedtekter for Gyland herred, Vest-Agder fylke . . 125
» 16. Res. om nye skogvedtekter for Strømm herred, Vestfold fylke . . 129
» 22. Plakat om foranstaltning til bekjempelse av «Margboreren» (hylesinus (Myelophilus) piniperda) 132
» 22. Res. om skogvedtekter for Tonstad herred, Vest-Agder fylke . . . 137
» 29. Res. om nye skogvedtekter for Åsnes herred, Hedmark fylke . . . 143
» 29. Res. om skogvedtekter for Elsfjord herred, Nordland fylke 143
Juni 5. Res. om nye skogvedtekter for Nes herred, Buskerud fylke 162
» 16. Skr. om vedtekter for Østlandets Skurlastmåling 205
» 24. Lov nr. 1 om forandringer i lov om pant og tinglysning av 12 oktober 1857 med tilleggslover 273
» 24. Lov nr. 19 om forandringer i konsesjonslovene 322
Juli 3. Res. om skogvedtekter for Øvre Sirdal herred, Vest Agder fylke . . 371
» 17. Provisor. anordn. om innførsel av trelast m. v. 424
» 17. Res om skogvedtekter for Eina herred, Opland fylke 425
Aug. 21. Res. om nye skogvedtekter for Harran herred, Nord-Trøndelag fylke 448
Septbr. 11. Res. om nye skogvedtekter for Leinstrand herred, Sør-Trøndelag fylke 461
» 15. Regler for jakt og fangst i Brøttum bygdealmenning 463
» 17. Rundskr. om tinglysning av pantebrev i pantemerket tømmer . . . 463
» 18. Res. om skogvedtekter for Geitastrand herred, Sør-Trøndelag fylke 467
» 18. Res. om nye skogvedtekter for Kvam herred, Nord-Trøndelag fylke 467
» 25. Res. om bemyndigelse for Landbruksdepartementet til bl. a. å treffe de bestemmelser som i vernskogloven er tillagt Kongen . . . 469
Novbr. 2. Skr. om nye skogvedtekter for Øystre Slidre herred, Opland fylke 496
» 7. Skr. angående bestemmelser om pantsettelse av norskavlet tersket korn samt av hugget tømmer og trær på rot 496

1931 Side

Novbr. 13. Res. om nedsettelse av skog- og jordkonsesjonsgrensene for utenbygdsboende for Kvikne herred, Hedmark fylke 502
Desbr. 23. Res. om vedtekter for husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning i Løten herred, Hedmark fylke 552

1931 *d. Utskiftning.*

Febr. 17. Skr. angående et spørsmål om stempelplikt i forbindelse med en avholdt utskiftning 44

1931 *e. Jakt.*

Febr. 20. Res. om fredningsbestemmelser for elg i Vest-Agder fylke 48
Mars 20. Res. angående fastsettelse av spilljakttiden for tiur og århane i Vest-Agder fylke 71
» 27. Res. angående fastsettelse av spilljakttiden for tiur og århane i Vestfold fylke 74
April 17. Res. om forbud mot å felle årskalv av elg i Sør-Trøndelag fylke og om fastsettelse av jakttiden for elg i samme fylke 98
» 24. Res. om fastsettelse av spilljakttiden for tiur og århane i Aust-Agder fylke 105
Mai 1. Res. om fredning av ekorn i Telemark fylke 119
» 1. Res. om fredning av ekorn i Aust-Agder fylke 119
» 8. Res. om ophevelse av kongelig resolusjon av 24 mars 1900 om fredningstiden for hummer i Hitra, Fillan m.fl. herreder i Sør-Trøndelag fylke 124
Juli 3. Res. om jakt- og fangstbestemmelser for Hedmark fylke 372
» 10. Res. om fastsettelse av spilljakttiden i Østfold fylke og om jakttiden for elgokse og elgkolle i samme fylke 417
» 10. Res. om fredning av tiur og røi i Hordaland fylke 417
» 10. Res. om fredning av hare og rype på Smøla i Møre fylke og av hare på Fredøyi i samme fylke 417
» 10. Res. om fredning av ærfugl i Nord-Trøndelag fylke 417
» 17. Res. om fastsettelse av jakttiden for elgokse og elgko i Akershus fylke 425
» 17. Res. om fredning av elg i Nordland fylke med undtagelse av herredene Hattfjelldal Grane, Vefsn og Bindal, hvor jakttiden skal være fra og med 24 til og med 30 september 425
» 17. Res. om fredning av ekorn i en del herreder i Nordland fylke . . . 425
» 24. Res. om fastsettelse av jakttiden for elg i Surnadal og Rindal herreder, Møre fylke, og fredning av årskalv av elg i samme fylke 432
Aug. 7. Res. om at premien på rev, som er fanget eller felt i Finnmark fylke i tiden 1 oktober—31 mars, bortfaller 441
» 7. Res. om fredning av ærfugl på en del øier i Måsøy herred, Finnmark fylke 441
» 7. Res. om fredning av hare på Store Latøy i Måsøy herred, Finnmark fylke, og på Magerøy i Kjelvik og Måsøy herreder i samme fylke 441
» 21. Res. om fredning av hare på Svalbard 447
Septbr. 15. Regler for jakt og fangst i Brøttum bygdealmenning 463
» 25. Res. om bemyndigelse for Landbruksdepartementet til bl. a. å treffe de bestemmelser som i jaktloven er tillagt Kongen 469

1931 *f. Fiskeri.*

Janr. 12. Skr. om ikrafttreden av Lofotopsynet i 1931 12
» 23. Res. om at forvaltningen av Fiskeribedriftens Forskningsfond henlegges til Finansdepartementet 22
» 31. Rundskr. om opkrevning av avgift av storsild og vårsild 29
Febr. 6. Res. om deling av Vikna opsynsdistrikt i Vikna herred, Nord-Trøndelag fylke 39

1931 Side

Febr. 20. Res. om forbud mot å sette ut garn på en del uerklakker i Mørsvikfjorden, Nordfold herred, Nordland fylke 48
Mars 13. Res. om forbud mot fiske ved laksetrappen ved stemmen i Søndeledelven, Søndeled herred, Aust-Agder fylke 62
» 13. Res. om forbud mot fiske ved laksetrappen ved Evebøfoss i Gloppenelven, Gloppen herred, Sogn og Fjordane fylke 62
» 27. Res. om dispensasjon fra bestemmelsen i lakselovens § 28 første avsnitt for strekningen fra Varnes fyr til Lista fyr, Vest-Agder fylke 74
April 21. Skr. om ophør av Lofotopsynet 101
» 24. Res. om forbud mot fiske ved laksetrappen ved Klosterfoss i Skienselven i Skien kjøpstad, Telemark fylke 105
» 24. Res. om forbud mot fiske ved laksetrappen ved Logsfoss i Åensire, Vest-Agder fylke 105
» 24. Res. om forbud mot fiske ved laksetrappen ved Storhoggfoss i Ulla elv i Hjelmeland herred, Rogaland fylke 105
» 24. Res. om forbud mot fiske ved laksetrappen ved Eidsfoss i Eksingdalselven i Bruvik herred, Hordaland fylke 106
» 24. Res. om forlengelse av den årlige fredningstid for sjøørret i sjøen innen Bindal herred, Nordland fylke. 106
Mai 1. Res. om forbud mot fiske ved laksetrappen ved Håfossen i Etneelven, Etne herred, Hordaland fylke 120
» 1. Res. om forbud mot fiske ved laksetrappen ved «Fallet» i Øksendalselven, Øksendal herred, Møre fylke 120
» 8. Lov nr. 1 om endring i fiskerilovene for Lofoten og for Nordland og Troms fylker 122
» 22. Res. om endring i fredningsbestemmelsene for en strekning ved utløpet av Skauga elv i Rissa herred, Sør-Trøndelag fylke . . 137
» 29. Res. om innskrenkning av fredningstiden for seigrunner og seiklakker i Tromsøysund herred, Troms fylke 143
Juni 5. Res. om dispensasjon fra lakselovens bestemmelse om årsfredning for strekningen Huggetveitfoss—Vittingfoss i Numedalslågen, Vestfold fylke 162
» 11. Skr. om endring i fiskerireglene for Henåen og Langsjøelven m. v. i Tyristrand og Modum herreder, Buskerud fylke 170
» 12. Skr. om fiskeriregler for Flesberg herred, Buskerud fylke 204
» 13. Skr. om fiskeriregler for Øvre Eiker herred, Buskerud fylke . . . 204
» 13. Skr. om fiskeriregler for Bjugn herred, Sør-Trøndelag fylke . . . 204
» 15. Skr. om fiskeriregler for Ål herred, Buskerud fylke 204
» 15. Skr. om fiskeriregler for Gangåsvatnet i Orkdal herred, Sør-Trøndelag fylke 204
» 15. Skr. om fiskeriregler for Stjørna herred, Sør-Trøndelag fylke . . . 204
» 20. Skriv um fiskerireglar for Hafslovatnet m. m. i Hafslo herad, Sogn og Fjordane fylke 253
» 24. Lov nr. 7 om tillegg til lov av 23 mai 1913 om tønner for saltet sild, brisling og agnskjell 290
» 24. Midlertidig lov nr. 8 om forlengelse av midlertidig lov om utførsel av storsild og vårsild av 5 mars 1930 290
» 24. Lov nr. 14 om fredning av brisling og småsild og merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v. 314
» 29. Skriv um fiskerireglar for Vik herad, Sogn og Fjordane fylke 359
Juli 17. Skr. om fiskeriregler for den del av vannet Eikeren som ligger i Øvre Eiker herred, Buskerud fylke 426
» 20. Skr. om fiskeriregler for Tronsjøene i Tyldal, Tynset herred, Hedmark fylke 427
» 20. Skr. om fiskeriregler for Meløy herred, Nordland fylke 427
» 20. Skr. om fiskeriregler for en nærmere bestemt del av Tennevikelvens vassdrag i Skånland herred, Troms fylke 427
» 22. Skr. om fiskeriregler for Sør-Aurdal herred, Opland fylke 428

1931 Side
Juli 24. Res. om forbud mot bruk av kastenot på en strekning ved utløpet av Åelven i Bindal herred, Nordland fylke 433
» 24. Res. om årsfredning av sjø-ørret i Leirelven i Korgen herred, Nordland fylke 433
» 31. Skr. om forandring av fiskerireglene for Lesja herred, Opland fylke 440
Aug. 7. Res. om fredningsbestemmelser for fisket ved utløpet av Etneelven, Etne herred, Hordaland fylke 442
» 14. Res. om utvidelse av adgangen til stangfiske på en strekning i Lærdalselven, Borgund herred, Sogn og Fjordane fylke 445
» 20. Skr. om fiskeriregler for Fåberg herred, Opland fylke 447
» 26. Skr. om fiskeriregler for Randsfjord, Opland fylke 451
» 27. Skr. om forbud mot snurpenotfiske i Mjøsa, Akershus, Hedmark og Opland fylker 451
Septbr. 1. Skr. om fiskeriregler for Holla herred, Telemark fylke 452
» 7. Skr. om fiskeriregler for Løten herred, Hedmark fylke 460
» 25. Res. om forbud mot fiske ved laksetrappene i Ørnesfoss og Opsalfoss i Vikedalselven, Vikedal herred, Rogaland fylke 469
Oktbr. 8. Skr. om ophevelse av pkt. 1 i fiskerireglene for Spirillen og Ådalselven i Ådal herred, Buskerud fylke 482
» 16. Res. om regler for drift efter sei på Griptarene og andre seigrunner innen Nordmøre sørenskriveris grenser 487
Desbr. 4. Res. om forbud mot utførsel av fersk storsild og fersk vårsild i visse tilfelle 522
» 4. Res. om forbud mot bruk av seigarn i Storstraumen i Bodin herred, Nordland fylke 522

g. Bergverk. Fabrikker.

1931
Janr. 23. Res. om at forvaltningen av Titanfondet henlegges til Finansdepartementet 22
» 31. Skr. om endringer i «Bestemmelser vedrørende tilvirkning, omsetning og utførsel av medisintran» 30
Mars 23. Skr. om at Trondhjemske bergdistrikt herefter skal hete Trondheimske bergdistrikt 72
Juni 19. Lov nr. 11 om medisintrantønner 224
» 24. Lov nr. 7 om tillegg til lov av 23 mai 1913 om tønner for saltet sild, brisling og agnskjell 290
» 24. Lov nr. 14 om fredning av brisling og småsild og merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v. 314
» 24. Lov nr. 15 om margarin og margarinost m. v. 315
» 24. Lov nr. 19 om forandringer i konsesjonslovene 322
Septbr. 25. Res. om ikrafttreden av lov av 24 juni 1931 om margarin og margarinost m. v. 469
» 30. Reglement om margarin, margarinost, margarinmysost samt kunstsmult 472
» 30. Regler for innkjøp og bruk av norsk smør til innblanding i margarin 476
Oktbr. 2. Kunngj. om plikt til å innberette prisforhøielser til Trustkontrollkontoret 480
» 16. Res. om fastsettelse av avgifter av kunstsmult og fettemulsjoner . 488
Novbr. 5. Brev om adgangen til å tilvirke og i almindelig handel å selge nikotinpreparater til utryddelse av utøi på fjærfe eller husdyr . . . 556
» 20. Res. om bemyndigelse for Handelsdepartementet til å utferdige de i loven om medisintrantønner av 19 juni 1931 §§ 6, 7 og 9 omhandlede forskrifter og bestemmelser 514
Desbr. 1. Reglement om fettemulsjoner 518
» 5. Forskrifter for forarbeidelsen og bruken av medisintrantønner . . . 527

1931 Side

h. Håndverk.

1931
Febr. 3. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for barber- og frisørforretninger i Oslo 32
» 20. Res. om håndverkslovens anvendelse i Sauda bygningskommune, Rogaland fylke 48
April 11. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for barber- og frisørforretninger i Halden 93
» 17. Res. om endringer i svenneprøveplakaten av 25 oktober 1918 . . 96
Septbr. 11. Res. om håndverkslovens anvendelse i Måløy bygningskommune, Sogn og Fjordane fylke 461
» 25. Res. om håndverkslovens anvendelse i Ski herred, Akershus fylke 468

i. Handel.

1925
Febr. 19. Den internasjonale opiumsoverenskomst, Genève 19 februar 1925 555
1928
Juli 11. Internasjonal avtale om utførsel av huder, Genf 11 juli 1928 . . . 555
1928
Juli 11. Internasjonal avtale om utførsel av ben, Genf 11 juli 1928 555
1931
Janr. 6. Skr. om vedtekter for handelen på Strømmen torv i Skedsmo herred, Akershus fylke 5
» 7. Res. om adgang til omførselshandel i henhold til handelslovens § 22 i Nordland fylke i kalenderåret 1931 5
» 7. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Nittedal herred, Akershus fylke 9
» 9. Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Kopervik . 11
» 9. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Grylle-fjord i Torsken herred, Troms fylke 11
» 15. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Vinger herred, Hedmark fylke 14
» 15. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Kongsberg 14
» 15. Skr. angående forandring av § 1 i vedtektene om handel med brukte og kasserte ting i Skien 14
» 24. Regler om revisors plikter under utøvelse av revisjonsvirksomhet i aktieselskaper (med undtagelse av aktiebanker) og kommanditaktieselskaper 23
» 24. Skr. om herberger- og beverterlovens anvendelse i Sem herred, Vestfold fylke, og om vedtekt for herberger- og beverternæringen sammesteds 26
» 30. Res. um at millombils lov dagsett 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror tek til å gjelda straks, og um avgift på umsetnaden av mjølk 28
» 31. Skr. angående endringer i «Bestemmelser vedrørende tilvirkning, omsetning og utførsel av medisintran» 30
» 31. Skriv um upkrevjing av avgift på mjølk 30
Febr. 6. Res. angående bestemmelser om merkning av forskjellige tekstilvarer 34
» 10. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Nes herred, Akershus fylke 40
» 14. Skr. om adgang for arbeidere ved Fetsund og Bingsfoss lenser til gjennem sin forening (Fetsund Lensearbeiderforening) å kjøpe gummistøvler til eget bruk, uten at foreningen først skaffer sig handelsrett som kjøpmann 42
» 17. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Kopervik 44
» 27. Brev om adgangen for en kjøpmann til å selge nogen av de stoffer som er opført i avdeling C i apotekplakaten av 20 september 1929 50

1931			Side
Febr.	28.	Rundskr. angående lov om opium m. v. av 1 juni 1928	50
Mars	3.	Brev om hvorvidt kjøpmenns salg av kaustisk soda skal føres inn i giftprotokollen	53
»	7.	Vedtak angående bestemmelser om rabatt ved salg av havregryn til større detaljister	56
»	10.	Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Nøtterøy herred, Vestfold fylke	58
»	11.	Skr. om herbergerlovens anvendelse i Grytten herred, Møre fylke	60
»	12.	Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Skoger herred, Vestfold fylke	60
»	13.	Res. om endring i kongelig plakat om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer av 20 september 1929	61
»	16.	Skr. om forandring i vedtekten for herberger- og beverternæringen i Åsgårdstrand	62
»	16.	Skr. om vedtekter for handel med brukte eller kasserte ting i Skoger herred, Vestfold fylke	62
»	17.	Rundskr. ang. tillegg til de ved kongelig plakat av 2 mai 1930 fastsatte forskrifter om opbevaring, sending og omsetning av helsefarlige stoffer	63
»	18.	Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Askim herred, Østfold fylke	65
»	20.	Res. angående bestemmelser om obligatorisk merkning av malerpensler og tannbørster	71
»	26.	Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Nedre Eiker, Buskerud fylke	73
»	30.	Skr. om tillegg til § 1 i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Haugesund	74
April	9.	Skriv um uppheving av vedtekta um stengjingstid for utsalsstader i Vigra herad, Møre fylke	91
»	13.	Skr. om forandring i vedtekten for herberger- og beverternæringen i Bodin herred, Nordland fylke	93
»	15.	Skr. om torvvedtekter for Arendal	93
»	17.	Res. angående bestemmelser om obligatorisk merkning av gjær	97
»	20.	Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Høyland herred, Rogaland fylke	101
»	22.	Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Kristiansund N.	103
»	28.	Skr. om forbud mot innførsel av levende storfe, kjøtt og flesk samt stråfor fra visse len i Sverige	107
»	30.	Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Nes herred, Hedmark fylke	108
	30.	Skriv um ny stengjingsvedtekt for utsalsstader i Hafslo herad, Sogn og Fjordane fylke	108
Mai	2.	Skriv um bruk av herbyrge- og vertshuslova i Herøy herad, Møre fylke, og um vedtekt for herbyrge- og vertshusnæringa samestad	121
»	13.	Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Moladested	128
»	15.	Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Ankenes herred, Nordland fylke	129
»	19.	Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Sarpsborg	130
»	19.	Skr. om innførsel av renskinn fra Sverige og Finnland uten dyrlægebesiktigelse	130
Juni	5.	Kunngj. om omsetningsavgift til statskassen fra 1 juli 1931 av sjokolade- og sukkervarer	151
»	5.	Kunngj. om omsetningsavgift til statskassen fra 1 juli 1931 av 1) kullsyreholdige, alkoholfrie drikkevarer og 2) innenlands tilvirket fruktvin	151

1931 Side
Juni 5. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Horten 162
» 9. Skr. om forandring i vedtekten for herberger- og beverternæringen i Tromsø 167
» 11. Brev om hvorvidt kjøpmenns salg av kaustisk soda skal føres inn i giftprotokollen 168
» 16. Skr. om vedtekter for Østlandets Skurlastmåling 205
» 18. Skr. om forandringer i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Ålesund 206
» 19. Lov nr. 7 om eiendomsmeglere 210
» 19. Lov nr. 8 om forandring i midlertidig lov om fonds- og aktiemeglere av 14 august 1918 med forandringer i lov av 8 august 1924 218
» 19. Lov nr. 11 om medisintrantønner 224
» 19. Lov nr. 12 om forbud mot salg av skib til utlandet av 21 juli 1916 med tilleggslov av 13 juli 1917 225
» 19. Lov nr. 19 om børser 232
» 19. Lov nr. 20 om forandring i lov om handelsregistre, firma og prokura av 17 mai 1890 240
» 19. Skr. om forståelsen av handelslovens § 33 siste ledd i forhold til foreldelsesloven 245
» 24. Lov nr. 7 om tillegg til lov av 23 mai 1913 om tønner for saltet sild, brisling og agnskjell 290
» 24. Midlertidig lov nr. 8 om forlengelse av midlertidig lov om utførsel av storsild og vårsild av 5 mars 1930 290
» 24. Lov nr. 14 om fredning av brisling og småsild og merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v. 314
» 24. Lov nr. 15 om margarin og margarinost m. v. 315
» 24. Lov nr. 20 um brigde i millombils lov av 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror 335
» 24. Skr. om bevillingstvang for herberger i Bodø og om vedtekt for herberger- og beverternæringen sammesteds 346
» 25. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Aurskog herred, Akershus fylke 349
» 26. Kunngj. om skatt til statskassen av fortæring på bevertningssteder for budgett-terminen 1 juli 1931—30 juni 1932 . . . 354
» 29. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Grytten herred, Møre fylke 359
» 30. Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Grytten herred, Møre fylke 360
Juli 1. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Hægebostad herred, Vest-Agder fylke 362
» 3. Vedtak om regler for Lillehammer Handelsstands Kolonialgruppe's prisnoteringsvirksomhet 375
» 10. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Lørenskog herred, Akershus fylke 421
» 11. Brev om at mentholsigaretter nu antas å gå inn under avdeling C. 1, 13 i den nye kongelige plakat om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer av 20 september 1929 421
» 17. Provisor. anordn. om innførsel av trelast m. v. 424
» 24. Res. um fyresegner um avgift på umsetnad av mjølk m. m. 432
» 25. Skr. om herberger- og beverterlovens anvendelse i Røros herred, Sør-Trøndelag fylke, og om vedtekt for herberger- og beverternæringen sammesteds 433
» 25. Skr. om 1) omsetningsavgift på melk og 2) utjevningsavgift på konsummelk 434
» 30. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Rolvsøy herred, Østfold fylke 439
Aug. 5. Skr. om herberger- og beverterlovens anvendelse i Spangereid herred, Vest-Agder fylke 440

Side

Aug. 20. Rundskr. om endringer i forskriftene om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer, fastsatt ved kongelig plakat av 20 september 1929 446
» 22. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Herøy herred, Møre fylke 450
Septbr. 2. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Ådal herred, Buskerud fylke 453
» 3. Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Svelvik . . 453
» 9. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Jevnaker herred, Opland fylke 460
» 9. Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Namsos . . 460
» 12. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Rakkestad herred, Østfold fylke 462
» 19. Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Tinn herred Telemark fylke 467
» 25. Res. om ikrafttreden av lov av 24 juni 1931 om margarin og margarinost m. v. 469
» 25. Res. om forbud mot utførsel av drivtømmer (rekved) fra Svalbard og Jan Mayen 468
» 25. Vedtak om bestemmelser for omsetning av skrive- og regnemaskiner og duplikatorer 469
» 26. Brev om adgangen til å hindre kjøpmenn i å bruke betegnelsen «frie apotekvarer» på varer som de kan selge i henhold til avdeling C i kongelig plakat om handel med gifter, apotekvarer og en del andre varer av 20 september 1929 471
» 27. Res. om midlertidig utsettelse av Norges Banks plikt til å innløse sine sedler med gull samt midlertidig gjeninnførelse av forbudet mot gullutførsel 471
» 30. Reglement om margarin, margarinost, margarinmysost samt kunstsmult 472
» 30. Regler for innkjøp og bruk av norsk smør til innblanding i margarin 476
» 30. Skr. om herberger- og beverterlovens anvendelse i Konsmo herred, Vest-Agder fylke 478
Oktbr. 1. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Fosnes herred, Nord-Trøndelag fylke 479
» 2. Kunngj. om plikt til å innberette prisforhøielser til Trustkontrollkontoret. 480
» 6. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Ytre Rendal, Hedmark fylke 481
» 7. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Henningsvær opsynsdistrikt i Vågan herred, Nordland fylke 482
» 9. Res. angående bestemmelser om merkning av utenlandsk smør og poteter 483
» 14. Skr. om endring i beregningsgrunnlaget for omsetningsavgift av tyggegummitabletter som innføres fra utlandet 486
» 16. Res. om fastsettelse av avgifter av kunstsmult og fettemulsjoner . 488
» 21. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Larvik 489
» 23. Res. om forbud mot innførsel av storfe, sau og geit fra Sverige . . 491
» 28. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Brandval herred, Hedmark fylke 493
» 28. Skr. om herberger- og beverterlovens anvendelse i Tjøme herred, Vestfold fylke 493
» 29. Skr. om torvregler for Askim torv i Askim herred, Østfold fylke 493
» 29. Skr. om vedtekter for handel med brukte eller kasserte ting i Lier herred, Buskerud fylke 494
Novbr. 5. Brev om adgangen til å tilvirke og i almindelig handel å selge nikotinpreparater til utryddelse av utøi på fjærfe eller husdyr 556
» 11. Skriv um løyvetvang for herbyrgenæringa i Time herad, Rogaland fylke, og um vedtekt for herbyrge- og vertshusnæringa samestad 499

1931			Side
Novbr.	18.	Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Strømm herred, Vestfold fylke	507
»	18.	Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder Kirkenes og Bjørnevatn i Finnmark fylke	507
»	19.	Skriv um vedtekt um stengjingstid for utsalsstader i Finnøy herad, Rogaland fylke	507
»	20.	Res. om bemyndigelse for Handelsdepartementet til å utferdige de i loven om medisintrantønner av 19 juni 1931 §§ 6, 7 og 9 omhandlede forskrifter og bestemmelser	514
»	24.	Skr. om vedtekter for handelen på Lillehammer torv	516
Desbr.	1.	Brev om adgangen til å innføre et rotteutryddelsesmiddel «Hora»	557
»	1.	Reglement om fettemulsjoner	518
»	4.	Res. om forbud mot utførsel av fersk storsild og fersk vårsild i visse tilfelle	522
»	4.	Res. om adgang til å drive omførselshandel i Nordland fylke i henhold til handelslovens § 22	522
»	5.	Forskrifter for forarbeidelsen og bruken av medisintrantønner	527
»	12.	Skr. om vedtekter for handel med brukte eller kasserte ting i Strømm herred, Vestfold fylke	541
»	12.	Skr. om forbud mot innførsel (returforsendelse) av brukte melkespann m. v.	541
»	14.	Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Nannestad herred, Akershus fylke	541
»	14.	Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Narvik	541
»	21.	Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Bergen	552
»	23.	Res. om den nye børslovs ikrafttreden og om børsavgifter	552

j. Brennevin, vin, øl m. v.

1931			
Janr.	9.	Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Kopervik	11
»	24.	Skr. om herberger- og beverterlovens anvendelse i Sem herred, Vestfold fylke, og om vedtekt for herberger- og beverternæringen sammesteds	26
Mars	11.	Skr. om herbergerlovens anvendelse i Grytten herred, Møre fylke	60
»	16.	Skr. om forandring i vedtekten for herberger- og beverternæringen i Åsgårdstrand	62
April	13.	Skr. om forandring i vedtekten for herberger- og beverternæringen i Bodin herred, Nordland fylke	93
»	22.	Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Kristiansund N.	103
Mai	2.	Skriv um bruk av herbyrge- og vertshuslova i Herøy herad, Møre fylke, og um vedtekt for herbyrge- og vertshusnæringa samestad	121
»	15.	Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Ankenes herred, Nordland fylke	129
Juni	5.	Kunngj. om avgifter til statskassen fra 1 juli 1931 av brennevinstilvirkningen og til denne anvendt mais, durra eller rug, av etyletertilvirkningen samt av øltilvirkningen	149
»	9.	Skr. om forandring i vedtekten for herberger- og beverternæringen i Tromsø	167
»	19.	Lov nr. 18 om Aktieselskapet Vinmonopolet	228
»	24.	Lov nr. 22 om avgift av skjenkning på bevertningssteder av alkoholholdige drikkevarer	341
»	24.	Skr. om bevillingstvang for herberger i Bodø og om vedtekt for herberger- og beverternæringen sammesteds	346
»	26.	Kunngj. om skatt til statskassen av fortæring på bevertningssteder for budgett-terminen 1 juli 1931—30 juni 1932	354
»	26.	Kunngj. om omsetningsavgift til statskassen fra 1 juli 1931 av til innenlandsk forbruk avhendet brennevin	356

1931 Side
Juni 30. Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Grytten herred, Møre fylke 360
Juli 25. Skr. om herberger- og beverterlovens anvendelse i Røros herred, Sør-Trøndelag fylke, og om vedtekt for herberger- og beverternæringen sammesteds 433
Aug. 5. Skr. om herberger- og beverternæringens anvendelse i Spangereid herred, Vest-Agder fylke 440
Septbr. 3. Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Svelvik . . 453
» 9. Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Namsos . . 460
» 19. Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Tinn herred, Telemark fylke 467
» 30. Skr. om herberger- og beverterlovens anvendelse i Konsmo herred, Vest-Agder fylke 478
Oktbr. 28. Skr. om herberger- og beverterlovens anvendelse i Tjøme herred, Vestfold fylke 493
Novbr. 11. Skriv um løyvetvang for herbyrgenæringa i Time herad, Rogaland fylke, og um vedtekt for herbyrge- og vertshusnæringa samestad 499
» 18. Skr. om vedtekt for herberger- og beverternæringen i Strømm herred, Vestfold fylke 507

1931 *k. Foranstaltninger i anledning av krig eller dyrtid. Offentlig næringsdrift.*
Febr. 19. Skr. om at møllebestyrere eller mølleeiere som besørger innkjøp m. v. for Statens Kornforretning, ikke har plikt til å gi en ligningsnevnd oplysninger 46
Mars 7. Vedtak angående bestemmelser om rabatt ved salg av havregryn til større detaljister 56
April 17. Res. angående ophevelse av kongelige resolusjoner om fastsettelse av priser for papir til innenlandsk forbruk 98
Juni 19. Lov nr. 13 um å taka av papirforsyninglovene 226
» 19. Lov nr. 15 om ophevelse av lov om maksimalfrakter 227
» 19. Lov nr. 16 om endring i § 9 i lov om landets kornforsyning av 22 juni 1928 227
» 19. Res. om ophevelse av Papirlovkommisjonen 243
» 19. Res. om ophevelse av Maksimalfraktkommisjonen og Erstatningsstyret samt de kongelige resolusjoner av 7 og 29 november 1919 angående maksimalfraktloven 244
Juli 3. Vedtak om regler for Lillehammer Handelsstands Kolonialgruppes prisnoteringsvirksomhet 375
Septbr. 25. Vedtak om bestemmelser for omsetning av skrive- og regnemaskiner og duplikatorer 469
» 27. Res. om midlertidig utsettelse av Norges Banks plikt til å innløse sine sedler med gull samt midlertidig gjeninnførelse av forbudet mot gullutførsel 471
Oktbr. 2. Kunngj. om plikt til å innberette prisforhøielser til Trustkontrollkontoret 480

15. Sjøfartsforhold.

a. Sjøfart.

1931
Janr. 15. Skr. om at Den Irske Fristat har bekreftet overenskomsten om gjensid g fritagelse for beskatning av skibsfarten av 21 oktober 1930 14
Mars 20. Lov nr. 1 om forandringer i sjødyktighetsloven 68
April 10. Res. om at de i 1919 og 1920 besluttede forskuddsvise utligninger av erstatning for mindreinntekt som er opstått ved at skib i de nevnte år har måttet seile til maksimalfrakt, fastslåes som endelige 92

1931 Side
April 20. Skr. om lægemiddelforsyning på norske fartøier 101
Mai 1. Res. angående bestemmelser om utgassing av skib m. v. med blåsyregass eller annen farlig gass 118
Juni 5. Res. om adgang for skibsredere til å få lastelinjene på sine skib fastsatt efter bestemmelsene i den internasjonale lastelinjekonvensjon av 5 juli 1930 162
» 19. Lov nr. 12 om forbud mot salg av skib til utlandet av 21 juli 1916 med tilleggslov av 13 juli 1917 225
» 19. Lov nr. 14 om forandringer i sjømannsloven 226
» 19. Res. angående nye bestemmelser om innretning av skibsdagbøker med tillegg 243
Juli 6. Skr. om ophevelse av bestemmelse om kokekasser i redningsbåter 376
Septbr. 4. Res. om nye forskrifter angående fremstilling og bruk av acetylengass ombord i norske skib 454
Desbr. 11. Plakat inneholdende forandring i kongelig plakat av 5 juni 1908, jfr. kongelige plakater av 25 februar 1916, 25 mai 1917, 31 januar 1919 og 21 juni 1929 angående norske skibs forpliktelse til å medta sjøfolk, der hjemsendes ved norsk konsuls foranstaltning 532

b. Skibsregistrering.

Se under C nr. 19.

c. Skibsmåling.

d. Skibsfører. Skibsmannskap m. v.

1931
April 1. Brev om at skibsmannskaper som av helserådet var pålagt å melde sig hos vedkommende distriktslæge i henhold til karantenereglementets § 65 B, ikke antas å ha krav på statskassen i den anledning 90
Juni 19. Lov nr. 14 om forandringer i sjømannsloven 226
» 19. Res. om utsettelse til 1 juli 1932 med ikrafttreden av lov av 9 februar 1923 om maskinister på motorfartøier av handelsmarinen . . 243
» 24. Lov nr. 11 om ulykkestrygd for sjømenn 300
Juli 9. Skr. angående meddelelser til norske sjømenn (inntas i skjema for avregningsbok for sjømenn som nr. 11) 379
Aug. 14. Res. om nedsettelse av de ved kongelig resolusjon av 1 oktober 1926 fastsatte premiesatser i henhold til lov om ulykkestrygd for sjømenn 444
Oktbr. 16. Res. om forandring i forskriftene om erstatning til norske sjømenn for tap av ombordværende eiendeler ved forlis 487
Novbr. 14. Skr. om forandret skjema for regnskap i avregningsbok for sjømenn 503
Desbr. 11. Plakat inneholdende forandring i kongelig plakat av 5 juni 1908, jfr. kongelige plakater av 25 februar 1916, 25 mai 1917, 31 januar 1919 og 21 juni 1929 angående norske skibs forpliktelse til å medta sjøfolk, der hjemsendes ved norsk konsuls foranstaltning 532

e. Losvesen.

1931
Janr. 14. Skr. om hvorvidt bestemmelsen i § 17 i ny loslov av 14 februar 1930, jfr. ny kystloslov av s. d. §§ 1 og 7, kommer til anvendelse på loser som er ansatt før de nye lovers ikrafttreden . 14
Febr. 10. Skr. om forståelsen av bestemmelsene i loslovens § 2, 2 og § 3 . . 40
» 12. Skr. om at anløp for ordre ikke inngår under fritagelsesbestemmelsene for losplikt i loslovens § 2 41
24. Skr. om at fart med fartøi i rute Hamburg og den norske kyst til Nidaros vil bli ansett som utenriksfart for opnåelse av kystloscertifikat 49

1931 Side

Febr. 28. Skr. om at den i § 2 i regler for lægeundersøkelse av loser og kystloser omhandlede synsprøve må foregå uten anvendelse av glass 53
Mars 18. Skr. om at der ikke er adgang til å la en kystlos få sitt certifikat tilbake, når dette er inndradd på grunn av manglende fartsattester 65
» 24. Skr. om nedleggelse av Grimstad losoldermannskap 73
» 30. Skr. om at distansen Ålesund og Valderhaug ut Breisund i de fastsatte miletabeller til bruk ved lospengenes beregning rettes fra 12 til 15 n. mil 74
April 23. Skr. vedrørende losbetalingen (loslovens § 12) 103
» 28. Skr. angående et spørsmål om fritagelse for losplikt i henhold til loslovens § 1 og § 2, 5 107
Mai 8. Lov nr. 4 om midlertidig forhøielse av losbetalingen 124
» 8. Res. om bemyndigelse for Forsvarsdepartementet til å treffe de nødvendige forføininger i anledning av forannevnte lov av 8 mai 1931 nr. 4 124
» 9. Skr. om losplikt for fiskefartøier som i norsk havn tar ombord fisk, der ikke er fanget av dem selv, og derefter avgår til utlandet 125
» 23. Skr. om at sjømannstjeneste på kokeriskib eller hvalbåter ikke bør regnes for utenriksfart for los- eller kystlosaspiranter 138
» 23. Skr. om adgang til å benytte kystloser med certifikat fra før kystlosloven av 14 desember 1917 som censorer ved kystloseksamen 138
Juni 8. Skr. om anvendelse av kjentmann uten certifikat (kystloslovens § 7) 166
Septbr. 11. Skr. angående spørsmålet om losplikt for fartøier mellem 40 og 130 netto registertonn som er innkjøpt til Norge fra utlandet 462
» 11. Skr. angående et spørsmål om losplikt for fiskefartøier over 130 registertonn, jfr. loslovens § 2, 5 og § 6 462
» 12. Skr. om at et dampskib som på reise fra Island til Arkangelsk anløp Harstad for å bunkre og skifte en del mannskaper og herunder foretok kjelerengjøring og en del mindre reparasjoner med assistanse fra land, må ansees for å ha vært ikke lospliktig 462
» 19. Skr. om losplikt for et passasjerskib som på vei fra Newcastle til Arendal overskred utenskjærsgrensen ved Ryvingen og her landsatte 2 passasjerer uten å ankre 467
Oktbr. 23. Skr. angående spørsmålet om losplikt for et fartøi som anløper norsk havn kun «for ordre» 492
» 26. Skr. om losplikt for et fartøi som anløper norsk havn for oplag . 492
Desbr. 15. Skr. om at betingelsene for å bli tilstedet adgang til å underkaste sig loseksamen må opfylles av enhver ansøker til en ledig losstilling 545

1931 *f. Havne- og fyrvesen. Redningsvesen.*

Febr. 9. Skr. angående bestemmelser om redusert fart for maskindrevne fartøier i Risholmsundet mellem Risholmen og Andabeløy i Nes herred, Vest-Agder fylke 40
» 20. Res. om bemyndigelse for Justisdepartementet til med visse begrensninger å treffe de avgjørelser som tilligger Kongen i saker angående approbasjon i henhold til havnelovens § 7, jfr. landskommunelovens § 46 og bykommunelovens § 43 47
Juni 16. Skr. om takster og bestemmelser for benyttelse av Kråkerøy kommunes brygger 205
» 25. Skr. om forandring i takstene for benyttelse av Porsgrunns brygger 349
Juli 20. Skr. om et tillegg til tollintradene i Namsos til inntekt for stedets havnevesen 427
Aug. 7. Res. om at kontorchefen i den kommunale administrasjon i Tromsø inntil videre inntrer i magistratens sted som medlem av byens fattigstyre, havnestyre og helseråd 441

16. Kommunikasjonsvesen.

a. Veivesen. Motorvognkjøring.

1931
Janr. 17. Rundskr. om lægeundersøkelse av alkoholpåvirkede motorvognførere . . . 15
» 23. Skr. om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute i Kråkerøy herred, Østfold fylke . . . 22
» 23. Skr. om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute i Nøtterøy herred, Vestfold fylke . . . 22
» 23. Skr. om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute i Laksevåg herred, Hordaland fylke . . . 22
» 23. Skr. om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute i Odda herred, Hordaland fylke . . . 22
» 23. Skriv um avgrensande fyresegner for fortenestkøyring med motorvogn utan rute innan Voss herad, Hordaland fylke . . . 22
Febr. 5. Skr. om endrede bestemmelser for motorvognkjøring på en del veistrekninger i Vang herred, Opland fylke . . . 34
» 27. Skr. om ophevelse av de ved kongelig resolusjon av 10 november 1922 fastsatte bestemmelser for motorvognkjøring på en del veistrekninger i Buskerud fylke . . . 50
Mars 3. Skr. om et tillegg til de under 18 februar 1930 fastsatte bestemmelser for motorvognkjøring i Nidaros bymark . . . 53
» 10. Skr. om et tillegg til bestemmelsene for erhvervsmessig godsbefordring med motorvogn på strekningen Dalen—Haukelidseter i Telemark fylke . . . 58
April 14. Skr. om forbud mot tung lesskjøring under teleløsning m. v. i en del herreder i Hordaland fylke . . . 93
» 17. Res. angående forskrifter om ventilasjon m. v. av garasjer og verksteder for motorvogner . . . 94
» 17. Skr. om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn på veistrekningen Fyresdal—Bandaksli i Telemark fylke . . . 99
» 27. Skr. om forbud mot eller innskrenkning av motorvognkjøring under teleløsning på hovedveiene i en del herreder i Akershus fylke 107
» 27. Skr. om forbud mot motorvognkjøring på hovedveiene i Troms fylke under teleløsningen og ellers når føreforholdene gjør det nødvendig . . . 107
Mai 2. Skr. om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn uten rute i Bodin herred, Nordland fylke . . . 121
» 2. Telegram om forbud mot motorvognkjøring under teleløsning på hovedveien Tangen bro—Jarfjord og riksveien Bjørnevannet—Svanvik i Sør-Varanger herred, Finnmark fylke . . . 121
» 8. Lov nr. 3 angående forandring i midlertidig lov av 18 juli 1917 med tilleggslover om skatt på motorvogner og lystfartøier samt visse forestillinger og fremvisninger m. v. . . . 123
» 13. Rundskr. om ventilasjon av garasjer m. v. . . . 125
Juni 5. Kunngj. um vegavgifter i budgett-terminen 1931—32 etter Stortingets vedtak frå 21 mai 1931 . . . 147
5. Kunngj. om skatt til statskassen av motorvogner og av inngangspenger til forestillinger og fremvisninger m. v. for budgett-terminen 1 juli 1931 til 30 juni 1932 . . . 152
» 15. Skr. om forhøielse av den største tillatte hastighet for motorvognkjøring på visse veistrekninger innen Kongsberg by . . 204

1931				Side
Juni	15.	Skr.	om ophevelse av den under 22 september 1928 fastsatte innskrenkning for motorvognkjøring på hovedveistrekningen Saudasjøen—Storskjær i Rogaland fylke	205
»	24.	Lov nr. 21	om forandringer i lov om veivesenet	336
»	25.	Rundskr.	om skatt på motorvogner og av inngangspenger til forestillinger og fremvisninger m. v.	347
»	30.	Skr.	om ophevelse av den ved kgl. res. av 7 juli 1913 under post 2 a fastsatte innskrenkning for motorvognkjøring på hovedveistrekningen Otta-Dombås m. v. og av den ved kgl. res. av 24 april 1914 under post 1 b fastsatte innskrenkning for kjørehastigheten på partiet forbi Byrebergene i hovedveien Otta—Grotli	360
Juli	1.	Skr.	om endrede bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn på strekningen Otta—Grotli m. v. i Opland, Sogn og Fjordane og Møre fylker	362
»	8.	Skr.	om endrede bestemmelser for erhvervsmessig motorvognkjøring på strekningen Sand—Osen innen Rogaland fylke	379
»	13.	Skr.	om endrede bestemmelser for motorvognkjøring på hovedveien gjennem Eksingedalen i Hordaland fylke	422
»	15.	Skr.	om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring på de offentlige veier innen Sauda herred, Rogaland fylke	423
»	22.	Skr.	om ophevelse av innskrenkningen i den frie motorvognkjøring på hovedveien Solheim—Sogn og Fjordane fylkesgrense i Masfjorden herred, Hordaland fylke	428
»	24.	Skr.	om ophevelse av innskrenkningene for kjøring med motorvogn og motorsykkel på 2 partier av hovedveien Heimdal—Brøttem og på hovedveiene i Rissa, Sør-Trøndelag fylke	433
»	29.	Skr.	om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig personbefordring med motorvogn i Fana herred, Hordaland fylke	438
Aug.	8.	Skr.	om innskrenkende bestemmelser for erhvervsmessig motorvognkjøring i Sem herred, Vestfold fylke	443
»	10.	Skr.	om endrede bestemmelser for erhvervsmessig motorvognkjøring på hovedveistrekningen Fyresdal—Bandaksli i Telemark fylke	443
Septbr.	2.	Skriv	um avgrensande fyresegner for bilskyssing utan rute i samband med turistskip i Sunnylven og Hjørundfjord herad, Møre fylke	453
»	11.	Res.	om ophevelse av reglene for benyttelse av Kollobroen i Nord-Fron, Opland fylke	461
»	12.	Skr.	om ophevelse av de i forannevnte regler inneholdte bestemmelser vedkommende kjøring over Kollobroen med motorvogn	462
Novbr.	10.	Skr.	om innskrenkende bestemmelser for kjøring med motorvogn over Sande bro i Tune herred, Østfold fylke	498
»	16.	Rundskr.	angående bygningslovens og veilovens bestemmelser om bygningers avstand fra vei	506
Desbr.	16.	Brigde i § 65 i fyresegnene åt Arbeidsdepartementet av 20 desember 1926, fastsett 16 desember 1931 etter lov um motorvogner av 20 februar 1926		545

1931			*b. Skyssvesen.*	
Juni	26.	Res.	om endringer i takstene for skyss fra offentlige skyss-stasjoner	358

1931			*c. Jernbaner.*	
Janr.	9.	Skr.	om beskatning av de jernbanefolk tilstått timepenger	11
»	23.	Res.	angående fastsettelse av kjøretakster, bestemmelser om kjørehastighet, sikkerhetsforanstaltninger og inngjerding samt driftsreglement for Bærumsbanen	21
»	23.	Res.	om bemyndigelse for Arbeidsdepartementet til å godkjenne nytt driftsreglement for Ekebergbanen	22

1931 Side
Janr. 26. Driftsreglement for Ekebergbanen 27
» 30. Res. om endringer i det nye reglement om fribilletter på statsbanene fastsatt ved kongelig resolusjon av 17 oktober 1930 28
Juli 3. Res. angående nytt reglement om frifrakt og husholdningsbilletter på statsbanene 372
Septbr. 11. Res. om fastsettelse av kjøretakster og bestemmelse om kjørehastighet m. v., sikkerhetsforanstaltninger og inngjerding for Ekebergbanens sidelinje til Simensbråten 461
Oktbr. 31. Skr. om tillegg til og forandringer i tilleggsbestemmelsene til den internasjonale overenskomst om befordring av personer og gods på jernbanene 495
Desbr. 12. Skr. om at reglene for transport med jernbane av sprengstoffet «Lynit B» også gjøres gjeldende for en modifisert form av «Lynit B» 541

1931 *d. Vassdrags- og elektrisitetsvesen.*
Janr. 7. Skr. om at årlige erstatningssummer tilstått i anledning av vassdragsreguleringer antas å måtte beskattes som inntekt på mottagerens hånd 9
Mars 6. Res. om vedtekter angående husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning i Verdal herred, Nord-Trøndelag fylke . . 55
» 6. Res. om vedtekter angående husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning i Namsskogan herred, Nord-Trøndelag fylke 55
April 17. Res. om forandring av manøvreringsreglementet for regulering av Samnangervassdraget 98
Mai 22. Res. om nedsettelse av de gjeldende tilleggsavgifter ved Bandak—Norsjøkanalen og Norsjø—Skienkanalen 137
Juni 5. Res. om forandring av manøvreringsreglementet for regulering av Tårnelven og Kobholmvassdraget i Finnmark fylke 162
» 12. Lov nr. 1 i henhold til konvensjonen mellem Norge og Sverige om visse spørsmål vedrørende vassdragsretten av 11 mai 1929 . 170
» 19. Res. om manøvreringsreglement for regulering av Kålstromsfjord m. v. i Uldalselven, Tovdalsvassdraget i Aust-Agder fylke . . 244
» 24. Lov nr. 19 om forandringer i konsesjonslovene 322
» 26. Res. om forandringer i takstregulativet for Bandak—Norsjøkanalen 359
Juli 10. Res. om manøvreringsreglement for regulering av Straumsfjord, Grøsetvatn og Topsetvatn i Aust-Agder fylke 417
» 24. Res. om forandring av reglementet for manøvrering av reguleringsdammen for Nærensjø i Ringsaker 433
Oktbr. 9. Res. om reglement for manøvrering av reguleringsdammene i Litledalsvassdraget i Etne herred, Hordaland fylke 484
Desbr. 4. Res. om forandring i manøvreringsreglementet for regulering av Aursunden 522
» 23. Res. om vedtekter for husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning i Løten herred, Hedmark fylke 552

1931 *e. Postvesen.*
Janr. 31. Rundskr. om overformyndernes adgang til å bruke tjenestemerker 29
Febr. 13. Res. om fastsettelse av satser for portorabatt på adresseløse trykksaker og vareprøver 42
Mai 1. Res. om fastsettelse av instruks for hvem som under forhandlinger med tjenestemannsutvalgene i postvesenet og i fellesmøter skal representere tjenestegiveren 119
Novbr. 20. Res. om bemyndigelse for Poststyret til å treffe avtale med det finske poststyre om endringer i den norsk-finske postoverenskomst av 14 mai 1930 514

f. Telegraf og telefon.

g. Luftfart.

17. Omsetnings- og kredittvesen.

1931 *a. Bank- og pengevesen.*
Janr. 23. Res. om at beføielsen til å gi de forskrifter som er omhandlet i § 65 i lov om aktieselskaper og kommandittaktieselskaper av 10 juli 1910 med senere forandringer, henlegges til Finansdepartementet, forsåvidt aktiebankene angår 22
Febr. 4. Skr. om en banks plikt til å meddele en ligningsmyndighet begjærte oplysninger angående en skattyders innskudd 32
» 26. Skr. om at en sparebank som andre skattydere må ilignes skatt på grunnlag av den i inntektsåret hatte inntekt 49
Mai 22. Lov nr. 1 om forandringer i lov om Norges Bank av 23 april 1892 med tilleggslover 130
Juni 17. Skr. om fordeling av gjeldsrenter mellem en banks hovedsete og dens avdelinger under eget styre 205
» 24. Lov nr. 4 om endringer i lov om arbeiderbruk- og boliglån av 9 juni 1903 med tilleggslover 276
» 24. Midlertidig lov nr. 5 om tillegg til lov om småbruk- og boliglån av 23 juli 1915 med tilleggslover 276
» 24. Lov nr. 10 om endringer i lov om småbruk- og boliglån m. v. av 23 juli 1915 med tilleggslover 293
» 25. Skr. angående spørsmålet om beskatning av en sparebanks garantifond 349
Juli 15. Skr. om banklovgivningens taushetsregler i anvendelse på oplysninger til fattigvesenet 423
Septbr. 15. Skr. om gjennemsnittsberegning av inntekten for en privatbank som kom under offentlig administrasjon i 1926 og trådte i fri virksomhet 1 januar 1931 463
» 27. Res. om midlertidig utsettelse av Norges Banks plikt til å innløse sine sedler med gull samt midlertidig gjeninnførelse av forbudet mot gullutførsel 471
Desbr. 15. Provisor. anordn. om tillegg til banklovgivningen 542

1931 *b. Mål, vekt, vrakning.*
Juni 11. Skr. om forandringer i og tillegg til justerreglementet av 15 desember 1922 168
» 16. Skr. om vedtekter for Østlandets Skurlastmåling 205
» 19. Lov nr. 10 om forandringer i lov om metrisk mål og vekt av 14 juli 1922 med senere forandringer 223
Novbr. 25. Skr. om forandringer i og tillegg til justerreglementet av 15 desember 1922 516

18. Forsikringsvesen.

1931
Febr. 20. Res. om endring i avsnitt C i reglene for utlån av Rikstrygdeverkets midler 47
Juni 12. Lov nr. 4 om Norges Brandkasse 185
» 24. Lov nr. 6 om ulykkestrygd for industriarbeidere m. v. 276
» 24. Lov nr. 11 om ulykkestrygd for sjømenn 300
» 26. Res. om fastsettelse av inntektsgrensen for henholdsvis pliktig og frivillig syketrygd 357
Juli 10. Plakat inneholdende vedtekter for Norges Brandkasse 381
Aug. 14. Res. om nedsettelse av de ved kongelig resolusjon av 1 oktober 1926 fastsatte premiesatser i henhold til lov om ulykkestrygd for sjømenn 444
Septbr. 18. Res. om reglement for forvaltningen av syketrygdens reguleringsfond 465

1931 Side
Oktbr. 5. Skr. angående ligningsmyndighetenes plikt til å meddele trygdekassenes vedkommende oplysninger til varetagelse av det offentliges tarv under kassenes arbeide 481
» 16. Res. om forandringer i fareklasseinndelingen for ulykkesforsikringen for industriarbeidere 486
Desbr. 15. Rundskr. om brandforsikring av eiendommer hvori overformynderimidler er anbragt mot pant . . . . . s. 543

19. Konsesjon.

1931
Mars 13. Res. om nedsettelse av skog- og jordkonsesjonsgrensene for utenbygdsboende for Kolbu herred, Opland fylke 61
April 24. Res. om nedsettelse av skogkonsesjonsgrensen for utenbygds- og innenbygdsboende for Østre Toten herred, Opland fylke . . . 105
» 24. Res. om nedsettelse av skogkonsesjonsgrensen for utenbygds- og innenbygdsboende for Børsa herred, Sør-Trøndelag fylke . . 105
Juni 19. Lov nr. 18 om Aktieselskapet Vinmonopolet 228
» 24. Lov nr. 19 om forandringer i konsesjonslovene 322
Novbr. 13. Res. om nedsettelse av skog- og jordkonsesjonsgrensene for utenbygdsboende for Kvikne herred, Hedmark fylke 502

20. Sociale anliggender.

1931 . . . . . Jfr. nr. 18 Forsikringsvesen.
Mars 27. Lov om endringer i lov om boligforholdene av 12 juli 1918 med tilleggslover av 23 juli 1919, 9 juli 1926 og 26 juni 1929 . . 73
Juni 19. Lov nr. 9 om forandring i lov om arbeidstvister 220
Juli 3. Res. om omordning av meglingskretser, jfr. lov om arbeidstvister av 5 mai 1927 med tilleggslov av 19 juni 1931 364

21. Svalbard, Jan Mayen og norske biland.

1931
Janr. 7. Res. angående almindelige forskrifter om brandvesenet i bebyggelsen ved Adventfjorden på Svalbard 5
Mai 1. Lov nr. 2 om forandring i kommunevalgloven 109
3dje avsnitt: Forhånds stemmegivning . . . . . s. 109
» 1. Kunngj. om at Peter I's øy henlegges under norsk statshøihet 117
» 1. Res. om bemyndigelse for Justisdepartementet til å treffe bestemmelse om utøvelse av politimyndighet på Peter I's øy . . . 118
» 1. Skr. angående notifikasjon om at Peter I's øy, beliggende i Sydishavet på 68° og 50′ s. br. og 90° 35′ v. l. ved kongelig kunngjørelse av 1 mai 1931 blev henlagt under norsk statshøihet 118
» 19. Skr. om at skatt som betales til Svalbard, ikke antas å kunne fordres fradratt i inntekten ved ligningen i bostedskommunen i Norge 130
Juni 5. Kunngj. om avgift til statskassen av kull som utføres fra Svalbard 148
» 19. Kunngj. om erleggelse av formues- og inntektsskatt til Svalbard for budgett-terminen 1931—32 241
Juli 10. Plakat inneholdende vedtekter for Norges Brandkasse 381
Om fastsettelse av kontingent for forsikringer på Svalbard s. 394
» 10. Res. om at et nærmere bestemt område av Øst-Grønland inndras under norsk statshøihet 416
» 17. Res. om henleggelse av Øst-Grønland under Troms lagmannsrett og Tromsø byfogedembede 425
» 21. Instruks for Norges Svalbard- og Ishavsråd 427
Aug. 21. Res. om fredning av hare på Svalbard 447
Septbr. 25. Res. om forbud mot utførsel av drivtømmer (rekved) fra Svalbard og Jan Mayen 468

22. Forsvarsvesen.

a. Militærvesen i almindelighet.

1930
Novbr. 1. Avtale med Amerikas Forente Stater om gjensidig fritagelse av militærtjeneste 556
1931
Febr. 3. Skr. om et tillegg til de under 20 april 1926 fastsatte bestemmelser om krigspolitiets organisasjon 32
Juli 6. Skr. om endringer i og tilføielser til klasseinndelingen, forsåvidt tjenestemenn under Forsvarsdepartementet angår 376
Novbr. 13. Res. om bemyndigelse for Forsvarsdepartementet til å beskikke generaladvokat for krig 502

b. Hæren.

1931
Janr. 30. Res. om kommandorett for stridende og ikkestridende offiserer . . 28
Juni 20. St.besl. om regulativ for tillegg til hærens tjenestemenn under tjeneste i fred 245
Juli 10. Res. om beregning av skyss- og kostgodtgjørelse for personell ved befestninger for reiser innen befestningens område 418
» 17. Res. om regler for besettelse av stillinger i hæren 426
Oktbr. 16. Res. om lønnsregulering for arbeidere ved hærens og marinens fabrikker og etablissementer m. v. 489

c. Flåten.

1931
Juni 20. St.besl. angående regulativ om tillegg m. v. for marinens tjenestemenn under tjeneste i fred 250
Oktbr. 16. Res. om lønnsregulering for arbeidere ved hærens og marinens fabrikker og etablissementer m. v. 489

23. Finansvesen.

a. Statens eiendommer og rettigheter. Statsgjelden.

1931
Septbr. 11. Kunngj. om bemyndigelse for Finans- og Tolldepartementet til å utferdige partialobligasjoner for Norsk 4½ % innenlandsk statslån av 1931 II, stort 140 millioner kroner 461
» 25. Res. om bemyndigelse for Landbruksdepartementet til bl. a. å foreta visse salg eller avståelser av de av statens eiendommer, som står under Landbruksdepartementets forvaltning 469

b. Stiftelser. Legater m. v.

1931
Janr. 8. Stadf. på «Ole Andreas Olsen og hustru Berte Sofie f. Hadlers legat» 9
» 8. Stadf. på «Fru Valborg Forseths legat til fordel for trengende i Kongsvinger» 10
» 17. Stadf. på «Birgitte og Johan Gravolds legat til hjelp for verdige trengende i Stjørdal herred» 14
» 21. Stadf. på «Skibsfører Tellef Thomassen og hustru Anna Thomassens legat» til drift og vedlikehold av Nøtterø Sjømannshjem . . . 20
» 26. Stadf. på «Moltke Moes fond til fremme av norsk folkloristisk forskning» 26
» 26. Stadf. på «Norsk Hydros fond for fremme av kjemisk forskning» . 26
» 30. Stadf. på «Sortland gamle- og sjømannshjem» 29
Febr. 14. Stadf. på «C. M. Guldberg og P. Waages fond til fremme av norsk fysikalsk- kjemisk forskning» 42
» 26. Stadf. på «Grosserer Tobias Larsen og hustrus legat til sykehus i Engerdal» 49
Mars 4. Stadf. på «Fru Lina Werners gave til gamlehjem i Oslo» 53
» 5. Stadf. på «Fru Elisa Sørensens og datter Ragnhilds legat» til trengende hustruer og barn av borgerlig stand og til sjømenns efterlatte 54

1931 Side
Mars 7. Stadf. på «Frants Beyers legat» til hjelp for straffede personer for å holde dem borte fra forbryterbanen 55
» 11. Stadf. på «Frants og Marie Beyers Legat» til støtte for en norsk musiker, der ved sykdom eller alderdom er blitt erhvervsudyktig 58
» 11. Stadf. på «J. L. Nerliens stipendiefond til videre utdannelse av elever ved Oslo tekniske mellemskole» 58
» 11. Stadf. på «Anders Teldals legat for Tynset herred» til fordel for verdige trengende og syke som ikke nyter fattigunderstøttelse . . . 58
» 11. Stadf. på «Toldbetjent Knut Sønderaalls og Hustrus Minde» til rekreasjon for eldre, verdige, trengende ugifte damer hjemmehørende i Oslo 59
» 17. Stadf. på «Landbruksdirektør G. Tandbergs legat til fremme av jord- og skogbruk i Nes i Hallingdal» 63
» 21. Stadf. på «Sjømenns Aldershjem i Trondhjem» 71
» 24. Stadf. på «Grundfond for Selskapet til Videnskapernes Fremme», Bergen 73
» 24. Stadf. på «Ole Foss's legat i Blaker» til gamle og verdige trengende i Blaker 73
» 27. Stadf. på «Kopervik kommunale fond til bekjempelse av tuberkulosen» 74
» 31. Stadf. på «Foged J. Johansens Minnefond for Blinde» 75
April 7. Stadf. på «Lauritz Grooss legat» (til anskaffelse og vedlikehold av alterinventar i Østre Moland kirke) 90
» 8. Stadf. på «Albertine Fridtz's legat til Oslo Hospital» 90
» 11. Stadf. på «Legatet til opførelse av et gråsteinskapell på den gamle St. Thomaskirkes tomt på Filefjell» 92
» 11. Stadf. på «Frøken Anna Catharina Rieges legat» til verdige kvinner i Bergen 92
» 17. Stadf. på «Dispacheur Knoff og hustrus legat» til fordel for verdige trengende, eldre damer av Trondheims by 99
» 22. Stadf. på «I. H. Almås og hustru Berit O. Almås legat for trengende i Singsås» 102
» 22. Stadf. på «Arnt P. Basmo og hustrus legat til verdige trengende i Singsås» 102
» 22. Stadf. på «Kaptein Thomassens Foreldre, Thomas og Marie Tellefsens legat» til fordel for verdige trengende sjømannsfamilier innen Tønsberg 102
» 22. Stadf. på «Fru Anna Thomassens foreldre, Magnus og Bredine Paulsens legat» til fordel for verdige trengende familier innen Nøtterøy 102
» 25. Stadf. på dispacheur Albrigt Christoffer Heiberg Knoff og hustru Emma Wilhelmine, født Lindqvist's legat til fordel for Den norske Sjømannsmisjon 106
» 25. Stadf. på «Fru Adolphine Holms legat for blinde» 106
» 27. Stadf. på «Konsul Peder Elibert Tonnings legat til Ålesunds Gamlehjem» 106
» 27. Stadf. på «Konsul Elibert Tonnings legat til Ålesunds museum» . . 106
» 29. Stadf. på «Det nordenfjeldske Dampskibsselskaps fond for fysisk forskning» 108
» 30. Stadf. på «Fru Anette Kjos's legat til fremme av «Det fjerde bud»» . 108
Mai 11. Stadf. på «Halvor Myhr og hustru Petrine Myhrs Misjonslegat» til fordel for Det norske Misjonsselskap 125
» 12. Stadf. på «Constance Tollofsens legat» til verdige trengende, syke kvinner tilhørende Petrus Menighet i Oslo 125
» 22. Stadf. på «Petra Johanne Mowinckels legat for trengende i Beiarn Menighet» 138
» 22. Stadf. på «Norges Skibsførerforbunds Understøttelsesfond 138

1931			Side
Mars	28.	Stadf. på «Engebret Thoresens legat» til foreningen for frivillig fattig- og sykepleie i Elverum	139
»	29.	Stadf. på «Alders Hvile», Larvik	144
»	30.	Stadf. på «Konsul August Konows legat til oprettelse av et asyl for blinde i Bergen»	144
»	30.	Stadf. på «Konsul August Konows legat til oprettelse av et asyl for døve (døvstumme) i Bergen»	144
Juni	23.	Stadf. på «Ragnhild Bolette Iversen Bøens legat til Kirstine, Jens og Hulda Bøens Minde», Øymark	272
»	23.	Stadf. på «Generalkonsul O. E. Kiærs og Dagny Kiærs legat» til kristelige, veldedige eller nyttige øiemål, Drammen og nærmeste omegn	272
»	23.	Stadf. på «Apoteker Henrik Hansens og hustru Christine Hansens Minde»	272
»	30.	Stadf. på «Anna Margrethe Hansen født Troye's legat for trengende Bergenske Mødres landophold»	359
Juli	2.	Stadf. på «Hans L. Baches Legat» til verdige trengende innen Tjøme herred	362
»	2.	Stadf. på «Lars og Kirsti Baches Legat» til verdige trengende i Tjøme herred	362
»	2.	Stadf. på «J. L. Nerliens fond til støtte for den videnskapelige kjemiske forskning ved Norges Landbrukshøiskole»	363
»	8.	Stadf. på «Biskop Jens Tandberg og hustru Betty Tandberg født Egebergs legat for kirkemusikk»	378
»	8.	Stadf. på «Biskop Jens Tandberg og hustru Betty Tandberg, født Egebergs legat for hedningemisjonen»	378
Aug.	8.	Stadf. på «Halvor Myhr og hustru Petrine Myhrs legat til fremme og støtte for håndverk i Skatval	443
»	11.	Stadf. på «Torger Torgersens legat» til bekjempelse av lungetuberkulose i Sveio herred	443
»	11.	Stadf. på «Ivar Sivertsen Aarsnes og hustru Synneve Berntsdatters legat» til oparbeidelse og vedlikehold av vei på Standal til Brattheim i Hjørundfjord herred	443
»	12.	Stadf. på «Fru Dora Mustads legat» til verdige trengende kvinner av den dannede klasse i Vestre Aker	444
»	15.	Stadf. på stiftelsen «Sjømanns Kvile», Ålesund	445
»	15.	Stadf. på «Alfhild og Thor Dahls legat til Sandefjords Bys Vel»	445
»	18.	Stadf. på «Ida og Christian Haalands Legat» til fordel for barn fra Haugesunds Barnehjem	445
»	18.	Stadf. på «Direktør Anders M. Brækkes legat til Ås kommune» til utdannelse av unge mennesker av ubemidlede foreldre	445
»	19.	Stadf. på «Frøknerne Helmers's Legat» til hjelp for eldre trengende damer i Bergen	446
»	27.	Stadf. på skibsreder H. L. Baches legat til fordel for Den norske Sjømandsmission	451
	29.	Stadf. på agent Diedrich Henrich Griegs legat til fordel for Den norske Sjømandsmission	451
»	29.	Stadf. på «Christian Pedersen Aas's legat til beste for verdige trengende og innen Heli sogn boende husfedre eller personer»	451
Septbr.	1.	Stadf. på «Biskop Jens Frølich Tandbergs og hustru Betty Tandberg, født Egebergs legat til efterlatte efter prester i Oslo bispedømme»	452
»	1.	Stadf. på «Georg og Bertha Østbys legat til hjelp for trengende i Tangen sogn i Stange prestegjeld»	452
»	2.	Skr. om at den under 10 juni 1930 meddelte stadfestelse på «Larvik Barnehospital» er ophevet	453
»	10.	Stadf. på «Legatet for tuberkulosetruede barns ophold på Trudvang», Larvik	461

1931 Side
Septbr.15. Stadf. på «Femdalerpensjonsinnretningens legat til gavn og glede for gamle i Tromsø» 462
» 15. Stadf. på «Fondet til Sandefjord bys forskjønnelse og kunstneriske utsmykning» 462
» 25. Stadf. på «Andrea Henriette Halvorsen og Hans Martin Halvorsens gave til Aas hovedsogns gamlehjem» 469
Oktbr. 2. Stadf. på «Hans Øverlands legat til Frelsesarmeens sociale arbeide i Norge» 479
» 2. Stadf. på «Hans Øverlands legat til Norsk Selskap til Skibbrudnes Redning» 479
» 2. Stadf. på «Hans Øverlands gave til Norske sjøfolk» 479
» 2. Stadf. på «Caroline Øverlands legat til praktisk utdannelse av unge piker» 480
» 3. Stadf. på «Johs. Bergs legat til bekjempelse av tuberkulosen» . . . 481
» 3. Stadf. på «Johs. Bergs missionslegat» 481
» 3. Stadf. på «Johs. Bergs legat for døve og blinde» 481
» 3. Stadf. på «Johs. Bergs legat til sjømandsmissionen» 481
» 3. Stadf. på «Johs. Bergs legat for Det norske Lutherske Indremissionsselskap» 481
» 17. Stadf. på «Christian Johnsons og hustru Inger Johnson, født Væringsåsens legat» til hjelp og understøttelse for trengende lærere og lærerinner i klavermusikk i Oslo 489
Novbr.16. Stadf. på «Lars Jelsa's den 3des Legat til Jelsa herred» 505
» 16. Stadf. på «Fru Ragnhild Blichfeldts fond» til fordel for trengende i Vår Frelsers menighet, Oslo 505
» 23. Stadf. på «Agnes Iversens legat» til grunnfond til et gamlehjem for Horten kommune 515
» 23. Stadf. på «Lars Olsen Sundsbø og kona Anna Jetmundsdotter Sundsbøs legat til beste for fattige sjuke i Lindaas» 515
Desbr. 16. Stadf. på «Johs. Bergs legat til bekjempelse av kreftsyken» 545

c. Offentlige fond.

1931
Janr. 23. Res. om at forvaltningen av Titanfondet henlegges til Finansdepartementet 22
» 23. Res. om at forvaltningen av Fiskeribedriftens Forskningsfond henlegges til Finansdepartementet 22
» 26. Stadf. på «Moltke Moes fond til fremme av norsk folkloristisk forskning» 26
» 26. Stadf. på «Norsk Hydros fond for fremme av kjemisk forskning» . . 26
Febr. 14. Stadf. på «C. M. Guldberg og P. Waages fond til fremme av norsk fysikalsk-kjemisk forskning» 42
Mars 11. Stadf. på «J. L. Nerliens stipendiefond til videre utdannelse av elever ved Oslo tekniske mellemskole» 58
» 24. Stadf. på «Grundfond for Selskapet til Videnskapernes Fremme», Bergen 73
» 27. Stadf. på «Kopervik kommunale fond til bekjempelse av tuberkulosen» 74
» 31. Stadf. på «Foged J. Johansens Minnefond for Blinde» 75
April 29. Stadf. på «Det nordenfjeldske Dampskibsselskaps fond for fysisk forskning» 108
Mai 22. Stadf. på «Norges Skibsførerforbunds Understøttelsesfond» 138
Juli 2. Stadf. på «J. L. Nerliens fond til støtte for den videnskapelige kjemiske forskning ved Norges Landbrukshøiskole 363
» 10. Res. om nedsettelse av renten for utlån av offentlige fond 418
Aug. 14. Res. om nedsettelse av rentene av de under Oplysningsvesenets Fond bestyrte embedskapitaler 444
Septbr.15. Stadf. på «Fondet til Sandefjord bys forskjønnelse og kunstneriske utsmykning» 462

1931 Side
Novbr. 16. Stadf. på «Fru Ragnhild Blichfeldts fond» til fordel for trengende i Vår Frelsers menighet, Oslo 505

1931 *d. Sportelvesen.*
Mars 17. Skr. om riktigheten av en av en lensmann foretatt beregning av innfordringsgodtgjørelse 64
» 23. Rundskr. om foreldede regningsbeløp 72
Juni 3. Rundskr. om gebyr efter sportellovens § 76 for attester for sakførerpraksis 144
» 3. Skr. om at det for opnevnelse av menn til skiftetakster i boer som behandles efter skiftelovens regler, antas ikke å skulle beregnes gebyr efter sportellovens § 3 siste ledd 145
» 4. Rundskr. om foreldede regningsbeløp 145
Septbr. 4. Skr. om hvorvidt takstgebyr for avholdt overtakst kan avkreves vedkommende eier i visse tilfelle 459

1931 *e. Skattevesen.*
Janr. 3. Skr. om adgangen til å kreve fradrag ved inntektsligningen for slit og foreldelse av våningshus 5
» 7. Skr. om at årlige erstatningssummer tilstått i anledning av vassdragsreguleringer antas å måtte beskattes som inntekt på mottagerens hånd 9
» 8. Skr. om behandlingen av næringsopgaver, jfr. landskattelovens § 84, og lov av 6 juni 1930 11
» 9. Skr. om beskatning av de jernbanefolk tilståtte timepenger . . . 11
» 26. Skr. angående spørsmålet om øket klassefradrag for en skattyder, hvis hustru gjennem lengere tid ligger syk og må pleies i hjemmet, og om klassefradrag for utgifter som er forvoldt ved skattyderens egen sykdom 27
Febr. 4. Skr. om en banks plikt til å meddele en ligningsmyndighet begjærte oplysninger angående en skattyders innskudd 32
» 14. Skr. om hvorvidt det Hønefoss kommune tilhørende pleiehjem for gamle, som er beliggende i Norderhov, kan skattlegges av Norderhov kommune 43
» 18. Skr. om adgangen for ligningsvesenet til å gi oplysninger til avgjørelse av spørsmål om frafallelse eller nedsettelse av skatter så vel som til bruk ved innfordring av skatter 46
» 19. Skr. om at møllebestyrere eller mølleeiere som besørger innkjøp m. v. for Statens Kornforretning, ikke har plikt til å gi en ligningsnevnd oplysninger 46
» 26. Skr. om lovligheten av å straffeligne en rekke villaeiere, som var bosatt utenfor vedkommende distrikt og som ikke hadde inngitt selvangivelse til dette 49
» 26. Skr. om at en sparebank som andre skattydere må ilignes skatt på grunnlag av den i inntektsåret hatte inntekt 49
Mars 2. Skr. om adgangen til å beskatte et beløp som inntekt hos en panthaver, der hadde overtatt en eiendom til brukelig pant og oppebåret beløpet som overskudd på drift av eiendommens skog 53
» 9. Skr. om at en premie på 1500 kroner vunnet i en premiekonkurranse antas å være skattepliktig inntekt 57
» 9. Skr. om at en kommunes ordfører ikke som sådan kan gis adgang til ligningsnevndens møter 57
» 12. Skr. om hvorvidt den i henhold til landskattelovens § 46, 3. ledd, (tilleggslov av 6 juni 1930) fastsatte sats pr. kostdag må anvendes ved alle ligninger av jordbruksinntekt i distriktet . . 60
» 13. Skr. om at der ikke antas å være adgang for en skattyder som har forlangt særskilt klagenevnd, til å beregne godtgjørelse i anledning av påvisningen av eiendommen ved dennes befaring . . . 62

1931			Side
Mars	13.	Skr. om hvorvidt der er adgang til å la en person som ikke er medlem av ligningsnevnden, gjennemgå og revidere kladdelistene	62
»	17.	Skr. om riktigheten av en av en lensmann foretatt beregning av innfordringsgodtgjørelse	64
»	23.	Skr. om at renter som er påløpet ved debitors misligholdelse av sin gjeldsforpliktelse, antas å måtte komme til fradrag i vedkommende kausjonists inntekt ved ligningen, når kausjonisten har betalt dem	72
April	1.	Skr. om at der ikke er adgang til å yde betaling til medlemmer av en ligningsnevnd for gjennemgåelse av gårdsregnskaper sammen med den antatte kontrollør	90
»	9.	Skr. om inntektsfradrag for en del tjenestemenn som har anskaffet egen bil og anvender denne til tjenestereiser	91
»	18.	Skr. om at utbetaling i henhold til inntektsforsikring av en periodisk ydelse i et bestemt antall år må være gjenstand for inntektsbeskatning ,men ikke for formuesbeskatning	99
»	25.	Skr. om at den ved ligningen faktisk skattskrevne formue og inntekt i de forskjellige kommuner innen fylket må bli å legge til grunn ved fordelingen av fylkesskatten	106
Mai	6.	Skr. om at avsetning til besiktelses- og kjelfond ikke bør betraktes som fondsoplegg, men som en driftsutgift, jfr. aktiebeskatningsloven av 13 juli 1921 og byskattelovens § 38 i	121
»	8.	Lov nr. 3 angående forandring i midlertidig lov av 18 juli 1917 med tilleggslover om skatt på motorvogner og lystfartøier samt visse forestillinger og fremvisninger m. v.	123
»	19.	Skr. om at skatt som betales til Svalbard, ikke antas å kunne fordres fradratt i inntekten ved ligningen i bostedskommunen i Norge	130
»	22.	Lov nr. 2 om adgang for kommunene til å utligne en tilleggskatt på større inntekter for budgettåret 1931—1932	132
Juni	1.	Skr. om adgang til å opnevne varamenn for medlemmene av det i landskattelovens § 69, 5te ledd, omhandlede utvalg til foreløbig behandling av selvangivelse og næringsopgaver	144
»	5.	Kunngj. om skatt til statskassen av motorvogner og av inngangspenger til forestillinger og fremvisninger m. v. for budgettterminen 1 juli 1931 til 30 juni 1932	152
»	10.	Telegram om at renten for skyldig fylkesskatt kan settes lavere enn 5 pct. jfr. landskattelovens § 4 siste punktum	167
»	12.	Lov nr. 2 om forandringer i skattelov for landet av 18 august 1911	179
»	12.	Lov nr. 3 om forandringer i skattelov for byene av 18 august 1911	182
»	17.	Skr. om fordeling av gjeldsrenter mellem en banks hovedsete og dens avdelinger under eget styre	205
»	19.	Lov nr. 17 om forandring i lov av 13 juli 1921, inneholdende midlertidige bestemmelser om utligning av skatt til staten på inntekt og formue	227
»	19.	Kunngj. om erleggelse av formues- og inntektsskatt til Svalbard for budgetterminen 1931—32	241
»	24.	Lov nr. 16 om forandring i skattelov for landet av 18 august 1911 § 52	320
»	24.	Lov nr. 17 om forandring i skattelov for byene av 18 august 1911 § 42	321
»	24.	Lov nr. 18 om utskrivning av ekstraordinær skatt til staten av formue for budgetterminen 1931—1932	321
»	25.	Rundskr. om skatt på motorvogner og av inngangspenger til forestillinger og fremvisninger m. v.	347
»	25.	Skr. angående spørsmålet om beskatning av en sparebanks garantifond	349
»	26.	Kunngj. om formues- og inntektsskatt til statskassen for budgettterminen 1 juli 1931 til 30 juni 1932	349
»	26.	Kunngj. om skatt til statskassen av fortæring på bevertningssteder for budgett-terminen 1 juli 1931—30 juni 1932	354

1931 Side
Juli 3. Kunngj. om erleggelse av en ekstraordinær skatt til staten av formue for budgett-terminen 1931—1932 363
Aug. 18. Skr. i anledning av forespørsel fra et skolestyre om hvem der må bære utgiftene ved utligningen av kretsskatten 446
» 24. Skr. om reglene for forfallstid og renteplikt når et fylkesskattestyre eller Riksskattestyret treffer avgjørelse angående enkelt skattyders ligning 450
Septbr. 4. Skr. om hvorvidt takstgebyr for avholdt overtakst kunde avkreves vedkommende eier i visse tilfelle 459
» 15. Skr. om gjennemsnittsberegning av inntekten for en privatbank som kom under offentlig administrasjon i 1926 og trådte i fri virksomhet 1 januar 1931 463
» 19. Skr. om at den i lov av 31 mai 1912 § 1 nr. 1 bokstav a omhandlede frist av 6 måneder antas å måtte regnes fra hver skattetermins forfallstid 467
» 29. Skr. om utligning av bygningsskatt efter forskjellige satser i Lierbyen bygningskommune, Buskerud fylke 472
Oktbr. 5. Skr. angående ligningsmyndighetenes plikt til å meddele trygdekassenes vedkommende oplysninger til varetagelse av det offentliges tarv under kassenes arbeide 481
» 23. Skr. om preskripsjon efter landskattelovens § 116, byskattelovens § 108, 3. ledd 492
» 24. Skr. om at beløp som mottas som belønninger av Carnegies Heltefond, antas å være skattepliktig inntekt på mottagerens hånd . . . 492
» 29. Skr. om at et dødsbo alltid blir å henregne til den avdødes skatteklasse 494
Novbr. 12. Skr. angående de i landskattelovens § 46, 3. ledd, omhandlede forslag om fastsettelse av verdien pr. kostdag 499
» 30. Skr. om, hvem det tilligger å eftergi en bot som en ligningsnevnd har ilagt et medlem, jfr. landskattelovens § 120 og byskattelovens § 112 518
Desbr. 2. Skr. om prioritet i et dødsbo for trukne skattebeløp 521
» 24. Skr. om at et medlem av en ligningsnevnd antas forpliktet til å forrette som medlem av det i landskattelovens § 69,5. ledd, omhandlede utvalg 553

f. Matrikuleringsvesen.

g. Stempelavgift.

1931
Janr. 10. Telegram om at auksjonsskjøte til Norges Bank er stempelpliktig . 12
Febr. 17. Skr. angående et spørsmål om stempelplikt i forbindelse med en avholdt utskiftning 44
Mars 12. Skr. om at der ved begjæring om tinglysning av eiendomshevdsdom antas å pliktes stempelavgift beregnet efter vedkommende eiendoms verdi på det tidspunkt dommen blir tinglyst . . . 60
Mai 12. Skr. om stempelplikt for auksjonsskjøter på eiendommer som har vært gjenstand for flere salg 125
Juni 5. Kunngj. om stempelavgift av dokumenter og av spillekort til statskassen for budgett-terminen 1 juli 1931 til 30 juni 1932 153
» 26. Kunngj. om stempelavgift til statskassen fra 1 juli 1931 av cigarer, cigaretter, cigaretthylser, snus og røketobakk 354
Juli 24. Kunngj. om forandring i den fra 1 juli 1931 gjeldende stempelavgift av visse tobakkvarer 429
» 30. Rundskr. om stempelavgift av cigaretter og røketobakk 438
Aug. 21. Kunngj. om stempelavgift til statskassen av skråtobakk . . . 447
» 22. Rundskr. om stempelavgift til statskassen av skråtobakk 448
Septbr. 3. Skr. om stempelavgift til statskassen av skråtobakk 454

1931 Side
Septbr. 4. Res. om fritagelse for stempelavgift av auksjonsskjøter, hvorved eiendommer som ved tvangsauksjon er tilslått Hypotekbanken, overdras tilbake til eiendommenes tidligere eiere m. v. . . . 459
» 10. Skr. om fritagelse for stempelavgift av foran nevnte auksjonsskjøter 461

h. Arveavgift.

1931
Mai 4. Skr. om arveavgift av forstrekninger og gaver til barn 121
Juni 5. Kunngj. om arveavgift til statskassen for budgett-terminen 1 juli 1931 til 30 juni 1932 158
» 11. Skr. om den ved arveavgiftslovens § 30 pålagte plikt til å gi melding om dødsfall 170
» 12. Rundskr. om innsendelse av fortegnelse over sluttede boer, hvori arv er utlagt 198
Juli 27. Skr. om beregning av arveavgift i boer som behandles efter lov av 12 oktober 1857, jfr. lov av 7 juli 1922 436
Aug. 29. Skr. om beregning av den arveavgiftspliktige formue i et dødsbo som ekstraderes en arving til fri rådighet, og hvor arvingen og boet i henhold til landskattelovens § 21 er lignet under ett . 461

i. Brennevins-, etyleter- og ølavgift.

Se under nr. 14 j.

j. Avgifter av utskjenkning og salg av brennevin, vin, øl m. v.

Se under nr. 14 j.

k. Konsulatavgift.

Se under nr. 1 a.

l. Særlige avgifter.

1931
Janr. 26. Skr. om forskrifter og regulativ for opmålingsforretninger i Vadheim bygningsdistrikt, Sogn og Fjordane fylke 27
» 30. Res. um avgift på umsetnaden av mjølk 28
» 31. Rundskr. om opkrevning av avgift av storsild og vårsild 29
» 31. Skriv um upkrevjing av avgift på mjølk 30
Mars 13. Res. um fyresegner um avgift på svineslakt 61
» 14. Skr. om forskrifter og regulativ for opmålingsforretninger samt regulativ for behandling av bygningsanmeldelser og for bygningstilsyn i Brevik 62
» 16. Skriv um innkrevjing og innbetaling av avgift på svineslakt . . . 63
April 15. Skr. om betalingsregulativ for behandling av bygningsanmeldelser, bygningstilsyn m. v. i Tønsberg 93
Mai 16. Res. om avgifter for undersøkelse og stempling av kjøtt utenfor kontrollstasjonen i Larvik 129
Juni 5. Kunngj. om avgift til statskassen av apotekenes omsetning . . 146
» 5. Kunngj. um vegavgifter i budgett-terminen 1931—32 etter Stortingets vedtak frå 21 mai 1931 147
» 5. Kunngj. om avgift til statskassen av kull som utføres fra Svalbard 148
» 5. Kunngj. om avgift til statskassen fra 1 juli 1931 av 1) sirup, som anvendes til tilvirkning av drops, og 2) mais og innenlands tilvirket maisstivelse, som anvendes til tilvirkning av stivelsesukker eller stivelsesirup 149
» 5. Kunngj. om omsetningsavgift til statskassen fra 1 juli 1931 av sjokolade- og sukkervarer 151
» 5. Kunngj. om avgift til statskassen av jord, som i budgett-terminen fra 1 juli 1931 til 30 juni 1932 anvendes til dyrkning av tobakk 151

1931 Side
Juni 5. Kunngj. om omsetningsavgift til statskassen fra 1 juli 1931 av 1) kullsyreholdige, alkoholfrie drikkevarer og 2) innenlands tilvirket fruktvin 151
» 24. Lovnr. 12 om forlenget gyldighet av lovgivningen om medisinalavgift til Nordland og Troms fylkeskommuner 314
» 24. Lovnr. 13 om forlenget gyldighet av lovgivningen om medisinalavgift i Finnmark 314
Juli 3. Skr. om regulativer for behandling av bygningsanmeldelser, besiktigelser m. v. og for opmålingsforretninger i Sandnes 375
» 24. Res. um fyresegner um avgift på umsetnad av mjølk m. m. . . . 432
» 25. Skr. om omsetningsavgift på melk og utjevningsavgift på konsummelk 434
Oktbr. 8. Skr. om nytt regulativ for behandling av byggeanmeldelser og tilsyn med byggearbeider i Skien 483
» 14. Skr. om endring i beregningsgrunnlaget for omsetningsavgift av tyggegummitabletter som innføres fra utlandet 486
» 16. Res. om fastsettelse av avgift av kunstsmult og fettemulsjoner . . 488
Novbr. 23. Rundskr. om frafallelse av avgift av omsetning av sukkersykemidlet insulin 515
Desbr. 18. Skr. om utligning av en årlig lysavgift i Vestre Glemmen bygningskommune, Østfold fylke 550

1930 *m. Tollvesen.*

Novbr. 18. } Noteveksling om gjensidig tollfrihet for utsendte norske og tyske
Novbr. 29. } konsuler 556
1931
Janr. 9. Skr. om toll av varer som innføres landverts fra Sverige over Umbukten og Krudtå i Nordland fylke 11
» 16. Telegram om tollfri innførsel av landbruksprodukter over Umbukten og Krudtå 14
Juni 24. Kunngj. om tollavgifter 343
Oktbr. 14. Skr. om endring i beregningsgrunnlaget for omsetningsavgift av tyggegummitabletter som innføres fra utlandet 486

1931 *n. Regnskaps- og oppebørselsvesen.*

Janr. 8. Rundskr. om at der som bilag til utskriftene av mellemregnskapskontoen med oppebørselsbetjentene skal avgis spesifisert fortegnelse over de under beholdningen opførte forskudd 10
» 31. Rundskr. om opkrevning av avgift av storsild og vårsild 29
» 31. Skriv um upkrevjing av avgift på mjølk 30
Mars 16. Skriv um innkrevjing og innbetaling av avgift på svineslakt . . . 63
» 23. Rundskr. om foreldede regningsbeløp 72
Juni 4. Rundskr. om foreldede regningsbeløp 145
» 12. Rundskr. om innsendelse av fortegnelse over sluttede boer, hvori arv er utlagt 198
Aug. 17. Brev om innsendelse av regninger over godtgjørelser for karanteneundersøkelser m. v. 445

1931 *o. Statsregnskapet og statsrevisjonen.*

Juni 12. [Rundskr. om innsendelse av fortegnelse over sluttede boer, hvori arv er utlagt 198

C. PRIVATRETT

1. Eiendomsrett og bruksrett.

1931
Mars 13. Res. om nedsettelse av skog- og jordkonsesjonsgrensene for utenbygdsboende for Kolbu herred, Opland fylke 61
April 24. Res. om nedsettelse av skogkonsesjonsgrensen for utenbygds- og innenbygdsboende for Østre Toten herred, Opland fylke . . . 105
» 24. Res. om nedsettelse av skogkonsesjonsgrensen for utenbygds- og innenbygdsboende for Børsa herred, Sør-Trøndelag fylke . . 105
Juni 24. Lov nr. 19 om forandringer i konsesjonslovene 322
Novbr. 13. Res. om nedsettelse av skog- og jordkonsesjonsgrensene for utenbygdsboende for Kvikne herred, Hedmark fylke 502

2. Hittegods og vrakgods.

3. Pant.

1931
Mars 2. Skr. om adgangen til å beskatte et beløp som inntekt hos en panthaver, der hadde overtatt en eiendom til brukelig pant og oppebåret beløpet som overskudd på drift av eiendommens skog 53
Juni 24. Lov nr. 1 om forandringer i lov om pant og tinglysning av 12 oktober 1857 med tilleggslover 273
» 24. Lov nr. 2 om forandringer i lovgivningen om pant av 8 juni 1895 med tilleggslover 275
Septbr. 17. Rundskr. om tinglysning av pantebrev i pantemerket tømmer . . 463
» 18. Res. om bemyndigelse for Landbruksdepartementet til å treffe visse bestemmelser som det ved lov av 24 juni 1931 om forandringer i lov om pant og tinglysning av 12 oktober 1857 med tilleggslover er tillagt Kongen å utferdige 467
Novbr. 7. Skr. angående bestemmelser om pantsettelse av norskavlet tersket korn samt av hugget tømmer og trær på rot 496
Desbr. 15. Rundskr. om brandforsikring av eiendommer hvori overformynderimidler er anbragt mot pant 543

4. Grunnbyrder.

1931
Novbr. 2. / Desbr. 4. Kapiteltakster for året 1931 523

5. Kontraktsforhold.

1931
Janr. 23. Res. om at beføielsen til å gi de forskrifter som er omhandlet i § 65 i lov om aktieselskaper og kommandittaktieselskaper av 19 juli 1910 med senere forandringer, henlegges til Finansdepartementet, forsåvidt aktiebankene angår 22
» 24. Forskrifter om adgangen for aktionærer i aktieselskaper og kommanditister i kommandittaktieselskaper til å gjøre sig bekjent med innholdet av selskapers aktiebok 23
» 24. Regler om revisors plikter under utøvelse av revisjonsvirksomhet i aktieselskaper (med undtagelse av aktiebanker) og kommandittaktieselskaper 23
Mai 8. Lov nr. 2 om forandring i loven om veddemål ved totalisator . . 122
Juni 19. Lov nr. 18 om Aktieselskapet Vinmonopolet 228

6. Jordleie. Husleie.

1931
Mars 27. Lov om endringer i lov om boligforholdene av 12 juli 1918 med tilleggslover av 23 juli 1919, 9 juli 1926 og 26 juni 1929 . . 73
Novbr. 2. / Desbr. 4. } Kapiteltakster for året 1931 523

7. Gjeldsforpliktelser.

1931
Mars 6. Res. om bemyndigelse for Handelsdepartementet til å samtykke i utbetaling av andre foreldede regningsbeløp enn dem som vedkommer skyss- og kostgodtgjørelse 55
» 23. Rundskr. om foreldede regningsbeløp 72
Juni 4. Rundskr. om foreldede regningsbeløp 145
» 19. Skr. om forståelsen av handelslovens § 33 siste ledd i forhold til foreldelsesloven 245
Desbr. 2. Skr. om prioritet i et dødsbo for trukne skattebeløp 521

8. Forløfte.

1931
Mars 23. Skr. om at renter som er påløpet ved debitors misligholdelse av sin gjeldsforpliktelse, antas å måtte komme til fradrag i vedkommende kausjonists inntekt ved ligningen, når kausjonisten har betalt dem 72

9. Tjenesteforhold.

1931
Janr. 7. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Nittedal herred, Akershus fylke 9
» 9. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Grylefjord i Torsken herred, Troms fylke 11
» 15. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Vinger herred, Hedmark fylke 14
» 15. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Kongsberg 14
» 24. Regler om revisors plikter under utøvelse av revisjonsvirksomhet i aktieselskaper (med undtagelse av aktiebanker) og kommanditaktieselskaper 23
Febr. 3. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for barber- og frisørforretninger i Oslo 32
10. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Nes herred, Akershus fylke 40
» 17. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Kopervik 44
Mars 10. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Nøtterøy herred, Vestfold fylke 58
» 12. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Skoger herred, Vestfold fylke 60
» 18. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Askim herred, Østfold fylke 65
» 26. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Nedre Eiker, Buskerud fylke 73
» 30. Skr. om et tillegg til § 1 i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Haugesund 74
April 9. Skriv um uppheving av vedtekta um stengjingstid for utsalsstader i Vigra herad, Møre fylke 91
» 11. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for barber- og frisørforretninger i Halden 93
» 20. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Høyland herred, Rogaland fylke 101
30. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Nes herred, Hedmark fylke 108

1931 Side
April 30. Skriv um ny stengjingsvedtekt for utsalsstader i Hafslo herad, Sogn og Fjordane fylke 108
Mai 13. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Mo ladested 128
» 19. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Sarpsborg 130
Juni 5. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Horten 162
» 18. Skr. om forandringer i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Ålesund 206
» 19. Lov nr. 9 om forandring i lov om arbeidstvister 220
» 25. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Aurskog herred, Akershus fylke 349
» 29. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Grytten herred, Møre fylke 359
Juli 1. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Hægebostad herred, Vest-Agder fylke 362
» 3. Res. om omordning av meglingskretser, jfr. lov om arbeidstvister av 5 mai 1927 med tilleggslov av 19 juni 1931 364
» 10. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Lørenskog herred, Akershus fylke 421
» 30. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Rolvsøy herred, Østfold fylke 439
Aug. 22. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Herøy herred, Møre fylke 450
Septbr. 2. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Ådal herred, Buskerud fylke 453
» 9. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Jevnaker herred, Opland fylke 460
» 12. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Rakkestad herred, Østfold fylke 462
Oktbr. 1. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Fosnes herred, Nord-Trøndelag fylke 479
» 6. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Ytre Rendal, Hedmark fylke 481
» 7. Skr. om lukningsvedtekt for utsalgssteder i Henningsvær opsynsdistrikt, i Vågan herred, Nordland fylke 482
» 21. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Larvik 489
» 28. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Brandval herred, Hedmark fylke 493
Novbr. 18. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Kirkenes og Bjørnevatn i Finnmark fylke 507
» 19. Skriv um vedtekt um stengjingstid for utsalsstader i Finnøy herad, Rogaland fylke 507
Desbr. 14. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Nannestad herred, Akershus fylke 541
» 14. Skr. om ny lukningsvedtekt for utsalgssteder i Narvik 541
» 21. Skr. om forandring i lukningsvedtekten for utsalgssteder i Bergen 552

10. Skadeserstatning.

11. Sjørett.

Se under B nr. 15 a.

12. Personnavn.

13. Ektefeller.

1931
Juni 19. Lov nr. 2 til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold 207

1931 Side
Juni 19. Lov nr. 3 om inndrivning av underholdsbidrag fastsatt i fremmed stat 208
» 19. Lov nr. 5 om forandring i lov om ektefellers formuesforhold av 20 mai 1927 209
» 19. Lov nr. 6 om forandring i lov om inngåelse og opløsning av ekteskap av 31 mai 1918 209
Desbr. 11. Res. om forskrifter 1) til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold og 2) til gjennemførelse av konvensjon av 10 februar 1931 mellem de samme stater angående inndrivning av underholdsbidrag 534
» 23. Meddelelse om at de forannevnte ved kongelig resolusjon av 11 desember 1931 utferdigede forskrifter skal tre i kraft 1 januar 1932 553

14. Foreldre og barn.

1931
Janr. 7. Skr. om fattigstyrets forpliktelse til å sette skolepliktige barn av trengende foreldre i stand til å søke skolen 9
Juni 19. Lov nr. 2 til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold 207
» 19. Lov nr. 3 om inndrivning av underholdsbidrag fastsatt i fremmed stat 208
» 19. Lov nr. 4 om tillegg til lov om barn hvis foreldre ikke har inngått ekteskap med hverandre, av 10 april 1915 208
Desbr. 11. Res. om forskrifter 1) til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold og 2) til gjennemførelse av konvensjon av 10 februar 1931 mellem de samme stater angående inndrivning av underholdsbidrag 534
» 23. Meddelelse om at de forannevnte ved kongelig resolusjon av 11 desember 1931 utferdigede forskrifter skal tre i kraft 1 januar 1932 553

15. Umyndige og verger.

1931
Janr. 31. Rundskr. om overformyndernes adgang til å bruke tjenestemerker 29
Juni 19. Lov nr. 2 til gjnnemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold 207
Desbr. 11. Res. om forskrifter 1) til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold, 2) til gjennemførelse av konvensjon av 10 februar 1931 mellem de samme stater angående inndrivning av underholdsbidrag 534
» 15. Rundskr. om brandforsikring av eiendommer hvori overformynderimidler er anbragt mot pant 543
» 23. Meddelelse om at de forannevnte ved kongelig resolusjon av 11 desember 1931 utferdigede forskrifter skal tre i kraft 1 januar 1932 553

16. Arv.

17. Odelsrett og åsetesrett.

18. Forsvunne og fraværende personer.

19. Tinglysning. Registrering.

1931
Mars 4. Skr. om panteregisterførernes stilling overfor reglene i § 14 i loven om ektefellers formuesforhold av 20 mai 1927 54
Juni 19. Lov nr. 20 om forandring i lov om handelsregistre, firma og prokura av 17 mai 1890 240
» 24. Lov nr. 1 om forandringer i lov om pant og tinglysning av 12 oktober 1857 med tilleggslover 273
Septbr. 17. Rundskr. om tinglysning av pantebrev i pantemerket tømmer . . 463
Desbr. 5. Forskrifter for forarbeidelsen og bruken av medisintrantønner . . 527

20. Industriell rettsbeskyttelse.

21. Forfatterrett, kunstnerrett og fotografiers beskyttelse.

1931
Febr. 6. Res. om bemyndigelse for Kirkedepartementet til å utferdige nærmere regler om organisasjonen og virkemåten av Det sakkyndige råd i henhold til § 30 i lov om åndsverker av 6 juni 1930 nr. 17 34
Juni 26. Res. om utvidelse av lov om åndsverker av 6 juni 1930 nr. 17 og lov om rett til fotografier av 11 mai 1909 til å omfatte verker hjemmehørende i ett av de øvrige land som tilhører Bernunionen 356
Juli 6. Skr. om at Tyrkiet har tiltrådt den reviderte Bernkonvensjon av 13 november 1908 om beskyttelse av litterær og kunstnerisk eiendomsrett med tilleggsprotokoll av 20 mars 1914 375
Aug. 7. Skr. om at Siam har tiltrådt den reviderte Bernkonvensjon av 13 november 1908 om beskyttelse av litterær og kunstnerisk eiendomsrett med tilleggsprotokoll av 20 mars 1914 442
» 11. Skr. om at Liechtenstein har tiltrådt den reviderte Bernkonvensjon av 13 november 1908 om beskyttelse av litterær og kunstnerisk eiendomsrett 444
Desbr. 11. Res. om utvidelse av visse bestemmelser i lov om åndsverker av 6 juni 1930 og i lov om rett til fotografier av 11 mai 1909 til å omfatte verker av undersåtter av Amerikas Forente Stater . . 534
» 21. Forskrifter for Det sakkyndige råd som er opnevnt i henhold til lov om åndsverker av 6 juni 1930 § 30 551

D. STRAFFERETT OG STRAFFEFULLBYRDELSE

1. Strafferett.

2. Fengselsvesen og straffefullbyrdelse.

1931
Febr. 11. Rundskr. om forandring av reglement for kretsfengslene og de større hjelpefengsler av 12 desember 1904, jfr. cirkulære av 28 juli 1926 41
Mars 10. Skr. om oprettelse av en avdeling for tvangsarbeidere i Trondheim kretsfengsel 57
Juni 4. St.besl. om opflytning av vaktmestrene ved kretsfengslene i Holmestrand og i Namsos fra lønnsklasse IV til lønnsklasse III . . 145
» 9. Skr. vedrørende bestyrelsen av Flekkefjord hjelpefengsel 167

E. PROSESS

I. Forliksvesen.

2. Civilprosess.

1926
Septbr. 8. Rundskr. angående spørsmålet om verneting i farskapssaker . . . 555
1931
Janr. 30. Overenskomst mellem Norge og Storbritannia angående den civile rettergang, London 30 januar 1931 556
Febr. 4. Skr. om at nødvendige utgifter til befordring av skjønnsrettens personale under befaringen i anledning av en ekspropriasjonstakst blir å utrede av saksøkeren (rekvirenten) 32
» 16. Skr. om det offentliges krav på refusjon hos saksøkte for sitt utlegg, når retten har opnevnt prosessfullmektig i medhold av rettergangslovens § 423 44
Mars 23. Rundskr. om foreldede regningsbeløp 72
Juni 4. Rundskr. om foreldede regningsbeløp 145
» 19. Lov nr. 9 om forandring i lov om arbeidstvister 220
Juli 3. Res. om omordning av meglingskretser, jfr. lov om arbeidstvister av 5 mai 1927 med tilleggslov av 19 juni 1931 364
» 10. Res. om adgang for lensmenn til å utføre visse notarialforretninger 416
» 29. Rundskr. om bekreftning av underskrifter m. v. 437
Desbr. 18. Skr. om at overenskomsten mellem Norge og Storbritannia av 30 januar 1931 om den civile rettergang er utstrakt til å gjelde en del nærmere opregnede britiske kolonier, protektorater og territorier 546

3. Straffeprosess.

1931
Mars 4. Skr. om adgangen til å opnevne fagkyndige (bygningskyndige) domsmenn i straffesaker 54
Novbr. 13. Res. om nytt reglement for Den Rettsmedisinske Kommisjon og de rettsmedisinske sakkyndige 499

4. Tvangsfullbyrdelse.

1931
Mars 17. Skr. om at også fast eiendom inngår under de gjenstander som kan undtas fra utlegg efter tvangsfullbyrdelseslovens § 74 64
» 19. Rundskr. om tvungen avståelse efter jordloven 66
Juni 19. Lov nr. 3 om inndrivning av underholdsbidrag fastsatt i fremmed stat 208
» 24. Lov nr. 3 om forandringer i lov om tvangsfullbyrdelse av 13 august 1915 275
Juli 15. Rundskr. om avholdelse av tvangsauksjoner 422
Oktbr. 28. Skr. om adgangen til å sikre en husstand de nødvendigste eksistensmidler under gjeldsinndrivelse og konkurs, jfr. tvangsfullbyrdelseslovens § 70 493
Desbr. 11. Res. om forskrifter 1) til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold og 2) til gjennemførelse av konvensjon av 10 februar 1931 mellem de samme stater angående inndrivning av underholdsbidrag . . . 534
» 23. Meddelelse om at de forannevnte ved kongelig resolusjon av 11 desember 1931 utferdigede forskrifter skal tre i kraft 1 januar 1932 553

5. Skifte- og arvebehandling, konkurs- og akkordforhandling. Administrasjon.

1931
Janr. 2. Rundskr. nr. 3 om den nye skiftelov 1
Juni 3. Skr. om at det for opnevnelse av menn til skiftetakster i boer som behandles efter skiftelovens regler, antas ikke å skulle beregnes gebyr efter sportellovens § 3 siste ledd 145
» 12. Rundskr. om innsendelse av fortegnelse over sluttede boer, hvori arv er utlagt 198
Juli 10. Rundskr. om sikkerhetsstillelse for bobestyrere og inkassatorer i henhold til konkurslovens §§ 25 og 112 419
Aug. 13. Skr. om skyss- og kostgodtgjørelse for skiftedommer for reise som er nødvendig for å delta i skiftetakst 444
» 29. Skr. om beregning av den arveavgiftspliktige formue i et dødsbo som ekstraderes en arving til fri rådighet, og hvor arvingen og boet i henhold til landskattelovens § 21 er lignet under ett . . 452
Oktbr. 29. Skr. om at et dødsbo alltid blir å henregne til den avdødes skatteklasse 494
Desbr. 2. Skr. om prioritet i et dødsbo for trukne skattebeløp 521

6. Sakførere og advokater.

1931
Juni 3. Rundskr. om gebyr efter sportellovens § 76 for attester for sakførerpraksis 144

7. Translatører.

8. Ting.

1931
Oktbr. 9. Res. om bemyndigelse for Justisdepartementet til å treffe bestemmelse om at enkelte tinglag ikke skal ha faste tingdager 483
» 23. Rundskr. nr. 28 om den nye rettergangsordning (Faste tingdager ved herreds- og byretten) 490

KRONOLOGISK FORTEGNELSE OVER LOVER

1931
Mars 6. Lov om forandring i lov av 14 juni 1929 um namneskifte for byen Trondhjem 54
» 20. Lov nr. 1 om forandringer i sjødyktighetsloven 68
» 20. Lov nr. 2 om endring i § 8 i lov av 4 april 1916 om tillegg til lov om bygningsvesenet i Bergen av 19 april 1899 69
» 27. Lov om endringer i lov om boligforholdene av 12 juli 1918 med tilleggslover av 23 juli 1919, 9 juli 1926 og 26 juni 1929 . . . 73
Mai 1. Lov nr. 1 om forandringer i loven om høiere almenskoler §§ 21 og 22a 108
» 1. Lov nr. 2 om forandring i kommunevalgloven 109
» 8. Lov nr. 1 om endring i fiskerilovene for Lofoten og for Nordland og Troms fylker 122
» 8. Lov nr. 2 om forandring i loven om veddemål ved totalisator . . . 122
» 8. Lov nr. 3 angående forandring i midlertidig lov av 18 juli 1917 med tilleggslover om skatt på motorvogner og lystfartøier samt visse forestillinger og fremvisninger m. v. 123
» 8. Lov nr. 4 om midlertidig forhøielse av losbetalingen 124
» 22. Lov nr. 1 om forandringer i lov om Norges Bank av 23 april 1892 med tilleggslover 130
» 22. Lov nr. 2 om adgang for kommunene til å utligne en tilleggsskatt på større inntekter for budgettåret 1931—1932 132

1931				Side
Juni	12.	Lov	nr. 1 i henhold til konvensjonen mellem Norge og Sverige om visse spørsmål vedrørende vassdragsretten av 11 mai 1929	170
»	12.	Lov	nr. 2 om forandringer i skattelov for landet av 18 august 1911	179
»	12.	Lov	nr. 3 om forandringer i skattelov for byene av 18 august 1911	182
»	12.	Lov	nr. 4 om Norges Brandkasse	185
»	19.	Lov	nr. 1 om forandringer i lov om høiere almenskoler av 27 juli 1896 med tilleggslover	206
»	19.	Lov	nr. 2 til gjennemførelse av konvensjon av 6 februar 1931 mellem Norge, Danmark, Finnland, Island og Sverige angående visse internasjonal-privatrettslige forhold	207
»	19.	Lov	nr. 3 om inndrivning av underholdsbidrag fastsatt i fremmed stat	208
»	19.	Lov	nr. 4 om tillegg til lov om barn hvis foreldre ikke har inngått ekteskap med hverandre, av 10 april 1915	208
»	19.	Lov	nr. 5 om forandring i lov om ektefellers formuesforhold av 20 mai 1927	209
»	19.	Lov	nr. 6 om forandring i lov om inngåelse og opløsning av ekteskap av 31 mai 1918	209
»	19.	Lov	nr. 7 om eiendomsmeglere	210
»	19.	Lov	nr. 8 om forandring i midlertidig lov om fonds- og aktiemeglere av 14 august 1918 med forandringer i lov av 8 august 1924	218
»	19.	Lov	nr. 9 om forandring i lov om arbeidstvister	220
»	19.	Lov	nr. 10 om forandringer i lov om metrisk mål og vekt av 14 juli 1922 med senere forandringer	223
»	19.	Lov	nr. 11 om medisintrantønner	224
»	19.	Lov	nr. 12 om forbud mot salg av skib til utlandet av 21 juli 1916 med tilleggslov av 13 juli 1917	225
»	19.	Lov	nr. 13 um å taka av papirforsyninglovene	226
»	19.	Lov	nr. 14 om forandringer i sjømannsloven	226
»	19.	Lov	nr. 15 om ophevelse av lov om maksimalfrakter	227
»	19.	Lov	nr. 16 om endring i § 9 i lov om landets kornforsyning av 22 juni 1928	227
»	19.	Lov	nr. 17 om forandring i lov av 13 juli 1921, inneholdende midlertidige bestemmelser om utligning av skatt til staten på inntekt og formue	227
»	19.	Lov	nr. 18 om Aktieselskapet Vinmonopolet	228
»	19.	Lov	nr. 19 om børser	232
»	19.	Lov	nr. 20 om forandring i lov om handelsregistre, firma og prokura av 17 mai 1890	240
»	24.	Lov	nr. 1 om forandringer i lov om pant og tinglysning av 12 oktober 1857 med tilleggslover	273
»	24.	Lov	nr. 2 om forandringer i lovgivningen om pant av 8 juni 1895 med tilleggslover	275
»	24.	Lov	nr. 3 om forandringer i lov om tvangsfullbyrdelse av 13 august 1915	275
»	24.	Lov	nr. 4 om endringer i lov om arbeiderbruk- og boliglån av 9 juni 1903 med tilleggslover	276
»	24.	Midlertidig lov	nr. 5 om tillegg til lov om småbruk- og boliglån av 23 juli 1915 med tilleggslover	276
»	24.	Lov	nr. 6 om ulykkestrygd for industriarbeidere m. v.	276
»	24.	Lov	nr. 7 om tillegg til lov av 23 mai 1913 om tønner for saltet sild, brisling og agnskjell	290
»	24.	Midlertidig lov	nr. 8 om forlengelse av midlertidig lov om utførsel av storsild og vårsild av 5 mars 1930	290
»	24.	Lov	nr. 9 om utvidelse av kjøpstaden Sandefjords grenser	291
»	24.	Lov	nr. 10 om endringer i lov om småbruk- og boliglån m. v. av 23 juli 1915 med tilleggslover	293
»	24.	Lov	nr. 11 om ulykkestrygd for sjømenn	300

1931				Side
Juni	24.	Lov	nr. 12 om forlenget gyldighet av lovgivningen om medisinalavgift til Nordland og Troms fylkeskommuner	314
»	24.	Lov	nr. 13 om forlenget gyldighet av lovgivningen om medisinalavgift i Finnmark	314
»	24.	Lov	nr. 14 om fredning av brisling og småsild og merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v.	314
»	24.	Lov	nr. 15 om margarin og margarinost m. v.	315
»	24.	Lov	nr. 16 om forandring i skattelov for landet av 18 august 1911 § 52	320
»	24.	Lov	nr. 17 om forandring i skattelov for byene av 18 august 1911 § 42	321
»	24.	Lov	nr. 18 om utskrivning av ekstraordinær skatt til staten av formue for budgett-terminen 1931—1932	321
»	24.	Lov	nr. 19 om forandringer i konsesjonslovene	322
»	24.	Lov	nr. 20 um brigde i milliombils lov av 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror	335
»	24.	Lov	nr. 21 om forandringer i lov om veivesenet	336
»	24.	Lov	nr. 22 om avgift av skjenkning på bevertningssteder av alkoholholdige drikkevarer	341
			Oversettelse til nynorsk av lov om fattigvesenet av 19 mai 1900 med senere endringer	75

Depotbiblioteket
h050 34 389


Norsk
Lovtidende
1931